القول السديد

في تفسير سورة الحديد

الصندوق الثقافي المركزي
مكة المكرمة
تأسس ١٣٨٢هـ
المملكة العربية السعودية
MECCA
SAUDI ARABIA
CULTURAL DEPARTMENT-TARJUMAN

تأليف

محمد سلطان المعصومي الخجندي

معصومینی بعض عقیدهٔ سلفیه غه مشرف بولوب حرمین شریفین ده مجاورتی
اختیار قلغان مهاجرین فی الله تلمیذ لاری نفقه لاری برلان طبع بولوندی

القاهرة

١٣٧٤

المطبعة السلفية

٢١ شارع الفتح بالروضة تليفون ٢٩٣٦٤

فقیر وغریب أبو عبد الکریم محمد سلطان الخجندی المعصومینی
ترکستانی مسلمان ترك یاشلاریغه دستور بو لماق أو میدیله یازغان أثر
یدور . آقصو شهرنده ایمین آخوند ختنی سرایند بشنچی ذو الحجة آینده
۱۳۵۳ هجریده ابتداء قلندی

انی مقدمه سنده أوشبو أبیات لار یازلغاندور

مقدمه ده یازلغان أبیات اشبودور

حرم ساری سفر قلدم ایله دن یتوشماقنی طلب ایتدیم خدادن
دوانلارنی آشوب آقصوغه گلدیم شولای بولغان ایکان تقدیر ازلدن
ایله ده قالدی ایکی نور چشمم یتیب کلغای ایدی مطلوب خدادن
بویرده فتنه دوراندر طلاطم انی دفعن طلب ایلانك خدادن
زبسگیم یول لار ایمین ایماسدی توقف لازم اولمیشدور خردن
عزیز عمریمنی ضایع ایتمك چون بونی تحریرینی سوردم خدادن
جناب حق منگا ایتسه عنایت حدید تفسیرینی ایلای دلم دن
چراکم جملهٔ قوت حدید ده اگر نصرت طلب ایتسنك خدادن
خدانی نصرنی تیمور ایچینده یازور معصومی اوشبونی خدادن

* * *

برگونی جذواده دورمن برگونی أندر عقیق ٭ برگونی مسکوده بولدوم برگونی أندر طریق نیچه کون بولدوم خجندده نیچه گون فرغانه ده برگونی ألماتاده أو برگونی چارگند دیده نیچه گونلار ایله ده أو نیچه گون دَر آقصو ٭ بولمادی منگا قراری جاری بولدوم مثل سو انقلاب دهر قلدی حالیمیزنی شولطریق ٭ ایلادی دشمن اخیراً خلق نی نیچه فریق شویله حالتده یازلدی اوشبو تألیف أی عزیز ٭ عیب ایتمنك گر خطا بولسه أیا یار عزیز معصومی معصوم ایماسدور بلکه برناسی ایرور ٭ مغفرت ایتغای ایدی نسیانی رب غفور اوشبو حالتده یوق ایردی مؤنسی یاهمدمی ٭ دفع غم ایتمق ایچون یانمده یوقدور محرمی جملهٔ دفتر لاریم قالدی خجندو ایله ده ٭ بولمادی موجود بر دفتر بوشهر آقصوده حق کلامیغه رجوع ایتدیم نیچه دفعات له ٭ اولیدن آخریچه اوقودم کرّات له جلوه قلدی منگا اندن برنیچه اسرار لر ٭ بولغوسی مقبول گر گو رسه انی ابرارلر

* * *

قرآن كريم دن ايليك يتنجى سوره حديد سوره سيدور

القول السديد فى تفسير سورة الحديد

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ سبح لله مافى السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم ﴾ يعنى تسبيح ايتدى جناب حق غه . بتون همه آسمانلار داغى ويير داغى نمر سه لار . ما كلمهٔ مباركه سى عام دور . ذوو الروح لار . جانداراللار . وغير ذى الروح لار جمادات لارغه شامل دور . وكذا ذوو العقول لارغه چنانچه فرشته لار وانسانلار وجن لارغه شامل بولدوغى كبى . غير ذوى العقول لارغه هم شامل دور . چنانچه آنلار وتيوه لار وقوى لار وگله لار وايشك لار وايت لار وبورى لار وطولكى لار وارسلان لار وفيل لار وسائر حيوانانلار ووحوش لار . واينچنين عموم پرّنده لار . واوچ غوچى قوش لار چنانچه طاووس وطاووق وبيدانه وصعوه وكبوتر وكاكليك ولاچين وقيرغى وشترمورغ وبوركوت وغير ذلك .

واينچنين يرداغى جان وارلار وقورت لار وييلان لار حتى سيچقان لار وسولار داغى باليق لار وجاندار لار بارچه سى عموماً داخل دور . وحتى تاشلار وتغراق لار ودرخت لار وگياه لار ومیوه لار . وحاصلى بتون همه موجودات غه شامل دور . خاه سماويه بولسون وخاه أرضيه بولسون . همه سى جناب حق غه تسبيح ديدى وديمه گده دور . واوشبو تسبيح تقديس دور . وتنزيه دور وجناب حق نى وحدانيت وعلم وقدرت وقيّوميت الهيه سيغه شهادتدور . بول تسبيح لار تسبيح حالى دور . وحقيقى دور ومعنوى دور . وبعض حقيقت دن بيخبر ظاهر بين لارنى تسبيح لسانى وآواز انسانى . وأصوات حيوانى لارى غينه ايمسدور .

زيرا كه تسبيح لسانى فقط لسان وظيفه سى اولوب انسان وملائكه وجن لارغه مخصوصدور . وحال آنكه جناب حق عز وجل اوشبو تسبيح نى ما كلة عامه سى ايلان جميع موجوداتغه نسبت برميشدور . وبونده مهم مسئله لار ، ولطيف دقيقه لار ، ونازك حكمت لار باردور . أصل تسبيح تقديس وتنزيه بولدوغندن جناب حق جل جلاله عموم مخلوقات غه نسبت برميش دور . زيرا كه هربر موجودات جناب حق عز وجل نى وحدانيت وعلم وقدرت وحكمت الهيه سيغه دلالت ايدر . وهربرى عظمت، وارادهٔ الهيه غه انقياد ايدوب انگا سجده ايدر . وسنت وارادهٔ كونيهٔ الهيه اقتضا سنچه سعى وحركت وتعيّش ايدر .

انسان جاهل دن بشقه سى ﴿ انه كان ظلوماً جهولا ﴾ واگر خليفة الله فى الأرض اولان انسان او شبو موجود اتغه نظر ايدر ايسه وهمده اوز نفيسنه ملاحظه ايتسه . مثلا برقطره منى دن اوشبو انسان نى بول طرز بديع ، وشكل وصورت عجيب ده يار اتميشدور . قولاق ده مادهٔ سمعيه . وكوزده قوهٔ بصريه . وبورون ده قوهٔ مشاميه . ولسانده قوهٔ ذوقيه لارنى ياراتب . آغز ودل وايچك ومعده ومثانه وقارن ومدخل ومخرج وقُبل ودبر وذكر وانثى ورحم لارنى ياراتغان الله الواحد الصمـــد . البته عالم وقادر وحكيم وسميع وبصير ومنفرد ومتفرد وواحد ليس كمثله شيء ليكيغه تصديق ايدر . زيرا كه شولار وحدانيت خالق غه برهان ساطع ودليل قاطع دور .

واينچنين سائر حيوانات ونباتات وأشجار وأثمار وحتى أحجار وعيون وبحار وغير ذلك لار . جناب حق ذو الجلال نى وحدانيت وقدرت وارادت قديمه سيغه دلالت ايدر . چنانچه أشعار مأثوره ده وارد بولغان دوركه .

وفى كل شيء له آية ٭ تدل على أنه الواحد

واسلام حكيم لارى وفارسى علماء وشعراء لارندن مرويدوركه

برك درختان سبز در نظر هوشيار هر ورقى دفتريست از معرفت گرد گار

وینه بعض دیگر لارندن روایت قلنغاندورکه :

هرگیا هیکه از زمین روید وحده لا شریك له گوید

أی برادر عزیز بیلغیل که جناب حق عز وجل غه همهٔ اشیاء تسبیح ایدر . وحدانیت وقدرت کامله سینه شهادت ویرر . ولیکن غافل انسانلار انی بیلمایدور . چنانچه بنی اسرائیل سوره سنده دورکه ﴿ تسبح له السماوات السبع والأرض ومن فیهن ﴾ . ﴿ وان من شیء الا یسبح بحمده ولکن لا تفقهون تسبیحهم ﴾ . ﴿ انه کان حلیما غفوراً ﴾ جناب حق عزوجل آثار ربوبیه واحسانات الهیه ، وتعداد نعم لا متناهیه لا رینی ذکر ایدرك بعده دیورکه : منه شوندای خدائی مهر بانغه یتی طبقه آسمانلا روزمین لار ، وشول آسمانلا وزمین لار داغی مخلوقات لار تسبیح ایدر . وهیچ برنمرسه یوق دورکه مگر جناب حق سبحانه نی حمد وثناءسی ایلان تسبیح ایدر . وتقدیس وتنزیه ایدر . ولسان حال وقال ایلان اظهار حمد وثناء ایدوب اقرار بالوحدانیت واعتراف بالربوبیت ایدر . ولیکن سیزلار أی غافل انسانلار آلارنی تسبیح لارینی بیلمای سیزلار . وفهم ایته آلماس سیزلار . چونکه سیز لارده بصیرت یوق . وعقل وفهم وتدبر یوقدور . بلکه سیزلار أی انسانلار غفلت وجهالت ده غرق بولوب . شهوة بطن وفرجنکیز غه اسیر بولوب فسق وفجور ، وشرك وکفر وشر ورغه مبتلا بولغا ندور سیز .

شوندای ایتسانکیز ده جناب حق تعالی حلم ورحمت وکرم برلان حلیم لیك ایدوب تعجیل عقوبت ایتماس . وعذاب وهلاك ایتماس بلکه غفور لیك صفتی برلان کناه وعیب لارنکیز نی یاپار . ومغفرت ایدر .

مخی دگلد ورکه اوشبو آیت داغی شیء کلمهٔ جلیله سی نکره بولدوغندن عموم شیء لارغه شامل دور . یعنی هربر موجود شیء دور . خاه گاته بولسون وخاه گیچیك . خاه جان دار بولسون وخاه جان سیز جمادات . خاه ذوی العقول

دن بولسون وخاه عجماوات . بس شولارنی هربری جناب خلاق عالم ورب العالمین اولان الله غه حمد وثناء ایتور . وتسبیح ایتور . وجملهٔ ﴿ وان من شیء ﴾ جملهٔ حصریه بولوب . البته هر بر موجود الله غه تسبیح ایتور وتسبیح ایتمایدورغان ، وتقدیس وتنزیه قلما یدورغان نرسه یوق دور . او شبو تسبیح وتقدیس نه دور . بلماق لازم دورکه اوشبودن مراد تقدیس وتنزیه دور . وهر بر عیب ونقصان وشرك واشراك دن پاك لاماق دور وتصـــدیق بالوحدانیت ، واعتراف وإذعان بالربوبیت ، وخضوع وانقیاد للألوهیت واطاعت وطاعت دن عبادتدور

وبونی لازمی جمیع أوامر إلهیه غه امتثال دور . وهربر نمرسه نی وهربر أعضانی اوز اورنیغه و ﴿ وما خُلق له ﴾ سیغه قویماق وایشلاتماق دور . منه تسبیح حقیقی وتقدیس صحیح وتنزیه شول دور . واما تسبیح لسانی وتحمید لسانی وتقدیس وتنزیه لسانی فقط گینه تیل تسبیحی دور . صورت دور وصوت دور . وآواز دور . وعرض دور . أهل عقل وعرفانه مخفی ایمس دورکه غافل دل دن صـــادر بولغان تسبیح لسانی وذکر زبانی صورت بلا روح وقشر بلا لب کبی دور .

وبشقه أعضا لا رینی تیگشلی وظائف عبودیت لارغه استعمال قلما سدن واورونغه کلتور ماسدن فقط غینه تسبیح وذکر لسانی نی تسبیح دیب . وشونغا اکتفاء إیتغان کرسه لار حقیقت دن بیخبر ظاهر بین وظاهر پرست دولار . واوشبو طریقه تسبیح زبانی صورتدور وصوت دور وعرض دور . بی حقیقت صورت بی فائده کلفت دور .

چنانچه مثلا یغاج دن آت صورتنی یاساب . وانی بویاب وزینت بریب منی آتم باردیب ماختانب وآلدانب یورسه مو . أما حاجت وقتنده هیچ بر شیء غه یاراماس . یوکنی کوتارماس . وعرابنی تارتماس . ومینسنك برادورغان منزلنك غه آلیب بارا الماس . بس بو ندای آت صورتیغه ذره قدر عقلی بار کرسه اشانماس .

وأقچه سینی وعمر ینی ضایع ایتماس مگر مجنون ویا سفیه ویا أحمق ویا صبیء نا رسیده طفل نادان .

منه قانون إلهیه بولبا بده شول دور . بس أی مسلمانلار حالنکیزنی وتسبیح وتهلیل وذکر لارنکیزنی شونغا موازنه ایلانك . بس غوغاء وأصوات مهمله لارنکیزنی حقیقت وحکمینی بلورسیز . فاعتبروا یا أولی الأبصار والألباب .

منه اوشبو دقیقه لار وحکمت لار ایچون جناب حق علیم حکیم کلهٔ ما وشیء وحصر بلان ذکر قیلیشدور . ودوام غه دلالت ایچون حدید وحشر وصف سوره لارنده ماضی لفظی بلان سبح لله دیب . وأما جمعه وتغابن سوره لارنده مضارع لفظی بلان یسبح لله دیمیشدور .

حدید سوره سنده ﴿ سبح لله مافی السماوات والأرض ﴾ کلوب . وأما حشر وصف سوره لارنده ﴿ وما فی الأرض ﴾ دور یعنی ایضاح ما سبق ایچون کلهٔ مانی زیاده قلنغاندور . واینچنین جمعه وتغابن سوره لارنده هم ﴿ وما فی الأرض ﴾ دور . وهر حالده همهٔ مخلوقات جناب حق عز وجل غه همه وقت خضوع وانقیاد ایدوب امر تکوینی مقتضا سنچه تسبیح وتقدیس وتنزیه ایدر . شول سببلیك تغابن سوره سنده ﴿ له الملك وله الحمد ﴾ جمله سیله تکمیل ایتمیشدور .

ایضاح مقام ایچون اوشبو باب غه متعلق ینه بعض آیات لارنی بیان ایدر میز . چنانچه بقره سوره سنیده ﴿ وقالوا اتخذ الله ولداً . سبحانه بل له ما فی السماوات والأرض . کل له قانتون ﴾ قانتون عابدون ومنقادون ومطیعون وخاضعون وخاشعون . یعنی ابلیس ونفس اماره لا ریغه اسیر بولغان اشقیا لار دیور لارکه الله اوغول توتمیش دور . مثل نصاری مسیح ابن الله ویهود عزیر

ابن الله دیدیك لاری کبی . انی جوابی سبحانه بولوب . تقدیس وتنزیه دور و ﴿ لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفواً أحد ﴾ دور . وجواب دیگری ﴿ بل له مافی السماوات والأرض وکل له قانتون ﴾ دور . یعنی جمیع مافی السماوات والأرض بارچه لاری الله نی مخلوقی دور وشولارنی بارچه سی جناب حق عز وجل نی اراده وامر تکوینی سیغه انقیاد ایدر . واطاعت قیلور . وخشوع وخضوع ایدر وأمر تکوینی موجبنچه حرکت ایدر . ومخالفت امر الله ایتمس وایتالماس مثلا مقدر یتیسه اولور وانی هیچ دفع ایته آلماس

وینه قنوت دعا دور مطلب دور . یعنی هربر مخلوق جناب حق عز وجل غه دعا ایدوب طلب ایدر . وتسبیح وتقدیس وتنزیه ایدر . اگر چندیکه جهلا وعناداً تیلی ایله منکر وکافر ایسه ده . ولیکن أعمال وأفعالیله قضا وقدر موجبنچه مسلم بولور

وانبیاء سوره سنده ﴿ وسخرنا مع داود الجبال یسبحن والطیر وکنا فاعلین ﴾ و ص سوره سنده ﴿ انا سخرنا الجبال معه یسبحن بالعشی والاشراق والطیر محشورة . کل له أواب ﴾ یعنی طاغلار وقوش لار داود علیه السلام غه مسخر ایدلوب هربری جناب حق عز سلطانته غه تسبیح وتقدیس وتنزیه ایدر . خاه حال لسانی ایلان وخاه زبان وتیل صوتی ایلان

ونور سوره سنده ﴿ ألم تر ان الله یسبح له من فی السماوات والأرض والطیر صافات . کل قد علم صلاته وتسبیحه ﴾ ورعد سوره سنده ﴿ ویسبح الرعد بحمده والملائکة من خیفته ﴾ منه بولارنی هربر واحدی جناب حق عز وجل غه تسبیح ایدر وتنزیه ایدر . وأمر لاریغه انقیاد ایدوب دائما امتثال ده دور . وخالیقینی تانوب انگا خشوع وخضوع ایلان سجده ایدر واطاعت ایدر

شول سبيليك جناب حق عز وجل تعليم وارشاد ايچون نحل سوره سنده ديدوركه :

﴿ ولله يسجد مافى السماوات وما فى الأرض من دابة والملائكة وهم لا يستكبرون ﴾ يعنى جميع مخلوقات سماده بولسون ويرده بولسون جناب الله رب العالمين غه انقياد واطاعت ايدر . وخضوع ايلان اوز مناسبنچه سجده ايدر . وكبر واستكبار ايدوب مخالفت ايتماس مگر ابليس ونفس اماره صاحبى اولان انسان جاهل منه اوشبو غه حج سوره سنده غى ﴿ ألم تر ان الله يسجد له من فى السماوات والأرض والشمس والقمر والنجوم والجبال والشجر والدواب وكثير من الناس . وكثير حق عليه العذاب ﴾ آيت جليله سى شاهد عادل دور . يعنى همهٔ مخلوقات جناب حق خلاق غه سجده وانقياد قلغانى حال ده وبعض انسانلارهم سجده وانقياد ايدر . وامتثال أوامر الهيه ايدوب اطاعت ايدر . واما انسانلرنى گوپ راق لارى تكبر ايدر . وجهالتدن نفس أماره سينه اسير اوله رق عصيان وكفر وكفران ايدر . وشرك واشراك ايدر . وشونلك برلان شيطان حزبندن بولوب مستحق عذاب جهنم اولوب ملعون بولور .

يعنى همهٔ موجودات كلياً بتون جناب حق عز وعلا غه انقياد ايدر . وعظمتينه تذلل ايدوب خدمت وعبوديت واطاعت طريقه سنده سجده ايدر أوامر كونيهٔ الهيه غه هيچ بركرسه مخالفت وسركش ليك ايته آلماس . وبول سجده واطاعت أرباب عقول سليمه ، وأصحاب فطرت مستقيمه دن طوعا ورغبة صادر بولور . چنانچه انبياء لار وأولياءلار وأصفياء لار وعباد الله الصالحين لارعليهم الصلوات والتسليمات . اللهم اجعلنا منهم

واما أكثر بنى بشر خبث طينت ورذالت طبيعت [illegible] أسير نفس امارة بولوب جهالت وغفلت دن مخالفت أمر الله ايدوب ، يعنى أمر

تشريعى وتكليفى لار غه عناد واستكبار ايلان فسق وفجور . وظلم وشرور وكفر وشرك ومعصيت لار غه گرفتار بولوب دنياده بولسون وآخرتده بولسون غضب الله غه أو چراپ مستحق عذاب جهنم بولور ،

اى برادر عزيزم گورونك وتأمل ايلاتك جمادات وحيوانات جناب حق عز شأنه غه انقياد وسجده قلغانى حالده . انسان جاهل معصيت ايدر ومخالفت امر الله ايدوب ظلم وكفر وشرك ايدر . وشوننك برله أخس مخلوقات . وارذل موجودات . وأقبح حيوانات وأجهل كائنات دن بولوب ﴿ كالأنعام بل هم أضل ﴾ دن بولور و ﴿ انه كان ظلوماً جهولا ﴾ صفتى قبيحه سيغه متصف بولوب . بس آخراً ﴿ يا ليتنى كنت ترابا ﴾ ديدور

انسان جاهل قاسى القلب بولد وغندن همهٔ مخلوقات دن أخس بولوب حتى تاشلار وتغراق لار وتاغلار دن هم قاتتق راق بولور . واننـــك برله خدا دن بيخبر بولوب معصيت ايدر چنانچه بقره سوره سنده ﴿ ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهى كالحجارة أو أشد قسوة . وان من الحجارة لما يتفجر منه الأنهار . وان منها لما يشقق فيخرج منه الماء . وان منها لما يهبط من خشية الله ﴾ الآية . وحشر سوره سنده ﴿ لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعاً متصدعامن خشية الله . وتلك الأمثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون ﴾ منه طاغلار جناب حق عز وجل نى هيبت وجلالندن قورقوب پارچه پارچه بولوب توزولورايگان . تيترارايگان . وبيغلارايگان وگوزياش لارى آقارايگان . أما انسان جاهل قساوت قلب دن منكر ذات خداوندى بولوب أخبث خلق الله بولور ايگان .

بس جناب حق عز وجل كريم ليك ورحيم ليك ورءوف ليك ومهربان ليك صفت لارى ايلان بنده لارينى فكر وتأمل وتفكر وتدبر وملاحظه غه بيورب

تسبيح وتقديس وتنزيه همهٔ كائنات لارنى بيان ايدوب . زبان حال وزبان قال ايلان تسبيح ديمك غه ترغيب ايدوب بيورادوركه چنانچه واقعه سوره سنده ﴿ فسبح باسم ربك العظيم ﴾ ، ﴿ فسبح باسم ربك الأعلى ﴾ ودهر سوره سنده ﴿ ومن الليل فاسجد له وسبحه ليلا طويلا ﴾ ونصر سوره سنده ﴿ فسبح بحمد ربك واستغفره ﴾

وبندهٔ مؤمن شول أوامر إلهيه موجنچه هر وقت كمال خشوع وخضوع ايلان تسبيح وتقديس ايدرسه . وهروقت ذكر الله غه مشغول بولوب تنزيه وتوحيد ذات خداوندى برابرنده همهٔ حركات وسكنات وأفعال وأقوال لارينى موافق أوامر إلهيه ايتسه بس شول بنده أهل فلاح وأهل نجات وأهل سعادت بولور . ووعدهٔ ﴿ سبح اسم ربك الأعلى ﴾ و ﴿ قد أفلح من تزكى . وذكر اسم ربه فصلى ﴾ غه مشرف بولور بس همه وقت رب العالمين او لان الله نى خاطر ده طوتوب . وانى ذكريغه مشغول بولوب . حالا وقالا ظاهراً وباطناً انقياد أمر الله ايدوب تسبيح وتمجيد وتقديس وتحميد وتنزيه غه مشغول بولماق . عبوديت وظيفه سى . وبنده ليك شأنى . وقل ليك نشانى وعارف بالله لار شعار لارى دور

مخفى دگلدور كيم جناب حق عز شأنه قريب ومجيب وسميع وعليم وبصير وخبير بولد وغندن . ما وشيء وحصر كلمه لارى ايلان تسبيح نى بتون همهٔ مخلوقاتغه نسبت بروب . تسبيح حالى نى تسبيح لسانيدن ترجيح وتقديم قلمشدور وأما تسبيح لسانى وذكر زبانى فقط تيل وزبان وظيفه ايسه ده . أما اورونسيز جهر وآواز وصيحه سوء ادبدور . وارشادات سبحانى واشارات قرآنى غه مخالف دور . وخصوصاً اوشبو زمانلارده بعض جايلارده . وايشانلار خانه قاه لا رنده جارى بولغان بلند آواز ايلان الله ديورمن ديب غوغاء ايتمك بلا شك سوء أدب دور . زيراكه جناب حق عز وجل هرجايده علم بلان بلا كيف برگادور وقريب دور . ويقين دور بس بوندای ايسه بلند آواز بلان ياد قلماق . وتسبيح وذكر نى صياح ايلان جهر ايتماق البته سوء أدبدور . وبلكه مردود بولو وينه

سبب بولور . چنانچه پادشاه حضورنده . ویابر اولوغ ذات حضورنده . انغا عرض حال . ویاسؤال قلغانده . ملایمت وآداب وخضوع بلان آهسته سوز لا نور . وأما بلند آواز وغوغاء وبی ادب لیك بلان سوز لانماس . . واگر مبادا جهالتدن ویاکستاخ لیك دن شوندای قیلنسه درحال شول کرسه غضب غه گرفتار بولوب مردود بولور . ومجلس شاهی دن هایدالور .

وجناب الله ذو الجلال قریب وسمیع ومجیب وعالم السرّ والخفیات بولدوغندن کمال آداب وخشوع وخضوع بلان یادقلماق . ومناجات وعرض احوال ایتمگ ودعا وطلب ایتمق لازم دور .

شول سبب لیك تسبیح وذکر حالی وقلبی نی تفضیل وتقدیم قلیمیشدور وامام أعظم أبو حنیفة النعمان رحمة الله علیه حضرتلری . تکبیر تشریق نی جهراً ایتماقنی سکز نماز بعدنده حصر ایتمیشدور . وبوندن ماعداده جهر بدعت دیمیشدور . وینه ذکر وتسبیح حالی ومخفی اخلاص غه قریب بولوب ورياء وسمعه دن اوزاق بلکه بریء بلور . وشول سبب لاردن أنبیاء لار وصدیقین لار . وعلماء راسخین لار . وعرفاء کاملین لار . تسبیح وذکر سری نی جهریدن . وحالی نی لسانیدن . ترجیح قیلنیشلار . منه اوشبو حکمت لار . واسرار لارنی افاده سی ایچون الله أعلم جناب حق عز سلطانه ﴿ سبح لله مافی السماوات والأرض ﴾ دیمیشدور . وآداب عبودیت نی . وکیفیت تسبیح وذکر نی . وطریقهٔ مناجات ودعا وطلب نی تعلیمی ایچون بقره سوره سنده دیدورکه ﴿ وإذا سألك عبادی عنی فانی قریب أجیب دعوة الداع إذا دعانی . فلیستجیبوا لی ولیؤمنوا بی لعلهم یرشدون ﴾ ﴿ وهو معکم أین ما کنتم ﴾ ﴿ وهو أقرب من حبل الورید ﴾

تمنه جناب حق عز وجل بنده سیغه بوندای قریب وهمراه بولسه . بس بنده غه لازم دورکه همه وقت اوزینی الله آلدنده کوروب ویلیب کمال آداب

وخضوع وخشوع وحضور قلب بلان تسبيح وتقديس وتنزيه ايلان مشغوليت قلباق لازم ايماس مى . شول سبب ليك جناب رسول الله عليه الصلاة والسلام بلان همراه بولوب برمونچه صحابه لار سفرغه بارغانده . شبو صحابه لاردن بعض لارى تسبيح وبعض لارى تكبير . وبعض لارى تهليل بلان رفع صوت ايدوب . جهراً آواز بلان اوقوغان لاريده . جناب رسول الله ﷺ الارغه خطاب قيليب ديديلاركه . اوز نفسنكيزده سراً ايتنكيز . زيراكه سيزلار ذكر وتسبيح وتهليل ودعا وطلب قيلادور غان ربنكيز اوزاق وغائب ايماس دور . وكر قولاق هم ايماس دور وبلكه يقين وقريب وسميع ومجيب دور ديدى .

جنانچه شول حديث صحيح البخارى ومسلم وسنن أبى داود وترمذى ونسائى وابن ماجه ومسند امام أحمد ده مذكور بولوب روايت قلنغاندور بول فقير مرتب الحروف ابو عبد الكريم محمد سلطان الخجندى المعصومى « حبل الشرع المتين » نام ليك مؤلفمنى ٩٥٨ ماده سنده تحرير قلنغاندور ونص بويله دور : عن أبى موسى الأشعرى رضى الله عنه انه قال كنا مع رسول الله ﷺ فى سفر فجعل الناس يجهرون بالتكبير . فقال رسول الله ﷺ « أيها الناس أربعوا على أنفسكم انكم لا تدعون أصم ولا غائباً . انكم تدعون سميعاً بصيراً وهو معكم . والذى تدعونه أقرب الى أحدكم من عنق راحلته »

مَنه حقيقت شولدور . وبوندن ماعدا سى هوس دور وعبث . وبلكه لغو دور وفحش دور . ويا دجل دور وخرافت دور . وحقيقت ده قرآن كريمنى آيت لارى بربرى برلان علاقه دار دور . وبرى ديكرينى تفسير وايضاح

ايدر . بحثميز بولغان حديد سوره‌سينى اولنده غى ﴿ سبح لله مافى السموات والأرض ﴾ نى نهايت ملاحظه وتأمل بعدنده وتحقيق ايدوب تفسير ايلادوك انشاء الله الكريم صواب دورديب ثواب اومید قيلورميز

أولئك آبائى فجئنى بمثلهم اذا جمعتنا يا جرير المجامع

ديوب وينه ديورم كه :

صواب اولسه خدا نى فضليدندور * خطا بولسه منى شرمنده دندور

أى برادر مؤمن عزيزم آ گاه بولغيل وبيلغيل كه همهٔ موجودات ومخلوقات لارنى تسبيح وتنزيه لارينى بيان بعدنده جناب الله ديدوركه ﴿ وهو العزيز الحكيم ﴾ يعنى جناب حق عز وجل عزيز دور وغنىء مطلق وقادر بر حق دور . تسبيح مسبح وتقديس مقدس غه وعبادات عابد غه محتاج دگلدور . يعنى عبادات عابدنى جناب حق كريم غه هيچ بر فائده سى يوقدور . بلكه انى فائده سى فقط غينه عابد نى او زيغه عائد دور . همچنانكه كفر كافر . وفسق فاسق . وشرك مشرك نى ضررى او شال كافر وفاسق ومشرك نى اوزيغه دور . ويقين بيلينك كه جملهٔ مخلوقات نى تسبيح وتقديس وتنزيه وعبـــادات لارى اوزلارينى وظيفهٔ عبوديت لارى دور . واوشبو وظيفه لارنى اورونغه كلتوروب اداء قلما غانلار كفر وكفران نعمت قلغان بولور لار

وجناب حق عز وجل همهٔ مخلوقات لارينى ازروىء حكمت اوزلايبقنچه يارات ميشدور . وهيچ برى اورونسيز وعبث دگلدور . وبلاريب جناب حق أحد وصمد وبى مثل وبى مانند حكيم مطلق وخالق ومعبود بر حق دور . وهمهٔ سماوات وما فيها وزمين لار وما فيها من الموجودات كلياً جناب حق عز وجل نى خاص ملكى دور . وهيچ بر كمرسه نى انگـا مداخله سى ومشاركتى بوجه من الوجوه يوقدر . ﴿ له ملك السماوات والأرض يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير ﴾ دور يعنى آسمانلار وهمهٔ زمين لارغه مالك حقيقى جناب حق عز وجل نى اوزيدور . والارنى جناب حق عز وجل نى اوزى غنه يوق دن بار ايدوب يارات دغى كبى الار غه مالكيت وتصرف حقيقى هم حقنى او زيغه خاص دور . وهمهٔ أشياء مخلوق ومملوك خداوندى دور . واوز اختيارنچه كيف يشاء تصرف

ايدر ﴿ قل اللهم مالك الملك تؤت الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء . وتعز من تشاء وتذل من تشاء ﴾ دور .

وأما دنيا داغى مالك لار وملك لار مجازيدور وعارضى دور وصور يدور . وامانت وعاريت طرزنده دور . وحقيقى دگلدور . شول سببدن قول بقول انتقال ده دور . جناب حق عز وجل مالك حقيقى ومسبب الأسبـــاب بولد وغندن . تشبث اسباب قلغان لارغه اوز لاييقنجه احسان ايلار وبيرور . ﴿ ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا فى الأرض . ولـكن ينزل بقدر ما يشاء ﴾ ﴿ يحيى ويميت ﴾ الله عز وجل تيرگو زور واولدورور . الله مالك حقيقى وخالق تحقيقى بولدوغندن حكمت إلهيه سى تقاضا سنچه اصل تغراق دن وانى نسلن برقطره منى دن انســـان وياحيوان ياراتوب انـگاجان بروب احياء ايدر . وقوت برر . وانسان كامل الأعضاء . وحيوان قوى الجسم قلغانى حالده انغا مناسب سبب لار بلان انى اعدام ايدوب اماته ايدر . جناب حق مالك حكيم بولدوغندن هربر نمرسه نى اوز معيارنچه ومناسبيچه تقدير قليميشدور . وهربر انسان وبشقه ذوى الأرواح لارنى اوز طبيعتى وقوة جبليسى مقتضاسنچه حياتنى تعيين وتقدير ايتميشدور وشوندن ناقص وزائد بولمايدور

مثلا اگر بركمرسه نى حياتى ومدة عمرى التميش ييل بولسه بونى اثنا سنـده هرقانچه مهلكه لار وسوء قصد لار وقتـال لار ووباء لار غه دوچار بولسه مواو لمس ممنه احيانى بر نوع بودور . وينه نوع ديگرى قوروق بيرغه يا مغور لار ياغدوروب انى گو گمار تورار . وسبزه‌زار ايدر . وبهار فصلنده درخت لارغه ياپراق چيقار تورب قوروق يغاچدن طرفه طرفه وعجيب وغريب گل لار وأزهار لار . ومیوه لار وثمرات لارنى پيدا ايدر

وينه نوع ديگرى اولوك لارنى قبرده وحشرده احيـاء ايدر . وقايته دن قبرده اماته ايدر . ونوع ديكرى جاهل نى عالم ايدر . زيرا كه عالم تيريك حكمنده

بولوب ، جاهل اولوك قطارنده دور . ويا آنكه ذليل نى عزيز ومكرّم ايدر . وعزيزنى خار وذليل ايدر . شك يوقدوركه عزيز عزت وحرمت بلان ياشاب راحتـــده بولور . وراحت حياة دور . واما ذليل وخارليك وكلفتده بولوب گويا اولوك دور . بل أشد من الموت دور .

ويابر جماعه نى مالك وخواجه وسيد ايدور . وجماعهٔ ديگرنى مملوك وخادم وتابع ايدر . ويا كه بر جماعه نى حاكم وحكمران وأمير وسلطان ايدوب وجماعهٔ ديگرنى محكوم ومأسور ومبهوت ومجبور ايدر . شك يوقدوركه حاكم لار راحت بلان حيات ده بولغان لارى حالده . أما محكوم لار اسارت ومشقت بلان اولوك قطارندهدورلار .

ومخفى دگلدوركه جناب حق حكيم عليم احيآء وحيات ، واماتت وممات نى انواعى بلان قانون طبيعى الهى سى اوزره تقدير وتعيين ايتميشدور . وينه جناب حق الطاف إلهيه سى بلان بعضيلارغه روح القدس انعام ايلاب ، علوم ومعارف احسانيله مشرف ايلاب ، بس الآرنى وارث الأنبيـاء ايلاب ، وآثار برگزيده لارغه نائل ايلاب . الارنى جسم لارى وفات ايدوب اولسه لارمو . اما روح لارى ونام لارى وآثار لارى اولماس وبلكه بنك لار سنه لار اوتسه مو نام لارى وثر لارى هرجايده ذكر قلنوب الاردن استفاده ايدلور . چنانچه انبياء عليهم الصلوة والسلام . وصحابهٔ كرام عليهم الرضوان . والاردن سونگره علماء راسخين وعلماء مجتهدين كاملين لاركبى . مثلا امام أبو حنيفة النعمان . ومحمد بن ادريس الشافعى . ومالك بن أنس المدنى . وأحمد بن حنبل . ومحمد بن اسماعيل البخارى . وبرهان الدين على المرغينانى وغيرهم رحمة الله عليهم لاركبى .

والله ذو الجلال ورب العالمين بى ملال بزلار ديگ غريب ناتوان وفقير سرگردان لارنى هم طفيلا شول ذوات بابركات لار قطار لارنده صاحب علم نافع واثر باقى قيلسه ايدى ديب اوميد قيلورمز . الحمد لله بعونه سبحانه بول فقير يوزغه يقين كتابلار ورساله نى جمع وتأليف ايدوب . بوندن بر آز راقى طبع

ونشر بولوب آثار باقيه وفضائل ربانيه دن بولميشدور . طبع ونشر بولغان لاريدن العقود الدرية السلطانية فيما ينسب الى الايام النيروزية ١٣٢٦ نجى يلنده مصرده طبع بولغاندور . ٢ تحفة الأبرار فى بيان فضايل سيد الاستغفار . ٣ نظامى تجارت نظامى . بونى ايكاوى سينجان ولايت لارندن غولچه وگوره شهرنده ١٣٥٠ نجى يلنده طبع بولونميشدور . وبشقه لارينى طبع ونشرينى الله ذو الجلال دن اوميد ايدر ميز

اى برادر مؤمن عزيزم مخفى قالماسونكيم اوشبو بابده آيت قرآنية لار وبراهين الهية لار كوبدور . همه سينى ذكرى وبيانى سبب تطويل بولسه مو . وليكن بعض سيغه اشارت مهم وضرور كور ونادور . چنانچه يس سوره سنده ﴿ وآية لهم الأرض الميتة أحييناها وأخرجنا منها حباً ﴾ يعنى علامة قدرة الله دن بودوركه قوروق واولوك يبرنى سو ويامغور ايلان تيرلوزديك . ويوق جايدن حبوبات ودان لارنى پيدا قيليب چيقارديك

وحيات دن نوع ديگرى ﴿ ليندر من كان حياً ويحق القول على الكافرين ﴾ دور منه اوشبو حيات علم وفهم وعقل وايمان حياتيدور . يعنى عالم لار وعاقل لار ومؤمن لار حياتده بولوب . واما جاهل لار وغافل لار وعقل سيز مجنون لار وكافر لار وحقنى يا پگان منافق لار . اولوك قطارنده دور لار . وحديث شريفده وارد بولغاندوركه « طالب العلم بين الجهال كالحى بين الأموات » منه بول حيات حيات شريفه دور . وحيات كماليه دور . وصاحبى زنده دوروزنده دلدور . جناب حق عز وجل اوشبو طريقه حياتنى خاص بنده لاريغه احسان ايلار . شك يوقدوركه حيات دنياوى معدود دور ومحدود دور . وآخرى معدوم دور . وأما علم وعقل وفهم وإيمان حياتى باقى دور وأبدى دور . ووفا قلغوچيدور

وينه حياتدن نوع ديگرى چنانچه ينه شول يس سوره سنده ﴿ قال من يحيى العظام وهى رميم . قل يحييها الذى أنشأها أول مرة ﴾ منه بونده ايكى حيات

وایکی احیاء بار دور . بری احیاء اموات وعظام بالیه . وچیریغان سویك لارنی تیر گوزوا ، وبری رحم ده انشآء حیات ایدوب تیر گوزوا دور ، وینه حیات واحیآء دن نوع دیگری حیات ذاهبه وحیات راجعه دور ، یعنی انسان نی اجل مقدر تمام بولغانیده ، روحی بدنیدن تماما چیقار دور ، وانگا رجوع ایتمایدور ، مگر قبرده ومحشر کونیده ، وقسم دیگری اوخلاغانده چیق سه مو واما عند الاستیقاظ بأمر الله حسب سنة الله ینه بدنیغه قایتوب رجوع ایدر شول سببلیك « النوم أخ الموت دیدلار » چنانچه جناب حق عز وجل اوشبو غه ارشاد ایچون زمر سوره سنده دیدور ﴿ الله یتوفی الأنفس حین موتها والتی لم تمت فی منامها . فیمسك التی قضی علیها الموت ویرسل الأخری إلی أجل مسمی ، ان فی ذلك لآیات لقوم یتفکرون ﴾ وبولغه البته تفکر لازم دور ، وفهم واندیشه وملاحظه ضرور دور

واحیاء واماتة نوع لا رندن ، یوزییل اولوك بولوب توروب بعده تیریلماق دور ویاقوش وجان وارنی اولدوروب پارچه لاب بعده تیر گوزماق دور ، وشو ننك دیك قبرده وحشر کوننده هربر اولوك لارنی عموما تیر گوزماق دور ، چنانچه بقرة سوره سنده ﴿ أو کالذی مر علی قریة وهی خاویة علی عروشها ، قال انی یحیی هذه الله بعد موتها ، فأماته الله مائة عام ثم بعثه ﴾ الآیة ﴿ وإذ قال ابراهیم رب أرنی کیف تحیی الموتی ، قال أو لم تؤمن ، قال بلی ولکن لیطمئن قلبی ، قال فخذ أربعة من الطیر فصرهن الیك ﴾ الآیة . حاصلی المرام جناب حق عز وجل احیاء واماته صفتی بلان ، اولوکنی تیر گوزور وتیریکنی اولدورور ، واولوکدن تیریك نی پیدا قیلور ، وتیر یکدن اولوك نی پیدا ایدر ، چنانچه آل عمران سوره سنده ﴿ وتخرج الحی من المیت وتخرج المیت من الحی ﴾ وارد بولغاندور

وینه بول حی دن مراد عالم بولوب ، ومیت دن مراد جاهل دور دییلیمشدور وینه یماندن یخشی ، ویخشی دن یمان پیدا ایدلور . جاهل اوغلی عالم وعالم اوغلی جاهل بولور . وفاسق اوغلی صالح وکافر اوغلی مؤمن بولدوغی کبی . صالح اوغلی فاسق ومؤمن اوغلی کافر بولور . العیاذ بالله من ذلك کقصة ابراهیم الخلیل وأبیه آذر . ونوح وابنه الذی صعد الجبل . وشك یوق دورکه کفر وجهل موت وظلمت وهلاکت بولوب . ایمان وتوحید وعلم وعرفان حیـــات ونور وسعادتدور . وبونـلکا (وره ایمان وعلم حیات بولوب واما کفر وجهل ممات بولور . وبول حیات وممات غه اشاره ایچون جناب حق عز وجل انعام سوره سنده دیدور

﴿ أو من کان میتاً فأحییناه وجعلنا له نوراً یمشی به فی الناس . کمن مثله فی الظلمات لیس بخارج منها ﴾

منه بول حیات، حیات الایمان وحیات علم وحیات عقل وحیات فهم سلیم دور . جناب حق سهربان شول حیات ایمان وعلم وعرفان غه مشرف ایلاب وانی ضدی بولغان جهل وکفرنی ظلمت وماتی دن محفوظ ایلاسون آمین

وأنفال سوره سنده ﴿ لیهلك من هلك عن بینة . ویحیی من حی عن بینة وان الله سمیع علیم ﴾ کلیمشدور . وحج سوره سنده ﴿ هو الذی أحیاکم ثم یمیتکم ثم یحییکم ان الانسان لکفور ﴾ وروم سوره سنده ﴿ الله الذی خلقکم ثم رزقکم ثم یمیتکم ثم یحییکم . هل من شرکائکم من یفعل من ذلکم من شیء ﴾ وبولاردن بشقه کوب آیتلار بار دور

بس قطعاً معلوم بولدیکه جناب حق عز سلطانه پیدا قلغوچی ویاراتغوچی وجان برگوچی وتیرکوزغوچی واولدرغوچی دور . واندن بشقه بول صفت غه متصف کمرسه یوقدور . وحیات وممات نی هربرینی برر سبب بلان مسبب قلغاندور . لهذا اول سبب پیدا بولغانده شول مسبب پیدا بولور . وبونی سنة

دييلور . الله ﴿ ولن تجد لسنة الله تبديلا ولن تجد لسنة الله تحويلا ﴾ أمر قطعى دور

وشك يوقدوركه جناب حق عز وجل هربر نمرسه غه قادر دور ﴿ وهو على كل شيء قدير ﴾ دور خاهلا غانن پيدا ايدر . وخاهلاغانن يوق ايدر . وخاهلاسه جان ويروب برحيات ايدر . وخاهلاسه جانن آلوب ممات ايدر وهلاك ايدر . وخاهلا غانن عزيز ايدر . وخاهلا غانن خار وذليل ايدر . وخاهلاغانن قلور . وهيچ كمرسه انى ردايته آلماس . وتوسالماس . قدرت كامل وشامل وكافى ووافى دور

﴿ هو الأول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم ﴾ دور . يعنى جناب حق عز سلطانه أول دور . وجميع موجودات وكائنات دن اسبق دور واقدم دور . وانى اول ليكينى ابتداسى بوقدور . قديم دور . وازلى دور . وانى ازليت وقديميت واوليت وسابقيت تيده شك وشبهه يوقدور . قديم مطلق وقادر برحق دور . وانى اول ليكى اوليت بلا كيفيت وبلا مثل بولوب سائر موجودات نى اول ليكى كبى دكلدور . لم يزل ولا يزال موصوفا بنعوت الجـــلال والجمال والكمال دور

وجناب حق عز وجل اول بلا ابتداء بولد يغى كبى ، آخر بلا انتهاء دور ، وانى ابديتى نهايت شيز بلا انقضاء دور ، ودائم الوجود بلا انتهاء ومستمر الذات بلا آخر وقيوم لانقطاع له دور ، جناب حق بارايدى وهيچ بر نمرسه يوق ايدى ، وينه جناب حق قالور وبشقه همهٔ موجودات يوق بولور وفانى بولور بس اندای ايسه اى بندهٔ مؤمن عاقل باقى غه باقى وانغا اعتمادايت ، واما فانيغه اعتماد ايتمه ، واوشبو مسئله مسئلهٔ اعتقـــاديه لاردن بولوب « حبل الشرع المتين » نام ليق تأليفيمنى تورتنچى ماده سى بولوب تحرير قلنغاندر . وجناب حق جل جلاله ظاهر دور ، وآشكارا دور ، وهويدا دور ، وهمه غه معلوم دور ، وانى ظاهر وآشكارا ليكى أظهر من الشمس فى وسط النهار دور ، وانى وجوديغه وظهور يغه ووحدانيتيغه هربر موجود دلالت ايدر

زیرا که بتون موجودات جناب حق نی وجود إلهی وذات سبحانی واحدیت وعلم وقدر تیغه دلالت ایدر . ولیکن انی کمال قربی . ونهایت ظهور یدن چشم بصر ظاهری بلان کوره آلماس سن . زیرا که نور جلال الهی . وشعاع جمال ایزدی نور بلا کیفیت بولوب انی کورماق قوة بصر طاقتندن خارج دور . وکمال ظهور وجمال قربندن کوره آلماس سن . چنانچه هواصاف بولوب آفتاب درخشان کون اورتا سنده تابان وقتنده قارا یا آلما دیغینك کبی ویا کوز ونکغه متصل نمرسه نی کوره آلما دیغینك کبی . ﴿ ولله المثل الأعلى ﴾ جل جلاله وینه جناب حق باطن دور . وحقیقت وکنهه ذات الهی . وصفات لامتناهیه سبحانی نی ادراکیدن عقول بنی بشر عاجز دور وقاصر دور . وحواس بنی آدم انی درکندن قاصر دور . ویاخود جناب حق عز وجل ظواهر اشیاء نی بلدیغی کبی . بواطن أشیاء نی وأسرار کائنات نی هم البته بلور . شول سبب لیك دیدورکه ﴿ وهو بکل شیء علیم ﴾

یعنی جناب حق عز وجل هربر نمرسه غه عالم دور . والبته بلغوچیدور . خاه أول نمرسه ظاهر وآشکارا بولسون وخاه باطن وپنهان . خاه کاته بولسون وخاه کیچیك ولو ادنی ذره بولسون جناب حق انگا عالم وعلیم دور . یعنی همهٔ موجودات جناب حق نی علم قدیم وارادة وحکمت ازلی سی مقتضا سینچه پیدا بولغاندور وبولا دور . بس هیچ بر شیء علم الله دن خارج وحکمت الله دن خالی ایما سدور بس اندای ایسه هیچ بر شیء ده عبث وبیهوده وبی فائده یارا تلمامیشدور بس شك یوقدورکه هربر شیء ده البته حکمت بار دور . ولیکن انی هر بر آدم بلا آلماس . فقط عقل وفکر وفهم وملاحظه ایلان نظر ایلاب تدبر وتجربه صاحبلاری بعض سیغه واقف اولور لار . حکیم لار وفیلا سوفلار اول دولت غه بقدر استطاعت لاری بتوفیق الله مشرف بولور لار . ﴿ یؤتی الحکمة من یشاء . ومن یؤت الحکمة فقد أوتی خیراً کثیراً . وما یتذکر إلا أولو

الالباب ﴾ دولتيغه نائل بولار لار .

جناب حق عز وجل نى عليم وبلغوچى ليكيغه اعتقاد وتصديق قلغان كمرسه البته هروقت هوشيار بولوب . همهٔ أوامر الهيه لارنى على وجه الكمال اورولغه كلتورور . وكلتورماقغه اجتهاد ايدر . وانكا مساهله وبى پروالیك ايتمس عدل وانصاف واحسان واحصان وعفت بلان موصوف بولور . واما بنلكه تلغيان . وفساد وعصيان . وفسق ومعصيت لاردن خاه ظاهرده وخاه باطن ده اوزينى ساقلار . ومحافظة ايدر . وشول اعتقاد وعمل غه متصف كمرسه محسنين لاردن بولوب رحمة الهية غه قريب وبلكه مشرف بولور . شول سببلیك كوپ آيات قرآنيه ده جناب حق حكيم اوزينى عليم وعالم وخبير وبصير وبلغوچى ودانا بولغانى نى بيان قيليمشدور

چنانچه ﴿ انه عليم خبير ﴾ ﴿ وهو علام الغيوب ﴾ ﴿ انه عليم بذات الصدور ﴾ ﴿ انك تعلم خائنة الاعين وما تخفى الصدور ﴾ ﴿ انك أنت علام الغيوب ﴾ ﴿ والله بما تعلمون خبير ﴾ ﴿ ألم تر ان الله يعلم مافى السماوات وما فى الارض . ما يكون من نجوى ثلثة الا هو رابعهم . ولا خمسة إلا هو سادسهم . ولا أدنى من ذلك ولا أكثر الا هو معهم أين ما كانوا . ثم ينبئهم بما عملوا يوم القيامة . ان الله بكل شىء عليم ﴾ وهكذا آيات قرآنية ودلائل وجودية كوبدور . بس انغا مصدق ومعتقد وعامل بولغانلار . مؤمن حقيقى ومسلم تحقيق بولور لار دنيا ده بولسون وآخرتده بولسون مسعود ومحمود بولور لار . شول سببلیك بول مسئله نى حبل الشرع المتين اثريمنى توقوزنچى مسئله سى ايديليب يازلغاندور

وأما تورتنچى آيت ﴿ هو الذى خلق السماوات والارض فى ستة أيام ثم استوى على العرش . يعلم ما يلج فى الأرض وما يخرج منها وما ينزل من السماء

وما يعرج فيها وهو معكم أينما كنتم . والله بما تعملون بصير ﴾ جناب حق عز شأنه قدرت كامله سى ايلان يالغوزاوزى بتون آسما نلار وزمين لارنى خلق قلدى . ويوقدن بار قلدى . وبتون اسما نلار وزمين لارنى آلتى كونده ياراتدى . واندين سونكره بلا كيفيت عرشيغه استوى ايتدى . خلق أوجد وأحدث بعد ان لم يكن دور . يعنى بول اسمانلارنى وزمين لارنى ياراتغوچى فقط يالغوز جناب الله ذو الجلال نى اوزيدور . وانغا هيچ بر كمرسه شريك ويايار دمچى ايمسدور . بس شول آسما نلار وزمين لار مخلوق الله دور . ومصنوع الله دور . ومحدث دور . بس دهريلارنى وطبيعيون لارنى ذات إلهيغه انكارى جهل محض . وعناد صرف دور . وفلاسفه لارنى عالم نى وسماوات وأرض نى قديم ديماق لارى حماقت دور وسفاهت دور . وانكار بداهت دور .

سماوات سماني جمعى دور . سماهر بر يوقارى وفوقانى نمرسه غه اطلاق ايدلور وانى ماده سى واصلى ندندور بنى بشر غه معلوم دگلدور . فقط بعضيلار كمان وتخمين وظن وحسبان بلان هر نرسه ديميشدور لار . چنانچه بعض فلاسفه لار ومنجم لار وخيالات چيلر . وينه شول آسما نلار وزمين لار مخلوق ومحدث بولسه مو . اما وقت حدوثى وزمان ايجادى وتأريخ خلقتى معلوم دگلدور وبنى بشر نى علمى وادراكى اندن هم قاصر دور . وينه البتة معلوم دوركه سماوات جمع بولدوغندن البتة اننك طبقاتى متعدد دور . وهر برى ديگرى دن منفصل دور . وعددى يتى طبقا تدور . چنانچه ملك سوره سنده ﴿ الذى خلق سبع سماوات طباقا ﴾ ونوح سوره سنده ﴿ ألم تروا كيف خلق الله سبع سماوات طباقا ﴾ وطلاق سوره سنده الله الذى خلق سبع سماوات ومن الارض مثلهن . يتنزل الامر بينهن ﴾ وينه بشقه سوره لارده هم تصريحات إلهية كوبدور

وآسمان يتى طبقه بولوب ينه عرش وكرسى بار دور . والارنى كيفيت وصورت وهيئت لارينى كما هى حقنچه بلو غه بنى بشر علمى كفايت ايتماس . فقط غينه اشارات قرآنى وارشادات إلهية غه موافق نوع ادراك ايدلور ، وحاصل بنى بشر نى

بلدوغی شولدورکه . آسمانلار کری ومحیط بولوب بربرین اداره وتدویر ایدر .

والارنی هربر نده کواکب سیاره لار سبحه ایدر ﴿ وکل فی فلك یسبحون ﴾ ویبر وزمین اورته ده برکورهٔ ارضیه دور . وقدرة کاملهٔ إلهیة ایلان عقل بنی بشر ادراك ایته آلماس درجه ده معلق تورا دور . ظاهر آیات قرآنیة غه نظراً زمین نی هم طبقه لاری باردور . وشول بزنی بنی بشر لار وسائر حیوانات لارغه مسکن أولان شول کورهٔ أرضیه دور ولیکن کوب آیات قرآنیة ده ﴿ خلق السماوات والأرض ﴾ وارد بولوب أرض نی مفرد صیغه سی بلان ذکر قلسه مو . اما فقط غنه طلاق سوره سنده ﴿ سبع سماوات ومن الأرض مثلهن ﴾ دیب زمین نی هم یتی طبقه لیقینی افاده ایدر

ولیکن انی طبقاتی شأننده کوپ سوز لار . ومختلف أقوال لار روایت قیلینسه مو . اماشایان اعتماد ایمیسدور . وانی طبقاتینی کیفیتینی حقیقتی دن علم بشری قاصر دور . مگرمرورزمان ایلان گیلا چکده الله عز وجل إلهام ایدرسه عجب ایمسدور . وبعض هیئت وعلماء لاری یتی طبقة نی اوست اوستیغه آسمانلار کبی دیسه مو . اما بعض دیگر محقق لاری قطعات خمسه والارنی ملحقاتنی اعتبار ایدر لار . چنانچه آسیا وافریقیا واوروبا وأمریقا واوستراليا واوقیا نوسیا وبریطانیا وفارموزا والاردن بشقه لار .

ونص کریمهٔ ﴿ فی ستة أیام ﴾ افاده سیغه گوره بتون آسمانلار وزمین لار التی گون ظرفنده خلق وایجاد ایدلمیشدور . واول گونلار قایسی گونلار دور . وبونده نیمه سر لار ونیمه حکمت لار باردور . بعضیلار رجماً بالغیب هربر نمرسه دیسه مو ویازسه مو . اما حقیقتده انی علمی جناب الله عز وجل غه خاص دور واما الله قادر برکمال بر آنده یاراتماق غه قادر بولغانی آلتی کونده یاراتیشی ده تعلیم وارشاد باردورکه . ای بنده لار هربر ایشنی صبر وتأنی بلان قلماق لازم دور . وصبر وتأننی علامة عقل وحکمت دور . وصبر وتأننی نی فائده

ومنفعتی کوبدور .

قوله تعالی ﴿ ثم استوی علی العرش ﴾ بول آیت وبونغا اوخشاش آیت لارنی آیات متشابهات دیر لار . بندهٔ مؤمن نی وظیفه سی انی ظاهر یغه ایمان کلتوروب وتصدیق ایدوب . وحقیقت معنی سینی جناب حق عز وجل نی اوزیغه تفویض ایتماقدور . زیراکه بزلار بنی بشر نی علیمیز انی ادراکی دن قاصردور . وعقلیمیز ناقص دور . شول سببلیك امام ابو حنیفه النعمان وامام مالك بن انس وسائر بیوك فقیه لار دیدور لارکه « الاستواء معلوم والکیف مجهول والسؤال عنه بدعة » وروایت دیگرده « والبحث عنه اشراك » .

جناب حق عز وجل نی عرش ده استوا سی معلوم دور . واما انی کیفیتی وقانداى لیقی مجهولدور . وعقل بنی بشر انی ادراك ایته آلما یدور . واندن بحث ایتمك وتفتیش ایتماق بدعت دور وبلکه شرکدور وضلالت دور ، زیراکه استوی معناسی قائم تورماق دور . وعرش ایسه مخلوق دور وحادث ومکان دور . بس اگرا نغا قائم دیولسه . جناب حق سبحانه نی جسم بولووی لازم کلور . واول ایسه جسمیت نی تقضا ایدر . وحال آنکه جناب حق عز سلطانه جسم ایماس . وجسمانیده ایماس . بلکه خالق الجسم والمکان والزمان والعرش دور .

و ﴿ لیس کمثله شیء ﴾ دور . بس بول بابده احتیاط ضرور دور .

واما بعض متأخرین علماء لار . ثم ﴿ استوی علی العرش ﴾ دن مراد عظمت وکبریاء وقوت وقدرت دیدور لار . والله أعلم بمراده شوندای ایسه انشاء الله تعالی حق دن بالکلیه اوزاق بولماس . ولیکن ظاهر نظم شریف غه وأحادیث معراج واسرا غه مخالف دور . بس البته حق بلا ارتیاب ظاهر آیت استوی دور . ومذهب سلف دور . هر حالده بول مسئله نهایت نازلی مسئله دور . البته احتیاط لازم دور .

وشول ﴿ خالق السماوات والأرض ﴾ بولغان الله ذو الجلال تبارك وتعالى همهٔ كائنات غه عالم دور . وجميع جريان ايدن وايده چك شيء لارنى خاه كلى بولسون وخاه جزئى بولسون بلور وعالم دور . وييرغه كبيرا دورغان نمرسه لارنى چنانچه ايكيل غان دانلار . وتوشغان يامغور لار . وگوموالغان اولوك لار ونمرسه لارنى همه سينى بلادور . وبلادور بارچه ييردن چيقا دور غان نمرسه لارنى چنانچه گياه لار وزراعتلار ونباتاتلار ومعدنلار ومنبع لار وچشمه لار وبشقه لار وبله دور هربر آسماندن توشا دورغان نمرسه لارنى چنانچه يامغور وقار وموزو صاعقه وبرق وفرشته ورحمت وعذاب وبشقه لار . وبله دور آسمانغه چيقا دورغان نمرسه لارنى چنانچه بعض فرشته لار وأعمال صالحه لار وبخارات لار ودعوات مقبوله لار . ومظلوم لارنى آهى ودعا سى . ﴿ يعلم ما يلج فى الأرض وما يخرج منها . وما ينزل من السماء وما يعرج فيها ﴾

واوشبو لارنى تأييد وتقويه ايدر جملهٔ ﴿ وهو معكم اينما كنتم ﴾ يعنى جناب حق عز وجل سيز لار فايده بولسنگيز ده سيز لار بلان همراه دور وبرگاه دور . وبلماق لازم دوركه جناب حقنى معيتى معيت بلا كيفيت دور . وبلا مماثلت دور . وبلا مشابهت دور . وينه قريب دور . ومحيط بهمهٔ اشياء دور . ومراداندن علم دور . يعنى جناب عز وجل سيز لارنى همهٔ حركات وسكنات . أفعال وأقوال . وظاهر وباطن لار نگيز غه دانا دور . وبلغو چيدور وعليم دور وخبير دور . واوشبو مضمونده آيات جليله لار گوبدور . چنانچه نحل سوره سنده ﴿ ان الله مع الذين آمنوا والذين هم محسنون ﴾ ونساء سوره سنده ﴿ يستخفون من الناس ولا يستخفون من الله وهو معهم . إذ يبيتون مالا يرضى من القول . وكان الله بما تعملون محيطا ﴾ وينه ﴿ وهو أقرب من حبل الوريد ﴾ وهكذا آيت لار وارد

بولغاندور . وحديث صحيح ده رسول الله ﷺ دن وارد بولغاندور . « أفضل الايمان أن تعلم أن الله معك حيثما كنت » امام طبرانى وأبو نعيم لار عباده بن الصامت رضى الله عنه حضر تلرندن روايت قليشدور وديگر روايتده « ثلاثة فى ظل الله عز وجل يوم لا ظل إلا ظله . رجل حيث توجه علم ان الله معه . ورجل دعته امرأة ذات جمال الى نفسها فتركها من خشية الله . ورجل أحب لجلال الله »

منه جناب حق عز وجل نى شول طريقه ده هرجايده همراه وبلغوچى وعليم ديب اعتقاد ويقين ايتماق هربر مؤمن غه فرض عين دور . البته بول اعتقاد غه مالك بولغان كمرسه مؤمن صالح ومتقى ومحسن فالح بولور . وجميع أوامر الهيه لارنى ممكن قدر كمال آداب وايفاء شرائط ايلان اورونغه كلتورور وجميع منهيات ومحظورات وممنوعات لاردن ممكن قدر اوزينى ساقلار ومحافظه ايلار . بس شول كمرسه نفس الامر ده انسان كامل بولور . شول سببليك حبل الشرع المتين نام اثريمنى « ٣٨ » نجى ماده سى ايدلوب تحرير قلغاندور .

وبول آيت معية الله اصل اصول ايماندن بر اصل اصيل دور . مثلا بر كمرسه نى آته سى . ويا استاذى . ويامولاسى وياخواجه سى حاضر بولسه بس آننك آلدنده انكا مخالفت وياضد ايش قلورمى . ويامنع قلغان ايشينى وسوزينى ايشلارمى وايتورمى وسوزلارمى . يوق البته يوق . بس موندای ايسه جناب حق ذوالجلال ورب العالمين بر كمال نى حاضر وعالم واوزى برلان همراه ديب اعتقاد قلغان كمرسه جناب حق غه عصيان ايدرمى . ويا مخالفت ايدرمى . ويا بيورغان نمرسه لاريغه بى بر واليك ايدرمى . ويامنع قلغان نمرسه لارينى ارتكاب ايدرمى ، يوق هرگز يوق . منه « الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه . فان لم تكن تراه فانه يراك » حديث شريفى نى نتيجه وثمره سى شولدور .

وبيوك اكابر لارنى « وعلامة العارف بالله والذاكر لله . ان لا يراه حيث نهاه » ديغانلارينى معنى سى وحاصلى هم شولدور .

بس ﴿ وهو معكم اينما كنتم ﴾ نص جليلى زاد العارفين . ومعراج السالكين

ونهاية الواصلين دور . ومراقبهٔ حقيقيه . وهوش دردم . ونظر در قدم وخلوت درانجمن . وسفر در وطن . وبيلغان مقامات العارفين شول دور ، وملاحظهٔ معيت الله دن عبادتدور . وبوندن بشقه اذكار لسانيه واصوات صوريه . ومراقبة درحلقه لار . بارچه سی هوس دور وعبث دور وبعضی سی تلبيس ابليس دور . چنانچه مراقبه عند الشيخ . ومرابطهٔ صورة الشيخ لار كی . وثنيه فی دعوی التصوف دور . وبونلارغه تنبيه ايچون جناب حق عز وجل آيت مذكوره نی

﴿ والله بما تعملون بصير ﴾ ايلان تمام قلمشدور يعنی ازبكه جناب حق جل وعز سلطانه بنده لاريغه بلا كيفيت همراه دور ومعيت ده دور . البته شول الله تعالی بنده لار ينتك همه قلغان عمل لارينی گورادور وبيلادور . خاه اول عمل آشكارا بولسون وخاه پنهان خاه فعلی بولسون وخاه قولی . خاه ظاهری بولسون وخاه باطنی همه سينی گورا دور . بس موندای ايسه بندهٔ مؤمن عاقل غه لازم دوركه هوشيار بولسون . وغفلتده بولماسون . وهمه وقت خاه خلوتده وخاه جلوتده بولسون اعمال صالحه وأفعال حميده وأقوال نافعهٔ حسنه واخلاق برگزيده ايلان متصف بولوب والار ضديدن البته احتراز ايلاسون

قوله تعالی ﴿ له ملك السماوات والأرض والی الله ترجع الأمور ﴾ ابتداء ده بولسون وانتهاده بولسون جميع آسمانلار واندهٔ غی موجوداتلار . وزمين لار واندهٔ غی مخلوقات لار همه سی جناب حق عز سلطانه نی خاص ملكی دور . والارغه مالك حقيقی اوزيدور . والآرنی يا راتغوچی اوزی بولدوغی كبی . الارغه تصرف هم اوزيغه خاصدور . هرحالده موجد ومتصرف اولا وآخراً جناب حق نی اوزيدور . وهمهٔ موجودات وجميع ممكنات جناب حق نی اراده سيغه رجوع ايدر . وباقار . وبقآء ووجود وحيات وممات وجميع حالاتنده جناب حق غة محتاج دور . يعنی جناب حق نی اراده وحكمت إلهيه سی مقتضا سنجه حركت ايدر . وشوندای ارادة الله غه موافق سعی وحركت قلغانلار مقصود لاريغه واصل بولور لار .

چنانچه عزت وشرف ودولت بولونی خاهلاغانلار . سعی وحرکت ایدرلار وتحصیل علوم وفنون قلور لار . وکسب وصنعت وتجارت ایدرلار واخراج معادن واعداد آلات وجمع ثروات وتسخیر حدید بعدنده . اتفاق واتحاد بلان عدل وانصاف غه متصف بولور لار . بس ﴿ وإلى الله ترجع الأمور ﴾ وفقنجه جناب حق غه رجوع واطاعت قلور لار . وصاحب بخت وسعادت بولور لار . واما غفلت وجهالت بلان بوروب وتوروب . وحقائق اشیاء وسنت کونیهٔ إلهیه دن بیخبر بولوب . تنبل لق وکسالت نی توکل ظن ایدوب . خورافات وخیالات لارنی طریقت دیوب . آلات واسباب دن غافل بولوب . اتفاق واتحاد دولتی دن محروم بولوب بوندای کمرسه لار البته صاحب عزت ودولت بولا آلماس . ﴿ فاعتبروا یا أولی الألباب ﴾ .

ازبکه همهٔ موجودات جناب حق نی ارادهٔ حکیمانه سی تقاضی سینچه یورور وتورور . افادة لذلك جناب حق دیدورکه ﴿ یولج اللیل فی النهار ویولج النهار فی اللیل . وهو علیم بذات الصـــدور ﴾ یعنی جناب حق کیرگوزور کیچه نی کوندوز غه وکوندوزنی کیچه ایچیغه . یعنی کاها کونتی اوزایتورور وتونتی قیسقار تورور . وکاهاتونتی اوزای تورور وکونتی قیسقار تورور . والآرنی هرقایسی سی کوب حکمت لار ومنفعت بنی بشر وسائر حیوانات وموجوداتغه مبنیدور وشامل دور .

ومخفی دکلدورکه هر بر موجودات نی وجود قانون کلیهٔ إلهیه . وقاعدهٔ کونیهٔ خالقیه غه مبنی بولدیغی کبی . کیچه وکوندوزنی پیدا بولووی . واوزون وقیسقه وبرابر بولوی . برقانون کلیهٔ طبیعیهٔ حکیمانهٔ الهیه غه مبنی دور . واول ایسه کرویت سماوات . وانك اورته سنده معلق تورغان کورهٔ ارض دور . اختلاف بروج ایلان کون اوزون وقیسقه بولور . فصل ربیع وحمل آینده کونش آسمان

اورته سنده طلوع وسیرایدر . بس توسط سببندن گیچه و گوندوز برابر بولور . وبارغان ساری شمال طرفیغه میلان ایدوب ثور وجوزاء وسرطان بروج لارنده کون اوزانور . وگیچه قیسقا رور . اندن سونگره برآز توقف دن بعد جنوب طرفیغه میلان ایدوب اسد وسنبله ومیزان غچه آز آز کون قیسقاروب گیچه اوزانور وشول میزانده ینه برابر بولور . واندن جنوب طرفیغه میلان ایدوب عقرب وقوس وجدی برجیغه چه کون قیسقا روب . واما تون اوزانور . واندن سونگره شمال طرفیغه عودت ایدوب دلو وحوت برج لارنده تاحمل غچه کون اوزانوب وگیجه لار قیسقانور . وینه حمل ده برابر بولور .

وبول طریقه بولوی بتکوین الله الحکیم بیرننك کوره لیکیدن نسیان ایتمیشدور گونش کورهٔ ارضیه نی اورته سیغه محاذی بولغانده . مستوی الطرفین بولوب گیچه وگوندوز برابر بولور . واما طرف شمالی ویاجنوبیغه مائل بولسه بس اوزون وقیسقه بولور .

وینه مخفی قالماسونکیم کونی تونغه وتونی گونغه گیروی بمعنی التعاقب دور . وکون وتون بولو متعاقب دور . مثلا حجاز وعربستانده کونش طلوع قلغانده . اقصایٔ شرق ده بولغان یاپونیاده نصف شب دور وامریقاده غروب وقتیدور . یعنی بربیر ده کوندوزی بولغانده دیگر قطعه ده توندور . حتی قطب شمالی وقطب جنوبیده . چنانچه شمال طرفنده غی اقصایٔ معموره ده فند لاندیا قطعه سی وملکتی ده . وهیلیسینفورس شهر لارنده جوزآء وسرطان آی لارنده . اونلاراوزایوب وتونلار یوق بولور . حتی مشاهده قلدیغمیزه گوره مذکورایکی آیده غروب شمس نی شفق احمری باقی بوله توروب گونش طلوع ایدر . وشمس نی قرص فقط غینه ایکی ساعت گوزدن غائب بولور . وانی مقابلنده جدی ودلو آی لارنده ایکی آی تماما کون غائب بولوب لیلا طویلا بولور . وبونغا هیچ شبهه یوقدور . ومشاهد دور .

وحاصل الکلام گونش نی غروبی بحسب الرؤیة ومرأی النظر دور . والا شمس

همه وقت توقف سيز سير ايدر . وسباحت ايدر ، آسمان ايچنده شمس وقمر وسائر سيارات سباحتده دور ﴿ وكل فى فلك يسبحون ﴾ دور . سير شمس‌دن گوندوز ونور حاصل بولدوغى كبى كيچه وظلمت هم شونى سيرندن حاصل دور . بس حقيقت ﴿ يولج الليل فى النهار ويولج النهار فى الليل ﴾ شول دور .

وأما بعض تفسير كتابلارنده . وبعض قصص وتواريخ لارده . ذكر قلنغان حكايه لار وقصه لار أصل سيز دور . وخورافات دور . وهذيانات دور . واسرائيليات دور . ورجما بالغيب خيالاتدن يازلغاندور . فالحذر الحذر والله اعلم بحقيقة الامور .

قوله عز وجل ﴿ وهو عليم بذات الصدور ﴾ وشول قادر بر كمال وخالق كل شىء اولان ذات پاك خداوندى جل سلطانه . بنده لارنى دل لارنده‌غى . وقلب لارنده‌غى اسرار لارينى . واعتقاد لارينى . ونيت وقصد لارينى بلور . وبلغوچيدر . مؤمن صالح كيمدور . وعابد مخلص كيمدور . ومرائى ريا كار كيمدور . ودجال منافق مكار كيمدور . مشرك ومعاندكيمدور ودل‌صاف كيمدور . وقلب قاسى وفاسق كيمدور . وقصد ونيتى صحيح وحسن كيمدور . ونيتى فاسد كيمدور ، همه سيغه جناب حق ذو الجلال البته عالم دور . ﴿ انك تعلم خائنة الاعين وما تخفى الصدور ﴾ ﴿ ويعلم السر وأخفى ﴾ دور .

اوشبو جملهٔ مباركهٔ إلهيه تصديق واعتقاد . واننك مضمونچه عمل قلماق سبب صفآء باطن . وباعث اخلاص اعمال وصدق عزيمت بولوب . اننك صاحبى صاحب قلب سليم بولور . بس شوندای خدای مهربان . وبصير وعليم ومالك الملك بولغان ذات پاك خداوندیغه ايمان وتصديق واذعان واعتقاد لازم بولد وغندن . آيات ستهٔ مذكوره دن سونگره يتنچى آيتده بويورا دوركه ﴿ آمنوا بالله ورسوله . وأنفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه . فالذين آمنوا منكم وأنفقوا لهم أجر كبير ﴾

يعنى جناب حق عز وجل نى وحدانيت وألوهيت وصمدانيت وقدرة كامله سيغه ايمان كلتورونك وتصديق واذعان ايلاب انى موجبنچه عمل ايلانك . ويا اى مؤمن لار إيمانكيزده بر قرار بولوب ثابت بولونك . واينچنين محمد رسول الله نى رسول برحق ليكيغه إيمان وتصديق ايلانك . ايمان نه دور . تصديق دور واذعان دور . وايشانماق وانانماق دور . يعنى جناب حق عز وجل نى موجود ليكى . وبرليكى . وعالم وسميع وبصير وقادر ومحيى ومميت وخالق ورازق وخبير . وليس كمثله شىء ليكيغه تصديق واعتقاد ايتماقدور . وانى بيارغان پيغمبر لارغه عموما . ومحمد رسول الله ﷺ غه خصوصا تصديق واذعان وانانما قدور . والآرنى جناب حق دن خبر برگان وكلتور غان كتابلارى وحكم لاريغه تصديق ايدوب . وانك مقتضا سينچه عمل قلماقدور . وخصوصاً خاتم النبيين وسيد المرسلين اولان محمد رسول الله ﷺ غه ايمان واذعان ايدوب . وانغانازل بولغان قرآن كريم نى همه اجزاسيغه وهمهٔ احكاميغه تصديق وعمل دن عبارتدور .

وايمان معناسى فقط تصديق ايسه مو . اما اننك كمال وفائده ليك بولماق وحقيقده صحيحى اننك مضمونينچه عمل قلماق بلان دور . وجميع مأمورات ايمانيه لارنى كما حقه عمل غه كلتوروب . وهمهٔ محظورات ومنهيات دينية لاردن احتراز واجتناب قلماق دور . واما ايمان كلتوردم وتصديق ايتديم ديب . وليكن مأموراتغه عمل وامتثال . ومنهيات دن اجتناب ايتمزسه بس اول كيشى كذابدور ومنافق دور . زيرا كه تصديق نى نتيجه سى وبلكه نشانه سى انغا موافق عمل دور .

مثلا بر كمرسه بر طبيب حاذق آلديغه بارسه شول طبيب انى امراضى نى كشف ايدوب . بعده فلان نمرسه نى استعمال ايت فلان وفلان وقتده . وفلان وفلان نمرسه دن اجتناب ايت ديب لار ايتسه . وسنى دردنكنى دواسى شول دور ديسه . البته اول كمرسه غه لازم دوركه انى ارشادنچه عمل ايتسه . بس شول كمرسه اگر شول طبيب غه صدقا ايشانسه البته بيورغان نمرسه لارينى تماما استعمال ايدر . واورونغه كلتورور . وباذن الله شفاء تايوپ سلامت بولور واما اگرانى ارشاداتيغه ايشانمسه . وبيورغان نمرسه لارينى اورونغه كلتوماسه واول بيورغان

دوانی استعمال قلماسدن . بلکه اوزیچه بعض ضرر لیك نمرسه لارنی . وزهر لیك اشیآء لارنی استعمال قلسه . اول کمرسه البته هلاك بولور واوزینی اهلاك ایدر .

جناب حق عز وجل خالق حکیم . وعلیم خبیر . ومالك بصیر بولدوغندن . بنده‌لاریغه دنیاده بولسون . وآخرتده بولسون . سلامت لك ودولت وسعادت بول لارینی واسبابلارینی والآرنی الآتلارینی گورسانب انغا امر وارشـــاد ایتمیشدور وهربر ضرر لیك وأسباب هلاکت بولغان نمرسه لارنی ضرر لارینی بیان ایدوب اندن تحذیر وتنفیر ایتدر میشدور . بس جناب حق عز سلطانه غه حقا ایمان کلتورغان . ورسول الله ﷺ غه صدقا ایشانغان وانا نغان . وروز جزآء وقیامت وحساب وجنت ودوزخ غه اذعان قلغان کمرسه . البته علیم وحکیم اولان جناب حق عز وجل نی بیورگان أمر لارینی علی وجه الکمال بالصدق والاخلاص اورونغه کلتوروب . ومنع قلغان نمرسه لاریدن اوزاق بولور . وحذر واحتراز قلور . منه مؤمن کامل وایمان نافع شولدور .

ینه بلماق لازم دورکه . علت غه ومرض غه دوانی طبیب بیور غانیچه مقدار معین ووقت مبین ده استعمال قلماق لازم ونافع بولدیغی کبی . طاعات وعبادات وأذکار وأوراد لارنی هم جناب حق حکیم بیورغانیچه ، ورسول الله ﷺ قولا وعملا وتقریرا بیان قلغانیچه بلا زیادة ولا نقصان ادا قلماق لازم دور . چنانچه نماز رکعت لارینی عددی . ورکوع بر وسجده ایکی کبی . وتشهد صلوات ودعا وتسبیحات رکوع وسجود وسلام لار کبی . وسنت نمازلارنی وقت وعددی وهکذا هربر أمر تعبدی مثل نصاب زکوة . وانی هر نوع بولوی . شارع حکیم علیه الصلوة والسلام طرفندن صحیح روایت لارده ثابت بولدیغی کبی اورونغه کلتورماق لازم دور . لهذا رسول الله ﷺ « صلوا کما رأیتمونی أصلی وخذوا عنی مناسککم » دیمیشدر . زیرا که أصل ده جناب حق عز وجل ﴿ وما آتاکم الرسول فخذوه . وما نهاکم عنه فانتهوا ﴾ دیب امر ایتمیشدور .

والا ابتداع اولور . واختراع اولور . وشركت در تشريع بولوب ضلالت بولور ، وكل بدعة فى الدين ضلالة ، حديث صحيح بلا ريب دور . مثل بعض متصوف لار قضـــاى عمرى نمازى ديغان نمازنى اختراع قلغان لارى كبى . ويا جمعه نمازيدن سونكره تورت ركعت ظهر احتياط ديغان نماز لارى كبى . واولوك لار ايچون اوقلادورغان حول نمازى ديغان لارى كبى . ويا اولوك لار ايچون دوره واسقاط حيله لارى كبى . وشونغا اوخشاش لار بدعت دور . بعد عصر النبوة تورت يوز ييل لاردن سونك ده اختراع وابتداع ايدلغاندور . وشونغا اوخشاش مسئله لار تفرقهٔ أمة اسلاميه . واختلاف ملت محمديه غه سبب بولغاندور . بس البته بلا شك حقيقتده ايمان بالله والرسول اعتصـام بالكتاب والسنه دن عبـار تدور . واندن بشقه لارى نه بولسه بولسون بدعت دور . وضلالت دور .

شول سببليك جناب حق عز وجل ﴿ آمنوا بالله ورسوله ﴾ ديب أعظم أركان اسلام . وأفضل شعار ايمان بولغان صرف مال فى سبيل الله غه وحمـاية الدين والوطن غه بيورب ﴿ وأنفقوا مما جعلـكم مستخلفين فيه ﴾ ديمشـدور . يعنى أى حقيقى صادق جناب حق عز وجل غه وانى رسولى محمد ﷺ غه ايمان كلتور غان مؤمن لار . سيز لارنى الله تعالى يير يوزيغه يا شاب خلافة عن الله بولوب . كسب وصنعت وتجارت وميراث ايلان جمع لاغان مال لارنـكيزدن الله يوليغه . يعنى حفظ دين ورواج اسلام وانتشار ايمان . وحفظ دار الاسلام . وحمـاية وطن . وتعليم أحكام دين وتربيت أولاد وأطفال وأيتـام ومساكين ايچون نفقه وصرف ايلانك . چونكه أى مؤمن لارسيز لارنى الله تعالى خليفهٔ فى الأرض ايتب ياراتميشدور وحقيقتده همهٔ اشيانى مالك حقيقى سى الله ذو الجلال دور . وبنى بشر نى خليفه ايدوب امانت طريقه سنده تابشور ميشدور . بس سيز لار أى بنى بشر لار مالك حقيقى او لان الله ذو الجلال نى بيور غانيچه . قولنـكيز ده امانت بولغان مالى نى صرف ونفقه ايلانك . وشوندای قيلسنكيز

ایمانلنگیزنی صادق وراست لیکیغه علامت ونشانه بولور .

بس حقیقتده صادقا ایمان کلتوروب . وقول لازنده غی مال لارینی جناب حق عز وجل بیورغان اورونلارغه صرف وانفاق قلغانلارغه بیوك اجر والوغ

ثواب لار بیریلادور ﴿ فالذین آمنوا منکم وأنفقوا لهم أجر کبیر ﴾ وعـــدهٔ مبارکه سیغه اهل بولوب ومشرف بولور لار .

أی برادر عزیزم اوشبو آیت جلیله غه حقیله نظر ایلانك . وفهم وتأمل وتدبر قیلنك وانلك مضمونیچه عمل ایلانك . البته بلا شك وبلا شبهه صاحب بخت وتخت ودولت وسعادت بولور سیز . جناب حق علیم حکیم انفاق وصرف غه بیورور . ونفقه وصرف قلغانلاری مدح وثناء برابرنده . أجر عظیم وثواب جزیل وآثار برگیزدهٔ نبیل ایلان بشارت ویرر . وبول مأمور بولونغان نفقه میز قای سی دور . مشید ومطبق بنـــاء قلنغان سرایلار وقصر وحولولارمی . ویاخود باغ وبوستان وکوشك لارمی . ویاشلاسون پوستونلار وارغماق آتلار وریزنگه لیك گلاسه لار وعرابه لارمی وممتاز سیاره لار واوتوموبیللارمی . ویاشاهی وطوار ودوخابه کینگکان . وآلتون وکوهر لیك اوزوك لار تافغان خانم لار می . ویابایلار ومنصب دار لارغه خاص یاسالغان ضیافتلار وطوی لارمی ونارین ومطبق وکبابلارمی . ویاشرك ووثنیت آثارندن بولغان قبر لار ومزار لار اوستنده غی قبه لار وگونبذلار وتوغلار وقندیل لارمی . ویاکسالی وطنبل لار ایچون بنا قلنغان تکیه لار وزاویه لار وقلندرخانه لار وخانه قاه لارمی ویامزار لار وقلندرخانه لار ایچون قلنغان وقف لارمی . یوق ویوق وهرگز یوق .

بلکه جناب حق عز وجل بیورغان وترغیب قلغان . وانغا أجر کبیر وثواب جزیل وعده قلنغان نفقه نفقهٔ فی سبیل الله دور . واول ایسه اعلاء کلمة الله . ورواج وتقویهٔ دین اسلام . ومحافظهٔ وطن اسلام . ومحافظهٔ حدود دار الاسلام

دور . وتعليم دين اسلام . ونشر كتب دين اسلام . وتربيت أولاد وأيتام واعانت فقراء وعاجزين ومساكين دور .

ايمدى بلماق لازم دوركه . رواج دين اسلام نيمه بلان بولور . وقانداى وقايسى طريقه وكيفيت ده بولور . البته اول حقيقت دين نى بلماق وبلدور ماق . واننك فائده ونتيجه سينى فهم لاماق وفهم لا تماق بلان حاصل بولور . واول ايسه تحصيل علوم دينية وفنون نافعه غه موقوف دور . وتحصيل نى مبادى سى ايچون مكتب لار . ومقاصدى ايچون مدرسه لار . ودار العلوم لار ودار الفنون لار بنا ايتمك لازم دور . واول بنا لارنى ممكن قدر تاش لاردن وتيمور وسيمونت لاردن پاساب محكم وحفظ الصحه غه موافق بنا ايتماق لازم دور . والآرغه كوب مبلغ لار لازم كلور بعد ازان مكتب ومدرسه لارغه . مبادىء علوم غه ماهر . وخط واملاء وتجويد وحسابغه وتأريخ وجغرافيه وسائرفنون غه كامل بولغان . صاحب دين وديانت . وعفيف وصالح وعاقل معلم ومعلمه لارنى . كافى معاش برابرنده تعيين لاب قويماق لازم دور .

ومدرسه ودار الفنون لارغه ايسه ، هربر علوم وفنون دن خبر دار ، وعلوم آلية وآداب وأصول وفروع وحديث وتفسير لارغه ماهر ، وتواريخ وفنون عصرية لار دن خبر دار عالم صاحب ديانت ، ومحب ملت لاردن مدرس تعيين لاب ، آلارنى معاش كافى برابرنده قويماق لازم دور ، وبولارغه هم كوپ مبلغ لار لازم بولور وبتون عموم ملت نى بخت وسعادتى ايچون . بتون عموم نى باله لارينى تعليم وتربيه لازم دور . غنى لارنى باله لارينى آته لارى تأمين قلغان حال لا ريده . اما فقراء ومساكين وغريب وغرباء لارنى باله لارينى . وهمده يتيم لارنى تربيه لارى ايچون جمعيت خيريه لار ياساب . الآرنى تربيت لارى ايچون هم كوپ مبلغ لار لازم بولور . والا ملت نى اكثر اعضا سى جاهل بولوب . بس شول ملت خراب بولور . وذليل بولور .

وبتون بنى بشر عموماً . وطالب علم لار ومعلم ومدرس لار خصوصاً بعض

أمراض لارغه مبتلا بولو لاری أمر طبیعیء بشری بولدو غندن . انی چاره وعلاجی ودفعی ایچون طبیب لار ودوا لار لازم بولور . زیرا که حفظ دین بولسون . وادآء أعمال صالحة وعبادات بدنیه بولسون حفظ صحت وسلامت بدن وعقل غه موقوف دور . بس اندای ایسه مدارس طبیه‌لار بنا ایدوب حکماء حاذقین دن مدرس لار قویوب تعلیم علوم طبیة ایتماق ضروردور . انده تعلیم وتجربه بعدنده طبیب لار بیتوش توروب دواخانه لار وشفاخانه لار تیار لاش ضروردور . وانغا هم بولسه کوپ مبلغ لار لازم بولور .

طریقهٔ مذکوره ده تعلیم وتربیه بولونوب تورولغان حالده . طبایع بشریه وحوادث کونیه لار مقتضا سینچه بعض اطرافدن . بعض دشمن لار پیدا بولوب هجوم ایتماق لاری احتمال بولد وغندن . الآرنی چاره ودفعی ایچون آلات دفاعیه لار واسبـــاب حربیه لار لازم بولور . والآرنی تایار لا ماق غه زابود لار ومصنع لار وفبریکه لار وماشینه لار وتیمور لار ومیس لار وفولاذ لارلازم بولور . وانغا معدن لاردن وکانلار دن تیمور لار وفولاذ لار ومیس لار وکتور تاشلار . وکراسین وبنزین لارنی چیقارماق لازم کلور . والآرانی علم وفن وصنعت لارینی بلماق ایچون علوم طبیعیه وهندسه وعلم معادن وطبقات الأرض لازم‌دور . وانی تحصیلی ایچون مدارس دار الفنون وطبیعات لازم بولور . وینه مدارس حربیه وفنون عسکریه لار گیرا گدور . والآرننك بارچه‌سینی اورونغه کلتور ماقغه کوپ آقچه لار لازم دور .

منه شول طریقه ده مال لارینی نفقه وصرف قلغانلار . ملت لارینی احیآء و وطن لارینی محافظت . وناموس لارینی صیانت ایدوب . صاحب بخت وتخت ودولت وشوکت وعزت وسعادت بولور لار . ودنیا وآخرتده هم مسعودبولور لار . وکامیاب وبختیار بولور لار . منه جناب حق عز وجل نی بیورغان نفقه سی . واجر کبیر وعده قلغان جآئی . وفی سبیل الله معناسی‌شولدور . وبونغا شك وشبهه یوق دور . رسول اکرم ﷺ . وخلفاء راشدین وتابعین وسلف صالحین

رضى الله عنهم لارنى عمل ومسلك ومذهب لارى هم شولدور . وخليفة الله فى الأرض بولوغه مناسب جماعه‌لار . مال لارينى طريقهٔ مذكوره‌ده وكيفيت مشروحه ده نفقه قلغانلار دورلار . وشولار مستخلفين فى الأرض بولور لار .

وبو نغا شاهد عادل واقعات حاضرده بولديغى حالده . ينه اوشبو حديد سوره سنده غى آيت لار دلالت ايدر . وبشقه سوره لارده هم آيت‌لاركو بدور . شهادت ويرر وارشادات ايدر . چنانچه بقره سوره سنده ﴿ ومما رزقناهم ينفقون ﴾ يعنى متقى لاروخداترس‌لار . وهدايت تاپيب صراط المستقيم غه مستقيم اولانلار وتورغان لار ويورغان لار . وأهل سعادت ودولت لار . شوندای ذات لار دور لاركه . ايمان صادق كلتوروب . خيرات ومنافع أهل ملت غه مال لارينى انفاق وصرف ايدر لار . منه أهل هدايت وسعادت دنياده بولسون . وآخرتده بولسون شونلار دور لار .

وينه حقيقى صادق الايمان . ونفس الامرده متقى لارنى الله تعالى بيان ايدرك ينه بقره سوره‌سنده ديدوركه ﴿ ليس البر أن تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتاب والنبيين . وآتى المال على حبه ذوى القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل والسائلين وفى الرقاب وأقام الصلوة وآتى الزكوة . والموفون بعهدهم إذا عاهدوا . والصابرين فى البأساء والضراء وحين البأس . أولئك الذين صدقوا وأولئك هم المتقون ﴾ وآل عمران سوره سنده ﴿ لن تنالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون . وما تنفقوا من شيء فان الله به عليم ﴾

يعنى رضاء الله نى تاپماق . وخير وسعادت ليق بولماق . وهلاكت ورذالت واسارتدن قوتولماق . مال نى فى سبيل الله دين يوليغه . وملت فائده سيغه وآلات

دفاعيه لار . وأسباب حربيه لار . وفنون عسكريه لارغه انفاق وصرف ايتماق ايلان بولورايكان ، واندق ايتماسدن بخارانى علمآء وايشانلارى ديك . وتوركستانى باى وخوجه لارى ديك . والتى شهرنى آخوند وأغنيآء لارى ديك . بولغان جماعه . بس البته شولار ديك خار وزار واسير اغيار بولوب . اوزينى وملتى نى هلاك ايدر .

اننك ايچون جناب حق عز شأنه ينه بقره سوره سنده ديدوركه ﴿ واتقوا الله . واعلموا ان الله مع المتقين . وأنفقوا فى سبيل الله ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة وأحسنوا . ان الله يحب المحسنين ﴾ حاصل المعنى أى مؤمن لار مال لارنكيزنى الله يوليغه صرف ايلانك . آلات دفاع وجهادنى مكمل ايلاب . برنجى درجه ده يخشى لانك . ودشمن ننك آلات واسبابيدن سيز ننك آلات واسبابلار نكيز يخشيراق ومكمل راق بولسون . شون داى قلغا ننكيز ده جناب حق حكيم سيز لارنى دوست توتار . وسيز لار برلان همراه بولور . ومدد قلور . وظفر ونصرت برور . واما اگر مال لارنكيزنى طريقهٔ مذكوره ده صرف وانفاق قلما سدن . وآلات وأسباب حربيه وفنون عسكريه نى مكمل ايتماسدن . دشمن غه مقابله ومحاربه ايتسنكيز اوز نكيزنى هلاك ايدرسيز . وبويله تجاهل وتكاسل ايدوب اوزنكيزنى هلاك ايتمانك . منه تقوى واحسان وانفاق فى سبيل الله شولدور ﴿ فاعتبروا يا أولى الألباب ﴾

واما خانه قاه ده وزاويه ده وتكيه ورباط لارده التور ماق . وهميشه قول ده تسبيح اوشلاب اوتورماق ويورماق . ونفل نماز لار ونفل روزه لارنى اوقوماق وطوتماق . وتورلوك تورلوك اوراد لار اوقوب . باشينى خم قيليب اوتورماق ويورماق . بر واحسان وتقوى ايماسدور .

﴿ فاعتبروا يا أولى الألباب ﴾ . وادخلوا البيوت من الأبواب

وینه جناب حق ذوالجلال بقره سوره سنده دیدورکه ﴿ یاأیها الذین آمنوا أنفقوا مما رزقناکم من قبل أن یأتی یوم لا بیع فیه ولا خلة ولا شفاعة . والکافرون هم الظالمون ﴾ یعنی أی مؤمن بنده لار اوز حیات وسلامت لیك وقتنکیز ده وفرصت بار وقتده . جناب الله عز وجل بیورغان اورونلارغه مال لار نکیزنی صرف ایلانك . وزکاة وعشر وسائر صدقات مأموره ومرغوبه لارغه صرف قیلینك . والآرنی اوز مصرف لاریغه ادا ایلانك . چونکه برکون کلورکه . یعنی وقت موت وهلاکت وفلاکت . ویا قیامت ومحشر . بس اول کونده بیع وشرآء وتجارت وسوداآء یوقدور . وبرادر چیلیك وآشنا چیلیك وعصبیت وطرفدار چیلیك یوقدور . ویاخویش وتبار چیلیك یوقدور ویایاردم ومدد واعانت وشفاعت قلماق یوقدور .

لهذا ادآء واجبات مالیه لارنی ایتماسدن . بلکه بخل وامساك قلغانلار کفران نعمت الله قلغان بولوب کافر بولور لار واوز نفس لاریغه وملت لاریغه ظلم قلغان بولوب ظالم بولور لار . ویاخودای مؤمن لار فرصت مساعد زمانده قول لارنکیزداغی مال لارنکیزدن . فی سبیل الله محافظهٔ دین ووطن وملت . وناموس وعفت ایچون . مکتب لار ومدرسه لار . وتعلیم وتربیه . وفنون حربیه وقوانین عسکریه وآلات دفاعیه لارغه نفقه وصرف ایلانك . وهمه لارنکیز دفاع وجهادغه حاضر بولونك لار . چونکه دشمن هجوم قلغان کونده . اکر آلات وعساکر وقوتنکیز حاضر ومکمل بولماسه هلاك بولور سیز . زیراکه اول کونده مالنکیز وملکنکیزوآشنا وبرادر وهم مشرب لارنکیز . وپیروایشان وخوجه لارنکیز منفعت قلماس . وفائده ده برماس .

أی مؤمن لار مال لارنکیزنی آلات وأسباب دفاعیه غه انفاق ایتماسدن بلکه هوای نفس ویاشهوت فرج وبطن غه اسراف قلسنکیز . کفران نعمت الله قلغان بولوب . اوز نفس لارنکیز غه ظلم قلغان بولوب هلاك بولور سیز

والقاء نفس الى التهلكة حظيرة وخيمه سيغه مبتلا بولور سين .

وشك يوقدوركه حقنى ستروكتمان ايدوب . وانغا موافق عمل قلماغانلار كافر بولوب . اوزنفس لاريغه وعامة ملت اهليغه ظلم قلورلار وعامه‌نى هلاك بولوشيغه سبب بولور لار . ﴿ فاعتبروا يا أولى الأبصار ﴾

أى برادر عزيز لاريم گوزنگيزنى آچينك . ودنياغه عبرت واعتبار نظرى ايلان قارانك . واوشبو آيت لاردن غافل بولغان . وشهوة بطن وفرج لاريغه برلغان بخارا وخيوه وفرغانه وبلغار خانلارى وپادشاه لارى وآخوندلارى وبايلارى غه قارانك . نه بولديلار ونه بولماقده لار . وحاضر غى گوانلارده غولچه واورومچى وچوگاچاك وكاشغر وختن وسائر ممالك سينجان شهرلارى وبايلارى نه بولماقده دور . وليكن افسوس لاركه كورادور غان كوز . وايشيتا دورغان قولاق . وملاحظه وفهم قيلا دورغان عقل وفكر فايده . هيهات هيهات .

﴿ لا تعمى الأبصار ولكن تعمى القلوب التى فى الصدور ﴾

وينه شول بقره سوره‌سنده ﴿ مثل الذين ينفقون أموالهم فى سبيل الله كمثل حبة أنبتت سبع سنابل . فى كل سنبلة مائة حبة . والله يضاعف لمن يشاء . والله واسع عليم ﴾ ﴿ الذين ينفقون أموالهم فى سبيل الله . ثم لا يتبعون ما أنفقوا منا ولا أذى . لهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون . ومثل الذين ينفقون أموالهم ابتغاء مرضاة الله . وتثبيتا من أنفسهم . كمثل جنة بربوة أصابها وابل فآتت أكلها ضعفين . فان لم يصبها وابل فطل . والله بما تعملون بصير ﴾ الآيات

﴿ يا أيها الذين آمنوا أنفقوا من طيبات ما كسبتم . ومما أخرجنا لكم من الأرض ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون . ولستم بآخذيه إلا أن تغمضوا فيه .

واعلموا أن الله غنى حميد * وما تنفقوا من خير فلأنفسكم . وما تنفقون إلا ابتغاء وجه الله . وما تنفقوا من خير يوف اليكم . وأنتم لا تظلمون . الذين ينفقون أموالهم بالليل والنهار سراً وعلانية . فلهم أجرهم عند ربهم . ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ اوشبو ثمره ليك انفاق لار . ونتيجه ليك صرف لار . دين حفاظتى ووطن محافظتى غه نفقه اتيلغان مال لار دور .

واوشبو لاردن سونكره جناب حق عز وجل جنت وراحت نى متقى لارغه تخصيص ايدوب . وانغا ترغيب وأمر بعدنده ديدوركه ﴿ أعدت المتقين . الذين ينفقون فى السراء والضراء . والكاظمين الغيظ . والعافين عن الناس . والله يحب المحسنين ﴾ وينه أنفال سوره سنده مؤمن صادق الايمان نى بيان ايدوب ديدوركه ﴿ الذين يقيمون الصلاة ومما رزقناهم ينفقون * أولئك هم المؤمنون حقاً . لهم درجات عند ربهم . ومغفرة ورزق كريم ﴾

﴿ وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم وآخرين من دونهم لا تعلمونهم . الله يعلمهم . وما تنفقوا من شىء فى سبيل الله يوف اليكم . وأنتم لا تظلمون ﴾ وينه جناب حق كريم مهربان توبه سوره سنده ديدوركه ﴿ الذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا فى سبيل الله بأموالهم وأنفسهم أعظم درجة عند الله . وأولئك هم الفائزون * قل ان كان آباؤكم وأبناؤكم واخوانكم وأزواجكم وعشيرتكم . وأموال اقترفتموها . وتجارة تخشون كسادها ومساكن ترضونها أحب اليكم من الله ورسوله وجهاد فى سبيله فتربصوا حتى يأتى الله بأمره . والله لا يهدى القوم الفاسقين ﴾

﴿ والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها فى سبيل الله فبشرهم بعذاب أليم . وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم فى سبيل الله . ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون ۞ لكن الرسول والذين آمنوا معه جاهدوا بأموالهم وأنفسهم . وأولئك لهم الخيرات وأولئك هم المفلحون ﴾

وابراهيم سوره سنده ﴿ قل لعبادى الذين آمنوا يقيموا الصلاة وينفقوا مما رزقناهم سراً وعلانية من قبل أن يأتى يوم لا بيع فيه ولا خلال ﴾

وفاطر سوره سنده ﴿ ان الذين يتلون كتاب الله وأقاموا الصلوة وأنفقوا مما رزقناهم سراً وعلانية يرجون تجارة لن تبور . ليوفيهم أجورهم ﴾ الآية .

وشورى سوره سنده ﴿ والذين استجابوا لربهم وأقاموا الصلاة وأمرهم شورى بينهم ومما رزقناهم ينفقون ﴾

ومحمد ﷺ سوره سنده ﴿ ها أنتم هؤلاء تدعون لتنفقوا فى سبيل الله فمنكم من يبخل . ومن يبخل فانما يبخل عن نفسه . والله الغنى وأنتم الفقراء . وان تتولوا يستبدل قوما غيركم . ثم لا يكونوا أمثالكم ﴾

وصف سوره سنده ﴿ يا أيها الذين آمنوا هل أدلكم على تجارة تنجيكم من عذاب أليم . تؤمنون بالله ورسوله . وتجاهدون فى سبيل الله بأموالكم وأنفسكم ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون ۞ وأخرى تحبونها نصر من الله وفتح قريب . وبشر المؤمنين ﴾

ومنافقون سوره سنده ﴿ وأنفقوا مما رزقناكم من قبل أن يأتى أحدكم الموت فيقول رب لولا أخرتنى إلى أجل قريب فأصدق وأكن من الصالحين ﴾ وتغابن سوره سنده ﴿ فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا وأطيعوا . وأنفقوا خيراً لأنفسكم ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون ﴾

منه اوشبوا آيت لار . صلاح واصلاح دنيا وآخرت . ودولت وسعادت ونجات يوليغه ارشاد ايدر . وملكت ووطن لاريغه ايگه بولوب حريت وآزاد ليك ايلان ياشا مقغه دلالت ايدر . وتخت وبخت صاحبى اولوب بختيار ليك طريقهٔ صحيحه سيغه ترغيب ايدر . هربر آيت ده جمع صيغه سيله فى سبيل الله غه نفقه وصرف ايتماق غه سر وحكمت شولدوركه . بتون اسلام أهلى وملت افرادى غه برابر بولوب . بلا تفرقه وبلا عصبيت همه برابر فى سبيل الله غه سعى واجتهاد وجهاد ايلاسون . باى بولسون وفقير بولسون . ومنصبدار بولسون . ورعيه بولسون . وأمير بولسون وحقير بولسون . وآق بولسون وقرا بولسون عرب بولسون وعجم بولسون . تورك بولسون وتاچيك بولسون ﴿ يا أيها الذين آمنوا ﴾ خطابيغه ونداء سيغه داخل دور لار . شوندای ايتسه لار ﴿ انما المؤمنون اخوة فأصلحوا بين أخويكم ﴾ دولتيغة مشرف بولوب . ﴿ وأمرهم شورى بينهم ﴾ صفتيغه اتصاف لانوب ، سعادت أفراد ملت ايچون . عمومى مكتب خانه لار ودار الفنون لار . ومدارس دينيه لار . وهندسه لار وطبيه لار وحربيه لار تأسيس ايدوب وتنظيم ايدوب . وبتون ضرورات دينيه لار ودنياويه لارغه متعلق علوم وفنون لارنى بتون أولاد ملت غه تعليم وتفهيم ايتماق دور .

وفقير لارنى أولاد لارينى مجاناً تربيه وتعليم ايدوب ، وأول مكاتب لار ومدارس لار غه مناسب معلم ومدرس لار حاضر لاب . والآرنى تأمين معاش برابرنده ينه لازم بولغان رساله لار وكتابلارنى . وقلم وكاغذلارنى حاضر لاب . ينه علماء محققين . وحكماء مدققين لارنى اكرام وتأمين معاش لارينى ايدوب

الآرنی علوم وفنون لارغه رساله لار وکتابلار یازماق‌غه ترغیب وتشویق ایلاب خلوص نیت ایلان سعی واجتهاد لازم دور »

« الحکمة ضالة المؤمن یأخذها أین وجدها » حدیث شریفی موجبنچه عمل ایلاب فنون عصریه . وصنایع حربیه . وهندسه وطبیعیات لارنی اکمال وتکمیل ایلاب والآر ایچون حربیه مکتب خانه لار . وعسکریه مدرسه لارنی محکم بنا ایلاب آلات حربیه وأسباب دفاعیه . ورادیون وطیارات لارنی تاییارلاب . بس خلیفة الله فی الأرض بولوب . بتون افراد ملت وآحادامت آزادلیك ودولت ایلان یا شاب . دین واسلام وانسانیت نی تماما کاملا محافظه ایتماق ایچون صرف مال ایدوب . جناب حق عز سلطانه بیورغان نفقهٔ فی سبیل الله شول دور . وشوندای عمل قلغانلار مؤمن صادق الایمان . ومسلمان کامل الاسلام . وفالح ومتقی وزاهد وخداترس بولوب . أهل سعادت فی الدارین بولور لار .

واما مال قارون کبی جمع لاب . ملت نی احوالیدن غافل بولوب . بوستان وسرای، وگیلارسگه عرابه ودوکان ومغازه لاریغه مغرور بولوب . بای پاجا وخوجائن بولوب . ویا آت وخانون . رزمین وتیگرمان . ومرید وشاگرد وحلقه وخانه قاه لاریغه مغرور ومفتون بولغان ایشان وخواجه بولوب . ویا منصب وجاه وکبر وهواسیغه مبتلا امیر لار وحاکم لار ومنصبدار لاردن بولوب . أحوال أهل ملت دن بیخبر . ودعوای، کرامت وولایت قلغان دجال لار . سنت کونیهٔ الهیه وقانون طبیعیهٔ سبحانیه . وأوامر قرآنیه . وارشادات نبویه دن غافل بولوب مخالفت قلغان لاریدن . کفران نعمت إلهیه قیلیب . فاسق وظالم بولدق لاردن . تشبث اسباب قلغان دشمن لارینی دامیغه توشوب وگرفتار بولوب . اسیر وخار وزار بولوب . دولت دن محروم ووطن دن مطرود بولور لار وبولدیلار . وبولماقده لار . واول کونده واویلاو واندا متادیسه لارمو فائده قلماس . وریاء ایچون بناء قلغان مسجد وخانه قاه وقاریخانه وبلکه مدرسه لاری ده فائده برماس . وبلکه خراب بولوب آت خانه وبلکه فاحشه خانه لار

بولور . چنانچه سابق زمانلارده تواريخ لارده واقع بولدوغی کبی . حاضرغی زمانده تمثال مجسمی واقع بولدی وبولماقده دور ﴿ فاعتبروا يا أولى الأبصار ﴾

تکمله أی برادر عزیز نفقهٔ فی سبیل الله نی طریق أنفع . ومطلب أهمی بیان قلدیقمیز طریقه ده بولوب . اندن سونکره مسکین لار وعاجز لار ویتیم لار وأسیر لارغه یاردم واطعام واحسان دور . والآر ایچون دار العاجزین لار ودار الأیتام لار . ودار الشفقه لار . ودار الشفاء لار بناء ایدوب . انغا لازم بولغان آلات وادوات وخادم لارنی کاملا تابیار لاب . اننك تأمیناتی ایچون جمعیت خیریه لار ترتیب ایدوب . زکاة وعشر وخمس وبشقه صدقات لاردن سرمایه ایدوب ﴿ وتعاونوا على البر والتقوى ﴾ موجبنچه عمل قلماق وظائف لازمهٔ اسلامیه دندور .

چنانچه ابرار وأهل سعادت لار حق لارنده جناب حق عز وجل دهر سوره سنده دیدورکه ﴿ ويطعمون الطعام على حبه مسكيناً ويتيما وأسيراً ۞ انما نطعمكم لوجه الله لا نريد منكم جزاء ولا شكوراً ﴾ واما شفقت سیزلیق وبی رحم لیکٔ وفقیر ومسکین ویتیم لاردن بی پروالیکٔ . علامت قساوت قلب دور . وسبب زوال دولت وبرکت دور . وباعث نزول بلاء وعذاب دور . چنانچه فجر سوره سنده ﴿ كلا بل لا تكرمون اليتيم . ولا تحاضون على طعام المسكين . وتأكلون التراث أكلا لما . وتحبون المال حبا جما ﴾ الآیات ، والحاقه سوره سنده دورخ قه توشغان بایلار حقنده ﴿ انه كان لا يؤمن بالله العظيم . ولا يحض على طعام المسكين ﴾ ومدثر سوره سنده ﴿ ما سلككم فى سقر . قالوا لم نك من المصلين . ولم نك نطعم المسكين . وكنا نخوض مع الخائضين ﴾ منه اوشبو آیت لار وینه والليل سوره سی . وماعون سوره سی . مدعا ومطلوبیمز غه ادل دلیل وأوضح برهان

واکبر سلطاندور . ملاحظه قلغانلار . ویاخود تفسیر لارغه قارغانلارغه معلوم دور . مراجعت ایسته غانلارغه آسان بولسون مقصدیله . هر بر آیت نی قایسی سوره ده ایکانینی بیان قلندی

وینه مخفی قالما سونکیم زکاة وعشر وخمس وسائر صدقات نی ایجابنده زور حکمت لار . وکوب فائده لار بار دور . چنانچه فقیر لار ومسکین لار ومحتاج لارغه . غنی لار وبایلار ومال دارلار بیل‌سابن . مال لارینی قرق دن بری نی اوز رضا واختیار لاری ایلان برسه لار . البته اول فقیر لارنی بعض حاجت لاری روابولور . وآلغوجی بلان برگوچی لارنی آرالارنده برنوع محبت‌ومودت وألفت ومؤآنست حاصل بولور . بس اندای بولغان دن سونك البته فقیر لار . اول برغوچی بایلارنی احترام ایلار . وحسد وسوء قصد ایتماس . بس شول بایلار اشتراکیون . وقومونیست . ونیشری لار بلاسیدن امان بولور .

وکوپ زمانلاردن برو بایلارده حرص مال وغفلت غالب بولوب . وخصوصا اوروپا بایلارندن شفقت ومروت کوتاریلوب . بس اندهغی فقیرلار وعامل‌لار . وآلارنی طرفدار لاری قومونیست واشتراکیون بولوب بای لارغه ومستبد حاکم لارغه سوء قصد قلماقده لار . وقلدیلار . چنانچه روسیه وبخارا مستبـــد پادشاه لاری . وحریص قارون صفت بایانلارینی تماماً یوق قلدی لار . وآلارنی شوم لارندن بتون مملکت خراب وهلاك بولدی . وبول کون لارده شرقی تورکستانده شول بلا تسبب ایتماقده دور . وطوفان قومونیست یاغمقده دور .

زیرا که بول ولایت لارنی أمرآء وأغنیآء وعلمآء ومشایخ واکثراهالیسی هم شول بلالارغه مستحق وسزاوار دور لار . نعوذ بالله من هؤلآء وهؤلآء ومن شر کل ذی شر .

أی برادران عزیزم ﴿ فالذین آمنوا منکم وأنفقوا لهم أجر کبیر ﴾ نص جلیلی نی فائده سی أظهر من الشمس فی وسط النهار ظهور وجلوه قلدی . البته مذکوره

طريقه ده انفاق مال ايتغانلار . امت وملت وجماعت لارينى احيآء ايدوب . دين وناموس ووطن لارينى صيانت ومحافظت ايدر لار . بس البته شولارغه أجر كبير وثواب جزيل . وثنآء جميل حاصل بولوب . تا ابد نامللارى مدح وثنآء بلان يادلانوب . جنة الفردوس غه وارث . ورضوان الله غه نائل بولور لار . اللهم اجعلنا منهم آمين

جناب حق عز وجل بوقدر ارشادات دن سونكره سكزنجى آيتده ديدوركه

﴿ وما لكم لاتؤمنون بالله . والرسول يدعوكم لتؤمنوا بربكم . وقد أخذ ميثاقكم ان كنتم مؤمنين ﴾ يعنى نيمه بولدى سيز لار غه كيم . ويا نه نرسه مانع بولدى سيز لارغه كيم بوقدر وحدانيت دليل لارى . وخالقيت وقدرة كامله برهانلارى . ظاهر وساطع بوله توروب . جناب حق عز وجل نى وحدانيتى وألوهيتى وفردانيت وصمدانيتى وذات پاك كاملهٔ سبحاتى سيغه ايمان كلتورماى سيز . واذعان وتصديق ايتماسيز . وحال آنكه بول قدر دليل لار ايلان . جناب حق نى رسول بركزيده سى محمد ﷺ . سيز لارنى پروردگار نگيز غه ايمان كلتورماقغه دعوت ايته دور . وتكليف وترغيب وتشويق قلادور .

واگر سيز لار مؤمن بولسنگيز . ويامؤمن ليك نى اراده وقصد قيلسنگيز بس بيلينك كه . البته تحقيق برلان . الله تعالى سيز لاردن ايمان قلتورماقنگيز غه عهد وميثاق وپيمان ووثيقة وحجت لكغاندور . بس اندای ايسه ايمان كلتورماس ليكينگيز . عقل سيز ليك ، ونادان ليك . وخلاف عهد وميثاق دور . وانكار برهان دور . وجحود نعمت دور . وكفران عقل وحجت دور .

أى برادر عزيزم بيلينك كيم . اوشبو آيت جليله ده كوب اشارات لار . وارشاداتلار بارودور . عالم عاقل . وفاضل كامل لارغه البته معلوم وهويدا دور رسالت وظيفه سى . ونبوت خدمتى حق غه وايمانغه دعوت دور . واحسان وعرفانغه وترغيب دور . وتكليف دور . وتشويق دور . والوهيت حقوقن

وايمان فائده سين واحسان ثمره سين . يخشى سوزلار . وحكمت ليك مثال لار . وملائم وعظ لاربلان . مخاطب لارغه تبليغ ايتماق دور . وتوشونتورماق دور . ومصلحت كورلغانده . وحاجت بولغانده . اظهار دلائل . واعلان براهين

قلنادور چنانچه بونك تفصيلى نحل سوره سنده وارد بولغاندور ﴿ ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة . وجادلهم بالتى هى أحسن ﴾ الآية ، وهكذا بشقه دعوت آيت لارى كوبدور .

مخى دگلدوركه رسول وظيفه سى . شول طريقه ده توحيد وايمان غه واسلام واحسانغه . وعدل وانصاف وعرفانغه دعوت ايتگان . وتبليغ عقائد حقه وأحكام صادقه برابرنده . ارشاد الى سعادت الدارين دور . بس رسول نى وارثى وخليفه ونائبى بولغان علمآء لارغه . لازم دوركه همه وقت خلق الله غه بيان أحكام اسلام . وضروريات دينيه . ومصالح دنياويه . وسعادت أخراويه لارينى تعليم وتبليغ قلسونلار . وقرآن كريم داغى أوامر وأحكام الهيه لارنى . وصحيح حديث لارداغى سنن نبويه لارنى على وجه الكمال تبليغ وبيان . وشرح وايضاح ايتسونلار . غنى بولسون وفقير بولسون . شريف بولسون وخسيس بولسون همه لاريغه برابر تعليم وتبليغ ومعامله قلسونلار واوشبو عمل لارنده مخلصاً لله بولوب . اما تحصيل مال وجاه ومنصب نى مقصد توتماسونلار .

وحتى لازم دوركه أجنبى لارنى تيل ولغت لارينى اورغانب وبيليب . بس الآرنى مملكت لاريغه باريب . طريقهٔ حسنه . وموعظهٔ مستحسته لار بلان . محاسن دين اسلام نى بيان ايدب انغا ترغيب وتشويق قلسونلاروشول اثنا لارده عارض بولغان اذيت وجفا وكلفت ومشقت لارغه صبر وتحمل ايتسون . وبول بابده طاقتى باريچه سعى وحركت واجتهاد ايدوب الله عز وجل دن قبول ويارديم طلب ايتسون ، منه شونداى ايتغانده ورثة الأنبياء دن بولوب « نوم العالم أفضل من عبادة الجاهل . وفقيه واحد أشد على الشيطان من الف عابد » درجه

سیغه نائل بولور . وعلماء راسخین وفقهاء کاملین . وعرفاء واصلین شونلار . بولور لار . رواج دین اسلام شول ذاتلارنی واسطه لاری برلان حاصل بولور .

وأما مدرس بولماق . ومدرسه وقفین آلماق . وشاگرد لار جمع لاب افتحانه وهدایا آلماق . وخلق آراسنده آبر ولیك بولوب صاحب جاه ورياست بولماق . ویا قاضی ومفتی واعلم بولوب جمع مال ایلاماق . ویا ایشان وخلیفه بولوب . ومرید توپلاپ ذکر وحلقه قیلوب . واننك نتیجه سنده یخشی حولولار وعالی عمارتلار . وبوستان وکلستانلار . وتیکیرمان وسرایلر قیلوب قارون کبی مال جمع لاب راحت یشاماق . وشونغا اوخشاش مقصد لار بولسه بس أول تبلیغ حق ودین بولماس . ورواج شرع ده بولماس . بلکه بولارنی فساد نیت لاری وسوء سیرت لاری ، فساد وافساد . واختلاف وخرافات لارغه سبب بولور . وباعث ضعف دین اسلام وسبب هلاك أمت محمدیة بولور . زیراکه بونلار علم دین نی وعبادتنی دنیا ومال تاپماق ایچون قورال وأسباب قلغاندور لار . قرآن اوقو وقرآئت قیلور ذکر وتسبیح ایتونی دنیا تاپماق ایچون قلور لار . وشول بلان عوام الناس نی تلبیس غه توشوروب ذکاوت لیك وعلم لیك کمرسه لار آلدیلاریده مسخره بولوب . دین اسلام نیده وقرآن شریف نیده اعتبار لارینی توشورولار . وگیتگو زور لار . وگیتگو زدیلار وینه گیتگوزماقده لار .

وبول نابکار لار حقیقی علمآء حقانی ووارث النبی بولغان علمآر لارغه تهمت لار وبهتانلار وافتراء لار قیلوب اذیت یتگوزماق تشبث ایدر لار . جنابْ حق ذو الجلال دن اومید قلور میزکه لارنی فرقهٔ أولی دن ایلاب . واما فرقهٔ ثانیه دن بری ومحفوظ ایلاسون آمین

أری الف بان لا یقوم بهادم ... فکیف بیان خلفه الف هادم

رسول نی وارثی بولسنك اگرسن ... همیشه دین تبلیغن ایدرسن

رضائی حق ایچون اوشبونی قلسنك ... حقیقی علم اهلیدن بولور سن

سن ایمدی جهد قل ای نور چشمم ... رضائی حق نی سن شوندا تاپارسن

اوقوب قرآن نی قل فکر وتامل شولای قلسنك حقیقتغه یتورسن
اگر معنی سی دن بولسنك خبر سیز مغز سیز پوست تاشلاندوق بولور سن
بونی معصومی یازدی اقصو ده خدایا مقصدیغه یتگوزور سن

تنبیـــه مهم

دین مبین اسلام نی وظیفهٔ مقدسه لارندن . وانتشارینه باعث واساس لارندن . دعوت وتبلیغ وتعلیم وارشاد بولدوغندن . جناب الله جل جلاله امرنچه . نبی کریم وشارع حکیم ، محمد رسول الله ﷺ جمعه لارده . وعید لارده . ومجمع العالم الاسلامی بولغان حج موسم لارنده . خطبه لارنی شرائط عبادات . وشعائر طاعتدن قلیشدور . وشول خطبه لارده بیان حقائق ایمانیه . وایضاح مبانیٔ اسلامیه لارنی علی وجه الکمال بیان قلیشدور . وشول خطب وبیانات نبویه دن حاضرین متأثر بولوب گوز لارندن یا شلاری توگولوب . یقین وصفآء قلب حاصل ایدوب هادیین مهدیین بولمیشلار .

واینچنین خلفآء راشدین لار . رضی الله تعالی عنهم أجمعین لار . شول طریقهٔ نبویه ده خطبه لار اوقوب . ووعـــظ لار ایدوب . خلق حاضرین نی ارشاد برابرنده بتون عالم اسلام غه تبلیغات قلیمیشلار . خطب نبویه لارغه . وهمده خلفآء راشدین خطبه لاریغه نظر اویدوب ملاحظه وتفکر قلغانلارغه عبرت لار حاصل بولور . وحقیقت لار آشکار اوروشن بولور . شك یوقدورکه اصل خطبه دن مطلب ومقصد تعلیم دین وشرع وآداب دور وارشاد الی سبیل الرشاد دور . وبیان وبلدورماق دور . شول سبیلیك منبر لار یاسالوب . ومسجد لار اورتا سنده قویولوب . وخطیب انی اوستیغه چیقوپ وقائم توروب . وحاضرین غه قاراب خطبه نی اوقور . وخطبه اثنا سنده أیها الناس . واعلموا دیب خطاب ایدر . وحاضرین انغا استماع ایدر . وشول خطبه لارنی اوقوماق واجب بولدیغی کبی . انغا استماع هم واجب دور

بلماق لازم دورکه أصل خطبه . خطاب الی الحاضرین دور . وخطاب توجیه

الكلام نحو المخاطب للافهام والاعلام دور . يعنى بشقه غه قاراب سوز لاماق وبلدور ماقنى خطاب ديبلور . وسوز لاغوچى خطيب . وسوز لانغانلار مخاطب وسوزنى اوزى خطبه دور . منه اوشبو أساس لارغه مبنى اوله رق . بيوك فقيه لار . ومحقق علماء لاركتب فقه معتبره لارده . ومتون وشروح معروفه لارده ديدور لاركه « ويعلم فيها تكبير التشريق وأحكام الأضحية والفطر » يعنى بلدرادور خطيب اولان كمرسه عيد خطبه سينى ايچنده . تكبير تشريق لارنى وقوربان قلماق وصدقهٔ فطر أحكام لارينى

زيرا كه خطبه لار عيد وجمعه لارده فقط غينه أحكام دينيهٔ اسلاميه نى بلدور ماق ايچون تشريع ايد لميشدور . چنانچه شيخ الاسلام بولغان امام برهان الدين المرغينانى رحمه الله تعالى هدايه كتابنده ديدوركه « لأن الخطبة ماشرعت الا للتعليم » منه حقيقت شول دور . وخطبه دن مراد ومقصد تعليم أركان دين وتفهيم أحكام اسلام . وارشاد الى سبيل الرشاد دور . وشوندای قلغان خطيب لار حقا وارث النبى ﷺ بولوب . وظيفهٔ لازمه لارينى ادا قلغان بولور لار « وتبينونه للناس ولا تكتمونه » أمر جليل الهى نى ادا قلغان بولور لار . والا كاتم العلم بولوب خائن بولور لار .

بس موندای ايسه كوب زمان لاردن بيرى . تركيه وتوركستان وكشمير وهند وستان مملكت لارنده اوقلادورغان . فقط غينه عربى العباره خطبه لار . الآرنى أهل لارى عموماً عجم مسلمانلارى بولدوق لارندن . وعربى نى بلماغان حال لارنده . اول عربى خطبه لارى شريعت اسلاميه طلب قلغان خطبه دن بولورمى . والار خطبه معنا سينى بيلماغان ليق لارى سببلى خطبه حالنده خوروخور قيليب اوخلايدور لار . خطيب لاردن بول طريقه خطبه لارى خيانت دور . وجنايت دور . وياخود غفلت دور وكسالت دور وجهالت دور . وسوز لا يدور غان تعلل لارى سند سز دور . وعربى لساندن بشقه لسانده خطبه اوقوماق بدعت

دیماق لاری . اوزی بدعت دور . وبلکه بولارنی اوقویدور غان خطبه لاری اکثریت برله بلا شك بدعتدور .

زیرا که بونلارنی خطبه لارنده کلیا جهار یار عظام وحمزه وعباس وحسن وحسین رضی الله عنهم لارنی . برمونچه القاب لار ایلان ذکر ایدر لار . عجبا بول بدعت دگلمیدور . شیعه لار ورافضی لارنی غلیان زمان لارنده . أهل سنت غه شعار ایتماق ایچون احداث ایدلما میش میدور . تواریخ اسلامیه لارغه باقلسون حقیقت ظاهر اولور . وعلی رضی الله عنه صفتنده « قالع باب الخیبر بلا معین ولا مدد » دیب خطبه لارنده ذکر قلیش لاری عجب العجاب دندور وروم وتورکستان وبخارا . وبلکه حرمین ده جاری بولغـــان . وعادة کلیه طرزنده ظالم پادشاه لار وخائن أمیر لارنی نام لارینی افراط درجه ده غلو ایلان کوتاریب الآرده موجود بولما غان عدل وانصاف ایلان مدح ایدوب خطبه اوقور لار . وکذب محض اولان توصیف لارنی ایدر لار . وسلطان السلاطین . وخاقان البرین والبحرین . ومالك رقاب الأمم . وأعـــدل أمرآء العالم . وفلان وفلان لار دیر لار . عجباً بول موافق سنت میدور . بلکه شك یوقدورکه أقبح البدع وأشنع المحدثات دور . وشبهه یوقدورکه کذب دور . واغرآء دور . وافتنان دور .

وبعض ولایت لارده جمعه خطبه لارنده . امام أبو حنیفة رحمة الله علیه نی سراج الامت دیب . وعبد القادر جیلانی نی غوث الأعظم دیب . وبشقه اوز لاری اعتقاد قیلادورغان کمرسه لارنی . برمونچه مبالغات ایلان ذکر ایدرلار . عجباً بونلار بدعت دگلمیدور . لاشك بدعت شنیعهٔ مضله دور . وتقلید جامد لارندنی نشیان ایدن عادات شنیعهٔ مستمره لارندندور . کمال شیوع جهالت وفشو غباوات لارندن . اوز لایغه معلوم بولمایدور . بول بابده فقط غینه الآرنی خطبه لارنده غی بعض بدعت قبیحه لارینی ذکر قلندی . زیرا که کلامیمیز فقط غینه خطبه ده دور . والا مسجد لارنده . وذکر لارنده . وحتی نماز لارنده

وآذان لارنده . وتلاوت قرآن لارنده . ومجالس خيريه لارنده بدعت قبيحه لار لا يعد ولا يحصى دور .

وحاصل الكلام تحقيق مقام شولدوركه . خطبه لارنى حمد الله وثناء الله وتشهد قسم لارينى . وآخرنده دعا قسم لارينى رعاية للعربيه ورعاية لما صدر عن رسول الله ﷺ عربى لفظ بلان اوقوب . واما قسم مقصود واهم فى الخطبة من الخطبة اولان . وعظ وأمر معروف ونهى منكر وبيان الأحكام لارينى . هربر شهر . وهربر قيشلاق نى اكثرى ومحلى مسلمان لارنى لسان معروف لارى برلان اوقوماق لازم دور . مثلا تورك مملكتنده تركى لسانى . وفرس مملكتنده فارسى تيلى وهند مملكتنده اوردو تيلى وجاوا مملكتنده جاواتيلى . برلان خطبه اوقوماق لازم دور . تاكه حاضر بولغان مسلمانلار فهم لاسونلار . وبلسونلار . وآنكلا سونلار . وشوندای ايتغانده خطبه نى حكمت تشريعيه سى حاصل بولور .

وبول فقير راقم الحروف . ابله شهرنده سكونت وقتمده . بولبابغه متعلق تحقيقات بديعه ايلان . بر رسالهٔ بديعه يازغان ايديم . وليكن افسوس كه انقلاب وقتنده وفرار حيننده انى آلماق ممكن بولمادى . وينه اندن بشقه كوپ اثر لارم انده قالدى . بيلما يورم نه اولور . وبوكونده فقير آقصو شهرنده مسافر دور . وحرم الله طرفيغه عازم دور . رب العالمين تيسير وتسهيل ايلاسون

تنبيه التنبيه . بلماق لازم دوركه . أصل خطبه دن مراد ومقصد وعظ دور . وارشاد دور . ونصيحت دور . وتعليم بولدوغندن خطبه نى عربى دن باشقه لسانلار برلان اوقوماق ده هيچ بر كراهيت وفلان يوقدور . وخصوصاً چوقور فكر ليق . وعميق تدبر ليگ . ونازك نظر ليگ بولغان . امام أبو حنيفهٔ نعمان الكوفى رحمة الله عليه نى اختيارنده ومذهبنده . معلوم دوركه اول جناب نى مذهبنده . نمازغه شروع ده بغير لفظ عربى « الله أكبر » اورنيغه هربر لفظ ما يدل على التعظيم برلان شروع قيلسه جائز دور . اگر چنديكه عربى نى بلور .

واما نماز ايچنده قرآئت قرآن نى عربى بولوشى البته لازم دور . اگر عربى نى

اوقشنی بیلسه . وحرف لارنی اوزمخرجیدن جیقارا آلسه . واما عربی‌نی اوقوش غه هیچ قادر بولماسه . وتیلی عربیغه جاری بولماسه . وانی اداسیدن عاجز بولسه . بس بول صورتده اوزی بیلغان لسان برلان قرآن معناسی‌نی ترجمه قیلیب اوقوسه جائز دور . خاه فارسی بولسون . وخاه توركی واوردو وغیرها . بشرطی معنا غه خلل بولماسه . زیرا که أصل قرآن کلام الله القدیم دوروأول ألفاظ‌دن منزه دور . شول سببلیك محمد رسول الله ﷺ غه قرآن عربی بولوب . موسی علیه السلام غه توراة عبرانی ایتمیشدور . وعیسی علیه السلام غه انجیل سریانی لسانیله نازل بولمیشدور . بول لسانلار وألفاظ لار حادث دور . وأصل القرآن کلام الله القدیم دور . شول سببلیك جناب حق جل جلاله شعراء سوره سنده دیدورکه

﴿ بلسان عربی مبین . وانه لفی زبر الأولین ﴾

یعنی ای محمد ﷺ قرآننی سنغا نازل قلدوك جبریل علیه السلام واسطه سیله . آچق روشن عربی لسانیله . وتحقیق برلان شول عربی اولان قرآن . سندن مقدم داغی أنبیاء لارنی کتاب لارنده مذکور دور . شك یوقدورکه أنبیآء سابقه نی کتابلاری عربی ایمیسدور . بلکه عبرانی وسریانی وغیرهما دور . منه بوندن آچوق معلوم بولدیکه . أصل قرآن معنی ایگان . ولفظ عربی اندن تعبیر ایگان . بس أصل قرآن معنی بولدوغندن . امام أبو حنیفه رحمة الله علیه . عاجز لارغه اوز آنه تیل لاری ایلان اوقوماق غه رخصت برمیشدور شول سببلیك امام أبو حنیفه رحمه الله نی مذهبی أوسع المذاهب بولوب . اکثر تابعاً بولمیشدور . وخصوصا حاضرغی زمانده انی مذهبی اوفق دور . ولیکن افسوس که اوشبو زمان نی حنفی المذهب من دیغانلاری . انی مذهبیدن بیخبر دورلار . شول سببلیك عامه نی . جهالت دریا سیغه غرق بولاریغه سبب بولمیشلار .

وبعض بر محقق مؤلف لارنی . عربی دن بشقه لسانله خطبه اوقوماق جائز ایمیسدور . وبوندن خطیب لارده هیچ کناه یوقدور . زیرا که عمهٔ مسلمان لارغه اوقوب وعربی‌نی بیلماق لاری لازم‌دور . بس آلار اوقوماسدن وعربینی بیلماغان

لارى ايچون كناه كار ومسئول دور لار . ديمك لارى عامه نى ترك طلب علم لارى ايچون صادق بو اسه‌مو . ليكن من قديم الأيام جارى بولوب كلغان خلائق أحوالاتيغه مخالف دور . وحقيقتده دور جهان . وأحوال أمم اسلاميه دن خبر سيزليق دور . وغفلت دور . زيراكه بلا شك معلوم دوركه . مثلا بر شهرده يوزمنك نفر مسلمان بولسه ، شوندن بريوز نفر تحصيل علوم دينيه وعربيه ايدن موجود بولورمو . بول مقدارنى وجودى مشكوك فيه دور . بس اندای ايسه بو نلارنى علوم عربيه نى بيلسون ديب تكليف قلماق ممكن مى دور . بلكه محال مشابه سنده دور . « من لم يكن عالماً بأهل زمانه فهو جاهل » ديب تنبيهيمى اختتام ايدرمن »

قول الله تعالى ﴿ والرسول يدعوكم ﴾ الف لام عهدى بولوب . مراداندن محمد رسول الله ﷺ دور . وياخود عقل رسولى بولوب . شول عقل هر وقت خالقى وپرورد گارى نى تانيماق غه . وانى وحدانيتغه تصديق واذعان ايدوب . همه وقت انگا عبادات واطاعت ايلان بولماق غه دعوت وترغيب ايته دور . زيراكه عقل بار كمرسه هروقت اوزيغه وعالم غه نظر ايدر ايسه . الآرنى هر بر واحدى ذات پاك خداوندى ووحدانيت وقدرة باهرهٔ رب العالمين غه اعتراف ايدر . وتصديق قلار وشهادت ويرر . منه شول سببدن جناب حق عز وجل مكونات غه اعتبار ايتماق ايچون نظر قلماق غه كوب آيت لارده امر ايتميشدور شول سببليك هر بر عاقل مكلف بولور .

لهذا بيوك امام لار . واولوغ فقيه لاريميشدور لاركه « أول ما يجب على الإنسان العاقل معرفة الله تعالى » وجناب حق عز وجل بنده لاريغه عقل نى احسان ايلاب . ميثاق كونتده أرواح بنى بشر دن « ألست بربكم » ديب وثيقه وحجت آلميشدور . پروردگارنگيز بولغان رب العالمين غه تصديق واذعان واعتراف واقرار قلغاى سيز . وبول أخذ ميثاق محقق دور . ومقرروثابت دور .

شول سببلیك قد کلمهٔ تحقیقیه سی بلان ﴿ وقد أخذ میثاقکم ان کنتم مؤمنین ﴾ دیمیشدور .

وأخذ میثاق باره سنده . ینه جناب حق مهربان أعراف سوره سنده ایضاح قلمیشدور ﴿ وإذ أخذ ربك من بنی آدم من ظهورهم ذریتهم وأشهدهم علی أنفسهم ألست بربکم . قالوا بلی . شهدنا . أن تقولوا یوم القیامة انا کنا عن هذا غافلین ۞ أو تقولوا انما أشرك آباؤنا من قبل وکنا ذریة من بعدهم أفتهلکنا بما فعل المبطلون . وکذلك نفصل الآیات ولعلهم یرجعون ﴾

منه اوشبو لار دلالت ایدرکه . باعث تکلیف . وسبب معرفة الله عقل دور معرفة الله غه . وتوحید غه . ودین اسلام واحسان غه . دلالت قلغوچی وراهبر بولغوچی عقل رسولیدور . وشول عقل رسولی موجود بولدوغندن عاقل بوله توروب شرك وکفر ومعصیت وفسق وظلم وشرور قلغان کمرسه لار معذور بولماس . بس بوندای داعیلار موجود بوله توروب . وانی اوستیغه ینه رسول بشری هم دعوت ایته توروب . ایمان بالله کلتورماس لیق غه مانع وسبب نه دور . فقط نفس اماره وشهوت وهوی وجهالت وعناد دور ﴿ والله یهدی من یشاء إلی صراط مستقیم ﴾

منه اوشبو ایضاحات بعدنده دیدورکه ﴿ هو الذی ینزل علی عبده آیات بینات لیخرجکم من الظلمات الی النور . وان الله بکم لرءوف رحیم ﴾ شول پروردگار نگیز . ورب العالمین بولغان جناب حق عز وجل . رءوف لیك ورحیم لیك صفتی بلان . بنده لارینی شرك وکفر ظلمتیدن چیقاروب . ونجات بروب . نور ایمان وضیآء اسلام غه داخل ومشرف قلماق ایچون بندهٔ برگزیده .

ورسول خاص بولغان محمد ﷺ غه كوپ آيات بينات . ودلائل واضحات . وبراهين ساطعات لارنى بيار ميشدور واول ايسه قرآن كريم واندە غى أوامر وارشادات وتمثيلات دور . بس شول آيات بينات غه نظر ايلانك . وفكر وتأمل وملاحظه قيلينك . وممكن قدر انغا عمل ايلانك . شوندای ايتسانگيز ظلماتدن نورغه . واسارت دن آزادليكغه . وخارليك دن عزيز ليكغه . وفقير ليكدن غنا ودولت غه وجهالتدن معرفت غه . ومحكوميت دن حاكميت غه . نائل ومشرف بولور سيز . قرآن كريم آيات بينات وتبياناً لكل شيء بولوب . دستور العمل الهى دور . وهدايت بنى بشر غه تماماً كافى دور .

﴿أفلا يتدبرون القرآن أم على قلوب أقفالها * وما يتذكر إلا أولو الألباب﴾ اوشبو ارشادات الهية موجبنچه . مال لارينى فى سبيل الله غه أمور نافعه لارغه . ومصالح عموميه لارغه . وترويج شريعت . ومحافظة وطن وملت ايچون نفقه قلغانلار . نائل شرف وسعادت دارين بولغان لارى حالده اما بشقه بخيل لار ويا مسرف لار غفلت وجهالت وحرص وبخل وسخافت لارى نه دور . اننك توبيخى ايچون اونچى آيت ده ديدوركه :

﴿ وما لكم ألا تنفقوا فى سبيل الله . ولله ميراث السموات والأرض . لا يستوى منكم من أنفق من قبل الفتح وقاتل . أولئك أعظم درجة من الذين أنفقوا من بعد وقاتلوا . وكلا وعد الله الحسنى . والله بما تعملون خبير ﴾ يعنى نيمه بولدى سيز لارغه كيم . اوزنگيز مؤمن بوله توروب . فى سبيل الله غه . وقربت لار يوليغه . ومرضاة الله غه مال لارنگيزنى نفقه وصرف ايتمايورسيز . واوز منفعتنگيزنى اوزنگيز بيلما يورسيز . وحال آنكه دين وملت نى فائده ومحافظه سى ايچون نفقه قلسانگيز . رضاء الله نى تاپيب أجر وثواب غه نائل بولور سيز . موندای رضاء الله غه مال لارنگيزنى نفقه قلما سنگيزهم . مال لارنگيز قول لارنگيز دن كيتار . وبول صورتده ثوابدن محروم بولوب . بلكه

جوابكر بولوب . عذاب غه كرفتار بولماق لازمكيز شبهه سيز دور .

زيراكه اول مال لار سيزنى قوليسنكيزده امانت دور . وعاريت دور . وانى مالك حقيقى سى جناب الله ذو الجلال نى اوزيدور . بس اندای ايسه مال نى مالك حقيقى سى بيورغان اورونلار غه نيمه ايچون تابشور مای سيز وامانت غه خيانت ايدر سيز . وبوندای خائن بولسنكيز . البته مستحق جزا بولور سيز . وجناب حق عز وجل اول مال لارنى سيزدن آلوب بشقه خاهلاغان كمرسه لاريغه

برور ﴿ ولله ميراث السماوات والأرض ﴾ اوشبو انفاق نى سكه نى فتح كونندن ايلغارى قلغانلار . ومقاتله وجهاد ايتكانلارنى درجه وثواب لارى اولوغ راق وأجر وثواب لارى بيوك راق دور . وأما فتح كونندن بعد نفقه وجهاد قلغانلار سابق لار ايلان برابر بولا آلماس لار . وشوندای ايسه ده خاه مقدم ده نفقه قلغان بولسون وخاه مؤخر ده بولسون . هرقايسى لاريغه جناب حق ذو الجلال ثواب حسنى ودرجهٔ عليا لارنى وعده ايدر . وانى وعده سى حقدور . وجناب حق عليم دور وخبير دور . سيز لارنى همه قيلا دوغان عمل لارنكيزنى . وايش لارنكيزنى . ونفقه لارنكيزنى بلور . وهمه سيدن خبر دار دور . بس البته انى اجر سيز وثمره سيز قويماز

يعنى دولت نى ابتدآء تأسيسنده . وحكومت نى باشليچه ترتيب وتنظيمنده احتياج لار كوب بولوب . مال دنيا . وياردم واعانت . ونفقه وصرف غه احتياج زور بولور . بس اول وقت ده مالنى طوعاً ورغبة صرف ايدوب . واوز نفس بلان خدمت قيليب سعى وحركت قلغان . چنانچه أبو بكر الصديق رضى الله عنه كبى . بس البته درجه سى أعظم . ومرتبه سى أفضل وأعلى . وأجر أجزل . وثوابى اكبر بولور . زيراكه انى منفعتى زور وخدمتى بيوك دور . وبونده هيچ بر شك وشبهه يوقدور

واما دولت تأسيس ايدلوب . قوت ونظام قور ولوب مو . ينه مال ودنيا وياردم واعانت غه محتاج بولدوغندن . شول وقت ده ده ملت ودين وتقويهٔ دولت

ایچون قلنغان نفقه وصرف واعانه لار . فائده دن خالی بولمایدور . بلکه البته منفعت ایدر . واوز نفس بلان هم خدمت قلغانلار . خادم الملت بولوب . فائده یتگوزور لار . بس اندای ایسه خاه اول ده بولسون وخاه ثانیده بولسون . مال لارینی ملت ودین ووطن ایچون نفقه قلغان لار واوز ذاتلاری بلان هم خدمت ایتغانلار . خادم دین وخادم ملت بولوب هرقای سیلاریغه جناب حق ذو الجلال حسنی وجنت نی وعده ایدر .

یعنی شوندای دین وملت ووطن لاری ایچون . مال وجان لارینی نفقه وفدآء قلغان جماعت دنیا ده بولسون وآخرتده بولسون . جنت ده وراحت ده وآزادلیگ وثروتده وشوکتده بولور . بونغا هیچ بر شبهه وشك یوقدور مشاهد دور ومعلوم دور . زیراکه جناب حق عز وجل . سیز لارنی قلغان وقلادروغان عمل لارنگیز دن کاملا خبر دار دور . بس اگر سیز لار موافق فرمان إلهی . وارشادات قرآنی . وسعی وحرکات نبوی وسنت کونیهٔ طبیعیهٔ سبحانی . حرکت ایدوب تشبث ایدر سیز ایگن . بس البته جناب حق عز وجل سعی یینگیزنی ضایع ایتماس . وبلکه نصرت ویرر وظفر ویرر . وآخراً جنت غه مشرف ایدر .

واما اگر طنبل وتن پرست بولوب . دین وملت ووطن یولیغه مال وجانینگیز نی نفقه وصرف ایتماس ایگان سیز . شك یوقدورکه مخالفت سنة الله وأمر الله قلدینیغگیزدن . دولت دنیا دن محروم . وجنت دن آخرتده بی نصیب

بولور سیز ﴿ ولن تجد لسنة الله تحویلا ، ولن تجد لسنة الله تبدیلا ﴾ جناب حق ذو الجلال نفقهٔ فی سبیل الله باره سنده بوقدر ترغیبات وتشویقات ایتو برابرنده . دفع توهم ودفع وسوسهٔ نفسانیه وشیطانیه لارنی ایدوب اون برنجی آیت ده

دیدورکه ﴿ من ذا الذی یقرض الله قرضاً حسناً فیضاعفه له . وله أجر کریم ﴾

کیمدور مرد عاقل ذکیء صاحب فهم سلیم وایمان صحیح که . ایماناً بالله .

وتصديقاً لله . وخالصاً ومخلصاً لوجه الله . مال ودولتيني يخشيلاريدن جناب حق كريم غنيء وهاب غه قرض برور . بس جناب حق عز وجل اول قرض برلغان نمرسه نى ايكى حصـــه آرت دوروب . ومضاعف قلوب . اول قرض برغوچيغه برور . وبلكه اون حصه آرت دورور . وبلكه خلوص نيت واهميت ما أنفق فيه غه قاراب . بريغه يتى يوز . واندن آرتق هم برور . وينه شول بريلغان نمرسه لار يخشى نمرسه لار بولوب . انغا علاوة أجر كريم وجنات نعيم وثناء جميل وثواب جزيل لارنى عطا وانعام ايلار .

مخفى دگلدوركه . أكثر صدقات برغوچيلار . توهم شيطانى . ووساوس نفسانى وياخود ضعف ايمان لارندن . صدقه برسه لار بى گمارغه ضايع بولوب گيتغان ديك كورونور . شول سببليك اكثر آدملار بخل وامساك ايدر لار .

واما فائده ليـك قرض طريقه سنده بولسه . ويافائده ليـگ تجارت بولسه ويا ارزان مال بولوب فائده سى كوزغه كورونسه : بس بول صورت ده درحال قرض برر . وماليني صرف ايدر . طبيعت بنى بشر نى اڪثرى شوندای بولدوغندن . وينه حيات تقاضا سى ومصلحتى هم شول طريقه بولدوغندن جناب حق عليم خبير حكيم . قرض عبادتى بلان طلب وترغيب ايدوب . اننگ وفاسيني على وجه الكمال أضعافاً مضاعفة وعده ايتميشدور

وبول قرض عبادتى بلان طلب قلنگان نفقة وصدقه قايسى دور . وحال آنكه جناب حق غنى مطلق . وكريم بر حق . ورازق جميع خلق دور . بلماق لازم دوركه . بول قرض عبادتى بلان طلب قلنگان نفقه دين نى حمايتى . واسلام اجراسى وروا جى . وشريعت حقهٔ محمديه نى ودار الاسلام نى ووطن نى محافظه سى . ودين تعليمى . وأخلاق وآداب واسلاميت وانسانيت لارنى تعليماتى . وملت أهلى . وفقير ويتيم لارنى تربيتى . ايچون صرف لارلغان نفقه ومال دور . چنانچه بناء مكاتب ومدارس ابتدائيه ورشديه وإعداديه ودار الفنون ومدارس عالية ودينية وأخلاقية وهندسه وطبيعة وعسكرية وحربية وغير

ذلك لار . ودار المعلمين ودار الشفاء ودار العاجزين ودار الأيتام ودار الشفقة وغير ذلك لار . وبتون ملت اولادينى . وهمهٔ اسلام اهلينى بلا تفرقه تعليم وتربية قيليب . فقير لار ويتيم لارغه ياردم وأعانت برابرنده . همهٔ اسلام اولادى مكاتب حربيه لارده علوم وفنون وصنايع حربيه لارنى تحصيل برابرنده . بتون تسخير طبيعيات بلان آلات وأدوات حربيه ودفاعيه لارنى مكمل صورتده يا ساب وحاضر لاب . همه وقت دشمن تعرض وهجوم وتعدى نى قصد قلغانيده . انى دفعيغه حاضر توروب مدافعه ايدر . واسلام مملكت لارين محافظه وصيانت ايدر . منه شول يول لارغه وجايلارغه صرف لاماق . جناب حق عز وجل غه قرض حسنه برگان بولوب . انى عوض واجرى نيچند چندان لار اضعاف ومضاعف بولوب . كرامت وسعادت غه سبب بولور . زيراكه شول طريقهٔ مذكورهٔ مشروحه ده نفقه وصرف قلغان . وأمور مذكوره ووظائف مزبوره لارنى كا حقها اورونغه قويغان جماعت وملت شك يوقدوركه بختيار بولوب . عزت وكرامت . وحفظ دين وصيانت ملت ودولت وسعادت بلان ياشار .

بس نفقه وصرف قلغان مال لارى . وانفاق ايتگان دولت وقوة لارى فائده مند بولوب ثمرات ويرر . واولاد لارى وأهل ملت ووطن لارى راحت ياشـــار . دنياده راحت وجنت ده بولديغى كبى . آخرتده ده راحت وجنت وفردوس ده بولور . وحور وغلمان ورضا ورضوان ده بولور .

هادى الأنام محمد عليه الصلاة والسلام . وخلفآء راشدين وبتون صحابهٔ كرام وتابعين لار . وسلف صالحين لار . رضى الله تعالى عنهم أجمعين لار . طريقهٔ مزبوره ده نفقه وصرف . وسعى وحركت ايدوب دين اسلام نى احيآء وتقويه واجرآء برابرنده . الآرنى حسن سياست . وأخلاق جميله . وسعى نبيل لارى بركاتندن . بتون عربستان وسوريه ومصر وأفريقيا وتونس وجزائر ومراكش ومغرب أقصى وأندلس ويمن وعراق وآذربيجان وأناطول واستانبول وقريم وگابگازيا وايرانستان وتوركمانستان وتوركستان وفرغانه وأفغانستان وهندوستان

وبلغار ونوغايستان وحتى كاشغر وسينجان وبشقه لار . يعنى كويا دنيانى تورت دن اوچ حصه سى نى فتح ايدوب . واسلام شعار لارينى اجرآء قيليب . بيان محاسن اسلام . وشرح فوائد ايمان واحسان ايلان . شول مملكت لارنى اهالى لارى طوعا ورغبة ايمان كلتوروب . واسلام دينيغه مشرف بولوب . رضآء الله والرسول غه نائل بولوب . سعادت ودولت دنياوى نى تابغان لارى كبى . سعادت اخراوى نى هم تابغانلار . وشول ذات لار حبيب الله وولى الله لار دور لار . فرحمة الله عليهم أجمعين

واما الآردن سونكره جاهل سردار لار . ومتعصب علماء نمالار . وخرافات وخيالات وأوهامات چى صوفى لار . وشيخ لار وفلان لار . وشحيح وبخيل وحريص اغنيآء لار پيدا بولوب . أوامر الهيه . وطريقة دنيويه . وسنت سلف صالحين دن بيخبر بولوب . ويا غفلت ايدوب . هوا وهوس وحرص وتعصب ومَن تمن ليگ غه گرفتار بولوب . اختلاق واختلاف وافتراق لارغه دوچار بولوب . بيوت أموال مسلمين لارنى . وبلكه بتون ملت اهلينى ثروت ودولت لارينى هوآء نفسانى . وقضآء شهوانى . وفساد وافساد وشعر وشعرآء ومداح لار . ومزارات ودخمه وخرافات وخيالات لارغه سرف واسراف ايدوب . وكرامات نامى بلان مشهور بولغان خوارق عادات اسم بريلگان دجل وشعوذة ونيرنك لارغه اشانوب . ومغرور ومفتون بولوب واعتماد على الأرواح والأموات قيلوب . وفنون حربيه وعلوم عسكريه لار دن غافل بولوب . باره باره أجنبى لارغه مغلوب وأسير بولوب هرقانچه خصوصى دولت ومال وملك لارنى قيليب وجمع وخزينه لار قلغان بولسه لارمو . أخيراً دشمن لارغه بروب . وبلاد اسلاميه لارنى خراب ايدوب . كافر لارنى ودهرى بولشوويك لارنى ايستيلا سيغه سبب بولديلار . وينه بولماق ده لار .

مثلا سفيه وجاهل اوغول لار آته لاريدن قالغان ميراث ودولت لارنى بهوده سفاهت لارغه . وقمار لارغه ضايع قيليب آخرى خار وزار بولغان لارى كبى .

ویایامان ومفسد لار ایلان الفت وصحبت ایدوب آلدانوب مال لارنی ضایع قلغان لاری کبی . بول ناخلف خلف لار . سلف لارینی دولت وعزت وآثار وشوکت لارینی یوق قلدیلار . وینه آگاه بولماسدن ینه یوق قلماقده لار . فایده باردی أندلس مملکت لاری . واشبیلیه وغرناطه سرای لاری . ونه بولدی تونس وجزائر وطرابلس ومراکش ولایت لاری ونیمه بولدی قازان وبلغارستان وقریم قافقازخان لیق لاری . ونه بولدی فرغانه وبخاری وخوارزم ودهلی دا غی شاهجهان واورنك زیب وهمایون دولت اسلامیه لاری . ونه بولدی مصر وشام وفلسطین لار . منه بول ممالك اسلامیه لار کلیاً اجنبیلار تصرفیغه اوتدی . ومسلمان بیزدیغانلار اسیر وخار بولوب . کافر لارغه خدمت گار دور لار . ودولت وحکومت دن محروم بولوب محکوم دور لار . وحال آنکه جناب حق

عز وجل روم سوره سنده ﴿ وکان حقا علینا نصر المؤمنین ﴾ دیمیشدور

زیرا که بول خلف‌لار اسم لاری مسلمان بولوب . اما حقیقت ایمان واسلام غه کاملا متصف ایمس دور لار . منه اوشبو لارغه تنبیه ایچون جناب حق عز وجل محافظهٔ دین وملت وناموس ووطن غه صرف قلنغان نعمه ومال نی جناب حق غه قرض برغان دیب . انی مدح وستایش برابرنده . ترغیب وتشویق ایدوب . انی نتیجه وثمرات لارینی کورساتوب . وجناب حق غه قرض حسنه ویروب . انی امری مقتضا سنچه اعداد قوت وآلات قلغان لارغه البته یاردم

ونصرت ویرور ﴿ ان تنصروا الله ینصرکم ویثبت أقدامکم ﴾ وعدهٔ مبارکه سینچه . البته جناب حق عز وجل نصرت ویرر

شول سببلیك اوشبو قرض باره سنده تأکیدات الهیه وارد بولغاندور

چنانچه شول حدید سوره سنده « ١٨ » آیت ده ﴿ ان المصدقین والمصدقات وأقرضوا الله قرضا حسنا یضاعف لهم . ولهم أجر کریم ﴾ دیمیشدر ومزمل سوره

سنده ﴿ وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة وأقرضوا الله قرضا حسنا وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله . هو خيراً وأعظم أجراً ﴾ دور . وبقره سوره سنده جهاد آيات لارى اثنا سنده ديدوركه ﴿ من ذا الذى يقرض الله قرضا حسنا فيضاعفه له أضعافا كثيرة ﴾ الآية .

بس مؤمن صادق الايمان . ومسلم سالم الاسلام شولدوركه جميع أوامر الهيه لارنى . وخصوصا حمايت دين . وحفظ ملت . ومحافظة دار اسلام ايچون بذل مال وجان ايدر . وامت اسلاميه نى همه سى ويا اكثرى شول صفت غه متصف بولسه . بس شول جماعة البته مظفر ومنصور بولور .

بس بايدكه امت اسلاميه نى هربر فرد فرد لارى شول اعتقاد وشول فكر وشول مذهب ومسلكده بولغانده شك يوقدوركه حكم ران جهان بولوب آزادليك وراحت ودولت ايلان ياشار . ودنياده بولسون وآخرت ده بولسون جنت اهليدن بولور .

واما بر وايكى نفر شوندای بولوب . بشقه لارى سفاهت قديمه سنده بولسه بس أول بيچاره نى سعى وحركتى ضايع كيتار وضايع بولور . والاعتبار الأكثرية والحكم للأغلبية لأن « يد الله مع الجماعة » حديث شريف صحيح ومطابق واقع دور يعنى قوت وظفر ونصرت همه سى برليكده دور . وبرليك نتيجه سيدور . واتفاق واتحاد ده دور . منه شول دولت حاصل بولغاندن سونكره . اون ايكينچى آيت بلان بشارت بريب ديدوركه :

﴿ يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسعى نورهم بين أيديهم وبأيمانهم بشراكم اليوم جنات تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها أبداً . ذلك هو الفوز العظيم ﴾ مال لارينى فى سبيل الله خالصاً ومخلصاً نفقه وصرف قلغانلار . بو دنياده بختيار

ومسعود بولغان لارى كى . يئه ديگر گونده . قيامت گونده گورادور سنكه . مؤمنين كاملين . ومؤمنات كاملات لارنى نور ايمان واحسان لارنى آلديلاريدن . واونك طرفلارندن نور لاندوروب . وروشن ومنور وچراغان قيليب يورار . وشول حالده ملائكهٔ كرام لار اول ذات لارغه دير لاركه . بشارت سيزلارغه . وينخشى خوش خبر سيز لارغه بوگونكى گونده بوستان وكلستان لارى درخشان . ومييوه زار درخت لارينى آستندن انهار لار واقار سولار . وشراب طهور لار . اقيب توراتورغان جنت لار وبهشت لار . ودار الراحت لار . ودار الرضوان لار . وحور وغلمان لار وسيز لارانده دائمى ومنكو خالداً مخلداً توراچق دور سيز . واول جنت ده الوم يوق . وبيماروكسل بولماق يوق . وافلاس ليك وحتى قرى ليك هم يوق وجنت فانى بولماديغى كى . انى اهلى هم فانى بولماس . بول بابده كوب آيت لاربار دوركه هر بر تالىء كلام الله بولغان مؤمن غه معلوم دور

﴿ ذلك هو القوز العظيم ﴾ شول دخول جنت اولوغ سعادت دور . وبيوك دولت وراحت دور . وشول جنت محل رضائى رحمان بولوب . ذو الجلال والجمال والرضوان دور . حقيق مؤمن كامل الايمان بولغاندور . انغا داخل بولوب مؤبد تورور لار . وبول مسئله عقائد مقررهٔ اسلاميه دن بولوب « حبل الشرع المتين » نام تأليفمينى ١١٠ نجى ماده سى بولوب يازلغاندور .

جنت صفت لارينى كاملا بلماقنى آرزو قلغان ذاتلار . تفسير لار وحديث لار كتاب لاريغه مراجعت قلسونلار . زيراكه اننك صفت لارى كوب بولوب بيوك بيوك كتابلار بولور .

تنبيـــه

بلماق لازم دوركه جنت غه لائق بولماق . وأهل ومستحق بولماق . وانغا داخل بولماق غه شرط لار بار دور . أول شرط لار آيت قرآنية لار وأحاديث صحيحهٔ نبويه لارده مبين دور . برنجى ايمان صحيح . وتوحيد خالص . وأعمال

لار مع الاخلاص لله وحده لارغه منوط ومربوط دور . أصل دخول جنت فقط ايمان بلان بولسه مو . وأما درجات وفردوس لارى البته أعمال صالحه مقـــدارنجه فضل الله بلان حاصل بولور . بس جنة العلى وجنة الفردوس وجنة الرضوان لارنى آرزو تمنا قلغان كرسه لار . البته أعمال صالحة مأجوره لارنى بالاخلاص ادا ايدوب اورونغه كلتورور لار .

وأما پيروايشيان وخليفه وخوجه لارنى توجه ودعا وخدمت لارى . وياخود شفاعت لارى بلان بولماس . ونذر إلى الأرواح والقبور هيچ منفعت قلماس بلكه أول عين شرك وكفر وضلالتدور . بس الآرغه مغرور ومفتون بولمانك وليكن زينهار وزينهار عمل ايلانك عمل . قرآن كريم غه وأحاديث صحيحهٔ سيد المرسلين غه . بس مرادات ومقاصد دنياوى واخراويغه نائل بولور سيز . حاصل الكلام محشر كونده مؤمنين موحدين صالحين لارغه . بشارات وأنوار ومسرات بولغانده ووقتده . منافق لار وكافر لار منه بوندای دير لار

﴿ يوم يقول المنافقون والمنافقات للذين آمنوا انظرونا نقتبس من نوركم . قيل ارجعوا وراءكم فالتمسوا نورا . فضرب بينهم بسور له باب . باطنه فيه الرحمة . وظاهره من قبله العذاب ﴾

يعنى شول قيامت كونده مؤمنين صادقين لارنى ايمان لارينى نورى . وأعمال صالحه لارينى نورى جولان وتلألؤ قيليب جنت طرفيغه باريب تورغان حال لاريده . منافق لار ومنافقات لار . مؤمن لارنى آرقالارندن يوروب الآردن التماس قيليب ديرلاركه . أى مؤمن لار برآز بزلارغه قارانك . تاكه بزلار ظلمت غه قالغانلار . سيز لارنى نور لار نگيزدن برآز اقتباس ايدوب فائده لانايلوك . يعنى شول سيز لارنى نورنگيز بلان نور لانوب . ويول نى كوروب وتاپيپ سيز لارنى آرقانگيزدن . سيز لاربارغان بايلارغه بارايليك ديب التماس والتجاء ايدر لار . زيراكه شول منافق لار . دنياده نفاق وريآء وكفر وشرك وخداع قيليب .

جناب حق عز وجل غه ومؤمن لارغه مكر وخيانت قلغانلار . شوننك ايچون ظلمات ايچنده قالغانلار . بس الارغه توبيخا جواب بريلورکه . آرقان گيزغه يانمك وقاى تينك . يعنى دنيا غه قاى تب باريب نور طلب قيلينگكز

يعنى بوندا غى نور . دنيا ده غى ايمان صحيح وأعمال صالحه وعلوم نافعه ومعارف الهيه وأخلاق حميده لارنى نوريدور . وأول ايسه فقط دنياده تحصيل ايدلور چونكه دنيا دار العمل دور . وحاضر غى آخرت دار الجزآء دور ودار المكافآت دور بس أول منافق لار ومرائى لارنا اوميد بولوب ظلمت ده قالور لار . بس بعد ازان اهل ايمان لار بلان . أول منافق لارنى آرالارنده بيوك سور وبلند ومحكم قورغان بنآء ايدلور . وانمك ايچكى طرفى رحمت وجنت وراحت بولوب . انده مؤمن لار بولور لار وتورور لار . واما تاشقى طرفنده ظلمت وعذاب . ودوزخ وعتاب بولوب . انده منافق لار ومشرك لار ومرائى لار بولو رلار وتورور لار

وشول حالده شول منافق ومشرك لار . مذكور قورغان آرقاسندن مؤمن لارغه منه بوندای ندآء ايدر لار . وچاقيرور لار ﴿ ينادونهم ألم نكن معكم . قالوا بلى . ولكنكم فتنتم أنفسكم وتربصتم وارتبتم . وغرتكم الأمانى حتى جاء أمر الله . وغركم بالله الغرور ﴾ يعنى منافق لار ومرائى ومشرك لار وياعبد القادر الجيلانى المدد ديب اعتقاد قلغوچيلار . شول قورغان آرقاسندن توروب . مؤمن لارتامان لاريغه فاراب نداء ايدر لاركه . آيابزلار دنياده سيز لار برلان همراه وبرگاه ايماس ايدوك مى . وهم صحبت وهم مشرب ايماس ايدوك مى . وعبادات گاه لارده . ومسجد لارده ونماز لارده . وغزات لارده . وخانه قاه لارده . وختم قرآن لارده واوراد واحزاب لارده همراه ايمس ايدوك مى . ديب نداء وفرياد ايدر لار . انغا مؤمن لار جواب برور لاركه . آرى سيز لار بحسب ظاهر بزلار برلان همراه ايدينگيز . وظاهراً رياء طرزنده ونفاق طريقه سنده بزلارغه موافقت ايدردنگيز . وليكن سيز لار اوز نفسينگيزنى اوز نگيز

فتنه غه سالدینگیز . واوز نفسینگیزنی اوزینگیز فریب بریب آلدادنگیز . واوز نفسینگیزنی نفاق وریا غه مبتلا قیلیب . کفر وشرك ومعصیت بلان هلاك قلدنگیز . وانصاف قلماسدن وحق سوزنی ایشیت ماسدن کبر وعناد قلدنگیز . حیله ومکر برلان ظاهراً اوزنگیزنی مؤمن ومسلمان وبلکه عالم وزاهد وصوفی کورساتب ساده دل مؤمن لارنی آلدادنگیز . وأهل حق بولغان مؤمن صادق ومسلم کامل وعالم عامل . وناصح مخلص لارغه قلبنگیزده باطنا عداوتده بولوب . الآرنی ضرر وهلاك بولماق لارینی آرزو ایدردنگیز . چونکه الآر سیز لارنی مخالف طبعینگیز ورأیینگیز . وهوآء وخواهشنگیز بولغان أمر معروف ونهی منکر ایدر دیلار . وبدعت وضلالت بولغان عرف وعاد تنگیزنی رد وابطال ایدردیلار شول سببلیك سیزلار الآرغه دشمن بولوب . هلاك ویوق بولماق لارینی خاهلارایدنگیز . ومنتظر بولوب قاراب نورورایدنگیز . سیز لارنی موندای قیلیشینگیز . ایمان ودین وتوحید غه شك . ورسالت رسول الله ﷺ وأحکام قرآنغه ریب . وقیامت وحساب وجنت ودوزخ غه شبهه قیلیب تصدیق قلما دیگیزدن نشیان قلغان آفت وبلاء وکلفت دور . زیراکه اگر سیز لار شك قلماسدن . ایمان صحیح . وتصدیق صریح ایت سنگیزایدی . البته نفاق وریآء ایتمس ایدنگیز .

ولیکن سیز لارنی خام اومید لار . وباطل آرزولار . وفاسد خیالات وأوهام لار مغرور قلدی . نفس وهوا خاهشینچه یوروب وتوروب ومعیشت ایدوب . ودنیاغه مغرور بولوب . واولوم نی وآخرت نی وقیامت وحسابنی اونوتوب . وخاطر غه کلتور ماسدن . شیطان وسوسه سیله . وجاهل رئیس لار متابعتیله . وحب جاه وریاست ومنصب غه مبتلا بولغان عالم لارغه اقتدآء ایدوب . وخرافات وخیالات وأوهامات وکشوفات باطله . واستدراجات شیطانیه لارغه اسیر بولغان . شیوخ دحاجله لارغه اعتماد وإخلاص برلان صراط الله المستقیم دن خارج بولوب . شول نفاق وریآء غه گرفتار بولوب مغرور

بولدونگیز لار . وشول طریقه امانی باطله . وخیالات فاسده لار سیز لارنی مغرور قیلیب اخیراً هلاك قلدی . حتی بوکون أمر الله الکونی‌دن بولغان اولوم کلدی . وقیامت بولدی . وریب وشك قلغان نمرسه لارنگیز مشهود وعیان بولدی . وشیطان مغرور سیز لارنی هم شوندای مغرور قلدی . وخیر یولیدن دلالت قلغان بولوب . وصفات الله نی بیان قلغان بولوب . الله کریم ورحیم وغفور دیب . کناه ومعصیت غه وبلکه کفر وشرك غه جرأت قلدوروب مغرور قلدی .

بس موندای شیطان ونفس وهوآ دامیغه گرفتار بولوب . ومغرور بولوب عقل نعمتی نی ورسول الله ﷺ خبرینی ضایع قلغانگیز سببلیك بوکونگی جزا کونده سیز لارنی ندامتگیز وفریادنگیز ایشتیلماز . وفریادنگیزغه هیچ کمرسه یتالماس . ﴿ فالیوم لا یؤخذ منکم فدیة . ولا من الذین کفروا . ومأواکم النار . هی مولاکم . وبئس المصیر ﴾ یعنی بس بول قیامت کونده . وحساب موقفنده . وجزآء ساعتنده . سیز لارنی جنایت وکناه لارنگیز . معصیت وعناد لارنگیز ثابت بولدوغندن . سیز لاردن فدیه قبول ایدلماز . وکناه لارنگیز گیچیلماز . وبوجزا کونده ایمان گلتور سنگیزده . ویاتوبه واستغفار ایتسنگیز ده قبول ایدلماز . ویاماللینگیز بولسه واگرچندیکه بتون دنیا مالی بولسه . فدیه وکفارت ایچون برسنگیزده آلنماز وقبول ایدلماز . زیراکه بوگونگی گون حساب وجزاء گونیدور . وأما عمل گونی ایمیسدور . وعمل کونی دار دنیاده غی حیات ده دور وحال آنکه سیز اول گونتی مغرور لیك برلان ضایع اوتکار دینگیز .

وینه شول قیامت گونده . کافر لاردن . وحق نی یاپگان لار وانکار قلغا نلاردن هم فدیه آلنماز وکفارت قبول ایدلماز . منافق ظاهراً مسلمانلیق نی اظهار قیلیب . أما باطنا جاحد وکافر دور . وأما کافر فظاهراً وباطنا کفر وعناد غه

متصف كمرسه دور . وكفر معنى سى سزدور ويا ياق دور . وانغا گوره هر بر حقنى يا پغان . وحقنى قبول قلماغان . وعناد واستكبار قلغان كمرسه كافر دور وبول وعيد انغاهم شامل دور . بس شول منافق لار وكافر لارغه ديبلا دوركه ﴿ مأواكم النار ﴾ سيز لارنى مأوا نگيز . وتوراتورغان جاينگيز . واولتورا تورغان موضعينگيز دوزخ دور . واوت دور . وچوخ دور . وجهنم دور وسعير وسقر دور . ﴿ هى مولاكم ﴾ شول دوزخ ايچى واوتى سيزنى مولان گيز وايگه وصاحبنگيز ومالگينگيز دور . سيزاندن البته چيقا آلماس سيز . وقوتولا آلماس سيز . سيزنى ايگانگيز شول جهنم دور . انده ابدى قالور سيز زيرا كه سيز شول جهنم غه آليب باراتورغان اعتقاد فاسد وأعمال كاسده لارنى اختيارا قلغان سيز . بس بوكنده جهنم اوتى سيزغه ايگه بولور وسيز لار أى كافر لار ومنافق لار باراتورغان جاينگيز يمان جاى دور . وعذاب اورنيدور بس اونى مولاسى بولغان منافق لار وكافر لارنى شول اوندن بشقه مولاسى وايگه سى يوقدور .

چنانچه جناب حق عز وجل شول بابده ديدوركه ﴿ وان الكافرين لامولى لهم ﴾ نعوذ بالله من ذلك

تنبيه

مؤمن صادق الايمان . ومسلم كامل الاسلام شول كمرسه دوركه جميع أوامر الهيه نى خالصا ومخلصا . طوعا ورغبه بقدر الامكان اورونغه كلتورغان وجميع مناهى الهية . ومنكرات دينيه لارنى كلياً تركايدوب . اختيارا احتراز واجتناب قلغان ذاتدور . منه شولار ﴿ أولئك هم المؤمنون حقاً ﴾ . بولوب . جنة الفردوس ورضوان نى وارثى دورلار .

وأما ايكنچى قسم مؤمن لار ومسلم لار . تصديق واعتقاد اهلى دن بولسه

لارمو أما بعض خرافات غه معتقد بولوب . وبعض فرائض وأعمال واجبه لاردن بيخبرو يابى پروادور . بول جماعه فاسق ويافاجر بولوب مشيئة الله ده دور لار . وبو گونگى مسلمانلارنى اكثرى وكوپراقى شول فرقه دور . وشونغا اوخشاش منافق لار هم نيچندقسم بولوب . برنجى ظاهرا ايمان واسلام كلتورغان بولوب . وبعض أركان اسلام دن بولغان عباد تلارنى ظاهرا ادا قلغان بولوب . أما حقيقتده وصميم قلبنده مشرك وكافر وجاحد دور . اوز مقصد فاسدينى حاصل قلماق ايچون مسلمانلار آرالارنده يوروب ظاهراً اظهار اسلام قلغان بولور . بول

نوع منافق لار أخبث خلق الله بولوب ﴿ فى الدرك الأسفل من النار ﴾ دور .

بول طريقه منافقلار رسول الله ﷺ زمانلارنده بولدوغى كبى . حاضرغى زمان لارده هم موجود دور . وبولارنى ضررى عالم اسلام غه . وأهل اسلام غه حددين زياده كوبدور . وعالم اسلام نى خراب بولو شيغه شول خبيث لار سبب دور لار . والآرنى حيله مكر وفريب وخدعات لارى حددين زياده كوبدور . حتى بول فرقهٔ خبيثه لار . علوم عربية لارنى اوقوب ومسلمان لار آرالاريغه كيروب . واوزاق مملكت لارغه هم باروب . اوز لارينى عالم . وغالباً شيخ وصوفى وأهل طريقت وتصوف قيلوب . بعض تلبيسات شيطانية لار ايلان مسلمان لارنى آزدوروب . وعقائد شركيهٔ باطله لارنى ادخال قيلوب . وشريعت بشقه وحال وطريقت بشقه ديوب وأرباب حكومت لارنى اغفال ايدوب ، تخريب عقائد المسلمين ايتديلار وتدمير ديار اسلام ايتديلار . وايتمكده لار . نعوذ بالله من شرورهم .

واوشبو بابغه متعلق مسئله لار وواقعه لارنى . شيخ الاسلام أحمد بن تيميه وابن القيم الجوزية . وحجة الاسلام الغزالى . وملاعلى القارى . ومجدد بلاد نجد محمد بن عبد الوهاب . وجمال الدين الافغانى . وشيخ محمد عبده . والآرغه اوخشاش علمآء حقانى . ومحققين ربانى لارنى تأليفات لارينى مطالعه ضرور دور

رحمهم الله تعالى ﴿ ولا ينبئك مثل خبير ﴾

لیکن افسوس منك افسوس که . عوام الناس انده تورسون . بزننك علمآء وفضلآء دیگان لار یمیزهم . أول منافق لارنی دسیسه وخدیعه لارندن بیخبر دور لار . فنعوذ بالله من النفاق والشقاق والاختلاف والافتراق ومن دسائس شیاطین الجن والإنس أجمعین

وینه منافق لارنی قسم دیگری . نفاق فعلی وعملی وقولی بولوب . أغراض فاسده ویاتربیت کاسده . وسوء اخلاق دن نشیان ایدن نفاق دور . وبولارمسلمان ایسه لارمو . ولیکن ناقص الاسلام بولوب فاسق دور لار . ومؤمن لیك صفتیغه منافی بولغان اخلاق فاسده ایلان ملوث دور لار . وعمل وطاعت لارینی باطل وبیکار بولوشیغه سبب بولور وانی ریآء وسمعه هم دیر لار . ومحقق فقیه لارانی شرك خفی دیر لار . چنانچه خلوت‌ده بولغان لاریده نمازاوقومایدور . وأما خلق آلدنده اوقور لار . ویا خلق آلدنده تعدیل أرکان وخشوع ایلان اوقوغان بولوب . وأما خلوت‌ده او قوسه خشوع سیز . طاروق دان بیکان کبی اوقور . ویا خلق آلدنده والآرکورا تورگان اورونده اوزون نفل نماز لار اوقوب . وأما آدم یوق جایده وخلوت‌ده اوقوماز ویاخلق آلدنده تسبیح وتهلیل واورادغه مکباً مشغول بولوب . وأما خلوت ده غافل وکاهل دور .

ویا خلق آلدنده اظهار تقوی وورع ایدوب . وأما خلوت ده ارتکاب محظورات بلکه محرمات ایدر . وهکذا . بس بول آدم مرائی بولوب . قلگان أعمال ریائی لاری باطل بولور . منه بول نفاق فعلی لاردن دندور . وشرك خفی بولوب جملهٔ کناه کبیره لاردندر . وأما نفاق قولی شولدورکه . حقیقتده دلنده یوق ویا واقع ده یوق نمرسه نی سویلار . یعنی سوز لاسه یالغان سوز لار . ووعده قیلسه وفا ایتمس وبلکه خلاف قلور . وأمانت غه خیانت ایدر . وعهد وپیمان ایتسه انی بوزار . منه شول آدم منافق دور . اگر چندیکه نماز اوقوسه وروزه توتسه . ودعوی ایتسه کیم من مسلمانم . منافق دور . وأخلاق اسلامیه وآداب ایمانیة . قانون انسانیت دن محروم دور .

اوشبو بابده آيات قرآنيه لار . وأحاديث نبويه لار كوبدور . انى تفصيلا بيانغه برنيچند مجلد كتابلار يازماق لازم بولور . وفقير راقم الحروف بو مسئله نى . تجارت نظامى وهدية معصومى ناملیك رسـالة مطبوعم ده موضحا بيان قلغاندورمن . أول ايسه شرقى تركستان ولايت لارندن بولغان ايله وغولچه شهرنده تأليف ايدلوب . گوره قلعه سنده . ايكى منك بيش يوز نسخه طبع قلنغاندور . « ١٣٥٠ - ١٣٥١ » نجى ييل لارنده . خاهلاغان لار انگا مراجعت ايدر لار .

أما كافر مسئله سيغه گلغا نيمزده . بس كافر عرب لغتنده ياپغو چيدور . كافر ازبسكه حق نى قبول ايتماسدن . جهل ويا عناد برلان انكارايدر . كويا كه حق نى ياپغان بولدوغندن كافر ديرلار . وشول كفر . كفر جهل . ويا كفر عناد بولوب أما كفر جهل علاج پذير بولسه مو . وأما كفر عناد علاج پذير دگلدور . شول سبب ليك كفر عناد كفر جهل دن أشد وأشنع وأخبث دور . انكار وجود الله . وانكار وحدانيت الله . ودعآء غير الله . وعبادت غير الله . ونذر لغير الله لار شرك بولوب . اننك كناهى البته هيچ گيچيلماس الا بعد التوبة الصحيحة . واما انكار صفات الله . وانكار رسالة محمد رسول الله . وانكار رسالة سائر رسل الله . وانكار قرآن . وآنى كلام الله بولوب الله طرفندن يبارلغانى وانكار قيامت وحشر ودوزخ وجنت نى هربر قاى سى سى كفر دور . وانى هم جزا سى دوزخ دور . ونار جهنم دور . وسعير وجحيم دور . واوشبو بابده آيات قرآنية لار كوبدور . وانگا شك وشبهه يوقدور . بس شك وياشبهه قلگانلار انكار نصوص صريحه قلگان لارندن كافر دور لار . وكافر بولور لار .

وبول خصوص ده معاصر لاريمزدن . موسى بيكى نام ليك ميشر تاتار لاندن تأريخ أديان نام ليك . ورحمت الهية برهانلرى ناملیك . ايكى رسالة يازيب تاتار تيلنده واورنبورغ شهرنده طبع ايدوب ونشر ايدوب . انده خيلى كفريات لارنى يازيب . رحمت الهيه عام دور . دهر يلار وجاحد لار ومنكر لار الوهيت

ووحدانيت الله لارغه . ومشرك لار وكافر لارنى همه لارى ابديت طرفنده رحمت الهية داخلنده منكو قالادور ديب . انكار نصوص قرآنيه ايدوب وكلهم فى رحمة الله خالد موحده او ذو الشريك وجاحد ديب كوپ تاتار لارنى . وكوب روسيه داغى مسلمان لارنى . وبلكه بتون جهان مسلمان لارينى . اعتقاد لارينى افساد ايدوب . نشر كفريات قلغاندور . بس اندن احتراز واجتناب لازم دور

وزنديق موسى بيكى نى مقاله سندن برى ، رحمت الهية رساله سنده بودور وكلهم فى رحمة الله خالد موحده او ذو الشريك وجاحد

ديب بيوك صوفى لارغه نسبت بروب ﴿ ورحمتى وسعت كل شىء ﴾ بلان استدلال ايدر ، كورونك بو مفسدنى كيم ، مفسد ديگر ترك نماز قيليب ﴿ ولا تقربوا الصلاة ﴾ آيتى نى ذكر ايدوب استدلال ايتميشدور ، ﴿ وأنتم سكارا ﴾ نى خاطريدن چيقاروب ضال ومضل بولغانى كبى . بول زنديق هم ﴿ ورحمتى وسعت كل شىء ﴾ نى يازيب . واما انى قيد ومتمم وتكمله سينى اونوتميشدور . وحال آنكه آيت جليلهٔ قرآنية نى تمامى چنانچه اعراف سوره سنده ﴿ ورحمتى وسعت كل شىء . فسأكتبها للذين يتقون ويؤتون الزكوة . والذين هم بآياتنا يؤمنون . الذين يتبعون الرسول النبى الأمى الذى يجدونه مكتوباً عندهم فى التوراة والانجيل ﴾ الآية دور . أى مؤمن لار گور ونگيز رحمة الله المذكورة متقى لار . وزكوة مال لارينى برگوچيلار . وجميع آيات الله وأحكام الله غه ايمان كلتو رغو چيلار غه وخاتم الأنبياء اولان محمد رسول الله نبى أمى عليه الصلاة والسلام غه ايمان كلتوروب متابعت قلغوچيلار غه تخصيص وتقييد وتعيين ايدلمشدور .

بول بابده امام غزالی وابن تیمیه کبی بیوك ذاتلار کوپ نمرسه لار یازغان دور لار . وکوب معاصر لاریمزهم شول مسئله نی ردیه سینی یازغان دور لار . چنانچه محمد مراد افندی رمزی «مشایعة حزب الرحمن . فی مدافعة حزب الشیطان» نام لیك رسالة یازیب . انی طبع ونشر ایتدیگی کبی . استانبول شیخ الاسلامی مصطفی صبری افندی هم ردیهٔ بلیغه یازیب . موسی بیکی نی کفری واهدار دمی غه فتوی بروب طبع ونشر ایتمیشدور .

وبول فقیر عاجز غریب هم انی ردی ایچون ایکی لسانده ترکی العبارة . وینه عربی العبارة بر رساله یازوب السیف الصارم الحتوف . فی تخطئة موسی بیکییوف . دیب اسم بریلغان ایدی . شیخیمیز محمد مراد افندی رمزی ١٣٢٨ نجی سنهٔ هجریده خجند شهریغه تشریف قدوم ایدوب . فقیر کلبه سینی منور قلغان زمانده . فقیر کتبخانه سنده . رسالهٔ ردیهٔ مذبوره نی مطالعه بعدنده غایت استحسان ایدوب . وتقریظ لار یازوب . تخطیئه اورنیغه تقطیعه اولسه مناسب ر اق بولور ایدی دیب تمنا سینی اظهار ایلادی .

وحاصل الکلام اوشبو مسئله نهایت ضروریة ومهم بولوب . بیك احتیاط لازم دور . وخلود الکفار فی درکات النار . مسئلهٔ معتقدهٔ ضروریه اسلامیه دن بولدوغندن « حبل الشرع المتین » نی « ١١١ نجی ماده سی بولوب تحریر ایدلمیشدور . ﴿ والله الهادی إلی سبیل الرشاد ﴾

أی برادران عزیز لازم . وای اسلامی فرزند لارم . معلومنگیز دورکه جناب حق أرحم الراحمین . آیات مزبوره لارده او قدر ایضاحات وارشادات . ونه قدر ترغیبات وتهدیدات بعدنده منه بول اون آلتنجی آیت ده دیدورکه :

﴿ ألم یأن للذین آمنوا أن تخشع قلوبهم لذکر الله وما نزل من الحق . ولا یکونوا کالذین أوتوا الکتاب من قبل . فطال علیهم الأمد فقست قلوبهم . وکثیر منهم فاسقون ﴾ آیاوقتی یتمادی می ایمان کلتورغان ذاتلارغه که . جناب حق نی

تام مبارك وپاكيزه . خشوع دل . وخضوع قلب . وحضور وشكسته ليك وآرام دل بلان ذكر قلماق غه . وياخود هر وقت أوامر الهيه لارنى تذكر ودرخاطر قيليب . ودل وفكر لارينى حاضر لاب . كمال آداب بلان وظائف بنده ليك نى اورونغه كلتورماق غه وقت بيتمادى مى . وأحكام قرآنى لاركه جناب حق طرفندن نازل بولغاندور . الآرنى هربرينى بيليب انغا موافق عمل قلماق زمان وآوانى بيتمادى مى . بول آيت قاتتق توبيخ وسرزنش دور بعض صحابه‌لار حق‌لارنده‌كه . أول حال لاريده فقير بولوب . بعده غنى ومال دار بولوب راحت غه چيق قان زمانلارده . بعض أحكام غه پروالیك قلغانلار . ويا كلام الله نى حضور دل بلان اوقوماسدن . وتأمل وتفكروتدبر قلماسدن بى پروالیك قلغانلار .

مخنى دگلدوركه اگر چنديكه مور ونزول خاص بولسه مو . وليكن لفظ آيت كريمه عام دور . موندای بولغانده . اعتبار عموم لفظ ده بولوب . خصوصيت ومورد وسبب النزول اعتبار ايدلماس . بس بوندای بولغانده . حاصل المعنى شوندای بولوركه . أى مؤمن لار ياشليك لارنكده . وأوائل حال لارنكده جهالتده وياغفلتده بولوب . ويابى پروالیك وكسالتده بولوب . بعض طاعت وعبادت لارنى غفلت بلان قيليب . وتلاوت قرآن قيلسه مو معانى سندن بيخبر . وأحكام وادآء أركان عبادات لارغه ملاحظه وتأمل ايتماسدن مساهله قيليب بورغان بولسه لارمو . اما ياش لارى اولوغ لانوب وعقل وفهم وفكر لارى قوت لانوب . وتجربه لار حاصل قيليب . وايمان لارى كامل لاشوب . فقير ليكدن دولتغه . ومذلت دن عزتغه چيقوب . ايمدى ليكده . قلب ودل لارى ملائم . وعقل وفهم لارى سليم . وگوز لارى گريان وقلب لارى بريان بولوب . بس همه وقت جناب حق عز وجل نى ياددە توتوب . وانگا خشوع وخضوع وقلب حاضر برلان . منقاد وفرمان بردار بولوب .

وقرآن كريم نى أوامر وأحكام لارينى كمال آداب بلان اورونغه كلتورماق وقتى بيتمادى مى . ودل لارنكيز صاف بولوب تكميل ايمان . وتحسين اسلام

ورقت قلب زمانی کلمادی می . أی مؤمنلار هوشیار بولونك . وآگاه بولونك کیم . أصل أساس خضوع وخشوع لله وبالله وفی الله بولوب . همه وقت ذکر الله بلان قلب نی بر حیات قیلیب . وکویا که همه وقت همه جایده مع الله بولوب ومع الله توروب . جمیع عبادات وطاعات وأعمال صالحات لارنی حضور قلب بلان خاشعاً لله ایتماق دور . ومؤمنین کاملین . وعارفین واصلین لارنی شعار لاری ووظیفه لاری دور .

وأما خشوع سیز بولغان ذکر . وخضوع سیز بولغان عبادات هیآء منثور کبی دور واوشبو بابده آیات قرآنیة وأحادیث نبویه‌لار کوبدور . وحاضر غی آیت مشروحه ده ﴿ ان تخشع قلوبهم لذکر الله ﴾ دیب ذکر الله نی صادقا ومخلصاً ونافعاً صادر بولغانی . صمیم قلبدن نشیان ونبعان ایدوب . خشوع وخضوع وحضور قلب غه سبب بولور . بس شوندای مؤمن لار خاشعین لله بولوب . سعادت دنیا وآخرتغه نائل بولور لار . چنانچه ﴿ قد أفلح المؤمنون الذین هم فی صلوتهم خاشعون ﴾ و﴿ انما یخشی الله من عباده العلماء ﴾ . ﴿ والذین هم من خشیة ربهم مشفقون ﴾ ﴿ الآ بذکر الله تطمئن القلوب ﴾ . ﴿ وذلك لمن خشی ربه ﴾ لار کبی .

بس أی مؤمن لار مرور أیام بلان آیات الهیه لارنی . ودلائل قدرت وعظمت سبحانیه لارنی مطالعه ومشاهده ایلان . اکمال ایمان . وتقویهٔ اذعان ایلان مشرف بولوب . انی نتیجه سنده حاضر القلب بولوب . ودائماً جناب حق عز وجل نی یاددہ توتوب . همهٔ أمر وفرمان لارینی کمال آداب بلان ادآء ایتماق . واورونغه کلتور ماق زمانی ووقتی وفرصتی پیتمادی می

وقرآن أحکام لاری تماماً نازل بولوب ﴿ الیوم أکملت لکم دینکم وأتممت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دیناً ﴾ بشارت مبارکه سی نازل بوله توروب

ینه سیز لارانکا اطاعت وانقیاد ایتماسدن غفلتده بولوب ، اوتمیش زمان لار داغی أهل کتابلار . وبنی اسرائیل لار . ویهود ونصارا لار کبی . نسیان أمر الله . ومخالفت أحکام الله ایدوب . قاسی القلب . وفاسد الفؤاد بولور سیز می . ولیکن سیز لار أی مؤمن لارانداى بولمانك دیب جناب حق عز وجل تنبیه طریقنده . وتهدید طرزنده دیدورکه ﴿ ولا یکونوا کالذین أوتوا الکتاب من قبل فطال علیهم الأمد فقست قلوبهم . وکثیر منهم فاسقون ﴾ یعنی مؤمن لار اوتمیش زمان لار داغی کتابلارینی بوزگان . وتغییر أوامر الله وتبدیل أحکام الله قلغان بنی اسرائیل کتابیلاری دیك بولما سونلار . والار أول وابتدآء حال لارنده توراة وانجیل لارینی اوقوب . والآرنی أمر وفرمان . ووعد ووعید . وموعظه وتذکیر لارندن فائده لانوب . وبهره‌مند بولوب . وانکا انقیاد وانخضاع ایلان عمل ایدر دیلار . وسونکره دن زمان لار اوتوب . وبعد عهد وزمان بولوب . حرص وهوآء لارغه بریلوب . أحبار ورهبان ورؤسآء جاهلین لارنی وسوسهٔ نفسانیه لاری برلان . تبدیل أوامر وأحکام . وتغییر أرکان . وتحریف کلام الله نی قیلیب شول بلان قاسی القلب . وفاسد الباطن والعقیدة . وباطل الأعمال بولوب . واحداث بدعات . واختراع خرافات لار ایدوب . باطل الایمان . وفاسد الجنان بولوب . کوبراق لاری فاسق بولدیلار .

یعنی توراة وانجیل ده بیان قلنغان دین الله دن خارج دور لار . وأوامر الله وأحکام الله غه مخالفت ایدوب تاشلاغوچی دور لار . موندای قیلیشلاری قساوت قلب لارندن پیدا بولغاندور . وشوندای قلغانلاریدن سونکره غضب الله غه وعذاب الله غه مستحق بولوب . خسر الدنیا والآخرة بولد یلار .

بس اندای ایسه ایمدی مؤمن محمدی لارآگاه بولسونلار . وهوشیار بولسون لار وبنی اسرائیل کبی بولما سونلار . وجناب حق کریم مهربان بوقدر تنبیهات وارشادات ایتسه مو . لیکن طول زمان . ومرور أیام ایلان بزلار

مسلمانلارده هم . حب جاه وریاست . ویا حرص مال ودولت . ویا تحاسد وتباغض . وتدابر وتکابر . ویاجهالتدن خدعات أعدآء . وتلبیسات شیاطین الانس لارغه مفتون ومغرور بولوب . کتاب الله وسنت رسول الله دن بیخبر بولوب . ویاخبری بولسه هم بی پروا بولوب . الآرننك نتیجه سنده قساوت قلب وظلمت دل لار . وفساد نیات لار پیدا بولوب . بعده اعتقاد ده بولسون . وعمل ده بولسون بدعات لارنی احداث ایلاب . بنی اسرائیل بلان حذو النعل بالنعل بولوب . الآرنی ایزلاریدن یورادوغان بولدوق ، حتی لو دخلوا جحر ضب لدخلتموه ، حدیث نبوی مصداقینچه . الآرکیرغان چوقور لارغه کیردوگ . وینه کیرماقده دور میز . والآر قلغان عمل لارنی قلدوق وینه قلماقده میز زیاده سیله زیادات فاحشه منکره لار برلان .

چنانچه الآر نبی لاری . ویا بر ار صالح اعتقاد قلغان کمرسه لاری وفات بولسه . اننك قبرینی اوستیغه عمارات وقبة لار بنآء ایدوب . واندہ معتکف بولوب اولتوروب وانگا قاراب توجه لار ایدوب . والآرغه نذر وقربان لار آتاب . بس الآرنی والآرنی أرواح لارینی متصرف الکونین اعتقادنده بولوب . الآردن استمداد واستعانت لار طلب قیلوب . شرك وکفر لارغه مبتلا وگرفتار بولغان ایدیلار وخرافات وخیالات لار . وأوهامات وترهات لارغه غرق بولوب . تضلیل وإضلال عباد الله قلدیلار ، وینه قلماقده لار .

منه شول أمور باطله لار مع زیادة لار بزلارغه ده تداخل ایدوب . وسلف صالحین لار زمانلاری اوتوب . خلف طالحین لار عصرلاری بولوب ، وأولوك لار وأرواح لارغه اعتقاد ایدوب . والآرنی غیب نی بلغوچی . وهرجایده حاضر بلغوچی وتصرف ایتغوچی اعتقاد ایدوب . والآرنی احترام وحرمت لاری إیچون قبرلارینی اوستیغه واطرافیغه عالی عمارا تلار . وکاشانه لار . ومزین ومنقش کونبذ دوارلار بنا ایدوب . الآرغه نذورا تلار واوقاف لار قیلوب . وأول قبر لار آلدنده واطرافنده شیخ لار منتظر نذورات بولوب اولتورور لار ، وأطراف وأکناف ده انده زیارتغه باریب ، أول قبرنی طواف وزیارة ایدوب ، وتقدیم

نذورات ايلان قوربان لارنى سويوب ، والآرنى ارواح لارندن وبلكه جسد لارندن تيريك ديب اعتقاد قيليب ، استمداد واستعانت وطلب حاجات ايدر لار ، حتى الآردن فرزند لارى يوق لارى فرزند لار واوغول لار بر ولارينى طلب ايدرلار ومرض لاريغه شفآء ، ودوشمن لاريغه ظفر ونصرت نى شول اولوك مزاردن طلب ايدر لار ، والآرنى عالم الغيب ومتصرف الكونين كمان وبلكه اعتقاد ايدر لار

منه بولارنى همه سى اعتقادات باطلهٔ وثنيه ، وعادات جاهليه ، وخرافات اسرائيليه وبوديه ووثنية لاردن بولوب ، بلا شك شرك وكفر وضلالتدور ، وآيات قرآنية وأحاديث نبوية ، واعتقاد وعمل سلف صالحين غه بالكلية مخالف دور ، وبول مسئله همهٔ معتبر أصول وفروع كتابلارنده مذكور دور ، وبول فقير بول بابده خيلى ايضاحات برلان « العقود الدرية السلطانية ، فيما ينسب الى الأيام النيروزية » نام رسالهٔ مطبوعم ده بيان قلغان دورمن . وبو رساله مصر القاهره ده ميمنية مطبعه سنده « ١٣٢٨ نجى يلنده ٢٠٠٠ نسخه طبع قلنغاندور ، وينه « حبل الشرع المتين » نى ١٢٥ نجى و٩٠٨ نجى ماده لارنده بيان قلنغاندور

منه بول مسئله شونداى بوله توروب ، بعض مسيونير لار طرفندن وضع قلنغان « إذا تحيرتم فى الأمور فاستعينوا من أهل القبور » جملهٔ سخيفهٔ شركيه سينى جناب رسول الله المعصوم ﷺ غه افترآء نسبت بروب تضليل عبـــاد الله ايتميشلار ، وانى بعض حقيقت دن بيخبر ساده وش صوفى لار قبول ايدوب كتابلارنده يازغانلار ، چنانچه بهآؤ الدين النقشبندى بخارى نى خليفه سى بولغان خواجه محمد پارسای بخارى فصل الخطاب ، وينه فصول ستة ناملك ايكى كتاب تأليف ايدوب ونشر ايدوب ، مليون لار ، وبلكه مليارد لار مسلمان لارنى فاسد العقيدة بولوب ، قبورى الاعتقاد بولوب شرك أكبر غه مبتلا بولوش لاريغه سبب بولميشدور ، فانتهوا يا أولى الألباب .

وبول خيل خرافات چى لارغه جاهل پادشاهلار وأميرلار مغرور ومفتون بولوب سفيهانه بيت المال المسلمين نى اسراف قيليب ، مذكور مزارات لارنى

اوستیغه گونبذ لار وعمارات عالیات لار بناء قلغانلار ، چنانچه سمرقند داغی شاه زنده ده ، وبخار اداگی فتح آباد ده ، وتورکستان داغی یسوی مزارنده ، وخجند داغی شیخ مصلح الدین ده ، ومشهد داگی گوگ گونبذ رضویده ، وکاشغار داغی آفاق خوجه‌ده ودهلی داغی خواجه نظام ده وشولارغه اوخشاش مزار لارده عمارات‌عالیات بلاعدد دور .

عجبا بول اسرافات ، ومعدن ضلالات نه دور ، وأعجب راق بودورکه بول معدن ضلالت بولغان مزارات نی عمارت قلغان جاهل لار عند العوام کالأنعام ، قطب وولی سانالغان بولسه لارمو ، ولیکن حقیقت ده ضلالت أهل اسلام غه سبب بولمیشلار ، وقانون قرآنی وأحکام إلهیدن بیخبر بولوب ، مملکت اسلامیه لارنی خراب قیلیب ، کافر ظاهری لار وغیر الدین لارغه أسیر ومحکوم بولوب والآرنی ایستیلا سیغه سبب بولدیلار ، وشول بلان بوکونگی کونده محکوم کفار ، وأسیر أشرار بولوب مال وملك لاریدن جدا بولوب ومحروم بولوب ، شهر بشهر فرار ایدوب یورسه لارمو . ینه آگاه بولماسدن اوشال عقائد باطله ورسوم فاسده لارنده دوام ده دور لار ، وأما آخرت داغی جزالاری فعند الله دور .

وینه شول طریقه اسرائیلیات باطله لاردن کهانت دور وعرافت دور وسحر دور وشعبذه لار دور ، نصوص قرآنیة وأحادیث صریحهٔ نبویه لارده صراحة الآرنی ابطال ایدوب وانگا اعتماد وعمل نی شرك وکفر دیب تصریحات لار بولسه مو ، لیکن افسوس که بزلار مسلمان لارنی اکثر لاریمیز ، بلکه کلیاً دیرلیك انغا مبتلا دورمیز ، هربر شهر وقریه لارده شیخ لار وخوجه لار وقلندر لار بولوب ، الآر فال بین لیك وعراف لیك ومنجم لیك ، وپرنجان ونجشی بولوب ، وجاهل خلق لار الآرغه مراجعت قیلوب والآرنی سوزیغه اشانوب ، وبولار علم غیب نی بلادور لار ، وموکل لاری بار وفلان لاری بار دیب اعتماد ایلاب ، بتون کلیاً دیارلیك ضلالتغه وهلاکتغه گرفتار بولدیلار ، وینه بولماقده لار .

منه أوامر وأحكام الهيه دن اوزاق بولوب ، واوزاق بولغان ساري قساوت قلب لاري زياده بولوب ، ظلمت لارغه غرق بولماقده لار ، حتى قساوت قلب لاري شول درجه يتغاندوركه ، وثنى لار بت غه وتاش غه ويغاج غه سيغنغان لاري كبي ، بولار هم تاش لارغه ، ودرخت لارغه ، وچيريغان سونگاك لارغه سيغينا دور لار ، منه قساوت قلب ، منه جهالت ، منه ، حماقت ، منه تقليد گورا گورنى كسافت وضررى

وينه شول قبيل قساوت قلبدن پيدا بولغان رسوم جاهليه دن ، تطير وتشاؤم دور ، زمان جاهليت ده بولغان كبي ، بلكه آندن آرتوقراق بوگونگى جاهل لار وبلكه صورة علماء لار آراسنده موجود دور ، عكه قوشيدن تشاؤم ايدر لار ، بوم وطاووس دن هم تطير ايدر لار ، ومويچه وپختك لاردنده تشاؤم قلور لار . يعنى الآرنى شوم وبى خاصيت وضرر ليك ديب اعتقاد ايدر لار والآردن بلاء وآفت پيدا بولور ديب اعتقاد ايدر لار ، شك يوقدوركه بول اعتقاد لارى وسوز لارى باطل دور ، وضلالت دور ، وأحاديث صحيحه مضمونچه كفر دور وشرك دور .

وحتى بول مملكت لارده مراراً بعض شيخ لار وامام لاردن ، صراحة مسموع بولو نميشدوركه ، سورة والضحى شوم ليك سوره دور ، رسول الله ﷺ أحد غه چيقا دورغان گونده ، صبح نمازنده والضحى سوره سيني ارقوميش ايگدان ، شول سببليك اننك شومندن شكست تاپيپ مغلوب بولغان ايميش ، ديب سورة مذكوره دن تشاؤم ايدر لار ، وسفر غه بارور بولغانلاريده ، اگر مبادا امام سورة مذكوره نى قرآءت قيلسه ، امام دن خفه بولوب ، هه منه بوگون بولمادى ديب شول گون توقف ايدر لار كورونك اى برادر لار جهالت وضلالت نه درجه غه باريب دور ، حتى كلام الله بولغان قرآن كريم غه بدگمان بولوب ، ورسول الله ﷺ غه تهمت لار وافترآء لارغه منجر بولوب ، ضلالت وكفر ، وبلكه شرك غه گرفتار قيلميشدور ، مسيو نير لار ، وشيوخ دجاجله

لار ، بول خرافات وضلالات لارنى ادخال ايلاب ، مسلمانلارنى اغفال برابرنده اضلال ايتميشلار ، وبونلار قرآن كريم حكمندن بيخبر واوزاق بولوب ، بنى اسرائيل كبى قاسى القلب بولمشلار ، وبول بابده بول فقير راقم هذه الحروف « التحف الدرية فى البدع العصرية » نام ليك ذواللغتين ، تركى وعربى رسالم ده مفصلا بيان قلغان دورمن ، وهمده « حبل الشرع المتين » نى ٥٥١ نجى ٤٥٥ نجى ماده لارنده بيان قلغاندور

وينه فساد القلوبدن ناشى مفاسد ضاره دن شولدوركه ، أمر الهى وسنت نبوى ومقتضاى عقل سليم ، ومذهب سلف صالحين ده ، عبادتلار وطاعتلار ده اخلاص لله شرط بولغانى حالده ، وهمهٔ كتب اسلامية انغا اتفاقاً شاهـــد بوله توروب ، بول خلف لارقساوت قلب لارندن الآرغه مخالفت ايدوب ، ونصوص لارنى تأويل وتحريف ايدوب . عباد تلار وطاعت لارغه اجره آلماق ، ومزد آلماق جائز دور ديب فتوى بروب ، امام لار ومؤذن لار ، معلم لار ومدرس دينى لار ، باره باره بول فتوى لارغه اعتماد ايدوب ، بلا اجره امام ومؤذن ومعلم ومدرس دينى بولمايدورغان بول ديلار ، وحتى هربر نمازغه فلان مبلغ امام حقى برماق لازم ديب فتوى چيقار ديلار ، وشول طريقه لار برلان بتون اخلاص العبادة لله نادر بولوب ، همهٔ عبادات غرض ليك وريآء ليك وشرك ليك بولوب ، ينه قساوت قلب لار زياده لاشوب أسود من الفحم بولماقده دور .

واننك اوستيغه زيادة القسوة على القسوة ، قراءت قرآن كريم ، وتلاوت كلام الله القديم نى آلت وأسباب ايلاب ، آقچه برابرنده ختم قرآن ايلاب ، اندن حاصل بولغان يوق ثواب نى ، آقچه بروب بويورغوچى نى آته سى ويا آنه سى وياقاى سى بولسه برار بيور غان كيشينى كرسه سينى روحيغه باخشيش ايدر ميش ، منه بول بدعت غه كويا همهٔ بوگونگى أهل سلام لار مكباً عمله بولوب شول ختم قرآن لارينى فرض دن افضل ومقدم بلور لار ، عجبا حكم الله وحكم

الرسول غه مخالف بولغان ، وهو آه نفسانی تقاضا سینچه قلنغان بول طریقه أعمال غیر خالصه وعبادات ریائیه وشرکیه لار ، مقبول درگاه الهی بولورمو .

منه بو ندای ایشلارنی همه سی اساس دین دن بیخبر لیك ، وظلمت جهالت غه منغرق لیك ، وقساوت قلب غه گرفتار لیك نی ثمرهٔ خبیثه سیدور . واندن نشیان ایدن آفات مهلکاتدور ، واسرائیلیات بقایا سندن بولوب ، خرافات میوه سیدور .

اما خالصاً لوجه الله ، وطلباً لرضاء الله ، تلاوت کلام الله ایدر ایکن ، بس البته مثوبهٔ کبری ، ودولت عظمی نی حاصل ایدر ، واوشبو بابده ابن العابدین الشامی حضرتلرینی ، شفاء العلیل وبل الغلیل فی بطلان الوصیة بالختمات والتهالیل ، ورد المحتار ، وتنقیح الفتاوی الحامدیة ، وانقاذ الهالکین ، وایقاظ النائمین وتنبیه الغافلین ، نام لیك معتبر کتابلارنی کوروب ومطالعه ایتماق ضرور دور وحاصل الکلام بعد عهد ، وطول زمان بولوب ، قساوت قلب لار ظلمت جهل لاردن زیاده لاشوب ، ینه اعتقاد فاسد ، وأکل محرمات وشبهات بلان گوندن گون قساوت لار زیاده لاشوب ، ظلمات علی ظلمات وضلالات علی ضلالات بولوب . بنی اسرائیل هلاك بولغان کبی ، بو گونگی مسلمانلارده هلاك بولماقده لار .

یعنی جادهٔ مستقیمه ، وطریقهٔ سلیمه دن خارج بولوب . اکثر لاریمیز وگوبراق لاریمیز فاسق دورمیز ، اگر امر الله وأحکام الله لارغه دل لاریمیز خشوع قیلسه ایدی بول منکرات غه مرتکب بولماس ایدوك ، ولیکن فساد قلب لاریمیز دن شول بلا لارغه مبتلا بولدوگ ، وبنی اسرائیل کبی بولدوق ،

وحال آنکه جناب حق عز وجل ﴿ ولا تکونوا کالذین أوتوا الکتاب من قبل فطال علیهم الأمد فقست قلوبهم ، وکثیر منهم فاسقون ﴾ دیب اندین تحذیر وتنفیر ایدوب منع قلغان دور ، واوشبو بابده کوب مفسرین کرام وفقهاء عظام

لاريمز مؤلفات لارنده تفصيلات وتشريحات قيليب بيان قلغانلار ، رحمة الله عليهم ورضى الله عنهم ، بس اول كتابلارغه مراجعت ايتماق ، هر بر طالب صادق غه لازم دور .

أى برادران عزيزان معلومنگين بولسونكه ، شوندای خرافات لار وضلالت لار فاش بولوب ، خلائق نى أكثر لارى قساوت قلب غه گرفتار بولغان بولسه لارمو أما لطف خداوندى ، وكرم سبحانى دن محقق علماء لار ، ومنصف مجتهد لار پيدا بولوب ، بيان حقيقت ، واجرآء أحكام قرآن وسنت ايدوب ، ازالهٔ خرافات وبدعات غه سعى واجتهاد قيليب . وقساوت قلب لارنى پاك ايلاب ، نور ايمان ، وچراغ حقيقت ، وضياء تحقيق ايلان منور قلباقده لار منه بونگا اشارة جناب حق عزّ وجل وكريم مهربان ١٧ نچى آيت ده بشارت بروب ديدوركه ﴿ اعلموا ان الله يحيي الأرض بعد موتها ، قد بينا لكم الآيات لعلكم تعقلون ﴾ بيلينگين لار أى مؤمن لار ، وآگاه هوشيار بولونك لاركه البته تحقيق برلان جناب قادر بر كمال بولغان الله رب العالمين ، اولگان وقوروغان وميته بولوب قالغان يرلار وزمين لارنى ، يامغور وباران نيسان برلان احيآء ايدر ، وتيرگوزور ، ونباتات وخضراوات وأشجار وأثمار وأزهار لار برلان مزين ايلار .

وياخود قساوت قلب غه گرفتار بولغان لارنى ، كمال شدة قساوت دن اولوك دك بولسه لارمو ، الآرنى تذكير مذكرين . وتنبيه منبهين ، وارشاد مرشدين وتعليم معلمين ، ونصيحت ناصحين ، وتجديد مجددين لار برلان الآرنى هدايت قيليب ، ونور علم وعرفان برلان منور ايلاب ، قساوت قلب لارينى گيتگوزوب وتازالاب ، خشوع ليك وخضوع ليك ايدوب ، أصحاب قلب سليم لاردن ايدر مين ديدور .

أى مؤمن لار هوشيار بولونك كه ، البته تحقيق برلان بيان قلدوق بز سيز

لارغه كوب آيات لارنى ، وكوب دليل لارنى ، وكوب مثال لار ومشاهد لارنى وعلامت لارنى ، ايمدى شايد سيز لار تعقل ايدر سيز لار ، يعنى تأمل وفكر وملاحظه واندیشه قیلیب ، وعقلینگیزنى ایشلاتوب ، آگاه بولور سيز ، وكتاب الله وسنت رسول الله غه مراجعت وملاحظه قیلیب ، اوزنگیزنى قیلیب یورگان ایش لارنگیزنى قباحت وضرر وشناعتینى فهم لار سيز ، وشول بلان قساوت قلبنگیزدن پاك بولوب ، ومنور القلب والفكر بولور سيز .

شك وشبهه یوقدورکه ، چنانچه جناب حق عز وجل قرآن كريم ده كوب قصه لار ومثال لارنى ایدوب بیان قلغاندورکه برار جماعه لار بوزوق رئيس لار وجاهل أمير لار ، واكال السحت بولغان أحبـــار لار ورهبانلارنى وسوسه وتلبيسات لارى برلان ، صراط المستقيم دن خارج بولوب ، وقســاوت دل غه

گرفتار ، وضلالت وكفر وشرك وحماقت لارغه دوچار بولوب ﴿ كالأنعام بل هم أضل ﴾ وبلكه أخبث من العظام البالية بولغان وقت لارنده ، لطف خداوندى جلوه گربولوب ، رسول لارنى ارسال ايلاب ، وهادى لارنى يباريب ، والآر بيان حقيقت واحكام قيليب ، وصراط المستقيم نى كورساتب ، ارشاد وهدايت ودلالت قلغانلاريده جناب حق عز وجل موافق ايلاب ، وأول جماعهٔ ضالهٔ مذكوره هدايت تاپوپ ، ظلمت كفردن نورايمانغه چيق قانلار ، وعلم وتعليم وتحقيق وتنقيد بركاتندن ، خرافاتلار وخيالاتلار وأوهاماتلار زائل بولوب يوق بولغاندور ، وشول بلان دولت دنياوى وسعادت أخراوى لارغه مشرف بولغانلار ، وبول طريقه واقعات لار دفعات لار متعاقباً واقع بولوب ، حيات وممات ، ونور وظلمت ، وگيچه وگوندوز كبى بولوب، تورغان واقعات

متعاقبه لار دندور ، شول سبيليك جناب حق عز وجل ﴿قد بينا لكم الآيات﴾ ديب ، بعد بيان الآيات وشرح الحالات تعقل وتفكر غه بيوروب ﴿ لعلكم تعقلون ﴾ ديدور ،

مخی د گلدورکه سابق زمانلارده انداق واقعه لار بولسه مو . دور محمدی وعصور اسلامی لارده هم شوندای واقعه لار پیدا بولوب ، یعنی عصر رسالت وزمان سعادت وخیر القرون دن سونکره لارده ، فرقهٔ دجاجلة لار ، وطائفهٔ زنادقه لار پیدا بولوب ، شیاطین الانس بولوب تضلیل عباد الله ، وتخریب بلاد الله قیلیب وتحریف أحکام الله ایدوب . ویالغان دن اوز نفس لارندن اختراع واختلاق ایدوب ، ورسول الله ﷺ غه نسبت ویروب ، موضوع حدیث لار وضع ایلاب ، مسلمان لارنی عقائد لارینی فاسد ، وطاعت وأعمال لارینی باطل قیلیب ، رکیك العبارة والمعنی کتابلارنی یازوب ، وعوام کالأنعام لار آرالارنده تارالوب ، قساوت قلوب بولغان وقتده ، وفساد بلان تولغان زمانده جناب حق

مهربان وکریم رءوف رحیم منان ﴿ ان الله یحیی الأرض بعد موتها ﴾ وعدهٔ کریمه‌سی بلان ورسول الله ﷺ نی « ان الله عز وجل یبعث لهذه الأمة علی رأس کل مائة سنة من یجدد لها دینها » دیغان حدیث صحیح وخبر شریفی مصداقنجه علمآء عاملین ، وفقهاء راسخین ، ومفسرین کاملین ومحدثین محققین لارنی پیدا قیلیب . بس شول ذوات شریف لار ، بیان أحکام کتاب الله ، واجرآء سنت صحیحهٔ رسول الله ﷺ نی قیلیب ، بدعت وضلالت لارنی تنقید ، وخرافات وأوهامات لارنی تبعید ، ورد وابطال ایدوب تجدید دین اسلام ، واجرآء أحکام شریعت ایلان ، خلق الله نی ظلمت جهل دن نور علم غه ، وبدعت دن سنت غه ، وافتراق دن اتفاق غه چیقاروب ووارث حقیقی أنبیاء علیهم الصلوة والسلام ، وداخل فرقهٔ أولیاء الله وأصفیاء الله بولدیلار .

چنانچه بعد القرون المشهود لهم بالخیریة ، امام أبو حنیفه نعمان بن ثابت الکوفی ، وامام مالك بن أنس المدنی ، وامام محمد بن ادریس الشافعی ، وامام أحمد بن حنبل الشیبانی ، وامام عبد الله بن المبارك المروزی ، وامام عبد الرحمن الأوزاعی ، وامام أبو یوسف یعقوب القاضی ، ومحمد بن الحسن الشیبانی ، وحسن البصری ، وسفیان الثوری ، وامام محمد بن اسماعیل البخاری ، وحجة

الاسلام أبو حامد الغزالى . وأحمد بن تيمية وابن القيم الجوزية . وأبو منصور الماتريدى . وابن الهمام السيواسى . وأحمد بن كمال باشا الرومى . وشيخ أحمد السرهندى . وأبو نصر الفرصاوى القازانى . وشهاب الدين المرجانى ومحمد بن عبد الوهاب النجدى . والشوكانى اليمنى . وجمال الدين الأفغانى . والشيخ محمد عبده المصرى . وشولارغه اوخشاش ذوات كرام لار . حقيق خادم الدين والملة بولوب . جان فدآء بولغانلار . رحمة الله عليهم أجمعين . اللهم اجعلنا من زمرتهم واحشرنا غداً معهم برحمتك يا أرحم الراحمين .

تنبيه أنبياء عليهم الصلوة والسلام لار . تبليغ أحكام ودين غه دعوت يولنده مشقت لارغه اوچراب . اذآء وجفاء لار گورگان لار كى . شول وارث الأنبياء بولغان ذوات كراملارهم . اوز عصر لارنده معاصروهم عصرلارندن اذآء لار وجفآء گورگان لار چونكه هر زمانده معاصر معاصر غه حسد ورشك قيليب . محافظة منصب ومذهب . وحب جاه وعزت وحرمت لارى ايچون . أول ذوات كراملارغه تهمت لار وبهتان لار وافترآء لار قيلوب . خلق نى نفرت لاندورماق مقصدى برلان ارتكاب منكرات ايتگانلار وايتماقده لار . وحتى جاهل حكم دار لارغه سعايت ايدوب حبس ونفى وبلكه قتل ايتدورگانلار . تأريخ شناس لارغه معلوم دور .

شوندای ايسه ده الحمد لله ثم الحمد لله كه ، يحمل هذا العلم من كل خلف عدوله ينفون عنه تحريف الغالين . وانتحال المبطلين . وتأويل الجاهلين ، قول دور بار نبوية عليه السلام مصدراقمينچه . ينه دن علمآء محققين وفقهآء مدققين لارنى جناب الله رب العالمين احسان ايتماگده دور . لهذا بزلارغه لازم دوركه .

عقليميز وفكريميزنى ايشلاتايلوك . ﴿ولعلكم تعقلون﴾ مضمونينچه عمل ايلاب . تحصيل علوم نافعه ايلان احياء قلوب ايدوب . أحيـــاء لار وتيريك لار زمره سنده بولايلوك . اللهم اهدنا الصراط المستقيم .

بيت حكيمانهٔ فارسيه دور

ترسم نرسی بكعبه أی اعرابی گاين ره كه تومیروی بتركستانست

منه بول بيانات وايضاحاتدن سونكره . تاكيد وتقريرايچون ١٨ نجی آيت ده ديدوركه :

﴿ ان المصدقين والمصدقات . وأقرضوا الله قرضاً حسناً يضاعف لهم . ولهم أجر كريم ﴾ يعنی البتة تحقيق برلان . تصديقاً بوعد الله صدقات برگان ايركاك لار وخاتولار . وينه حفظ دين ورواج اسلام اوچون . حلال وپاك مال لارينی جناب غنی مطلق بولغان الله تعالی غه قرض برگانلار . يعنی فی سبيل الله مال لارينی نفقه وصرف قلغانلار برگان مال لارينی . مضاعف وايكی برابر قيلنب بريلور وينه شولارغه بيوك أجر . وكرامت ليك درجه لار عطا ايدلور .

يوقاريدا گی آيت مشروحه ده استفهام بلان ﴿ من ذا الذی يقرض الله قرضاً حسناً ﴾ ديوب وأما بول آيتده تأكيد وتحقيق وتقرير وحكم بلان ﴿ ان المصدقين والمصدقات وأقرضوا الله قرضاً حسناً ﴾ ديمشدور .

يعنی فائده قيلادورغان . ومقبول درگاه خداوندی بولادورغان . صدقه شول صدقه دوركه . حلال وپاك مال دن بولوب . طوعا ورغبة عن صميم القلب رضاء تمام برلان بريلغان صدقه دور . وصرف قلنغان نفقه دور . وبوندای بولغانده . الله محبتی . ورسول الله محبتی . ودين وملت ووطن محبتی دن نشيان قلغان نولوب . بس البتة انی ثوابی وأجری كوب بولوب . فائده وثمره ونتيجه سيده زياده بولور . شول سببليك ﴿ ان المصدقين ﴾ ديمشدور .

شك وشبهه يوقدوركه . شول طريقه محبت وخلوص نيت ليك ذاتلار وجماعة لار . هروقت مال وجان لارينی رواج دين اسلام وتربيت أولاد ملت غه مبذول

ايدوب . مدرسه لار ومكتب خانه لار . والآرنى مصالح وحاجيات لارينى تأمين ايدوب . يتيم لار وفقير لارنى تعليم وتربيه برابرنده . طريق تحصيل ثروت ومال دنيا ودولت غه ترغيب ايدوب . والآرنى أبدى بر قرار بولماق لارى ايچون ينه مدارس حربيه لار . ومكاتب عسكريه لارنى تأسيس واجرآء برابرنده . آلات حربيه . وأدوات دفاعيه لارنى مكمل ايلاب . وشول يول غه هربر صادق الايمان متفق ومتحد بولوب . محافظهٔ دين وناموس ووطن ايلان . صرف لاگان نفقه لارى أضعاف ومضاعف فائده ليك بولوب . ينه أجر كريم وثنآء جميل وجنان النعيم لارغه مشرف ونائل بولور لار . بول محقق دور ومقرر دور . شك وشبهه يوقدور .

اوشبو لاردن سونكره مؤمن صادق الايمان لارنى بيان ايلاب . وكافر لارنى هم أهوال لارينى بيان ايدوب ديدوركه ﴿ والذين آمنوا بالله ورسله أولئك هم الصديقون والشهداء عند ربهم . لهم أجرهم ونورهم . والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك هم أصحاب الجحيم ﴾ يعنى أول كمرسه لاريكه حقيقة وحقاً . جناب حق عزوجل نى وحدانيت وصفات كامله لاريغه ايمان وإذعان وانقياد ايدرلار . وايتميشلار . وينه همهٔ رسول لارى ونبى لارى وايلچى لاريغه ايمان كلتوروب . والآرنى الله تعالى طرفيدن برگان خبر لارى . وتبليغ أحكام لارى . والآرغه نازل بولغان كتابلارى نى همه سيغه عموماً ورسالت محمد عليه الصلوة والسلام وانغا نازل بولغان قرآن كريمغه خصوصاً ايمان واذعان قيلوب . وانلك فرمان وأحكام لاريغه انقياد برابرنده . ممكن قدر عمل قلغانلار . وشول ذاتلار صديق لار دورلار وعند الله شاهد لار دور لار .

وياخود پرور دگار لارى آلدنده معيت بلا كيفيت بلان . صديق وحبيب وشاهد وحاضر دور لار . يعنى شول مؤمن لارنى درجه ومرتبه وثواب لارى صديق لار وشهيد لار قطار لارنده دور . يعنى حقاً وصدقا ايمان كلتورغان .

وآيات الله وأحكام الله نى عياناً مشاهده قلغان ذانلار . شول مؤمنين كاملين صادقين لار دور لار . وأجر عمل لارى . وثوابلارى . وثمرة ايمان لارى اوز لارى برلان همراه دور . واوز لاريغه مخصوص دور . وايمان وأعمال صالحه لارينى نورى وضياسى اوز لارى برلان دور . دنياده وآخرتده شول نور وضياء برلان نور لانوب أجر وثواب تاپار لار وآلور لار . وحاصلى دولت وسعادت دنيا وسعادت دنيا وآخرت گه ايگه بولور لار .

وأما كافر لار وحقنى انكار قلغار وياپغانلار . وآيات الله وأحكام الله . وكتاب الله نى تكذيب قلغانلار . والآرغه اوناماغان لار . وعمل قلماغانلار . شولار دور لار أصحاب نار جحيم . يعنى دوزخ اوتيبنى دائماً ايگالارى .

وصاحب لارى شول كافر لار دور لار . يوقاريگى ايكى آيت ده ﴿ مأواكم النار . هى مولاكم ﴾ بولوب اما بونده ﴿ أولئك أصحاب الجحيم ﴾ دور . بول ايكى آيت نص صريح دوركه . كافر لار وتكذيب آيات الله وأحكام الله قلغانلار دائمى صورتده نار جحيم ده عذابده بولور لار .

وينه اوشبو آيت دلالت ايدركه . حق نى ياپقان وحق نى قبول قلماغان . وآيات الله وأحكام الله نى تكذيب قلغان . وايشانماغان كمسه لار . هروقت ودائمى دوزخ اوتينى ايچنده بولور . وعذابده بولور . وكافت ومشقتده ده بولور لار ودنياغه مغرور بولغان بايلار . وأمر الله وأحكام الله لارنى اورونغه كلتورماغان ليك لارى ايچون عاقبت حال لارنده عذاب وعقوبت لارغه دوچار بولور لار . شونغا تنبيه ايچون يكرمنچى آيت ده ديدوركه ﴿ اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم . وتكاثر فى الأموال والأولاد . كمثل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيج فتراه مصفراً ثم يكون حطاماً . وفى الآخرة عذاب شديد . ومغفرة من الله ورضوان . وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور ﴾

بیلمینگیزلار أی عقل بار مؤمن لار. بو حیاة دنیا فقط غینه اویوندورو بازیچه دور ولعب دور ولهو دور . وزینت دور وزینت‌لانماق . وزینت برماق دور . وآرایش قلماق دور وبربر اوبر لان فخر ایتماق وتفاخر قلماق دور . ومن من لیك قلماق دور . ومال دنیانی گوپایتورماق . ومنی مالم فلان نیکیدن کوپ دیماق دور . وأولاد وفرزند لارنی گوپایتورماق . ومنی اولادم وفرزندیم وجماعت لاریم گوپ وزیاده دیب فخر ایتماق دور .

یعنی بول حیاة دنیا بقاسیز ووفاء سیز بر حیاة فانیـــدور . واعتماد غه آرزیمایدورغان شیء زائل دور . منه کورمای سیزمی . صغیر لیکده وگودك لیکده لعب دور واویوندور ویاش باله لاراوی نایدور لار . وچارچارلار . واوز لارینی هاریتا دور لار . وشول هاریش لار بیکار فائده سیز اوتوب کیتا دور . وشونلك دیك حیـاتلارینی وعمر لارینی اویونده وغفلتده اوتـکاز گانلار . وأعمال صالحه وأفعال خیریه لارنی قیلیب تحفه وزاد آخرت قلماغانلار . البته عبث قلغان بولوب . حیاة فانی سینی ینه فنا قلغان بولور .

وینه تأکیداً بلماق لازمدورکه حیاة دنیا لهو دور واویوندور واوی ناماق دور . ومست لیك دور وغرور دور . ویوندای ایتماق ملاحظه سیز یاش لار وبیکیت لار . ونوجوان لار واوسبورونلارنی ایش لاری بولوب . وشول اویون وگول گوده مال لاری وعمر لاری مصروف بولوب . گئین قاراسه گی قولنده غی مال ده یوق وقلغان لذتیده یوق . وأول لذت نی قاینادن تاپای دیسه اقچه یوق . بس حسرت اوستیغه حسرت . وندامت اوستیغه ندامت . وضرر اوستیغه ضرر بولور منه حیاة دنیا شوندای دور .

وینه حیاة دنیا زینت دور . وأوزینی پرداز قلماق دور . واوسمه نی قاشیغه قویوب وسرمه نی گوزیغه تارتوب . وقیزیل رنك نی یوزیغه سورتوب . ویاالطور لایدورغان لباس لار . وچالدور لایدورغان حلقه وزیره وآلتون وگوهر اوزوك لار . وأطلس وطاواردن کویلاك وایشتانلار . وچینغـــیر

لايدورغان ساعتلار وارغماق آتلار . وريزينكه ليك عرابه‌لار وگالاسكالار . وتيريزه ليك وتنگه ليك عمارتلار . وليسارليك سيم گراواتلار . وشونغا اوخشاش لاردن عبارتدور . والآرغه مفتون بولوب مشغول بولوب يورماق خاتونلارنى شأنيدور چونكه الآر نقصان عقل بلان متهم دور لار . با آنكه شول زينت لار بقاسيز بولوب سريع الزوال دور . وعمارتلارهم آزكونده خراب بولور . وشول دور حياة دنيا وانى ايچنده گى نمرسه‌لار ولذتلارنى حالى وشأنى . زيرا كه همه سى عرض دور . وهوآء دور وهباء دور . وهوس دور . وعبث دور . وفانى سريع الزوال دور .

وأما حياة باقى . وحياة وانى آخرت حياتى بولوب . اننكده أهل سعادت حياتى حياة طيبة مرضيه دور . وأول أهل جنت حياتى بولوب . بس انغا نائل بولوب ايكه بولماق ايچون . انى أسباب موجبه وجالبه لارينى حاضر لاماق لازم دور . وأول ايسه ايمان صحيح وأعمال صالحه وأمر معروف ونهى منكر بولوب . والآرغه دوام قلماق دن عبارتدور .

وينه حياة دنيا تفاخر دور . ويكديكر آرا سنده نسب ومال ومنصب وجمال بلان مفاخرت ايتماق دور . والآرنى هرقايسى سى بولسون زائل ويوق بولغوچيدور . زيرا كه الآرنى هربرى فانى الصفات وبقاسيز دور . نسب بلان تفاخر ايدوب من فلان عالم اوغلى ويافلان ايشان وخوجه وتوره اوغلى . ويافلان پادشاه وأمير وحاكم اوغلى ديمك دن عبارتدور . وياقوة وشجاعت وپهلوان ليك وبهادر ليك بلان تفاخر دور ويا باى ليك ودولت بلان تفاخر دور . وياسلطنت وحكومت وآلات وأسباب وعساكر بلان تفاخر دور . شك يوق دوركه بولارنى همه سى زائل وفانى بولغوچيدور عرض دور وهوس دور . وفقط غينه حياة باقيه ايمان وأعمال صالحه دن نسب أخراوى حاصل ايدوب . قوة ودولت وسلطنت ايمانى دن حياة پايدار ووفا دار ابدى وسرمدى حاصل بولور .

وينه حياة دار دنيا تكاثر فى الأموال والأولاد دور . يعنى مال دنيانى

گوپایتورماق . وحولولار وعمارتلار وباغ لار وزمین لارنی گوپایتورماق . وچاروا وقوی وایلغی وگلالارنی گوپایتوروب . بعده الآربلان اقران لاری آراسنده منی فلان نمرسم باردیب فخر قلماق دور . ویاخود اولاد وأحفاد وأتباع لارینی وجماعت لارینی گوپ لیکی بلان فخر لانماق دن عبارتدور . وحال آنکه بولارنی هرقای سی سی وفاسی یوق وشیء فانی وزائل بولغوچیدور . وانگا حرص قیلیب قایسی طریقه ده بولسه حلال وحرام . مشروع وغیر مشروع نی امتیاز قلماسدن . دنیانی جمع ایلاسامو . ووفاسیز لیکی اوستیغه . انی عتاب وعذاب وحساب وجزاسی باردور . بس انغا مغرور بولماق ومفتون بولماق عاقل نی کاری ایمیسدور . وبلکه أحمق وسفیه وجاهل ومجنون لارنی ایشیدور . لهذا حکیم لار حکمتنده «لولا الحمقاء لخربت الدنیا ولولا المراؤن لما بنیت المساجد» دیبلیشدور منه بونلارغه تنبیه ایچون الله جل جلاله تمثیل ایدرك دیدورکه

﴿ کمثل غیث أعجب الکفار نباته ثم یهیج فتراه مصفراً ثم یکون حطاما ﴾

یعنی اوشبو حیاة دنیا یامغورکبی دورکه . شول یامغور یاغار . وبهار فصلنده یبر لارنی یومشاتوب گیاه لار وزراعت لارنی اوسدوروب . وانظار تلیك قیلیب گوگارتوروب . دهقانلارنی ویاخود دنیا دولتیغه مغرور بولغان کافر لارنی تعجب غه وعجب غه واستحسانغه سالدوروب . بعده برنیچند گوندن گئین قوروب ونضارت وخضرتی وحسن وبهاسی گیتوب . وصارغایوب . وگوزونك غه سابساریق گورونوب . اندن صونکره اوتون بولور . وسینوب وپارچا لانوب شمال لارده توزولوب گیتور . یعنی حیاة دنیا شونگا اوخشاش شیء حقیر واعتبار سیز وثبات سیزدور . وانگا اعتماد واعتنآء واهتمام غه آرزیمایدور وشوندای حقیر وآرزیمایدورغان بولگانی سببلیك . کوپراق دنیا دولتینی کافر لارغه بریلغان دور . بس الآرانغا مغرور ومفتون بولوب . واستدراج بلاسیغه

مبتلا بولوب ﴿ فی الآخرة عذاب شدید ﴾ وعیدیغه مستحق وسزوار یوبور لار یعنی حیات دنیا حیات موقت بولوب . زائل وفانی بولغانی حالده . وأما

حيات آخرت مؤبد بولوب باقى وسرمدى دور . وشول ابدى حيات مؤمن لار ايچون حيات طيبة . وحيات مطلوبه ومرغوبه وحسنه‌دور . وأما كافر لار وظالم لارنى أول حيات أخروى سى . حياة خبيثه ورذيله ومنفوره وغير مطلوبه وحيات ذات العذابدور . شوننك ايچون تفصيل حياتين . وامتيازالفريقين ايدوب جناب حق عز وجل ديدوزكه ﴿ وفى الآخرة عذاب شديد ﴾

وشول حياته فانى دنياغه مغرور ومفتون بولوب . لعب ولهووزينت وتفاخر وتكاثر لار برلان حياتينى اوتكاروب . حرام وحلال . ومشروع وغير مشروع لارينى فرق ايتماسدن . جمع دنياغه منهمك بولوب . جهالت وغفلت برلان عمرينى ضايع ايلاب . فسق وفجور . ظلم وكفر . شرك وشرور برلان مشغول بولغان بولسه . بس اننك جزاسى حياة ابدىء أخراوى سنده قاتيق وشدت ليك عذابدور . زيراكه دنيا زراعت گاه آخرتدور . بونده ايكگان زراعتينى انده بارغانده اوروب وخرمن لاب آلور .

بول بابده « تحفة الأبرار فى بيان فضائل سيد الاستغفار » نام ليك بول فقير رسالهٔ مطبوعه سينى آخرنده گى « دنيا زراعت گاه آخرت » عنوان ليك منظومهٔ تركيه سينى اوقوماق لازم دور . واوشبو رساله ايله وگوره شهرنده ١٣٥٠ نجى يلنده طبع ونشر ايدلغاندور .

آخرتده فرقهٔ اشقيانى حياتى شوندای عذاب شديد ليك ايسه‌ده . وأما أتقياء ومؤمنين صالحين . وحيات دنياوى لارينى طاعة الله‌غه مصروف ايدوب . هربر حركات وسكنات لارينى موافق أمر الهى مرضاة الله غه صرف قيلوب . ودنيا لارينى زاد آخرت ايچون أمور خيريه . ومنافع عموميه وحفظ دين وملت ووطن غه صرف قلغانلارغه ﴿ ومغفرة من الله ورضوان ﴾ بلان بشارت بريب دور . يعنى شول عباد الله الصالحين لاركيم . حياة موقته لارينى ضايع اينماسدن . مرضاة الله‌غه صرف لاغانلار بس الآرنى حياة ابدىء اخراوى لارى اولوغ مغفرت .

وبيوك رضوان دور . وجناب حق عز وجل نى رضا سيغه نائل بولوب . جنت ده دار الرضوان غه داخل بولوب . رضوانلر وحور لار وغلمانلارغه مشرف بولور .

بس أى مؤمن لار هوشيار بولونك . ودنياغه مغرور بول منك ديب تنبيه ايچون جناب حق عز وجل ديدوركه ﴿ وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور ﴾ يعنى اوشبو حياة دنيا شوننك محبتيغه گرفتار بولغانلارغه سبب غرور دور . وشونگا مغرور بولغانلار . أمر الله دن غافل بولوب مفتون بولورلار . اوشبو جملهٔ شريفه‌نى ظاهرى عام ايسه ده . أما بشقه آيات جليله لارنى مضمونى برلان . شو دنيانى مقصود ومطلوب توتقان . وانى محبتيغه گرفتار بولغان . دنيا پرست جاهل لار وغافل لار . انغا مغرور بولوب مفتون بولور لار . منه شولارغه غرور متاعى وسبب وباعثى بولور . وشول برلان كفران وخذلان . وكفر وشرك وطغيان وشرور ومعصيت وعصيانغه گرفتار وغرق بولور لار .

وأما دنيانى مقصود توتمايوب . ودولت مطلوبهٔ معبوده قلماغان . وبلكه وسيله ومزرع وزراعت گاه دار آخرت اعتقاد ايدوب . حقيقت دن خبر دار لارغه متاع سعادت . وباعث طاعت وعبادت . وسبب أجر وثواب ومثوبت بولوب ﴿ من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ﴾ وبلكه ﴿ مثل الذين ينفقون أموالهم فى سبيل الله كمثل حبة أنبتت سبع سنابل فى كل سنبلة مائة حبة ﴾ وأمثالها وعدهٔ مباركه سيغه نائل بولور . حياة دنياجاهل شقى غه أسباب شقاوت بولديغى كبى اما مؤمن عارف سعيد غه سبب سعادت بولور .

شول سببليك خضر وموسى عليهما الصلوة والسلام ملاقات قلغانلاريده . موسى خضردن وصيت ونصيحت طلب قلغانيده ديميشدوركه « ياموسى بن عمران الدنيا انما جعلت بلغةً للعباد . والتزود منها للمعـــاد » دنيا آخرت غه آليب

باراتورغان اوروندور . ومطيه دور ومركب دور . وشول دنياده نيچند گون توروب شوندن معاد ايچون وآخرت ايچون زاد وتحفه وسرمايه جمع لاب آليب باريلادور وحديث نبويده « نعم المال الصالح الرجل الصالح » وارد بولميشدور . وگوپ آيات قرآنى لارده مال دنيانى وحياة دنيانى فضل الله وخير ديب منت ايدوب انى طلب غه بيور ميشدور . بس انداى فضل الله وخير بولغان نرسه متاع الغرور بولوب شربولورمو . مگر جاهل سفيه . وغافل أحمق لارغه . زيراكه بونلار كمال جهالت وغلبهٔ غفلت . واستيلاء سفاهت . وشيوع حماقت لارندن . دنيا وحياة دنيانى مقصود لذاته . ومطلوب لنفسه كمان قيليب . بس انتكله مغرور ومفتون بولوب عمر لارينى ضايع ايدر لار . وحيات ابدىء اخروى دن بيخبر دور لار ﴿ وما نحن بمبعوثين ﴾ ديرلار . انگا تنبيه ايچون يكرمه برنجى آيت ده ديدوركه ﴿ سابقوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها كعرض السماء والأرض أعدت للذين آمنوا بالله ورسله . ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم ﴾

يعنى معلوم دوركه . أهل دنيا شول حياة دنياىء فانيه لارى ايچون . سريع الزوال لذات عرضيه بولغان لهو ولعب وزينت ومال جمع لاماقده مسابقه ايدوب گيچه وگوندوز دائم الأوقات اننك طلب وتحصيلنده مكبآ منهمك بولوب مشتغل بولور سيز . وحال آنكه بول فانى دنيا شايان مسابقه دگلدور . زيراكه أول كافر ومؤمن غه برابر دور .

وليكن شايان مسابقه . ومناسب منافسه بولغان مطلوب ومرغوب نرسه حياة باقيه . ودولت سرمديه بولغان . مغفرة الله وجنة الله ورضوان الله دور . بس سيزانى نيلى ايچون . وانى تاپماق ويتوشماق ايچون سعى وحركت ايلاب أعمال صالحه وأفعال نافعه لارغه مسابقه ايلانك . چونكه انى سبب وموجبى شول أعمال صالحه لار دور . يعنى پروردگار نگيز مغفرتينى تاپماق ايچون مسابقه ايلانك . وتوبهٔ صادقه واستغفار عن صميم القلب ايدوب . وقلغان گناه

ومعصيت لارنگيزغه پوشيمان بولوب . وجناب حق عز وجل تامان يوروب وأعمال صالحه لارنى اورونغه كلتورماق غه عهد قلوب . وصميم دل دن استغفار وطلب عفو قيليب . مغفرة الله غه نائل بولغان دن سونكره . تازه وپاكيزه بولوب دولت عظمى وسعادت كبرى بولغان جنة الله طرفيغه مسابقه ومسارعه ايلانك يعنى موجبات دخول جنت بولغان . ايمان صحيح وأعمال صالحه لارنى اورونغه كلتورماق غه مسارعت ومسابقت ايلانك . وأول جنتيكه لائق مسابقت وسزاوار منافست دور . شوندای گينك ووسعت ليك جنت دوركه انى عرضى واينى وگينك ليكى آسمان وزمين نى ايگاوينى گينگ ليكى ديك دور . يعنى جنت حددين زياده وسيع دور . وانى عرضى آسمان وزمين نى عرضى ديك ايسه . بس انى طولى واوزون ليگى قانچه دور . الله أعلم به . وبعض ديگر آيات لارده

﴿عرضها السماوات والأرض﴾ بولوب جمع صيغه سى بلان دور وبول صورتده ينه زيادة وسعت غه دلالت ايدر

تنبيه ظاهر آيات قرآنيه دلالت ايدركه . جنت آسمان اوستنده بولوب . وعرش الله الأعظم نى آستنده دور وشول خصوصده كوپ آيت لار وأحاديث لار بار دور . تلاوت قرآن كريم قلغوچيلارغه معلوم دور . وجنت عرش آستنده بولوويغه حديث نبوىء شريف صريح دوركه « الجنة تحتها عرش الرحمن »

ديمشدور وسورة والنجم ده ﴿عند سدرة المنتهى . عندها جنة المأوى﴾

ديمشدور ﴿وجنة عرضها﴾ ديب جنت نى مفرد صيغه سى بلان ذكر قلناق ده اشارت باردوركه سكز جنت نى هر بر واحدينى وسعتى آسمان وزمين نى وسعتى كبى دور . وشول سكز جنت درجه درجه متفاوت بولوب . مؤمن لارنى اخلاص وأعمال صالحه لارى غه قاراب . هر بر مؤمن نى اوز لائقينى برور لار .

﴿أعدت للذين آمنوا بالله ورسله﴾ شول جنت موجود دور . وآماده ومهيا وتايبار قيليب قويولغاندور . اول ذاتلار ايچون كيم جناب الله عز وجل

غه صدقا وحقاً ايمان كلتورغانلار ايمانا كاملا . والله نى رسول لارى وپيغمبر لارى نى همه لاريغه صدقا وحقاً ايمان كلتور غانلار . مّنه شول صفت غه متصف بولغان مؤمن لارغه . أول جنت مهيا وآماده قلغاندور .

وبول آيت شريفه دن ينه برينچند مسئلهٔ اعتقاديه لارنى استنباط قلنادور . چنانچه أعدت كلهٔ جليله سى . ماضى اللفظ بولوب دلالت ايدركه . جنت حاضرده موجود دور واينچنين دوزخ هم موجود دور . وشول عقيدهٔ مخصوصهٔ أهل السنة والجماعه دور . وشول سببليك « حبل الشرع المتين » نى ١٠٨ نجى ماده سى بولوب تحرير قلغاندور وانناك موجود ليسكيغه عقلا هيچ بر مانع يوقدور . زيراكه جناب حق عز وجل قادر على كل شىء دور .

وينه عقلا جميع حكماء لار وفلاسفه لار . قدمآء لارى بولسون ومتأخرين لارى بولسون . وفيلاسوف عصريهٔ اوروباويه بولسون . متفق دور لاركه . مثلا كواكب سياراتدن شمس . وكونش وآفتاب نى قرصينى وجرم وحجمينى . پير كوره سيغه نظراً نيچيند منك لار حصه بيوك دور . وحال آنكه شمس نى جرمى فضائى آسمانغه نظراً . دريادن برقطره ديك دور . وبيوك صحراده بر حلقه كبى دور . بس اندای ايسه آسمان وجنت نى وسيع ليغى . وگينك لغى نى الله تعالى نى اوزى بلور وبس . وانى بلماق طاقت بشر وعلم بشر دن خارج دور . بس انى موجود ليغى ووسيع لغيده شك وشبهه يوقدور .

وبعض علماء لار اوشبو جملهٔ مذكوره دن استنباط ايدرك . فقط ايمان بالله والرسل جنت غه كيرماق غه كفايت ايدر . وأعمال صالحه نى همراه قلماق شرط ايماسدور ديب . بونى أهل السنة والجماعه غه نسبت برسه لارمو . أما تحقيق حقيق بالقبول شولدوركه . جمع بين الآيات لازم بولدوغندن . برآز تفصيل لازم دور . شول طريقه ده كيم آيت مذكوره نى افاده سى فقط غينه ايمان نى اوزى ولو بلا عمل دخول جنت غه كفايت ايدر . بول شول صورتده متصور بولوركه بر كمرسه طوعا ورغبة ايمان كلتوردى . وليكن أول زمانده آيات فرائض نازل

بولماغان . وأعمال فرض ايدل ماغان بولوب . شول مؤمن مذكور آندن مقدم وفات بولغان .

وياخود ايمان كلتوردى . وليكن مثلا وقت نمازدن مقدم . چنانچه بعد طلوع الشمس ايمان كلتوردى . وقبل الزوال قبل دخول وقت الظهر وفات قلدى . وهكذا سائر فرائض نى وقت وجوبنى ادراك قلماسدن اندن مقدم وفات قلدى . منه بول مؤمن لارنى جنت غه كيرماق لاريغه واستحقاق لاريغه شول ايمان كفايت ايدر . وياخود ايمان كلتوردى . وليكن بعض أمراض وآفات وموانع لارغه دوچار ومبتلا بولوب ادآء عبادات وانيان أعمال صالحه لاردن عاجز بولدى . وشول حالده وفات بولدى بس بول كيشى معذور بولور . ومعفو عنه بولور .

وأما بر كمرسهٔ ديگر ايمان بالله ورسله كلتورسامو . أما اوزى صحيح وقادر بوله توروب نى عذر وبى مانع ادآء فرائض قلماسه . ونماز فرض لارنى اداء قلماسه . ومال غه مالك بوله توروب زكوة مفروضه نى مصرفيغه برماسه . وهكذا سآئر فرائض قطعيه لارنى اورونغه كلتورماسه . ومحرمات قطعيه لارنى بلا مبالات بى بروالیك برلان ارتكاب قيلسه . منه شوندای لارنى حقنده آيات لار وأخبار لار كوبدور . وأما أقوال علمآء لار مختلف دور . وهرحالده الآرنى حال لارى خوف ليك وخطر ليك دور . زيراكه مساهله فى ادآء فرائض الله . وبى بروالیك فى ارتكاب المحرمات غالبا علامة تكذيب . وبانشانهٔ شك دور . بس الآرنى ايمان لارى . ايمان قلبى وصحيح بولماسدن . بلكه فقط لسانى وزبانى وعادتى بولوب . دخول جنت غه مستحق واهل بولا آلماس لار .

چنانچه كوب آيات شريفه لار . ايمان برلان أعمال صالحه لارنى جميع ايلاب . دخول جنت غه وفوز ونجات وسعادتغه شرط ايلار . چنانچه هربر صغير وكبير بلغوچى سورهٔ والعصر . شول بابده كفايت ايدر .

وينه آل عمران سوره سنده ﴿ وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها

السماوات والأرض ، أعدت للمتقين الذين ينفقون فى السراء والضراء والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس ، والله يحب المحسنين ۞ والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم ، ومن يغفر الذنوب إلا الله ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون ۞ أولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنات تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها ، ونعم أجر العاملين ﴾

منه بول آيت طبق آيت مشروحه ميز بولوب ، وليكن استحقاق جنت ايچون تقوى ونفقة فى السراء والضراء وكظم غيظ وإحسان وتوبه واستغفار لازنى مع الايمان شرط ايدر .

ينه ايضاح مقام ودفع شبهات ايچون بعض آيات صريحه لازنى بيان ايدرمين ، وچنانچه بقره سوره سنده ﴿ وبشر الذين آمنوا وعملوا الصالحات ان لهم جنات تجرى من تحتها الأنهار ﴾ الآية ، ﴿ والذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون ﴾ ، ونساء سوره سنده ﴿ والذين آمنوا وعملوا الصالحات سندخلهم جنات تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها أبداً ﴾ الآية ﴿ والذين آمنوا وعملوا الصالحات سندخلهم جنات تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها أبداً وعد الله حقاً ﴾ الآية ومائده سوره سنده ﴿ وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم مغفرة وأجر عظيم ﴾

وأعراف سوره سنده ﴿ والذين آمنوا وعملوا الصالحات لا نكلف نفساً إلا وسعها أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون ۞ ونودوا أن تلكم الجنة أورثتموها بما كنتم تعملون ﴾ وتوبه سوره سنده ﴿ الذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا فى سبيل

الله بأموالهم وأنفسهم أعظم درجة عند الله . وأولئك هم الفائزون يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان وجنات لهم فيها نعيم مقيم خالدين فيها أبداً ﴾ الآية ويونس سوره سنده ﴿ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات يهديهم ربهم بإيمانهم تجرى من تحتهم الأنهار فى جنات النعيم . للذين أحسنوا الحسنى وزيادة . ولا يرهق وجوههم قتر ولا ذلة . أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون ﴾ . وهود سوره سنده ﴿ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات واخبتوا إلى ربهم . أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون ﴾ وابراهيم سوره سنده ﴿ وأدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها بإذن ربهم تحيتهم فيها سلام ﴾ وكهف سوره سنده ﴿ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات كانت لهم جنات الفردوس نزلا ﴾ . الآية . ومريم سوره سنده ﴿ إلا من تاب وآمن وعمل صالحاً فأولئك يدخلون الجنة . ولا يظلمون شيئاً * جنات عدن التى وعد الرحمن عباده بالغيب * تلك الجنة التى نورث من عبادنا من كان تقياً ﴾

وطه سوره سنده ﴿ ومن يأته مؤمناً قد عمل الصالحات فأولئك لهم الدرجات العلى جنات عدن تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها أبداً . وذلك جزاء من تزكى ﴾ وحج سوره سنده ﴿ ان الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجرى من تحتها الأنهار . فالذين آمنوا وعملوا الصالحات فى جنات النعيم ﴾ وروم سوره سنده ﴿ فأما الذين آمنـــوا وعملوا الصالحات فهم فى روضة يحبرون ﴾ ولقمان سوره سنده ﴿ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جنات النعيم ﴾ وسجده

سوره سنده ﴿ أما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فلهم جنات المأوى نزلا بما كانوا يعملون ﴾ وزخرف سوره سنده ﴿ وتلك الجنة التى أورثتموها بما كنتم تعملون ﴾ وأحقاف سوره سنده ﴿ ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا . فلا خوف عليهم ولاهم يحزنون . أولئك أصحاب الجنة خالدين فيها . جزآء بما كانوا يعملون ﴾ ومحمد ﷺ سوره سنده ﴿ ان الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجرى من تحتها الأنهار ﴾ وتغابن سوره سنده ﴿ ومن يؤمن بالله ويعمل صالحاً يكفر عنه سيئاته ويدخله جنات تجرى من تحتها الأنهار ﴾ . وطلاق سوره سنده ﴿ ومن يؤمن بالله ويعمل صالحاً يدخله جنات تجرى من تحتها الانهار ﴾ ومؤمنون ومعارج سوره لارنده مؤمنين صادقين لارنى برنيچند أوصاف لارينى بيان بعدنده ديدوركه ﴿ أولئك فى جنات مكرمون ﴾ ونازعات سوره سنده ﴿ وأما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فان الجنة هى المأوى ﴾ وبروج سوره سنده ﴿ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم جنات تجرى من تحتها الأنهار ﴾ وبينه سوره سنده ﴿ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك هم خير البرية . جزاؤهم عند ربهم جنات عدن تجرى من تحتها الأنهار خالدين فيها أبداً ، رضى الله عنهم ورضوا عنه . ذلك لمن خشى ربه ﴾

وبوندن بشقه آيت لار كوبدور وشولارنى هر بريسى دليل قاطع وبرهان ساطع دوركه . جنت الله غه وسعادت أبدى ودولت سرمدى غه نائل بولماق غه ايمان برلان أعمال صالحات شرط دور . وأعمال صالحه سيز أول دولت عظيمه ميسر بولماس بس بعض علماء لارنى مطلقاً بلا تفصيل ايمان بدون عمل استحقاق

دخول جنتغه كفايت ايدر ديمك لارى ظاهر آيات الله غه مخالف بولوب . جرأة على الله دور واهمال قيود كلام الله دور .

وحال آنكه قاعدهٔ أصوليهٔ كليهٔ مسلمة عند جميع الأئمة رحمهم الله تعالى شول دوركه « المطلق يحمل على المقيد » دور . وآيات القرآن يفسر بعضها بعضا دور . بس ايمان نافع مثمر . ايمان كامل بولوب . مع الأعمال الصالحه مقارن بولغان ايمان دور وعلماء مذكور لارنى ايمان بلا عمل كافى ديمك لارى سبيليك مسلمان لارنى أكثر لارى . أعمال صالحه وأمور نافعهٔ خيريه لارنى قلماسدن بى پروا بولوب ومساهله قلاريغه سبب بولغاندور لار . وينه ارتكاب محرمات ومنكرات وظلم وفسق لارغه جراءت ايتماقلاريغه باعث بولغاندور لار .

چونكه الآر بز مسلمان ومحمد عليه السلام نى امتى مين ديب . وجنت بزلار ليكى ديب امتثال أمر الله لارنى قلمايوب . وبلكه همه وقت ارتكاب منكرات ومناهى لارغه منهمك بولوب . خسر الدنيا والآخرة بولوش لاريغه سبب دور لار . وبول مشاهد دور ومعلوم دور . وشك وشبهه يوقدور . لهذا حق وصراط المستقيم تفصيل دوو همچنانكه يوقاريده تحرير قلدوق . واندن بشقه لارى خطا دور . وافراط وتفريط دور . ومخالف فرمان وقانون الهى دور .

وبر تقدير فقط ايمان نى اوزى بلاعمل استحقاق جنت غه كفايت ايدرايكن . جنة نى ربضى وأطرافى بولسه ممكن دور . وأما جنت نى درجاتى وغرفاتى وعاليه سى وفردوس ورضوان لارى البتة أعمال غه منوط ومربوط دور وبول بابداغى آيات قرآنيه لار وأحاديث صريحهٔ نبويه لار قابل تأويل دگلدور . بس بول بابده هوشيار بولوب احتياط قلماق ضرور دور . وحديث « الايمان بضع وسبعون شعبة أعلاها لا إله إلا الله . وأدناها اماطة الأذى عن الطريق » نى شول بابده قانون أساسى توتوب . ممكن قدر انغا عمل قلماق هر بر مكلف غه لازم عينى دور .

شك يوقدور كه ايمان أساس بولوب . وبشقه اركانلار وفرائض لار شاخ

وثمره ونتيجه دور . بس ايمان نى وتصديق واذعان نى نتيجه وثمره وفائده سى . وبلكه سبب لزوم وجوبى انغا موافق عمل دور . وشول حالده كامل بولور . وكامل نى نتيجه وثمره سى ظاهر بولور . وثمره سيز أساس ضايع دور . چنانچه مثلا اوزوم واوروك وانجير وانار وغير ذلك درخت لارينى تيرماق . واو نقوزماق دن مقصد الآرنى درختينى اوزى بولماسدن . بلكه الآرنى ميوه سى وثمره سى دور . نيچند زمانلار سعى وحركت قيلوب . محنت وريأضت چيكوب . مذكور درختلارنى تربيت قيلوب . أما أول درختلار ميوه قلماسه . شك يوقدوركه أول آدم نى سعى ضايع وعبث بولور . وآخر الأمر مذكور درخت غه قاراماسدن قوروب قالور . ويا گيسوب اوتون قيلور . ويانعوذ بالله ساووق بولوب ميوه سينى وبلكه درختنى هم ساووق اورور . وبالكليه يوق بولوب كأن لم يكن بولور .

وشونغا اوخشاش ايمان أصل وأساس بولوب . اننك حكمت ونتيجه وثمرة سى اننك مضمونچه عمل قلماق دور . وعمل حاصل بولغانده أول ايمان صحيح ليگى وتصديق واذعان نى حاصل ليگيغه دليل وشاهد وعلامت ونشانه بولور . وچنانچه بركمرسه مثلا برتيشلوكده ايلان وياچيان بار ليگيغه علم حاصل قيليب انگا انانسه . بس البتة شول كيشى شول تيشوك غه قولينى تيقماس . وبلكه يقين هم بارماس . منه شوندای قيلسه اول تيشوكده بيلان وچيان بارليغى راست بولوب نشانه بولور . وأما شوندای ديب اعتقاد قيلورمن ديب . وليكن قولينى اول تيشوك غه تيقسه . بس أول تصديق تصديق ايمس ايگان . وبلكه تكذيب وتلعب وتمسخر ايگان . بس موندای ايسه ايمان صحيح وصادقنى علامتى انگا موافق عمل قلماق دور . منه بوندای ايمان نافع دور . وجنت غه گيرماقغه سبب كافى دور « وكل اناء بما فيه ينضح » قضيهٔ مقرره دور .

أى برادر عزيز معلومينگيز بولسونكه ايمان وخصوصاً ايمان كامل مقارن أعمال صالحه ، جناب حق عز وجل نى هدايت وتوفيق وفضل الهيه سى برلان

غينه ميسر بولور . وبول دولت ميسر بولغاندن سونكره اننك ثمره نتيجه سى اوله رق جنات النعيم وجنات الفردوس نى دخولى ميسر بولور . منه بونكا اشارة جناب الله رب العالمين ديدوركه ﴿ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم ﴾ يعنى شول جنت ومغفرت جناب حق عز وجل نى فضل وكرميدور . وهمده ايمانغه هدايت وتوفيق وأعمال صالحه نى تيسير . الله رب العالمين نى فضل واحسانيدور . بس شول ايمان وتوفيق نى انغا أهل بولغانلارغه عطآ ايلار . وجنت فضل الله ايسه مو . أما شول فضل الله انكا أهل بولغان ومستحق بولغان مؤمنين صالحين لارغه بريلور

يعنى شول جنت نى طلب قيلغان . وانى طلبيده اوز يولى برلان وأوامر إلهية موجبنچه سعى وحركت قيليب مسارعه ايتكان لارغه برادور . وبول فضل الله ظاهراً عام گورونسه مو . أما حقيقتده أهل ومستحق بولغان لارغه بريلور . وأول أهليت واستحقاق نى ميسر بولوشى فقط فضل الله برلان حاصل بولور . وزيراكه ايمانغه هدايت تاپوب مشرف بولماق . وأعمال صالحه وعبادات مشروعه وطاعات وخيرات وحسنات مقبوله غه موفق بولوب اورونغه كلتورماق . البتة جناب حق عز وجل نى فضل واحسان بلان حاصل بولور ﴿ وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله ﴾ . ﴿ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء ﴾ . ﴿ ذلك الفضل من الله ﴾ . ﴿ وما توفيقى إلا بالله ﴾ ﴿ ولا حول ولا قوة إلا بالله ﴾ بولغا شاهد عادل دور .

شك يوقدوركه جناب حق عز وجل نى فضل وكرم واحسانى اولوغ دور وبيوكدور وانى فضلينى عظمت وبيوك ليكينى نهايتى يوقدور . واندای ايسه فضل الله بولغان جنت نى هم بيوك ليكينى نهايتى يوقدور . بس انغا أهل ومستحق بولوب داخل ونائل ومشرف بولماق نه اولوغ دولتدور . ونه بيوك نعمت دور . ونه عظمت ليك سعادت وشرافت دور . بس انى طلبيغه سعى ايلانك . واننك آلات وأسبـــاب وزاد وراحله سينى مهيا وآماده ايلانك

﴿ وفى ذلك فليتنافس المتنافسون ﴾ . ولأجل ذلك فليعمل العاملون . وفى طلبه فليجتهد العاقلون

داديم نر ار گنج مقصود نشان بس سعى نمائيم وبآنجا بريم

جناب حق عز وجل تعداد نعمت . وبيان عظمت . وبيان طريق سعادت قلغان دن سونكره . ينه همهٔ كائنات وجميع حوادثات جناب حق ذو الجلال نى علمى وحكمتى مقتضا سينچه . وتقدير مشيئت وارادهٔ سبحانيه سى وفقنچه واقع بولا دور . يس شونگا اشارت ايجون ٢٢ نجى آيت ده ديدوركه ﴿ وما أصاب من مصيبة فى الأرض ولا فى أنفسكم إلا فى كتاب من قبل أن نبرأها إن ذلك على الله يسير ﴾

يعنى كورهٔ زمين ده پيدا بولغان وبولادورغان هر برحوادث . وهر بر مصيبت وآفت . چنانچه زلزله وقحط ووبآء وسوسيزليق . وقوروق چيليق . وايكين لار وزراعت لار وميوه لارغه آفت تيكيشى . وبولماس ليكگى . وآچلق لارنى پيدا بولوشى . وقيمت چيليك بولوب خلق نى هلاك بولوشى . ومملكت لارنى خراب بولوشى . وطوفان وسيل لار ياغوب . ودريا لار تاشوب يير لارنى خراب وغرق بولوى . وحاصلى هر بر حوادث كه يير يوزنده پيدا بولادور بولارنى همه سى كتاب الله ده مكتوب بولوب ومقدر بولوب . انى مطابيقينچه پيدا بولور . وينه هر بر مصيبتيكه انسانلارغه تيگا دور . چنانچه كسل ومرض وفقر ومذلت واولوم . وباله لارنى اولوشى . وضرب وقتل . واوروملاق . واولدوروملاق وحبس ونفى وسوركون . ومال ودولت لارنى يوق بولوشى . بولارنى هم هرواحدى كتاب الله ده مكتوبدور . وتقدير الله ده مقرر دور . ومشيئة الله ده مراد بولوب بس انى طبقينچه واقع وعارض وپيدا بولور .

وأول كتاب الله نى كيفيت وهيئت وماهيتى علم بشردن خارج دور . يعنى

جناب حق عز وجل قدرة باهره . وحكمة غامضه‌سی بلان‌هر بر نمرسه نی‌وجودیغه بر دیگر نمرسه نی سبب ایدوب تقدیر وتعیین قیلمشدور . بس أول سبب بإرادة الله موجود بولسه . اننك نتیجه سنده مسبب مذکور هم موجود بولور . والآرنی هربرینی اوز اورننده . واوز وقتنده ایجاد ایدوب . تقدیر وتعیین وکتابتی جناب حق عز وجل غه آساندور . زیرا که حق قادر بچون کتابتنده کاغذ وقلم وسیاه غه وبشقه اسباب وآلاتغه موقوف ویامحتاج دگلدور . وبلکه اول هربر نمرسه نی وجودینی خاهلاسه ، بلا کیفیت بول دیسه درحال موجود بولور زیرا که جناب حق عز وجل قادر برکمال ، وغنی بر حق دور .

یعنی جناب حق عز وجل هر بر نمرسه نی آسمان بولسون ویر بولسون ، وهربر جان دار بولسون وجان سیز نمرسه لار بولسون ، ونفوس جن وإنس بولسون پیدا قیلشی دن وبولوشیدن مقدم اننك حیات وممات ، سعادت وشقاوت لذت ومصیبت ، راحت وکلفت ، وهربر عوارض وأمراض ذاتیه‌وعرضیه لاری علم الله ده معلوم دور ، وانی طبقنچه تقدیر قلیب تعیین قلیمشـــدور ، بس هرقایسی سی اوز وقت معین ، وساعت مقدرنده پیدآء وعارض بولور .

یعنی بولـکائناتده هربر نمرسه نی ، وجودی وعدمی ، بقاسی وفناسی ، سعادت وشقاوتی ، بر قاعدهٔ کونیهٔ کلیهٔ طبیعیهٔ الهیه غه منوط ، وهربری دیگری غه مربوط دور ، سبب موجود بولغانده مسبب موجود بولور ، وبوبر قانون کلیهٔ لا یغیر ولا یبدل الهی دور ، مگر علم الله وحکمة الله تقاضا سنچه تغیر وتبدل

تاپار ﴿ ولن تجد لسنة الله تبدیلا ، ولن تجد لسنة الله تحویلا ﴾

ولیکن انی حقیقت وکیفیت لاری بنی بشر غه ، وبلکه ملائکهٔ مقربین لارغه هم معلوم دگلدور ، وأول جناب حق عز وجل نی اوزیغه خاص دور ، شول سببلیك امام طحاوی کبی بیوك فقیه لار دیمیشدور لارکه « القدر سر الله ، لم یطلع علیه ملك مقرب ولا نبی مرسل ، فالبحث عن سرالقدر ، ذریعة الخذلان ، وسلم الحرمان ، فالحذر الحذر » چنانچه امام أبو جعفر طحاوی رحمة الله علیه

، بيان السنة ، نام ليك عقيدة رساله لارنده تحرير و تقرير قليمشلار .

بس قدر و تقدير سرالله ايكان اننك برلان استدلال ايتمك جائز دكلدور . وهر برايشده قبل الوقوع تقدير غه اعتماداً بلا تشبث تورماق جائز دكلدور . وبلكه جبريه ليك ومعطله ليك دور . زيراكه أول صورتده ابطال تكاليف شرعية . وتعطيل أوامر الهيه بولور . وتعطيل ايسه بوجه من الوجوه جائز دكلدور . وبلكه جلب منافع ودفع مضار ايچون طريقهٔ مشروعه ايلان حركت وعمل قلنور . وليكن تدبير بشر موافق تقدير بولماسه . ومضرة ومصيبت عارض بولور ايكان . بس بعد الوقوع تسليم ايلاب وراضى بولوب تقدير شونداى ايكان دييلور . وشونداى اعتقاد ايدلور . بس شونده جمع بين الظاهر والباطن . والقدر والتكليف . والعمل والاعتقاد بولور . والا ابطال التكاليف واهمال الأوامر والنواهى لازم كلور .

شول سببليك تبوك واقعه سنـــده سيدنا أمير المؤمنين عمر رضى الله عنه ديميشدوركه ، نفر من قدر الله إلى قدر الله ، وديكر روايتده ، نفر من قضاء الله إلى قضاء الله ، منه تحقيق شولدور . وحقيقة العلم عند الله دور . وليكن بزلارنى أكثر لاريميز مقلد صرف وجاهل بسيط وبلكه جاهل مركب بولدوغيميز دن . حقيقت دن بيخبر بولوب هربابده قدر وقضآء وتقدير غه تايانوب . تشبث وتدبر وعمل وكسب وكوشيش وجهد واجتهاد قلماسدن . تقدير داكى بولور ديب . طنبل وتن پرست بولوب دولت دن محروم . وسعادتدن اوزاق بولوب . خسر الدنيا والآخرة بولماقده دورميز . خواجه حافظ شـــيرازى فارسى ديوانده ديميشدور :

قومى بجدّ جهد گرفتند وصل دوست قومى ديكر حواله بتقدير ميكنند

وحاصل الكلام تدبير انسانى . تقدير سبحانى غه مطابقت وموافقت ايتمايوب عروض نكبات . وحدوث مصيبات بولدوقدن سونكره . انكا رضآء وتسليم شعار دين اسلام . ومقتضاى عقل سليم . بولدوقدن انكا ارشاد ايچون حق

عز وجل ٢٣ نجی آیتده دیدورکه ﴿ لکیلا تأسوا علی ما فاتکم . ولا تفرحوا بما آتاکم والله لا یحب کل مختال فخور . الذین یبخلون ویأمرون الناس بالبخل . ومن یتول فان الله هو الغنی الحمید ﴾

یعنی هربر حوادث کونیه لار ، وواقعات آفاقیة وأنفسیه لار ، ونکبات ومصیبات نفسیه ومالیه لارنی ، هر بر واحدی طبق علم الله ، وموافق ارادة الله وقضآء الله وتقدیر الله ، واقع بولغان ایکیغه یقین وعلم واذعان حاصل بولغاندن سونکره ، افسوس وحسرت وندامت غه اورون قالمایدور ، شول سببلیك جناب حق عز وجل دیدورکه سیز لار تأسف وافسوس وحسرت وندامت قلمانگیز لار ، سیز لاردن فوت بولغان نمرسه لارغه ، زیراکه أول افسوس لارنگیز فائده سیزدور ، وزیراکه أول نمرسه لار فوت بولوب قولنگیزدن گیتگاندور ، ومصیبت هم تیگیب تمام بولغاندور ، ویا آفات وبلیات لار اصابات ایدوب وبولوب توگا گاندور ، وحال آنکه الآرنی هربری ، علم الله وقدر الله وقضآء الله بویونچه واقع بولغاندور .

ویاخود مال دنیا ومصیبت دنیائیء حقیروآرزیمایدورغاندور ، وهرحالده یوق بولغوچیدور وفانی بولغوچیدور ، بس اندای ایسه افسوس قلماق عاقل نی شأنی ایماسدور شول سببلیك أثر لارده وارد بولغانورکه « من عرف سر الله فی القدر هانت علیه المصائب » بس عاقل کمرسه مصیبت لارغه غمگین وخفه ومحزون بولماس . وبلکه اقبال وادبار ، ودولت ومصیبت لارنی همه سینی یکسان وبرابر بلور . وانما نعمت غه شکر ومصیبت غه صبر ایلار ، منه بول مقام رضآء وتسلیم دور ، ازبسکه همهٔ دنیا کلیاً عند الله شیء حقیر وسریع الزوال دور . جناب حق عز وجل ﴿ ولا تفرحوا بما آتاکم ﴾ دیدور یعنی دنیانی اقبال قیلیب کیلوب گویا بیشیغه خرسند بولوب مغرور بولمانك ﴿ آتاکم ﴾ سیز لارغه

كلغان دنياغه ﴿ آتاكم ﴾ الله تعالى سيز لارغه برگان دنياغه ، حددين زياده افراط درجه ده خرسند بول منك ، اگر موندای قلسنگيز بس انگا مغرور بولوب ، كبر وخيلاء وفخر وخودبين ليك ايدر سيز ، وحال آنكه بوندای فخر وكبر وخودبين ليك قلغوچينی الله تعالى دوست توتماس ، وراضی بولماس .

يعنی شول مال ومنصب دنياوينی خاه اوزوم تاپدوم ديسه ، وبختمدن منگا أوزی كلدی ديب كمان خطاده بولسنگيز ، ويا يكباره ميراث وغنيمت طريقنده گلدی ديب ظن ايتسنگيز ، ويا جناب حق سبحانه احسانيله عطا قلدی ديب اعتقاد ده بولسنگيز هرحالده بول دنيا شیء مقصود لذاتها بولماسدن بلكه وسيله دور ، وسريع الزوال دور وفخر وافتخار وكبر وخيلاء غه آرزيمايدور ، بس اندای ايسه اننك حصولی وكيلووی برلان وفخر وخيلاء وافتخار وكبر وخودبين ليك غه آرزيمايدورغان نمرسه دور ، وعاقل نی شأنی ايمسدور . لهذا جناب حق عز سلطانه بوندای جاهل أحمق نی دوست توتماس . لهذا ديدوركه ﴿ والله لا يحب كل مختال فخور ﴾ زيراكه بوكمرسه دنياىء دنيه نی مقصود أصلی كمان لاب ، اننك برلان نفسينی سيمير توروب كويا عظمت وكبريآء حاصل قلغان بولوب ، فخر ومَن مَن ليك قيليب ، وآزار علماء وفقرآء ايلاب قلب موضوع قيليب ، الله نزدنده بی اعتبار بولغان مال دنيانی تعظيم قلغان بولور ، ودر حقيقت بول ايش جناب حق عز سلطانه برلان معارضة وضديت دور .

وحال آنكه حديث صحيح ده وارد بولغاندوركه « ان أموال الدنيا لوساوت عند الله جناح بعوضة ماسق الكافر شربة ماء » أو كما قال ﷺ ، وشك يوقدوركه دنيانی مالی ومنصبی غالباً سبب كبر وخيلاء بولور ، شول سببليك علق سوره سنده ﴿ ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى ﴾ ديميشدور ، انسان بای بولوب وغنی بولوب مال ودولت لاری گوپای گانده مغرور بولوب واوزيدن بيخبر بولوب طغيان ايدر ، وحددن تجاوز ايدوب ، وهوآء نفسغه تابع بولوب

كبر وغرور ايدر . وعصيان ومعصيت وظلم وكفرانغه غرق بولور ، وحق غه بيون قويماسدن تكبر وتمرد وعناد ايدر . كورماى سيزمو فرعون وقارون لار مال دنيا ومال ومتاع لارى زورای غان سارى تكبر وطغيان لارى هم زورايوب . مَن مَن ليك بلان دعوىء ألوهيت قيليب و ﴿ أنا ربكم الأعلى ﴾ ديب و ﴿ أوليس لى ملك مصر وهذه الأنهار ﴾ ديب شقاوت ايديغه گرفتار بولوب ، وملعون أبدى بولوشيغه دنيا سى ودولتى سبب بولدى » . و ﴿ الهاكم التكاثر ﴾ و ﴿ ويل لكل همزة لمزة . الذى جمع مالا وعدده . يحسب أن ماله أخلده ﴾ بول آيت لار مال دنيانى حرصيغه مبتلا بولغانلارنى . زجر ومنع لاريغه وآگاه ايتماقلاريغه كفايت ايدر

شولنك ايچون آثار حكيمانهٔ مشهوره لارده وارد بولغاندوركه « حب الدنيا رأس كل خطيئة ، كما أن الخمر أم الخبائث ، وكما أن الشرك أكبر الآثام وأنجس الأنجاس » يعنى دنيانى محبتى . وانك مقصود لذاته قيليب دوست توتوب انك جمعيغه همه وقت عمرنى صرف ايدوب يورماق . هربر خطآء وكفر وعصيان نى باش چى سيدور . وسببيـــدور . بس موندای كرسه لار دنيانى ومنصب نى كيلو ويغه نهايت سيز وحددين زياده خرسند وفرحمند بولوب . وأما انى فقديغه ويوق بولو ويغه نهايت سيز قاتيق خفه ومحزون بولور . وبول ايسه البتة قبيح دور ومستقبح دور .

أما مال دنيانى ومنصب دنيانى مقصود لذاته بلمايوب . بلكه حفظ دين وملت وحمايت وطن وجماعت ايچون . آلت وأسباب . ونوشته وذريعة ديب بليب وشول مقصود برلان جمع مال وطلب منصب ايدوب . وأول مال ومنصب حاصل بولغانده وانى تقويهٔ دين اسلام غه صرف ايدلغانده . فرح وسرور حاصل بولوب خرسند بولماق أمر مستحسن وشىء مطلوبدور . زيراكه بوندای مال

ومنصب نعمة الله دن بولوب . لازم الحمد والشكر بولور ﴿ وأما بنعمة ربك فحدث ﴾ دولتيغه مشرف بولور . شول سببليك حرص مال نى مذمتى ، وخيلاء وخودبين ليك نى بيانيدن سونكره ، مال مذموم نى وخودبين ليك قلغوچى نى قباحت لارينى بيانى ايچون ٢٤ نجى آيتده ديدوركه ﴿ الذين يبخلون ويأمرون الناس بالبخل . ومن يتول فان الله هو الغنى الحميد ﴾

يعنى أول كبر وخيلاء وفخر قلغوچيلار ، شول كشيلار دور لاركه ، محبت دنيا دل لاريغه محكم اورناشوب ، وجمع مال دنياغه حريص بولوب ، بخيل ليك صفت قبيحه سى بلان متصف بولوب ، جناب حق عز وجل فرض ولازم قلغان صدقات واجبه لارنى ونفقات لازمهٔ نافعه لارنى ، اوز اورنيغه برماسدن وصرف قلماسدن ، غايت حريص ليكدن بخل ايدوب امساك ايدر ، وينه اوزينى بخيل ليكگى اوستيغه قباحت اوستيغه قباحت طرزنده ، بشقه آدم لارنى ده بخل وامساك غه أمر ايدر وبلكه تحريض على الامساك ايدر ، وانعام الله واحسان الله نى قدريتى بلماسدن انى شكرينى ادآ ايتماس ، بس بوندای بولغانده مخالفت أمر الله ، وكفران نعمت الله وبلكه معنى انكار أمرالله بولور ، وبلكه كفر حكم الله بولور ، شول سببليك حق عز وجل ديدوركه ﴿ ومن يتول فان الله هو الغنى الحميد ﴾

يعنى هربركمرسه ئيكه أمر الله غه امتثال واطاعت ايتماسدن تولى قلسه . ويوزين اوكورسه ، وبخل وامساك ايدوب مالينى جناب حق عز وجل بيورغان اورونلارغه صرف قلماسه ، وحريص ليكدن بخل وإمساك نى فائده كمان قيلسه . بس أول بخل وامساكينى ضررى اوزيغه عائد دور ، واندن جناب غنىء مطلق بولغان رب العالمين غه هيچ ضرر ونقصان يوقدور ، زيراكه البته جناب حق عزوجل غنى دور . هيچ براعانت ومدد ويارديم غه محتاج ايميسدور وحميد دور . يعنى مرضاة الله غه ، وحمايت دين وملت غه ، وحفظ وطن وأمت غه مال لارينى

صرف ونفقه قلغانلارنی نفقه لارینی قبول ایلاب . وانگا أجر لار وثوابلار ومکافاتلار برور . وأول نفقه سینی ضایع ایتماس . وبلکه ثمرات بلا نهایه . ونتایج بلا غایه . وفوائد باقیه . ومنافع عمومیه لارنی انعام واحسان ایلار .

مخفی دگلدورکه بول آیت شریفه دن کوب أسرار لار . ونهایت سیز حکمت لار ظهور ایدر . تأمل وتدبر وتفکر قلغان لارغه جلوه ایدر . چنانچه مثلا جناب حق عز وجل مال دنیاغه خرسند بولماقدن منع ایدوب . وانلك برلان خیلاء وکبر وفخر ایتماقدن زجر ایتمشدور . وبول شول صورتده بولورکه . مال دار لار خصوصی وهر کمرسه اوزیغه خاص ومخصوص مال دنیانی جمع لاسه . وخزینه قیلسه . وأوزی ملیونیر بولوب . فبریگه ومغازین وتجارت مخصوصه قیلیب . شول طریقه بلان کالهمج جمع دنیاغه بتون عمرینی صرف ایلاب یورسه . وانلك برلان فخر وتفاخر وفخ فخه قیلیب مغرور بولوب عمرینی اوتکارسه . أما فی سبیل الله حفظ دین وملت . وحمایت وطن وأمت دن بیخبر بولسه . بس موندای آدم أمر الله دن تولی قلغان . ویوز اوکورغان وقاچقان بولور .

بس موندای مخالفت أمر الله قلغان . بخیل لار وقاچقون لارنی . جناب حق غنی عن العالمین بولغان الله عز وجل حمایت ایتماس . ویاردم برماس وبلکه بو ذلار شول بخل وحرص لاری سببلیك خسارت دنیا وآخرتغه مستحق بولوب دوچار وگرفتار بولور لار . وبلکه بولدیلار وینه بولور لار . چنانچه مشهوره واقعاتدن فرعون وقارون وشداد لار واقعه لاری . وأخیراً ظالم لار دامیغه توشکان . واشتراکیون وشیوعیون وقومونیست وگوتچان لارغه أسیر بولغان

بای لار ومتکبر ملیونیر لار . منه ﴿ ولا تفرحوا بما آتاکم ﴾ آیت نی محملی ودنیانی مذموم لیکینی مثالی شولدور .

وأما مال دنیانی تاپماق غه حرکت قیلسه . وتاپسه وجمع لاسه . وبعده انی همه سینی سخاوت طبع وکرامت جبله بلان . أمر الله غه موافق . ومرضاة الله غه مطابق حمایت دین وحفاظت ملت وصیانت وطن وتربیت أیتام وفقرآء ومساکین

وعاجزين لارغه صرف ونفقه ايلاسه . وشول يول لارغه صرف ايتماق ايچون بيت المال المسلمين لارده . ودولت اسلاميه خزينه لارنده . مذكور مال لارنى محفوظ توتوب . ومهيا قيليب قويسه . وكويا كه اسلام اهلينى همه سينى اوزيديك بيليب . الآرنى سعادت ودولت لارينى يوليغه صرف لاســـه . بس بوندای ذاتلارده دنيا محبتى بولماسدن وبولماغان ليك سببليك الآرغه خيلاء وكبر وفخر وافتخار دنياوى پيدا بولماس زيرا كه الآر مال نى مقصود لذاته بلماسدن . بلكه وسيله وأسباب سعادت ملت ديب بيليب واعتقاد قيليب . وانگا ظاهرا محبت قلغانديك كورونسه لارمو . ليكن سعادت اسلام وأهل اسلام ايچون مصروف بولغانيغه ممنون وخرسند بولوب . حمد وشكر برابرنده اظهار ممنونيت ومسرت ايدر لار . ومنه بوندای مال‌لار ممدوح بولوب . وموندای‌مال‌دارلار مسرور . وعمل لارى مبرور بولوب . اوز لارى وملت لارى ووطن لارى بر حيات وبر قرار بولوب حسنات دنيا وحسنات آخرت حاصل بولور .

منه شوندای جماعة لار ، المؤمنون كالبنيان يشد بعضه‌بعضاً وشبك النبي ﷺ بيده ، حديث شريفيغه مصـــداق بولور لار . فارسى اسلام حكمـآء لارى ديميشلاركه :

زرزپى منفعت ست اى حكيم بهرنهادن چه سفال چه سيم

شول سببليك صدر ملت لاريميز . حقيقتغه توشون غان لارى سببلى بتون مال ودولت لارينى دين حمايتى . ووطن حفاظتى غه صرف قيليب وفال ميشلارينى ينه استقباله‌لده حاجت امت ايچون آماده ومهيا لاب قويغانلار . وشونتك برلان اسلام ملتنى بر حيات قيليب . حتى مدح وثنآء خداوند عز وجل غه لائق بولغانلار . چنانچه أبو بكر صديق وعمر فاروق وعثمان ذى‌النورين وعلى مرتضى وباقى عشرهٔ مبشره وسائر صحابه والتابعين لهم لار رضى الله عنهم أجمعين . بونلار بتون مال لارينى ودولت لارينى وحتى جان لارينى فى سبيل الله دين وملت ووطن وأمت فائده سيغه نفقه ايتـگانلار .

وحاصلی امت وملت نی همه سی کلیاً برتن وبر جسد کبی بولوب . بتون مال ودولت لارینی شول یولده صرف ونفقه وآماده ایدر لار . وشوندای أمت لار بر حیات وبر قرار بولوب سعادت وراحت برلان یاشار لار . وشولارنی افرادنده کبر وفخر بولماس . بلکه همه سی اخوان بولوب برادر وار یاشار وشوندای جماعت مستحق دولت وشایان حیات دور .

وأما جماعة ئیکه انی بعض أفرادی جمع أموال ایلاب . وخزینهٔ مخصوصه ایدر . لابد بونلار کبر وبخل وفخر غه مبتلا بولوب . أفراد ملتی ده الفت واخوت بولماسدن بلکه منافرت ومباغضت بولوب . اننك نتیجه سنده أول مال ودولت لار برباد یولغانی کبی . عامهٔ أهل ملت غه ده مضرت کلی عارض بولور . چنانچه توركستان وروسیه ده واقع بولوب بلکه بتون دنیاغه سرایت قلماقده دور . شول سببلیك شونلار رضآء الله دن محروم بولور . منه شونلارغه اشارت ایچون جناب حق علیم حکیم ﴿ والله لا یحب کل مختال فخور ﴾ ﴿ الذین یبخلون ویأمرون الناس بالبخل ومن یتول فان الله هو الغنی الحمید ﴾ دیمیشدور .

وینه بول بابده آیات بینات کوبدور . چنانچه تغابن سوره سنده ﴿ انما أموالکم وأولادکم فتنة . والله عنده أجر عظیم * فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا وأطیعوا وأنفقوا خیراً لأنفسکم . ومن یوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون ﴾ بوفتنه نی قاضی المفسرین بیضاوی حضرتلری « اختبار لکم » دیدور . یعنی امتحان وآزمایش دور . قنی سیز لار اوشبو لارغه نه ایده چك دور سیز . أمر الله غه وأمور مرضیة ومصالح عامه غه صرف ایدر سیزمی . ویاخود شحیح وبخیل بولوب وحریص بولوب . دنیانی توپلاب خسر الدنیا والآخرة بولوب . قارون خلیفه سی بولورمی . اگر أمور خیریه ومصالح عمومیه غه صرف ایتسانگیز اوز فائد نگیز دور . واوز دولت وسعادتنگیز دور . والليل سوره سنده :

﴿ فأما من أعطى واتقى وصدق بالحسنى فسنيسره لليسرى . وأما من بخل واستغنى وكذب بالحسنى فسنيسره للعسرى . وما يغنى عنه ماله إذا تردى ﴾ جناب حق تعالى نى رضا سينى تا يماق ايچون . دين الله بولغان اسلام دينى حفظ وحمايت رواجى ايچون . وجميع أهل اسلام نى سعادتى ايچون . منافع عمومية ومصالح عامة لار ايچون . مال ودولت لارينى صرف ونفقه ايتغانلار . ودل لارى نور ايمان برلان منور بولوب . نفقة فى سبيل الله نى فائدة ومنفعت ونتيجه سيغه حصول يقين بولوب . وانلك نتيجه سنده تقوى حاصل بولوب . همة أوامر الله لارنى ممكن قدر أورونغه كلتوروب . وجميع منهيات ومحظورات لاردن اجتناب واحتراز قيليب . عادت لانغان كمرسه لارغه . دنياده بولسون وآخرتده بولسون آسان ليك برلان دولت وسعادت ميسر بولور .

وأما خبث طينت وسوء تربيت بلان . مال دنيانى جمع قيلسه مو . انكا حرص ومحبت برلان مبتلا بولوب . وبخل وامساك صفت رذيله سيغه متصف بولوب . تواوزينى باى ليق ودولتيغه فخر قيليب . اما رضآء الله وأوامر الله ايچون . وحمايت دين وملت ووطن ايچون صرف ونفقه قلماغان آدم . در نفس الأمر تكذيب الله وتكذيب رسول الله ﷺ قلغان بولور . وبلكه شول بخيل ليق وامساكى البتة تكذيب دن نشيان قلغان أثر بولور . بس اوندای لار دنياده بولسون وآخرتده بولسون مشقت ومشكل ليك لارغه دوچار بولوب كلفت ده بولور . وبلكه عذاب وعقوبتده بولوب . خار وزار بولور . وشول عذاب ومشكل ليك ساعتى كيليب دوچار بولغانيده . انى حرص وبخل برلان جمع لاگان مال وأملاك ودولتى هيچ بر منفعت قلماس . وبلكه شول مالى سبب زيادت مشقت وكلفت وعذاب بولور . آخرتده بوندای بولووى نصوص قرآن كريم برلان ثابت دور . وأما دنيا داغى سى هم مضامين آيات واشارات أحاديث نبويه برلان بولوب . ينه تواريخ سابقه لارغه علاوة . واقعات حاضره وحوادث عصريه لار شاهد ومشاهد دور .

چنانچه دین وملت ووطن وأمت نی حاجت ومنفعتیغه مال لارینی صرف قلماغان لار . وزکاة وعشر وخمس وسآئر صدقات واجبه لارنی اوز مصرفیغه اوز وقتیده برماگان لار . ومکتب ومدرسه ودار الفنون لار . ومدارس حربیه وعسکریه وطبیعیه لارنی تأسیس واجرآء قلماگان لار . والآرده تعلیم وتربیه قلدورماگانلار . وفقیر لار ومسکین لار ویتیم لاردن خبر دار بولوب تربیت قلماگانلار ، وشول یول لارده مال لارینی ودولت لارینی صرف قلماغان لار وأمت وجماعت ووطن برلان ایشلاری بولماگانلار . ودولت لاریغه مغرور بولوب بخل وامساك بلان فلانی بای بولوب یوروب . اوز معیشت نفسانیه وشهوات حیوانیه وشیطانیه لاریغه مشغول بولوب یورغانلار . بول شوویك بلاسیغه وقومونیست طاغیه سیغه . ودهریلار فرقه سیغه دوچار وگرفتار بولوب . مال وأملاك . دولت وشوکت لارندن . وبلکه خاتون وباله وچاقه لارندن آیریلوب . تورلوك تورلوك عذابلارغه دوچار بولوب هلاك بولدیلار وبولماقده لار . وبعضیلاری اولدور ولدیلار . وبعضیلاری حبس مؤبد قلندی لار . وبعضیلاری نفی وسورگون قلنوب سیبیریا وآرخانگیل نی ساووق قار وموزلیك چول لاری وطاغ لاریغه یبارلدیلار .

وشول طریقه لار برلان هلاك ایدلدیلار . وینه ایدلماقده لار . والآرنی مال ودولت لاری . وآلتون وگوموش لاری . هیچ برذره قدر منفعت قلمادی . وبلکه ضرر قلدی . وکلفت لارینی وعذابلارینی زیاده بولوشیغه سبب بولدی . منه بول واقعه لار بتون روسیه مملکت لاری وبخارا وفرغانه وتورکستان ولایت لاری ده واقع بولوب . وحاضرگی کونلارده شرقی تورکستان وسینجان والتی شهر ولایت لارنده هم واقع بولماقده دور . منه جناب حق علیم حکیم نی برگان خبری ظاهر وهویدآء بولدی .

بس أی اسلام أهلی عموماً . وای مسلمان تورك لار خصوصاً . هوشیار بولونك لار وغفلت اویقوسیدن اوی غانتك لار . وخصوصی مال ودولت لارنك غه مغرور بولمانك لار . همه لارنك قرآن کریم نی ارشاداتی . ورسول

أكرم ﷺ نى هدايت وبياناتى برلان عمل ايلانك . مؤمن كامل الايمان . ومسلمان سليم الاسلام بولوب دنيا ده وآخرتده امانده بولور سيز . « فاعتبروا يا أولى الأبصار »

أى برادر عزيز جناب حق أرحم الراحمين . ارشادات مذكوره . وهدايات مسطوره دن سونكره . قانون كليه وضوابط عموميه لارنى بيان ايچون لام تأكيد وقد تحقيقية كلمه لارى برلان مصدر ايلاب ٢٥ نجى آيت ده ديدوركه ﴿ لقد أرسلنا رسلنا بالبينات وأنزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط . وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس . وليعلم الله من ينصره ورسله بالغيب . ان الله قوى عزيز ﴾ يعنى البتة تحقيق برلان ارسال ايلادوك . وييارديك بز رسول لاريميزنى . پيغمبر وايلچى لاريميزنى وخبرچى لاريميزنى . بينات لار برلان . يعنى قطعى دليل لار . وآچوق وروشن حجت لار . وشك وشبهه سيز وثيقه لار . ومعلوم وآيدن برهانلار . برلان ييارديك وهمده أول رسول لارنى أخلاق حميده وأطوار برگزيده . وصدق وامانت برلان صادق القول وأمين ليك صفت لارى برلان شايان اعتماد قيليب ييارديك .

بس الآرده من حيث الأخبار والأوصاف والأخلاق . غدر وخيانت وياشهه وتهمت لار هيچ بروجه دن يوقدور . يالغان وكذب وغدر وخيانت دن محفوظ ومعصوم دور لار . منزه وبرىء وپاك دور لار . بس الآرنى جناب حق عز وجل طرفندن قلغان تبليغ أحكام وأخبار لارنده هيچ برشك وشبهه يوقدور .

بينات جمع بينه دور . وبينه حجت دور يعنى شول رسول لاريميزنى برگينه حجت برلان ايماس . وبلكه كوب حجتلار برلان اثبات رسالت قلغانلار . حتى كه همهٔ دشمن لارى هم قبول قلماقغه مجبول بولغانلار . وانگا اگر چنديكه عناداً كافر ومنكر بولسه لارمو وليكن طبعاً اعتراف قلغانلار . وشول بينات جمله سندن

معجزاتدور . شك يوق دوركه رسول لارنى هربرلارندن معجزه لار صادر بولغاندر. چنانچه نوح عليه السلام نيكى طوفان وسفينه واندن نجاتدور . وابراهيم عليه السلام نيكى نمرود اوتيدن نجات وتورت قوشنى اولدوروب بعده چاقيروب الآرنى حياتيدور . واسماعيل عليه السلام نى بدلنده قوشقارنى حاضر قلنوب فداديلويدور . وموسى عليه السلام نيكى قوروق يغاج دن بولغان عصا وتاياقينى كاتهبيلان واژدرهابولوب . فرعون ساحرلارينى قلغان همه سحر لارينى يوتوب يوق ونابود قلوشى . وطور سينا طاغنده جناب حق عز وجل نى كلامينى ايشيتوب . وقلزم دریاسى . وبحر أحمر نى ايكى طرفغه بولونوب اورته دن يول بولوب . وموسى عليه السلام همه تابع لارى برلان سلامت اوتغاندن سونكره . فرعون وانى عسكر واتباعلارى گيرغانده ايكى طرفدن مطبق ومتصل بولوب همه سينى يكباره غرق قلغانى . وينه بولاردن بشقه لار .

وأما عيسى عليه السلام نيكى آته سيز فقط بقدرة الله آنه سى مريم عليهما السلام دن توغولووى . وبيشيكده برنيچند كونليك طفل حالنده فصيح كلام برلان سوزلاب ﴿ انى عبد الله ﴾ ديب آنه سينى تبرئه ايتووى . وتيل سيز لارنى سوزلاتدوروب سلامت قيليشى . واولوك لارنى تيرگوزووى . وبرص لارنى نوزانووى وينه بونلاردن بشقه لار .

وأما سيد المرسلين وخاتم النبيين محمد رسول الله عليه الصلوة والسلام نى معجزات لارى كوبدور . وأظهر من الشمس آشكارا وهويدآ ومشهور دور . جمله سندن اوشبو قرآن كريم دور . وانى برقصقه غينه سوره سيغه اوخشاتوب تركيب قيليب كلتورماقدن جميع فصحآء عرب عاجز قالغاندور . وينه برى انشقاق قمر دور . مكه كافر لارى انى طلب قلغانلاريده . تصديقاً من عند الله . آسمانده آى ايكيغه بولونوب يعنى محمد عليه الصلوة والسلام نى اشارتى بعدنده بعده ينه دن بعد الاشارة ايكى بولاك بولغان آى بربولغاندور . واوشبو واقعه همهٔ عربستانده معلوم بولوب ومشاهده قلنوب . وحتى ايطاليا ده وروما ده بعينه

انشقاق قمر كورولوب وپاپالار حيران بولوب . بول نبيء آخر الزمان نى خروجينى نشانه سى دور ديگانلار وينه برى توبه نى وكيبك نى فصيح تيل برلان سوزلاب . رسول الله غه عرض أحوال ايتووى . وبارماق لارينى آراسندن جشمه دك بولوب سوچيقوب وجارى بولوب كوپ آدم لار وتويه لاراندن ايچيب وتويوب حتى ينه قربه لار وميشك لارنى تولدوروب آلولارى .

وينه رسوليمز محمد عليه الصلاة والسلام نى بيوك معجزات لارندن معراج دور . يعنى رسول الله ﷺ اوز شخصى وجسدى برلان يقظه ده اويغاق ليكده بر تونده مكهٔ مكرمه دن مسجد الأقصى غه باريب . واندن آسمانلارغه چيقوب .

واندە مناجاة الله لارنى قيلوب ﴿ ثم دنى فتدلى فكان قاب قوسين أو أدنى ﴾ دولتيغه مشرف بولغانى . وينه يانوب قايتادن مكهٔ مكرمه غه شول كيچه كيلوب . ايرته سيغه خلق غه بيان قلووى . وبولارنى همه سينى أساس لارى قرآن كريمده مذكور بولوب وأما تفصيل لارى أحاديث نبوى لارده مذكور دور .

وجميع أنبياء الله ورسل الله لارنى نبوت لارى ورسالت لارى معجزات باهرات برلان ثابت بولغاندور . وخصوصاً سيد المرسلين وخاتم النبيين بولغان رسول الله بر حق محمد مصطفى عليه الصلوة والسلام نى نبوت ورسالت لارى . بلا شك ولا شبهه معجزات باهرات . وبراهين ساطعات . ودلائل واضحات برلان ثابت بولغاندور . وأول معجزات لارنى جمله سيدن برى قرآن كريم بولوب . تا ابد لا يغير ولا يبدل بولوب مصون ومحفوظ دور . كورمانى سيزمى اوشبو قرآن كريم نى هربر ولايت . وهربر اولكا ده وقطعه لارده منك منك لارچه مسلمانلار دل لارنده حفظ قيليب دائما تلاوت ايدر لار . واگر برار كرسه خطا اوقوسه ويا خطا يازسه . ويابر اركلة قوش سه . ويا اندك تبديل وتحريف قيلسه . درحال معلوم بولوب . اننك رد ودفعيغه منك لارچه حافظ القرآن لار قائم بولوب اظهار ايدر لار . وهكذا تا ابد انشآء الله تعالى مصون ومحفوظ بولور .

وینه مخی دگلدورکه شول رسول لارغه دستور العمل الهی . وقانون ونظام سبحانی بولماق ایچون . رسالت لاری برلان برگه ومعیتنده کتابلارنی یبارمیشدور .

﴿ وأنزلنا معهم الكتاب ﴾ چنانچه ابراهیم علیه السلام غه صحف نی . وموسی علیه السلام غه توراة وهم صحف نی . وعیسی علیه السلام غه انجیل نی . وخاتم النبیین سیدنا محمد رسول الله ﷺ غه قرآن کریم وفرقان حکیم نی انزال ایتمیشدور . وبول قرآن آخر الکتب الالهیة بولوب : جمیع کتب سابقه لارنی بعض أحکام عملیه لارینی علی وجه الحکمة الالهیة نسخ ایلاب بیگسار قلغاندور .

یعنی أول منسوخ بولغان حکم وأمر لارنی مدت وسوروگی منتهی بولوب بیان انتهآء المدة ایدلغاندور . وبول قرآن قانون أبدیء الهی . ودستور العمل سرمدی سبحانی بولوب . جمیع بنی بشر لارنی هدایت لاریغه کفایت قلغوچیدور . بس شول قانونغه عمل قلغوچیلار وقلغانلار . دنیاده بولسون وآخرتده بولسون هدایت مند بولوب، سعادت صاحبی بولور لار . وبولغانلار . زیراکه بول قرآن کریم بلا شك وبلا شبهه متقی لارغه سبب هدایت وآلت ارشاد دور . وجناب حق عز وجل بارلیغی دور . وفرمانیدور .

البته والبته پادشاه حقیقی بولغان الله تعالی ننك فرمانیغه عمل قلغان قل لار مراد لاریغه یتور لار . وصاحب بخت وتخت وسعادت بولور لار . منه شول مضمونلارغه ارشاد واشارت ایچون جناب حق عز وجل کوب آیت لارنی

انزال ایتمیشدور چنانچه بقره سوره سینی اولنده ﴿ ذلك الكتاب لاريب فيه هدى للمتقين ﴾ دیدور . وقرآن وکذا سائر کتب الهیه لار اوز وقتنده قانون الهیه دور . اننك دستور قلنوب حکم وعمل قلنور ﴿ فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين وأنزل معهم الكتاب والحكمة بالحق ليحكم بين الناس فيما اختلفوا فيه ﴾ وآل

عمران سوره سنده ﴿ هو الحى القيوم نزل عليك الكتاب بالحق هدى للناس ۞ وهذا بيان للناس وهدى وموعظة للمتقين ﴾ ونساء سوره سنده ﴿ إنا أنزلنا اليك الكتاب بالحق لتحكم بين الناس بما أراك الله ﴾ الآية . و ﴿ يا أيها الذين آمنوا آمنوا بالله ورسوله والكتاب الذى نزل على رسوله . والكتاب الذى أنزل من قبل ﴾ الآية .

ومائده سوره سنده ﴿ وأنزلنا اليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه من الكتاب ومهيمنا عليه فاحكم بينهم بما أنزل الله . ولا تتبع أهوآءهم عما جاءك من الحق ۞ ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون ﴾ و ﴿ هم الظالمون ﴾ و ﴿ هم الفاسقون ﴾ وانعام سوره سنده ﴿ وهذا كتاب أنزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا ﴾ الآية . ونحل سوره سنده ﴿ وأنزلنا اليك الذكر لتبين للناس ما نزل اليهم ولعلهم يتفكرون ۞ ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شىء وهدى ورحمة وبشرى للمسلمين ﴾ واسرآء سوره سنده ﴿ ان هذا القرآن يهدى للتى هى أقوم . ويبشر المؤمنين ۞ الذين يعملون الصالحات ﴾ الآية . وفرقان سوره سنده ﴿ تبارك الذى نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيراً ﴾ وص سوره سنده ﴿ كتاب أنزلناه اليك مبارك ليدبروا آياته وليتذكر اولو الألباب ﴾

منه اوشبو آيت لاردن صريحاً معلوم بولا دركه قرآن كريم . جناب حق عز وجل طرفندن رسول أكرمى بولغان محمد ﷺ غه نازل بولوب . هدايت جميع بنى بشر ايچون بر دستور العمل كلى . وقانون الهى . وقاعدهٔ سبحانى بولوب . بس انكا تأمل وتفكر ايلاب بعده كما هو حقه انكا موافق عمل قلماق هر بر

مؤمن غه فرضی عینی دور .

دنیا داغی مخلوق لار پادشاه لاری نی قانون لاری بولوب . بارچه رعیت وفقرآء لارینی انگدا عمل قلماق لاری لازم بولدیغی کبی . خالق ومالك جمیع مخلوقات بولغان الله رب العالمین پادشاه حقیقی بولدوغندن . قانون حکیمانهٔ حقیقی لارنی رسول لاریغه یباریب . وأول قانون لارنی أکمل وأنفع وأتم راقینی . أفضل الرسل بولغان محمد ﷺ غه یبارمیشدور . وأول ایسه شول قرآن کریم دور .

وینه شول قانون برلان برابر میزان نی هم یبارمیشدور . میزان لغتده ترازو بولوب یعنی آلت عدل دور . وبول میزان توغریسنده کوب آیت لار هم نازل بولغاندور چنانچه الرحمن سوره سنده ﴿ والسماء رفعها ووضع المیزان . ألا تطغوا فی المیزان * وأقیموا الوزن بالقسط ولا تخسروا المیزان ﴾ واسرآء سوره سنده ﴿ واوفوا الکیل إذا کلتم وزنوا بالقسطاس المستقیم ﴾ و ﴿ ویل للمطففین الذین إذا اکتالوا علی الناس یستوفون . وإذا کالوهم أو وزنوهم یخسرون ﴾

منه بول آیت لارنی ظاهری میزان معروف بولوب . وترازو بلوب . بول توغریده تفسیر کتابلارنده کوب أقوال لار . وکوب حکایت لار یازلغاندور . والآرنی أکثر لاری سند سیز أخبار غیر ثابته دور . ویا اسرآئیلیات واهیه دور . والآرنی یازولارینه گوره جبریل علیه السلام آسماندن ویاجنتدن برترازونی آلیب کلغان ایمیش . بر تقدیری شوندای بولسه . قایسی نوع وقایسی صفت داگی ترازونی آلیب کلغاندور . چین وحجاز مملکتنده گی براوزون یغاچدن عبارت بر پله لیك ایکی آدم کوتاریب توراتورغان کلفت ومشقت لیك ترازومی .

ویاتورکستان وروسیا مملکت لارنده غی برشئین وایکی پله لیك آسمه

ترازومی . ویاهر برجایده قویادورغان ایکی پله لیك آسان اوروپا وروسیا ترازولاری می . ویابوکونگی کونلارده أوروبا ده جاری بولغان یبر ایچینده وتیموریول لار آستنده یاسالغان . ویوزلارچه قوت وقوی وآت لاری نی ومنك لارچه پوط وطونه یوك لارنی . وبلکه وگانلارنی تارتاتورغان ماشینه ترازولارمی . ویابوندن بشقه صورت لاردا گی ترازولارمی . قای سی سیدور البتة بونی هیچ برینی تعیین ایته آلماس .

لهذا تحقیق حقیق بالقبول والتصدیق شولدورکه . بول میزاندن مراد عدل وانصاف وتوغریلق برلان آلماق وبرماق ومعامله قلناقدن عبارتدور . وشول عدالت نی أسباب لارندن بیری . قایسی صورتده وصفتده بولسون ترازودور . وزیرا که ترازوموزونات وتارتیلا تورغان نمرسه لارغه خاص بولغان بر آلت معیارالعدالت دور . بس موندای ایسه ترازوتارتوده واولچاوده البتة برابرلاب . وتاش لارینی طوغری لاب تارتماق لازم دور . واینچنین هربر معامله ده . وآلماقده وبرماقده عدالت وتوغری لیك بلان قلماق هربر مکلف غه فرض عین دور .

ومیزان حقیق وعدالت تحقیق شولدورکه . هربرکمرسه اوزیغه قاندای معامله نی خاهلاسه . وقاندای آلماق وبرماق نی خاهلاسه . بشقه لارغه ده اوزی شوندای معامله قلسون . اوزی یینگیل وآز آلماقنی خاهلاماس ایکان . بشقه لارغه أوزی برگانده یینگیل وآز برماسون . اوزی یخشی وتازا نمرسه لارنی آلورایکان . البتة اوزی بشقه غه برگانیده شوندای یخشی وتازاسینی برسون . ویمانتی یخشیغه آرالاش توروب برماسون . منه جناب حق علیم حکیم بیورغان میزان وعدالت شولدور . واگر موندای قلماس ایکان غدر بولور . ومکر بولور . وحیله بولور وخیانت بولور . وبول ایشلار اسلامیت نی أخلاق وشأنندن ایماسدور وبلکه انسانیت وآدمیت نی هم شأنی ایماسدور .

لهذا آدمیت شأنندن بولماغانی ایچون . اوزی بی دین . ودهری الاعتقاد

وبشقه غير الدين بوله توروب ترازو واولچاو وبشقه معاملات وصنايع لارينى بدون حيله عدالت وتوغرى ليك برلان قلور لار . شول سببليك اكثر غيرالدين بولغان أوروپا ليك لار وأمريقا وچاپانيلار جهانده ترقى قيلوب . وحد سيز دولت ومال لارنى تاپوب . ومملكت لارينى آباد قيلوب . وحكمران جهان بولوب حريت وآزادليك وخواجه ليك برلان ياشاماقده لار .

وأما بزلار ايساك مسلمان ليك دعوى ايدوب . وقرآن كريم نى ختم لارده . وختم قرآن لارده . ومجلس لارده . ومزار لار اوستنده . وماتم لارده اوقوب وليكن معنى سيدن بيخبر . ويا خبريمز بولسه مو بى پروا وبى عمل بولوب ترازوده خيانت وتارتوده حيله . وأول چاوده مكر . وتوقودهفريب . وتيكوده نيرنك . وحتى عبادتلارده ريآء . لارنى قيليب . ينه آخر زمان بولدى . ودين اسلام غريب بولدى . وفلان بولدى ديب . افسوس لارنى اظهار قيليب واوزيمزنى زاهد ومتقى كورساتوب . وخلق الله اغفال قينليب وغفلتغهسالب . انى نتيجه سنده گويا عموماً خراب وأسير ومحكوم بولوب . ذليل ليك وخارليك وفقير ليك وكمبغل ليك لار برلان ياشاب وعمر گيچوروب تورماق ده لار .

منه بولارغه تنبيه ايچون جناب حق رؤف رحيم . رسول لارينى واسطه لارى برلان قرآن نى دستور العمل . وميزان عدالت وانصاف أسبابى ايدوب .

وبقآء دولت وثروت غه ارشاد ايدوب ﴿ ليقوم الناس بالقسط ﴾ ديدور يعنى خلايقنى برقرار بولوى . عدالت وقسط برلان دور . يعنى جماعه ئيكه يكد يكرينه عدالت وانصاف برلان معامله ايدر . دولت وسعادت برلان ياشار . وشك يوق دوركه هربر فرد از أفراد آدميغه قسط وعدالت فرض دور . وخصوصاً حاكم لار وپادشاه لار وأمير لار ووزير لار . وأعيان وأكابر لارغه فرض مؤكد .

ولازم مؤبد دور . منه شول جهتدن ﴿ ليقوم الناس بالقسط ﴾ ديدور . يعنى دنياوى معاملات لارنده عدالت وتوغريليك وانصاف برلان ايش قلغاتلار . دولت وراحت برلان يشايه چك دور لار . وَبول برامر بديهى دور ومشاهد

ومعلوم دور وأما انى عكسنده بولغانلار . وعدل وانصاف برلان متصف بولماغانلار . اگر چنديكه قرآن كريم نى اوقوسه لارمو . اما ياشايا آلماس لار . دولت واستقلال وحكومت غه يتوشه آلماس لار . بوده مشاهد ومعلوم دور .

﴿ فاعتبروا يا أولى الأبصار ﴾

منه اوشبو سبب لاردن جناب الله رب العالمين . ارشاد عباده المؤمنين ايچون تأكيدات وتأييدات طريقنده كوب آيت لارنى انزال ايتميشدور . چنانچه نسآء سوره سنده ديدوركه ﴿ يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين بالقسط شهدآء لله . ولو على أنفسكم أو الوالدين والأقربين . ان يكن غنياً أو فقيراً فالله أولى بهما . فلا تتبعوا الهوى ان تعدلوا . وان تلووا وتعرضوا . فان الله كان بما تعملون خبيرا ﴾

أى مؤمن لار . وأى مسلمانلار . البته هروقت عدالت برلان بولونگيزلار . وعدالت برلان تورونگيز لار . والبته هربرنگيز دائماً عدالت برلان بولونگيز لار . وشول عدل وإنصاف نى جارى قلماق وعمل قلماق غه جد وجهد وسعى وحركت قيلينگيز لار . وشوندای قلسنگيز بر قرار وبر ثبات بولور سيز . وهروقت الله تعالى نى حاضر وبلغوچى اعتقاد قيليب . هر حالده هر ايشنگيز ده الله ايچون توغريليك وعدالت برلان قيلينك . ورعايه وطرف دارليك قلماسدن . ويا نفس وهوآء ئنگيز غه تارت ماسدن . بلكه خدا ايچون توغريليق وراست لق برلان كواه لق برنك . يعنى حاجت بولغان وقتده . اوزنگيزغه ويا آته وآننگيزغه . ويا أقرباء وخويش لارنگيز غه ضرر بولسه مو . البته راست سوز لانك . وراست لق برلان شهادت وكواه لق برنگيز . باى بولسه مو ويا فقير بولسه مو . رعايه وطرف دارلق قلمانگيز لار . بلكه البته الله نى رعاية قيلنگيز لار . وهواء ونفسنكيز غه متابعه قلما نگيز لار . وشوندای قيليب عدالت وانصاف دن محروم بولمانك لار . واعراض قيليب ظالم بولمانك لار

وظاهر نگیزنی توزات گان کورساتوب . باطننگیز ده غدر وحیله قلمانگیز لار . بلکه ظاهر وباطننگیز ده برابر برلونگیز لار . زیراکه جناب حق عز وجل البته سیز لارنی همه قل غان ایشلارنگیزدن خبر دار دور . بس اوندای ایسه البته هوشیار بولونك . وأمر الله غه بر قرار بولوب عمل ایلانك .

ومائده سوره سنده دیدورکه ﴿ یا أیها الذین آمنوا کونوا قوامین لله شهداء بالقسط ولا یجرمنکم شنآن قوم علی أن لا تعدلوا . اعدلوا هو اقرب للتقوی . واتقوا الله إن الله خبیر بما تعملون ﴾ شناءآن عداوت وبغض ودوشمن لق دور . یغنی یامؤمن لار . وأی مسلمانلار الله اوچون هربر ایشنگیز ده بر ثبات وبر قرار بولونك لار وهمهٔ أوامر الهیه لارنی . وحقوق الله لارنی همه وقت طوعاً ورغبة اورونغه کلتورماق غه سعی واجتهاد ایلانك . وهر ایشده وهر سوزده عدالت وتوغریلق برلان بولونك . عدالت وانصاف قلسنگیز جناب حق عز وجل نی رضا سینی تابو برابرنده ینه دولت دنیاوی وسعادت اخراویغه نائل ومشرف بولور سیز .

وبر جماعه غه عداوت وبغض لق بولسنگیز مو . خاه کفری سببلیك . وخاه فسق وفجوری سببلیك . وخاه دنیـــاوی مال ودعوی ومنصب وجاه سببلیك . بغض وعداوت لق بولوب . ودوشمن توتوب یمان کورسنگیزمو . أما معاملاتنگیزنی عدالت وانصاف برلان قلنگیز . ودوشمن لق سبب دن الآرغه ظلم وجبر وتعدی قلمانگیز والآرنی حقیغه یالغان شهادت وبهتان وافترآء ایتمانگیز . هرحالده عدل قلنگیز . وخاه دوست بولسون وخاه دوشمن بولسون . وخاه مسلمان بولسون . وخاه غیر الدین بولسون . معامله قلغاننگیز ده عدالت وانصاف برلان معامله قلنگیز . وشوندای قلسنگیز عدل وانصافغه وتقوی غه یقین راق دور . بلکه عین تقوی نی اوزیدور زیراکه تقوی همهٔ أوامر الله لارنی اورونغه کلتوروب . وهمهٔ منع قلغان أعمال وأقوال لارندن ساقلانش دن عبارتدور .

منه شول سبب لاردن ﴿ واتقوا الله ﴾ ديب تقوى غه أمر ايدر . وتقوى ساقلانش دور . يعنى مخالفت أمر الله دن . وهربر غضب الله غه سبب بولادورغان ثمرسه لاردن . وخصوصا ظلم وجبر وتعدى وزورلق دن ويالغان وافترآء وتهمت دن ساقلانش دن عبارتدور . منه ايمان شعارى . واسلام اطوارى . ورضآء الله نى تاماق طريق شولدور . بس البتة ظاهر وباطننكيزنى بر قيليب . عدالت وانصاف برلان بولونك لار . زيراكه جناب حق عزوجل همه قلغان ايشلارنكيز دن البتة خبر دار دور . وشوندای بولغانكيز ده جناب حق سبحانه سيز لارنى دوست توتار . ونصرت وياردم برر .

منه شول سببليك ينه جناب حق عز سلطانه ديدوركه ﴿ وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط . ان الله يحب المقسطين . ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون ﴾ ﴿ ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون ﴾ ﴿ ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الفاسقون ﴾ منه قسط وعدالت وانصاف قلماق اگرچنديكه غير الدين لار حقنده بولسه‌مو موندای لازم وضرور ايكان . بس البتة عدالت برلان معامله ضرور دور . شول سببدن جناب رسول الله ﷺ غه بيوروب ديدوركه ﴿ قل أمر ربى بالقسط ﴾ وحجرات سوره سنده ﴿ فأصلحوا بينهما بالعدل وأقسطوا . إن الله يحب المقسطين ﴾

منه هرحالده قسط وعدل نى لازم ليغى معلوم بولدى . وجناب حق عز وجل نى انغا امرى ظاهر وهويدآء بولدى . بس عدل وانصاف هربر مؤمن غه فرض عين دور وواجب محتم دور . وشول عدل وانصاف غه متصف بولغان جماعة لار . دنياده ما دام كه شول صفت برلان متصف دور لار يشايه چگدور لار . زيراكه شول جماعت خليفة الله فى الأرض ليك غه لائق وسزاوار ومستحق

بولور لار . وخصوصاً حكم دار لار . وأعيان وأكابر لار . چونكه جناب الله رب العالمين . العدل . الحكم . المؤمن . والمهيمن . المقسط . اسم لارى وصفت لارى برلان حقيقة موصوف بولوب . ومتصف دور . بس اننك يير يوزنده خليفه سى بنى بشر بولوب . اگر شول صفت لارغه متصف بولور ايكان . بس مستحق خلافة الأرض بولور ايكان . وبولدى لار . منه شول سبب ليك جناب حق عدل وإنصاف غه هربابده تأكيد لار برلان أمر قلمشدور . ويير يوزنده خلافت ودولت برلان ياشاماق غه حق لق واستحقاق لق بولور ايكان . وبولغانلارنى بيان قلمشدور .

چنانچه بقره سوره سنده ديدوركه ﴿ انى جاعل فى الأرض خليفة ﴾ الآية ﴿ وعلم آدم الأسماء كلها ﴾ الآية . منه بول آيت لارده صريح دوركه آدم عليه السلام يير يوزنده خليفة الله دور . وأما شول خليفة الله بولوغه همهٔ علوم وفنون لارنى كاملا بلماق شرط ايدلمشدور . وبلدوقدن سونكره انكا موافق عمل قلماق واورونغه عمل كلتور ماق لازم دور . منه شوندای بولغانده يير يوزينى خلافتيغه لايق بولوب نائل بولور .

شول سببليك اسلام دينى باشليچه برنچى دفعه أوله رق اوقومق وطلب علم قلماق برلان نازل بولمشدور . چونكه رسول الله ﷺ غه برنجى وحى اقرأ سوره سيدور . وبونغا هيچ بر خلاف يوقدور . وبلكه مجمع عليه دور .

﴿ اقرأ باسم ربك الذى خلق ﴾ . ﴿ اقرأ وربك الأكرم . الذى علم بالقلم علم الانسان مالم يعلم ﴾ و﴿ هل يستوى الذين يعلمون والذين لايعلمون ﴾ أمت لارنى أفضل وخير راقى أمت اسلاميه دور . والآرنى صفت وشأن لارى تحصيل علوم وفنون قيليب . بارچه اشياغه كامل ومكمل بولودور منه شوندای قلغانلاريده خليفهٔ روی زمين بولوب ياشايه چك دورلار . واما اگر اندای قلماس ايكانلار بس خليفه لق دن محروم بولوب بلكه أسير ومحكوم بولور ايكانلار . علم وفن

وهنر مايهٔ سعادت دور . والآرنی تکمیلی أسباب دولت دور . والآرغه موافق عمل قلماق سبب و باعث حصول حکومت وشوکت دور . وتحصیل علوم ایدن حقیقتغه واقف بولوب کمال غه یتوشور . وتکمیل فنون ایدن آسمانلارده اوچور ومقصد لاریغه یتور . منه قرآن کریم اشاراتی وارشاداتی شولدور .

وحقیق أمت محمدنی هم شأن وصفتی شولدور . ومسلمانلار شول صفت لارغه متصف بولغان زمانلارنده . چنانچه عصر سعادت نبوی وعصر خلفآء راشدین وتابعین صالحین زمانلارنده . البتة خلیفهٔ روی‌ء زمین لیك غه مستحق بولوب . حکمران جهان وسلطان دوران ایدیلار .

وأوشبو لارغه ینه طالوت قصه سی شاهد عدل دور ﴿ وقال لهم نبیهم ان الله قد بعث لکم طالوت ملکا ﴾ وقال ﴿ ان الله اصطفاه وزاده بسطة فی العلم والجسم ﴾ الآیة قال العلامة ابن کثیر فی تأریخه ٢ : ٧ وزاده بسطة فی العلم قیل فی علم الحرب . وقیل بل مطلقاً الخ . فکل من هو أعلم وأمهر فی علم الحرب والسیاسة فهو أغلب بحکم الله الکونی وارادته کما لا یخفی .

وأما خلف نا خلف لارنی أکثر لاری بول صفت لاردن اوزاق بولوب متصف بولماد قلارندن . خلافت روی‌ء زمین لیك دن محروم بولدیلار . وانك برله قالماسدن بلکه وطن لارندن مردود ومطرود بولدیلار . وینه بولماقده لار . وشك یوقدورکه خلافت روی‌ء زمین علم وفنون وعمل غه موقوف بولدیغی کبی . ینه عدالت وانصاف واصلاح وتعمیر مملکت غه‌ده موقوف دور . شول سببلیك جناب الله رب العالمین بیان وارشاد ایدوب یونس سوره‌سنده دیدورکه ﴿ ولقد أهلکنا القرون من قبلکم لما ظلموا ﴾ الآیه ﴿ ثم جعلناکم خلائف فی الأرض من بعدهم لننظر کیف تعملون ﴾

یعنی أزمنهٔ سابقه ده ظلم وعدوان وتعدی قلغان جماعت لارنی هلاك قلدوق

ویوق قلدوق . وبول محقق دور . ومعلوم ومشاهد دور . بعده أول ظالم لارنی أورون لاریغه سیز لارنی خلیفهٔ روی‌ء زمین قلدوق . یعنی أی مؤمن لار ، وأی أمت محمدی لار سیز لارنی بعد القرون الظالمة الهالکة خلیفهٔ روی‌ء زمین وحکم دار جهان قلدوق . ایمدی بز سیز لارنی امتحان ایده چك دورمیز ، قنی سیز لار قانداى عمل ایده چك دورسیز ، آیا عدل وانصاف قیلوب تعمیر بلاد ، واصلاح عباد ایدییور سیزمی ویاخود اوزنگیزدن کیتوب ظلم وجبر وعدوان ایدوب . مملکت لارنی خراب وخلائق نی عذاب قلور سیزمی .

اگر عدل وانصاف ایدوب مملکت لارنی آباد . وخلائق نی خرسند ودل شاد ایدر ایسگن سیز ، بس البتة بحق خلافت روی‌ء زمین غه لائق ومستحق بولوب نائل بولور سیز ، وشول صفت لارغه متصف بولغان مدت لارنگیز غچه شول دولت ده بر قرار بولور سیز ، شول معنا نی افاده ایده چك ینه کوب آیات قطعیه لار بار دور چنانچه أنبیآء سوره سنده ﴿ ولقد کتبنا فی الزبور من بعد الذکر أن الأرض یرثها عبادی الصالحون ﴾ ﴿ان فی هذا لبلاغا لقوم عابدین﴾ ﴿ وما أرسلناك إلا رحمة للعالمین ﴾ یعنی البتة تحقیق برلان یازدوك بز . لوح المحفوظ ده . ویاخود کتب منزلهٔ سابقه ده ، اوشبو بیرغه وکورهٔ زمین غه ، وبلکه همده جنت وسعادت زمینیغه ، ایگه ومالك ووارث بولاچقدور منی صالح بنده لاریم .

بعض مفسر لاریمز اوشبو زمین نی زمین جنت غه تخصیص ایدوب . صالحون دن مراد اصطلاح صوفیه دا گی ، ویاخود عرف عوام دا گی نمازخان وروزه دار وتسبیح وتهلیل ودلائل الخیرات برلان مشغول بولوب ، وزاویه وتکیه لارده اولتورغان لارغه خاص دیب یازولاری . بعض جهات دن وجهی بولسه مو أما بول آیت ده وبول اورونده اورونسیز دور ، زیراکه آیت نی سیاقی وبشقه آیت لارنی تصریح وتأییداتی برلان ، قطعاً دلالت قیلادورکه ،

اوشبو زمين دن مراد شول دنيا زمينى دور ، وصالحون دن مراد « صالحون وأهلون لاصلاح العباد وتعمير البلاد » دور ، يعنى مملكت لارنى عدل وانصاف برلان آباد . وفقرآء ورعيه لارنى تينج وآسايشته لق برلان ياشاتورماق غه سعى واجتهاد قلغان جماعة لار زمين غه وارث بولوب ، وحكم ران جهان بولوب ، خليفة الله فى الأرض بولور لار ، تفسير حقيقى مطابق واقع شولدور .

محقق مفسر لاريمزدن بيوك لارى ﴿ ان الأرض يرثها عبادى الصالحون ﴾ نى أى الصالحون لعمارتها واصلاحها ، ديب تفسير ايدر لار ، چنانچه السيد جمال الدين الأفغانى وشيخ محمد عبده منار تفسيرينى سورة البقرة سنده ٢ : ٢٥٩ صفحه ده ديور : ان المغرورين يزعمون أنه يكون لهم السلطان والخلافة فى الأرض بمجرد دعوى الايمان والاسلام ، ولو مع بعض الأعمال البدنية من غير اقامة العدل فى الناس والعمارة والاصلاح فى الأرض ، وانما هو من الهزء بآيات الله فى كتابه ، وآياته فى خلقه ، فانها متفقة على أن الأرض يرثها عباد الله الصالحون لعمارتها واقامة العدل فيها . الخ

وأوشبو لارنى ايضاحينى منه نور سوره سينى آيتى شرح ايدر ، چنانچه

﴿ وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات ليستخلفنهم فى الأرض كما استخلف الذين من قبلهم . وليمكنن لهم دينهم الذى ارتضى لهم . وليبدلنهم من بعد خوفهم أمناً . يعبدوننى لا يشركون بى شيئا . ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون ﴾ يعنى جناب حق عز وجل وعده قلديكه ، جناب حق سبحانه غه ايمان كلتورغان . وشول ايمان لارى مقتضا سينچه همهٔ أعمال صالحه لارنى اورنغه كلتورغان ، وبتون قوت لارى برلان هربر فائده لق ومنفعت لق عمل لار وايش لارنى ، ايمان واخلاص برلان اورونغه كلتورغان ذاتلار وفرقه لارنى ، شول يير يوزيغه خليفه وپادشاه وحكم ران قلورمن ديب وعده قلغان دور .

چنانچه سابق اوتميش زمان لارده . شوندای ايمان بالله برلان أعمال صالحه لارنی جمع قلغان ذاتلارنی خليفة الله فی الأرض قيليب . حكومت وسلطنت ايكناسی قلغان ايدی . چنانچه داود وسليمان ويوسف وموسی عليهم السلام لار وشونلارغه اوخشاش لار . خليفة الله فی الأرض بولوب . مالك آفاق جهان وحكم ران دوران بولغان ايديلار . بس شوندای ذاتلارديك أعمال صالحه لارنی مع الايمان والاخلاص قلغان جماعة لارنی . البتة خليفهٔ روی‌ء زمين‌قلغوچی دور والبتة بولادور لار . بول قطعی دور . ويقينی دور . ومحقق ومقرر دور . زيرا كه الله تعالی وعده سيغه خلاف ايتماس ، شرط كاحقه موجود بولسه البتة مشروط حاصل بولور .

همچنانكه عصر سعادت نبوی . ودور خلفـاء راشدين . وتابعين وتبع تابعين لار . وخلفاء بنی أميه لار . وأوائل دولت عباسيه لار . كبی . زيرا كه أول ذاتلار ايمان كامل برلان متصف بولوب . عدل وانصاف قيليب . وأعمال صالحه وصناعت لارنی اكمال وتكميل ايلاب . بتون خلافت روی‌ء زمين غه نائل بولغان ايديلار ، ووعدهٔ كريمهٔ الهيه غه مظهر بولوب ، مرضای‌ء الهی بولغان دين مبين اسلام ده تمكن ليك بولوب استوار وبر قرار بولغانلار .

﴿ وليمكنن لهم دينهم الذی ارتضی لهم ﴾ مضمونچه صاحب دين وديانت بولوب ، اجرآء أحكام شرعية ، واعلآء شعائر اسلاميه لارنی قلغان لار وخوف وخطر لاردن قوتولوب أمان لق وأمنيت برلان يشاغانلار .

يعنی ايمان كامل وأعمال صالحه لارنی اورونغه كلتوروب ، شول صفات حميدهٔ نافعه لارغه متصف بولغانلار ، اوج نوع دولت عظيمه غه ايگه بولور لار . برنجی خليفة الله فی الأرض بولوب حكم ران جهان ، وسلطان دوران بولور لار . ايكنجی دين مبين اسلامده بر قرار وبر ثبات بولوب ، اجرآء شعآئر دينية ورسوم قوانين اسلاميه ايدوب ، رضآء الله نی تاپارلار ، اوچنجی امنيت وآسايشته ليك ودولت وراحت ، وحريت وآزادليك برلان عمر لارينی گيچوروب .

وملکت لارینی آباد ایدر لار .

وینه بول دولت غه یتوشماق نی شرط أعظمی شولدورکه ، فقط گینته توحید خالص واخلاص تام ایله جناب حق عز وجل غه عبادت واطاعت ایدوب ، جناب حق سبحانه غه هیچ بر نمرسه نی شریك توتمایدور لار ، خاه ألوهیت واستحقاق عبادت و اطاعت ده ، وخاه ربوبیت وخالقیت ورازقیت ده ، وخاه أسمآء وصفات ده وعالم الغیب لق ده ، یعنی هربابده فقط غینه جناب حق عز وجل نی أمر وفرمان لارینی اورونغه کلتوروب انغا موافق عمل ایدر ، وسنة الله فی الکون مقتضاسنچه حرکات وسکنات ایدوب ، تشبث أسباب بعدنده جناب حق قادر بر کمال غه توکل ایدر .

أما عادت ورسم وعرف وآبآء وأجداد غه تقلید طریقه سنده وهم وخیال ایلان ، بت لاردن ، وأرواح لاردن ، وجن وروحانیلاردن ، وأولیآء اعتقاد قلغان أشخاص غیر معلومه لاردن ، ویاچیریغان سویك لار ومزار لاردن ویاقطب واوتاد دیب کمان لانغان مجهول لاردن ، مدد ویاردم تیلامق شك یوقدورکه آثار شرکیات وعادات وثنیات ، ورسوم مجوسیات ، وعرف جاهلیه‌دور ، منه بوندای قلغان جماعة لار ، کافر بالله وبأمر الله بولوب ، حق یولدان ادآشقان ، وضلالتغه توشقان مشرك وفاسق لار دور لار ، لهذا جناب حق عز وجل ﴿ یعبدوننی لا یشرکون بی شیئاً ومن کفر بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون ﴾ دیدور .

جناب حق عز شأنه دن بشقه أرواح لار وجن لار وفلان لاردن یاردم ومدد طلب قلغانلار مشرك بولوب ، وقرآن ده غی بیان قلنغان فرمانلار وأحکام لارغه عمل قلماغان لار ، کافر ومنکر ویاغوجی بولوب ، حق یولدن آداشغان فاسق لار دور لار ، وموندای فاسق لار غضب الله غه مستحق بولوب ، خلافت ودولت دن محروم بولغانلاری حال لاریده ، ینه اسیر اغیار بولوب خارلیك بلان کون گیچوروب ایمان لاریغه خلل ، وانسانیت لاریغه ضرر بولوب ،

خسر الدنيا والآخرة بولور لار ، فانتبهوا يا أيها الغفلان ،

بس أى برادر عزيزم روىء زمين غه خلافت وخواجه ليك نى خاهلاسنكيز البتة شول زمين وسائر موجودات نى ياراتغوجى . ومالك حقيقى سى بولغان الله رب العالمين نى فرمانيغه موافق عمل ايلانك ، وقرآن كريم نى ارشادات لاريغه ملاحظه ايلاب ممكن قدر بلا مساهله انغا عمل ايلانك ، شول حالده مؤمن حقيقى بولوب ، سعادت دارين غه مشرف بولور سيز .

وأى برادر عزيزم معلومنكيز بولسونكيم ، دنيا ده دولت وعزت ، وشوكت وسلطنت برلان يشامقنى شرط أعظمى ، وخليفهٔ روىء زمين بولونى موقوف عليه أعمال صالحه وعدل وانصاف ، وتعمير بلاد واصلاح عباد دور ، شول سببليك جناب حق رب العالمين ﴿ وعملوا الصالحات ﴾ و ﴿عبادى الصالحون ﴾ ديوب مستحق خلافت بولغان لارنى بيان ايدوب ، يئه هود سوره سنده ديدوركه ﴿ وما كان ربك ليهلك القرى بظلم وأهلها مصلحون ﴾ وشيخ محمد رشيدرضا منار تفسيرنده ديوركه ﴿ وما كان ربك ليهلك القرى ﴾ أى الأمم ﴿ بظلم ﴾ أى بشرك وكفر ﴿ وأهلها مصلحون ﴾ فى أعمالهم وسياستهم . ظلم دن مراد شرك وكفر دور يعنى بر مملكت نى أهلى مشرك وكافر وبودى ووثنى ومجوسى ودهرى ايسه ده ، أما اوز آلارنده گى معاملات لارنده عدل وانصاف برلان بولسه لار ، ومملكت لارينى آباد قلماق غه سعى وحركت قلوب ، وفقير ويتيم لارينى تربيت وتعليم ايدوب ، كسب وصناعتلارينى يخته لاب ، غدر وحيله ومكر لاردن اجتناب قلسه لار ، شول انصاف واصلاح أمور دنياوى لارى نتيجه سنده ، جناب الله رب العالمين الآرنى هلاك ايتماس ، ودولت دنياوى دن محروم قلماس . زيرا كه جناب حق سبحانه وتعالى غنى عن العالمين بولدوغندن ، شرك مشرك وكفر كافر انغا ضرر قلماس .

وأما بنده لار عاجز ومحتاج بولدوق لارندن ، بربر اولارى برلان معاملات

لارنده ومعيشت لارنده . عدل وانصاف وتوغرى لق وياردم غه . ونصرت واعانت غه البتة محتاج دور لار . لهذا بيوك فقيه لاريمز ديميش دور لاركه . « حقوق الله مبنى على المسامحة . وأما حقوق العبـــاد فيما بينهم فمبنى على الحزم والاحتياط . فعند التزاحم يقدم حقوق العباد على حقوق الله تبارك وتعالى . ولهذا قالوا : الملك يبقى مع الكفر ولا يبقى مع الظلم » بيلنـگيزكه مملكت وحكومت وپادشاه لق . ودولت وسلطنت شرك وكفر برلان جمع بولور . وباقى قالور . وأما ظلم وجبر وتعدى وعدوان برلان باقى قالماس ، وبول قضيه بر امر بديهيدور . ومعلوم ومشاهد دور . كورونـگيزگى بوكونـگى اوروپا داگى بيوك دولتلار ، اوزلارى نصرانى ومجوسى وبودى ووثنى وبلكه دهرى ومادى وطبيعى الاعتقاد وبولغان حال لاريده . أما معاملات دنياوى لارنده عدل وانصاف قيليب ، قانون انسانيت لارينى شورى قاعده سى برلان وضع قيلوب ، هربر ايشلارينى انغا تطبيق ايلاب ، وصناعت ومصنوعات لارنده پوخته ومحكم ايشلاب ، حقوق ملت ومحافظهٔ وطن لارنده اتفاق واتحاد ده بولوب برنيچند يوز لار ييل لاردن برى دوام ايتماقده لار ، ودولت وشوكت ، ثروت وآزاد ليك برلان يشاماقده لار .

چنانچه بريطانيه ده انـكليه دولتى ، وفرانسه وايطاليا وآلمانيا وامريقا وياپونيا وروسيا دولت لارى . وأما خطاى حكومتى بشقه دولت مذكوره لارغه كوره ، جاهل وظلم پيشه ومأمور لارى مستبد وظالم بولدوغندن ، وفقرآء ورعيت لارى هم جاهل وخائن بولوب كوندن كون ضعيف لانوب وپراگنده بولوب ، يوق بولماقده دور .

وأما اسلام دولت لارى شول عـــدل وانصاف واصلاح وتعمير بلادغه متصف بولغان زمانلارنده ، چنانچه بعد الخلفـاء الراشدين رضى الله عنهم ، خلفآء بنى اميه لار ، وأوآئل خلفآء عباسيه لار ، وصلاح الدين أيوبى دولت أيوبيه وصلاحيه ، وأوائل دولت عثمانيهٔ تركيه لار مالك ممالك ، وتخت خلافت غه

بر قرار بولوب ، مملكت لارى آباد ورعيت لارى باى وتنج ودل شاد ليك برلان ياشاغان لار ، وشرع شريف اسلامى رواجده بولوب علم اسلام مرفوع ايدى .

وأما الآرنى خلف لارى لارى نا خلف بولوب ، وظلم پيشه بولوب ، جهل وتعصب بلاسيغه گرفتار ، وخرافات وخيالات وترهات لار بلان ملوث بولوب . ومملكت لارينى آباد قلودن بيخبر بولوب ، خلافت وسلطنت غه أهل بولمادغ لارندن ، باره باره دولت دن محروم بولوب ، مملكت لارى أجنبى لار قوليغه اوتوب ، اوزلارى خار وأسير ، وبلكه مردود ومطرود ومقتول بولوب . بيچاره رعيت لارينى ده خار وأسير وسرسان وسرگردان قلديلار ، زيرا كه بونلار او زلارى بز مسلمان ديسه لارمو وبلكه خيالات نفسانية برلان دعوى ولايت وكرامت لارنى قلسه لارمو ، ليكن أصل ايمان صحيح أساسيدن بيخبروبى بهره . واسلام أحمال لارندن غافل ، وقرآن كريم ارشادات لارندن بى نصيب بولوب ، اوشبو جهالت وبى نصيب لق لارى الآرنى خلافت وانسانيت دن . ودولت وآزاد لق دن محروم قلشدور .

بس بلا شك معلوم بولديكه خلافت روىء زمين عدل وانصاف ، ومملكت نى آباد وفقرآء لار آسايشته ودل شاد قلماق غه موقوف دور ، اگر چنديكه حكومت أهلى كافر ايسه لارمو ، ليكن مملكت دار ليكده عدل واصلاح ايدر ايكن لار البته حكومت لارى ياشايه چكدور ، منه اوشبو لارنى ايضاح

طريقنده جناب حق عز وجل ص سوره سنده ديدوركه ﴿ يا داود انا جعلناك خليفة فى الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله . ان الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب ﴾

منه خليفهٔ روىء زمين بولونتك وظيفه سى عدل وانصاف واجرآء حق

ایدوب خاهش نفس وهوآءدن ساقلانماق ایکمان . ونفس وهواسیغه تابع بولغان کمرسه نی سبیل الله دن ومرضاة الله دن وعدل وانصافدن اوزاق لاتوب اداشتورارایکمان وهوآء حق ایشلارنی قلودن نوسارایکمان . وشول سبیل الله دن بولغان اجرآء حق وعدل وانصاف دن اداشقان کمرسه لار . دنیاده بولسون وآخرتده بولسون قاتتق عذاب لارغه دو چار وگرفتار بولور لار . زیراکه بونلار جناب حق عز وجل نی نعمت لارینی کفران قلوب . موقف حساب وروز جزانی خاطر لاریدن چیقاروب عدل وانصاف دن محروم بولغانلار . دیمك قانون وأوامر الهیغه عمل قلماغانلار . وخلافت شرائط لارینی ووظیفه لارینی اورونغه کلتورماغانلار . خلافت دن محروم بولوب اسیر وخار بولغانلاری کبی . ینه دنیاده وآخرتده قاتتق عذابلارغه دوچار وگرفتار بولور لار . وبولدیلار . وبولماقده لار .

بس نجات یولی وسعادت طریق . وحق تعالی نی راضی بولوب کورساتغان یولی . حق غه عمل ایدوب . عدل وانصاف ایلان مملکت لارنی آباد . ورعیت وفقراء لارنی تینج وآسایشته لیك برلان عمر کذارلیك قلماق لاری ایکمان واوشبو غه دستور العمل ومرشد ایدوب . جناب حق عز وجل قرآن کریم نی یباریب وینه میزان وعدل وانصاف اسبابلارینی هم تعلیم والهام ایدوب . شول طریقه برلان همهٔ بنی بشر نی توغری لیك وعدالت وبرادر لیك برلان . سعادت ودولت برلان یشاماق لاریغه ارشاد قلمشدور .

ولیکن طبایع بنی بشر مختلف بولوب . ونفس آدمی أمارهٔ بالسوء بولوب . حرص وهوآء غه مبتلا بولوب . جهل دن طغیان ایدوب . وعداوت وحسد وتباغض وتقاتل . وظلم وتعدی لار واقع بولور . بس دفعی ایچون وچاره سی ایچون سیاست لازم بولور . وأغلب ده سیاست بالوعظ والنصیحة کارگر بولمایوب . بلکه استعمال سلاح غه محتاج بولونور . منه شول سببدن جناب الله رب العالمین تربیت باغین ایچون ارسال رسل . وانزال کتب دن سونکره ﴿وأنزلنا

الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس . وليعلم الله من ينصره ورسله بالغيب . ان الله قوى عزيز ﴾ دیمشدور . انزال توشورمق دور . یعنی جناب حق تعالی دیدورکه توشوردوك بز تیمورنی یعنی خلق قلدوق بیز تیمورنی گمان لارده . یبر لار ایچینده . وتاغلار آراسنده سعی وحرکت قیلیب ازلاغانلارانی تاپار لار . وطایبارلاب چیقا رور لار . وشول تیموردہ دور زور قوت . وشدت لق بأس وهیبت وسطوت . زیراکه هربر آلات وأسلحهٔ دفاعیه لار . وأسباب تخویف وترهیب وقورقوتو قورال لاری شول تیموردندور .

وینه شول تیمور ایچینده دور . همهٔ بنی بشر ایچون حد سیز کوب منفعت لار . وبی نهایت فائده لار . چونکه هربر کسب ده وصنعت ده تیمور سیز میسر بولماس وتیمور سیز هیچ بر شیء موجود بولماس . هر بر هنر وکسب وصنعت تیمور غه موقوف دور .

جناب الله رب العالمین بول تیمورنی امتحان واختبار ایچون یاراتمیشدور . وینه طریقهٔ اخراج وصنعتینی هم الهام اتمیشدور . وتیمور الله تعالی نی بیوك نعمت لارندندور . یعنی کیم وقای سی جماعه سعی واجتهاد ایدوب تیمور لارنی گانلاردن چیقارور . واندن کونه کونه وتورلو تورلو أسبابلار وآلات لار یاساب . وآلات دفاعیه وحربیه لارنی طایبارلاب . محافظهٔ وطن ودین وشریعت رسول الله ﷺ نی ایدر . وظالم لارنی وباغی وطاغی لارنی تعدی وتجاوز لارینی دفع ایتماق ایچون ایشلاتور لار . وشول أسلحهٔ حدیدیه لارنی ایشلاتماق برلان . غنیء قادر مطلق بولغان الله تعالی غه ، وانی رسول لاری وپیغمبر لاریغه یاردم ونصرت برور لار . ویعنی اگرچندیکه الله تعالی نی بودنیاده کوز لاری برلان کورماسا لارمو . ولیکن ایماناً بالغیب انی دینینی محافظه ایچون مدافعه ایدر لار وکافر لار ومعاند لار ایلان جهاد ایدر لار .

جناب حق عز وجل قادر قوی دور وعزیز مقتدر دور . خاهلا غانن برآنده

هلاك ايدر . ويارديم چى نى يارديمغه محتاج دكلدور . وليكن بنده لارينى ابتلاء وامتحان ايدر . وأمريغه امتثال ايدوب جد وجهد ايلاب مجاهده قلغانلارغه وثواب لار بروب . دولت دنيا وآخرتغه مشرف ايدر . چنانچه فخر المفسرين وقاضى المفسرين‌لار ديدور لاركه ﴿ فيه بأس شديد ﴾ فان آلات الحرب متخذة منه ﴿ ومنافع للناس ﴾ إذ ما من صنعة إلا والحديد آلتها ﴿ وليعلم الله من ينصره ورسله ﴾ باستعمال أسلحة الحديد فى مجاهدة الكفار . أى من ينصر دينه وينصر رسله باستعمال السيوف والرماح وسائر السلاح فى مجاهدة أعداء الدين ﴿ ان تنصروا الله ﴾ باستعمال أسلحه الحديد ﴿ ينصركم ﴾ بالظفر على أعدائكم .

كورونكيز أى برادر عزيز لارم . جناب خالق حكيم ورب عليم نى ارشاداتى نه ذور . وتيمورنى فائده ومنفعتى نه دور . بتون حياة بنى بشر شول تيمور غه موقوف دور كورونكيز بر لقمة نان نى تيمور سيز موجود اينه آلماس سيز . وتورمو شنكيز غه اوى وخانه ومتاع لارنكيزنى محافظه وساقلاماق ايچون صندوق لار . ودفع حرارت وبرودت ايچون وبلكه زينت ايچون لباس لارنى حاضر لاماق ايچون البتة تيمور أسباب لارى لازم دور .

مثلا زراعت ايچون برنجى دفعه كيتمان لازم دور . وأول ايسه تيمور دندور . وأول كيتمان نى ياساماق ايچون سندان وبالغو ومقبضه ومطرقه لار لازم دور . والآر ايسه همه سى تيمور دندور . وشولارنيده ياساماق غه ينه كوب تيمور آلات لارى وأسبابلارى لازم دور . وينه بوغداى لارنى اوراماق غه اوراق وچال غى لازم بولور . والآر برلان اورولادور . وأول كيتمان لار وأوراق لارنى ساق لاماق لازم دور . وأول ساق لاريغاج دن بولوب . الآرنى كيسماق غه آره لار . وتازا لاماق غه رنده لار لازم بولور . وبولارنيده هرقاى سى سى تيمور دندور . وينه يبرنى هايداماق ويارماق غه اوماج وبيون توروق لازم بولور . والآرنيده ياساماق غه اره وتيشه واسكنة وتيشكوج وبرمه

ورنده لار لازم بولور ، والارنیده هرقای سی سی تیمور دندور .

وینه اوماج وبیون توروق لارنی اوچیغه تیمور دن یاسالغان تیش لار لازم دور وبوغدای لار خرمن بولغاندهٔ انی تازالاماق اوچون پنج شاخه ، بیش لق وغربیل لازم بولور . والآرنیده یاساق غه ینه کوب تیمور أسبابلار لازم بولور . وأول بوغدای نی قاچه لاماق اوچون قاپ لار وتغارلار لازم بولور . والآرنی یاساماق اوچون ایپ وشاو نولار لازم بولور ، وأول ایپنی ییکیرماق غه چرخ وییك لار کیر اکدور . ویاقوی یونندن یاسال غانده أول یونی قرق ماق اوچون قایچی دوگنار لازم بولور . همچنانکه چرخ لار وییك لارنی یاساماق غه کوب تیمور أسباب لار لازم بولدیغی کبی . بولار طایبار بولغاندن سونکره شول بوغدای نی تاشی ماق غه عرابه لارلازم بولور . والآرنی یاساب طایبار لاماق غه ینه کوب تیمور أسبابلار لازم بولور . همچنانکه ایپنی طایبار لاش وانی توقوماق غه دوکان لار لازم بولور . وشول دکان لارنی یاساماق غه ینه کوپ کوپ وکونه کونه تیمور أسبابلار لازم بولور .

خیر بوغدای طایبار بولدی . ایمدی انی اون قلماقغه تیگیرمان لازم بولور . وانی یاساماقغه اره وتیشه وپرمه واسگنه ورنده وگوب تیمور أسبابلار لازم بولدیغی کبی انی تاش لارینی کیسماق وتیشماق وطایبار لاماقغه ینه کوب تیمور اسبابلار لازم بولور . وأول تیگیرمان تاشینی قطی واوزگی واوتی تیموردن بولوشی لازم دور وتیمور سیز هرگز موجود بولماس .

خیر شول طریقه بولوب اون نی طایبار قلندی . ایمدی انی ایلاماق وتاقسه ماقغه ایلك کیراك دور . وانی توقوماق ویاسامقغه ینه برنیچند تیمور أسبابلار لازم دور . بعده اوننی خمیر قلماقغه ظرف لار وقاچه لار لازم بولور . وأول ظرف یاتیمورنی اوزیدن بولور ویا تیمورنی واسطه سیله یا سالغان یغاج طعنه وظرف لار بولور . ویا سفال لاردن بولور . والآرنی هرقای سی سی تیمور أسبابلار برلان یا سالور . مَنه اندن سونکره نان قیلنوب تانورغه یاقلوب

طاييار لانور . كورونك أى برادر عزيز بر لوقه نانغه نيچند دفعه لار تيمور لازم بولور ايكسان . وتيمور ايشلاتيلماى بر پرچه نان موجود بولماس ايكان . بس حيات همهٔ بنى بشر شول تيمور غه موقوف ومربوط ايكان . وينه شول تيمور واسطه سيله كوب منفعت لار . ونهايت سيز فائده لار حاصل بولور ايكسان . لهذا جناب حق عز وجل ﴿ ومنافع للناس ﴾ ديمشدور .

واگر تيمور بولماسه بر لقمه حلال كوشت ييمه آلماس سن . زيراكه مثلا قوى اولدورماق وسوى ماق وذبح قلماق غه پيچاق لازم دور . وپيچاق سيز ممكن دگلدور . وشك يوقدوركه پيچاق تيموردن دور .

وطعام وآش لارنى پيشوروب طاييار لاماقغه قازان لازم دور . وأول ايسه تيمور دن وميس دن بولور . وميس تيمورنى برنوعيدور . وينه چوموج وكفكير وقاشوق لار لازم دور . چوموج وقاشوق ياغاچدن ياسالسه مو . أما كفكير البته تيموردن بولور . واوتون لارنى طاييار لاماق وكيسماق وياركماق وپارچه لاماق غه اره وبالطه وتيشه لار لازم دور . والآر البته تيموردن بولور . ديمك تيمور سيز بر لقمه نان موجود بولماديغى كبى . بر لقمه كوشت وطعام هم موجود بولماس .

واگر تيمور بولماس ايكسان بدن ده لباس . وباشـــده توفى وقالپاق . وآياقده كوش ومسحى موجود بولماس . زيراكه لباس نى بيچماق غه قايچى . وتيكماقغه بيكنا ضرور دور . وتيرينى تازالاماق غه اوراق وكيسماقغه كيسكيچ ؛ وتيكماقغه بيگنز وبيكنا لازم دور وهكذا هر برينى بشر غه لازم بولغان نمرسه لار . تيمور سيز ميسر برلماس . ومحافظهٔ أولاد وعيال وأموال اوچون اوى وخانه وصندوق لار لازم دور . والآرنى بناء قلماق وياساماق غه كوب تيمور أسبابلارى لازم بولديغى كبى . دروازه وصندوق لارنى قلماق غه تخته لار لازم بولوب . اننك حاضر لاماق غه ينه بيوك اره لار لازم دور . وحاصلى حيات بنى آدم غه لازم بولغان نمرسه لارنى هربرى . خاه بلا واسطة وخاه بالواسطة تيمور

غه مربوط دور وموقوفدور . شول سببلیك جناب حق مهربان ﴿ومنافع للناس﴾ دیب ارشاد ایتمشدور .

کورنگیز ای برادر اسلامی لار تیمور موقوف علیه حیات دنیا بولوب . قدیم الأیام ده ساده لق طریقه ده تیمور أسبابلار بولوب . أما ترقی وتکامل قانون طبیعی سی موجبنچه شول تیمور أسبابلار کوندن کون کامل وتکامل لاشوب ولاشدورولوب . زراعت ده هوککوز لق اوماج اورنیغه . تیراك تیر ماشینه لاری . وقول اوراق اورنیغه اورو اورما ماشینه لاری . وآت عرابه لار اورنیغه آفتامابیل لار ووگان لار ماشینه لاری ویوز منك پوط لاب اون طارطا تورغان ماشینه تیگرمان لاری . وتیکو وخیاطة ماشینه لاری . وطورلو طورلو مینو ویور وماشینه لاری نی . اختراع وایجاد قلنوب آسان لق وسهولت برلان مشقت سیز زراعت لار وصناعتلار وتجارت لار ایتماقده لار . وایپ قیلادورغان فبریکه لار . وگزمال وماووت وبرقوت وحریر لار توقویدورغان زابوط لار . منه بولارنی همه سی تیمور دندور .

وبوگونگی گونلارده یبر آستندن تیمور معدن لارینی وگان لارینی ایشلاب وچیقاروب بلا عدد کونا کون أسبابلار یاساب . تسهیل زراعت وصناعت وتجارت برابرنده ینه نهایت سیز دولت وبای لق لارنی جمع ایدوب . راحت ولذت ایلان معیشت قیلوب . ذل سؤال . ورذالت طمع دن بولوب . عمارات عالیات . وأبنیهٔ فاخرات لار یاساب . تعمیر بلاد ایتماقده لار . منه جناب حق ذو الجلال تیمور باره سنده ﴿ومنافع للناس﴾ دیما گینی سر وحکمت لاری ظاهر وهویدآ بولدی وبولماقده دور .

أی برادر عزیزم . وأی دین ده واسلامده قرنداشم . تیموردہ بوقدر منفعت لار وحکمت لار بارایگان . وخداوند اکبر جل جلاله بو قدر ترغیب وارشاد ایدرایکان . وبول قرآن کریم بزلار مؤمن لارغه دستور العمل اوچون

بیارلغان دور . وبزلارنی دنیاده بولسون وآخرتده بولسون . دولت وسعادت غه ترغیب ایلاب . تیموزنی فائده ومنفعت لارینی بیان ایدرایکان . أما افسوس هزاران افسوس که . بزلار قرآن شریف نی ارشاداتیدن غافل . ومعانی ومفهوم ومضمون لاریدن جاهل . وتدبر وتفکر وتعمق وملاحظه دن محروم بولوب . فقط گینه تلاوت لفظی , وقرآءت ریآئی غه اکتفآ ایدوب . وبلکه مغرور بولوب . خسر الدنیا بولماقده دورمیز . بلکه نعوذ بالله خسران آخرت دن ده قور قورمیز .

زیراکه قرآن کریم مضمونیچه عمل ایتما گانلار وجماعه لار . البته خسر الدنیا والآخرة بولور لار ومنافع صیغه سی جمع صیغه‌سی بولوب . دیك تیموردہ کوب منفعت لار . وحد سیز فائده لار بار دور . بس اندای ایسه نه ایچون بزلار بول کوب منفعت لق تیمورنی گانلاردن چیقاروب حرکت ایتمادق واندن کونا کون آلات وأسباب یاسامادق وبلکه انی غیر الدین لارغه تاپشوردق . والآر جد وجهد قلدیلار . وحد سیز کوب منفعت لار آلدیلار . وآلماقده لار . شك یوقدورکه بول غفلتیمیزکه سبب أولامتعصب علماء لار . وجاه ومنصب پرست روحانیلار دور لار . وثانیاً خورافاتچی شیخ لار وخیالاتچی ایشانلار . وعباد قبور بولغان صوفی لار وطریقت چی لاردورلار . دوثالثاً جهالت‌دن شهوت حیوانی وهوآء نفسانیغه گرفتار بولغان سلطان‌لار وأمیر لار وحاکم لار ورئیس لار دور لار . ورابعاً حماقت بالچقیغه ملوث بولغان یالغان سید لار وخوجه لار . وکاذب توره لار دور لار . منه شولارنی شوم لارندن . وسوء تأثیر لارندن . بتون اسلام أهلی جهالت وغفلت غه گرفتار بولوب . قرآن کریم نی فهم وملاحظه سندن محروم بولغانلاری کبی . اننك صلاح دنیا وآخرتغه ارشاداتیدن ده محروم بولغان لار سنن طبیعیهٔ کونیه وفقنچه حرکت ایتمایوب . کسب وصنعت لاردن محروم بولغان لار . وخصوصاً استخراج معادن دن بی نصیب بولوب . تیمور ومیس وقورغاشن وغیر ذلك‌لارنی کیفیت‌صنعت لارندن

غافل بولغانلار ، وتيمورده منافع بلا نهايه بارليكيدن غفلتده ده بولوب . خيالات وخورافات وهذيانات لارغه غرق بولوب عاقبة الأمرده هنرسيز بولوب . بشقه هنر ليك لارغه محتاج بولغانلار .

وأما بشقه لار ايسه ، اگر چنديكه قرآن كريم الآرنيكى ايمس ايسه ده ، اما انڭ ارشادات لارندن استفاده ايدوب ، تسخير طبيعيات ايلان تكميل صنايع ايتغانلار ، وتيمور گانلارينى ، وميس وقورغاشن معدن لارينى استخراج ده جهد وجد ايلاب ، بعد الاخراج شول تيمور لاردن وميس لاردن كونه كونه آلات لار وأسبابلار ياساب . كوندن كون ترقى ايلاب اكمال ايتماقده لار .

چنانچه انكليز لار وأمريقا لار وآلمانلار وفرانسوز لار وياپون لار وروس لار وغير لار ، كوندن كون صنايعده ترقى ايدوب ، اكمال ايتماقده دور لار ، مثلا قول اره اورنيغه ماشينه اره سى ، وچوكون اورنيغه سماوار ، وقراچراغ وشمع اورنيغه لامپا وبلكه ايليقتيريك ، وقول تيكو اورنيغه ماشينه تيكوسى ، وهكذا هر بر صنايع وكسب ده آسان طريقه ده تيمور وفولاد أسبابلار ياساب ، بر نفر آدم يوز نفرنى ايشينى قيلادورگان بولغاندور لار ، وشول طريقه كسب وصنعت ده رواجده بولوب ، كوندن كون حد سيز فائده لار ، وبى نهايت منفعت لار كورماقده لار ، وشونڭ سايه سنده باى بولولارى برابرنده .

ينه مملكت لارينى آباد ايتماقده لار منه آية كريمة ﴿ ومنافع للناس ﴾ نى نتيجه وثمره سى شولدور .

كورونڭ أى برادر لاركه ، قرآن كريم بزنڭ ايسه مو ، أما طبيعيات ورياضيات وسياسيات قسمنده گى ارشادات لارنى اوروپاليك لار آلمشلار ، وشول برلان دولت وبخت وتخت دنياوى غه ايگه بولغانلار ، بس أى مسلمان لار خاب وغفلت دن اوى غانڭ وقرآن نى ﴿ وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس ﴾ ديگان آيه سينى فكر وملاحظه ايلانڭ ، وانى مضمونچه عمل

ایلاب بوکونگی کوندن باشلاب تیمور گانلارینی تاپپ . وانی استخراج وصنتیغه جد وجهد ایلاب . تیمورنی تسخیر ایلانك . سیز بعد ازان انسان بولور سیز . ویبر یوزیده یا شاماقغه حق لق بولوب یاشار سیز . والآینه خار وأسیر دور سیز . یتر جهالت یتر غفلت . یتر آلاش وآلدانش لار . وحاصل الکلام جملهٔ جلیلهٔ ﴿ ومنافع للناس ﴾ غه اهتمام تام قیلیب . اننك مضمونیچه عمل ایلاب انسان بولماق لازم دور . ﴿ فاعتبروا یا أولی الأبصار ﴾ .

وأما جملهٔ جلیلهٔ ﴿ فیه بأس شدید ﴾ ایسه بس مخفی دگلدورکه . وبرهان ساطع ودلیل قاطع دورکه . همهٔ قوت البته تیمـــور ده دور . زیراکه هربر شدتلیك قوت لاز وأسبابلار وآلات لار وأسلحه لار البته تیمور وفولاددندور . کورمایور سیزمی هربر آلات حربیه لار . وأسبـاب دفاعیه لار البته تیمور دندور . قلیج تیمور دندور . ونیزه تیمور دندور . وطپانچه وملتق وطوپ والآرنی اوق لاری تیمور دندور . وأول زمانلارده ساده طرزده ایسه مو باره باره تشبث لار زیاده لاشوب . وتجربه لار آرتوب . جد وجهد لار برکاتندن کوندن کون تکامل لاشوب . وترقی ایتماقده بولوب . اختراعات جدیدة . واحداثات عجیبة لارنی اختراع ایدوب . مثلا أول زمانلارده ملتق یوق ایدی . بعده پلته لق یا سالدی . اندین سونکره پستان لیك قلندی . بعد ازان یقین زمانلارده بیش آتار واون آتار لار ایجاد ایدلدی ایمدی ملتق سیز لار ملتق لق لار برلان مقابله ایته آلور لارمی . ویاخود پلته ملتق لیك لار بیش آتارلق لار برلان مقابله ایته آلور لارمی .

منه انی اوستیغه کوناکون طوب لار . واوق سیپر لار . وپوله موت لار . وبومبـا لار . ودینـامیت لار . احداث قلندی . وقوروب فابریکه لاری یا سـالوب ٤٢ سانتی میتر لق . والتمیش پوط اوق لق . قرق چاقیریم بیرغه بارادورغان ماشینه طوبلاری ایجاد قلندی . وبولارنی نقلی اوچون شرقدن غرب

غچه تیمور یول لار یا سالوب . ماشینه لار . وپاراویز لار . ولوقوموتیف لار یا سالوب ومنك لار ومیلیونلار واغانلار طاییار لانوب . آز فرصتده اوزون مسافه لارغه ایصال ایتماقده لار . منه بولارنی همه سی تیموردن بولوب . جد وجهد برکاتیدن وجود غه کلوب کوندن کون تکامل وترقی ده دور .

وینه اوتوموبیل لار وطانقالار وویلی سپید لار یا سالوب تسهیلات ایدلماقده دور وشولارنی همه سی تیمور دندور . ودر یالارده ودینگیز لارده طاغلار کبی بیوك هرتولوك پاراخود لار . وواپور لار . وحربی زرهلی لار . وتحت البحر سواسنی کیمه لاری یا سالوب تسخیر رایتدکلری کبی . ینه تسخیر بحر لارنی ایتماقده لار . وتمام دنیاده تلکرام لار وتلفون لار یا سالوب وتارتلوب برآنده شرقدن غرب غه . وجنوبدن شمال غه اخبار ایدر واستخبار آلور لار . منه بولارنی بارچه سی تیمور دندور . وشول أسباب لارنی استعمال ایدوب قاهر جهان بولوب . حکمران دوران بولدیلار . وشول أسبابلار برلان عموم خلائق نی قورقوتوب صاحب سطوت وشوکت بولدیلار . وبأس شدید لارینی کورساتوب . اوز دین باطل لارینی وملت ووطن لارینی وثروت وناموس لارینی ساقلاب محافظه ایتدیلار . وایتماقده لار . وینه الآرنی هربر لاری حفظ ناموس ووطن لاری ایچون جد وجهد ایلاب . زیادهٔ قوت وتکمیل ایدوب بربر اولاریدن منافست ومسابقت ایتماقده لار .

معلوم هربر تأریخ شناس لار دورکه ١٩٠٤ نجی یلنده روس ویاپون محاربه سی بولوب . واندە بولغان واقعات لار . واستعمال ایدلغان آلات وأسبابلار . شایان حیرت بولوب . باعث اعتبار وانتباه بولور . وأما ١٩١٤ نجی یلنده باشلان غان اوروپا صوغوشی . واندە استعمال ایدلغان قوت لار وآلات وأسبابلار عبرة لأولی الألباب . واعتبار لأولی الأبصار دور . منه شوندای واقعات لار هر کون دیورلك کوز آلدیمزده بولوب تورماقده دور . بس شولاردن آچق روشن بلورکه قای سی فرقه ئیکه اعداد آلات حدیدیه غه ماهر واق دور .

وتسخير واستعمال أسلحهٔ عصريه غه اوستاراق دور . بس أول جماعة غالب بولوب مالك آفاق جهان . وحكم ران دوران بولور . وخلافت روىء زمين غه مستحق بولوب دل شاد وكامران ليك برلان حيات لارينى كيچورورلار .

منه بولاردن أظهر من الشمس معلوم بولديكه . جناب حق عز وجل نى ﴿ فيه بأس شديد ﴾ ديگان جملهٔ جليله سى نى سر وحكمت لارى . منه شول آلات حديديه . وأسباب فولاديه وأسلحهٔ صمصاميه لارغه اهتمام ايدوب . ماهر راق بولغان لار البتة غالب راق بولور لار . واوز مملكت وناموس لارينى محافظت ايدر لار . چنانچه غرب‌ده أوروپا دولت لارى . وشرق‌ده يابونيا دولتى كبى . لهذا شونلارينه دن كوندن كون تشبث وتشبث ايدوب تحصيل طبيعيات وهندسيات لارنى اكمال اوستيغه ينه ازدياد ايدوب كويا كه بونلار ﴿ وقل ربى زدنى علماً ﴾ مضمونچه سعى وحركتده بولوب . امة حاكمه وفرقهٔ آمرة . وجماعهٔ غالبة . بولوب تورور لار واما مسلمانلار ايسه لار اوشبو صنايع وفنون لاردن كويا بالكلية محروم دك بولوب صنعت اورنيغه بطالت . وفن اورونيغه جهالت غه گرفتار بولوب . خيالات وأوهامات . ترهات وخورافات . وعادات مشئومات لار ايلان عمر وفرصت لارينى ضايع ايلاب . آباد ليكدن خراب ليكنه . ودولت دن فقرغه . وعزت دن مذلتغه . وحاكميت دن محكوميتغه . وخواجه ليك دن اسارتغة توشماقده لار . وحال آنكه جناب حق عز وجل ﴿ فيه بأس شديد ﴾ بعدنده ﴿ وليعلم الله من ينصره ورسله بالغيب . ان الله قوى عزيز ﴾ ديدور يعنى اوشبو لام لام تعليل وامتحاندور . يعنى بز پيغمبرلارنى وكتابلارنى يباردك . تاكه معلوم بولسو نكيم . كيمدور الآرغه اطاعت ايدوب . وهمهٔ أمر لاريغه عمل قلوب . الله جل جلاله وانى رسول لاريغه ياردم ايدر ظاهر نظم الشريف . ومرضاىء كشاف وبيضاوى ورازى لار شول دوركه . لام ليعلم لام امتحان بولوب . حاصل المعنى شوندن عباد تدوركه . بز تيمورنى گانلاردە خلق

قل دوق . قنی کیمدور أول کمرسه که . شول گانلارغه ایشلاب . وتیمور لارنی چیقاروب أسباب لار وأسلحه لار یا ساب . بعده شول أسلحه لارنی اعلاء کلمة الله واجرآء شعآئر دین الله . وحفظ دین اسلام ودیار اسلام ایدر . وانگا مانع وقارشی بولغان معاند لارنی وظالم وباغیلارنی وطاغیلارنی دفع قلمـــاق اوچون ایشلانوب . غنی مطلق وخالق قادر بر حق بولغان الله غه . وانی پیغمر لاریغه نصرت ویاردم برر .

مَنه بول نظم شریف دن روشن معلوم بولدیکه . محافظة دین الله . وصیانت ملت رسول الله ﷺ تیمور أسلحه لار والآرنی ایشلاتماق برلان بولور ایگمان وجهانده جهان دار لق البتة جهان أسبابلاری برلان بولور ایگمان . جناب حق تعالی مسبب الأسباب بولدوغندن هربر نمرسه نی وجودیغه سبب لارنی یاراتمشدور وقرآن کریمنده انغا ارشاد قیلوب . عقل نی انغا رهبر ایتمشدور . بس سعی وطلب قلغانلار اوزیولی برلان البتة مقصد لاریغه واصل بولور لار .

أما افسوس لارکه ارشادات ربانی بول طریقه بوله توروب . اسرآئیلیات وخرافات وأوهامات لارغه گرفتار بولغان . اوز لارینی عالم وشیخ کورساتغان مسیونیر لار وزندیق لار . جاهل لارنی اغوآء ووسوسه لار ایلاب . خانه لارغه اوزیولی وبابی دن کیرماسدن بوزوق بول لار . وفاسد نیشوك لاردن کیرماق چی بولوب کوب سرسان وسر گردان بولوب . آخری گره آلماسدن تاشقاری لارده وخرابه لارده وبالچق لارده قالدیلار . چنانچه شأن لاری أرواح لاردن استمداد ایتمك والآرغه تقرب حاصل ایتماق اوچون الآرغه نذر لار ایتماق . وولی کمان لا گمان کمرسه لارنی مدفن لارینی اوستیغه بیوك عمارتلار . وعالی کونبذ لار بنآء ایلاب . وانی اطرافنده پروانه دیك همه وقت طواف ده بولوب . تضییع عمر واضاعت أوقات ایتماقده دور لار . وشول برلان خسران دنیاغه مبتلآء بولوب . هرجایده خار وزار وأسیر اغیار بولوب ، امام مهـــدی نی خروجینی انتظار قیلوب توروز لار . وانی نتیجه سنده هرجایده کذاب یالغان

مهديلار ومفسد دجال لار پيدا بولوب يالغان دعوى لار برلان خلائق نى اضلال ايدوب هلاك ايتديلار وايتماقده لار .

بيوك حكيم لار ديميش دور لار « ان لخراب الملك وهلاك العباد أسبابا أعظمها خروج المسلمين عن الشريعة » بس أى مسلمانلار هوشيار بولونك ، وقرآن كريم نى تدبر وتفكر برلان كورونك ، وانى ارشاداتنچه جد وجهد ايلاب ايمان بالغيب كلتوروب عمل ايلانك ، متصور ومعان بولوب سعادت مند بولور سيز .

نه ايچون جناب حق عز وجل مؤمن قل لارندن نصرت وياردم طلب ايتمش آياعاجز ميدور ، وحال آنكه جناب حق جل وعز قوى دور وقادر دور

وغالب دور وغنى عن العالمين دور ، انغا جواب اوله رق ﴿ان الله قوى عزيز﴾ جملهٔ جليله سيله اتمام برمشدور . يعنى البتة الله سبحانه وتعالى قوى دور ، وهربر شيء غه قادر دور نصرت وياردم غه محتاج دگلدور ، وليكن حكمت الهيه سى ، ورحمانيت ورحيميت صفت لارى برلان ، بنده لارينى انتفاع ونيل أجر وثواب ايچون . هربر نمرسه نى بر ديكر نمرسه غه قاعدهٔ كلية ، وقانون طبيعيهٔ كونية اوزورنده منوط ومربوط ايدوب ياراتميشدور ، وكائنات نى عالم أسباب ايتمشدور .

دنياده خليفة الله فى الأرض بولماقنى ، وحكم ران لق وسطوت ودولت لارنى تيمور أسباب لاريغه منوط قلمشدور ، وانى اتفاق واتحاد برلان مهارتليك استعمال غه بيور مشدور ، وانگا عقل نى رهبر ايتمشدور ، چنانچه داود وسليمان عليهما السلام لارنى حال لارى انغا شاهد عادل دور ، ومحمد عليه الصلوة والسلام نى سيرة شريفه لارى انغا كوره دور ، وخلفاء راشدين وتابعين لارنى شأن لارى انغا مؤيد دور ، كورمايورسيزمى رسول الثقلين اولان رسول الله ﷺ افنديمز تشبث أسباب بعدنده اوز ذات عاليلارى برلان غزاوات لارغه چيقديلار ، ومدافعه لار ايتديلار ، وارمى فداك أبى لارنى سويلاديلار ، والله جل جلاله طرفندن أول ذات امدادى اوچون فرشته لارنى يبارلسه مو ، وليكن

يوقاريده بيان قلديغميز قانون كلية طبيعية الهية مقتضا سنچه ، استعمال أسلحه وآلات ده وموقف حربده بى پروا لق بولدوغندن ، أحد غزوه سنده شكست بولوب ورسول الله ﷺ نى باش لارى ياريلوب ، وتيش لارى سنده رولوب روى شريف لارى قيبقزيل قان بولمشدر .

وحال آنكه انده جبرئيل وميكائيل عليهما السلام لار همراه ايمشلار .

مَنه حال وحقيقت بول طريقه بوله توروب ، وسوسه لارغه گرفتار بولغان اخير زمان ده گى صوفى لار وياشيخ لار ، وياعالم لق دعواسيده بولغان حملة العمائم لار ، بول يوقاريده بيان قلنغان وظائف لازمه لارنى اورنيغه ، قبر لار ومزار لار وأرواح لار وفلان لار دين استمـــداد واستعانت واستغاثه قيليب ، وآخراً ضال ومضل بولوب ، أكثر أهل اسلام لارنى رذيله لارغه گرفتار قلديلار ، واوت ميش واقعات لاردن عبرت آلمايوب ينه قلماقده لار ، قرآن كريم نى ارشاداتيدن محروم بول دوق لارندن ، كافر لارغه وبى دين دهرى لارغه وظالم فاجر لارغه أسير بول ماقده لار . نعوذ بالله من الضلال والخذلان

اوشبو بابده جناب خالق مهربان عز وجل قرآن كريمده كوب تأكيد لار برلان ارشادات سبحانيه ، وأوامر قطعيه لار قلمشدور ، چنانچه أنفال سوره

سنده دوركه ﴿ وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم وآخرين من دونهم لا تعلمونهم الله يعلمهم . وما تنفقوا من شيء فى سبيل الله يوف اليكم وأنتم لا تظلمون ﴾

اوشبو آيت محاربه وصلح آيت لارى سياقنده نازل بولوب ، كافر لار برلان أمور سياسيه ده مسابقت نى ذكرى بعدنده ديدوركه أى مؤمن لار حاضر لانك وآماده قيلنك ، دوشمن لارنگيزنى دفعى ايچون ، الآرنى آلات وأسلحه لارندن زياده راق ومكمل راق آلات وأسلحه لارنى حاضر لانك ، ونهايت جد وجهد ايلاب قدرت وقوتنگيزنى غايه تيچه ايجاد آلات وتهيئة أسباب قيلنك لار ، وأول

أسباب قوت دور ، وقوت هر بر قوت ومدد برادورغان نمرسه‌لارغه شامل دور . وخصوصاً آتو اسبابلاری ، ملطق لار وطوب لار وتفنك لار وبومبـــا لار ودینامیت لار وغیری لار ، چنانچه رسول الله ﷺ بیور میشلارکه ، آکاه بولونك کیم شول آماده وحاضر قلماق غه بیورولغان قوة آتماق دور ، وآتوغه ماهر بولوب اوستا بولماق دور ، وآتو اسبابلاری دور دیب اوشبونی اوچ مرتبة تکرار برلان تأکید بلیغ قلمشدور .

چنانچه صحاح ستة ده روایت قلنوب جمله سندن صحیح مسلم ده دورکه « عن عقبة بن عامر رضی الله عنه قال سمعت رسول الله ﷺ وهو علی المنبر یقول : وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة . ألا ان القوة الرمی . ألا ان القوة الرمی . الا ان القوة الرمی » وعنه رضی الله عنه أیضاً قال : قال رسول الله ﷺ « من علم الرمی ثم ترکه فلیس منا أو قد عصی »

وینه صحیح بخاریده دورکه « مر النبی ﷺ علی نفر من بنی أسلم ینتضلون فقال النبی ﷺ ارموا بنی اسماعیل ارموا فانا معکم کلکم » کورنکیز الله عز وجل دن قطعیاً أمر بولغان دفع أعداء ایچون حاضر لان‌دورغان قوة نص صریح نبوی برلان اوق آتماق ایکان ، واعدوا نی جمع صیغه سی برلان دیمشدور ، وبونده اشارت بار دورکه ، بول وظیفه هر بر مکلف بولغان اسلام باله سیغه لازم دور ، وبول اوق آتوغه اننك أسبابلاری لازم دور . وأول أسبابلار زمان لار ومکان لارغه کوره تکامل وترقی اصولی له مکمل لاشوب تورماقده بولور ، بس موقوف علیه واجب بولدوغندن ، شول آلات وأسبابلارنی یا ساماق وطاییار لاماق لازم دور ، منه الهی أمر . ونبوی ارشاد ، وسنت طبیعیهٔ کونیه ، وقانون تنازع البقاء شولدور .

وبول آلات لارنی کوتارماق ، واورونـدن اورونغه نقل ایتماق وآلب بارماق ومنوب کروفر ودفع وهجوم لار ایچون هرچند تیموریول لار ، وآفتاماتیل وطانقه لار بولسه مو ، الآر کفایت ایتماسدن ینه آتلارغه محتـاج دور ، شول

سبیلیك جناب حق حکیم وکریم مهربان دیدورکه ﴿ ومن رباط الخیل ﴾ یعنی حاضر لارنگیز أی مؤمن لار دوشمن لارنگیزنی دفعی ایچون آتلارنی . وأول آتلارنی یخشی تربیه لاب واور کاتب آماده قیلنك . شونداى قوة لار وآلات لار وآت لارنی مکملا آماده قلسانگیز . بس شول صورتده شول أسبابلار برلان ، الله دشمن لارینی واوز نگیزنی دشمن لار نگیزنی قورقو تورسیز . ووطن وناموس لارنگیزنی محافظه ایدر سیز وبولاردن بشقه ینه اوزاق ویقین ده بولغان کمرسه لارنی هم قورقوغه سالور سیز وحال آنکه سیز لار الآرنی بیلمای سیز . وحال وأحوال لاریدن بیخبر دور سیز . الآرنی باطن وظاهر لارینی الله تعالی نی اوزی بلور .

یعنی أی مؤمن لارسیزنی علم وصنعت . وأسباب وآلت . وهندسه وتیخنیکه لارنگیز قانچه کامل لاشوب زیاده لانسه . سیزنی قوة وشوکت وسطوتنگیز شونچه زیاده لاشوب . خاه داخلی وخاه خارجی دوشمن لارنگیز سیزدن قورقور

﴿ ترهبون به عدو الله وعدوکم وآخرین من دونهم لا تعلمونهم الله یعلمهم ﴾ معلوم لارنگیز بولسون که . سیز لارنی بول طریقه فی سبیل الله . محافظهٔ دین وناموس ووطن وملت ایچون قلغان نفقه وخراجات وسعی وحرکت لارنگیزنی همه سی اوزنگیزنی فائده لارنگیز ایچوندور . والآرنی ثمره ونتیجه سی کاملا ومکملا اوزنگیزغه واصل وحاصل بولور . بس راحت وأمنیت برلان یاشارسیز . ودولتنگیز اوستیغه دولت تاپارسیز . وأول قلغان نفقه وخراجاب لارنگیز ضایع بولماس . وسیز لار هرگز ظلم قلنماز سیز ومظلوم بولمازسیز ﴿ وماتنفقوا من شیء فی سبیل الله یوف الیکم وأنتم لا تظلمون ﴾

ولیکن بول وعده قلنغان نتیجه وثمره لار بشرطیکه الله تعالی ایچون . ودین الله نی وشریعت مصطفی نی وملت ووطن نی وحفظ وحمایتی ایچون بولسه حاصل بولور بونغا شك وشبهه یوقدور . وأما نفس وهوآء . وعصبیت وفرقه چیلیك ورياء ویامنصب وریاست خصوصی ایچون بولسه . بس بول صورتلارده نتیجه ومنفعت برماس . وبلکه علی العکس نتیجه بولوب . دین وملت ووطن

وناموس لارنی برباد ایدر . چنانچه مشاهد ومعلوم دور .

مخفی دگلدورکه بول آیت جلیله ده هربر کلمه نی جمع صیغه سیله ذکر قلنشدور . ویونده اشارت باردورکه . جمیع أفراد ملت اسلام بربولوب . یك دل ویك تن بولوش لاری لازم دور . شول صورتده اوشبو قوة مطلوبه حاصل بولور . چنانچه یونگا کوب بشقه آیت لار دلالت ایدر . ودور عالم داگی واقعات وتجربات لار شهادت ویرر . فاعتبروا یا أولی الألباب . وادخلوا المطالب من الأبواب .

جناب حق ذو الجلال بو قدر ارشادات سبحانیه لاری برلان بیان مابه السعاده قیلیب ینه مائده سوره سنده آیات دفاع وجهاد سیاقنده دیدورکه

﴿ یا أیها الذین آمنوا اتقوا الله وابتغوا الیه الوسیلة * وجاهدوا فی سبیل الله لعلکم تفلحون ﴾ أی مؤمن لار الله غه تقوی ایدنگیز لار . وتقوی ساقلانش دور . یعنی شرك وکفر وظلم وعدوان وجمیع مخالفت أمر الله دن اوزنگیزنی ساقلانك لار . وموجبات غضب الله وهلاکت ورذالت لاردن اتقآء واحتراز غه أمر قلنشدور . معنوی دشمن لارغه معنوی . وباطنی دشمن لارغه باطنی . وظاهری دشمن لارغه ظاهری . أسباب دفاع غه بیور مشدور وسیلة سبب التوصل بالمقصود دور . یعنی جناب حق غه یتوشماقنی طلب قلغان کرسه لار . کمال اخلاص برلان همة مرضاة الله لارنی اورونغه کلتوروب . بقدر الطاقة البشریة امتثال ایدر والله تعالی نی دشمن لاری نی دفعی ایچون هربر چاره غه تشبث ایدر . مثلا نفس اماره نی دفعی ایچون جناب حق تعالی غه خشوع وخضوع برلان التجآء ایلاب شر نفس دن پناه تیلار . ونفس خاهش لاریدن اوزینی ساقلار وشیطان وسوسه سینی دفعی ایچون عن صمیم القلب جناب حق عز وجل غه سیغینوب تعوذ ایدر . وشیطانی أوصاف لاردن ظاهراً وباطناً اوزینی ساقلار . وأعدآء دین الله لار وزندیق لار ومسیونیر لار وسوسه لارندن حبل الله المتین بولغان قرآن نصوص لارینی شمشیری برلان جهاد معنوی ایلار .

وأما أعدآء ظاهرة . وظالمين طاغية . وباغيين متناهية لارنى دفعى ايچون بقدر الامكان آلات دفاعيه وأسلحهٔ حربيه لارنى حاضر لاب عند الحاجة استعمال ايدر ، وهر طريق برلان الآرنى دفعى ايچون آلات حديديهٔ ظاهريه لارنى استعمال ايدر . وغايت طاقتيچه حفظ دين الله ايچون كوشيش ايدر . يعنى همهٔ مؤمن لار اتفاق ايلان اوشبو وظيفهٔ مقدسهٔ لازمه لارنى نى كمال اجتهاد ايله ايفآء ايدر . شول وقتده شايد أهل فلاح ونجات . وصاحب سعادت ودولت بولور لار .

مخفى دگلدوركه حصولى مطلوب بولغان وسيله يوقاريده بيان قلديغيميز چه دور . زيراكه حافظ أبو نعيم اصفهانى حلية الأولياء نام كتابلارنده ٤ : ١٠٥ ص بسنده عن أبى وائل شقيق بن سلمه رحمهم الله روايت قيليب دوركه

﴿ وابتغوا اليه الوسيلة ﴾ قال : القربة فى الأعمال . وعلامهٔ ابن تيمية حضرتلرى الرد على البكرى نام كتابنده ١ : ٤١ ص ديميشدوركه ﴿ وابتغو اليه الوسيلة ﴾ الوسيلة هى الأعمال الصالحة . لا نفس ذوات الأنبياء والصالحين فاذا توسلنا إلى الله بأعمالنا الصالحة . وإيماننا بنبينا ومحبته وموالاته واتباع سنته فهو من أعظم الوسائل الخ .

وأما بعض متصوفه لار . وكتاب تأليف قلغوجى حاطب الليل لار . وسيله نى شيخ لارغه مريد بولماق . ويا أرواح لارغه نذر ايدوب الآردن مدد واعانت طلب ايتماق ويامزارلار وأولياآء ديب كمان قلنغان لارغه نذر ايتمك . وبونغا اوخشاش لار نى ديماق لارى خطا دور . وخيالات اسرآئيليه دور . وشركيات عباد الأوثان والقبور دور . ومجوسيت نى تصوف واسلام لباسى برلان اجرآء قلماق دور . چنانچه بونى بيانى آيات مذكوره لارنى سياق لارندن معلوم دور ومبين دور . تكلف وتأويل غه حاجت دگلدور . وينه جناب حق عز وجل بنى اسرائيل سوره سنده ديدوركه ﴿ قل ادعوا الذين زعمتم من دونه . فلا يملكون كشف الضر عنكم ولا تحويلا . اولئك الذين يدعون يبتغون إلى ربهم الوسيلة أيهم

أقرب ، ويرجون رحمته ويخافون عذابه ، إن عذاب ربك كان محذوراً ﴾

يعنى أى محمد ﷺ ايت غيل كافر لارغه كيم . قنى دعا قلسونلار . وطلب نجاة وقضاىء حاجات لارينى ايتسونلار . إله ومعبود لارندن . ويا دافع البلاء ديب زعم وكمان قلغان كمرسه لارندن . چنانچه ملائكه لار وعيسى وعزير كبى يعنى مثلا الآر قنى دعاء لارينى قبول ايدوب . وبلادن نجات بروب . وحاجت لارينى روا ايتسونلار . وحال آنكه ايته آلمايدور لار . والآر كشف الضر . ودفع بلآء وتبديل قضا غه مالك ايماس دور لار . وقادر ايماس دور لار . بس سين لارنى الآردن استمداد واستعانت وطلب قضآء حوائج ودفع بلآء وقبول دعآء اومید قلماقنكين جهل دور . وبلكه شرك وكفر دور . وحال آنكه أول ذات لار يعنى فرشته وعيسى وعزير وسائر أنبيآء وعباد الله الصالحين لار . جناب الله رب العالمين غه خشوع ايلان دعاء ايدر لار . وطلب قضآء حاجات وحصول مرادات لارينى ايدوب طاعت الله وعبادت الله غه كمال اخلاص برلان وسيله وتقرب ايدر لار . وقاى سى لارى الله تعالى غه يقين راق دور لار . وهر بر لارى الله تعالى نى رحمتيدن وفضليدن اوميدوار دور لار . بس شولار كوبراق عبادت نى وسيله ايدر لار . والله تعالى نى عذاب وغضب لارندن قورقور لار . منه وسيلة مطلوبه ووسيلة مأمورة مشروعة شول دور .

بس بو ندای ايسه متصوفة زمان . ومشايخ دوران لار ديگان لارى كبى مشايخ لار ومزار لار وأرواح لار وفلان لار ايماس ايگان . وبلكه أول ايشلارى خذلان وخسران بولوب . وساوس شيطان دن ايگان فتنهوا يا ايها العقلآء المسلمون .

أى برادر عزيزم آيات مشروحه . وبيانات موضحة سابقه لاردن قطعاً معلوم بولديكه . خلافت روىء زمين غه امور مذكوره وأوصاف مسطوره لارنى جمع قلغان كمرسه لار سزاوار بولور ايگانلار . چنانچه أول صفت لارنى جمع قلغان وأنلاردن داود وسليمان عليهما السلام دور لار . والآر نبوت برلان سلطنت نى

بفضل الله جمع ايدوب . خليفهٔ روىء زمين بوليشلار . والآرنى بشقه لارغه تنبيه ايچون جناب حق عز وجل بيان قلمشدور . چنانچه سبأ سوره سنـــده ديدوركه ﴿ ولقد آتينا داود منا فضلا . يا جبال أوبى معه والطير . وألنا له الحديد أن اعمل سابغات . وقدر فى السرد . واعملوا صالحاً . انى بما تعملون بصير ٭ ولسليمان الريح غدوها شهر ورواحها شهر . وأسلنا له عين القطر . ومن الجن من يعمل بين يديه باذن ربه . ومن يزغ منهم عن أمرنا نذقه من عذاب السعير ٭ يعملون له ما يشآء من محاريب وتماثيل وجفان كالجواب . وقدور راسيات . اعملوا آل داود شكراً . وقليل من عبادى الشكور ﴾.

يعنى تحقيق برلان كرم وفضل يوزاسيدن بردك بز بنده ميز داود عليه السلام غه كوب اولوغ فضل ونعمت ودولت لارنى . وأوشبو فضل موهوب نبوة دور وكتاب الله اولان زبور دور . وعلم دور وحكمت دور . وقوت وسطوت دور وشوكت وسلطنت دور . ودولت وخلافت روىء زمين دور . وحكم بالعدل وانصاف بين الرعية دور . چنانچه ص سوره سنده ديدوركه ﴿ واذكر عبدنا داود ذا الأيد إنه أواب ﴾ أى ذو القوة . يعنى خلافت غه اوشبو لارنى تكميلى موقوف عليه دور . كورنكيز قوة وحكمت نى جناب الله ذو الجلال اوزينى فضلى دىمشدور وفضل الله نى طلب قلماق هر بر عاقل غه لازم بولديغى كبى . انى تحصيلى هم وطلبى هم ضرور دور . وخصوصاً أرباب حكومت . ورجال وأصحاب دولت ومحب وخادم ملت ووطن لارغه أهم وألزم راق دور . منه خلافت غه اوشبو لارلازم بولدوغندن جناب حق عز وجل خليفهٔ روى زمين بولغان زمانلارنده داود عليه السلام غه طاغلار وقوش لار وتيمور گانلارى نى مسخر قلمشدور .

﴿ يا جبال أوبى معه والطير ﴾ أى طاغلار وأى قوش لار داود عليه السلام

برلان برابر تسبيح ايتمكيز لار ، واطاعت أوامر الله قلنمكيز لار ، ويا انى أمرى موجبنجه يورونمكيز لار .

يعنى داود عليه السلام بالهام الله الحكيم الكريم علوم طبيعيات لارنى اكمال ايلاب جميع طاغلار داكى معدن لار وكانلارنى تسخير ايلاب ، اخراج معادن تيمور وفولاد ايدوب ، اختراع آلات حديديه قيليب ، اكمال أمور ضروريهٔ خلافت اتمشدور ﴿ واذكر عبدنا داود ذا الأيد إنه أواب ، إنا سخرنا الجبال معه يسبحن بالعشى والاشراق ﴾ داود عليه السلام صاحب قوة دور ، ومالك سطوت دور ، وتسخير آلات حديديه لارغه ماهر دور ، وصنايع لارغه ممتاز دور وآلارغه اشارة جناب حق عزوجل ديدوركه ﴿ وألنا له الحديد ﴾ يومشاق قلدوق ، وقابل صنعت قلدوق بز داود ايچون تيمور لارنى .

يعنى داود عليه السلام جناب حق عز وجل نى الهامى برلان علوم طبيعياتى مكمل صورتده بلوب ، وتيمور صنايعاتنده كمال مهارت حاصل قيلوب . كويا كه تيمور لار انى قولنده وكارخانه سنده كمال مهارتدن يومشالوب يغاج كبى وبلكه سوكبى ايشلانغان ، واندن هرتورلو آلات وأسباب حربيه لار ودفاعيه لارنى ايش لاغان ، وانلك بركاتنده كوب ساووت لار وزرهلار طايبار لانوب ، قوة دافعه وسطوة قاهرة وشوكت باهرة حاصل بولوب ، بفضل الله نبوت برلان سلطنت مجتمع بولوب ، اوز زمانيده خليفة الله فى الأرض بولغان دور . وأول قلنغان ساووت لارنى ، وآلات وأسبابلارنى معيار معين ومقدار مبين برلان ياساب ، ومحكم قيليب شايان خلافت ، وسزاوار سلطنت بول ميشدور ، ﴿ أن اعمل سابغات وقدر فى السرد واعملوا صالحاً ﴾ يعنى قلغان عمل لارنك نى ، وصنعت لارنك نى ، وساووت وزره لارنك نى يخشيلاب وپوخته لاب ، وسيع وكينك ومحكم ياسا ، وانى هربر واحدينى مقدار ومعيار لارينى تعيين قل ، وايش وقت

لارینی تعیین ایت ، وهر برنگیز هر بر قیلا دورغان ایشلارنگیزنی یخته لاب محکم قیلنك ، وهر حالده همه لارنگیز یخشی ایشلارنی قیلنك ، وصلاح وإصلاح أهلی بولونك ، زیرا که منکه برور دگارنگیز دور من سیز لارنی هر بر عمل لارنگیزنی وایشلارنگیزنی کورورمن ، وبلورمن ،وخبر داردورمن ، لهذا سیز لار هر بر ایشنگیزده حرکات وسکنات لارنگیزده هوشیار لق برلان بولونك ، غدر وخیانت قلنك ، کسالت وجهالت وجبانت لاردن احتراز ایلانك . منه شوندای بول سانگیز منی فضلغه نائل بولوب خلیفـــهٔ روی زمین لیك غه استحقاق لق بولور سیز ، والا محروم دور سیز ومغبون دورسیز ، ومفتون دور سیز ، منه بول آیت خلیفة الله فی الأرض بولغان داود علیه السلام حقنده دور

وأما انی اوغلی سلیمان علیه السلام حقنده دیمشدورکه ﴿ ولسلیمان الریح غدوها شهر ورواحها شهر ، وأسلنا له عین القطر ﴾ یعنی مسخر قلدوق بز بنده میز سلیمان علیه السلام غه باد لارنی وشمال لارنی که أول باد لارنی سیرینی مقداری ایرته لاب برآیلیق وگیچ لاب برآیلیق مسافه نی قطع ایدر ، یعنی برکونده ایکی آی لیق مسافه نی طی وسیر ایدر ، وبول تسخیر الله تعالی طرفندن سلیمان علیه السلام غه معجزه طریقه سنده ایسه مو ، أما شول تسخیر بإلهام الله الکریم ، تسخیر طبیعیات دن بولوب ، طیاره لار ، وآیروپلان لار بولوشی مستبعد ایمسدور ، چونکه علم وصنعت لار ترقی ایدوب ، مدنیت انسانیة وسلطنت بشریه لار باره باره ترقی قیلیب شویله تسخیرات میسراولور ، وبولار ارشادات الهیه ، وإلهامات ربانیة ، وانعامات وعنایات الهیة دندور ، واوشبو لار برلان بنه جناب حق مهربان سلیمان علیه السلام نی امداد وتقویهٔ سلطنت ودولتی ایچون تیمور لارنی ومیس گانلارینی مسخر ایلاب ، کویا که میسلار سوکبی جریان ایدوب ، آلات وأسباب متنوعة لار یاسال میشدور ، ومعدن لار علیغه کمال مهارت لیك بولودن کویا که أول معدن لار سوکبی أقشدور ، وشول معدن لارده

وگان لارده وگارخانه لارده ایشلایدورغان ایشچیلارجن لاردن بولوب فرمان سلیمان علیه السلام غه موافق عمل ایدر لار ، واوشبوجن لار حقیقة جن دور لار ویاخود معدن لار اوچاق لاری ایچنده ، وگارخانه لار داخلنده ایشلایدورغان عمله لار بولوب ، الآرکوزغه کورنمایدورغان جن کبی قبقرا دور لار ، چنانچه کومورتاش معدن لارنده ، وتیمور گانلارنده ، وزابوط لارده ایشلای تورغان عامل لار کبی ﴿ ومن الجن من یعمل بین یدیه باذن ربه * ومن یزغ منهم عن أمرنا نذقه من عذاب السعیر ﴾

یعنی بعض جن لاردن پرور دگارلاری وخواجه لاری امرنچه ، سلیمان علیه السلام آلدنده وگارخانه سنده ایشلایدور لار ، والله تعالی أمرنچه سمعاً وطاعة سلیمان علیه السلام غه اطاعت ایدر لار ، واگر بعضیلاری أمر الله غه اطاعت ایتماسالار وسلیمان علیه السلام کورساتغان یولدن یورماسالار ، بس الآرنی دنیاده بولسون وآخرتده بولسون قاتق عذاب ایدر میز دیب تهدید ایدر .

یعنی فرمان خداوندی موجبنچه حرکت وسعی ایتماسدن ، وقانون طبیعیهٔ حکیمانهٔ الهیه غه مطابق عمل قلماسدن ، بلکه خرافات وخیالات برلان یوروب مخالفت أمر الله ایدنلار ، غضب الله غه مستحق بولوب خسر الدنیا والآخرة بولور لار ، وبول أمر بدیهیدور ومشاهد دور .

سلیمان علیه السلام تیمورلار ومیسلارنی معدن لارندن چیقاردوقدن بعده أول تیمور لار ومیسلاردن نیمه لار یاساتمشدور ، جن لار سلیمان علیه السلام أمرنچه محرابلار ، وتمثال لار ، وبیوك طبق لار وقازان لار یاسامیشلار ،

﴿ یعملون له ما یشآء من محاریب وتماثیل وجفان کالجواب وقدور راسیات ﴾ محاریب جمع محرابدور ، أصل معنی لغوی سی محل حرب ومحل محاربه دور ، شول سببلیك مسجد نی محراب دییلور ، وامام مقامینی ده محراب دییلور ، زیرا که مصلی لار عموما ، وامام الجماعة خصوصاً جناب حق عز وجل غه مناجات ایلاب

نفسی و إبلیس برلان محاربه ایدر .

ویا خود هربر عالی عمارتلار! ومزین قصر لار . وشریف محل لارنی هم محراب دییلور . أول غی معنی غه نظراً جن لار سلیمان علیه السلام امرنچه اننك ایچون استحکامات حربیه وقلعه وسائر ابنیهٔ دفاعیه لارنی تیمور لاردن ومیس لار دن وتاش لاردن ایجاد ایدر لار . ویا خود عالی مسجد لار . وفاخر سرایلار بناء ایدر لار .

وتماثیل جمع تمثال دور . تمثال مثال ومانند وصورة دور . یعنی أول جن لار سلیمان علیه السلام ایچون میسلاردن وتیمور لاردن . وتاش لاردن تمثال لار وهیکل لارنی یا سار ایردیلار . یعنی اوتمیش نبی لار . ومشهور حکیم لار . ومعروف قهرمانلار . ویاخود فرشته لارنی صورت لارینی میس لاردن وفولاد لاردن وشیشه لاردن وتاش دن یا ساب منصوب ایدوب قویلار دیلار . والآرنی خدمت لارینی تقدیر برابرنده یادگار ایدر دیلار . بول عادت سلیمان علیه السلام زمانیدن مستمرة بولوب بوکونه قدر اوروپامدنتیندة ایشلانماقده‌دور . وأوروپا لق لارده موجود بولدیغی کبی . هندی لار ومصری قبطی لارنده هم جاریدور . وأما شرع اسلامده اوشبو تمثال لار ممنوع بولوب منسوخ ایدلشدور . وانداى ایتماق حرام وکناه کبیرة دور .

وجفان جمع جفنه دور . یعنی بیوك طباق لار . وجواب جمع جابیه بولوب بیوك حوض لار دور . یعنی أول جن لار سلیمان علیه السلام ایچون بیوك حوض غه اوخشاغان طبق لار یا سار ایر دیلار . وینه مس لاردن بیوك طبق یا سا دق لاری کبی . فواره حوض لارده یا سار ایردیلار .

وقدور جمع قدر بولوب . قازان دور . راسیات جمع راسی دور . یعنی طاغ کبی ثابت وبر قرار دور . یعنی بیوك قازان لارنی میس لاردن وتیمور لاردن وتاش لاردن یا ساردیلار . وأول قازانلار کمال بیوك لق دن طاغ لار کبی تحریك ممکن بولمایوب برمکانده تورور ایردی . چنانچه ترکستان شهرنده خواجه

احمد يسوى مزارنده غى بيوك ميس قازان كبى .

ديمك سليمان عليه السلام عصرنده علوم وصنايع وتسخير طبيعيات كالنه يتوشوب آير وپلان لار وطيارا تلار . وتلكرام لار كبى اوزون مسافه لارنى آز زمانده طى قلغانلار . وتيمور وميس معدن لارى ايشلانوب . كونه كونه تيمور أسباب لار وميس آلاتلار يا سالوب . وبديع استحكام لار وعجيب هيكل لار قورولوب مملكت لار آباد . وخلائق صنايع بركاتيدن دل شاد بولوب يا شاغانلار . وحق لق برلان داود وسليمان عليهما السلام لار خليفة الله فى الأرض بولغان لار واوشبو دولت نى محافظه سى ايچون انى قدرينى بيليب . جناب حق عز وجل غه شكر لار قيليب . وهر بر أعمال صالحه لارنى اورونغه كلتوروب وقيليب ومتصف بولوب . ينه بقآء دولت واثبات ملك ايچون ازدياد أعمال صالحه لار برلان اصلاحات ده بولوب . شكر نعمت لازم بولدوغندن جناب

حق عز وجل اوشبو آيت نى ﴿ اعملوا آل داود شكراً وقليل من عبادى الشكور ﴾ برلان ختم ايلار . يعنى أى آل وأهل داود عليه السلام . اوشبو دولت لار وصنعت لار واختراع لارنى وتسخيرات لارنى . جناب حق عز وجل سيز لارغه الهام برلان احسان ايلادى بس سيز لار شكر قيلنك . وأول نعمت لارنى قدرى نى بيلنك وبيليب همه وقت رعايه ايدوب . وأعمال صالحه لار برلان متصف بولوب . أول آلات ودولت لارنى مرضاة الله غه صرف ايلانك . وأما عجبكه بول نعمت لارنى قدرينى بيلوب شكرينى بجا كلتورغوچيلار آز دور . وبلكه كوبراق لارى كبر وطغيان ايلاب فسق وعصيان ايدوب كفران ايلار . بس غضب الله غه مستحق بولوب معذب ومحروم بولور .

أى برادر عزيز كورونك كه سبب حصول دولت نيمه لار ايكان . وباعث بقاسى نه ايكان . وموجب هلاكت وخسران نه لار ايكان . آچوق مبين ومشروح بولدى . فاعتبروا يا أولى الألباب والأبصار .

وينه جناب حق ذو الجلال شول بابده ديدوركه . چنانچه أنبيآء سوره سنده

﴿ وعلمناه صنعة لبوس لكم لتحصنكم من بأسكم فهل أنتم شاكرون ﴾ لبوس دور . وبأس حرب دور . احصان ساقلاش دور . يعنى تعليم قلدوق و بلدوردوك بز داود عليه السلام غه . سيز لارنى فائدنكيز ايچون سلاح يا ساماق نى . وساووت و زره لارنى يا ساماقنى . تاكه شول سلاح لار وساووتلار سيزلارنى اوروش لاردە وصوغوش لارده دشمن لارنكيزنى سلاحواوق لاريدن ساقلاغاى آياسيز لار اوشبو نعمت لارغه شكر ايدر سيزمى . يعنى جناب حق مهربان بنده لاريغه أسلحه لارنى ياساماقنى طريق وكيفيت لارينى الهام قلمشدور . واحسان ايتمشدور . تاكه دوشمن لارى هجوم قلغان زمانلاردەانتك برلان دفع قلسونلار . معلوم بولديكه اسلحه موهبهٔ الهيه دور . انى تكميل ايدنلار دوشمن لارندن أمين بولوب اوز مقصد لاريغه نائل بولوب راحت يا شار لار . وأما انى اهمال قل غانلار دوشمن غه مغلوب . ودولت دن محروم بولوب خسر الدنيا والآخرة بولور لار .

منه أوامر وارشادات الهيه بول بابده شول طريقه ده ايكان . وسيرة نبى الله الكريم عليه أفضل الصلوة والتسليم . وأوصاف خلفآء راشدين وسلف صالحين رضى الله عنهم انكا مطابق ايكان . وأول ذات لار سعادت دنياوآخرت غه مشرف بولوب اعلآء كلمة الله واجرآء شعائر دين الله الاسلام برابرنده . حفظ ناموس ووطن ايلان دولت مند بولوب . رضآء الله نى تاپغان ايديلار .

والآرنى هيچ برلارى أرواح مشايخ وقطب وغوث ومزار وفلان لارغه اعتماد واعتقاد ايدوب سيغين ماغان ايديلار . وبلكه اتداى ايش لارنى شرك وضلالت ورسوم جاهليت ووثنيت بلوب ممكن قدر اجتناب واحتراز ايدر ديلار . أما افسوس ومصيبت چگر سوزكه . خلف نا خلف لار أمر الله وطريقهٔ نبويه نى ترك ايلاب أعدآء دين لار طرفندن ادخال واشاعه قلنغان . ويا خود اسرآئيليات وخورافات لاردن بولغان . استمداد من الأرواح . واستعانت من الأموات لارنى قيلوب ويا خود هر بر شهر وقريه لارده بر موكل ومتصرف قطب لاردن

بولوب أول شهر نى ساقلار . وفلان مملكت نى قطب فلانى وغوث فلانى وأوتاد وابدال وأولياء فلانيلار ساقلار .

ويا خضر عليه السلام نى در حيات اعتقاد ايدوب . بس انى حافظ وفلان وكذا وكذا ايدر ديب . والآرغه تماماً اعتماد قيلوب وسيغينوب . مال وملك لارينى الآرغه نذر ايلاب . وأساس دين مبين اسلام غه مخالف كوپ حكايت لار . وأهل عقل لار نفرت قيلادورغان قصه لارغه اشانوب آخراً بودنياده دولت دن محروم وخاروزار بولوب وكوپراق لارى مكر وحيله لار برلان تضليل عباد الله قيليب . ضال ومضل بولوب خسر الدنيا والآخرة بولماقده لار . وبونى اوستيغه كوپا حقيقت سناش بولغان بولوب هه آخر زمان دور . امام مهدى يقين ده چيقادور . وعالم نى اصلاح ايدر دير لار . وشول برلان ينه اوز لارى جهالت قديمه . وضلالت ارثيه لاريده دوام قلماقده بولوب بوكونغى أحوال لارده دور لار . اللهم اهدنا الصراط المستقيم .

حاصل الكلام جناب حق عز وجل ارسال رسل . وانزال كتب لارنى حكمت ونتيجه لارينى بيان ايلاب . ينه آلات عدل وأسباب انصاف لارنى الهام بعدنده . طبايع بنى بشر مختلف ليكينى نوع تفصيل ايلان بيان ايدوب ٢٦ نجى

آيتده ديدوركه ﴿ ولقد أرسلنا نوحاً وابراهيم وجعلنا فى ذريتهما النبوة والكتاب . فمنهم مهتد وكثير منهم فاسقون ﴾ يعنى تحقيق برلان ارسال ايلادوك ويباردك بر بنى بشر لارنى هدايت وراهبر ليك لارى ايچون . نوح وابراهيم عليهما الصلوة والسلام لارنى . وبول ايكى ذات اولوغ پيغمبر لاردن دور لار . وأولو العزم رسل لاردن دور لار . نوح عليه السلام جمهور العلماء نزدنده أبو البشر ثانيدور . وأما ابراهيم عليه السلام أب العرب والاسلام بولديغى كبى . مؤسس قواعد اسلام دور . اسلام ملتى انى ملتى بولوب اسلام أهلينى اسلام ديب ومسلمون ديب آتاغان شول ابراهيم عليه السلام دور . وجمهور نبى لار ورسول

لار بول ایکی ذات نی أولاد لار ندندور ﴿وجعلنا فی ذریتهما النبوة والکتاب﴾ یعنی خصوصیت طریقنده تخصیص قلدوق بز نبوت نی نوح وابراهیم علیهما السلام لارنی أولاد لاریغه که هربر نبی ورسول لار الآرنی أولاد لارندندور لار .

وأول نبوت برلان کتابنی هم الآرغه مخصوص قلدوق . بس الآر کتاب الله لارنی خلق غه اوقوب بروب تبلیغ دین وأحکام ایدر دیلار . وطریق سعادت غه ارشاد وراه شعاوتدن تحذیر ایدر دیلار . ولیکن الآرنی أولاد لاری وأمت لارینی بعض لاری هدایت تابوب وهدایت مند بولوب . نوح وابراهیم علیهما السلام لارنی دین ومذهب لارنده بر قرار بولسه لارمو . وأما کوبراق لاری نفس وهوآء ووسوسهٔ شیطانیغه کرفتار بولوب . طاعت الله واطاعت رسول دن خارج بولوب فاسق فاجر بولغانلار . وحق یولیدن آزغانلار . بول أمر بدیهیدور . ومشاهد ومعلوم دور . سابق أنبیآء لار زمانلارنده بولدیغی کبی . الی الآن حاضر غی زمان لارده ده مهتدی لار وصراط الله المستقیم ده تورغوچیلار ویوروچیلار آز بولوب . أما فاسق لار وظالم لار وطاغیلار وباغیلار وکافرلار ومشرك لار اکثریت ده دور ﴿فمنهم مهتد وکثیر منهم فاسقون﴾ سوء تربیت . وردآءت تعلیم . وجوار ومصاحبت فاسده تأثیرات لارندن . بول طریق فسوق لار وعصیان لار زیاده لاشور . وزیاده لاشگان ساری دهازیاده لاشور . بول بر امر طبیعیدور وبدیهیدور . وبونغا شاهد آیت لار کوب دور . وأحادیث نبویه لار متوافر دور .

راهب لار وأحبار لار حظوظ نفسانی . وهوای شیطانی لاری برلان مبتلا بولوب . غالبا بول طریق فساد وافساد واضلال غه سبب بولمیشلار . ومخالفت أمر الله ایدوب تغییر وظائف عبودیت ایتمشلار . بونلارغه اشارة جناب حق علیم خبیر ٢٧ نجی آیتده انی بیانن انزال ایتمشدور ﴿ثم قفینا علی آثارهم برسلنا وقفینا بعیسی بن مریم . وآتیناه الانجیل . وجعلنا فی قلوب الذین

اتبعوه رأفة ورحمة . ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم إلا ابتغاء رضوان الله

فما رعوها حق رعايتها . فآتينا الذين آمنوا منهم أجرهم . وكثير منهم فاسقون ﴾

يعنى نوح وابراهيم عليهما السلام والآرنى ذريت لارى بعدنده . كى اندر كى پيغمبر لار يمزنى يباردك . چنانچه موسى والياس وهود وصالح وداود وسليمان وبونلاردن بشقه لار عليهم السلام لارنى . وهكذا كى اندر كى رسول لاريمزنى أمت لاريغه يباردك . حتى عيسى بن مريم عليهما السلام نى هم الآرنى عقب لارندن يباردك . وعموم بنى اسرائيل غه رسول منذر ومبشر قلدوق . وانغادستور العمل ايچون انجيل نى احسان ايلاب بردوك .

انجيل سريانى تلنده نازل بولغان بر كتاب الهى دور . وشول عيسى عليه السلام غه صدقاحقيله ايمان كلتوروب اتباع قلغان أمت لارينى . چنانچه حواريون كبى والآرنى أتبـــاع لارى كبى لارنى . دل لارينى مصفى وتازه ايدوب . بربر اولاريغه محبت ومودت والفت وصداقت رشته سى برلان . مرحمت وشفقت ليك قلدوق . الآر بربر اولاريغه هميشه همه وقت مودت ومحبت ومرحمت قلور لار . يعنى دين الله علاقه سى رشتهٔ الفت بولوب . انسانيت حقوق لارينى تانيماق ورعايت ايتماق غه باعث بولور . چونكه هربر دين سماوى مصالحه وموآنسه واخوت ومودت برلان نازل بولغاندور . واذآء وجفآء وجبر وظلم دين منع وتحذير ايتمشدور .

منه حقيق وصادق أنبياء لارغه ايمان كلتورغان لار شول طريقه ده بولوب أوصاف مذكوره غه متصف بولور لار . سابق زمان لارده حواريون والآرنى أتباع لارى . كمال صفآء دل لارندن أوصاف مذكوره غه بحق متصف بولوب والآرغه منسوب بولغان نصارا لار اگر چنديكه تحريف بلاسيغه مبتلا بولسه لارمو وليكن عيسوى لق حيثيتيدن . بشقه فرقه لارغه كوره آدميت لق . ورحمت لق دور لار . چنانچه يته بونى شاهد عادلى سورهٔ مائدة آيتيـــدوركه

﴿ لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا . ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا انا نصارى . ذلك بأن منهم قسيسين ورهبانا وأنهم لايستكبرون ﴾

يعنى أى محمد ﷺ هرآئنه البتة مؤمن لارغه بنى بشر آراسنده نهايت قاتتق دوشمن يهود لار . وينه خداوند تبارك وتعالى غه ذاتيغه وعبادتيغه شرك كلتورغان مشرك لار دور لار . چنانچه هربر عاقل غه معلوم دوركه . مؤمن موحد لارغه قبورى لار وعباد قبور لار وعباد أرواح لار . وطريقت چى خرافى صوفى لار اشد دوشمن دور لار . وقبورى مشرك لار مؤمن موحد لارنى حددن زياده دشمن تونوب عداوت ايدر لار .

وأما مؤمن لارغه محبت ومودت جهت لاريدن يقين راق فرقه لار نصرانيلار ومسيحى لار دور لار . وبز نصارى ديب اقرار قلغوچيلار دور لار . يعنى نصارا لارنى مسلمان لارغه دوست راق ويقين لق لارى أمر واقعى دور . زيراكه الآردن تحصيل علوم ومعارف قيليب . قسيس وراهب بولوب . حقوق الله وحقوق انسانيت لارنى تانوب عناد واستكبار دن مبرآ بولوب اجتناب قلغان لارى بار دور . وشول سببليك روم سوره سى واقعه سنده نصارا لارغه وروم لارغه بعد المغلوبيت لارى . قايتادن نصرت وغلبه على المشركين الفرس وعده قلنغانده مسلمان لارنى خرسند بولوش لارى نى بيان قلنمشدور . تفسير لارغه وسير وتواريخ اسلاميه لارغه مراجعت قلغان وبلغان ذات لارغه معلوم دور منه أمت راقيه . وفرقهٔ متمدنه لار شول صفت لارغه متصف بولور لار . وهربر أفراد لارى آرالارنده الفت ومؤانست ومودت ومحبت بولور . وانلك سايه سنده برخود دار وكامران بولوب . مالك آفاق ودوران بولور لار .

ومعلوم هربر مؤمن عاقل دين دار دوركه . أوصاف صحابهٔ رسول الله وتابعين وسلف صالحين رضى الله عنهم لار شولدور . چنانچه فتح سوره سنده ﴿ محمد

رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم . ذلك مثلهم فى التوراة .
ومثلهم فى الانجيل ﴾ منه أمت محمديه نى صفت وشأنى لارى رحمآء بينهم دور .
اوز آرا لارنده رحمت لق وشفقت لق بولور لار . وموافق فرمان خداوندى
حركات وسكنات ايدر لار و ﴿ انما المؤمنون اخوة . فأصلحوا بين أخويكم .
وكونوا عباد الله اخوانا ﴾ موجبنچه بربر اولارى برلان برادرانه ودوستانه
معامله ايدر لار و ﴿ ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان . ولا تجعل
فى قلوبنا غلا للذين آمنوا ﴾ ديب بربر اولارى حق لارنده حسن ظن وحسن
معامله ده بولور لار . وتباغض وتحاسد وتكابر وتدابر وتعاند وتشاجر لاردن .
دل لارينى وتل لارينى محافظة ايدر لار . منه مؤمن لارنى صفت لارى وشأن
لارى شولدور . وبول بابده رسول الله ﷺ افنديمزكوب أحاديث درربارلارى
برلان ارشادات وترغيبات ايتمشلار .

چنانچه حبل الشرع المتين نى ٩٣٨ نجى ماده سنده صحيحين ونسآئى لارروايت
لارى برلان . عن أبى موسى الأشعرى رضى الله عنه عن النبى ﷺ أنه قال
« المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا ثم شبك بين أصابعه» ونعمان بن بشير
رضى الله عنه حضرتلرندن « قال رسول الله ﷺ ترى المؤمنين فى تراحمهم وتوادهم
وتعاطفهم كمثل الجسد إذا اشتكى عضوا تداعى له سآئر جسده بالسهر والحمى »
يعنى مؤمن لار بر عمارت كبى دور لار . هربر جزئى جزء ديگرينه رابطه بولوب
محكم لاگان كبى دور . مؤمن لار هم بربر اولارى برلان محبت برلان بولوب
تعاون وتناصر ده بولمق ديب أمر ايتمشدور . بعد ازان رسول الله ﷺ تمثيل
اوچون اونك قول برماقينى چپ قول بارماقلارى غه ساليب تشبيك ايتمشدور .
وشول برلان اتفاق واتحاد ومودت نى مثال برلان كورساتدى . وايكينچى
روايت ده مؤمن لار بربر اولارى برلان بر جسد كبى دورلار . برى قول وبرى

باش وبرى آياق وبرى كوز وبرى قاش كبى وهكذا دور ديرى . اگر بر اعضا آغريسه بشقه اعضا لارغه تأثير قلوب آغريتا دور ديدى

وينه صحيحين ده أنس بن مالك رضى الله عنه دن « ان رسول الله ﷺ قال : « لا تباغضوا ولا تحاسدوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله اخوانا » وأبو هريرة رضى الله عنه روايتنده « قال رسول الله ﷺ : لاتحاسدوا ولا تناجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله اخوانا . المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يخذله ولا يحقره . التقوى ههنا وأشار إلى صدره » الحديث يعنى أى مؤمن لار بربرنكيز برلان غضب لاشمانك . وعداوت قلمنك . وبربر اوينكيزغه حسد قلمانك وضرر ونقصان نى خاهلامانك . وبربر اوينكيزغه آرقانكيزنى اوكورمانك ودوشمن بولمنك . وبلكه هربر مؤمن غه لازم دوركه برادران اسلامى لارى برلان اخوان بولسون وبرادروار معامله ده بولسون . ومودت وشفقت ليك بولوب معاملهٔ حسنه ده بولسون زيراكه مسلمان مسلمان نى برادرى دور . برادر برادرغه ظلم قلماس . وضرر يتكوزماس . وخاروذليل توتماس . وشك يوقدوركه تقوى دلده دور .

ومؤمن كامل الايمان شولدوركه . هربر مؤمن نى اوزى ديك بلور . واوزيغه خاهلاغان نمرسه لارينى انغاهم خاهلار . وأوزيغه خاهلاماغان نمرسه لارينى انغاهم خاهلاماس . منه مؤمن ومسلمان لارنى صفت لارى شولدور . ايمدى انصاف برلان نظر قيلايلوك آيابوكونكى مسلمان لارده شول صفت لار بارمو . والآر شول صفت لار برلان متصف لارمى . هيهات هيهات « لم يبق من الاسلام الا اسمه »

شول سببليك بول عصر وزمان لارده بتون كورهٔ روى زمين داكى مسلمانلار غالباً جغرافى مسلمان بولدوقيمين دن . نصرت الله دن بى نصيب . ودولت وسلطنت دن محروم . واغلب لاريمز اسيراغيار . ومحكوم كفار دور ميز . منه اوشبو لارغه تنبيه ايچون جناب الله رب العالمين . آيات مذكوره لارنى يبارمش دور . وأمم راقيهٔ متمدنه لارنى أوصاف وكمالات . وسبب سعادت ودولت لارينى بيان

بعدنده . خيالات سائقه لارى ايله ابتداعات لارينى بيان ايلاب وسبب وموجب تدنى وهلاكت وضلالت لارينى بيان ايلاب ديدوركه ﴿ ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم ﴾

يعنى شول عيسوى لار او قدر أوصاف كماليه لارغه متصف بوله توروب . بعده اوز رأى وعقل وهوآء لارنجه رضآء الله نى حاصل ايتماق ظنيله رهبانيت نى وتعبد فى الخاوة . وتبتل وترك تزوج . والاقامة فى الأديار والصوامع لارنى ابتداع ايدوب احداث قلديلار . رهبانيت ترهب دندور . أصل رهب خوف دور . يعنى أول نصارا لار أول ده وابتداء حال لارنده كمال زهدلارندن . وجناب حق عز وجل نى خوفندن . بتون ماسوى لاردن وأزكيچوب . ترك دنيا وترك ملاذ دنيـــا وترك لذات وترك تزوج ايدوب . بالكليه طاغلارده وغار لارده عبادتغه مشغول بولغانلار وبول طريقه ترهب وتعبد لاريغه جناب حق عزوجل أمر ايتاميشدور . وليكن الآر رأى واجتهار لارنجه رضآء الله تاپواشونده ديب ظن وحسبان برلان ابتداع واحداث ايتمشلار . وابتدآء ده نيت لارى صحيح ايسه ده .

أما أخير راقده ابتـــداء داغى شرآئط وادآبلار مفقود بولوب رعايت ايدلماميشدور وبلكه أول ترهب وتعبد لارينى كسب شهرت ملاحظه سيله قلغانلار . وخلوت لار وطاغلار وغارلار اورنيغه صومعه لار ودير لار ومعبدلار بناء ايتدوروب . واندە ترهب ايدوب . باره باره كسب شهرت ايدوب . حظوظ نفسانيه ومرادات شهوانية . وتحصيل مال ودولت . وجمع دينار ودرهم . وحصول جاه ورياست لارغه باعث ووسيله ايلاب . اوشبو مرادات لارينى تحصيلى ايچون أنواع مكر وحيله لارنى . وخرافات وترهات لار برلان . خلائق نى اغفال واضلال ايدوب أكثر لارى ضلال ومضل بولغانلار . والآردن اوز عهد وقصد وخلوص نيت لارنده برقرار ومستقيم لارى آز بولوب . أما كوبراق لارى

أغراض فاسدة وجهالات كاسده وخيالات باطله لارغه مبتلا بولوب . صراط الله المستقيم وطريق قويم دن خارج بولوب . فاسق وظالم وكافر ومشرك بولغانلار . ومجوسى لار ووثنى لار وبودى لار وبراهمه لارنى رسوم خبيثه لارينى دين وخير فهم لاب وقبول ايتوب آلغانلار .

أما جناب حق عليم حكيم الآرنى ايمان لانده بر قرار . وعمل لارنده مخلص ومصيب لاريغه أجر وثواب لارينى كاملا عطا قلمشدور ﴿ فآتينا الذين آمنوا منهم أجرهم وكثير منهم فاسقون ﴾ وأما أول راهب لارنى . وشيخ وعابد وصوفى وخلوت نشين لارنى كوبراق لارى فاسق دور لار . وحق دن چيق غان وآزغان دور لار . وأكثر دين وطاعت وعبادت ودعا لارينى رياء ايچون قيليب . مال دنيا ورياست وجاه نى تحصيليغه وسيله قلغانلار . وشول أغراض فاسده لارى برلان خلق الله لارنى اغفال ايدوب واضلال ايدوب . معين ابليس وخام شيطان بولغانلار شولنك ايچون جناب حق عز وجل ﴿ وكثير منهم فاسقون ﴾ ديمشدور

مخفى دگلدوركه شول راهب لارنى اضلال لارى برلان اكثر بنى بشر لار ضلالت غه وكفر وشرك غه . ورذالت واسارتغه گرفتار بولغانلار . اننك ايچون جناب حق عز وجل أول راهب لارنى وايشانلار لارنى . ايكى صفت قبيحه برلان توصيف ايلاب . عموم بنى بشر نى الآردن تحذير وتنفير ايدر . ١-برى احداث بدعت فى الدين والعبادات . ٢-وبرى عدم رعايت عهد وإفساد نيت وخلاف وعده دور . وانى حكم فاسق دور . والآرغه تنبيه ايچون ينه كوب آيت لارده وأحبار ورهبان لارنى شأن وحال وصفت لارينى بيان ايلار . چنانچه برآئت سوره سنده ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله . والمسيح ابن مريم وما أمروا إلا ليعبدوا الهاً واحـــداً . لا إله إلا هو . سبحانه عما يشركون . يا أيها الذين آمنوا ان كثيراً من الأحبار والرهبان ليأكلون أموال

الناس بالباطل ويصدون عن سبيل الله ﴾ الآية .

يعنى يهود لار أحبار لارينى ، ونصارا لار رهبان لارينى ، اوز لاريغه رب ، وتربيت قلغوچى مربى ديب اعتقاد خطاده وظن فاسد ده غرق بولديلار ، شك يوقدوركه بونكا سبب شول أحبار لار وراهب لار دور لار ، چونكه الآر اوز لارينى مربى ومتصرف وغيب نى بلغوچى وأسرار الهيه غه واقف كورساتورايرديلار ، والآرغه فرشته لار وجن لار ويولدوز لار ، وديولار وپرى لار خدمت ايدر ميشلار ، والآرنى شوندای مؤكل لارى بارايمش ، والآر عالم ربانى ، وغوث الثقلين ، ومربى المريدين ايميشلار ، منه شول طريقه دعاوىء باطله لار برلان جاهل لارغه تأثير ايدوب ، وتكراراً تعليم قيليب ، بس أول جاهل لار أوشبو أشياء باطله لارغه وأقوال فاسده لارغه اشانوب . أول خائن أحبار ورهبان لارنى صاحب حال ومربى ومتصرف اعتقاد قيليب ، لهذا الآرنى خدمت لارنده وصومعه وخانه قاه لارنده اعتكاف ده وخدمت ده بولوب . كالميت بين يدى الغسال بولوب يورغان لار ، وهربر حاجت ومراد لارينى الآردن والآرنى أرواح لاريدن سوراغان لار والآرنى أمر وفرمان لاريغه اطاعت وامتثال قيلوب ، وپيرنى أمر خدانى أمر ديب اعتقاد قيليب يورغانلار ، والآرنى هربر ايشلارينى وسوز لارينى حق كان لاب وخطا لاردن معصوم كان لاغان لار ، وشول طريقه لار برلان ضلالت لارغه توشوب وكرفتار بولوب ، شرك وكفر رذيله لاريغه مبتلا بولغانلار ، وحال آنكه جناب حق عز وجل نى فرمان عالى سى فقط غينه بر الله واحد أحد بر حق بولغان ذات پاك خداوندى سيغه عبادت واطاعت غه بيور ميشدور .

زيراكه بر الله دن بشقه الله واله يوقدور . وبر رب العالمين دن بشقه رب يوقدور . وبر معبود بر حق اولان الله دن بشقه معبود يوقدور ، وبر عالم الغيب قديم اولان الله دن بشقه عالم الغيب يوقدور ، وبر حاجت برار قادر دن بشقه حاجت برار يوق دور . لهذا بول جاهل ودجال لارنى شركيات وكفريات

وزندقيات لارندن جناب حق عز وجل پاك دور ، ومنزه دور ، وبريدور ، وبيزار دور

ومخى دگلدوركه شول أحبار ورهبان لارنى أتباع جاهله ، ومخلصين خاذله لارى الآرنى وفات لارندن سونكره ، الآرنى أرواح لارينى وبلكه جسد لارينى هم عالم الغيب ظن فاسدنده بولوب ، بس الآرنى تعظيم وتكريم لارى ايچون قبر لارينى اوستيغه عالى عمارتلار ، ومزين قبه لار بنـــاء ايلاب ، وملبونلار چه آلتونلارنى انگا ضايع قيليب ، وينه كوب بير لار وزمين لار وسراى لارنى انغا وقف لار ومرصد لار قيليب ، وكمال جهالت وغباوت لارندن الآرنى شول مزار لارنده اعتكاف ده بولوب والآرغه توجه قيليب نذر ونياز لارنى تقديميله الآردن مدد سوراپ واستمداد واستعانت ايتگانلار وايدرلار . وحاجت لارن آلاردن سوراغانلار وسورار لار . بس شول جهالت لارى برلان الآرنى اله اتخاذ قلغان بولوب ، ضلالت وكفر وشرك لارغه كرفتار بولغان لار ، لهذا جناب حق عز وجل الآرنى بول طريقه شرك وكفر واشراك لارندن اوزينى پاك ومنزه ليكينى ، وبيزار ليكينى اعلام ايدر .

جناب رسول الله الأكرم ﷺ اوشبو بابده كوب بيانات وتحذيرات ايتمش دور لار ، چنانچه حبل الشرع المتين نى ٦٥١ نجى ماده سنده عبد الله بن عباس رضىَ الله عنهما حضر تلرندن روايت قلنغان دور ، أبو داود وترمذى ونسآئى وابن ماجه وأحمد وابن حبان لار سنن لارنده دور « ان رسول الله ﷺ لعن زائرات القبور والمتخذين عليها المساجد والسرج ، ألا ان من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم مساجد فانى أنهاكم عن ذلك » وطبرانى روايتنده « عن النبى ﷺ انه قال لعن الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد » يعنى جناب رسول الله عليه الصلوة والسلام جناب الله عز وجل نى أمرى برلان لعنت قلديلار قبر لارنى زيارت قلغوچى خاتون لارنى ، زيراكه خاتون لار كلياً دير لق جاهلات بولدوق لارندن غالباً استمداد من أهل القبور ايلاب مشركات بولورلار

شول سببلیك الآرنی تخصیص ایتمشدور . وأما مزار لار اوستنده مسجد ومعبد لارنی بناء ایتغوچیلارنی . والآرغه سجده وعبادت ونذرایتغوچیلارنی . والآرغه چراغ لار وشمع لار وقندیل لارنی یا قغوچیلارنی بس عموم طریقنده لعنت ایتمشدور زیراکه بول ایشلار مجوسیلار ووثنیلار ومشرك لارنی رسوم تعبدیه لارندندور شول سببلیك رسول الله ﷺ حرف تنبیه برلان تنبیه لاب دیدورکه « ألا من کان قبلکم کانوا یتخذون قبور أنبیائهم مساجد فانی أنهاکم عن ذلك » یعنی سیز لاردن بورونغی عصر وزمان داگی بنی اسرائیل وغیرهم لار . پیغمبر لاری وولی لاری . ومرد صالح کان قلغان کمسه لارینی قبر لارینی أوستیغه مسجد لار بناء ایلاب انگا سجده ایدر دیلار . والآرنی تعظیم ایلاب عبادت قلور ایر دیلار . چنانچه سورهٔ کهف داگی ﴿ لنتخذن علیهم مسجداً ﴾ کبی

بس أی مسلمانلار البتة سیز لارنی انداغ قلماق دن منع ایدرمن . ایمدی سیز لار هرگز انداق قلمانگیز لار . وایگنجی روایتده لعنت قلدی جناب حق عز وجل یهود لارنی ونصارا لارنی شول ایشلاری ایچونکه . الآر پیغمبر لارینی قبر لاری اوستنده مسجـــد لار قلدیلار . وسجده ونماز گاه وعبادت خانه لار ایتدیلار . وشول برلان تعظیم قبور ایلاب عابد القبور بولدیلار . وانتك نتیجه سنده ضلالت وشرك لارغه مبتلا بولدیلار . وبول بابده أحادیث صحیحهٔ نبویه لار کوب دور . توجه الی القبور . وعکوف علی القبور . ونذورات إلی القبور . واستمداد من أهل القبور لاردن نهی ایدر ومنع ایدر وتحذیر ایدر .

وأحبار ورهبانلارنی . وشیخ وصوفی لارنی مربی وتربیت قلغوچی ورب اعتقاد قلماقدن جناب حق عز وجل منع ایدر وتحذیر ایدر وتنفیر ایدر . وبول ایشلار ضلالتغه گرفتار بولغان یهود لار ونصارا لارنی شأنیدور وعادات خاسرانه سیدور دیب بیان ایدر . وأکثر مشرك لارنی مشرك بولوشلاریغه سبب شول دور . مشکوة المصابیحده امام مالك موطاسندن نقل ایلاب دیدورکه « عن عطاء بن یسار رضی الله عنه قال قال رسول الله ﷺ « اللهم لا تجعل قبری وثناً

يعبد بعدى . اشتد غضب الله على قوم اتخذوا قبور أنبيآئهم مساجد » يعنى أى بارخدايا منى قبريمنى عبادت قلنادورغان بت كبى قلمه . تحقيق برلان الله تعالى شدتليك قاتتق غضب قلور أول جماعه غه كيم پيغمبر لارينى قبر لاريغه مسجد لار بنآء ايدوب انغا سجده ايدر لار .

يعنى تعظيم قبور وعبادت أرواح قلغانلار غضب الله غه گرفتار بولورلار. چونكه بول ايشلارى شرك دور وضلالت دور . وجهالت وحماقت دن نشيان ايدن سفاهت دور . منه رسول الله ﷺ نى قبر شريفى باره سنده وشأننده بول طريقه محظورات لار باراييگان . بشقه فلان وفلان لارنى قبر لارينى عبادت وطواف وتعظيم نه اولور . بس البته برآز فكر وملاحظه قيليب انديشه قلماق لازم دور . ومخالفت أمر الله والرسول دن قورق ماق ضرور دور . وأوشبو سبب لارغه بنآء دفع مواد شرك وضلالت لار ايچون . صورت لارنى سيندورماق وأوستيغه عمارت قلنغان قبر لارنى بوزماق غه رسول الله ﷺ أفنديميز أمر قلمشلار . چنانچه مشكوة المصابيح ده صحيح مسلم دن روايت ايلاب ديدوركه « عن أبى الهياج الأسدى قال : قال لى على رضى الله عنهما ألآ أبعثك على ما بعثنى عليه رسول الله ﷺ أن لا تدع تمثالا إلا طمسته . ولا قبراً مشرفاً إلا سويته »

منه قبرلار ومزارلار وأرواح لار وفلان لارنى حكم لارى شرع مبين اسلام ده بول طريقه ده دور . أما أفسوس هزار أفســـوس كه خلف نا خلف لار بوكونگى كونلاردە نه لار قلور لار . ونه لار قلديلار . وعابد القبور بولوب الآرنى أوستيغه عمر لارينى ومال لارينى ضايع واسراف قيليب خسر الدنيا والآخرة بولماق ده لار . اللهم اهدنا الصراط المستقيم .

وأما الآنى أرباب ورب ومربى اتخاذ قلماق . اگر چنديكه الله وخالق ديماسالارمو وليكن الآرنى حكم لارى وقول لارى وسوز لارينى حق وراست بيليب اگر چنديكه مخالف كتاب الله ومخالف سنة رسول الله بولسه مو . انغا اشانب واعتماد ايدوب عمل قلماق دن عبارتدور . يهود لار ونصارا لار اوز

أحبار ورهبان لارينى سوز لاريغه شوندای اشانور ايديلار . وشونى الله تعالى اتخاذ أرباب من دون الله ديب شرك ليكينى اعلان ايتدى .

وطبق شول كبى بز ننك خلف لاريميزهم شول تيشوك غه گير ديلار . قرآن كريم وأحاديث سيد المرسلين ﷺ دن بيخبر بولوب . وبلكه خبر لارى بولسه هم اندن اعراض ايدوب . وأغراض فاسده وتعللات باطلة لار برلان بز لار اوز بيوك علماء لاريميزنى . ومفتى لاريميزنى قول لاريغه وفتوى لاريغه عمل قلور ميز ديرلار . وشونلك نتيجه سنده كوب مخالف كتاب الله وسنة رسول الله ﷺ فتوى لار چيقار ليشدور . چنانچه اشارة سبابه فى تشهد الصلوة سنة محمدية ثابتة بولغانى حالده . فقه كيلانى وصلوة مسعودى وبولارغه أوخشش كتابلارده انى حرام ديب فتوى يازغان لاريدن سونكره بتون ديار لق ما ورآء النهر وغيره مملكت لارداغى حنفى مذهبيغه منتسب بولغان لار اشارت نى حرام اعتقاد قيليب ترك قلغانلار . منه ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله ﴾ بلبه سيغه گرفتار بولونمشدور . چنانچه تفصيلى أحاديث نبوية شريفه لارده مرويدور .

عدى بن حاتم رضى الله عنه جناب رسول الله ﷺ ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله ﴾ آيتينى تلاوت قلغانيده « ما كنا نعبدهم يا رسول الله » ديغانيده نبى عليه السلام « أليس كانوا يحلون لكم ويحرمون عليكم . فتأخذون بقولهم . قال نعم . قال هو ذاك » يعنى عدى رضى الله عنه جناب رسول الله عليه السلام غه ديمشدوركه . يا رسول الله بز لار نصرانيت ويهوديت ده أحبار ورهبان لارغه عبادت وسجده ايتما يورايدك . نه ايچون جناب حق تعالى بوندای ديمشدور . بس رسول الله عليه السلام جواب برميشكه . الآر سيز لار ايچون بر شيء حلال وبر شيء ديگرى حرام ديب حكم وفتوى ايدر ديلار . وسيز لار اننك قبول قيلوب عمل ايدر دينگيز لار . منه شول الآرغه عبادتدور . والآرنى

رب اعتقاد ايتمك دور . زيرا كه بر شيء نى حلال وبر شيء حرام ديب حكم قلماق فقط غينه يالغوز الله رب العالمين نى حقيدور وظيفهٔ الهيه سيدور . وبنده لارنى انغا هيچ دخلى يوقدور . فتنبهوا يا أيها العقلاء

حاصل كلام شول أحبار ورهبانلار ضلالت وشرك غه سبب بولغان لارى كبى ينه باطل يول لار . وفاسد اعتقاد وعمل لار . ويالغان فتوى لار . ومختلق تعويذ لار برلان خلائق نى مال لارينى آلورلار وييبور لار . وعبادت وطاعت وتلاوت لارينى وأوراد وأذكار لارينى دنيا ايچون قلور لار . وشولار واسطه سيله خلايقدن مال ودنيا لارينى آلور لار . وپيروايشان بيز ديب خلايقدن نذر ونياز وغلان لار ديب ، برمونچه نيرنك لار . ومكر وحيله لار ايلان جلب مال ايدر لار . وشهر بشهر . وقريه بقريه يوروب مريد آولاب ونذر ديب كوب مال لارنى جمع ايدر لار . ومختلق تعويذ لار وطومار لار ودعا لارنى يازيب . واستعمال قيليب ينه كوب مال لار ومبلغ لار آلور لار . واوشبو طريقه لار برلان خلق الله نى اغفال ايدوب اضلال ايدرلار . منه أكل أموال الناس بالباطل لارينى بر گينه مثالى شول دور .

وديگر تكيه لار وقلندرخانه لار ومزار لار بناء ايتدوروب . واندە برمونچه كسالى وطنبل جاهل لارنى جمع لاب . وانغا ترغيبات وتشويقات برلان بعض جاهل بيك لار وأمير لار ووزير لار . وأحمق مال دار باى لارنى وبلكه بيچاره ومسكين لارنى وطول خاتون لارنى ملك ومال لارينى وقف قلدوروب . أول وقف لارنى يياق لاريدور . وينه كتاب الله وسنة رسول الله ﷺ واتفاق علماء وأئمة كرام . وخصوصاً الامام أبو حنيفة نعمان رضى الله عنهم . لارنى صرح قول لارنده عبادتده اخلاص لله شرط دور . وانغا خلق دن أجرة آلماق محظور دور وممنوع دور . چنانچه هدايه وشرح وقايه وكنز الدقائق وهكذا جميع كتب معتبرة لارده متوناً وشروحاً مذكور دوركه ، ولا تصح الاجارة للعبادات كالامامة والاذان والتعليم ، منه حقيقت شوندای بوله توروب . أما

متأخر علماء لار تعليل فى مقابلة النص قيليب اوشبو عبادتلارغه اجرة آلونى جائز دور ديب فتوى برغانلار . وهدايه ده لظهور التوانى والتكاسل فى الأمور الدينية ديور . مَنه بو ننك نتيجه سنده همه عبـــادتلار حقيقتده باطل بولوب وريآئى وبلكه شركى بولوب . روحانيلار وأحبار ورهبانلار . وعلمآء ومشايخ ودعاكوى لار أكل أموال الناس بالباطل ايدر لار .

وحرام لارنى حلال اعتقاد ايدوب ييور لار . وأوشبو اعتقادات باطله . وأعمال كاسدهٔ فاسده لارى ايله خلق الله نى حق يولدون توسارلار وآزدورارلار . كورونگيز اوشبو كون لارداغى بودى لار وبراهمه لار ويهودى لار ونصارا لار قانداى ضلالت لارغه كرفتار بولغانلار . وشونگا أوخشاش بز ننك روحانيلارنى أكثر لارى هم خرافات وخيالات وهذيانات وترهات برلان عامهٔ مسلمانلارنى اضلال وكمراه قيليب وضلالت وشركيات غه كرفتار قيليب . حتى شريعت بشقه وطريقت بشقه ديب كفريات وزندقيات لارغه غرق بولوب خسر الدنيا والآخرة بولماقده لار .

منه اوشبو سبب لاردن جناب حق عليم حكيم ديمشدوركه ﴿ ان كثيراً من الأحبار والرهبان ليأكلون أموال الناس بالباطل ويصدون عن سبيل الله ﴾ والحق اسلام عالمنده وبشقه يهود لار ونصارا لار عالمنده . وبشقه قايسى دين أهل لاريده عارض بولغان شرك لار وكفر وضلالت لار . وخرافات وحماقت لار . كلياً ديور لق خائن جاه پرست علمآء لار . ومكار محب نفس ودنيا بولغان ايشانلار وشيخ لار وتوره لاردن نشيان ايتمشدور . شول سببليك بيوك فقيه لار . وحقيقى أهل انصاف عالم لار . اوشانداى علمآء لار وشيخ لاردن تحذير وتنفير قيليب ديمشلار . وأول بوزوق لارنى صفت لارينى بيان قلمشلار . چنانچه امام المسلمين اولان عبد الله بن المبارك رحمة الله تعالى عليه ديدور :

وهل أفسد الدين إلا الملوك وأحبـــار سوء ورهبانها
فباعوا النفوس ولم يربحوا ولم تغل فى البيع أثمانها
لقد رتع القوم فى جيفة يبين لذى العقل أنتانها

اوشبو بيت شرح حكم عطاء الله السكندريده مذكور دور . وعلامه محب الدين الدمشقى خلاصة الأثر فى أعيان القرن الحادى عشر نام لق أثرنده ديدور .

عن علمآء عصرنا لا تسئلن فان أحوالهم ظاهرة
قوم إذا لاح لهم مطمع تسارعوا كالاكلب العاقرة
نفعك من جانبهم منتف فى هذه الدنيا وفى الآخرة
فجانباً خذ عنهمُ تسترح اذ قربهم صفقتك الخاسرة

وينه بيوك فقيه لاريمزدن دمشدور لار . بز ننك زمان داش علمآء ومشايخ لاريمز زبان قال لارى ايله بز ورثة الأنبيآء دور مز ديسه لارمو أما زبان حال حال لارى منه بوندای ديب ترنم ايدر .

وكنت فتا من جند إبليس فارتقى بى الحال حتى صار إبليس من جندى

وإمام ربانى الشيخ أحمد السرهندى رحمة الله عليه مكتوبات نى ٥٣ نجى مكتوبنده ديدوركه : اسلام عالميغه عارض بولغان هربر خراب لق وسوست لق . ورذالت وأسارت وفتنه وفساد لار علمآء سوء نى شؤم لارندندور . وپيدا بولغاندور . وحتى بر عزيز إبليس لعين نى فارغ البال وبى كار اولتورغانى نى كورغان لاريده سورا ميشلاركه أى إبليس سنى عادتنك دائما خلق نى وسوسه واغوآء قلماق ايدى نيمه بولديكه الآن بيكار اولتوروبدورسن . ابليس جواب برميشكه . بول زمانده علمآء لار وشيخ لار پيدا بولديلاركه . خلق الله نى انداغ اضلال ايدر لاركه مندين هزاران هزاران زيادة اضلال قلماق ده لار . أول سببدن منغا اورون قالمادى ومن فارغ بولدوم دمشدور . أى برادرلار كورونك بول سوز لار وحكايت لار اوشبو زماندن نيچند يوزلاريل لار مقدم زمانده گى سوزلاردور

وأما أوشبو حاضر كى عصر وزمان ده كى علمآء لار ومشايخ لار . آنلاردن ينه نيچند يوزلار مرتبة اضلال غه ماهر وتضليل غه اوستاراق بولغاندور لار . حتى شونلار مسلمان لارنى پارچه پارچه قيليب تفريق قلمشلار . وبرى ديگرى غه دنيا ومنصب ووظيفة ايچون دوشمن بولوب . تضليل أوستيغه تكفير ايدر . وبر جماعه سى زندقيات وكفريات لارنى نشر ايدوب . كوب نوجوان اسلام باله لارينى كفر وزندقه وإلحاد ودهريت غه گرفتار بولوش لاريغه سبب بولدى وبولور . چنانچه روسيه تاتار لارندن بولغان خبيث موسى بيكييوف كه اوزينى جار الله ديب اشهار اتمشدور . وعموم رحمت الهيه وتاريخ أديان نام لق رساله لارينى يازوب وطبع ونشر ايدوب . عالم دا كى همه دين لار برابر دور وهمه سى حق دور . وبرى حق وبرى باطل دگلدور . وجميع بنى بشر مسلم وموحد بولسون . ومشرك ووثنى بولسون . ودهرى ومنكر وجود الله بولسون . همه سى جنت غه بارور . وبول خبيث نى شول سوزى برلان روسيه نوجوان لارندن مليونلارچه كشيلار دهرى وزنديق بولمشدور .

وينه شونلك ديك ناشر بذر فساد بولغان لاردن مفسد كبير ودجال شهير ميرزا احمد قاديانى دور . بول خبيث أوائل حالنده برآز طلب علم قيليب . بعده من مهدى موعود ديب دعوى قلوب . بعده من عيسى المسيح ديوب دعوىء نبوت قلمشدور وانغا كوپ خبيث الطينت بولغان اراذل لار متابعت ايدوب ايركش مشدور . وآنغا إبليس صفت بولغان انكليس لار مساعده لار ايتمشدور . كورونك بول أحبار سوء بولغان دجال وزنديق لارنى ؛ وهكذا بوكون دا كى بخارا وفرغانه وسينجان وهندوستان مملكت لارنده غى علمآء دجالين وشيوخ طرق ملحدين لارنى كيم أكثر وكوبراق لارى شول أحبار ورهبان سوء دن دور لار . اوز لارى خرافات لارغه غرق بولغان لارى كبى . عامهٔ خلائق نى هم خورافات وبلكه ضلالات وشركيات لارغه گرفتار قلغانلار وينه قلماقده لار . وعموماً ديور لك مذكور مملكت لار داغى علمآء لار وايشانلار اوز لارى غنى وباى

بوله توروب زكاة مال لارينى برماى دورلار . وبلكه زكوة آلورلار . وخلاف شرع محض بولغان حيلهٔ شريه لارينى شريعت ناميدن شرعيه ديب ارتكاب محظورات ايدر لار .

حتى تواتر درجه سنده مسموع بولدوغينه كوره بخارا شهرينى صدر العلماء لار ندن أعلم لق منصبيغه منصوب بولغان امام خان مخدوم اسم لق بيوك گاوگوشان مدرسه سينى مدرسى . بخارا انقلابى غچه خلائق دن زكوة آليب يورگان . بعده انقلاب بولغانده بول شو ويك لارانى حولو سينى تفتيش قلغانيده گوم غان اور نيدن « ٢٢ » پوط آلتون طلاتاپ آلغان لار . وينه كوپ كوموش لار وجواهر لار وهر خيل مال لار تاپلغان دور . منه كورونك أحبار سوء نى آلتون كوموش نى خزينة قيليب . فرض عين قطعى بولغان زكاة نى برماغانتى . منه أحبار ورهبان سوء لارنى أكل أموال الناس بالباطل قيليب . سبيل الله دن . وطريقهٔ مستقيمة دن وشرع حنيف شريف دن حائل ومانع بولوب صد قلغان لارينى . ودين مبين اسلام غه خلل وضرر يتگوزغان لارينى . منه اوشبو لار ايچون جناب حق عليم خبير جل جلاله زجر وتنبيه ايچون ﴿ ان كثيراً من الأحبار والرهبان ليأكلون أموال الناس بالباطل ويصدون عن سبيل الله ﴾ ديمشدور .

روما پاپا لارى كفارة الذنوب اسم برله خط برآءت لار ياساب برمونچه مبلغ مقابلنده أول خط برات بريب عفوكناه قلغان لارى كبى . چنانچه تواريخ لارده ولوطيران وپوروتستان قصه لارنده مذكور بولديغى كبى . بز نى اسلام عالمنده هم شول طريقه بلالار شايع بولغاندور . چنانچه بلا شبهه موضوعات ومكذوبات ومخترعات لاردن بولغان . آكل السحت لاردن بولغان . فلان دعانى اوقوسه . ويا يازيب اوزيغه طومار قيليب طاق سه . اگر چنديكه جميع كناه كبيرة لارنى ارتكاب قلغان بولسه وينه قيليب يورسه . ويا اوغرى لق قيليب مال مردم نى تالاسه وآلسه . وهروقت زنا ولواطه قيليب يورسه . وليكن فلان

شیخ غه نذر بریب یتی تنگه ویا اون برتنگه ویا قرق تنگه . وفولان طومارنی آلوب اوزیغه طاقسه . وحمائل قیلیب توتسه همه کناه لاریدن پاك بولوب توغری جنت غه بارور ایمیش .

مَنه شول طریقه لارده وکیفیت لارده جهلهٔ أهل اسلام آرالارنده . وبلکه علمآء نما وشیخ نما لاری آراسنده کثرت برلان شایع دور . مَنه شوندای سفاسف لار برلان مشغول بولوب اسلام اهلینی خار وزار واسیراغیار قلدیلار . واسلام دن أهل عقل وفهم بولغان اجنبیلارنی نفرت لاندور دیلار . واسلام نی پاك ومنور چهره سیغه قراداغ سورت دیلار وسورت ماقده لار . ﴿ انا لله وإنا الیه راجعون ﴾

منه أحبار ورهبان سوء لارنی تأثیر لاری . واضلال وتضلیل لاری . شول سببلیك قرآن کریم وحدیث نبوی لارده . أحبار ورهبان سوء لارنی أوصاف رذیله وأخلاق فاسده لار برلان بیان قیلینمشدور . والآرنی مربی وتربیت قلغوچی دیب اعتقاد وبلکه کان دن منع ایدلمشدور . زیرا که الآر هیچ بر شیء غه قادر دگلدورلار بلکه بر مخلوق عاجزدورلار . بس الآرنی مربی ویامتصرف ویا غیب نی بلغوچی دیماق شرك دور وضلالتدور . وتوحید خالص ودین محمد رسول الله ﷺ غه مخالف دور . شول سببلیك رسول الله ﷺ توحید خالص غه دعوت ایچون یبارلمشدور .

ورسول الله ﷺ هربر قیصر لار وکسری لار وغیری لارغه نامه لار یباریب ایمان غه وتوحید غه دعوت ایتمشدور . چنانچه صحیح البخاریده دورکه . روم قیصری هرقل غه یبارمیش نامه سنده دیمشدورکه اسلام کلتور وموحد بول وعبادت نی فقط الله ایچون غنه قل . والله غه هیچ بر شیء نی شریك ایتمه . وراهب لار وأحبار لارنی . عالملار وشیخ طریقت لارنی . وقطب لار ویاصوفی لار وفلان لارنی رب ومربی وتربیت قلغوچی دیب اعتقاد قلمه . چونکه بر الله

دن بشقه رب ومربی یوقدور دیب منه اوشبو آل عمران سوره سنده غی آیت نی یا زیب بیاردی ﴿ قل یا أهل الکتاب تعالوا إلی کلمة سوآء بیننا و بینکم أن لانعبد إلا الله ولا نشرك به شیئاً . ولا یتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله . فان تولوا فقولوا اشهدوا بأنا مسلمون ﴾ منه أصل الأصول وأس الأساس توحید دور . چونکه مقتضای عقل سلیم شولدور . زیراکه خالق جمیع الموجودات . ورب العالمین . ورازق کل حی شول الله رب العالمین دور . وانغاهیچ بر شریك ومعاون یوقدور . بس شول ذات مقدس الهی دن بشقه نی رب وأرباب کمان قلماق شرك دور . وخطآء دور وجهالت دور . بس فلان أحبار وانی روحی موندای تربیت ایدر . وفلان رهبان اندای غیب نی بلور . وفلان قطب متصرف الکونین دور . وفلان غوث دور . وفلان مربی المریدین وبلکه مربی العالمین دور . وفلان دور . وکذا دور . دیگمان اعتقادات باطله . وأقوال فاسده لارنی همه سی آثار شرکیه ووثنیت ومجوسیت دور . ملت ابراهیمی ودین مبین اسلامی محمدی غه بالکلیة خلاف دور .

وینه شول سوره ده دیدورکه ﴿ ماکان لبشر أن یؤتیه الله الکتاب والحکمة والنبوة ثم یقول للناس کونوا عباداً لی من دون الله . ولکن کونوا ربانیین بما کنتم تعلمون الکتاب وبما کنتم تدرسون ه ولا یأمرکم أن تتخذوا الملائکة والنبیین أرباباً . أیأمرکم بالکفر بعد إذ أنتم مسلمون ﴾ وشك یوقدورکه الله تعالی دن بشقه غه اشانماق وانی ولی ومتصرف اعتقاد قلماق . کویاکه اورمانچوك نی تاری واویه سی کبیدور هیچ بر شیء غه یا رامایدورغان نمرسه دور . شول سبیلیك الله تعالی دن بشقه غه اشان غان کمرسه لار وجماعة لار . تار ومار . خار وزار دور لار . وبولدیلار . وینه بولماقده لار . چنانچه ایشان چیلار . ومزار چیلار . وأولیآء چیلار . وقطب چیلار وکرامات چیلار .

چنانچه فرغانه ولايت لارينى خان لارى . ومينك تيپه ايشان يوك چى سى . وبخارا أمير لارى . وخيوه خان لارى . واستانبول سلطان لارى وابو الهدى لارى وهكذا لار . منه اوشبو لارغه اشارة جناب حق عز وجل عنكبوت

سوره سنده ديدوركه ﴿ مثل الذين اتخذوا من دون الله اولياء كمثل العنكبوت اتخذت بيتاً وإن أوهن البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون ﴾ وجناب حق عز وجل مشرك لارنى كيمغه عبادت وكيمغه اطاعت وكيمغه اعتقاد واعتماد . وكيمدن استمداد واستعانت ايتما قلارينى كما هو بلور . والآرنى ظاهراً وباطناً حركات وسكنات لارى جناب حق عز وجل غه كما هى معلوم دور . ﴿ إن الله يعلم ما يدعون من دونه من شيء ﴾ دور . بس الآرنى اعتقاد وعبادات لارى عند الله معلوم ومكتوب بولوب . انى مقابلنده جزآء ومكافات لار بريلور . خلق آراسنده ظاهراً مؤمن وموحد وصوفى كورنسه لارمو . أما باطن لارنده مشرك ويامرائى ليك لارى جناب حق عليم خبير غه معلوم دور . بس انى طبقنده جزآء ويرر . چنانچه شورى سوره سنده دوركه ﴿ والذين اتخذوا من دونه أولياء . الله حفيظ عليهم . وما أنت عليهم بوكيل ﴾

منه حقيقت شولدور . وبنى اسرائيل رهبانلارى وأحبار لارى تحريف كلام الله قلغان لارى كبى . ينه خلق الله نى آلداب حيله ومكر برلان الآرنى اضلال برابرنده ينه مال لارينى بغير حق آشاميشلار وآل ميشلار . طبق شوننك ديك بز نى اسلام علمآء لارينى اكثر لارى وايشانلارى خلق الله نى آلداب وتضليل ايدوب وهربر لارى اوز لارينى علامة . وعالم عامل . وولى كامل . وعارف بالله . ونائب رسول الله ﷺ كورساتوب . تحريف أحكام الهيه وتغيير سنن نبوية ايدوب . اوشبو وعيد غه مستحق بولوب . أقبح صورت وأشنع أحوال غه دوچار بولديلار وبولماقده دور لار . چنانچه جمعه سوره سنده دوركه ﴿ مثل

الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفاراً . بئس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله . والله لا يهدى القوم الظالمين ﴾

وحاصل الكلام شولدوركه انسانيت عالمنده هربر زمانده . خاه بنى اسرائيل نى أحبار ورهبان لارى . وخاه اسلام دورينى علمآء وصوفى ومشايخ وأهل طريقت وقلندر لارى . اوشبو ملت لارنى ضلالتغه ورذالت غه گرفتار بولماق لاريغه سبب بولديلار وينه بولماقده لار . كورونك بخارا وتركستان وفرغانه والنى شهر وسينجان وكشمير وهندوستان وتوركيه ومصر وغيرها لارنى أكثر علمآء لارينى ومشايخ لارينى . أكثر لارى غرق بدعات دينية لار . وعادات وثنية وجاهلية لار . وجهالات وخرافات لارغه مبتلا بولوب . دجال صفت بول ميشلار . وقارون كبى سحت دن جمع أموال ودنيا ايدوب أكل أموال الناس بالباطل بول ميشلار . والآرغه اقتدآء قيليب عموماً ديور لق أكثر خلائق باطل الأعمال وفاسد الأقوال بولوب . دين مبين اسلام يوزيغه قراپرده وقراداغ اورماقده لار . ومتمدن جماعة لارنى اوز لارندن نفرت لاندورماقده لار . بو عجب زور مصيبت دور . ﴿ إنا لله وإنا اليه راجعون ﴾

منه اوشبو سبب لاردن نبىء كريم عليه التصلية والتسليم . كوب أحاديث لارنده راهب لارنى وأحبار لارنى حال لارينى وخصائص لارينى بيان ايلاب الآردن تحذير وتنفير ايتدر مشدور . چنانچه مشكوة المصابيح نى كتاب جهادنده مسند إمام أحمد بن حنبل دن روايت ايدرك ديوركه « عن أبى إمامة رضى الله عنه أنه قال خرجنا مع رسول الله ﷺ فى سرية . فمر رجل بغار فيه شىء من مآء و بقل فحدث نفسه بأن يقيم فيه . ويتخلى من الدنيا . فاستأذن رسول الله ﷺ فى ذلك . فقال رسول الله ﷺ انى لم أبعث باليهودية ولا بالنصرانية . ولكنى بعثت بالحنيفية السمحة . والذى نفس محمد بيده لغدوة أو روحة فى سبيل الله خير من الدنيا وما فيها . ولمقام أحدكم فى الصف خير من صلاته ستين سنة »

يعنى صحابهٔ جليل لاردن بولغان . أبو أمامة رضى الله عنه حضرتلرى . ديوركه رسول الله ﷺ معيتنده بر سريه ده يعنى بر فوج عسكرى نى دوشمن تامان يورغانيده . بز لارهم همراه ايدوك . يول ده باريب طورغان زمانده . بز لاردن بركمرسه .. بر سو لق وميوه لق خوش هوآء غار غه مرور ايتدوك . اول كيشى اول موضع نى هواسيغه هو سى كيدرك آرزو ايتدى كيم شول موضع ده اقامت قيليب طاعت وعبادت غه مشغول بولوب ترك دنيا ايتسه . وشول برلان قرب الله نى تاپ ثواب عظيم تاپسه . واوشبو مقصديغه واصل بولماق ايچون رسول الله ﷺ دن إذن ورخصت سورادى . بس انى جوابنده جناب رسول الله ﷺ ديديكه . من يهوديت و نصرانيت ايلان مبعوث بولمادم . يعنى رهبانيت وتخلى وعزلت . وخلوت نيشين لق برلان مبعوث بولمادم . وبيزنى اسلام دينميز ده موندای رهبانيت يوقدور . وأول يهودلار ونصرانيلارنى خصوصيات وبيدعات لارندور . وليكن من مبعوث بولدوم اسلام دين حنيفى وسمحه‌سى برلان ديدى . يعنى اسلام دينى توغرى ومستقيم وآسان وبينگل دور . ودين اسلام ده مشقت وتعذيب نفس يوقدور . وقسم دور ذات پاك خداوند جل جلاله برلان كه منى جانم انى قولنده دور . ايرته لاب ويا آقشام لاب برگره خدايتعالى رضا سى فى سبيل الله ايچون يورمق أفضل راقدور وخير راق دور . بتون دنيا وشول دنياده بولغان بارچه نمرسه لاردن . وبيلينگيزكه الجنة سيزلارنى هربر واحدلارنگيزنى صف جهاد ده وغزا مع الكفار ده . ويانماز فرض باجماعت ده بر ساعت توروشينگيز أفضل راق دور آلتمش ييل يالغوز نفل نماز أقوشيدن .

كورونگيز أى عقلى بار مؤمن بالله والرسول برادر لار . جناب رسول الله الحكيم عليه التصلية والتسليم أول طالب خلوت وطالب عبادت وطاعته نه ديمشدور واوشبو طريقه ايشلارنى وعبادتلارنى يهودلار ونصرانيلارغه نسبت بروب منع وزجر ايتمشدور . وخير الأمم بولغان امتيني جماعت وجهاد وسعى واجتهاد فى اعلاء كلمة الله وترويج شرع الله . وتقوية دين الله غه بيوروب ترغيب

وتشويق ايتمشدور . بس انداى ايسه بز نى سلف صالحين لاريمزدن سونكره طريقت وايشان لق . وپير ومريد لق . وخلوت نشين لق لارنى چيقارغان بدعت لارى . وضلالت لاريدور . وبو نلار سعى فى سبيل الله لارنى ترك ايدوب ينه ترك طلب علوم دينيهٔ ضروريه ايتش لارى عجبا مقتضاى شرع اسلام مى دور . وانكا علاوة مقبره لارده ومزارلارده معتكف بولوب . والآرنى اوستيغه عمارات عاليه وقباب شامخة لارنى بناء ايلاب . انكا توجه ونذر وطلب مدد واستعانت ايتش لارى دين محمدى وشرع اسلامى ميدور . هيهات هيهات يهوديت دور . ونصرانيت دور . واسرائيليت دور . وبلكه مجوسيت دور . وبوديت دور . ووثنيت دور . وبراهميت ومشركيت دور .

ترسم نرسى بكعبه أى أعرابى كاين ره كه تو ميروى بتركستانست

جلال الدين السيوطى حضرتلرى . الدر المنثور فى التفسير بالمأثور . نام تفسير نده مسند امام أحمد ونوادر الأصول حكيم ترمذى . ومسند أبو يعلى وشعب الايمان بيهقى لاردن نقل ايدرك ديدوركه « عن أنس رضى الله عنه أن النبى ﷺ قال : ان لكل أمة رهبانية . ورهبانية هذه الأمة الجهاد فى سبيل الله » وخازن تفسير نده هم اوشبو حديث مرويدور . وينه شول در المنثور ده مسند أبو يعلى وشعب الايمان بيهقى دن نقلا ديوركه « عن أنس وعن سهل بن أبى امامة رضى الله عنهم أن رسول الله ﷺ قال لاتشددوا على أنفسكم فيشدد عليكم . فان قوماً شددوا على أنفسهم فشدد عليهم . فتلك بقاياهم فى الصوامع والديارات ﴿ رهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم ﴾

وينه خازن تفسير نده امام بغوى تفسير ندن نقل ايدرك . وامام ثعلبى يه اسناد ايدرك ديوركه . بنى اسرائيل زمانده بر مونچه كمرسه لار طاغلارده وغار لارده وصومعه لارده . ودير لارده ترهب ايدرك . كويا جناب الله رب العالمين دن خوف قلغان بولوب وقورقوب طاعت وعبادت غه مشغول بولورايردى ديب

برمونچه قصه لار بعدنده دیورکه « عن ابن مسعود رضی الله عنه - الی أن قال - ثم قال النبی ﷺ : یا ابن أم عبد أتدری ما رهبانیة أمتی . قلت الله ورسوله أعلم . قال الجهاد والهجرة والصلوة والصوم والحج والعمرة والتکبیر علی التلاع » اوشبو لاردن سونکره ینه خازنده دیورکه « وقال قوم ما أمر الله الناس إلا بابتغاء مرضاته ورضوانه . وهو اتباع ما أمر به دون الترهب لأنه لم یأمر به » وإمام محمد ابن جریر الطبری حضرتلری تفسیر جامع البیان لارنده دیورکه امام ضحاك دیور ﴿ ورهبانیة ابتدعوها ما کتبناها علیهم ﴾ کان الله کتب علیهم القتال . ولکن غیروا وبدلوا وترکوا دین الله وأمره وعهده الذی عهده الیهم . وأخذوا بالبدع فابتدعوا الرهبانیه والیهودیة والنصرانیة . فقال الله تعالی ﴿ فما رعوها حق رعایتها ﴾ منه أوشبو حدیث لار وأثر لاردن یقیناً معلوم بولدیکه دین الله الاسلام ده وشرع محمد رسول الله ده رهبانیت یوقدور . وشریعت اسلامیه فقط امتثال أمر الله وجد وجهد وسعی وعمل دور . وطنبل بولوب تکیه لارده وزاویه لارده . وخانه قاه لارده . ومزار ومقبره لارده . ودخمه وقلندرخانه لارده . من ذاکر ومن حافظ ویاشیخ وایشان وخلیفه دیب یاتب . خلائق دن نذر ونیاز آلووطمع دگلدور . وبول ایشلار حماقت دور . ورذالت دور . وجهالت دور . وکتاب الله وسنة رسول الله غه مخالف دور . وکذا صحابهٔ کرام وتابعین لار وسلف صالحین لار رضی الله عنهم لارنی عمل ومسلك ومذهب لاریغه بالکلیة مخالف دور .

بول ایشلار عالم اسلام نی خار وزار ودولت دن محروم بولوب اسیر اغیار بولو لاریغه شول طائفهٔ مشئومة سبب بولغان دور . وینه بولماقده دور . وشولار دن برمونچه علمآء سوء لار پیدا بولوب . تأویل کلام الله . وتحریف أحکام الله . وتبدیل سنن کونیه لار ایدوب . بیچاره عوام الناس وساده دل أهل اسلام لار نی جهالت نی ظلماتیغه باتدوروب . ومهلکه سیغه غرق ایدوب . أوهامات وخرافات وخیالات وهذیانات لار برلان مبتلا ایدوب . خسر الدنیا والآخرت غه دَرَکاتیغه توشور میشلار .

أى براد لار تواريخ اسلاميه وكتب معتبرة لارغه مراجعت ايلانك كه . عصر سعادت نبوى ودور خلفآء راشدين . وزمان سلف صالحين لارده . ايشانلق بار ايدى مى . وپير لق ومريد لق بارايدى مى . وپير وايشان وسيد من ديب شهر بشهر وقريه بقريه يوروب مريد آولاب . ونذر لارنى طوپلاپ آلو لار بار ايدى مى . ومزار لار اوستيغه قبه لارنى بنآء ايلاب . وطوغ وبايراق لارنى انى اوستيغه نصب ايلاب . وانلك يانده اولتوروب . وأول مزارغه توجه ايدوب وايتدوروب نذر آلماق لار بارايدى مى . واوشبو كون لاردا گى كبى هاو وهو ديغوچى شيوخ طريقت لار بارايدى مى . يوق ويوق ويوق ويوق ويوق .

شونلار دور لار سبب ضعف اسلام وشونلار دور لار سبب افتراق أهل اسلام . وشونلار دور لار باعث انشقاق أهل اسلام . وشونلار دور لار سبب ذهاب دولت اسلام . وشونلار دور لار باعث نزول بلآء وآفات وغضب الهى . وشونلار دور لار خادم الشياطين . وأئمة ضالين ومضلين . نعوذ بالله منهم ومن أحزابهم وأخلاقهم وأفعالهم . اللهم اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم من الأنبيآء والمرسلين . والشهداء والصديقين والعلمآء الراسخين . والأولياء العارفين . والمؤمنين الصالحين . والمسلمين الفالحين ﴿ غير المغضوب عليهم ولا الضالين ﴾ من المجوس والمشركين . واليهود والنصارى والصابئين . والجهلآء والحمقآء والملحدين . والزنادقة والجبابرة والظالمين . وعابد الجن والنفس والشياطين وعابدى الهواء والمشايخ والأحبار والرهبان والقبوريين . ومن يطلب الامداد من الأموات والميتين ومن ينذر النذورات إلى المخلوقين . آمين يا رب العالمين .

منه أحبار ورهبان سوء لارنى صفت لارى وشأن لارى شول دور . حالا شول قدر برلان اكتفآء ايدرمين ، وآخر كتابده ينه ما يتعلق بهم مسئله لاردن خاتمة طرزنده ، علماء محققين عظام لارنى كلام پورانوار لارينى بيان ايدرمين ، انشآء الله تعالى المعين المستعان

أوشبو لاردن سونكره جناب الله رب العالمين ٢٨ نجى آيت ده تأكيد وتثبيت ايچون ديدوركه ﴿ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله . وآمنوا برسوله يؤتكم كفلين من رحمته . ويجعل لكم نوراً تمشون به . ويغفر لكم والله غفور رحيم ﴾ يعنى أى ذواتيكه موسى وعيسى وأنبيآء سالفه عليهم الصلوة والسلام لارغه ايمان كلتور دنكيز ، أول ايمانكيز غه غنه اكتفآء ايتمنكيز . وبلكه البته جناب الله عز وجل دن قور قونكيز . ومخالفت أمر الله دن ساقلانكيز ، والله نى رسول برگزيده سى خاتم الأنبيآء والرسل اولان محمد رسول الله ﷺ غه ايمان كلتورنكيز وتصديق ايدنكيز الخ . بو برنجى تفسير دور . وايكينچى سى أى ايمان غه مشرف بولوب ايمان بالله والرسول كلتورغان مؤمن لار بز مؤمن بولدوق ، وشول ايمان بزگه كفايت ايدر ديب أعمال صالحه لار وأفعال برگيزده لار وامتثال أمر الله دن غافل بولمنك ، ومخالفت أمر الله ، وترك فرمان خداوندى قلمنك ، بلكه هوشيار بولونك ، والله نى قهر وغضبيدن قور قونك ، وايمان بالله غه ايمان بالرسول نى هم همراه قيلنك ، ورسول الله بر حق محمد ﷺ نى بيورغان نمرسه لاريغه عن صميم القلب اشانب اننك طبقنچه عمل ده بولونك وانى منع ونهى قلغان نمرسه لاريدن اوزنكيز نى ساقلانك ، يعنى ايمان نى بارچه موجب لارينى اورونغه كلتورونك ، بس شول طريقه ده تكميل ايمان قلغانكيز ده . جناب الله رب العالمين سيز لارغه اوز رحمتندن مضاعف ايدوب ايكى حصه زياده ويرر ، وينه سيز لارغه نور وعرفان وأسباب هدايت وسعادت لارنى عطا ايلار . كه سيز لارانك برلان يورورسيز لار ، وهمه وقت منور وخوش نوده وخوش حال بولوب ، وصراط المستقيم ده يوروب . سعادت دنياوى وأخراوى غه نائل اولوب بختيار بولور سيز لار ، وايمان صادق وأعمال صالحه لارنكيز نتيجه سنده نورده وياروق لق ده وخوش حال لق ده بولور سيز لار ، وأما مقتضآى طبيعت بشريه چه صادر بولغان بعض خطآء ونسيان وكناه لارنكيزنى جناب الله أرحم الراحمين مغفرت ايدر وياپار . چونكه الله رب العالمين غفور دور .

مغفرت قلغوچی دور ، وعیب لارنی یا یغوچی دور ، ورحیم دور ، ورحمت قلغوچی دور ، وأرحم الراحمین دور .

کورونگیز أی برادر عزیزم که ، نصاری ویهود لار عیسی وموسی علیهما السلام غه ایمان کلتور دق ، شول برلان أهل نجات وسعادت بولدوق دیب ، ولیکن شول ایمان لاری مقتضاسنچه عمل قلماسدن ، وأول جلهدن خاتم الأنبیآء اولان محمد رسول الله غه ایمان کلتورماسدن یورولاری نافع وفائده مندبولمادیغی کبی ، بوکونلارداغی کوبراق مسلمان لارنی هم بزلار مؤمن میز ومسلمان میز ، وأمت محمد علیه السلام میز . لهذا بزلار أهل جنت میز ، وأهل سعادت دور میز دیب ، أما شول ایمان وإسلام لاری مقتضا سینچه قرآن کریم وأحادیث صحیحهٔ سید المرسلین غه عمل قلماسدین ، غافل وجاهل وکاسل وخاذل بولوب یوروش لاری غیر نافع وفائده سیز بولدوغینی اشعار ایدرك ، جناب الله رب العالمین ، اگر چندیکه سبب خصوص ایسه ده عموم لفظیله ﴿ یا أیها الذین آمنوا اتقوا الله وآمنوا برسوله ﴾ دمشدور . زیراکه ایمان نافع ، وایمان مطلوب ، وایمان مأمور به ، شك یوقدورکه ایمان کامل اولوب اننك مقتضا سینچه عمل ایتمق دور .

وشونگا اشعاراً جناب الله جل جلاله کوب آیت لارده نجات وسعادت نی ایمان مع الأعمال الصالحه غه مربوط قلمشدور ، وهربر موضع ده ﴿ إن الذین آمنوا وعملوا الصالحات ﴾ ایمان نی أعمال صالحه لار برلان جمع ایتمشدور ، واننك ایچون جناب رسول الله ﷺ « الایمان بضع وسبعون شعبة ، أعلاها لا إله إلا الله ، وأدناها اماطة الأذی عن الطریق ، والحیآء شعبة من الایمان » دیمشدور منه مؤمن کامل نافع الایمان ، ووارث الفردوس والجنان ، ونائل رضوان ورضآء الرحمن ، شولارنی جمع قلغان کمرسه لار دور لار .

اوشبو نکته لار ایچون جناب الله رب العالمین مؤمن لارنی ینه ایمان غه دعوت ایتمشدور . چنانچه بقره سوره سنده ﴿ إن الذین آمنوا والذین هادوا

والنصارى والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ينه شول سوره سنده ﴿ يا أيها الذين آمنوا ادخلوا فى السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان ﴾ الآية ، وآل عمران سوره سنده ﴿ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ﴾ ونسآء سوره سنده ﴿ يا أيها الذين آمنوا آمنوا بالله ورسوله والكتاب الذى نزل على رسوله . والكتاب الذى نزل من قبل ﴾ الآية ، يعنى أى ايمان كلتورغان مؤمن لار ينه ايمان كلتورنكيز الله تعالى غه ورسول الله غه ، ورسول الله غه نازل ايدلغان كتاب غه كيم أول قرآن كريم دور ، وشولارغه ايمانده وتصديق ده بر قرار وبر ثبات بولوب عمل ده دوام ايلانك ، منه بوندن قطعاً معلوم بولوكه فقط ايمان بى ثبات وبى دوام وبى عمل بى ثمرة دور ، وبى فائده دور ، يعنى يا أيها المؤمنون دوموا على ايمانكم مع العمل بمقتضاه من غير تزلزل ولا تخلخل فتكونون مؤمنين فالحين .

منه شول دور مؤمن كامل الايمان نى صفت وشأن وحالى ، أول جهتدن سورة مائده اولنده ديدوركه ﴿ يا أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود ﴾ بالعهود المؤكدة التى بينكم وبين الله وبين الناس ، وهذا هو كمال الايمان ، منه اوشبو آيت لاردن قطعى صورتده معلوم بولوركه ، ايمان دن مراد ومقصد انى مقتضا سينچه عمل ايتماق دور ، وأول ايسه قرآن كريم وأحاديث صحيحهٔ سيدالمرسلين ده مبين دور ، بس انى بيورغان لارينى قلماق ، ومنع ايتغان نمرسه لاريدن تيلماق دن عبارتدور ، منه شول عمل لار دوام ايمان غه دلالت ايدر وشاهد بولور ، شول سبب ليك الله رب العالمين ﴿ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وآمنوا برسوله ﴾ ديمشدور ، بس تدبر وتفكر ايلانك ومؤمن كامل الايمان بولونك ، وپيستهٔ بى مغز ،

وصورت بی جان کبی بولمانك واوز اوزینگزنی غفلت برلان بولوب آلداما نك .
وجاهل لار . وخرافات چیلارنی خرافات وخیالات وجهالات لاریغه آلدانمانك .
حقیقت شول دور . بوش خیال وقوروق دعوی برلان مقصد حاصل بولماس .
ومرادغه یتوب بولماس . بس بونلارغه تنبیه ایچون جناب الله رب العالمین سورهٔ
حدیدنی اوشبو ٢٩ نجی آیت برلان تمام ایلاب دیدورکه ﴿ لئلا یعلم أهل الکتاب
أن لا یقدرون علی شیء من فضل الله . وأن الفضل بید الله یؤتیه من یشـــاء .
والله ذو الفضل العظیم ﴾

یعنی من أعلام قلورمن سیز لارغه کیم . تا اینکه أهل کتابلار . یهود لار
ونصارا لار بلسون لارکه . الآر مادام که خاتم الأنبیآء بولغان محمد رسول الله غه
ایمان کلتورماس ایگانلار . فضل الله ورضآؤ الله نی تاپا آلماس لار . ونحن أولیآء
الله وأحبآؤه وبز لار خدانی ولی لاری ودوست لاری دیمك لاری هوآء وهوس
دور وهبآء دور زیرا که ایمان لاری کامل وبر دوام بولماغونچه ثمره برماس .
وتحقیق برلان فضل ورضوان بید الله دور . انگا أهل ومستحق بولغان ذات
لارغه غنه انعام واحسان ایلار وجناب حق جل جلاله صاحب فضل عظیم دور .
وانك فضل وإحسان وکرم لاری هرگز توگانماز . ونهایتی یوق بلا
نهایه دور .

بلماك لازم دورکه یهود لار ونصارا لار . وأحبار لار ورهبانلار . ایمان
کامل برلان متصف بولماسدن . قوروق دعوی طرزنده بز لار ولی الله وحبیب
الله دیمك لاری . واومید رضآؤ الله ورضوان الله قلماق لاری . اما نی وهوس
وعبث بولدیغی کبی . اوشبو عصر لاردا گی وبلکه برنیچه عصر لاردن بری
أهل اسلام آراسنده شایع وجاری بولغان . خیالات چی وخرافات چی صوفی لار
وشیخ لار وپیر لار وخواجه لار . وأولارغه اوخشاش لار . اوز لارینی أهل
تصوف وأهل طریقت وأهل حقیقت وأهل معرفت وأهل حال دیب . دعوی

ولايت وكرامت ايتشلارى هوس دور وعبث دور . فريب دور وتزوير دور . ومكر دور وحيله دور . وياغفلت دوروجهالت دور . وآلداش دور وآلدانش دور . زيرا كه حبيب الله وولى الله لار مؤمن كامل الايمان بولور لار . وهميشه امتثال أمر الله نى قلور لار ومنهيات دن ساقلا نور لار . وهمهٔ أقوال وأعمال لاريني كتاب الله وسنة رسول الله غه مطابق ايدر لار . وترويج شريعت وخدمت اسلام غه جان فدآء بولور لار . منه ولى الله شونلار دور لار . ووارث الأنبيآر لار هم شونلا دور لار . اللهم اجعلنا منهم . واجعل فى قلوبنـــا محبتهم . آمين يارب العالمين .

تنبيه - بول بندهٔ عاجز . وغريب مسافر مهاجر ناجز . سابق زمانده تأليف قلغان حبل الشرع المتين . نام لق أثريمنى ١٤٠ نجى ماده سنده تحرير قلنش ايديم كه ان الولى هو العارف بالله تعالى وصفاته بقدر ما يمكن له . المواظب على الطاعات المجتنب عن السيئات . المعرض عن الانهماك فى اللذات والشهوات والغفلات واللهوات وجميع المنهيات . وينه ١٤٤ نجى ماده سنده ان المؤمنين الكاملين هم أوليآء الرحمن تبارك وتعالى ، وأكرمهم أتقاهم وأتبعهم للقرآن . لقول الله تعالى

فى سورة يونس ﴿ألآ إن أولياء الله لاخوف عليهم ولا هم يحزنون . الذين آمنوا وكانوا يتقون﴾ ولا اعتبار لخرق العادات . فانها قد تقع عن الكفار والفساق استدراجاً وقضآء للحاجات . وزيادة فى العقوبات ، كما يقع من الدجال فى آخر الزمان .

واوشبو مسئله غه متعلق بولغان تحقيقات وتدقيقات لارنى . بول بندهٔ ضعيف يكرمه يتى مجلد لق شرح اكبرم كه . اتحاف الأخوة المؤمنين فى شرح حبل الشرع المتين نامنده دور تحرير وتحبير قلنش ايديم . ومفصلا بيان قلغان ايديم . وينه شول مسئله علامهٔ تفتازانى نى شرح عقائد نسفى سنده . ومقاصد الكلام وانى شرحنده وشرح مواقف ده . وطريقهٔ محمديه وانى شرح لارى خادمى ورجب

أفندى لارده . وينه ابن العابدين الشامى فى رد المحتارنده . واندن بشقه لارده مذكور دور . اشتباه ايدن لار الآرغه مراجعت ايتسونلار . ومن الله التوفيق والهدايه . اوشبو تحريريمى سفر اوستنده وعجله وقتنده ايكينچى صفر آينده ١٣٥٣ نجى سنهٔ هجريه ده . آقسو شهرنده . ايمين آخوند ختنى سرآينده ختام ايلادم . جناب حق عز وجل قبول ايلاب مقبول أهل ايمان ايلاسون آمين ،

ابتدآء ١٣٥٢/١٢/٥ نجى ده بولوب . انتهآء واختتام ١٣٥٣/٢/٢ نجى ده بول ميشدور . يعنى ٥٧ كونده تماماً يازلميش وتحرير ايدلميشدور . آقسو شهرنده ايمين آخوند ختنى سراينده مؤلف نى قلمى برله ترقيم ايدلمشدور .

وما من كاتب الا سيبلى ويبقى الدهر ماكتبت يداه
فلا تكتب بيدك غير شىء يسرك فى القيامة أن تراه

صواب اولسه خدانى فضلى دن دور خطا بولسه منى شرمنده دندور

تذكرة وتذكار

ان العبد الضعيف محمد سلطان المعصومى قد ابتلى بفتن ومصائب لم يبتل بمثلها أحد فيما أعلم . أولا حبست فى خجنده من طرف البلاشفة والمرتدين الدهريين فصادرت كل ما أملك من الأموال والكتب . وعدد مجلداتها ثمانية الآف مجلد . وثانياً حبستنى البلاشفة والمرتدون أيضاً فى مرغينان . وصادرت كل الأموال والكتب التى كنت جمعتها هناك . وعدد مجلداتها أكثر من مائة مجلد . وثالثاً حينما قطنت فى غولجه من بلاد السينجان صين . وكنت جمعت من الكتب ماينوف عن خمسمائة مجلد . فحينما استولت البلاشفة عليها انى فررت منها وهاجرتها وتركت الكتب وغيرها من الأهل والأولاد والأموال . فلاأدرى الآن إلى ما آل الأمر . وأنا الآن فى بلدة آقصو على عزم انى أتوجه عائداً إلى الحرمين . فالله حسبى وعليه اعتمادى .

حرر فى ١٣٥٣/٢/٨

خاتمة فى قصة فيها عبرة

بول بندهٔ فقير الى رحمة الله وفضله . اوشبو قول السديد فى تفسير سورة الحديد نى آقصو شهرنده تصنيف ايدوب . بعده ١٣٥٣ نجى ييلى صفر آينده ختن شهر لارندن بولغان ايلجى شهريغه كلغانمده . بعض مجلس لارده اوقول غانده . بعض مستمع لار متأثر بولوب انى طبع بولوب منشور بولماقينى آرزو قلغانلاريده. جملهٔ حاضرين لاردن أكابر أغنيـآء ختن دن بولغان . خداى بردى باى نام لق ذات . بول كتابنى من چاپ قلدرومن بر منك نسخه ديب فاتحه آلدى . وكشمير داگى وكيلى أحمد خانغه يازغان بولدى . ومنى قولومغه حواله وامركاغذ يازوب بردى . وفقير كشمير غه كلغانمده مذكور أحمد خانغه مذكور خداى بردى باى نى خطينى برگانمده . أول قبول ايتماسدن ديديكه خداى بردى باى دن بونى عكسى بولغان خط كلدى لهذا من بونى چاپ قلدورمايمن . وانى مصر فى نى هم برماى من ديدى . وحال آنكه ختن داگى مجلسده كوب ختن أعيان لارى موجود ايدى لار . الآرنى جمله لارندن قوربان حاجى آرطوجى ايدى . شول برلان بول تأليف بوكونغچه طبع بولمادى . وليكن كل شيء مرهون بوقته موجبنچه . بوكون مكهٔ مكرمه ده متوطن بولغان بخارى الأصل تلاميذ لاريمزدن . وخرافات لاردن قوتولوب عقيده ومذهب سلف صالحين لارنى اختيار قلغان شاكرد لاريمزدن . همت ايلاب بول أثر نى طبع بولوب نشر بولوشيغه سعى ايتديلار . بس الآرنى همت لارى برلان طبع ايدلدى . وآثار باقية وصدقة جارية وعلوم نافعه دن بولور ديب اوميد قلور ميز . حديث صحيح ده وارد بولغاندوركه . « إذامات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث . علم ينتفع به بعد موته . أو صدقة جارية . أو ولد صالح يدعو له » والحمد لله رب العالمين .

فهرس

القول السديد فى تفسير سورة الحديد

صفحة

٣ أبيات تركية فى مقدمة القول السديد
٤ سبح لله مافى السماوات والأرض ، وتسبيح فى معناسى وأنواعى فى بيانى .
٥ تسبيح حقيقى وتسبيح لسانى وحقيقت تسبيح فى بيانى .
٦ جميع موجودات الله تعالى غه تسبيح ايتوب انى وحدانيتى غه شهادت ورر
٧ تسبيح لسانى بلا علم بمعناه صوت دور وصورت بيجان كبيدور
٨ تسبيح جميع مخلوقات حقنده غى وارد بولغان آيت لارنى بيانى
١٠ اكثر بنى بشر خبث طينت لارندن أسير نفس أماره بالسوء دور لار
١١ انسان قاسى القلب أخس من الحيوان والوحوش دور
١٢ الله جل جلاله بنده لاريغه أقرب بلا كيف من حبل الوريد دور
١٣ الذكر والتسبيح القلبى السرى أفضل من الجهرى واللسانى دور
١٤ ذكر ودعاء وتسبيح جهرى سوء أدب دور ، ومخالف آداب دور
١٥ الله تعالى غنى دور ، وعبادت عابد غه محتاج دكلدور ، همچنانكه كفر كافر انكما ضرر قلماس
١٦ الله تعالى مالك الملك حقيقى دور ، وأما مخلوق لار ايسه مالكيت لارى مجازيدور
١٧ الله تعالى محيى الأموات ومحيى كل ذى حيات دور ومميت هم اوزيدور
١٨ احياء الله وأماتة الله أنواع أنواع دور ، والآرنى بيانى
١٨ أفضل احياء وحيات حيات ايمانية وعلمية دور
٢٠ جناب الله تعالى پيدا قلغوچى وجان بركوچى واولدور غوچى اوزيدور
٢١ جناب الله عز وجل ازليدور وابديدور ودائم دور وباقى دور

صفحة

٢٢ الله تعالى هربر نمرسه غه خاه ظاهر وخاه باطن عالم دور وقادر دور

٢٣ تورتنچى آيت الله تعالى نى خالق السماوات والأرض وخالق كل شىء ليغى دور

٢٤ آسمان لار يتى طبقه بولوب وانى او ستنده عرش الله دور

٢٥ زمين لارهم يتى طبقه بولوب بنى بشر نى مسكنى ايدلمشدور

٢٦ الله تعالى نى عرش غه استوا سى معلوم دور بلا كيفيت

٢٧ الله تعالى نى معيتى معيت بلا كيفيت دور ، وعلمى برلان محيط بكل شىء دور

٢٨ اعتقاد علم الله ومعيت الله أصل أصول ايماندندور

٢٨ وهو معكم اينما كنتم ، زاد العارفين ونهاية الواصلين دور

٢٩ جميع موجودات الله نى إراده سى وأمرى مقتضا سينچه بولور ويورور

٣٠ كيچه لار وكوندوز لار وهربر كائنات قاعدهٔ كونيهٔ سبحانية موجبنچه بولور

٣١ شمس نى غروبى بحسب الرؤية بولوب أما حقيقتده آسمان ده سباحت ايدر

٣٢ الله تعالى عليم بما فى الصدور دور ، وانكا تصديق وإذعان لازم دور

٣٣ ايمان معنا سى تصديق ايسه مو ، أما انى كمالى ونتيچه اق بولوى مع الأعمال الصالحة دور

٣٤ جناب الله تعالى نى هربر أمر قلغان نمرسه سنده فائدة بولوب منهى سنده ضرر بار دور

٣٥ عباد تلار تعبدى دور ، وعبادتده بدعت ضلالت دور

٣٥ أفضل شعائر ايمان انفاق مال فى سبيل الله دور

٣٦ رواج دين اسلام علم وتعليم وانفاق مال برلان بولور

٣٧ مدرسه لار ودار العلوم والفنون لارنى لازم ليكى

٣٨ علوم وفنون حربيه لارنى لازم ليكى

٣٨ رضآء الله نى تاپوب خليفة الله فى الأرض بولو انفاق مال فى سبيل الله برلان بولور

٤٠ بخارى وتوركستان باى لار وايشان لارى ، وأوراد لار

صفحة

٤١ مال دنيا انسانلار قوليده أمانت دور . انى ادآء ايتماق اوزاورو نيغه لازم درر
٤٢ حقنى كتمان قلغانلار كافر دور لار . ونفقهٔ مال نى نتيجه سى ظاهر دور
٤٣ آلات دفاعيه وحربيه لارنى مهيا قلغانلار غالب ومنصور بولور
٤٤ تجارت لن تبورنى بيانى .
٤٥ جميع أهل اسلام غه طلب علم ايتماق لازم دور
٤٦ مللت ومملكت دن غافل بولغانلار هلاك وتار مار بولور لار
٤٧ دار الايتام لار ودار العاجزين لار ضرور دور
٤٨ منافع ادآء الزكوة . وانى برلماغانيده بولشوويك پيدا بولوشى مقرر دور
٤٩ سكرنجى آيت . وما لكم لاتؤمنون بالله والرسول يدعوكم لتؤمنوا بربكم
٥٠ هربر مؤمن غه ايمان وتوحيد غه دعوت ايتماق لازم دور . حتى أجنبى لارنى اوز تيل لارى برلان
٥١ علمآء وورثة الأنبيآء . ودجال صفت لارنى بيانى
٥٢ خطبة لارنى حقيقتى تعليم دور . وتوركستان خطبة لارى
٥٥ خطبة لار حاضرين لارنى فهم لايدورغان لسانلارنده بولوشى لازم دور
٥٧ رسول الله نى وظيفة سى دعوت بولدوغندن . انى ورثه سى بولغان علماء غه هم لازم دور
٥٨ أخذ ميثاق مسئلهٔ مهمه سى . وعقل مناط تكليف دور
٥٩ تدبر معانى قرآن هربر مؤمن غه واجب دور

٦٠ مال دنيا لار بنده لار قولنده أمانت دور . اوزاورنيغه قويماق لازم دور
٦٠ ابتدآء دولت نى تأسيسيغه كوب مال لار لازم بولور
٦١ طنبل لار وبخيل لار آخراً دولت دن محروم بولوب خار وزار بولور لار
٦٢ فى سبيل الله صرف قلغان مال قرض كبيدور . صاحبيغه مع الارباح قايتارلور
٦٣ فى سبيل الله نفقه لارنى ثمرة لارى ونتيجه لارى نى بيانيده

صفحة

٦٤ جاهل سردار لار . ومتعصب علمآء لارنی ضرر لاری
٦٥ بخارا وخوارزم پادشاه لاری
٦٦ مؤمن صادق الایمان نی علامتی جمیع أوامر الله غه امتثال دور
٦٧ مؤمنین کاملین نور لق بولوب سعادت برلان یا شار لار
٦٧ جنت غه أهل ومستحق بولماقنی شرط لاری ایمان وأعمال صالحه دور
٦٨ جنت پیر لار وایشانلار قولنده ایماسدور
٦٩ آخرتدا گی مؤمن لارنی نور لاری دنیا دا گی ایمان وأعمال صالحه لارینی نوریدور
٧٠ مرآئی ومنافق لارنی آخرت دا گی حال لاری . وکذا مبتدع لار
٧١ قیامت ده کافر لار وظالم لاردن فدیه قبول قلنماز
٧٢ مؤمنین صادقین . ومؤمنین رسمیین لارنی بیان وفرقی
٧٣ هرزمانده أهل باطل أهل حق غه عداوت ایدوب دوشمن لق ایدر لار
٧٤ نفاق عملی لارنی بیانی
٧٥ کافر وکفر عناد وکفر جهل نی بیانی . وموسی بیکی جار الله کیمدور
٧٧ ١٦ آیت نی تفسیری . وخشوع الله نی قلب ده حصولی
٧٨ آیا مؤمن لارنی آکاه بولوب توبه زمان لاری یتمادی می
٧٩ خشوع سیز ذکر لار هبآء منثور دور
٨٠ أهل کتابلار أول کتابلاریغه عمل قلماغان لاریدن دین الله دن خارج دور لار
٨١ نبی لار یاولی لارنی قبر لارینی اوستیغه عمارت وقبة بنآء قلماق ممنوع دور
٨٢ حدیث إذا تحیرتم فی الأمور فاستعینوا من أهل القبور موضوع دور و باطل دور
٨٣ خرافات باطله لاردن کهانت وعرافت وسحر دور
٨٤ شول رسوم جاهلیه دن تطیر دور وتشآؤم دور . والضحی سوره سی
٨٥ عبادتغه اجرة آلماق حرام دور . وأول عبادت عبادت بولمایدور

صفحه

٨٦ مسلمانلارنى أكثر لارى طريقهٔ حقهٔ مستقيمه دن خارج دور لار
٨٧ احيآء الله نيچند قسم دور . برى احياء دين بالمجددين دور
٩٠ أنبيآء لار دعوة يولنده مشققت لار كورديك لارى كبى ورثه لارى هم كورور
٩١ الله غه مقبول بولادوگان صدقه حلال طيب دن قلنغان صدقه دور
٩٢ مؤمنين صادقين لارنى بيانى . وايمان نى ثمرة سى
٩٣ حق نى ياپغان لار وقبول قلماغان لار كافر دور لار . ودنيا حياتى اويوندور
٩٣ حياة دنيا تفاخر دور وتكاثر در . وزينت دور . وموقت دور
٩٧ دنيا مالى أهل خير غه خير دور . وأهل شر غه شردور . ومزرعه كبى دور
٩٩ شايان مسابقت ومنافست أعمال صالحه وزاد باقيه دور
١٠٠ ظاهر آيات قرآنية جنت آسمانده دور . وموجود دور ومهيا دور
١٠١ جتت غه كيرماق غه فقط ايمان كفايه ايتسه مو . أمادرجاتيغه أعمال شرط دور
١٠٣ ايمانغه أعمال صالحه نى جزء ايتغان آيت لارنى بيانى
١٠٦ المطلق يحمل على المقيد . قاعدهٔ كليه سيله ايمانغه أعمال صالحة جزء دور
١٠٧ ايمان أساس دور . وأعمال صالحه لارانى شعبه وثمره سى سيدور
١٠٨ ايمان وهدايت وتوفيق بفضل الله وعنايته حاصل بولور
١٠٩ هربر دنيا ده موجود بولادورغان راحت ومصيبت بتقدير الله دور
١١٠ تقدير الله نى حقيقت وكيفيتى أسرار الهى دن بولوب مخلوق بلا آلماى دور
١١١ قدر الله وتقدير دن بحث ايتماق خطاء دور ضلالتغه سبب بولور
١١٢ مصيبات دنياويغه الم زده بولماق نادانلق دور . زيراكه همه سى فانى دور
١١٤ دنيا مقصود لذاتها ايمسدور . لهذا فخر غه مناسب ايمسدور
١١٦ دنيا مالى ودولتى سبب غرور وطغيان بولور . وعاقل انغا مغرور بولماس
١١٦ مال دنيانى محبتى باعث بخل وكبر وفخر بولور
١١٧ مال دنيانى منفعت دين وإسلام غه نفقه قلغانلارده محبت دنيا بولماس
١١٨ امت إسلامية نى جميع أفرادى برتن كبيدور

صفحة

١١٩ أما خبث طينت لق حريص دنيا لار آخراً غضب الله غه دوچار بولور لار
١٢٠ اسلام لارينى بوزگان تورکستان لق لارغه بلاء بولشوويك ياغدى وهلاك قلدى
١٢١ ٢٥ نجى آيت حديد آيتى دور . ارسال رسل . وإنزال كتب وميزان
١٢٢ أنبيآء لارنى معجزات لارى . وإسرآء ومعراج
١٢٥ قرآن دستور العمل إلهيدور . وقانون ربانيدور
١٢٦ البته بول قانون الله واجب الرعايه دور
١٢٧ ميزان دن مراد معيار العدالت والانصاف دور
١٢٨ خيانت ومكر آدمى لارنى صفت لارى دكلدور . لهذا اوروپا دهرى لارى
١٢٨ عدالت لق جماعت دولت ليك بولوب ياشار
١٢٩ عدالت برلان معامله قلماق هربر مؤمن غه فرض عين دور
١٣٠ دشمن غه بولسه مو ظلم وخيانت جائز ايمسدور
١٣١ خليفة الله فى الأرض بولماق غه عدل وانصاف شرط دور . وكذا العلم والصنعة
١٣٢ اسلام دينى علم برلان توغولغاندور . وطالوت قصه سى
١٣٣ ظالم لار ياشاماس . وآزكونده هلاك بولوب يوق بولور
١٣٤ دنيا خلافتى وحكمدار ليغى علم واصلاح برلان حاصل بولور
١٣٦ خلافت اسلاميه لار . وانى يوق بولو شينى سبى
١٣٧ عادت ورسم وطريقت ومزار لارنى ضررى
١٣٩ حكومت شرك وكفر برلان تورمد . وأما ظلم وعدوان برلان تورماس
١٤١ بنى آدم خليفة روى زمين دور . فأحقهم أصلحهم
١٤٢ جميع قوت تيموردە دور وتيمور برلان دور
١٤٣ تيمورنى الله تعالى امتحان ايچون يارا تمشدور
١٤٤ تيمور الآتينى ايشلاتماسدن بر لقمة نان حاصل بولماس
١٤٥ اگر تيمور بولماسه انسانغه لباس ميسر بولماس . وبر لقمه حلال كوشت بيا آلماس

صفحة

١٤٦ تيمورغه ايشلاب انى تسخير قلغانلار . دنيانى تسخير ايدر لار
١٤٧ آخرغى زمانده گى مسلمانلارنى حالات لارى وخرافات لارى
١٥٠ روس ياپون . وروس آلمان صوغوشى . وانده استعمال قلنغان آلاتلار
١٥١ فيه بأس شديد . وانى تفصيلى وثمرة لارى
١٥٢ اعتقاد خروج مهدى . وخرافات لار
١٥٥ همه قوت آتوده دور . الآ ان القوة الرمى
١٥٦ قوت لق دولت دن قوت سيز لار قورقور لار
١٥٧ وابتغوا اليه الوسيلة دن مراد . آلات وأسباب حربيه دور
١٥٨ دفع أعدآء ظاهره ايچون آلات وأسباب ظاهره ضرور دور
١٥٨ ألوك لارنى أرواح لاريدن مدد سوراماك شرك دور وحماقت دور
١٦٠ داود عليه السلام نى خلافتى . وانى صنعت لارى
١٦٢ سليمان عليه السلام نى خلافتى . وانى مسخراتى
١٦٣ تمثال لار . وبشقه صنايع لار . وانى اسلامده حكمى
١٦٥ نعمت الله لارى قدرينى بيليب انى اورنيغه صرف لاب شكر قيليش
١٦٦ مؤمن لار تشبث أسباب ايدر ديلار . وأما استمداد من الأرواح نى بيلماس ايديلار
١٦٧ خضر عليه السلام نى حيات اعتقاد قلماق خرافة مهلكه دور
١٦٧ نوح وابراهيم عليهما السلام نبوت لارى وكتاب لارى وذريت لارى
١٦٨ اتباع أنبياء لارنى كوپراق لارى حق دن خارج بولوب فاسق بولديلار
١٧٠ يهود لار ومشرك لار مؤمن لارغه دشمن بولوب . أما نصارا لار أقرب مودة دور
١٧١ مؤمن لار بربر اولاريغه مهربان بولوب . وكافر لارغه أشد شديد دور لار
١٧٢ مؤمن شولدوركه ديگر بشقه مؤمن نى اوزى دك بلور
١٧٣ رهبانيت نصارا لار بدعات لارندندور

صفحة

١٧٤ أول راهب وايشانلارنى أكثر لارى فاسق دور لار
١٧٥ يهود لار أحبار لارينى . ونصارا لار رهبانلارينى أرباب وإله توتدى لار
١٧٦ بعض مسلمانلارهم شوندای بولوب غرق بدعات بولغانلار
١٧٧ مزار لار ودخمه لار وكورخانه قيليب انده اعتكافده دور لار
١٧٨ رسول الله ﷺ نى اللهم لا تجعل قبرى وثناً يعبد بعدى ديغانينى بيانى
١٧٩ مسلمانلارنى اتخاذ أرباب من دون الله لارى
١٨٠ أكثر أحبار ورهبانلار شرك وشركيات لارغه مبتلا بولديلار وقلديلار
١٨١ أحبار ورهبانلارنى أكل أموال الناس بالباطل قلماق لارينى بيانى
١٨٢ علمآء سوء لارنى صفت لارى . واشعار لار
١٨٣ علمآء سوء ودجال مفسدين لاردن موسى بيكى التاتارى جار الله دور
١٨٤ بخارا صدر العلمآء سى واعلمى نى قصه سى
١٨٤ روما پاپا لارينى قصه لارى برله لوطيران حكاية لارى
١٨٥ رسول الله ﷺ نى قيصر وكسرى غه نامه سى . ودجال ايشانلار
١٨٧ فرغانه مملكت لارينى ايشان لارى وخان لارينى حال لارى
١٨٧ دعاء من دون الله لارنى بيانى
١٨٨ بخارا وتوركستان علمآء ومشايخ لارى وخلوت نشين لار
١٨٩ رسول الله ﷺ نى طالب خلوت غه جوابى
١٩٠ اسلام ده رهبانيت جهاد فى سبيل الله ايتماق دور
١٩١ رهبانيت لار بدعت دور . وعلمآء سوء بلآء وفتنه دور
١٩٢ مذهب لار وطريقت لار باعث تفريق الاسلام والمسلمين دور
١٩٣ ايمان بجميع الأنبيآء لازم بولديغى كبى . ينه جميع ما أمر به الايمان غه عمل ضرور دور
١٩٤ ايمان بلا عمل ميوه سيز درخت كبيدور . وايمان شعبه لاوى بضعه وسبعين دور
١٩٥ دوام وثبات الى النهاية شرط حصول نجات دور

صفحة

١٩٦ دعوای بلا شهود غیر مقبول دور . تصوف بلا علم جهل دور
١٩٧ أولیآء الله لارنی بیانی . وولایت نی شرط لاری
١٩٨ مؤلف نی خجند ومرغینان وغولچه دا گی حالی
١٩٩ خاتمة فی قصة فیها عبرة
٢٠٠ فهرس الکتاب

تم

تصحيح أخطاء فى (القول السديد)

صفحة	سطر	خطأ	صواب
٣	٩	قوت	قوت دور
٩	١٤	سلطاننه	سلطانه
١٢	١٩	وظيفه	وظيفه سى
١٧	١٦	وثر	واثر
	٢٤	ورساله	ورساله لار
٢١	١	دينلور	الله ديلور
٢٣	٥	واما بنلكه تلغيان	وأما ظلم وطغيان
٢٥	٥	بزنى بنى	بز ثبنى
	٢١	بولغانى	بولغانى حالده
٢٦	١٤	تقضا	تقاضا
	٢٣	نازلى	نازك
٢٧	١٣	فايده	قايده
	١٦	جناب	جناب حق
٢٩	٢	ويبلغان	ديبلغان
	١٤	الآر	الآرتي
٣٠	١	دولت بولو	دولت ليك بولو
٣١	٩	نسيان	نشيان
٣٣	٨	لارغه	لاريغه
	٢١	ديب لار	ديب أمر
٣٨	١٤	وكتور	وكومور
٤٢	١١	فايده	قايده
٤٦	١٢	مال قارون	مال نى قارون
	١٣	گلارسگه	كلاسگه
٤٨	١٨	تسبب	تدبب
٤٩	١٧	لسكفاندور	آل غاندور
	٢١	بارودور	باردور
	٢٤	وترغيب	ترغيب

صفحة	سطر	خطأ	صواب
٥١	١٣	قرائت قلور	قرائت قلو
	١٦	توشورولار	توشورورلار
	١٨	يتيكوزماق	يتكوزماق غه
	١٩	لارنى	بز لارنى
٥٢	١٥	قليميغلار	قليميشلار
	١٦	اويدوب	ايدوب
٥٤	٥	دگلسدور	دگلميدور
	٢١	لارندنى	لارندن
	٢٢	لايغه	لاريغه
٥٦	٢١	بولاريغه	بولو لاريغه
٦٢	١٥،١٧،١٩	عبادتى	عبارتى
	٢٢	لارنغان	لانغان
٦٥	٣	فايده	قايده
٦٧	١٣	ذو الجلال	دار الجلال
	١٤	بولغاندور	بولغانلار
٦٨	٢٢	بايلارغه	جايلارغه
٦٩	٣	قيلينكنز	قيلينگيز
	٢٣	برلان برلان	بزلار برلان
٧٠	١١	نورور	تورور
٧٢	١	سز دور	ستردور
	١٢	بس اوتى أوندن	دوزخ اوتى اوتدن
٧٤	١٨	لاردن دندور	لاردندور
٧٧	١٨	لازم	لارم
٧٨	٨	غه پروا	غه بى پروا
	١٠	مورو	مورد

صفحة	سطر	خطأ	صواب
٧٨	١٧	بورغان	يورغان
	١٩	غرتغة	عزتغه
٨١	٢٤	ده انده	دن انده
٨٣	٢٠	وپرنجان ويخشى	وپريخان وبخشى
٨٤	١٠	مويجه	موسيجه
٨٨	١	ومشاهد	وشاهد
٩٦	٢	وايلغى	وايلتى
	١١	ننبيه	تنبيه
	٢٣	يوبور لار	بولور لار
١٠٦	٨	قلاريغه	لاريغه
	١١	ليـكى	نيكى
	١٤	دوو	دور
١٠٧	٥	واونقوز	واوتقوز
	١٥	تيشلوكده	تبشوكده
١٠٩	٣	نرار	تراز
	٣	بريم	برسيم
١١٢	١٨	ومخزون	ومحزون
١١٤	٥	ايديغه	ابديغه
	١٠	شولنك	شونتك
	١٩	ونوشته	وتوشه
١١٥	١٣	قدريتى	قدرينى
١١٧	١٨	وقال	وقال
١٢٢	١٦	نوزا	توزا
١٢٣	٢	توبه	تويه
١٢٤	١٥	بارليغى	يارليغى
١٢٥	٧	مويما	مهيمنا
١٢٨	١٢	خلق الله	خلق الله نى
١٣٣	١٣	اورونغه عمل كلتور	اورونغه كلتور
١٤٠	٤	لارى لارى	لارى

صفحة	سطر	خطأ	صواب
١٤١	٣	نوسار	توسار
١٤٣	٣	وثواب	ثواب
	٢٠	ساق ساق	ساف ـ ساف
١٤٤		يا ساق	يا ساماق
	٨	دوگار	دوگارد
١٤٦	١٨	دن بولوب	دن برى بولوب
١٤٧	٩	ديك	ديمك
١٤٩	٤	آلاش	آلداش
١٥٠	٨	سواسنى	سوآستى
	٢٤	بلوركه	بولديكه
١٥٢	١٦	بول ـ نيشوك	يول ـ تيشوك
١٥٣	٦	متصور	منصور
	١٩	كوره	كواه
١٥٦	١٧	وخراجاب	وخراجات
	٢٤	نتيجه بولوب	نتيجه ده بولوب
١٥٧	٣	ويونده	وبونده
١٥٨	٥	لارني نى	لارنى
١٦٠	٥	وارسلنا	واسلنا
١٦٢	٣	برور	پرور
	١١	وأرسلنا	واسلنا
١٦٤	١١	قويلاردىلار	قوبار ديلار
١٦٦	١	لبوس دور	لبوس سلاح دور
١٧٠	٢٢	برخود	برخور
١٧٢	١	ديرى	ديدى
١٧٨	٢٠	الآنى	الآرنى
١٧٩	٩	كيلانى	كيدانى
١٨٩	١٢	لارندور	لارندندور

تحفة الخواص

فى تفسير معنى آية الكرسى والإخلاص

تأليف گردهٔ بندهٔ ضعيف وغريب
ومهاجر الى الله ورسوله وبلد الله الامين ده مجاور

أبو عبد الكريم محمد سلطان بن محمد أورون
الخجندى المعصومى
السلفى المكى

عامله الله تعالى بلطفه الخفى ، وكرمه الوفى ، آمين دور

القاهرة

١٣٧٤

المطبعة السلفية

٢١ شارع الفتح بالروضة تليفون ٩٣٦٤٠

اوشبو تحفه ١٢ / ١ / ١٣٥٧ نجى يلنده

المسجد الحرام ومدرسة دار الحديث مكيه ده مدرس لك زمانندة

تأليف وترصيف ايتمشدور

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم . مالك يوم الدين . إياك نعبـــد وإياك نستعين . اهدنا الصراط المستقيم . صراط الذين أنعمت عليهم . غير المغضوب عليهم ولا الضالين . آمين . والصلوة والسلام على أشرف المرسلين . سيدنا وسندنا محمد رسول الله . وعلى آله وأصحابه وتابعيهم بإحسان إلى يوم الدين .

بعده ديور بول بندهٔ ضعيف . وغريب كئيب منكوب نحيف . أبو عبد الكريم محمد سلطان بن أبي عبد الله محمد اورون الخجندى المعصومى المكى . عفى الله تعالى ذنوبه الجلى والخفى . بول راقم كچان ييل . سورهٔ فاتحة الكتاب نى معنا سينى توركچه غه ترجمة ايدوب طبع ونشر ايتمش ايديم . بس انى كورغان واوقوغانلاردن كوب ذاتلار فائده لانوب وبهره ياب بولوب . حتى شرقدن ياپونيادن . وطوكيوده متوطن مسلمانلار ودين قرانداش لاريمزدن . تشكرنامه لار كلدى .

وتكراراً التماس لار وسؤال وطلبلار قلنديكه ينه آية الكرسى وسورهٔ اخلاص نى هم شول طريقه ده توركچه لغتيغه ترجمه وتفسير قيليب برسه لار . تا كه عرب لسانينى بلمايدورغان . ويا بلسه هم يخشى فهم لامايدورغان تورك لارغه راهبر ويولباش چى بولسه ايدى .

از بسكه سؤآل لارى غايت مهم دور . ودين اسلام نى أس أساس لارندن بيان وأمر معروف ونهى منكر دور . وحق نى بيان ايتماق علمآء لار ذمه لاريغه فرض ولازم دور . لهذا بول فقير الله تعالى نى حول وقوتيله . ومدد وتوفيق واعانتيله قلم نى قولومغه آلوب يازه باشلادم . تيسير واتمامينى جناب الله رب العالمين دن سورايمن .

﴿ أعوذ بالله من الشيطان الرجيم . بسم الله الرحمن الرحيم . الله لا إله إلا هو

الحى القيوم . لا تأخذه سنة ولا نوم . له مافى السماوات وما فى الأرض . من ذا الذى يشفع عنده إلا بإذنه . يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم . ولا يحيطون بشىء من علمه إلا بما شآء . وسع كرسيه السماوات والأرض . ولا يؤده حفظهما . وهو العلى العظيم ﴾

اوشبو آيت نى اسمى آيت الكرسى دور

وانى خاصيت وفضيلت لارى بى نهايت كوبدور . وبول آيت شرك وضلالت وكفر وجهالت مرض ودرد لاريغه شفآء دور ودوآء الهى دور . شول سببليك بول آيت نى استعمال ايتكان كمرسه أمراض مذكوره دن شفاء تابوب برىء وپاك بولور . وسليم القلب والعقيده بولوب . مؤمن موحد خالص بولور . بس رضآء الله ورضوان الله غه أهل بولوب . دنيا وآخرتده صاحب دولت وسعادت بولور .

آية الكرسى نى معنى سينى ترجمه سى بودور

الله تعالى دن بشقه هيچ بر إله ومعبود يوقدور . فقط غينه معبـــود بر حق ومستحق عبادت شول الله جل جلاله نى اوزيدور . الله جناب رب العالمين نى خاص اسمى دور . وشول رب العالمين دن بشقه هيچ بر شىء أبداً ﴿ الله ﴾ تسمية ايدلماس وايدل ما ميشدور . والله اسم أعظم دور . زيرا كه كمال صفت لارى نى بارچه سيله صفت لانور . چنانچه جناب حق عز وجل بيورور ﴿ هو الله الذى لا إله إلا هو عالم الغيب والشهادة هو الرحمن الرحيم . هو الله الذى لا إله إلا هو الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحان الله عما يشركون . هو الله الخالق البارىء المصور . له الأسمآء الحسنى ﴾

منه بول آيت لار . وبونغا اوخشاش آيت لار صراحة دلالت ايدركه ﴿ الله ﴾ اسمى اسم أعظم دور . وجميع أوصاف كمال لار برلان متصف دور . وجناب حق عز وجل نى كوب أسمآء حسنى سى بار دور ﴿ ولله الأسماء الحسنى فادعوه بها ﴾ آيتى بونغا شاهد دور . يعنى الله تعالى نى أسماء حسنى سى باردور . بس الله نى شول أسمآء حسنى سى برلان دعا ايلاب . حاجت ومطلب لار نـكيزنى

أول اسم لارى نى وسيله ايلاب سورانك . منه وسيلهٔ شرعيهٔ اسلاميه شول دور . واندن بولاك وسيله لار . فلان أولياء ويا فلان پيغمبر واسطه سيله ويا حقيله ويا حرمتيله ويا جاهيله ديمك لار وسيلهٔ بدعيه وجاهليه دور .

صحيحين ده أبو هريرة رضى الله عنه دن روايت ايدرك ديوركه : ان رسول الله ﷺ قال ان لله تعالى تسعة وتسعين اسماً مائة إلا واحدة من أحصاها دخل الجنة . أى من أحصاها معتقداً معناها . و ﴿ إله ﴾ شول ذات دوركه دل لار انغا واله وشيدا بولور . وانى يادى ايله سكون وآرام ايدر . وروح لارانى يادايتماق برله فرحمند وشادان اولور . وإله شول ذا تدروكه بنده لار هر حالده وخصوصاً بلاء وخوف وقتنده انغا تضرع ايدر . وإله شول ذا تدروكه بنده لارنى خوف وخطر لاردن نجات ويرر وقوتقاورور . وإله معبود دور . زيراكه عرب لغتنده ديوركه « أله الرجل إذا تعبد . وتأله إذا تنسك » . ابن عباس رضى الله عنهما حضرتلرى ﴿ ويذرك وآلهتك ﴾ آيتنده ديمشدوركه أى عبادتك . علامهٔ ابن القيم رحمه الله حضرتلرى ديوركه والإله هو الذى تألهه القلوب محبـــة واجلالا وانابة واكراماً وتعظيما وخضوعاً وخوفاً ورجاء وتوكلا عليه وسؤالا منه ودعاء له . ولا يصلح ذلك كله إلا لله وحده .

وحاصل معناىء لا إله إلا الله : لا معبود بحق إلا الله . فان الاله هو المألوه الذى يستحق أن يعبد . قرآن كريم آيت لارنده غى ﴿ لا إله إلا الله ﴾ . ويا ﴿ الله لا إله إلا هو ﴾ جمله لارى ﴿ أمر أن لا تعبدوا إلا إياه ﴾ جمله سى كبيدور لهذا أسماء وأوصاف ربوبيت بعدنده ﴿ إياك نعبد وإياك نستعين ﴾ و ﴿ اعبدوا الله مخلصين له الدين ﴾ . و ﴿ يعبدوننى ولا يشركون بى شيئاً ﴾ جمله لارى نى ذكر ادر . زيراكه عرب لارنى جاهليت زمانندە غى مشرك وكافر لارى جناب الله جل جلاله نى وجودينه اقرار واعتراف ايدوب آسمان وزمين وجميع موجودات نى ياراتغان شول الله ديرايردىلار . ويامغور ياغدوران ورزق ويران شول الله ديرايردىلار . وأما عبادت وطاعتينه بشقه نبى ويا ولى ويا برار صاحب تصرف

كان لا گان كمرسه ويا نمرسه لارينى شريك ايدردىلار . بس بعض لارى انگا سجده هم ايدر ديلار . وبعضيلارى ركوع ايدوب اينگا شور ديلار . وانغا نذر ايدوب كويا الله تعالى غه تقرب ايدر ديلار . وحاجت لارن آلاردن سورار ديلار وياواسطه ايدر ديلار .

واگر آلارغه ديولسه كه نيمه ايچون سيز لار بون لارغه عبادت ونذر ايدر سيز لار . جواب برور لاركه ﴿ ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلفى ﴾ منه بونلار شول طريقه عبادت ونذر لغير الله . ومدد من دون الله طلب قيلو وسوراو لارى برلان مشرك بولديلار . لهذا الله تعالى تأكيداً هربر آيتده ﴿ الله لا إله إلا هو ﴾ ديب توحيد عباديغه ترغيب ودعوت ايدر . منه اله نى معنى سى شولدور . بس اى عقل وفراست صاحبى اولان ذات لار تفكر واندىشه ايلانك كه أرواح لار وأولياء لار ومزار لار وپيغمبر لار وهيكل لار وبولدوز لار وفرشته لار ودرخت لار وتاشلارغه اعتماد ايتغانلار . ومدد طلب ايتغان لار . ونذر ايلاب آلارغه توجه ايتغان لارنى حالى وحكمى نه اولور . صريح آيت حكمى بر له مشرك اولور . بس اويله ايسه البتة عاقل كمرسه ﴿ لا إله إلا الله ﴾ . ﴿ والله لا إله إلا هو ﴾ قليچى برلان أول شرك تامر لارينى كيسوب تاشلاب . چين گونكل دن هر خصوصده موحد بولوب توحيد خالص برلان متصف بولور . لهذا مؤمن موحد دائماً الله جل جلاله نى ذكر برلان مشغول بولور . وأما مشرك لار وجاهل لار . الله دن مَن عَدَا بولغان لارنى ذكر ايدر . چنانچه اكثر جاهل لار اوتورسه وتورسه ويورسه وبرار نمرسه نى كوتارسه يا پيريم يا على يا خضر يا جهل تن يا حضرت يا جهاريار وياشونغا اوخشاش سوز لارنى سوز لار . بس بونلارنى بارچه سى شرك دن دور . وشرك أهلى نى شعارى دور . بس هوشيار بولماق لازم دور . وأمر الله والرسول نى رعايت ايدوب سعادت لك حيات صاحبى بولوب . دنيا وآخرتده رضآء الله ورضوان الله غه لائق اولمالى . منه ﴿ الله لا إله إلا هو ﴾ نى حاصل معنا سى شولدور .

وأما ﴿ الحيّ ﴾ يعنى شول الله كه لا إله إلا هو دور . بر حيات دور . يعنى أزلا وأبداً تيريك دور . والله نى حياتى حيات ذا تيدور . وانكا اصلا موت وفناء عارض بولمايدور . والله دن بشقه جميع موجودات ملائكه اولسون وأنبياء اولسون . وسائر جن وانس بولسون همه اولور . واوله چكدور . ويوق بولور . وبقاء يالغوز الله تعالى نى اوزيغه خاص دور ﴿ كل نفس ذائقة الموت ﴾ ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام ﴾ آيات جليله لارى دلائل قطعيه دور .

أنبياء لار وشهيد لارنى حيات لارى حيات برزخيه دور . يعنى دنيا وآخرت اورته سنده بر حيات دوركه الآرنى أرواح لارى أنواع نعمت لار برلان متنعم بولوب رضاؤ الله ورضوان الله غه نائل بولوب مسرور وشادان دور لار . وأما حيات دنيا كبى آلماق وبرماق غه قادر دكلدور . بس اويله ايسه الآرغه سيغينماق ويا پناه تيلامق . ويا برار شيء سوراماق وندر ايتماق عبثدور . وبلكه شرك دور . أزلى وأبدى حيات صاحبى فقط غينه الله تعالى نى اوزيدور . وما سوى الله هركيم اولسه اولسون اولدى واوله چكدور . لهذا أول فناء اوله چق كرسه دن ويا انى روحى دن مدد ويا فلان طلب ايدلماس . وانكا سيغينلماس . زيرا كه أول بر مخلوق دور وعاجز دور . وحتى اوز باشندن بلاء وضرر نى دفع ايته آلماس . فاعتبروا يا أولى الألباب .

وأما ﴿ القيوم ﴾ يعنى شول الله معبود بر حق حى دائمى بولدوغى كبى ينه قيوم دور وقيوم ساقلاغوچى دور . وتدبير أمور لارغه قائم بولغوچى دور . يعنى فى نفسه بر حيات دور . وهركز ابداً اولمايدور . واوزيدن بشقه جميع مخلوقات وكائنات لارنى ساقلار : بس اويله ايسه جميع موجودات البته أول حى قيوم غه محتاج دور . وامر الله دن بشقه هيچ بر نمرسه موجود بولماس . وتورا آلماس وياشايا آلماس وآسمان لار وزمين لار وسائر موجودات لارنى وجودى وبقاسى جناب حى قيوم نى امرى برلان دور ﴿ ومن آياته أن تقوم السماء

والأرض بأمره ﴾ . جناب الله رب العالمين بارچه موجودات لارنى ياراتب تربيت ايتديغى كبى بارچه موجودات غه اوزى قيوم وساقلاغوچى دور .

امام فخر الدين الرازى حضرتلرى تفسير كبير شهير نده ديوركه ﴿ القيوم ﴾ دال على كونه تعالى قائماً بذاته . ومقوماً لكل ما عداه . وينه ديوركه : جناب حق عز وجل قيوم صفتيله متصف اولدوغندن لازم كلور كيم . الله جل جلاله جميع ممكنات وموجودات غه عالم دور . وموجودات دن هيچ بر شيء بلا إرادة الله موجود بولماديغى كبى تورآلماس ويشاآلماس .

وابو حيان غرناطى تفسير بحر المحيطنده ديوركه جمهور قراء ﴿ القيوم ﴾ اوقور لار وابن مسعود وابن عمر وعلقمة ونخعى واعمش رضى الله عنهم لار « القيّام » اوقور . وينه علقمة رحمه الله ﴿ القيم ﴾ اوقور . وامام مجاهدوالربيع والضحاك رحمهم الله لار ديور لاركه معنا سى : انه قائم على كل شيء بما يجب له . يعنى هربر نمرسه نى لازم وگيرا گينچه وجود وتربيتينة قائم بولغوجى ذات شول الله قيوم دور

وأما قتاده رحمه الله ديوركه : القائم بتدبير خلقه . وزمخشرى ديوركه : الدائم القيام بتدبير الخلق وحفظه . بس قيوم لك صفتى جناب حق جل جلاله يه مخصوص دور . وهيچ كمرسه كيم اولسه اولسون اول صفت ده بولا آلماس .

انداى ايسه بعض أهل تصوف وأهل طريقت وحقيقت مَن ديغوچيلار اوز پير ومرشد لارينى صفت قلغان لاريده ديور لاركه : فلان جناب لارى قيوم الزمان ويا قيوم العصر ويا قيوم زمانه . وبونغا اوخشاش صفت لارنى استعمال ايتماقلارى بعينه شرك دور وكفر دور وضلالت دور . وهكذا قطب الأقطاب . وغوث الأعظم . وغوث العالم . ودافع البلآء . وپير دستگير وبهآء الدين بلآء گردان . وشونگا اوخشاش لار وكلمات لار واعتقاد لار شركيات دور وكفريات دور . وأهل شرك وأهل ضلالت نى شعار لارى دور . وأهل الحاد وأهل توحيد وجودى نى اعتقاد لار ندندور . بس زينهار هوشيار بولماق

لازم دور . وأويله ألفاظ وكلمات واعتقاد لاردن اجتناب لازم دور وضرور دور .

وكوب أهل تصوف وطريقت لار بويله اعتقادات فاسده وعبادات كاسده لارغه مفتون ومبتلاء بولغاندور لار . چنانچه ميان محمد مظهر المجددى الهندى المدنى « المناقب الأحمدية . والمقامات السعيدية » نام كتابنى تأليف ايدوب وانى روسيا مملكتندن قازان شهرنده طبع ايتدوروب نشر ايدلمشدور . وشونكا اوخشاش « حديقة الأوليآء . وسفينة الأصفيآء » نام لك هندوستان ده طبع بولوب نشر بولغان كتابلاردن امت اسلاميه آرالاريغه كوب غفلت لار وجهالت لار ، وبلكه ضلالت لار تارالميشدور . بس الآر والآرنى أمثال لارندن احتراز ضرور دور .

ازبسكه جناب حق عز وجل رب العالمين ، واله العالمين دور دائماً بر حيات دور وقيوم دور . وساقلاغوچى دور . انى حيات وقيوميتينه هيچ بر خلل وفتور عارض بولماس . لهذا ديمشدوركه ﴿ لا تأخذه سنة ولا نوم ﴾ يعنى أول حى قيوم اولان الله نى اويقو باسماس . وغفلت ده عارض بولماس . وانكا ذهول پيدا بولماس . وينه أول حى قيوم بولغان الله جل جلاله نى اويقو آلماس . واوخلاماس . زيراكه اويقو باسقان ويا اوخلاغان قيوم السماوات والأرض والمخلوقات بولا آلماس . بلكه اويقو باسقان واوخلاغان وقتنده حركات لار وترتيب لار وتربيت لار بوز لور .

كور مايور سيزمى انسان غافل بولغان وقتنده آلدى داغى بعض نمرسه لارينى اوغرى آليب گيدور . ويا آت وعرابه ده بولسه ييقليب كيتار . ويا يوك لارى توشوب كيتار . ويا سياره لارى وقطار لارى وطياره لارى بوزولور وخراب بولور . همچنانكه معلوم ومشاهد دور .

بس اويله اويقو باسان . وغفلت واويقويه مبتلاء اولان كمرسه لار قيوم بوله آلورمى . يوق هركزيوق . لهذا قيوم لك صفتى جناب الله جل جلاله غه خاص

دور وخصوص دور . لهذا الله تعالى دن بشقه كرسه ئى قيوم الزمان وقيوم الوقت ديماك شرك دور وضلالت دور وغلو دور . بس جهلة المتصوفين لارنى اوز شيخ وفلان لارينى قيوم الزمان وقيوم وقته وعصره ديماك لارى عين جهل وضلالت دور . وبلكه عين شرك دور . وشونكا اوخشاش قطب وقطب المدار وفلان لاركه الآرنى هر بر واحد بر اقليم وملكت نى ساقلارميش وشول طريقه اعتقادات فاسده لار بر لان خلق الله نى صراط المستقيم دن تضليل ايدوب . خرافات نى ظلمت درياسيغه غرق ايتمشلار . وآخراً أول مسكين لارنى أرواح لار ومزار لار وفلان لارغه سيغيندوروب شرك نجاستيغه ملوث ايتميشلار . لهذا شول طريقه اعتقادات جاهليهٔ شركيه لارنى طامور طامورندن كيسوب تاشلاب . ودل لارنى اندن تازالاب نور توحيد وكوهر ايمان برلان مزين قلماق ايچون جناب حق جل جلاله قرآن كريمى انزال ايدوب واننك أعظم آيتى اولان اوشبو آيت الكرسى نى انزال ايدوب ﴿ الله لا إله إلا هو الحى القيـــوم . لاتأخذه سنة ولا نوم ﴾ ديمشدور .

بيوك مفسر لاردن چناچه بحر المحيط تفسيرنده . وحلية الأوليـآء ده . وتفسير كبير اولان مفاتيح الغيب ده . وتفسير الجواهر الطنطاويده . والآردن بشقه لارده روايت ايتميشدور لاركه ، موسى عليه السلام نى امت لارى أول ذاتدن سورا مشدوركه يا نبى الله پرور دگاريمز اولان جناب الله جل جلاله اوخ لارمى . ويا انى اويقو باسارمى . بس جناب الله عز وجل موسى عليه السلام غه وحى ايتمشدوركه اول سورا غوچيلارنى اوچ كيچه وكوند وزاويقودن منع ايت . واندن سونكره هر بريني قوليغه ايكى دانه دن قاروره وشيشه ويروب . ينه اوخلاتماسدن تسحر ايتماقغه امرايت كوررسن نه اولور . بس موسى عليه السلام اويله ايلادى . وآخر سحرده الآرغه اويقوغلبه ايتدى واوخلادى . وشيشه لار قول لاريدين توشوب كيتدى وسيندى . وايچينده غى نمرسه لار توكولدى . وخراب بولدى . وبرباد بولدى . بس جناب حق عز وجل اننك

برله افاده ایلادیکه. منه اگر مَن غه اویقوغلبه قلسه ویا اوخلاسام بول آسمانلار وزمین لار وجمیع مخلوقات لار هلاك اولور . وبرباد بولور . وفنآء بولور . فانتبهوا یا أیها العقلاء

منه شونگا اوخشاش دورکه ﴿ ألا یعلم من خلق وهو اللطیف الخبیر ﴾ ﴿ وهو السمیع البصیر ﴾ آیت لاری . وشونگا ارشاد دور ﴿ ان فی خلق السماوات والأرض واختلاف اللیل والنهار لآیات لأولی الألباب ﴾

﴿ له مافی السماوات وما فی الأرض ﴾ شول الله جل جلاله نی خاص ملکی دور جمیع آسمان لار . وآسمانلار ایچینده گی وآراسنده گی نمرسه لار . فرشته لار بولسون وکونش وآی ویولدوز لار اولسون . وهرنه اولسه اولسون همه سی الله عز وجل غه خاص ملك دور . وانی مخلوقیدور . وهکذا الله تعالی ننك خاص ملکی دور زمین لار ویر لار . والآر ایچینده گی واوستنده گی بارچه نمرسه لار . آدم لار خاه نبی لار بولسون وخاه ولی لار . وخاه جن لار بولسون وخاه حیوان لار . وهرنه اولسه اولسون بارچه سی الله تعالی ننك خاص ملکی دور ومخلوقیدور . والآرنی هربریغه تصرف ایدر خاهلاغانچه . وانگا هیچ برکمرسه شریك ایمسدور ویا معین ومدد دگلدور . ویا برار مداخله ایته آلماس . بلکه کلی سی مخلوق دور ومربوبدور ومحتاج دور . بس اویله ایسه مستحق عبادت وطاعت یالغوز شول الله تعالی نی اوزیدور .

﴿ له ﴾ دا گی لام لام ملك دور . ولام خصوص دور و ﴿ ما ﴾ عموم ایچوندورکه شامل اولور جمیع موجوداته . وکلهٔ مانی تکراراً ایکی مرتبة ذکر ایتمشدور . وبول تأکید ایچوندور . وحاصل ومقصود بول آیت دن نفی إلهیت وربوبیت عن غیر الله دور . وسلب معبودیت عما سوی الله دور . بس انداى ایسه ما سوی الله هرنه اولسه اولسون انگا عبادت ایتماق جائز دگلدور . خاه أول نمرسه اجرام سماویه اولسون . وملآئکه اولسون . وروحانیات اولسون . وخاه اجسام ارضیه اولسون . انسان اولسون وجن اولسون . ویآ لتون

وكوهر وجوهر وتاش اولسون . وفلان اولسون . بس الآرغه عبادت ايتماق جهالت دور وضلالت دور . وحماقت دور . زيراكه بونلارنى بارچه سى مخلوق دور ومملوك دور . ومربوبدور . ومحتاج دور . بونه هيچ برذره چه عقل بار كمرسه شك وشبهه قلماس وايتماس

بلماق لازم دوركه . قرآن وشريعت لغتنده عبادت ديب نيه ديبلور . عبادت تذلل دور وخضوع دور . وانكسار واطاعت دور . وانى أنواعى كوبدور . چنانچه دعآء وطلب دور همچنانكه حديث صحيح ده رسول الله ﷺ دن وارد دوركه « الدعآء مخ العبادة » وبر روايت ده « الدعآء العبادة » لهذا دعآء غير الله من الملآئكة والأنبيآء والأرواح شرك دور ، ٢ نجى سجده دور . وسجده باشنى يبرغه قويماق دور . شول سببليك الله تعالى دن بشقه هيچ بركمرسه غه كيم اولسه اولسون سجده ايدلماس . والله تعالى دن بشقه غه سجدة ايتماق شرك دور وكفر دور ، ٣ نجى ركوع دور . وركوع انحناء دور . وباشنى ايكوب توبان قلماق دور . لهذا هيچ بركمرسه غه كيم اولسه اولسون ملاقات وفلان وقتنده ركوع ايدلماس . واينكگا شيلماس . زيراكه بول هم دعآء وسجدة كبى جناب الله رب العالمين غه خاص دور . بس الله تعالى دن بشقه غه ركوع ايتماق شرك دور وكفر دور . همچنانكه خطايلار وكفار لار اولوغلارى برلان ملاقات وقتنده شويله ايدر . بس توركستانلى لارنى بايلار وآخوند لار برلان سلام لاشقان وقت لارنده گى اينگى شيشلارى ممنوعدور وبلكه شرك دور .

٤ نجى نذر دور . ونذر عبادتدور . وعبادت الله تعالى غه خاص دور . لهذا الله تعالى دن بشقه غه خاه ملآئكة دور . وخاه روحانيات وأنبيآء وأوليآء وأصنام وأوثان وقبر ومزار دور ، الآرغه نذر ايتماق شرك دور . ومشرك لارنى شعار وعلامت لاريدور ، ٥ نجى خوف وخشيه دور . وقورقو دور . همچنانكه آيت جليلة قرآنية ده جناب حق عز وجل ديمشدور ﴿ فلا تخشوا الناس واخشونى ﴾ ﴿ وخافونى إن كنتم مؤمنين ﴾ ﴿ والذين هم من عذاب ربهم

مشفقون ﴾ ودعاء قنوت ده هر اقشام اوقور سين لاركه « ونخشى عذابك ان عذابك بالكفار ملحق »

بس الله تعالى دن مَن عدا ملائكة اولسون . وروحانيات اولسون . وأنبيآء اولسون وأوليآء اولسون . وجن اولسون . وبيوك قبه لك وگونبذ لك مزار اولسون وهرنه اولسه اولسون . البته هيچ بر نمرسه ايته آلماس . نه ضرر ونه فائده . مگر كه اول جناب مالك الملك اولان الله جل جلاله اراده ايدرسه « لأن ما شآء الله كان وما لم يشأ لم يكن » بس اويله ايسه ما سوى الله دن خوف ايتماق وقورق ماق عين شرك دور وظلم دور . ووضع الشيء فى غير موضعه دور .

أول جهتدن ضعيف الايمانلار مزار لاردن قورقور لار . وقبرستان لار دا گى اولوك لاردن قورقور لار . عجباً مشرك لار وضعيف الايمان لارنه درچه ده حماقت لاوغه دوچار ومبتلا بوليشلار . آرى بشريت مقتضا سنچه وحيوانيت طبيعتنچه انسان مثلا ييلان واژدرها وارسلان لاردن قورقور . وقوليده سلاح تلك ظالم دن قورقور . زيراكه بول نمرسه مشاهد دور . وأما أرواح لاردن ، والآرنى تصرف غيبيه لارندن قورقماق . بس عين شرك دور وضلالت دور وحماقت دور .

٦ نجى رجآء دور واوميد دور . چنانچه جناب الله عز وجل ديدوركه : ﴿ يرجون رحمته ويخافون عذابه ﴾ ودعآء قنوت ده دوركه « ونرجو رحمتك » بس رجآء واوميد خير وسعادت وهدايت ودولت ومغفرت وشفاعت وجنت فقط الله تعالى دن ايديلور وبس . وأما ما سوى الله تعالى دن هرگز هرگز ايدلماس واويله ايتماق عين شرك دور . وعين عبث دور . وجهالت دور وحماقت دور

٧ نجى توكل دور . وتوكل اعتماد وتفويض دور . چنانچه جناب الله عز وجل ديوركه ﴿ وعليه توكلوا ان كنتم مؤمنين ﴾ و ﴿ عليه فليتوكل المتوكلون ﴾ و ﴿ عليه توكلت وإليه أنيب ﴾ و ﴿ حسبي الله ونعم الوكيل ﴾ و ﴿ قالوا حسبنا الله ونعم الوكيل ﴾ بس توكل على من دون الله عز وجل . واعتماد على غير الله

عز وجل : من الأرواح والأقطاب . بس عين أشرك دور ، وعين ظلم دور . وظلم وضع الشيء فى غير موضعه دور .

چنانچه جهلهٔ عوام الناس . ويا علمآء صورتنده بولغان دجال لار ديور لاركه فلان عزيز شفاعت ايدر . ودوزخ دن خلاص ايدر . وجنت غه داخل ايدر . بس شول ايشلار وسوز لار عين شرك دور .

٨ نجى اعتقاد ده وعمل ده وحلال وحرام مسئله لارنده . وثواب وعقاب باره لارنده . فقط غينه الله عز وجل امرينه موافق اعتقاد وعمل قلماق دور . بول خصوص ده الله دن بشقه غه اعتقاد واعتماد عين شرك دور وكفر دور . واتخاذ أرباب من دون اللهدور . چنانچه آيت قرآنية ده ثابت دوركه ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله ﴾ و ﴿ لا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله ﴾ وحديث صحيح ده عدى بن حاتم رضى الله عنه رسول الله ﷺ غه ديوركه يا رسول الله يهود لار ونصارا لار أحبار ورهبان لارينى عبادت ايتمايور لاردى . جناب حق عز وجل نه ايچون ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله ﴾ ديمشدور . جناب رسول الله ﷺ انغا جوابده ديميش كه : يا عدى أول أحبار ورهبانلار آنلارغه . بول ترسه حرام ديغانلاريده . آنلار أول أحبار لارنى سوز لارن وحكم لارن قبول ايدوب . حلال ديگانلارينى حلال . وحرام ديگان لارينى حرام اعتقاد ايدر ديلارمى . منه شول قبول واعتقاد لارى كويا آنلارنى رب واله توتگان بولور ديدى . زيراكه بول حلال وبول حرام ديمك فقط غينه الله رب العالمينى حقيدور ﴿ ولا تقولوا لما تصف السنتكم الكذب هذا حلال وهذا حرام لتفتروا على الله الكذب ﴾ آيت جليلهسى برهان قاطع دور .

أى اسلام برادر لارم بول مسئله بيك مهم مسئله دور . وكوب مسلمانلار بول ورطهٔ مهلكه . وظلمات مدهشه غه جهالت دن گرفتار بولغان دور لار . وبعضيلارى عناداً وتعصباً اوز لارينى گرفتار ايتمشلار . چنانچه قرآن

وحديث ده حرام ايدل ما غان نمرسه لارنى حرام ايتديغ لارى كبى ، ويا لازم بولماغان نمرسه لارنى واجب ولازم توتديغى لارى كبى . مثلا اشارة سبّابه نماز تشهدنده سنت بولديغى حالده فقه كيدانى وصلوة مسعودى كتابلارنده انى حرام ديديغى كبى . وتوركستان وافغانستان عمامه پوش لارى انگا بناء أول اشارت نى حرام اعتقاد ايلاب ترك ايتش لارى . وقلغانلارغه حقارت نظريله قاراش لارى كبى .

ويا خود بر شخص معين نى سوز ومذهبن اوزينه مخصوص مذهب توتوب . وانى هر بر ديگانى محكم اوشلاب باشقه علماء لار ومجتهد لارنى سوز ومذهب لارين تاشلاب ، وبلكه انگا عـــداوت ايدوب ، وتخطئة لار ايلاب ، اوز مذهبيغه تعصب ايتديغى كبى ، وحال آنكه جناب الله رب العالمين حضرت محمد رسول الله ﷺ دن بشقه بر شخص معين غه اتباع قلماق نى لازم ايتماميشدور ، زيرا كه رسول الله ﷺ دن بشقه كيم اولسه اولسون معصوم دگلدور . وبلكه معروض خطا وغلط دور ، بس اندای ايسه انى حق غه موافق سوزى حقدور . ومقبول دور . وأما مخالف لارى مردود دور . لهذا قواعد أصولية مقرره دندوركه « المجتهد قد يخطىء وقد يصيب »

ودعاء عضال ، ومرض مهلك ، وبلاء عموتى بولغان لاردن دعاء غير الله وعبادت غير الله دور ، چنانچه كوب صالح وزاهد اعتقاد قلنغان كمرسه لار كمال غلوّدن ، ويا فرط جهالتدن اولوك لار ، وأرواح لار ، ومزار لار ، وأولياء لار وأنبياء لاردن مدد سورار ، واعانت ومدد طلب ايدر ، ويا آنلارغه نذر ايدر ، چنانچه يا پيرم وياجهل تن لار مدد ، ويا خضر والياس مدد ، ويا غوث الأعظم المدد ، وياعبد القادر الجيلانى المدد . وياپير دستكير المدد ديور لار ، والآرغه سيغينور لار . شك يوقدوركه دين اسلامده بول اعتقادلار وعمل لار شرك دور وكفر دور وضلالت دور وبوديلار ، وبراهمه لار ، ومجوس ووثنى لار دين وآئين لار ندندور .

وبعض دجال لار ومشرك لار ومفسد لار كتابلار ورساله‌لار تأليف ايدوب وطبع ونشر ايدوب . شول طريقه شركيات وكفريات لارنى اشاعت ايدر لار ، وساده دل عوام الناس لارانى قبول ايلاب ضلالتغه گرفتار بولور لار . چنانچه اوشبو فرقهٔ دجال ومشرك ومفسد لاردن أصل تمنغا نلك . واولياآء اتاده نشاءت ايدن . بمبىء شهرنده بر مسجد ده امام بولغان . بوكونلاردە مكهٔ مكرمه غه حج ايچون كلغان السيد محمود خان الطرازى اسم ليك ولقبى آلتون خان دور . « آه مهجوران » اسم لك بر منظومهٔ فارسيه يازيب وطبع ونشر ايديب بتون شركيات برلان تولدوروب اوزى مشرك وكافر اولديغى كبى . ينه كوب ساده دل عوام لارنى وجاهل لارنى شرك وضلالتلاريغه سبب بولوب امام المشركين . ورئيس الضالين بولمشدور . بس الآرغه اوخشاش أهل ضلالت لارغه اگر چنديكه نسبى سيد وخواجه بولسه مو ويا باشنده بيوك عمامه بولسه مو . ويا قولنده اوزون تسبيح بولسه مو . ويا أبيات وأشعار لارنى اوقوب برسه مو . مغرور بولما سونلار . زيرا كه أبو جهل وأبو لهب لار هم سيد قرشى وهاشمى دور . ورسول الله ﷺ نى عمى سيدور . وهندوستان بودى لارينى باشلارنده هم بيوك عمامه لارى . واوزون سقال لارى بار دور . وقول لارنده تسبيح لارى برلان أبيات وأشعار لارنى اوقوب تورور لار ويورور لار . ولكن هنوز وهمان مجوس دور لار . ومشرك دور لار . وكافر دور لار

وكذا قلبينى شركيات وكفريات لاردن تازالاماسدن . وفقط غينه توحيد خالص صاف برلان مزين قلماسدن . قلغان عبادت لارى وحج وطواف ونماز لارى هبآء منثور دور . لهذا مشرك وزنديق اگر چنديكه المسجد الحرام ده . ويا روضهٔ رسول الله عليه الصلوة والسلام ده مجاورت ايدرسه مو هنوز مشرك دور . وأبو لهب وأبو جهل وبلكه ابليس ودجال فرقه سندندور . فانتبهوا يا أولى الألباب والعقول

وبول مسئله لارنى تحقيقاً بلو نى آرزو قلغان ذاتلار تفاسير سلف صالحين .

وشروح معتبرهٔ احاديث سيد المرسلين ﷺ غه ، وينه الجواب الكافى لمن سأل عن الدواء الشافى ، وتنبيه المغترين كتابلاريغه مراجعت بيور سونلار ، وكذا بول بندهٔ عاجز يازغان وطبع ونشر ايتغان مؤلفات لارى كه « ١ نجى تحفة الأبرار فى بيان فضائل سيد الاستغفار ، ٢ نجى العقود الدرية السلطانية فيما ينسب إلى الأيام النيروزية ، ٣ نجى حكم الله الواحد الصمد فى حكم الطالب من الميت المدد ، ٤ نجى اجابة السلطان فى تفسير ترجمة أم القرآن ، ٥ نجى أوضح البرهان فى تفسير أم القرآن ، ٦ نجى تحفة السلطان فى وتر رمضان » لارغه مراجعت بيور سونلار ، حقيقت منكشف بولوب انشآء الله الكريم جلاء قلوب لارى ، ونور بصر وبصيرت لارى بولور ، والتوفيق من الله عز وجل

﴿ من ذا الذى يشفع عنده إلا بإذنه ﴾ يعنى كيمدور أول كمرسه كه شفاعت ايدر الله تعالى آلدنده ، يعنى هيچ بر كمرسه شفاعت ايته آلماس مگر كه الله تعالى اذن بروب أمر ايدرسه بس بعد الاذن شفاعت ايدر ، بلماق لازم دوركه زمان جاهليت ده جهالت تأثيرى ايله ، ودجال لار دسيسه لارى ايله ، الله جل جلاله نى وحدانيت وفردانيت وصمدانيت صفت لارندن بيخبر لك برلان اعتقاد ايدر ديلاركه ، يولدوز لار ، وياروحانيلار ، وأولياآء اعتقاد قلغان كمرسه لارى الآر حقنده شفاعت ايدر لار ، يعنى جهنم عذابيدن قوتقاروب جنت غه كيركوزورلار . وذات بيچون وبيچكونهٔ الهى نى دنيا داگى پادشاه لارغه قياس ايدوب ، همچنانكه پادشاه غه واسطة سيزيتوب بولماس ، الله غه هم واسطة سيزيتوب بولماس ، وأول واسطة لار أولياآء لار دور لار .

كذلك أول عزيز واسطه لار ، الله تعالى غه واسطه بولوب اوز مخلص لارينى وتابع لارينى كناه لارينى سوراب عفو قلدورور لار ، ودوزخ دن قوتقاروب جنت غه داخل ايدر لار . همچنانكه پادشاه يقين لارى الآرغه يالين غان لارنى پادشاه غضبى دن قوتقاروب آلغانلارى كبى ، منه بول خيل عقيدهٔ خرافيهٔ شركيه لار ازبسكه شايع ايدى ، واكثر خلق انگا مبتلا وگرفتار ايدى ، طبق اننك

ديك حاضر گى زمان لارده هم بعضيلار مبتلا و گرفتار دور لار ، جناب الله جل جلاله أول اعتقاد لارنى ابطال ايدرك ديوركه ﴿ من ذا الذى يشفع عنده إلا باذنه ﴾ وبول خصوصده آيت لار وأحاديث لار كوبدور ، چنانچه جمله سندن بقره سوره سنده دوركه ﴿ واتقوا يوماً لا تجزى نفس عن نفس شيئاً . ولا يقبل منها شفاعة . ولا يؤخذ منها عدل ولاهم ينصرون ﴾ وانفطار سوره سنده ﴿ ثم ما أدراك ما يوم الدين . يوم لا تملك نفس لنفس شيئاً والأمر يومئذ لله ﴾ وينه ديوركه ﴿ ولا يشفعون إلا لمن ارتضى لهم ﴾ و ﴿ قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة فى السماوات ولا فى الأرض . وما لهم فيها من شرك . وما له منهم من ظهير . ولا تنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له * ولا يتكلمون إلا من أذن له الرحمن وقال صواباً ﴾ وبوندن بشقه آيت لار كوبدور

منه بول آيات قرآنية لاردن آچق معلوم وروشن بولديكه قيامت كونده هيچ بر كمرسه كيم اولسه اولسون ، ملائكه اولسون وپيغمبر اولسون ، والآردن بشقه ولى وفلان لارى اولسون بالطريق الأولى شفاعت قلماق انده تورسون بلكه آغزين آچوب سوز لايا آلماس ، مگر اول حالده گى جناب الله رب العالمين ومالك يوم الدين امر ايدرسه واجازت ويرسه ، بس انى أمرى واذنى موجبنچه شفاعت ايدر لار . وأول شفاعت لارى أهل توحيد وأهل ايمان لارغه خاص دور . وأما أهل شرك وأهل كفر وأهل ضلالت لاريكه انكدا دوام واصرار ايدوب ، توبة ايتماسدن وفات ايتسه لار ، بس الآر شفاعت دن بالكلية محروم دور لار .

وانما شفاعت مؤمن لاريكه بعض كناه ومعصيت لارنى جهالتدن ويا غفلتدن شهوت مقتضا سينچه ارتكاب ايتغانلار غه دور ، وأما مشرك وكافر لارغه رحمت الله دن ، ومغفرت الله دن نصيب بولماس ، همچنانكه جنت دن نصيب لارى بولماديغى كبى ، جناب الله رب العالمين نسآء سوره سنده ديوركه ﴿ إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء ﴾ بس اويله ايسه شفاعت

ى مخلوق دن سور الماس ، واندن دار دنياده طلب شفاعت ايدلماس ، ويا رسول الله شفاعت قيلينك ، ويا شفاعتنكيزدن اوميد وارمن ديملماس ، بلكه ديبلغان تقدير ده انداغ ديبلوركه ، اللهم ارزقنا شفاعة سيدنا محمد رسول الله ﷺ ، ويا ديبلوركه ، اللهم اجعلنى أهلا لشفاعته واسقنا من حوضه ، منه اوشبو طلب شفاعت شرعيدور ومطلوبدور ، وأما نفس مخلوق دن طلب ايتماق طلب شركى دور وبدعى دور . فانتهوا يا أيها الغافلون

واصل نيل شفاعت امتثال أمر الله ، وامتثال سنة رسول الله برلان بولور ، وهر كمرسه ئيكه سنت رسول الله ﷺ غه متمسك دور وعامل دور وبدعت دينية لاردن مجتنب دور ، بس البته أول كمرسه وعدهٔ صاحب شفاعت عليه الصلوة والسلام موجبنچه نائل شفاعت بولور ، ودرجات عاليات لارغه مشرف بولور ، چنانچه أحاديث درر بار نبويه لارده وارد بولدوغى كبى ، والآن برنيچند أحاديث نبويهٔ صحيحهٔ نموذج وترغيب ايچون ذكر ايدرمين بعون الله تعالى وتوفيقه .

أمير المحدثين الامام محمد بن اسماعيل البخارى رحمه الله

الجامع الصحيح لارى نى كتاب التوحيديده . وكذا صحيح المسلم وبشقه سنن لارده ومشكوة المصابيح ده ٢ ص ٤٨٨ روايت ايدركه ، عن أنس رضى الله عنه ان النبى ﷺ قال ، يجمع الله المؤمنين يوم القيامة ، وفى رواية ، يحبس الله المؤمنين يوم القيامة حتى يُهموا بذلك ، أى يحزنوا ، فيقولون لو استشفعنا إلى ربنا حتى يريحنا من مكاننا هذا ، فيأتون آدم عليه السلام فيقولون أنت آدم أبو الناس ، خلقك الله بيده ، وأسجد لك ملائكته وأسكنك جنته وعلمك أسماء كل شىء ، اشفع لنا عند ربك حتى يريحنا من مكاننا هذا ، فيقول لستُ هناكم ، أى لست بالمكان الذى تظنون فيه من الشفاعة ، يعنى أنا بعيد من مكان الشفاعة ومقامها ، ويذكر خطيئته التى أصابها . ولكن ائتوا نوحاً عليه السلام فانه أول رسول أرسله الله إلى أهل الأرض ، فيأتون نوحاً . فيقول لست هناكم ، ويذكر خطيئته

التى أصاب سؤاله ربه بغير علم . ولكن ائتوا ابراهيم خليل الرحمن . فيأتون ابراهيم عليه السلام ، فيقول لست هناكم ، ويذكر خطاياه التى أصابها ثلاث كذبات كذبهن . ولكن ائتوا موسى عبداً آتاه الله التوراة وكلمه وقربه ونجاه . قال فيأتون موسى عليه السلام . فيقول انى لست هناكم . ويذكر لهم خطيئته التى أصابها قتله النفس . ولكن ائتوا عيسى عبد الله ورسوله وروح الله وكلمته . قال فيأتون عيسى عليه السلام . فيقول لست هناكم . ولكن ائتوا محمداً ﷺ عبداً غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر . قال فيأتونى . فاستأذن على ربى دارَه فيؤذن لى عليه . فاذا رأيت ربى وقعت له ساجداً . فيدعنى ما شآء الله أن يَدَعنى . ثم يقال لى ارفع محمد وقل يُسمع وسل تعطه واشفع تشفع . قال فأرفع رأسى . فأثنى على ربى بثنآء وتحميد علمنيه . ثم اشفع فيحد لى حداً فأخرجهم من النار . وأدخلهم الجنة .

ثم أعود فاذا رأيت ربى وقعت ساجداً فيدعنى ماشاء الله أن يدعنى . ثم يقال ارفع محمد وقل يسمع وسل تعطه واشفع تشفع . فاحمد ربى بمحامد علمنيها . ثم اشفع فيحد لى حداً . فأخرجهم من النار وأدخلهم الجنة . ثم ارجع فاذا رأيت ربى وقعت ساجداً . فيدعنى ما شآء الله أن يدعنى . ثم يقال ارفع محمد قل يسمع وسل تعطه واشفع تشفع . فاحمد ربى بمحامد علمنيها ، ثم اشفع فيحد لى حداً فأخرجهم من النار وأدخلهم الجنة . فلا يبقى فى النار إلا من قد حبسه القرآن ووجب عليه الخلود . ثم تلا هذه الآية ﴿ عسى أن يبعثك ربك مقاماً محموداً ﴾ ، قال النبى ﷺ يخرج من النار من قال لا إله إلا الله . وكان فى قلبه من الخير ما يزن شعيرة ، ٤ ص ١٨٥ ، ٤ ص ١٩٠ ، ٤ ص ١٩٨ . وفيه : وأخر ساجداً وأقول يارب أمتى أمتى . فيقول انطلق فاخرج من فى قلبه ذرة من ايمان . وأقول ائذن لى فيمن قال لا إله إلا الله . فيقول وعزتى وجلالى لأخرجن من النار من قال لا إله إلا الله . أى خالصاً من قلبه .

قال البخارى رحمه الله ٤ ص ٩٣ بسنده عن أبى هريرة رضى عنه أنه قال :

قلت يا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة . قال ﷺ أسعد الناس بشفاعتى يوم القيامة من قال لا إله إلا الله خالصاً من نفسه أو قلبه » .

قال البخارى رحمه الله ٤ ص ٩٤ بسنده عن عبد الله بن مسعود رضى الله عنه عن النبى ﷺ « أنا فرطكم على الحوض . ولير فعن رجال منكم . ثم يختلجن دونى . فأقول يا رب أصحابى . فيقال انك لا تدرى ما أحدثوا بعدك » . وكذا عن حذيفة وأنس رضى الله عنهما عن النبى ﷺ

وعن سهل بن سعد رضى الله عنه أنه قال « قال رسول الله ﷺ انى فرطكم على الحوض من مرَّ علىَّ شرب . ومن شرب لم يظمأ أبداً . ليردن علىَّ أقوام أعرفهم ويعرفونى . ثم يحال بينى وبينهم . فأقول انهم منى . فيقال انك لا تدرى ما أحدثوا بعدك . فأقول سحقاً سحقاً لمن غير بعدى . وقال ابن عباس رضى الله عنهما سحقاً بعداً . يقال سحيق بعيد . وفى رواية أبى هريرة رضى عنه أن رسول الله ﷺ قال : يرد علىَّ يوم القيامة رهط من أصحابى . فيحلؤن عن الحوض . فأقول يا رب أصحابى . فيقول انك لاعلم لك بما أحدثوا بعدك انهم ارتدوا على أدبارهم القهقرى » وفى رواية « فيجلون »

وعن اسماء بنت أبى بكر رضى الله عنهما قالت « قال النبى ﷺ انى على الحوض حتى أنظر مَن يرد على منكم . وسيؤخذ ناس دونى . فأقول يا رب منى ومن أمتى . فيقال هل شعرت ما عملوا بعدك . والله ما برحوا يرجعون على أعقابهم . فكان ابن أبى مليكة رحمه الله يقول اللهم انا نعوذ بك من أن نرجع على أعقابنا أو نفتن عن ديننا

منه بول أحاديث صحيحه لار موجبنچه شفاعت رسول الله ﷺ وكذا سائر الأنبياء والمؤمنين الصالحين حق دور وثابتدور . ولكن البته الله تعالى نى اذن وأمريغه موقوفدور . وينه معلوم دوركه أول مأذون فيه اولنان شفاعت أهل توحيد وأهل ايمانغه خاص دور . وأما أهل شرك وأهل كفر نى اندين نصيبى يوقدور البته . وكذا أهل رده وأهل بدعت لار هم محروم دور لار . حتى حوض

كوثر نبوى دن هم هايدالور لار . وطرد ايديلاچك دور لار . بس بول مسئله غه البتة اعتنآء تام ايدوب موجب شفاعت اوله چك أقوال وأعمال وعقيده لارغه متصف بولماق ضرور دور . واندن محروم ايدچك عقيده وأعمال وأقوال دن ساقلانوب . واجتناب ايدوب احتياط لازم دور .

﴿ يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ﴾ يعنى شول الله حى قيوم بلادور هربر نمرسه ئيكه خلائق نى آلديلاريده دور . وكيئين لارنده دور . سابق حال لارينى بلدوغى كبى . لاحق حال لارينى هم بلور . ويا خود ازل طرفنده وابتدآء خلقت لارنده بلدوغى كبى . أبد طرفنده كيلاچك أمر وحال لارينى ده بلور . ويا خود اول ده نه ايديلار . وسونكره نه اولاچك لارانى ده بلور . وياخود دار دنيا ده حال لارينى بلور . وآخرتده ده حال ومآل لارينى بلور . وياخود ياراتيليش لارى آلدنده . وما بعد ممات لارى نيده بلور . وياخود ظاهر لارينى وباطن لارينى بلور . والحاصل بول جمله افاده ايدركه جناب الله تعالى نى علمى جميع موجودات وكائنات غه شامل دور ومحيط دور . وانى علميدن هيچ بر شى مخفى قالماس وخارج بولماس .

بس اويله ايسه شول الله عالم السر والخفيات دن هرحالده رجآء وأميد ايتمالى . وحاجت لارنى اندن سورامالى . واندن خوف وقورقوده بولمالى . زيرا كه شول الله هر حال نى بلغوچيدور . منه بويله اعتقاد ده بولغان كمرسه البتة محسنين دن بولوب فضل ورحمت الهيه يه نائل اولور ﴿ ان رحمة الله قريب من المحسنين ﴾ وحديث صحيح ده « الاحسان أن تعبد الله كأنك تراه . فان لم تكن تراه . فانه يراك »

﴿ولايحيطون بشىء من علمه إلا بما شاء﴾ يعنى الله تعالى بلغان علم لار ونمرسه لارنى مخلوقات لار احاطه ايده آلمايور لار وبيلما يور لار . مگر اينكه الله تعالى خاهلاغانچه وبلدوروونچه . چنانچه نبى لار ورسول لارغه وحى برلان . ويا إلهام برلان . وولى لار وصالحين لارغه الهام برلان . ويا افهام برلان بلدور

دوغی کبی . ولیکن رسول لارنی وحی برلان حاصل ایتغان علم لاری قطعی ویقینی بولوب . وأما ولی لارنیکی الهاماتلاری ظنی دور . وبول آیت ﴿ ولا یظهر علی غیبه أحداً إلا من ارتضی من رسول ﴾ کبیدور . وبالجملة مخلوق من حیث أنه مخلوق کیم بولسه بولسون . فرشته وپیغمبر وأولیـــآء بولسون جمیع معلومات الله نی بیلمایور . وبیلاده آلماس . وغیب نی الله دن بشقه هیچ بر کمرسه بیلماس . مگر الله تعالی بلدور غاینچه .

چنانچه رسول الله ﷺ غه سؤال ملکین فی القبرنی بلدورغانی کبی . وکذا أحوال قیامت وصراط ومیزان وجنت ونار لارنی بلدورغانی کبی . وآنه رحیمنده مضغه علقه ولحم اولدوغندن سونکره . یوزیکرمه کون تمامنده روح نفخ ایدلوب ذکر یا أنثی . سعید یا شقی . رزقی حلال یا حرام . واسع یا ضیق . وعمری قانچه کون اوزون یا قسقه لك لارینی بلدورغانی کبی . وآخر زمانده دجال لار کوپایوب خلق الله لارنی اضلال ایتغانی کبی

وأما اندن بشقه غیب نمرسه لارنی بلونی دعوی ایتغوچی کفر دور وضلالت دور . لهذا کاهن لار ومنجم لار وفال بین لار ورمّال لار . أهل کفر وأهل ضلالت بولوب . والآرنی أول سوز لاریغه تصدیق ایتغانلار . وایشان غانلار ده کافر بولور لار .

وعلی أی حال بول آیت لاردن قطعاً معلوم بولدیکه الله تعالی نی علمی جمیع مخلوقات لارنی جمیع حال لاریغه تماماً شامل دور . ومحیط دور . وبارچه کمرسه نی بارچه عمل لاری خیر بولسون وشر بولسون ذرّه ذرّه جناب الله تعالی غه معلوم دور . وکیم مستحق ومناسب دخول جنت دور . وکیم مستحق وسزاوار عذاب وجهنم دور . البتة بارچه سی الله تعالی غه معلوم دور . بس اویله ایسه الله تعالی نی آلدنده اولا جق شفاعت دنیا داغی بین النـاس معروف اولان شفاعت کبی دگلدور .

زیرا که دنیا داغی شفـاعت لار . وآدم لارغه معلوم شفـاعت لار . انداغ

دورکه مثلا بر کمرسه پادشاه دن ویاوزیر دن بر ار نمرسه سورار بولسه . ویابر ار جنایت وقصورینی عفو ایدلماسینی طلب ایدر بولسه . ولیکن پادشاه غه ویاوزیر غه انی حقیقتینی بلدُرا آلماس . بس لا محالة أول پادشاه نی اوغلی . ویا بر ار محبی وصدیقی غه یا روب اوز حالینی بلدوروب اندن رجآء ایدرکه . پادشاه آلدیغه باروب واسطه بولوب شفاعت ایتسه . وانی حاجتنی چیقارسه . ویا کناهینی عفوایت دورسه . بس أول شفیع بولا چك کمرسه پادشاه آلدیغه باروب انی حاجتنی بیان ایدر . وحالاتینی بلدورور . ودیورکه بول فلان کمرسه فلان ایش غه مناسب دور . ویا فلان ایشنی قلماق غه اهلیتی بار دور . وفلان دور دیب تبلیغ ایدر . بس پادشاه انی شفاعتینی قبول ایدر . وانعام ورَر . ویا کناهینی عفو ایدر . ویعنی بادشاه أول کمرسه نی حالینی بلماد غندن انعام برمامیش ایدی . ویا حبس غه وعذاب غه بیورغان ایدی . ایمدی حالی معلوم بولغاندن سونکره معامله سی اوز گاردی . ویا خود حالینی بلسه مو . أول واسطه بولغان کمرسه دن اویالغانیدن . وقورق غانیدن انی شفاعتینی قبول ایدوب طلبینی اجابت ایتدی . شول بیان ایتدیغیمیز تمثیل حقیقت دور . ونفس الأمر غه مطابق . دور .

أی برادران اسلامی ایمدی یخشی فکر وملاحظه ایتماق لازم دورکه . جناب الله عز وجل ورب العالمین هم شوندای دورمی . تعالی الله عما یقول الظالمون والمشهون علواً کبیراً . لهذا جناب الله جل جلاله مشرك لارنی بول تشبیه دن صادر بولغان بوش بوش اومید لارینی و ﴿ هؤلاء شفعاؤنا عند الله ﴾ دیدیك لارینی رد وابطال ایدوب بول آیت جلیله نی انزال ایدوب ﴿ له مافی السماوات وما فی الأرض . من ذا الذی یشفع عنده إلا بإذنه . یعلم مابین أیدیهم وما خلفهم . ولا یحیطون بشیء من علمه إلا بما شآء ﴾ دیمشدور .

بس مغرور ومفتون لارنی شفاعت شافعین غه اعتماد ایدوب ترك مأمورات وارتکاب منهیات ایتش لاری . وفسق وفجور وظلم وعدوان لار ایدوب

اومید شفاعت ایتش لاری . جرأة علی الله بولوب . وغایة سوء أدب وعقل سیز لك دور . ﴿ وما تنفعهم شفاعة الشافعین ﴾ و ﴿ یوم لا بیع فیه ولا خلة ولا شفاعة ﴾ و﴿ یوم لا تملك نفس لنفس شیئاً والأمر یومئذ لله ﴾، ﴿ من ذا الذی یشفع عنده إلا بإذنه ﴾ آیت لارندن بیخبر لك دور . وجهالتدور ومغرور لك دور . ومفتون لك دور . وبلباق لازم دورکه أول شفاعت قیلادورغان ذاتلار البتة الله تعالی نی أمری وإذنی غه موافق وانی بلدورغانیچه شفاعت غه ورحمت غه أهل بولغان لارنی حق لارنده غنه بولور . ولهذا ﴿ ولا یحیطون بشیء من علمه إلا بما شاء ﴾ دیب بیان ایتمشدور .

یعنی کیم لار حق لارنده الله تعالی اذن ورر . وکیم مستحق شفاعت دور . الآرنی الله تعالی بلدورغاندن سونکره . بس الآر حقنده غنه شفاعت ایدر . حاصلی شفاعت قلغوچی اوز خاهلاغانن چه هرکمرسه حقنده شفاعت ایته آلماس . بلکه مأذون فیه اولان کمرسه حقنده غنه شفاعت ایدر . بس حقیقت الأمر ﴿ قل لله الشفاعه جمیعاً ﴾ آیتی موجبنچه دور .

﴿ وسع کرسیه السموات والأرض ﴾ بعض مفسر لار دیورلارکه « الکرسی هو العلم » یعنی الله تعالی نی علمی آسمانلار وزمین لارغه شامل دور . ومحیط دور . یعنی آسمان لارداغی مخلوقات لار . وزمین لارداغی مخلوقات لارنی بارچه قلغان وقلماغان أفعال وأعمال لارینی بلور . کویاکه ﴿ یعلم ما بین أیدیهم وما خلفهم ﴾ جملهٔ جلیله سینه تأکیددور . وبعض مفسر لار دیور لارکه « الکرسی هو العرش » ویا خود تمثیل دور الله تعالی نی بیوك مُلکینه . وعلی أی حال بول آیت جلیله غه ایمان کلتوروب تصدیق ایدرمیز . وأما ماهیت وکیفیتندن بحث ایتمایورمیز . زیراکه بول بزلارغه کوره عالم غیب دندور . وحاصلی الله تعالی انداغ اولوغ وعظیم ذات دورکه . وبیوك وعالی الشأن پادشاه حقیقی دورکه . انی کرسی سی وعرشی آسمانلار وزمین لارغه شامل دور ومحیط دور . وانی ملك وسلطانی نهایت سیز اولوغ دور

﴿ ولا يؤوده حفظهما وهو العلي العظيم ﴾ يعنى آسمانلار وزمين لارنى ساقلاماق ومحافظه قلماق الله تعالى غه آغر كلماس وهارتماس . وچارچاتماس . وملال ده كلماس . عبد الله بن عباس رضى الله عنهما وحسن البصرى وامام قتادة رحمهما الله حضرتلرى شوندای تفسير ايتميشلار . يعنى جميع موجودات نى ساقلاماق وحفظ قلماق جناب الله تعالى غه مشكل ومشقت دگلدور . بلكه الله تعالى نى شأن وذات متعالى دور . وبشر لارنى شأن كبى دگلدور . زيراكه آنلار حفظ أملاك وأموال لارى ايچون بيك مشقت لار كورور لار : وآغر لك لارتارتور لار . وتورلوك تورلوك كلفت لارغه دوچار بولور لار . وأما جناب الله جل جلاله آنلاردن متعالى الذات دور . وعظمتى برلان آنلاردن منزه ومتنزه دور .

وبول آيت جليله يه ملاحظه ايلاب تفكر قلغان لارنى قلب لارى عظمة الله برلان تولور . وجلال الله وكمال الله برلان نور لانور . حتى كه انى قلبنده من سوى الله غه هيچ اورون قالماس . بس من سوى الله بولغان شفيع لارغه كوب مفتون لار كبى مفتون بولماس . زيراكه يقيناً بلوركه آنلارده « عبيد مربوبون » أو عباد مكرمون دور لار ﴿ لا يسبقونه بالقول وهم بأمره يعملون ﴾ و ﴿ لا يشفعون إلا لمن ارتضى وهم من خشيته مشفقون ﴾ . بس هربركمرسه ئيكه بول آيت لارغه تدبر ايدرسه يقيناً عظمة الله نى بلور . وبارچه امورانتك يد قدرتنده ايديكينه اشانور . وقلبنده غى بعض غرور واعتماد على غير الله لاردن برى اولور . ويقين بلوركه سعادت أخروى بدون رضاء الله حاصل اولمایاچق دور . والله تعالى نى رضا سى ايمان صحيح واسلام صريح دن بشقه ده حاصل بولماس . بس هوشيار بولماق لازم دور . الله بس بشقه سى هوس دور .

منه أى برادر عزيزم آية الكرسى آيتى وحدانية الله . وتوحيد الله الخالص دور . وبيان أوصاف وعظمت الهيه دور . لهذا انى فضائل وخاصيت لارى بلا نهايه دور . وكوب حديث نبوى لار وآثار سلفيه لار وارد بولميشدور .

وانى اوقوب ومعنى سينى بلوب وتفكر وتدبر ايدوب . وانغا موافق اعتقاد وعمل قلغانلار . البتة أول فضائل وخاصيت لار وبركات لارغه نائل بولور لار .

ينه بلماق لازم دوركه دعانى قبول بولوشى نى شرط لارندن عالم بالمعنى ومعتقد به بولدوغى كبى . كذلك انى ضدندن مجتنب . وأغراض فاسده وغفلت دن محترز بولماق لازم دور . وينه اننكدن بلنوركه فقط سعادت آخرت ودنيا هم ايمان واسلام صحيح وتوحيد خالص غه موقوف دور . وجميع ما سوى ومن سوى الله لاردن قطع اوميد وقطع رجآء ايدوب « لا إله إلا الله » غه متمسك بولماق لازم دور . بس بولارنى بلدغدن سونكره آية جليلة ﴿ لا إكراه فى الدين . قد تبين الرشد من الغى . فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام لها . والله سميع عليم ، الله ولى الذين آمنوا يخرجهم من الظلمات إلى النور . والذين كفروا أولياؤهم الطاغوت يخرجونهم من النور إلى الظلمات ﴾ لاردن بهره ياب بولوب منور القلب بولور . فانتبهوا يا أيها الغافلون .

ومعلوم دور وبديهى دوركه . الله تعالى عالم بكل شىء دور . وقادر على كل شىء دور . وانى خاهلاغانى البتة بولور . وخاهلاماغانى البتة هركز بولماس . بس اويله ايسه هر بر عاقل غه لازم دوركه فقط غينه الله نى اوزيغه اعتماد ايدر . وفقط غينه اندن حاجت لارن سورار وطلب ايدر . قرآن كريمنى آيت لارى اوليدن آخر يغچه شونى افاده ايدر . وشونكا أمر ايدر . وترغيب ايدر . وانى ضديدن نهى ايدر وتحذير ايدر وتنفير ايدر .

ولكن عجب العجاب بولدوركه برمونچه ذات لار اتباع نفس وهوآءدن . ويا خود وساوس ابليسيه ودجال لارنى تلبيسدن . الله تعالى غه بعض مخلوق لارنى شريك ايدوب انى عالم الغيب . ويا متصرف فى الكون والوجود اعتقاد ايدوب بس انكا سيغينور لار . ونذر لار ايدر لار . وندآءلار ايدوب ودعآء لار قلور لار والآرنى أرواح لاريدن مدد لار سورار لار . وحال آنكه بولارنى

بارچه سی شرك دور وكفر دور وضلالت دور وحماقت دور . وأهل السنة والجماعة لاردن علمآء كرام لار رحمهم الله تعالى . بول مسئله لارنى أحسن الوجوه برلان بيان ايلاب ايضاح ايتميشلار . وبول راقم الحروف هم فرق سنه دن بويان بول خصوص لارده كوب شيء لارنى يا زوب وكوب تأليفات لارنى هم قلوب بيان الحقيقت قليشدور و « الدين النصيحة » حديث نبوى سينى ادآء ايتميشدور . فطوبى لمن سمع الحق وقبله وعمل به

وهكذا سورة الإخلاص وسـورة الفلق وسورة الناس لار هم شول معنى لارنى بيان وافاده ايدر . والآرنى حق لارنده هم كوب حديث لارده كوب خاصيت لار وفآئده لار وارد بولميشدور . لهذا الآرنى هم شول تورك واوزبك لسانيغه ترجمه وتفسير ايدرمين . تاكه تورك واوزبك مسلمان قرنداش لاريمز الآرنى هم معنى سينى بيلب وحقيقت دين الله بولغان . دين اسلام نى بيليب وفهم لاب . وانـگا موافق اعتقاد وعمل غه موفق بولوب . وانى ضدوخالف لارندن احتراز واجتناب ايلاب سعادت دنيا وآخرتغه مشرف بولسه لار . ودجال لار . وشياطين انس لارنى . وخرافى متصوفه لارنى سوز لارى وعمل لارى وعقيده لارندن . ودسـائس لارندن ساغلانوب محفوظ بولسه لار . ومن الله التوفيق والهداية والإعانة . ودعآء قنوت لارنى هم معنى سى شولدور . ﴿ وما توفيقى إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ﴾

سورة الاخلاص

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ قل هو الله أحد . الله الصمد . لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد ﴾ اوشبو شورهٔ شريفه نى سورة الاخلاص . وسورة التوحيد ديبليور . وسبب نزولنده مفسرين عظام رحمهم الله ديرلاركه : كافر لار ومشرك لار مكهٔ مكرمه ده رسول الله عليه الصلوة والسلام غه ديديلاركه يا محمد سن بزلارنى إله لارنـگيز نى تا شلانك . ومعبود لارنـگيزنى إبطال ايلاب ترك قيلنـــك ديب دعوت

ايديورسن . ايمدى سنى الهنك ومعبودنك كيمدور ونه دور وصفت نه دور ديب سوراغانلاريده . جناب الله ذو الجلال رب العالمين . جبريل أمين عليه السلام واسطه سيله اوشبو سورهٔ جليله نى انزال ايتمشدور .

بس بول سورة حقيقت توحيد ووحدانية الله نى بيان ايدر . وانى حاصل ترجمه سى ومعنا سى انداغ دوركه . أى محمد ﷺ . ايت غيل أول منى ربم ومعبوديم اولان الله بر دور . واحد دور وأحد دور . وانى هيچ بر مثل ومانندواوخشاشى بوجه من الوجوه يوقدر . والله نى معنى سى اوشبو رساله نى اولنده بيان قلنغاندور ولهذا اعاده وتكراره حاجت يوقدور . وهو ضميرى سؤآل ده ذكر قلنغان اله غه راجع دور . يعنى اله ومعبود بر حق الله دور . وانى صفتى أحد دور . يكه ويگانه دور ويالغوز دور . شريك ومثالى ومانند واوخشاشى البتة البتة يوق دور . وشول جمله طبق لا إله إلا الله دور .

﴿ الله الصمد ﴾ وهو احد اولان الله ينه صمد دور . وصمد نى معنا سى . شونداى بيوك واولوغ ذات دوركه ذو سيادت دور . سيادتده وشرافتده نهايت كمال وغايت عظمت غه متصف دور . وصمد شونداى ذاتدوركه جميع خلائق وموجودات لارنى حاجت لارينى قضاسينى اندن طلب ايدر لار . وجميع مرادات ومقصودات لارينى اندن سورار لار . واندن اوميد ايدر لار . وأما او صمد بولغان ذات بر شيغه أصلا محتاج بولماس . وبر ار نقصان وخلل لك ايرماس . بلكه غنى عن العالمين دور . واحتياج وحاجت ونقصان دن منزه دور . وپاك دور عبد الله بن عباس رضى الله عنهما حضرتلرندن . عماد بن كثير تفسيرنده روايت ايدركه ﴿ الصمد ﴾ انداغ سيد دوركه سودت وسيادت ده اقصاى كمال ده دور . وشريف دوركه شرافتده كامل لاشمشدور . وانداغ عظيم واولوغ دوركه عظمت ده كمال ده دور وانداغ حليم دوركه حلم ده نهايت كمال ده دور . وانداغ عليم دوركه علم ده نهايتده بلا نهايه دور . وانداغ حكيم دوركه حكمت ده وحكيم لكده بلا نهايه دور . اوحاصل صمد انداغ ذات دوركه جميع أوصاف كمال وجمال ده

بلا نهاية دور . واندن بشقه هيچ بر كمرسه ده أول صفت لار موجود بولماس . زيرا كه اول الله صمدنى كفء ومثلى وماننده يوقدور ﴿ ليس كمثله شيء . سبحان الله الواحد القهار ﴾

وامام بغوى تفسير لارنده امام سدى دن روايت ايدركه « الصمد المقصود اليه فى الرغائب ، والمستغاث به عنـــد الشدائد . فهو قاضى الحاجات . ودافع البليات »

بس اويله ايسه اندن ما سوى دن حاجت طلب ايدلماس . واستعانت هم ايدلماس . واگر ايدرايسگن چنانچه عبّاد قبور وأرواح مشايخ . ويا أنبيآء وأوليآء لاردن استعانت ومدد طلب ايدوب . وانگـا نذر ونيازايتديغى كبى بس بلا شك أول شركدور وكفر دور وضلالتدور وجهالتدور . ومشرك لار ووثنى لار وبودى لار وبراهمه لار ومجوسيلارنى عقيـده لارى ودين لارى وشعار لارى دور .

والله الصمد جملهٔ جليله سى حصرى افاده ايدر . كويا كه سنگـا خطاب ايلاب ديوركه اگر سندا بر ار حاجت وار ايسه الله الصمـد دن بشقه غه توجه ايتمه . وهيچ بر محتاج كمرسه اندن بشقه غه توجه ايلاب حاجتن طلب ايتماق جائز دگلدور . يعنى بارچه مسببات أول الله صمد غه منتهى بولور . وجميع عالم ده موجود اولا چق نمرسه لارنى ايجادى ووجودى . الله الصمد دندور فقط . حتى صاحب اختيار جزئى بولغان انسان بر نمرسه نى حصولينى خاهلاسمر البتة انـگـا لازم دوركه . اولا انى سببيغه تشبث ايلاب حاصل ايتسون . بعد از ان مسبب نى حصولينى اوميد قلسون . زيرا كه وجود موهوب الله صمد واهب طرفندن أسبابدن نشيان ايدوب مسبباتغه تأثير ايدر . وصمد كلمهٔ جليله سى اشعار ايدركه . شول الله صمد دن طلب لار بدون واسطه وبدون شفيع طلب ايدلور . بس بول جملهٔ الله الصمد . عرب مشرك لارينى الله دن حاجت لارينى شفيع لار وواسطه لار برلان طلب ايتيش لارينى ابطال ايدر . وكوب كمرسه لار اعتقاد ايدركه .

بعض اولوغ لار ورؤساء لارنى الله تعالى آلدنده اعتبار لارى بيوك دور . وشونلار مريد ومخلص لارينى . والآرنى واسطه قلغان لارنى الله تعالى دن حاجت لارينى طلب ايدوب برور لار . ولهذا بول مريد لار الآرغه توجه ايلاب حتى قبور لاريغه باريب غايت خشوع وخضوع لار برلان نذر لار ايلاب حاجت لارين سورار لار . والآردن اوميد قلغان لارى كبى ينه قورقور لار . وشولار عين شرك دور وكفر دور وضلالت دور .

وينه شول الله الصمد تحديد حـــدود الله ده . وبيان شرايع وأعمال ده . واختلاف واقع بولغانده . شول الله صمد نى كتابيغه وقوليغه رجوع ايدلور . . وانى كتابى قرآن ورسولينى سنتيغه مخالف بولغان قول لار ومسئله لار قبول ايدلماس . بلكه مردود دور . وانـگـا عمل حرام دور . ومذهب لار وطريقت لار والآرداغى مسئله لار . شول الله صمد نى كتابيغه ورسولينى سنتيغه تقاص لانور . بس اگر موافق ايسه فالحمد لله ديبلور وعمل ايديلور . واگر مخالف ايسه نعوذبالله من هذا ديب رد ايدلور . واندن حذر قلنور . وبشقه لارنى هم اندن تحذير ايديلور . زيراكه رسول الله ﷺ دن من عداكيم بولسه بولسون معصوم دگلدور . وبلكه معروض خطا دور . منه الله الصمد جملهٔ جليله سينى معنى سندن بر قطره سى دور وشك يوقدوركه بول سورهٔ شريفه جميع أنواع شرك وإشراك لارنى ابطال ايلاب . وجميع أصول توحيد وتنزيه نى تقرير ايلار . لهذا بول سورهٔ شريفه قرآن كريمنى اوچ دن برى بولمشدور .

﴿ لم يلد ولم يولد ﴾ يعنى الله تعالى دن برار ولد توغول ماميش . وتوغمامیش والله تعالى ده بركمرسه دن توغولماميش . الله صمد نى باله وفرزندى ده يوقدور وآته سى ووالدى وآنه سى ده يوق دور . وبول جملهٔ شريفه برلان يهود لارنى عزير ابن الله . ونصارى لارنى المسيح ابن الله لارينى . وكذا كافهٔ مشرك لارنى عقائد فاسده . وأقوال باطله لارينى رد وابطال ايدر . والآرنى سوز لارينى تكذيب ايدر ونفى ايدر . وسبحانه وتعالى عما يقول الظالمون علواً كبيراً .

﴿ ولم يكن له كفواً أحد ﴾ يعنى أول الله صمـــد واحد غه هيچ بركمرسه ويانمرسه كفوء وبرابر ايمسدور . چونكه اول الله صمد خالق كل أشياء ومخلوقات دور . بس اويله ايسه مخلوق خالق غه كفوء وتينك بولورمو البتة بولماس . تقدس وتنزه سبحانه وتعالى . يعنى الله تعالى جميع صفات كمال غه متصف دور . وأسماء الله الحسنى ده وارد بولغان اسم لار وصفت لار فقط غينه جناب الله عز وجل غه خاص دور ومخصوص دور . وهيچ بركمرسه نى انگا مماثلت وشراكتى يوقدور . مثلا الله تعالى قديم دور . واندن بشقه نه اولسه اولسون حادث دور . ومحدث دور . ومخلوق دور . والله تعالى حى دور ودائم الحياة دور . واندن من عدا وما عدا نه اولسه اولسون اوله چك دور . وفناء بولوب يوق بوله چك دور . والله تعالى قادر دور . وقدير دور . وهربر خاهلاغانن خاهلاغان آنده قلور . واندن بشقه كيم اولسه اولسون مقدور دور ومخلوق دور . وعاجز دور .

والله الصمد علىم دور وعالم دور . وعالم الغيب والشهادة دور . وعالم السر والخفيات دور . وانى غيبيات وأسرار لاريغه هيچ بركمرسه نى مطلع ايتماميشدور . مگر مرتضى بولغان بعض رسول لاريغه . بس عالم الغيب الله الصمد دور وبس . لهذا اگر برار كمرسه علم غيب نى دعوى ايدرسه كفر دور . وانغا اشانماق هم كفر دور . بس أهل جهل لارنى غائب كمرسه لارنى ويا الآرنى أرواح لارينى نداء ايلاب حاجت لارينى سوراش لارى ومدد طلب ايتشلارى كفر دور وضلالت دور . چنانچه يا جهاريار المدد . يا عبد القادر الجيلانى غوث الأعظم المدد ويا بهـاؤ الدين بلاگردان نقشبند المدد . ويا بهـاؤ الدين ديگـان هرجايده درگـار ديب يوروش لارى . وشونـگا اوخشاش كلمات لارنى ايتماقلارى . واعتقاد قلماقلارى شرك دور وكفر دور وضلالتدور وجهالتدور .

وبول بنده عاجز راقم الحروف سينجان صين مملكت لارنده مهاجر ايـگان وقتنده . وايله وغولچه شهرنده . وآقصو وختن شهر لارنده يازغان « الختنيات » اسملى منظومهٔ تورگيه ميزده كوب نصيحت لار وتنبيهات لارنى تحرير قلغان أيديم

توبانده اندن بعض نمونه لارنی نقل ایدرمن بعون الله وتوفیقه .

بسم الله الرحمن الرحیم

﴿ قل أعوذ برب الفلق . من شر ما خلق . ومن شر غاسق إذا وقب . ومن شر النفاثات فی العقد . ومن شر حاسد إذا حسد ﴾

اوشبو سوره سورهٔ فلق دیر لار . وتوبانده غی سوره برلان برابر المعوذتین دیر لار . حاصل المعنی ترجمه سی توبانده غیچه دور . ایت أی محمد ﷺ تعوذ ایدرمن . وپناه تیلارمن رب الفلق ایلان وفلق صبح دور . ویا خلق ومخلوقات دور . یعنی پناه تیلارمن وسیغینورمن رب صبح ایلان . وخالق ومالك کل مخلوقات ایلان . یا راتغان مخلوق لارینی شر لارندن وضرر لارندن . وینه پناه تیلارمن تون لارنی قارانغو لك وظلمت لارندن . قارانغو باسقان وقتنده . ینه پناه تیلایمن عقد لارغه وایف لارغه نفث ایتغوچی . ودم سالیب تف ایتغوچی لارنی شر لارندن . وینه پناه لار تیلارمن حاسد لار . وحسد قلغوچیلارنی شر لارندن حسد قلغانلارنده

وفلق صبح دور . وکوب مفسر لار دیور لارکه . فلق موجود دور . وخلق دور . وبعض لاری دیور لارکه . فلق جهنم ده بر موضع دور . ویاخود بر قودوف دور . ویا خود بر عذاب خانه سی دور . وغاسق تونی ظلمتی دور وقارانغولیغی دور . ونفاثات جمع نفاثه دور وبول علامه کی صیغهٔ مبالغه دور . ومعنا سی پوف لاماق دور وتف لاماق دور . ویا خود نمام لك دور . وسوز لارنی تاشاغوچی دور . وعقد عقدنی جمعی دور . وأول بایلاماق دور . وحسد اوزیدن بشقه ده اولان نعمت نی زوالینی خاهلامق دور وانی یوق بولوشینی آرزو قلماق دور .

تواریخ الأمم لارغه مطلع بولغان کرسه لارغه معلوم دورکه جاهلیت زمانده جن لاردن وفلان لاردن قورق غانلارنده . ویا سفر لارده وچول لارده

یورغانلارنده دیر ابر دیلارکه أعوذ بعظیم هذا الوادی ، یعنی وادینی اولوغی برلان پناه لانادورمن . وشو نغا اوخشاش الله دن بشقه غه جن بولسون ویا أرواح بولسون اندن دفع بلآء . ویا محافظة عن الآفات لارنی طلب ایدر دیلار . بس بونلارنی بارچه سینی ابطال وردی ایچون جناب الله رب العالمین بول ایکی سورة معوذتین نی انزال ایلادی . واوزینی حبیبی ورسولی اولان محمد ﷺ غه أمر ایدرك بیوردیکه ﴿ قل أعوذ برب الفلق ﴾ وفلق صبح معنا سنده بولغان تقدیر ده معنا سی انداغ بولورکه . بول نظام محکم برلان کونلار وتونلارنی تقدیر ایدن وکوکب لار وآی وکونش ویولدوز لارنی حرکات لارینی تقدیر ایدن . والآرغه تصرف ایدن فقط الله تعالی دور . بس سن أی محمد أول رب العالمین اولان رب الفلق غه تعوذ ایلاب سیغین گین . زیراکه هربر شیء نفع اولسون وضرر اولسون انی اراده وتقدیری برلان پیدا بولور بس قارانغو گیچه لارنی ظلمتنی . وانتکده حادث بولا دورغان حادثه لار وضرر لارنی دفع ایتغوچی انی رب دور بس . بس أول رب الفلق نی اوزی تفریج کروب عن الأنام ایدر . واوزی غینه آفات وبلیات لاردن ساقلار .

وأما فلق موجود وممکن ومخلوقات معنا سنده بولغانده غی تقدیر ده معنا سی انداغ بولورکه پناه تیلارمن وسیغینورمن بول موجودات لارنی اوشبو نظام قویم محکم برلان یاراتغان رب حکیم ایلان که . بو دنیاده هیچ بر شیء پیدا بولماس . وجاریده اولماس . مگر که أول رب الفلق انی اراده ایتسه وخاهلاسه . بس شول رب الفلق غه سیغینوب وانگا توکل واعتماد ایدوب . واندن من سوی وما عدادن قطع رجآء وقطع خوف ایتماق لازم دور . زیراکه آنلار بارچه لاری مخلوق دور لار ومربوب دور لار ومحتاج دور لار .

﴿ من شر ما خلق ﴾ یعنی هربر نمرسه ئیکه شر لك بولسه . ویا اندن شر حدوث ایتسه وپیدا بولسه . بس یا رب الفلق أو شردن منی ساقلاغیل . معلوم دورکه الله رب العالمین بول مخلوقات لارنی یارات غاندور . برقاچ حکمت لار

انجونكه الآرغه بر لارنى عقل لاريمز كفايت ايتماز . وبعضى سينى ادراك ايته آلساق مو وليكن اكثرينى ادراك ايته آلماس ميز . مثلا بر شيء بر شيء ديگرغه نظراً خير ومنفعت كورونسه موأما ايكينجى بر شيء غه ضرر كورونور . مثلا بركمرسنه نى بيرت غيج حيوان وبورى ييب كيتسه . بس أول مأكول أول حالده متألم بولوب وعذاب چيكوب اولور . وأول أول ميش كمرسه نى أقربآء وقرنداش لارى محزون وغمكين اولور لار . وبول ظاهر ده الآرغه ضرر دور . وليكن أول بيگان سبع غه وحيوان غه منفعت دور . وانى نصيبنى تكميلى دور . لهذا شر نى خلق غه اضافه ايدوب من شر ما خلق ديمشدور . وبس شول شر ما خلق دن جناب رب الفلق غه استعاذة ايدوب پناه تيلينوركه رب الخلق نى اوزى الآرنى شر لارندن خلاص ايتسون . وأذآء وجفآء سندن ساقلاسون . وأول برتنج حيوان سنگا هجوم قلغانده سنى انى دفعيغه قادر قلسون وهربر خير الله تعالى نى اراده برلان پيدا بولديغى كبى . هربر شر ده انى اراده سى برلان پيدا بولور .

والله تعالى اراده قلغان تقدير ده أول مراد الله نى هيچ بر كمرسه ونمرسه دفع ايته آلماس بس اويله ايسه انى دفعينى واندن محافظه نى رب الخلق نى اوزيدن سوراب واوزيغه سيغينماق لازم دور . والا شرك بالله بولور وجهالت وضلالت بولور . چنانچه توركستان وبخارا أهل لارينى جهالتدن بهآؤ الدين نقشبند حقنده دافع البلآء ديب اعتقاد قلوب . يا بهآؤ الدين نقشبند پيريم بلآء گردان ديديك لارى كبى . وكذا عبد القادر الجيلانى نى غوث الأعظم وقاضى الحاجات ودافع البليات وحلال المشكلات ديديك لارى كبى . شوندای اعتقاد لار وسوز لار عين شرك اكبر دور . وكمال جهالت ونهايت ضلالت دن نشيان ايتمشدور .

﴿ ومن شر غاسق إذا وقب ﴾ يعنى قارانغوتون بولغانده انده حادث بولغان شر لاردن . رب الخلق غه تعوذ ايدوب پناه تيلارمن . زيراكه معلوم دوركه . أكثر شر لار وفساد لار قارانغو تونده پيدا بولور . مثلا سفرده بولسه چولده

زيما يولدون آزور . وياچيان وييلانلار اكثر تونده يورور وضرر يتكوزور . وكذا اوغريلار وفاجر لار غالبا تونده حركات سيئه لارينى ايدر لار . لهذا انى شرندن رب الفلق غه تعوذ ايتماق لازم ومناسب دور . وفائده لك ونتيجه لكدور . زيراكه هر بر شردن وآفات وبليات لاردن ساقلاماقغه قادر يكتا رب الخلق نى اوزيدور .

وينه بعض مخلوقات لار بار دوركه ظاهر الضرر وكثير الضرر دور . واندن احتياط ومحافظه مشكل دور . وبنده ايسه عاجز دور . بس لامحالة بنده غه لازم دوركه الله تعالى نى اوزيغه سيغينوب . انى شرينى دفعينى سوراسون . شول سببليك جناب الله رب العالمين رسوليغه بيور ميشدوركه ﴿ ومن شر النفاثات فى العقد ﴾

يعنى تعوذ ايدرمن . وپناه تيلارمن رب الفلق ايلان عقده لارغه نفث ايتغوچى لارنى شر لارندن . ونفاثات جمع نفاثه دور ونفاثه صيغهٔ مبالغه دور علامة كبى وبول موضع ده اندن مراد ايكى طائفه دور . برى نمام لار دورلاركه خلق آراسنده سوز تاشوب دوست نى دوست دن قطع ايدوب وآجراتوب بلكه عداوت لارنى احداث ايدر لار . ورشتهٔ ألفت لارنى اوزار لار . ونمام شرندن تحفظ ايتماق وساقلانماق بيك مشكل درر . زيراكه أول هربركمرسه غه دوست ومحب وصديق صدق صورتنده كورونور . وتكراراً زيارت ايدوب محب صادق لك نى دعوى ايدر .

وايكينجى طائفه ساحر لار دور لاركه عزائم فاسدة وأغراض باطله لار برلان عمل لار ايدوب انسانلارنى خيالات فاسدة لارغه . وأوهامات باطلة لارغه مبتلا بولوش لاريغه سبب بولور لار . وبول ايكى طائفهٔ خبيثة نى شرندن ساقلانماق مشكل وبلكه طاقت بشردن خارج بولدوغندن . الآرنى شرندن رب الفلق غه تعوذ ايتماق وسيغينماق لازم دور . چونكه الآرنى شرندن ساقلاماق غه رب الفلق نى اوزى قادر وبس .

ينه هربر ذاتلغه معلوم دوركه هربر نعمت صاحبى . ودولت وفضيلتغه نائل بولغان ذاتلارغه . الآرنى معـــاصر لارى بلكه جيران وأقربآء لارى . أول نعمت ودولت نى كورالماسدن حسد ايدر لار . واندن اول نعمت نى زوالينى ويوق بولوشينى آرزو ايدر لار . ومحسود بولغان نعمت صاحبى هرنه قدر اول حاسد غه احسان وانعام لارنى ايدرسه مو . انى راضى ايته الماس . واول حسد قلغوجى نى مكر رتدبير لارندن واقف وخبر دار بولوب دفع ايته الماس . لهذا بنـــده ضعيف وعاجز بولدوغندن انـگا لازم دوركه . أول حاسدنى حسدينى شرندن رب الفلق غه استعاذة ايدوب اندن ساقلاماقينى طلب ورجآء ايتماق لازم دور . زيراكه انى دفعيغه . وانك ضرر واضرارندن ســاقلاماقغه . وانى سعى وحركت لارينى ابطال ايدوب نتيجه سيز قالدورماق غه اول رب الفلق اولان الله تعالى غه سيغينماق لازم دور . لهذا جناب حق جل جلاله رسول محمد ﷺ غه بيور ميشدوركه ﴿ ومن شر حاسد إذا حسد ﴾ ديسون .

ورب الفلق اولان الله ذو الجلال بزلارنى . وعامهٔ مؤمنين صادقين نى حاسد لار نى شر لارندن حفظ ايلاسون وساقلاسون . والآرنى كيد ومكر لارندن أمان قلســون آمين . مَنه حقيقت توحيـد شولدور . واندن ماعدا مخلوق لارغه سيغينماق قايسى مخلوق بولسه بولسون . ملآئكه بولسون وپيغمبر بولسون وولى بولسون وجن بولسون شرك دور وكفر دور وجهالتدور وضلالتدور . زيراكه مخلوق نى شأن عجزدور وفقر دور . وعاجز وفقير دن بر شىء كلماس واوميد ده ايدلماس .

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ قل أعوذ برب الناس . ملك الناس . اله الناس من شر الوسواس الخناس . الذى يوسوس فى صدور الناس . من الجنة والناس ﴾

يعنى ايت أى محمد ﷺ پناه تيلايمن وسيغينامن رب الناس ايلان انس لارغى

رب لارى وپروردگار لارى برلان، وپناه تيلايمن ملك الناس ايلان ناس لارنى بادشاهى ايلان . وپناه تيلايمين اله الناس ايلان آدم لارنى خداسى ايلان . كوب وسوسه قلغوچى خناس نى شرندن . أول اندای وسوسه قلغوجى خناس دوركه . آدم لارنى قلب لارنده ودل لارنده وباطن لارنده وسوسه ايدر واغوآء ايدر . وحق يولدن آزدرر . وشول وسوسه قلغوجى خناس جن دن وشيطان دن بولدوغى كبى ناس لار وآدمى لاردن هم بولور .

أى برادر عزيزم هوشيار بولوب آگاه بولونك كه ، نه سبب دندوركه جناب الله ذوالجلال بول تعوذ واستعاذة نى بيانى سوره سنده ، رب الناس وملك الناس وإله الناس ديوب ربوبيت وربيت صفتن انسان لارغه تخصيص ايدوب رب الناس ديمشـــدور . وحال آنكه الله ذو الجلال رب العالمين ورب الخلق والموجودات كلهم دور ، وانسان أول عالم موجودات دن بر جزء دور ، وكذلك الله ذو الجلال مالك وملك كل موجودات دور ، وانسـان لارانى بر قسمى غنه سى دور ، وكذلك الله ذو الجلال اله ومعبود وخالق جميع موجودات دور ، واله العالمين دور ، وانسانلارانى بر نوعى دور . بس تخصيص غه سبب نه دور . وحكمت نه دور .

بلماق لازم دوركه بارچه مخلوقاتلار ايچنده عموماً . ومكلفين لار آراسنده خصوصاً انسان لار ظلوم راف وظالم راف وجهول وجاهل راف دور ، مع وجود عقل وحصول تكليف ، تقليد أعمى ، وجهل مركب ايلان بعض لارى اعتقاد ايدركه عالم غيب دن كوكب لار ويولدوز لار تربيت ايدر ويا ملائكه لار وفرشته لار تربيت ايدر ويا أرواح لاروروحانيات لار تربيت ايدر ، چنانچه بول اعتقاد مجوسيلار ووثنيلار ده بولديغى كبى ، الآرنى وارث لارى ومقلد لارى ومسلمان لك دعوى قلغوجى عباد قبور لار ، وعباد أرواح لارده هم موجود دور ، چنانچه كوب صوفى لك دعوى قلغوجى طريقت جى لار كبى ، والمدد يآپير پيران المدد ديغوجى مشرك أكبر ورئيس المشركين اولان بمبء شهرنده غى محمود خان نمنغانى طرازى كبى .

منه بول طريقه شرك اكبر غه اشارت ايدوب . والآردن احتراز وحذر غه أمر ايدوب جناب حق عز وجل سورة الفاتحة ده رب العالمين ديب . اوزين توصيف عمومى قلغانيده . بول سورة الناس ده اوزين رب الناس ديب توصيف خصوصى ايدر . وو بول آيت لارنى حقنچه فهم لاغان لارغه معلوم اولوركه . الله رب العالمين ورب الناس دن بشقه مربى ورب وتربيت غيبية قلغوچى يوقدور . واگر وار ديوب اعتقاد ايدرايكن بس أول كمرسه شرك اكبر غه مبتلا اولور . چنـــانچه اكثر پيرلار قول لاسون وعزيز لارنى أرواح لارى تربيت قلسون ديغوچى مسلمـانلق دعوى قلغوجى ايشانلار وتوره لار والآرغه اوخشـاش لار كبى .

وينه شول انسان ظالم على نفسه . وجاهل فى شأنه اعتقاد ايدركه بعض ذاتلار چنانچه فرشته لار وپيغمبر لار وولى لار . والآرنى أرواح لارى بعض نمرسه لارغه مالك اولوب أخذ وإعطـآء ايلار . والآر قطب وقطب الأقطاب وقطب المدار ومتصرف الكونين اولوب . بس الآرغه سيغين غانلار . ونذر نيـاز ايتغانلار غه دولت وعزت وبخت برور لار . وبول جاهل لارنى آرالارنده مشهور دور . وتيل لارنده مذكور دور . وكتابلارنده مسطور دور . حتى ديور لاركه فلان عزيز وانى روحى فلان شهرغه وفلان مملكتغه ايكه دور . ومتصرف دور ديب بس ديور لاركه . يا پيريم فلان . ويا ياعزيز لارنى أرواح پاك لارى بيزغه فلان نمرسه نى برنك ديب انى مالك ويا ملك اعتقـاد قيلوب طلب لار ايدر لار . نذرو لار قلور لار . منه شول اعتقاد فاسد وباطل نى تامور تامور لارندن كيسوب وابطال ايدوب جنـاب الله ذو الجلال و ﴿ ملك الناس ﴾ ديمشدور

وينه بو جاهل لار بعض مخلوقات لارغه حددين زيادة اعتقاد ايدوب . وانى محبتيغه واله وشيدا بولوب انى دعا ايدر . وانـگا عبادت ايدر . ونذر ايدر . وهربر اولتور غانيده وتورغانيده انى اسمى نى آلوب . يافلان سيزغه فلان نمرسه

نی نذر ایلادم ومنی فلان حاجتم بارشونی روا قلوشینکیزنی اومید قلورمن دیر .
وبعضیلاری انکسا وانی قبریغه سجده ایدر . وبعضیلاری اوزاق یبرده بولسه
مو انی قبری طرفیغه توجه واستقبال ایلاب . وکمال خشوع وخضوع برلان رفع
یدین برلان دعاده بولور لار . وانلك برلان انکسا عبادت قلغان بولور لار .
لهذا الله ذوالجلال اله العالمین بولسه مو بول انسان جاهل نی آگاه لاماق ایچون
تنبیهاً ﴿ إله الناس ﴾ دیمشدور

بس بول آیت جلیله بعض جهلهٔ صوفیهٔ خرافیهٔ لارنی . فلان ذات نی روحی
متصرف فی الکونین دور . والآر ملوك روحانی دور لار . والآر خلق ایشلارین
عموماً . واوز مرید ومخلص لارینی ایشلارینی خصوصاً تدبیر ایدر لار . وشول
ذاتلارنی سوز وحکم لاری حکم قطعی بولوب . حلال دیگانلاری حـــلال .
وحرام دیگانلاری حرام دیمك لاری شرك دور وکفر دور دیب بیان ایدر .
ویهود لار ونصارا لار أحبار ورهبان لارینی . یعنی علمآء ومشایخ لارینی أرباب
من دون الله توتغان لاری کبی بولور وأکثر جهلهٔ أهل تقلید بول حکم غه داخل
بولور . زیراکه آنلار کتاب الله وسنة رسول الله ﷺ ده حرام بولماغان نمرسه
لارنی حرام دیب اعتقاد قلغان لار . وینه قلور لار وبول عین اتخاذ أرباب من
دون الله بولوب کفر دور . چنانچه بخارا وترکستان مملکت لارنده مشهور
بولغان خلاصهٔ فقه کیدانی صاحبی « ومن محرمات الصلوة الاشارة بالسبابة کاهل
الحدیث » دیگان سوزی کبی . منه بونلارنی بارچه سی اتخاذ اله وأرباب من دون
الله بولور .

وبول اعتقادات باطله لار . وأعمال فاسده لارنی حدوثینه سبب جی بولغان
ابلیس وشیطان لارنی واغواسی دور . وینه انسانلاردن بولغان شیطان لار .
چنانچه دجال صفت لك ایشانلار . ودجال صفت لك عالم نما لار دور لار . أول
سببدن جناب الله ذو الجلال متعوذ منه بیان ایلاب دیدورکه ﴿ من شر الوسواس
الخناس ﴾ یعنی أی رب الناس وملك الناس واله الناس اولان الله ذو الجلال

پناه تیلایمن سنغا وسوسه قلغوجی . وقلبمنی بورغوجی نی شرٔیدن . اوزونك منی ساقلا غیل . چونکه أول عدو ألد ودوشمن ذاتی انداغ خناس دورکه آدم لارنی صدر لارنده وقلب لارنده توروب ویوروب وسوسه ایدر . وقبیح لارنی یخشی کورساتار . وکفرنی ایمان . وایمان نی کفر کورساتار .

وأول وسوسه قلغوجی خناس ایکی صنف دن بولور . بری جن دن وشیطاندن بولدوغی کبی . ایکنچی سی اوز هم جنسینك وبنی نوعنك بولغان انسان بولور جن شیطانی معروف دور . وأول ابیسه ابلیس ملعون مردودنی أولاد وأحفادی دور . وانی عداوتی بنی آدم غه ودوشمن لیگی قرآن کریم آیت لارنده أظهر من الشمس دور . وأول شیطان ایسه انسان نی ایچنده وقلبنده وتامور لارینی ایچینده یورور ووسوسه ایدر . وبول بدیهیدور ومعلوم دور

وأما ایکینجی نوعی انساندن بولور . وبوهم قرآن کریم آیت لاری برلان ثابت دور . چنانچه سورهٔ بقره ده منافق لار صفتنده ﴿ وإذا خلوا إلى شياطينهم قالوا إنا معكم ، وكذلك جعلنا لكل نبي عدواً شياطين الإنس والجن يوحي بعضهم إلى بعض زخرف القول غروراً ﴾ وأحادیث صحیحهٔ نبویه لارده هم کوب وارد بولمشدور . چنانچه امام أحمد مسندنده وعماد ابن کثیر تفسیرنده سند لاری برلان روایت ایدرکه ، عن أبي ذر رضى الله عنه قال أتيت رسول الله ﷺ وهو فى المسجد فجلست فقال يا أبا ذر هل صليت . قلت لا . قال قم فصل . قال فقمت فصليت ثم جلست . فقال يا أبا ذر تعوذ بالله من شر شياطين الإنس والجن . قال قلت يا رسول الله أو للأنس شياطين . قال نعم ، الحديث . وصحيح مسلم ده حضرة حذيفة رضى الله عنه دن روایت ایدرك دیورکه ، قال قال رسول الله ﷺ يكون بعدى أئمة لا يهتدون بهداى ولا يستنون بسنتى . وسيقوم فيهم رجال قلوبهم قلوب الشياطين فى جسمان انس ﴾ الحديث

منه بول آیت لار وحدیث لار صراحة دلالت ایدرکه انسانلاردن وآدمی لاردن شیطان لار بولور . وأمم سابقه ده بولدوغی کبی . بول أمت محمدیة دن

هم بولور والآرنی علامت لاری شولدورکه سنت رسول الله ﷺ غه اتباع ایتمایور لار . وبلکه أوز هوی ونفس لارینی خاهیشیچه عمل ایدر لار ، صورت لاری انسان صورت لارنده بولوب ، أما دل لاری ونیت لاری شیطان دلنده وقصدنده بولور ، وبونلار حقیقتده شیطان بولماسالارمو ، أما صفت لاری وعمل لاری شیطانیدور ، وبلکه بونلارنی وسوسه لاری واغوالارینی تأثیر لاری زیاده راق بولور . زیراکه مجانست ومصاحبت ومماثلت ده تأثیر بلیغ وقوی بار دور ، وخصوصاً أول وسواس خناس صوفی نما وعابد نما بولوب ، صفت زهد وتقوی نی عند العوام اوزیغه شعار قلغان بولسه وایشان صفت وقلندر صفت وشیخ صفت بولسه ، همچنانکه ذوی العقول لارغه معلوم دور ومشاهد دور . بس بونلار حزب الشیطان دور لار .

وشك یوقدورکه ، الأئمة المضلون ، والرؤساء الدجاجلة المتکبرون ، قایسی ملت دن وقای سی فرقه دن بولسون حزب الشیطان دندور ، مثل عبد الله بن سبأ ومقنع سمرقندی ، ومیرزا أحمد قادیانی ، وموسی جار الله تاتاری ، ومحمود آلتون خان طرازی تمنغانی مؤلف وناظم آه مهجوران ، وشولارغه اوخشاش لار کبی ، شول ابلیس صفت لار مسلمانلارنی عقائد لارینی شرکیات وزندقیات لار برلان افساد ایدوب ، وعقائد باطله لارغه کرفتار ایدوب ، مع ذلك دین دار لك وتقوی وزهد نی دعوی ایدر لار ، وشول برلان نادان ساده خلق الله نی اضلال ایدوب وحق یولدن آزدروب مستحق لعنة الله وغضب الله ایدر لار .

شول سبیلیك جناب الله ذو الجلال بولارنی شرندن ووسوسه سندن واضلالندن جناب حق عز وجل غه تعوذ ایدوب پناه تیلاب سیغینماق غه بیور مشدور ، واگر جناب حق عز وجل نی اوزی حفظ ایلاب ساقلاماسا بول شیطان لارنی شرندن قوتولماق ونجات تاپماق ممکن بولماس ، لهذا دائماً أعوذ بالله السمیع العلیم . من الشیطان الرجیم ، ومن شر النفس والهوی ، ومن شر الأئمة المضلین دیب جناب حق عز وجل غه التجاء وتضرع لازم دور .

وبول خصوصده بول راقم الحروف « أوضح البرهان فى تفسير أم القرآن » اسم لى كتابمى اولنده مفصل بيان قلغاندورمن ، وأول كتاب مكة مكرمه ده جلالة الملك عبد العزيز بن سعود حضرتلرينى أمر ونفقه لارى برله ١٣٥٧ نجى يلنده طبع ونشر بولغاندور » ، وينه شول سورهٔ فاتحة نى تورك چه غه هم ترجمه وتفسير ايدلوب ، وانى اسمينى « اجابة السلطان لالتماس بعض الخلان فى تفسير أم القرآن » قويولغاندور ، واندە هم كزل چه بول مسئله تحرير ايدلغاندور . وبول ايسه مصر ده طبع اولنوب نشر ايدلمشدور ، بس تفصيل خاهلاغانلار الآر غه مراجعت بيور سونلار

شياطين الإنس والجن لارنى حال لارى وصفت لارى وقصة لارى قرآن كريم ده وأحاديث سيد المرسلين عليه السلام ده بيان ايدل دغى كبى ، آثار سلف صالحين لارده هم مبين دور ، تفاسير وشروح أحاديث لارده مشروح دور ، وابن الجوزى حضرتلرى « تلبيس إبليس » نام كتابنده ، وابن القيم حضرتلرى « الجواب الكافى لمن سأل عن الدوآء الشافى » كتابنده نه كوزل تفصيل وبيان ايتمشدور ، وابن خلكان حضرتلرى وفيات الأعيان نام كتابنده ذكر قلمشدوركه . أوشبو زمان مشايخ وعلمآء لارى لسان قال لارى ايله دعوى ايدر لاركه ، نحن هداة الأنام وقدوة المسلمين وورثة سيد المرسلين ، دور لار ، وأما لسان حال لارى وعمل لارى أوشبو بيت بر لن ترنم ايدر .

وكنت فتى من جند ابليس فارتقى بى الحال حتى صار ابليس من جندى

وشيخ أحمد سر هندى حضرتلرى مكتوبات كتابنى بر نجى جلدنده و ٥٣ نجى مكتوب ده ١ ص ٦٧ علمآء حقانى وعلمآء سوء لارنى بيان ايدرك ديوركه « ان العلمآء السوء هم الذين أهلكوا أهل الاسلام ، وبل أهلكوا أهل العالم ، حتى أن واحداً من الأعزة رأى إبليس اللعين قاعداً فارغ البال عن الأغوآء على خلاف عادته ، فسأله عن سر ذلك ، فقال اللعين ان علمآء ومشايخ هذا الوقت قد كفونى مؤنتى ، وتكفلوا لى بالاغوآء والاضلال ، حتى صيرونى فارغاً الخ .

وهكذا كوب علمآء لار بيان لار ايتمشلار .

حاصل الكلام وخلاصة المرام ديور ميزكه . هر بر كمرسه ئيكه موحد خالص ومسلم صادق بولوب لااله إلا الله ومحمد رسول الله نى معنى لارينى بيلوب . وانغا موافق عمل واعتقاد ده بولسه بس شول كمرسه عباد الله المخلصين وحزب الله المفلحين دن بولور . وإبليس لعين وشيطان الرجيم انغا تأثير ايته آلماس . وانى ميزان ومعيارى إمام مالك رحمه الله نى موطأ كتابنده مرسلا روايت قلغان حديث نبوى سى دور « قال رسول الله ﷺ تركت فيكم أمرين لن تضلوا ماتمسكتم بهما كتاب الله وسنة رسوله »

لهذا بول بندهٔ راقم الحروف شرقى تركستان ده غى زماننده . الآرنى حال وعمل لارينى كوروب يا زميش ايديم سنة ١٣٥٣ « وبوندن بر آزنمونه ايچون تحرير ايدرمن . تنبيه وعبرت ايچون كيم بوكونغى مسلمان لارنى حال لارى وعمل لارى نچوك دور »

مصطفى نى سنتينى بلمايان امت ميدور
مصطفى نى سنتينى قلمايان سنى ميدور

رب عالم حق كلامن بيلمايان مؤمن ميدور
انى وفقنجه عمل نى قيلمايان مسلم ميدور

يوق يوق والله يوق كاذب ايرور
اوزينى آلداقچى بر خائن ايرور

أول كيشينى دعويسى باطل ايرور
شويله كيمسه حقيله مسلم ميدور

امتنك معنى سى پيرو لك ايرور
اوجنا بنك يوليدن يورمك ايرور

آنى هربر امرينى قلماق ايرور
أوشبو يولده يورمايان امت ميدور

مصطفى سنت غه تشويق ايلادى
حقيله شول يون غه ترغيب ايلادى

ضديدن تحقير وتنفير ايلادى
أوشبو لارنى بلمايان أمت ميدور

مصطفى بدعت ضلالت دور ديدى
بدعت أهلى حقدن آزميشدور ديدى

مبتدع نى امتم ايرماس ديدى
بدعت ايتگان كيمسه لار أمت ميدور

واعجب بز سنتى ترك ايلادوك
مصطفى نى سيرتينى بلمادوك

هر زمان بدعت نى احداث ايلادوك
حالى شويله كيسه لار مسلم ميدور

الحذر بغض عداوت دن ديدى — بربر اوينك غه حسد ايتمه ديدى
متحد أول اتحاد ايلا ديدى — بغض عدوان لك كيشى امت ميدور
نفس أمّارنك سنى قلغاى هلاك — قيل انى اغواسيدن نفسينكنى پاك
أول سنى ايلار أخيراً چاك چاك — نفسيغه تابع كيشى امت ميدور
بيل جناب حق احد دور هم صمد — انگا اخلاص ايلا سنك ايلار مدد
شرك ايتمه سن خدا غه أول أحد — شرك ايتگان كيمسه لار مؤمن ميدور
استعانت ايتمه از غير خدا — چونكه هربر غير بولغو سى فنآء
حق دن اوزگا بشقه ده يوقدور بقآء — حق غه اشراك ايلاغان مؤمن ميدور
اعتماد ايتمه خدادن بشقه غه — بو ولى ديب ايلاماسن دغ دغه
چونكه حق دن بشقه أشيآء درغه غه — أوشبو لارنى بيلمايان مسلم ميدور
سن جناب حق غه ايلا اعتماد — آنى وحدانيتن قيل اعتقاد
شويله ايتگان قل تا پار جمله مراد — أوشبو حال ده بولماغان مؤمن ميدور
نمرود واتيده خليل الله ديدى — حسبى الله وردينى انده ديدى
جبرئيل دن مَن مدد سورمام ديدى — اعتقادى بويله مس أمت ميدور
حاجتن أموات دن سورغان كيشى — ميتى عالم كمان ايتغان كيشى
يا تصرف ايلايور ديگان كيشى — مصطفى غه شول كيشى أمت ميدور
مصطفى نى ملتى توحيد دور — شرك نى آناريدن تهذيب دور
جاهليت رسميدن تحذير دور — أوشبو لارنى بيلماغان أمت ميدور
يا رفاعى يا بهاؤ الدين ديگان — يا كه جيلانىٌ يا غوثم ديگان
المدد غوثم مدد ايلانك ديگان — واعجب كيم أوشبو لار مسلم ميدور
حسبى الله معنى سى بيلغيل نه دور — هم ينه اياك نى حصرى نه دور
همد صمد نى معنى سى بيلگيل نه دور — اوشبو لارنى بيلماغان مؤمن ميدور
معصومى گلدى ختن غه أوشبوكون — چيگرى پاره در وهم بغرى خون
اعتمادى رب عالم غه بتون — أوشبو سر نى بيلماغان محروم ميدور

اوشبو كون شهر صفر اندر خوتن　　بنك اوچيوز ايليك اوچ أوج فتن
جمله مسلم لار ايدى اندر محن　　بس سفر ايتماق بوكون آسان ميدور
ليـــك أما حق ايسكم ايتسه كرم　　جملهٔ مانع لارى ايتسه عـــدم
معصومى يورسه ايدى سوى، حرم　　أوشبوغه شك ايلاغان صادق ميدور

ينه ختنيات دن برنيچند أبيات عاجزانهٔ مختصراً تحرير ايدرمن

﴿ فذكر فإن الذكرى تنفع المؤمنين ﴾ آيتى مضمونجه

مسلمان ميز وليكن دين اسلامى نى بيلمايميز * حقيقت قايسيدور آنى خرافات دن آير مايميز
أسير اولدوق خرافاته قيليب عادت خيالاته * مجوس عاتلارى قايسى آنى حقيله بيلمايميز
مجوس عادتلار ندندور اشانماق روح أمواته * انك دن استعانت كفر وشرك دور آنى بيلمامز
مزارلاردن مدد سورمك ويا آنلارغه نذر ايتمك * * عبثدور شرك دور ممنوعدور بز آنى بيلمايميز
درختلاريا كه جن لاريا كه تاشلاردن مدد سورمق * خيالات حماقت دور عجب احمق حماقت ميز
فلان صوفى بولاى ايتمش فلان أرواح بولاى قلمش * شولارنى تصديق ايلاب اعتماد ايتغان حماقت ميز
ايميش ميش غه اشانورميز شوعادت بزده جاريدور * ايميش ميش غه اشانغاندن حقيقتدن آيرغان ميز
نيجه يوزلار دوامىدور بزى ملت شولاى قلغاى * كيتب دولت بزى قولدن خيالاته بريلغان ميز
غريب معصومى عبدنك دورعزيز آيله اوزنك ربم * ستى وهاب هم رزاق بولو شنكغه اشانورميز

خاتمة آية الكرسى وسورة اخلاص ومعوذتين لارنى

شأننده وخاصيتى بياننـــده وارد بولغان أحاديث نبويه لار . وآثار صحابه وتابعين لارنى برآز ذكر وبيـان ايدرميز . تاكه قارئين كرام لارغه معلوم بولسونكه . خاصيت وبركت فقط غينه توحيد الله . وعبادة الله وحده . ودعاء الله وحده ده دور . موحد خالص . وعابد الله المخلص . والملتجىء والمتعوذ بالله عز وجل وحده لارنى . الله جل جلاله اوز حفظنده محفوظ ايلاب شيطان رجيم وابليس لعين انكا وسوسة ايدوب آز دارا الماس . زيراكه جناب حق عز وجل ديوركه ﴿ فانه ليس لك عليهم سلطان إلا من اتبعك من الغاوين * ولأغوينهم أجمعين إلا عبادك منهم المخلصين ﴾ فنعوذ بالله من شر شياطين الإنس والجن

ومن شر النفس والهوى ومن شر الأئمة الدجالين والرؤساء المستعبدين . الامام الحافظ عماد بن كثير تفسيرنده ديوركه « وقد صح عن رسول الله ﷺ بأن آية الكرسى أعظم آية فى كتاب الله . وقد روى الحافظ أبو يعلى الموصلى والحاكم فى المستدرك وأبو داود الطيالسى فى مسنده . بسندهم عن عبد الله بن أبى بن كعب رضى الله عنه أن أباه أخبره أنه كان له جرن فيه تمر. قال وكان أبى يتعاهده فوجده ينقص . فحرسه ذات ليلة . فاذا هو بدابة شبيه الغلام المحتلم . قال فسلمتُ عليه فرد السلام . فقلت ما أنت جنى أم انسى . قال جنى . قلت ناولنى يدك فناولنى يده . فاذا يد كلب وشعر كلب . فقلت هكذا خلق الجن . قال لقد علمت الجن ما فيهم أشد منى . قلت فما حملك على ما صنعت . قال بلغنى أنك رجل تحب الصدقة . فأحببنا أن نصيب من طعامك . فقال له أبى فما الذى يجيرنا منكم . قال هذه الآية آية الكرسى . ثم عدا إلى النبى ﷺ فأخبره . فقال النبى ﷺ صدق الخبيث »

ورواه الإمام أحمد فى مسنده عن أبى أيوب الأنصارى رضى الله عنه بلفظ كانت الغول تجىء وتأخذ من الصدقة والتمر - إلى أن قال - حينما مسكه وأراد رفعه إلى النبى ﷺ « فقالت ارسلنى وأعلمك شيئاً تقوله فلا يقربك شيطان . وفى رواية شىء . آية الكرسى . قال فأتى النبى ﷺ فأخبره . فقال صدقت وهى كذوب . ورواه الترمذى فى فضائل القرآن . والغول الجان .

وقد ذكره الإمام البخارى فى كتاب فضائل القرآن والوكالة وفى صفة ابليس من صحيحه عن أبى هريرة رضى الله عنه أنه قال وكلنى رسول الله ﷺ بحفظ زكاة رمضان فأتانى آت فجعل يحثو من الطعام . فأخذته فقلت لأرفعنك إلى رسول الله ﷺ . قال دعنى فانى محتاج وعلىَّ عيال . قال فخليت سبيله . فأصبحت فقال رسول الله ﷺ يا أبا هريرة ما فعل أسيرك البارحة . قال فقلت يارسول الله شكى حاجة شديدة وعيالا فرحمته وخليت سبيله . قال أما انه قد كذبك وسيعود . ثم ذكر عوده مرة بعد مرة . فبعد الثلاث مرات قال دعنى اعلمك كلمات ينفعك الله بها . قلت وما هى . قال آية الكرسى . فإذا اويت إلى فراشك وقرأتها لن يزال عليك

من الله حافظ ولا يقربك شيطان حتى تصبح . فخليت سبيله . فلما أصبحت أخبرته لرسول الله ﷺ . وقلت يا رسول الله انه زعم انه يعلمنى كلمات ينفعنى الله بها فخليت سبيله . وهى آية الكرسى . وقال لى لن يزال عليك من الله حافظ . ولا يقربك شيطان حتى تصبح . فقال النبى ﷺ أما انه صدقك وهو كذوب ، تعلم من تخاطب من ثلاث ليال يا أبا هريرة . قلت لا . قال ذاك شيطان . وكذا رواه النسائى فى عمل اليوم والليلة .

وذكر الحاكم أبو عبد الله فى مستدركه بسنده عن أبى هريرة رضى الله عنه أن رسول الله ﷺ قال آية الكرسى لا تقرأ فى بيت فيه شيطان إلا خرج منه . قال المعصومى لأن التوحيد نزيه لا يقربه دنس الشرك والكفر . كما لا يخفى أن الشيطان يفر ضارطا حينما يسمع الأذان . وفى صحيح مسلم أن آية الكرسى أعظم آية فى القرآن . وان قارئها إذا اوى إلى فراشه لن يزال عليه من الله حافظ . ولا يقربه شيطان حتى يصبح . وورد أنها تعدل ثلث القرآن . وانها ما قرئت فى دار إلا اهتجرتها الشياطين ثلاثين يوماً ، ولا يدخلها ساحر ولا ساحرة أربعين يوماً . وورد أن من قرأها إذا أخذ مضجعه آمنه الله تعالى على نفسه وجاره وجار جاره والأبيات حوله . وورد أن سيد الكلام القرآن . وسيد القرآن سورة البقرة . وسيد البقرة آية الكرسى .

وانما فضلت آية الكرسى هذا التفضيل لما اشتملت عليه من توحيد الله وتعظيمه وذكر صفاته العلى . وبهذا يعلم أن أشرف العلوم وأعلاها منزلة عند الله علم التوحيد ولا ينفرنك عنه كثرة أعدائه . وهذه الآية تدل على استقلال الله تعالى بالملك فى السماوات والأرض . وعلى امتناع الشفاعة عنده إلا بإذنه . وعلى سعة علمه . وعلى عدم إحاطة أحد بشىء من علمه إلا بإرادته . وبهذا قد نبه الله تعالى عباده على العقيدة الصحيحة التى هى محض التوحيد وعلى طرح ما سواها .

بول راقم الحروف محمد سلطان المعصومى الخجندى ثم المكى ديورم كه آية الكرسى نى طاقتم باريجه . وفهم ادراكينجه بعون الله تعالى تورك لساننده

ترجمه وايضاح ايدرك . وانكا علاوة ينه سورهٔ إخلاص ومعوذتين لارنى هم ترجمه ايدرك . عموم مسلمان بولغان تورك وتاچيك قرنداش لاريمغه تحفه ايلاب تقديم ايلادم . جناب حق عز وجل اوشبو له طالبين صادقين لارنى بهره ياب ايلاب . قلب لارينى نور ايمان وتوحيد خالص برلان مزين ايلاسون ديب .

١٣٥٧/١/٢٠ يلنده ختام قلندى . وآخر ده دعامز :

سبحان ربك رب العزة عما يصفون . وسلام على المرسلين

والحمد لله رب العالمين

معصومینی بعد عودته من الحجاز إلی بلاد فرغانه حالی واعتباری قایسی درجه ده بولغانینی افاده قیلادورغان فرغانه علمآء لارینی عموماً ونمنغان فضلآء لارینی خصوصاً معصومیغه یازیب یبارغان دعوت نامه لارندن برنمونه دور

نمنغان شهرینی أعیان وسادات وأفاضل لارندن بولغان ١ نجی سید یوسف خان توره کانه خواجه ایشان مخدوم لاری ٢ نجی ثابت خان توره ٣ نجی نور الدین مخدوم ٤ نجی داملا ایوب أعلم ٥ نجی توره خوجهٔ أعلم ٦ نجی داملا عصمت الله ٧ نجی داملا یولداش خلوتی ٨ نجی أحمد قاری

وبونلاردان بشقه کوب ذاتلار معصومینی نمنغانغه دعوت ایدوب أبیات لار ایلان دعوت ایتغانلار . الآرن بعض قسمی حبل الشرع المتین حاشیه سنده یازلغان بولغانی سببلی حجاز غه واصل بولغاندور . نمونه ایچون اندن بر آزینی بونده نقل ایدرمیز .

أی چراغ مقـــام دانائی — وی گل گلستان بینـــائی
مه گردون خوش بیـانی ها — موج دریای نکته دانهـا
ذو فنون زمان فرید جهان — تاج مردان سرور أعیان
نیست چونتوکسی دقیقه شناس — دانش توبورون زحد قیـاس
فضـلارا جمال توست شرف — شده اطوار تو پسند سلف
توئی سلطان بحر وبر هنر — خادم سیر توست فتح وظفر
نیست محتاج شرح وتعریفت — شرح حال توگرد تصنیفت
گلك ما عاجز از مدایح تواست — مادح تو بیان لایح تواست
ما دعاگوی عمر وجان توئیم — بلبل بی خزان باغ توئیم
حق ترا عمر جاودان بخشد — هر دلخواه تواست آن بخشد
خط عنبر شمامه ات برسیـــد — شفقت لطف نامه ات برسید
زمزامین آن شـــدیم آگاه — بودیکسر ستودهٔ دلخواه
گفته ئیکه اگر خدای جهان — بدهد روزیم ازان بلدان

برسم آن طرف سپك چو صبا جام صحبت كشیم ماوشما
مدنی شمع انجمن باشیم گل وریحان یك چمن باشیم
هر طرف رخش وسیر میتا زیم هر كجا فرش بزم اندا زیم
چند روزی بیكدیگر باشیم به سپهر طرب قمر باشیم
بچنین مرده های لطف ایثار بخبر های رشك فصل بهار
بشكفنانیدی غونچهٔ دل ما سر وشادی دماندی ازگل ما
تابایندم از آن خجسته خبر دیدهٔ انتظار ما بردر
سحر وشام چشم براهیم ألفت انتظار وجان گاهیم
تابكی در فراق تو سوزیم چشم اومید دررهت دوزیم
تاكجا بار این فراق كشیم زحمت خار افتراق كشیم
برخت چشم ما منورکن ز حضورت می بساغرکن
بزم ما رشك بزم شاهان كن خویش را داخل نمنكان كن
این عریضه زقاری ایوب است در فراقت برنك یعقوب است
خلوتی كفت ارخ شوال است سه‌صدو بیست‌ونه زپس الف‌است

ینه ١٣٣٣ یلنده غی دعوتنامهٔ دیگر

این عریضه بسوی یار عزیز صاحب احترام وذو التعزیز
سرور عالمان وتاج جهان أعرف عارفان ودانایان
توئی سلطان عالمان دین توئی سردار فاضلان بیقین
توئی در شرع محمدی سلطان خادم شرع مصطفی شدسنی عیان
گلك توكشت محرر مذهب ناصر تو خدای باشد ورب
گردی تصنیف در علوم دین بی مثل بی نظیر شد بیقین
مثل حبل المتین وعروهٔ دین ای بمدح تو كافیست بیقین
یا الهی تو حافظ او باش اذ همه شر واز همه اوباش
یا الهی تو عمر نوحش ده بلكه زاب حیاة نوشش ده

حفظ أولاد او بکن یارب دولت این وآن بده یا رب
ماهمه مخلصان کوی تو ئیم انتظار قدوم ابرکت ایم
پیش کش جملهٔ نمنکا نست همه خدام تو بسرجان ست
ظل تشریف در سر ما یان بس بیند ازای همای جهان
خلوتی نعت آن رفیع مقام کی نواندرساند با اتمام
بود تحریراین بشهر رجب سه صد وسی وسه بالف ادب

ینه اوچونچی دوتنامه دور

بعد حمد خدای عالمیان صلوات رسول انس وجان
بعد ازان أی مقیم کوی خرد فارق حسن وقبح ونیك وبد
فاضل وپار سآؤ عارف حق وزهمه فاضلان ربوده سبق
بلبل خوش نوای باغ خجند راست کویم توئی چراغ خجند
بزم فرغانه راتوئی باده حق ترا عز دوجهان داده
با قالیم علم سلطانی بسریر مراتبت خانی
خامه هرچند سیر نامه کند بنهایت مدح تو نرسد
بعد ازان أی چراغ بزم شعور بفضائل بجارسو مشهور
باد روشن که مادعا کویان بره مهر تو بسر پویان
هم رواج شما مراد ما است از مطالب صفآء حال شما است
حق ترا عمر جاودان بدهد رتبهٔ همچو آسمان بدهد
همچو فصل بهار خرم باش بهشت فیوض آدم باش
رونقت دم بدم زیاده شود دشمنانت همه پیاده شود
تکیه هاکن بجار بالش ناز جای نوباد مسند اعزاز
هرچه مطلوب تواست حق بدهد یك ورق خاهی صد ورق بدهد
زی باقبال کامیاب شوی صاحب نشئه چون شراب شوی
قاری ایوب چون اشارهٔ کرد سری دل را بتو بشارت کرد

که غبـار قدوم تو اکنون گرشود توتیا بچشم عیون
مال وجانرا فدایتان سازم لطف حق راهمیشه ورد سازم
بفضل خداوند مسرور باش روی هر گجا ازبلآء دور باش
خدا دائما قدرت افزون کند همه دشمنانت چگرخون کند
خدایت شود قدرت افزای، تو کند در بهشت برین جای، نو
همیشه زدولت شوی کامیـاب بود تا بأوج فلك آفتـاب
دعایت کنم تا که جان درتن است که گارم بحقت دعا گردن است
دعای، تو ورد زبان منست بتن مهر تو همچو جان منست
خدایابده عمـر نوح نبی بنامت بکن دولت سرمدی
ز أموال دنیـا بکن بهره ور حسود انشرا کن تو زیر زبر

هکذا فقیرالی الله بول غریب معصومی بفضل الله وإحسانه همه جایده همه وقت ده معزز ومکرم دور . وأما انی حسود خور دشمن لاری دائما زبون وحقیر بولوب اوز اوز لارندن کویوب أول ماقده لار. وآسمان داغی آی غه ایت لارنی وگ وگ لاری هیچ بر ضرر ونقصـان قلمادیغی کبی . بول حسود وجهود ومفتری، کذاب لارنی افتراء لاری اوز لاریته عائد دور . ویوم الجزاء ده أحکم الحاکمین جزاء لارین برور ، فالله حسبی وعلیه اعتمادی ،

فى الصحاح عن رسول الله ﷺ أنه قال « إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث : علم ينتفع به بعد موته . أو صدقه جارية . أو ولد صالح يدعو له » . بول حديث شريف موجبنچه بولداعىء غريب . علم نافع بولو قصدى برله وهمده صدقهٔ جاريه بولوحيثيتيله تأريخ هجرى ١٣٢٢ نجى سندن باشلاب يعنى بوكوندن ايليك سنه مقدم دن اثر لار ورساله لار وكتابلار تأليف وتصنيف ايدوب فارسى وتوركى وعربى لسانلارنده . بولاردن بوكونه قدر بعون الله الكريم وبعض أهل همت وديانت لارنى ياردم لارى ايله يكرمه نيچند عددى طبع ونشر اولنوب أثر باقى بولدى . وينه طبع اولونماغان كوب أثرلاريمز بار دور . وخصوصاً تورك لار وتوركستانيلار ايچون تورك لسانىنده يازلغان بر نيچند أثر لاريم بار دور . چنانچه آئينهٔ تركستان اسم لى ١٤٠ صفحه لى أبيات توركيه تركستان حالاتيغه وبولشويك لار بياننده يازلغان دور هر بر مسلمان تورك بالاسى انى اوقوب بلوشى فرض كبى دور . ايكنچى « القول السديد فى تفسير سورة الحديد » ٢٤٠ صفحه بولوب ١٣٥٢ نجى يلنده آقصو شهرنده يازلغان دور . اوچونچى تحفة الخواص فى تفسير آية الكرسى والإخلاص دور

بوندن بشقه ينه توركى لاريم بار دور

فقير هر بر مؤمن ومسلمان اولان توركستانلى لارغه انداغ تبليغ ايدرمن كه اگر حقيقتده حقيقت طلب . ودنياده بولسون وآخرتده بولسون وأجر وثواب طلب كرسه بولسه أوشبو أثر لاردن بعضى سينى طبع قلدوروب وانى وقف فى سبيل الله ايدوب نشر حقائق غه باعث بولسه بلا شك إلى يوم القيامة عملى منقطع بولماسدن نائل رضاؤ الله ورضوان الله بولور ديب . توركستانلى مؤمن ومسلمان تورك برادرلاريمغه ترغيباً اعلام ايدرمن . فقير غه تأليف اجرى بولغانده طبع قلدور غوچيغه نشر وتبليغ ودعوت أجر حاصل بولور ديب اوميد قلغوچى محمد سلطان المعصومى . حرر فى الطائف فى ١٣٧٢/١٠/٢٠ .

إن فى هذا لعبرة لأولى الألباب والأبصار

كتاب

آيينهٔ تركستان
در مظالم بولشويكان

المطبعة السلفية
٢١ شارع الفتح بالروضة تليفون ٩٣٦٤٠

بسم الله الرحمن الرحيم

بول بندهٔ مهاجر وغريب مسافر أبو عبد الكريم محمد سلطان المعصومى الخجندى نى

بولشو ويك لارنى ايستيلاسى وانك سبب وباعث لارينى والآرغه متعلق نمرسه لارنى بيانيده خجند وتاشكند ومرغينان وايله وآقسو وختن شهر لارنده يازغان اثر لاريدور . اگر چنديكه اوزان وقافية لارى موافق قاعدهٔ علم عروض بولماسه مو وليكن حوادث تأريخية ونصايح مفيـــده لارغه مشتمل دور . بس يازغوچينى خطآء لفظية لارينى اصلاح ايلاب فقط معانى سندن استفاده ايدرلار . « مالا يدرك كله لا يترك كله » مفادنجه يازلميشدور

هندوستان شهر لارندن دهلى شهرنده . امينية مدرسه سنده ٢٧ نجى شعبان ١٣٥٣ هجرى مطابق ٦ نجى ديسمبر ١٩٣٤ نجى ميلاديه جمع متفرقاته شرع قلندى مستعيناً بالله الكريم

تنبيه . معلوم اولسونكه فقير نى سابق زمانده خجند وتاشكند ومرغينان شهر لارنده يازغان أثر وأبيات لارينى فقير غه وصوليغه يعنى چين ملكندن ايله شهريغه وصوليغه سبب أول أبيات لار حبل الشرع المتين نام ليك بيوك أثرمنى حاشيه سيغه وأطراف لاريغه يازلغان ايدى . أول كتاب بشقه جميع كتابلاريم ايله برابر بولشو ويك لار طرفندن مصادره قلنغان بولسه مو . وليكن بعون الله الكريم اوچنچى اوغلوم عبد الرؤوف نى سعى واجتهادى برله . الآرنى قوليدن آلوب ينه اجتهاد بليغ ايله چاركند وقورغاس طريق برله . وعبـاس قارىء خجندىء تـكابى نى مســـاعده سى برله ايله شهريغه واصل بولوب فقير قوليغه يتميشدور »

فجزى الله تعالى لابنى عبد الرؤف وكذا للعباس المذكور خير الجزآء . ولكن الاسف أن ابنى عبد الرؤف بقى فى بلاد ايلى وغولچه محصوراً . ولم يستطع الوصول إلىّ إلى اليوم . فاسأل الله القادر الكريم أن يحفظه ويوصله الى . انه تعالى مجيب الدعوات . وقاضى الحاجات . وكافى المهمات . وعلى كل شىء قدير . وكتاب حبل الشرع المتين فقير برله برابر ايله شهرندن هندوستانه واصل بولدى . دهلى شهرنده برآز آرام حاصل بولوب بس أول حاشيه لاردن أبيات تركيه لارنى جمع ايدوب بس بول مجموعه غه « آئينهٔ تركستان در مظالم بولشوويكان » ديب اسم بريلدى

همچنانكه أول حاشيه لارده ينه كوب أبيات فارسية وعربيه لاريم بار دور . بعون الله الكريم الآرنى جمع ايتمك عزمنده دورمن . اگر فقير جمع ايته آلماسام اولاديم غه ومخلص اولان تلميذ لاريمغه توصيه ايدر منكه . الآرنى جمع ايدوب طبع ونشر ايتسه لار

ان آثارنا تدل علينـــا فانظروا بعـدنا إلى الآثار

أى تركستان تورك مسلمان بالالارى بن سيز لاره أوشبو تذكره نى تقديم ايدرم . اگر قبول ايدر سنكيز فالحمد لله رب العالمين . واگر قبول ايتما سنكيز الله آلدنده محشر كونيده مسئول بولور سيز . ودنياده ده خار وزار واسير اغيار بولور سيز . والله الموفق .

كتبه محمد سلطان المعصومى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين . بعده بول بندهٔ كثير الذنوب وظرف العيوب أبو عبد الكريم محمد سلطان المعصومى الخجندى . بولشو ويك لار ايستيلاسندن صونكره . بعض ساعتلارده شدتلى مضايقه لارده بولوب . وحادثات عجيبة لار پيدا بولوب . أطوار عالم اوزكاروب كوندن كون فتنة لار زياده لاشو مناسبتى برله . دائماً تلاوت كلام الله غه مشغول بولوب . وانك مضمون لاريغه تأمل وتدبر برله بعض آيت لارنى مثنوى طرزنده بيان وزمانه غه تطبيق قليشدور . وديگر حوادثات مُدهشه لارنى هم بيان قيليشدور

وبول فقير نى اوستيغه كوب حادثه لار روى داد اولوب . كوب تجربه لار حاصل ايتمشدور خجند وتاشقند ومرغينان وايله وآقسو وختن وهندوستان شهر لارنده بولوب داغ فراق . وألم هجران لارينى يازميشدور . والآن هندوستان مركزندن بولغان دهلى شهرنده مسافر بولوب . أول متفرقه اوراق لارنى ياد گار اولق ايچون جمع قليميشدور . ألفاظ وتركيباتيغه نظر ايتماسدن معنا ومفهوم لاريغه نظر قلغانلارغه زور عبرت ويره چگدور . بول مجموعه نى « آئينهٔ تركستان در مظالم بولشو ويكان » ديب نام بريلدى . ومن الله العون والتوفيق والهداية

جناب الله رب العالمين جل جلاله توبه سوره سنده ديميشدور :

﴿ يا أيها الذين آمنوا ان كثيراً من الأحبار والرهبان ليأكلون أموال الناس بالباطل ويصدون عن سبيل الله * والذين يكنزون الذهب والفضة ولا ينفقونها فى سبيل الله فبشرهم بعذاب أليم * يوم يحمى عليها فى نار جهنم فتكوى بها جباههم وجنوبهم وظهورهم * هذا ما كنزتم لأنفسكم فذوقوا ما كنتم تكنزون ﴾ الآية بس اوشبو آيت جليلهٔ الهيه نى نظماً خلاصهٔ معنا سيني ترجمه ايدرك ١٣٣٨ سنهٔ هجريه سنده تحرير قيليشدور

بسم الله الرحمن الرحيم

« ١٣٣٨ »

ديدى الله توبه سوره سنده نيچه آيات محكم جمله سنده
ازان جمله ديدى أى مؤمنين لار منى أحكامى صدقا بلينك لار
نيچه علم أهلى أحبار ورهبانلار وهم شيخ طريقت له ايشانلار
بيور لار خلق مالن باطل ايله فريب مكر وغدر وحيله ايله
وحقنى يوليدن منع ايلا يور لار همه شيطان نفسه قل ايرور لار
الآرنى شأنيدور جمع ايلامك مال ذهب له فضه هم أصناف أموال
خدا يوليغه اندن صرف ايتمس زكاة مال وعشر الأرض برمس
خبر ويرآنلاره قاتتق عذاب له قيامت يوميده أيضاً لحد ده
اوشال كونده بولور شو طلاء تنكه جهنم اوتيله قيزغاى او تنكه
اننك له باسدور ور لار جبهه سيغه وهم يا نوبيلى وآرقه سيغه
ملآئك لار ديبورلارانده اى باى بودور طلاء تنكنك سنكايوزواى
سن ايمدى گور خزينه نگ نى عذابن وگور أعمال وأفعالنگ جزا سن
شو دور منطوق قرآن المعظم انى بلغوچى بولغوسى مكرم
ديميشدور بونده كوب أهل تفاسير امام رازى ديگ نيچه أكابر
بار ايردى سابق الازمانده ايشان الآرنى آتى دور أحبار ورهبان
الآراوزنفس لارى چون خانه قاه لار بنا ايتميش ايدى هم صومعه لار
الآرنى بعض سى حق غه مقيم دور خدا نى أمريغه أول مستقيم دور
وليكن اكثريسى جاهل ايردى همه شيطان طبع مائل ايردى
شو نگ چون كوب شياطين انگا خادم همیشه خذ متيده بولدى قائم
گروه جاهلون انگا بارور دى اننك أطرافينه مينگ لار ييغلدى

همه هاها دیوب ذکر ایلا یوردی
دیگر واوا دیوب جهر ایلایوردی

أو جاهل لار بروردی خانه قاه غه
وهم ایشان دیگـان مکار دین غه

نذورات هدایای کثیره
دنانیر ودراهیم وفیره

وهم دکان زمین لار وقف ایدر لار
بری أول بشقه لارنی جلب ایلار

الآر اولسه الآرنی قبرین در حال
قلور ایردی مزار ومعبد ضـال

الآرنی قبریغه ایلار عبادت
بنی اسرائیله شول ایردی عادت

شو ننـگ الله تعالی قلدی تبیـان
سنه عبرت ایچون أی ابن انسان

سن ایمدی آچ گوزنگ نی عبرت ایله
طباق أهل سنت مذهبیله

نظر سال بولزمان ننـگ آد میغه
ینه ایشان ومن توره دیـگان غه

وهم ملا نما دستار گیلان غه
همه أعیـان ایله جامه گیلان غه

ایرور جمله سی قطاع طریق لار
کتاب وسنت وحق غه عدو لار

همه بدعت نی طوفانیغه باتمیش
وهم شیطان ونفسینه قل اولمیش

چرا کم بارچه ایشانلارنی گور گیل
شریعت نی ترازوسیغه سال غیل

گورسن جمله نی شرع دن اوزاقی
همه هاهاؤ واواله مذاقی

مزار وأولیـا غه نذر ایدر لار
همه حاجتنی آنلاردن سورار لار

خداوند جهان غه شرك ایدر لار
وبلغان ذاتلاری هم کفر ایدر لار

دیور لار غوث الأعظم پیر پیران
مدد ایلانـگ بزه یا قطب دوران

وهم ملادیگـان ذات کراملار
همه نفس هواغه مبتـلا لار

کیمی کیم آنلاری تعظیم آیلار
او دور محبوب ممدوح أی یاران لار

کیمی کیم آنلاری سوزین رد ایتسه
ولو حقاً اودور مبغوض وپیشه

طمع دور بارچه سینی فکر وذکری
ریاسات عمل یولیـده هلکی

تلبیده امر ونهی دن جاری بولمس
همه بهتان وغیبت سیز تور الماس

عوام الناس عرف وعادتیغـه
موافق ایش قلور بلمس شریعه

ساتار قرآن تلاوت هم نمازین
شو چون الله قبول ایتمس نیازین

قیلیب مفتیسی حیله مکر ایجاد شونئك له قلدی أول اسلامی برباد
شونئك چون حق تعالی بول زمانده غضب قلدی رسی ایله تورانغه
مسلط ایلادی بول شیك دیگمانی الآر بوزدی همه أهل زمان نی
همه خون خار وزندیق وحرامی اباحی مزدکی یوقدور نظامی
خدا غه منکر وهم دین لارغه ینه دین دار ایله هم أغنیآء غه
شولار دور حق تعالی نی بلاسی شولار دور خائنین لارنی سزاسی
بوییل تأریخ غرق جهل ایردی کمونیستلار همه طغیان ده ایردی

۱۳۳۸

خدا یا حفظ ایلا معصومینی همه اولاد ایله أحباب لارینی

بول بندهٔ ضعیف محمد سلطان المعصومی ۱۹۲۱ نجی میلادی یلنده بعض خجند شهرینی أعیان لاری ایله برابر بولشویك لار طرفندی حاجی حامد اوینده «۱۳» کون حبس ده بولوی . آشاوا داغی رحمان قل قور باشی نی بعض بولشوویك عسکر لارینی أسیر آلووی سببلی محبوس اولان لاردن دا ملا عبد الله حاجی . سید أحمد خان قاضی . محمد أمین خان قاضی . ملا یوسف خان . ملا باقی خان مخدوم . میرزا بهادر . میرزا عبد المنان . محمود خوجه قاضی . کامل جان بایجه . ولی خان قاضی

بیان ایلای بو دنیا حادثاتن عجائبلار بولوبدور ایمدی ساقن
ایروردی اوشبو ایش آپریل آینده بنك توقوز یوز یکرمه بر ییلنده
زمانغه حکم ران بولدی کمونیست بولشوویك دورینه دیدورکه نهلیست
بزی حبس ایتدی حامدنی اوییغه بوکلمس ایردی هیچ کیمنی اوییغه
سؤال ایتدوك حکومت ایرلارندن نه چون حبس ایتدنگیز بزنی نه وجهدن
جواب دیدیکه طاغده قور یاشی بزی عسکردن آلمیشدور أسیری
بزایمدی سیزلاری آلدوك گراوغه أسیر لارنی آلیب گلغای سیز بزغه
بر ایتدوك بول عجائب واقعه دور بزی قوریاشی هرگز تانی مایدور

تمامی عمر ایچیده بول کیسنه
بار غانم یوق منی طاغینسك ایچینه

بزه تکلیف بردی بی نهایت
بوایش غه ایلایورسیز دیب سعایت

ایکنچی کونده یوم جمعه اولدی
بزی جمعه اداسیدن منع ایتدی

خدا غه التجا غه مشغول اولدوك
مصیبت لارغه جمله صبر ایتدوك

شو اثناده پلید بویورا رئیسی
کلیب بز لارغه دیدی نیچه سوزی

عزیزلار اورتا نکیزدن برنیچه ذات
قور باشیغه باریب قلسون ملاقات

أسیر لارنی آلیب کلسون خجند غه
والآ سیزنی التورمیز خوقند غه

یبار ورمیز سیزی اولاد نکیز له
سیبیریا شمالیغه وکیان له

نجات تاپماق ایچون قلدوك تفکر
قور باشی پیرینی ایتدوك تدبر

انی پیری خوقند لیك توره ایرمیش
أنی عبد الله خان خوجاه ایرمیش

بیان ایتدوك حکومتغه بو وقعه
حکومت حاضر ایتدی آنی ساعه

اننك برله برابر اوچ نفر ذات
آشاواطاغ تامان یورگوز دیلار آت

بری عبد الله داملای مرادی
بری یوسف خان وهم أحمد خان قاضی

بولار باردی رحمان قل قور باشیغه
رجاء لار التجاء لارهم اوپوپ باشیغه

طلب ایتدی ضمان اون آلتی ملیون
روبل اقچه برور بولشیك ملعون

قبول ایتماز حکومت اوشبو سوزنی
بولوب مجبور بز لار بردوك آنی

نیچه کونده کتور دیلار أسیر نی
خجند غه بس کتوردی شاد لکنی

بزی آزاد ایتدیلار قفص دن
خدا غه حمد ایتدوك صدق دل دن

اگر حبس مدتن سور سنك ایایار
اون تورت کون درولیکن کوردك آزار

خداوندا اوزونك رحم ایله بزغه
وهم توفیق رفیق ایت جمله میز غه

حکومت ایر لارین ایلا هدایت
رعیت اوستیغه ایتسون عدالت

خدا دور بنده أسراریغه عالم
جزا برای خـــدا یاکیم که ظالم

خداوندا اوزونك حفظ ایله بزنی
هدایت یولیده توت جمله میزنی

بزی دنیاؤ عقباده عزیز ایت
همه خوف ومذلت دین امین ایت

صراط المستقيم حق يولده توتغيل بزى كفران وعصيان دن برى قيل
نصيب ايت مكه غه هجرت نى يارب مدينه روضه سن بز لارغه يا رب
طواف كعبه ده هر صبح وهر شام جميع عمريمى من صرف ايتسام
حطيم وملتزم ده باشم او رســـام صلوة خمسه لارده دائم اولسام
خجندى معصومى عبد فقيرنك انى اوستيغه ساچگيل لطف وفضلنك

١٩١٩ نجى يلنده فقير تاشكند غه بارغا نده انده بعض علمآ لار آرالارنده . بعض مباحثه لار بولوب جمله سندن مخلوق غه ومزار غه نذر ايتمك مسئله سى واقع بولوب واختلاف لار بولغانده . بول فقير انى حلى وايضاحى ايچون بر مونچه بياناتده بولوب بس الآرنى مضمون لارينى بر آقشام شريف مخدوم اوينده توباند غيچه تحرير قلميشـــدور . مذكور مجلس ده حاضر لاردن محمد عالم مخدوم . خير الدين خان مخدوم . صدر الدين خان مخدوم . وحسن الدين خان وغيرهم دور لار

حمد ايتور من خدا غه صبح وشام قلدى بزنى أمت خير الأنام
بس درود بيعدد اول ذات غه هم ينه أصحاب وأهل وآل غه
أمتنك معنيسى پير وليـك ايرور هرنه ثابت بولسه اندين يا غيور
ظاهر قرآن له عامل اولمالى هم حديث مصطفى اخذ ايتمالى
امتنك اجماعى آننـــك ثالثى بولمه غافل اندين اى يار ولى
هركه مسلم دور انگا واجب ايرور حق كلاميله عمل ايتمك ايرور
حق بيوردى اوز كلاميده صريح مخلصاً لله اولور طاعت مليح
گرادا ايتسه ريآء له طاعتى اول ايرور مردود بولمه رآيتى
هركه طاعتـــده خداغه شرك ايدر كافر اولغاى طاعتن احبـاط ايدر
اولياغه نذر ايتمك اى پسر جملهٔ شرك وريآء دن در خطر
نذر طاعتدور خدا غه خاص دور شول كتاب وسنت واجماع له دور
كيم كه نذر ايتسه خدادن بشقه غه باطل وعاطل ايرور ايتمه دغه

گر ذبیحه ایلاسه بولغای حرام آنی تجویزی ایرور ایضا حرام
بونگا تصریح ایتدی ابن العابدین هم فتاوی سیده خیری رملی دین
هم هدایه صاحبی برهان دین فتحیده ابن الهمام قلمیش یقین
جمله مذهب کتبیده دور آشکار متن ایله شرح فتاوی کبار
شول موافق دور أصول شرع غه أعنی قرآن حدیث اجماع غه
بس هرآن شخصیکه انگا دور خلاف باطل وعاطل ایرور جمله کزاف
برکونی معصومی باردی تاشکند تا که کورسون حال أهل شهر وکند
ایردی شول سیرم محرم آییده بنك اوچیون اوتوزسیکیز لرارخیده
بس تصادف ایلادی نیچه عبر کوب حوادث لارغه هم قلدی نظر
کلمیش ایردی نیچه سیاح جهان مولوی عبد الرب از هندوستان
هم سعید فاضل نیکو نهاد ایردی مشهور شامیله اول بی مراد
اولدی واقع آنلار ایله صحبتی روشن اولدی اول سببدن ظلمتی
بس حکایت ایلادی سیاح هند هند أحوالی ایله أخبار سند
همده تورکستانی حالن قلدی ذکر نیچه أهل علم دین اظهار فکر
أهل علم دعویده بی مثل ایکان کوئیا رتبه لاری کوکدا ایکان
لیك علم شرع دن اکثر عری بل حقیقت له عمل لاردن بری
جمله لاطائل خرافات له شغیل نیچه فاسد اعتقاد انگا دخیل
جمله سندن نذر ایدر مخلوق لره نیچه مال وملك واشیآء هم تیوه
هم مزار لاردن مدد ایستر ایکان مرده لارنی روحیدن قورقار ایکان
شرك ایماسمی بو خداغه ای عزیز اوشبو لاردن أی عزیز بولونك تمیز
نی ایچون منع ایتمایور سیز ای کرام بو مفاسد دن ایا ذی احتشام
در جواب ایتمیش ایمیش أول أهل علم یوق ضرر بول فعل ده گر سنده بلم
بونده نفع کمبغل لار بار دور شول سببدن بیل جوازی بار دور
بس غضبله مشغول أول میش ردیغه هند سیاحی الآرنی قولیغه

مخلوقیغه نذر ایتماق دور حرام — بالله والله یوق جائز والسلام
بس فقیر ایتدم سوزونك حق بیكان — من سنی نصر نكده ام پیك روان
بیل كه تحقیق كلام بی شك وریب — نذر مخصوص حق غه دور بی شك وریب
بعد ازان صرف ایلا یور منذورنی — فقر وفاقه اهلیغه مذبوح نی
گردیسه الله غه نذر ایتدم بو شیء — صرف ایدرمن فی فلان موضع شو شیء
جائز ومشروع دور شول بیكان — جمله كتب معتبر ده دور عیان
لیك أفضل بوندن ای مرد زكی — حق غه خاص ایتمك ایرور لرسن ولی
سن مزار واولیا نی قوشماغیل — حق غه خاص اولسون ریاء لیك ایتماغیل
لر ثواب آخرت ایستر ایسنك — شول سنگا كافی ایرور سن ایتمه ننك
بن حقیقت یولینی قوربانی من — علم وعرفان فضیلت گانی من
عدل وإنصاف ایستین یولداشی من — هم مساوات حریت جوینده من
ظلم واستبداده قطعاً دوشمنم — حق یولیغه جانی قوربان ایلارم
هركه حق دن خارج اولسه ذرهٔ — حق ومزق اولسون بونه یوق شبههٔ
ای خدایا بول خجندی معصومی — سن دن ایستر علم وتوفیق همدمی
سن اوزونك حفظ ایلا گیل أشراردن — آخر عمرمده قیل أبرار دن
سن هدایت ایلا تورگستان لنی — آچ كوزینی بول وطن اولادینی
تا وطن نی بارچه أولادی بو كون — حق پرست اولسون حقیقت بن بتون
ایردی بول كون نچبشنبه آقشامی — اوكتابر آئینی اون بیش دور كونی
بنك توقوز یوزاون توقوزلار ارخیده — تاشكند شهری شریفنك اویده
اشتراكی غزته سنده بولدی نشر — ایكی یوز اوتوز نمرده بولدی نشر

١٣٣٧ نجی سنه سی ده زمانه غه موافق . وكوب فائده لار وتنبیهات لارغه مشتمل بولغان مائده سوره سندن ایكی آیت جلیله نی نظما بیان ایدرمیز . تا كه تورگستان تورك مسلمان نوچوان لاری اوقوب وملاحظه ایلاب آباء وأجداد لارنی كوب خطا لاریغه مطلع بولوب ، اصلاح قلوب وعقائد وأعمال بولور اومیدی برله یا زلغان دور . ومن الله التوفیق والهدایة

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون فى الأرض فساداً أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا من الأرض . ذلك لهم خزى فى الدنيا ولهم فى الآخرة عذاب عظيم * يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى أولياء بعضهم أولياء بعض . ومن يتولهم منكم فانه منهم ان الله لايهدى القوم الظالمين * فترى الذين فى قلوبهم مرض يسارعون فيهم ويقولون نخشى أن تصيبنا دائرة ﴾ الآية « ١٣٣٧ »

خدا غه حمد وشكر بى نهايت — خدا ياسن اوزونك ايلا كفايت
رسول الله درود ورد جانم — انكا كامل ايرور بى شك ايمانم
ديدى الله ذو فضل وعنايت — اوقو مائده سوره سنده آيت
كيمى كيم حرب ايدر الله رسول له — كه يعنى سعى ايدر بونده فساد له
شريعت غه مخالف كار قنغاى — هوآء نفسيغه أول تابع اولغاى
مسلمان مؤمنين غه ظلم ايتغاى — خدانى حكمينى تبديل برغاى
اوشانداى كيمسه نى بيلكيل سزاسى — خدا حكمى بلان آنلار جزاسى
برنجى قتل ايدوب اعدام ايتمك — ايكينجى سى ايرور بيل دارغه آسماك
اوچنجى سى اياغ ايله قولينى — رسغ دن قطع ايتمك بيل سن آنى
وهم تورتنجى سيده حق بيوردى — وطن دن نفى ايتمك دور سزاسى
بودور آنلارنى دنياده جزاسى — ينه عقباده قاتتق دور سزاسى
كيمى كيم بونكا شك ايلاب انا نماس — جهنم ده قالور هركز توكمان مس
ينه ديدى جناب رب العزة — بو آيت دن كئين بر نيچه آيت
آيا أى مؤمنين قل لار بيلنك لار — يهود ايله نصارى دن قاچنك لار
الآرنى دوست توتمه مؤمن ايرسنك — ولى توتمه اوزونكغه مسلم ايرسنك
الآر دور بربر اوينى ولى سى — چرا كفر اهلى بربر له أنيسى

کیمی کیم سیزدن آنلارغه بولور دوست
اوشال آنلاردن ایرمیش مغزایله پوست

خدا ظالم لاری ایتمس هدایت
اگر چندیکه سن قیلسنك شکایت

کوررسن نیچه دونگلی فاسدین نی
هوآء نفسینه تابع اولان نی

نصاری قربنی ایلار تمنا
که بل دهری ایله اول دور مسمی

اگر سورسنك نیچون گیردینك بوحزبه
نیچه سفسطه له بولغای جوابه

ونخشی أن تصبنا دائرة دیر
که یعنی خوف دین گیردیم انگا دیر

ولیکن کذوب وهذیان دور جوابی
یوق ایرمیش انده ذره چه صوابی

بیل ایمدی أی ذوی عقل وبصیرت
زمانه اهلیدن آل غیل سن عبرت

رسی ملکیده برنیچه فلاکت
بولوب حادث شیوع ایتدی کسافت

نیچه أحزاب غه أهلی بولوندی
دیمقرات ایله أول شهرت آلدی

ینه ضم ایلادی انگا سوسیال
فقیر لار ناصری دیب قلدی اغفال

بولشو ویك نامی له مشهور بولدی
لیوی سیر گامونیست لار گوپایدی

بس اولدی بارچه مال وملك یغما
همه اوز حالینی بیلمای دور أعمی

زناؤ هم لواطه بولدی شایع
همه بولدی أباحی لیکغه تابع

تأسف ایتمایور من روس لاردن
نیچون کیم اونلار دورلار کافرین دن

ولیکن موجب حزن وتأسف
ایرور أهل وطن شونگا تلهف

بوتورکستانکه تورکنی بیشیکیدور
همه مؤمن ومسلم من قدیم دور

عجب کیم بول بلادنك بارچه یاشی
همه بولشیك کامونه بولدی آشی

بولارنی شأنی بولدی غصب وعدوان
همه نهب وتعدی قلدی خسران

شریعت حکمیدن هرکز نشان یوق
دیانتلی کیشیلارغه امان یوق

قیلیب مسجد لاری تغییر وتبدیل
نالوغ ایله امام لار اولدی تخذیل

بیل ایمدی أی عزیز ذی بصیرت
بولشوویك شأنی ظاهر بولدی بی شك

خدانی حکمیدن أظهر من الشمس
هویدا بولدی یوقدور ذرةچه غمس

الآر کافرلارنك کافر راقی دور
الآر ظالم لارنك أظلم راقی دور

الآرنی حق مسلط قلدی عدلا دینن بوز غوجی لار اوستیغه قهراً
خداوندا اوزونك حفظ ایله بزنی حجاز باطرازه ایبلت بزنی
همه أولادیمی خیر أهلی ایلا الآرنی لطفنك ایله محفوظ ایله
بونی تحریر روز جهار شنبه اون ایکنجیء شوال ایردی درده
ییلی بنك اوچیوز ایله اوتوز یتی خجندی معصومی مقصدغه یتی

دنیاده کافر لار وظالم لارنی وفاسق وفاجر لارنی یاشاماق سر لاری وحکمت لاری نی بیانیده . جناب الله رب العالمین نحل سوره سنده دیور :

بسم الله الرحمن الرحیم

﴿ ولو یؤاخذ الله الناس بظلمهم ما ترك علیها من دابة . ولکن یؤخرهم إلی أجل مسمی فإذا جاء أجلهم لا یستأخرون ساعة ولا یستقدمون ﴾ وفاطر سوره سنده دیور ﴿ ولو یؤاخذ الله الناس بما کسبوا ما ترك علی ظهرها من دابة . ولکن یؤخرهم إلی أجل مسمی . فإذا جاء أجلهم . فان الله کان بعباده بصیراً ﴾

دیدی الله نحل وفاطرنده نجه عبرت لی آیت جمله سنده
اگر ظلمه جزا ویرسه خداوند عمل قلغان ایشیله قیلسه دربند
براق مز ییر یوزنده مخلوقی حی هلاك ایتغای همه سن قالماغای شیء
ولی مهلت ویرر برنیچه کونلار که قلسون قلغو سینی أول سارانلار
هرآن ساعتکه گلسه وقت موعود ویرر الله جزا سن بوله مشهود
چراکم حق تعالی بنده لارغه ایرور داناؤ بینا جمله شیء غه
دیدی رازی امام دین بویرده عجب بر جملهٔ مقبوله سنده
مؤاخذ ایتمایور الله ناسی بمحض ظلم بلکیل بوله ناسی
جهالت هم ضلالت ناس وصفی ایرورشول وصف انسانلارنی طبعی
ولیکن أخذ ایدر قهر وغضبله اگر اصرار ایدرسه کیمسه ظلمه
هلاك ایتغای او آنده جمله سینی شودور مذکور کتبده کور گیل آنی

خداوند جهان گر قهر قیلسه هلاك ایتغای عمومینی همیشه
کسافت شومدور ایلار سرایت شودور مشهود وهم مضمون آیت
اگر بر کیمسه ظلمه ایلار اصرار جزا گورغای وهم بولغای نکون سار
اگر دنیاده گورمازسه جزا سن یقین فرصتده گورادور سزا سن
أول استدراج دور سن بولمه غافل مشدد دور عذابی بولمه شاغل
هرآن قومیکه ظلمه ایلار اصرار همه مستأصل اولغای ایتمه انکار
خدانی سنتی شول دور بیل آنی بلا تبدیل وتحریف بولمه جانی
خدانی قهریدن در خوف بول غیل گناه معصیت لاردن حذر قیل
شو دور مضمون قرآن أی مکرم عمل ایت انغا بول غای سن معظم
خجندی معصومی نی خیر دعا ایت اوزونك نی خیرلی ایشلارغه نذرایت
بو کون ذو القعدة آئی مرغینانده بنك اوچیوز اوتوزیتی ایردی آنده

بول زمانلاده شایع وذایع بولغان . وخلق الله نی کوب خرافات وضلالت غه گرفتار بولو شیغه سبب بولغان جهر جاهلانه قلغوچی ایشانلارنی بما هو الواقع بیان لاریدور « ۱۳۳۷ »

ایشان دیگان جماعه نه وقتده بولدی پیدا
پیرومریددیگان سوزنه وقتده بولدی پیدا

شیطان صفت نیچه لارایشان خواجه بولدی
نیرنك نی بارچه نوعی ایشاندن بولدی پیدا

دیمیش نیچه حکیم لار ایشان غه در مناسب
نون اورنیغه بدل قیل بر کاف کاته پیدا

ایشاك بولورشوایشان شودرانگا مناسب
ذکریده در هویدآء ایشاك نی صوتی پیدا

رقص وسماع وهی وهی نعره نوآؤ هاها
خنزیر وبشقه حیوان آوازی بوله پیدا

شوندای طریق بدکیش جهال عادتیدور

هم سامری زندیق قیلیش شوایشنی پیدا

سن شبهه قیلمه أی دوست تفسیر رازی گورغیل

تفصیل ایله یازیلیش تشریح انده پیدا

بس سن همیشه ذکرایت نون اورنیغه بررکاف

تاکه حقیقت الأمر خلق اوزره بوله پیدا

أی معصومی مسکین نوننك بدل له یازکاف

ایشانی ایشاك ایلا بول حق یولیده شیدا

فرغانه تاشکند ده کوردم همه ایشان نی

شیطان صفت ایرور لار علمم یقین پیدا

تأریخ ۱۹۱٤ نجی یلنده خوقند شهرینی بیوك ترقی برور تجار لارندن برادر فی سبیل الله وهم حج لارمدن اولان تاج الدین بای افندی شیخان گیلان محله سنده غی مدرسه سینی طلبه لارینی امتحان ایتمك مناسبتی برله فقیر نی دعوت ایتغانیده ، اوشبو دعوتنامه ایلان دعوت ایتمیش دور ،

أی صاحب صدق وصفا تشریفنکیز ایدرز رجا
ای صاحب علم ووفا تشریفنکیز ایدرز رجا
چون مقدم ابرك لاری بز لارغه اولسون توتیا
صد هزاران مرحبا أهلا وسهلا مرحبا
ایدرز تمنی بولزمان مکتب نی ایتساك امتحان
بول داعی نی بوستانیغه یعنی دهه شیخان گیلان
وقتی یکرمی یدینچی آپریل آئی شنبه کونی
بول داعی تاج الدین آفن دی قلغوجی مکتب توئی

شول مجلسده خوقند علمآء وفضلآء لاری جمع بولغان ساعتنده بول فقیر اوشبو أبیات آتیة نی ارتجالا یا زیب اوقومیشدور :

جناب حق تعالی یه هزاران حمدلار اولسون

ثنا آئی بی عدد أول باریه بزلارغه ورد أولسون

بزی ایتدی جناب حق کرمدن علم وفضل أهلی

کتاب وسنتی معنا سینه بز لارنی أهل ایتدی

ولیکن قاچ زمانلاردن بروغفلتده محو اولدوك

جهالت نی قرادینگیزینه باردقچه غرق اولدوك

ایایاران ذی الألباب آچنك گوزنی زمان نایاب

معارفلاریولیغه ایلانگیز جانلار فدا أحباب

ضروریه علوم عصریه بز لارغه لازم دور

فنون وهم صنائع مکتبی بز لارغه لازم دور

بوتورکستان وفرغانه ایلی بز لارغه نه اولدی

که چوق علم وعمل لار بزنی ایلدین نیگه محو اولدی

همه تن پروری نی یولیده میز گیچه وگوندوز

نفاق وهم عداوت چولیده میز گیچه وگوندوز

که بزلار دیك مدرس هم مدلس بعض جاهل لار

خراب اولدوق نفاق ایلان همه غفلتده قالغانلار

بو غفلتدن اویانماق بز لاره البته لازم دور

گوزآچب عبرت آلماق اوشبو دوراندن ضروریدور

جهانده بارچه اسلام أهلی قلبیش قهقری یرده

همه جهل ایله نادانلیق نی دریا سینی آستیده

خدا یامعصومینی جمله اسلام له هدایت ایت

دعا سینی قبول ایلاب اخیری عمرینی خیرایت

۱۹۱٤ نجی یلندن باشلاب اوروپا عمومی صوغوشی بولوب وآخریده .

۱۹۱۷ نجی ییلی روسیه ده انقلاب بولوب وآخراً ۱۳۳۷ نجی ییلیدن کامو نیزیم

وبولشو ویزیم بولوب اهلاك عباد الله وتخریب بلاد الله قلنوب حرثلار ونسل لارنی خراب بولوشینی بیانیدور.

خدا اسمی ایلان بداء ایلائن من — درود مصطفی نی ایتائن من
کمینه راقم الأحرف ایرور من — خجندی معصومی مسکین ایرورمن
بیان ایلای بو دنیا حادثاتن — عمومی حرب واقع بولدی ساقن
یعنی أشغال ییلنده بولدی حادث — نزاع صرب وونیگیر حربه باعث

١٣٣٢

شریك اولدی اوشال آن نیچه دولت — مجار وینکیر وعثمانلی دولت
مقابل بولدی انگلیا متفق لار — فرانسه انکلیز وروسیا لار
معین اولدی بولارغه رومینی لار — هلاك اولدی بلچیك وصربلی لار

دوام ایتدی بو حرب شوم وخونخار
الی الآن مضطلع دور نار دوار

بو حرب ننك تورتنجی ییل لارنده — رسی شاهی نیقولای اولدی بنده
انی خلع ایتدیلار تخت رسیدین — انی نفی ایتدیلار پیتیر غراد دین
که بل قتل ایتدیلار أولادی ایله — وزیر ونوگر وخاتون قیزی له
رسی ده حریت اعلان ایتلدی — همه گاته گیچیگ لارشادبولدی
خصوصاً مظلوم اولغان اسلام ایلی — شریعت قولیمیزغه کلدی دیدی
ولیکن ایردی أهل عقل محزون — چرا کیم آخری ایرماسدی مأمون
آچلدی شهر لارده قریه لارده — عجائب مجلس فرخنده لارده
انگا شورای اسلام نام ایتلدی — همه أعیان بلدان جمع بولوندی
او مجلس سعی قلدی نشر شرعه — بولوب ممنوع نیچه قبح وبدعه
آچلدی تاشکند ده طرفه مجلس — قورولتای وسیاز دور نام مجلس
مبعوثان مجلسی بولدی نظامده — نظام شرع ودولت ایردی انده
محقق ذو فنون لار بولدیلار جمع — قرار حقیه غه ایتدیلار جمع

مسیحی آیلارندن مای آینده — بنك توقوز یوزاون یتنجی ییلنده
رسینی پای تختی مسکو اوزره — آچلدی مجلس مبعوث لاراندە
جمیع روسیه مسلم لاریغه — عجب بر عید هریاش قریغه
اولوندی جمع بلدان رسیدن — نوغایستان سیبیریا قازاندن
قریم وگابگاز وتورکمانستان — بخارا اولکه سی له جمله توران
همه توران نامیدن بو بنده — بولوب حاضر منی مسکین انده
دوام ایتدی اومجلس نیچه کونلار — ولیکن برمادی هیچ منفعت لار
چراکم انده ایردی نیچه فرقه — که اعنی زندیق وملحد لاراندە
الآرنی قصدی هدم شرع ایردی — ولیکن دعوی سی اسلام ایردی
فقیر وجملهٔ اسلام أهلی — همه رد ایلادوك آنلارنی سوزی
بحمد الله که غالب بولدی حق لار — خدانی وعده سی أول آنده اظهار
رجوع ایتدوك وطن غه بعد الاتمام — ولیکن بونده هدم اولمیشدی نیظام
که شورالارغه بولمیش خلق دشمن — همه نفسانیت یولنده خرمن
مسلمانلار بولونمیش نیچه فرقه — بونك له دشمنه ویر میشدی قوه
تأسف یوز تأسف ای برادر — تحسر منك تحسر ای برادر
نیچون دشمن غه أعوان اولمیشیز بیز — که روس وآرمنه قل اولمیشیز بیز
شو نك له ایتدی فواره بلا لار — اباحی مزدکی دهری دیگان لار
دیمقرات نامی ایلان بولدی مشهور — ففیر لارحامی سی دیب قلدی مغرور
ولیکن عکس ایردی آنی قصدی — خراب ایتمك ایدی آنلارنی قصدی
ینه احداث ایتلدی نام دیگر — بری بولشیك وهم یانیده لیوسر
حکومتنی الآر قولیغه آلدی — همه جهال نی یولیغه سالدی
شو اثناده مسلمان شوری أهلی — حکومتنی اوزی قولیغه آلدی
خوقند شهرینی مرکز ایلا دیلار — وزیرلار شوراسی ترتیب لادیلار
ولیکن ایردی أول مشئوم وزیرلار — همه بی صبر وبی سجده خبیث لار

خدایم یاردم ایتماز سجده سیز غه کلامیده خبر بر میش او بز غه
ینه أسباب آلت ناقص ایردی ینه بغض وعداوت پیشه ایردی
لهذا بو لفقیر ایتدم تنحی نجات مسلمین ایتـــدم ترجی
شو اثناده حدوث ایتدی بلائی بولشوویك ایتدی شوراغه هجومی
خوقندده نیچه کون لار حرب بولدی خراب اولدی خوقند دکان سرائی
تالان تاراج حددین کوب بولوندی مسلمانلار نیچه منك لارچه اولدی
بو ننك بولشیك وأرمن لار قیلیب دور
نیچه عذرانی ناموسن یرتب دور
کهاندن سونکره حرب ایتدی بخارله ولیکن تیز صلح ایتدی اننك له
ایکنجی دفعه ده آلدی بخارنی ینه اورگانج ایله تورکمان خیوانی
حکومت بولشوویك لارغه قالندی الآر بیع وشردان منع ایتدی
بر اوساتماس بیرینی حولوسینی چراکم بارچه سیدور خلق ملکی
شو ننك دیك بارچه دکآنلاریا پلدی همه بیع وتجارت دن قوتولدی
شریعت حکمیدین هرکز نشان یوق که بلکیم اسم رسمیدین نشان یوق
ضلالت أهلی مسلم من دکوجی بو ایشلارنی رواجیغه یوروجی
عجب کیم هیچ کیمنی خاطریغه بو ننك دیك مفسده کلور باشیغه
شو اثناده تحزب ایتـــدی ایرکش
اننك غه نیچه مرد لار ایتدی ایرکش
وهم پیدا بولوندی مرغناندین امین بیك صالح مخصوم یازواندن
بولار هم نیچه منك غه بالغ اولدی همه مظلوم مسلمان شاد اولدی
اننك سر گرده سندن خال خوجه ینه شیرمت دیگان لار برله نیچه
بولار حرب ایتدی بولشیکی لار ایله وهم تورتنجی لیو سیری لار ایله
بولار کیم هر قایو بیرده او روشه نیچه ساعت دن آرقه سیغه قاچه
لهذا کویدی یاندی نیچه شهر تالان لاندی بیر تلدی ناموسلار

صغير وطول خاتونو نوجوان دن هزاران قان توكولدى نيچه يبردن
ازان جمله ايرور اوش ونمنغان خوقندقيشلاق پاى توغ برله شهرخان
قاچار قور باشيلار قريه به قريه بولشيك لار ارقه سيدن هيده هيده
رجب آينده ايردى شول بلا لار بنك اوچيوز اوتوزيتى ايردى بيل لار
شو تأريخ ده قدومم مرغينانده خجند ننك تشويشندن گلغانيمده
تصادف ايلادى بويله حوادث بونى تحريرىغه هم بولدى باعث
بوكونده قورباشى عسكريسى تماماً بولدى اوغرى يول كيسارجى
خوقند ننگ قافله سى يول ده ايردى تماماً اوغر يلار مال لارنى آلدى
اونار مليون غه بالغ بولميش أول مال بو أمثال حادثه لار دور مالا مال
عجائب بول جهاننگ گيرو دارى ايرور نصفى كيچه نصفى نهارى
كه مذكور اوغريلار بوندن مقدم حكومت دعوى سيله ايردى خرم
بوكون أول مدعيلار اوغرى بولدى قاراقاچى باسماچى وشيگه بولدى
أخيراً بولدى ويران ملك فرغان همه أهل ديانت بولدى سرسان
خـــدايا جمله نى ايلا هدايت الهى بارچه غه ايلا عنـــايت
اوزونك حفظ ايلامؤمن قل لارنكنى منى هم جملهٔ أحباب لاريمنى
حرم عندنده قيل آخر نفس ده شهادت لفظيله ختم ايت اودمده

كامونيست وبواشويك لارنى شعار لارى
ودسائس ومفاسد لارينى بيانيده يازلميشدور ١٣٣٧

بعدازان ديدى خبيثلار كامونيست دور فرقه ميز
هم فرانسه انكليس ده بار دور شول فرقه ميز
اشتراكيون ديدى بعض عربلار عرفيـــده
جمله أشياء مشترك دور بول خبيثلار نزديده
فيز خاتون نى بارچه سيدور بارچه ايرغه مشترك
يوق نكاح ايله خصوصى بلكه نسبت مشتبك

هنده چیقمشدی بو دعوی زمان ماسبق
نیشری له شهرت آلمیشدی عجائب ذو الحمق

همده ایردی اوروپا ده بول خبیثلار نام لاری
نهلیست عدمیون دور معنیء مطلب لاری

اولا انکار ایدر لار حق وجودین بول گروه
جمله أشیآء طبع ودهردن دیدور بو اسود وجوه

شول سببدن یوق ایرور نزدنده بر ذره حرام
أنبیـــآء لار اختراعی بو حلال وبو حرام

بویله أقوال خبیث له معتقد دور بو گروه
هادم اسلام ایرور بارچه بلا شك بو گروه

أغنیآء لار مالینی جبراً ایمیش آلماق مبـــاح
واعجب ها بونه دوز بز لارغه دور این المراح

جملهٔ عالم بو جبر وظلم له تولمیش بتون
شول سببدن هجرت ایتمك بز لارده لازم بو کون

یا الهی حفظ ایلا بول خبیث لاردن بزی
أی خداوند اخلاص ایتغیل بلا لاردن بزی

بولدی فتنه گونلاری وا ویلتا واحسرتا
بول ممالك ظلم له غرق اولدی ایمدی واهیـــا

حق مسلط ایلامیش دور ظالمین غه ظالمین
الجزآء جنس العمل دور دیدی ختم المرسلین

غرق اولمش جملهٔ خلق غه غدر وکذب ولغو له
هم زکوة مال بر مس أغنیـــآء لار عشر له

شول سببدن بولدی نازل بول بلایء بولشوویك
قالدی ظلم آستیده بارچه خلق حتی مینشو ویك

معصومینی سن اوزونك حفظ ایلا گیل قادر خدا
علم وایمان وفضیلت دن منی قیله جـــدا

نصارا لار وعیسوی لار حکم وان جهان . وسلطان دوران . ومالك آفاق وأطراف بولو غه مناسب وسزا وار لیق لاری سبی . زیرا که جناب الله رب العالمین آل عمران سوره سنده دیمیشدور ﴿ إذ قال الله یا عیسی انی متوفیك ورافعك إلی ومطهرك من الذین کفروا . وجاعل الذین اتبعوك فوق الذین کفروا إلی یوم القیامة . ثم إلی مرجعکم فاحکم بینکم فیما کنتم فیه تختلفون ﴾ وشك یوقدورکه نصارا لار أقرب الفرق إلی الاسلام دور لار . وشر الخلائق دهریلار ومشرك لار ووثنی لار وعباد قبور وأرواح لار دور لار . وهمه دن أخبث راق لاری کامونیست لار وبولشو ویك لار دور لار. نعوذ بالله من شرورهم ومن شر کل ذی شر « ١٣٣٧ »

ایروردم مرغینان شهرنده قائم زمانه شریدین عن قول صآئم
تلاوت ایلا یوردم مصحفم دین
طلوع ایتدی آل عمران سوره سندن

جنـاب حق رسولی عیسی شأنی خدانی بندهٔ خاص عالی شأن
دیمیشدور حق انی شأنیغه نصاً سنی رفع ایلارم قورېمغه قطعاً
وهم تطهیر ایدرمن کفر ایلی دین ینه تنزیه ایدرمن مشرکین دین
جمیع مرسلین خاص قول لاریم نی مطهر ایلارم شول ذات لارنی
ینه دیمیش جنـاب رب العزت ورم اتباع لارنك غه رتبه رفعت
ذواتیـکه سنـگا تابع ایرور لار همیشه کافر اوستنده بولورلار
قیامت قائم اولغونچه برور من سنی اتباعنك غه نصر وظفرمن
منی در گاهیمـــه روز قیامت رجوع ایلار جمیع أهل ملت
ایدرمن حکم بین الخاص والعـــام خلا فیله وفاقی هم سرانجـــام
گورر هر کیم اوزین أعمالن انده ان خیراً خیر ان شراً فشره

بو آیت نی تمام ایتدیم دعا له تفکر ایلا دم مضمون الآیة
رجوع ایتدم تفاسیر کرامه کبیر وقونوی وشیخ زاده
دیمیشلار أول ذوات محترم لار مسیح اتباعی دور مؤمن مسلم لار
لهذا فتح ایتلدی کوپ بولدان عراق وشام أیضا مصر وسودان
بخار وهند وسند توران أفغان قیریم قافقاز وتورکیا له قازان
حقیقی مؤمنین شون لار ایرور لار لهذا عامله مالك ایدی لار
ینه تفسیر ایتمیش فخر رازی تباع ایتمیش انگاروی عمادی
که یعنی ظاهر نظم شریف دور نصارا تابع عیسی النبی دور
الآر دعوی ایدر لار عیسوی لیك
بود عوی کافی دور نصر وکتابلیك
لهذا جملهٔ عالم نی گور غیل یو روپا آسیا أمریقا بیلگیل
همه سنده نصارا حکم راندور همه سی قاهر أهل زمان دور
بظاهر شونگا ایلا دور دلالت کلام حق وهم تفسیر أمت
یهود یلارده اولماز حکم رانلیق إلی یوم القیامه دور سارانلیق
ذلیل وخار اولور جمله یهودی
بو دور مضمون آیت أی جهودی
ینه دیدی خدآئی بارچه عالم
ویرور من مؤمنین قل لارغه یاردم
بونی مضمونی واقع بولغان ایردی
سلف لارنی زمانی گورغان ایردی
جهان نی حکمی مسلم لارده ایردی
أمیر المؤمنین لار حاکم ایردی
ولیکن عکس بولدی حال عالم
مسلمان لارغه بولدی موت ومأتم

بونی سری دیمیشدور شیخ زاده عمل یوق بز ده بل یوق دور دیانه
عقائد لار بوزول دی با خراقات طبایع غرق بولدی با خلافات
خدانی نصرتی مؤمن غه مخصوص ایرور بول جمله آیت لارده منصوص
بیلنك نصرت غه ایکی شیء سبب دور بری ایمان کامل لیك بولو دور
بری تیموردن آلت لارنی تکمیل

شوننك ایشلاتغوچی گیگوسی اکلیل

خدا دیدی همه قوت تیموردہ شونه ماهر اولان سلطان جهانده
بو دور مشهود هر بر انس وجانغه گوزین آچیب نظر سالسه جهانغه
ولیك افسوس یوز افسوس بزغه خورافات وحماقت بارچه بزده
بولوب ایشان وعباد مقابر طلب ایلاب مدد از قوم دائر
خدا فرمانیغه بولدوق مخالف همه ایشده همه بولدوق مجازف
شوننك چون خار بولدوق تحت الأقدام بولوب محکوم أندر تحت أقوام
خدایا ایلا بز لارنی هدایت موفق ایت بزی ایلاب عنایت
ختام ایت عمریمی خیر الکلام له موفق ایت بزی ترتیب نظام له
فقیر عبد الضعیف المعصومی دور خدانی بنده سی هم راجی سی دور
رجب شهرنده تحریر وختامی بنك اوچیوز اوتوز یتی دور تمامی

الله تعالی مالك الملك ورب العالمین دور . اوز مملکتنده کیف یشاء تصرف ایدر . وهربر فرقهٔ ئیکه أمر لاریغه اطاعت ایدر . بس الآرنی امن ده واماندہ ایلاب أهل سعادت فی الدارین ایدر . وأما هربر جماعهٔ ئیکه انی أمر لاریغه مخالفت ایدر . وهوآء نفسینجه عمل ایدر . ونعمت الله نی قدرینی بیلماسدن بلکه کفران ایدر . وظلم ومعصیت لارغه منهمك بولور . بس شول جماعة جناب الله رب العالمین نی قهر وغضبیکه مستحق بولوب هلاك بولور . وقحط وخوف وأنواع بلا لارغه دوچار بولور . چنانچه نحل سوره سنده الله تعالی بیان قیلمیشدور ﴿ وضرب الله مثلا قریة کانت آمنة مطمئنة یأتیها رزقها رغداً من کل

مكان . فكفرت بأنعم الله فأذاقها الله لباس الجوع والخوف بما كانوا يصنعون ﴾
وإسرا سوره سنده ديوركه ﴿ وإذا أردنا أن نهلك قرية أمرنا مترفها ففسقوا فيها
فحق عليها القول فدمرناها تدميراً * وإن من قرية إلا نحن مهلكوها قبل يوم القيامة
أو معذبوها عذاباً شديداً كان ذلك فى الكتاب مسطوراً * وكذلك نولى بعض
الظالمين بعضاً بما كانوا يكسبون * وذلك بأن الله لم يك مغيراً نعمة أنعمها على
قوم حتى يغيروا ما بأنفسهم ﴾ الآيات

خدا غه حمد بزه توفيق برميش — كه أهل معنىء قرآن ايتميش
تلاوت ايلار ايردم أول كلامى — تدبر له تعمق له تمامى
از آن جمله بوكونده سورهٔ نحل — وهم اسرانى طبق العلم والأهل
بو آيات شريفى عبرت ايله — تلاوت ايلادم هم فكرت ايله
انى مضمونى منكا جلوه ايتدى — خدانى امر ونهين شأنن ايتدى
بيان ايتدى مخالف لارنى حالين — بو دنياده الآر حال تباهن
زمانه شأنيغه ايردى موافق — جزا جنس العمل ايردى توافق
بار ايردى سابق الازمانده شهرى — انى أهلى امين وتينج دهرى
گلور دى هر طرفدن غله أرزاق — فراوان ايردى اشيا اندر آفاق
سبب ايردى انغا آنلارنى عدلى — همه انصاف وعدل ايردى شئونى
وليكن كفر نعمت ايلا ديلار — خدا شكريغه ثابت بولما ديلار
عبوديت حقوقن بيلما ديلار — نماز و روزه نى ترك ايلا ديلار
ربا خوار وقمار بازليك له مشغول — جوان بازليك زناله بولدى مخذول
نميمه غيبت اولميش بارچه وصفى — تعجب كبر عالم لارنى شأنى
غرور وبخل له غرق اولدى بايلار — زكاة وعشرى برمازاول سارانلار
همه علم أهليده علم غه عمل يوق — ففط دعوى فخ فخرده طرف يوق
همه قضاة راشى مرتشى دور — أئمه أمر ونهيى تاركى دور
اگر آنلارغه حق اظهار ايدرسن — على الفور بغض ولعنت ده قالورسن

یو أفعال خبیث لارنی سزا سی دیمیشدر حق تعالی بل جزا سی
لباس جوع وخوفی گیگو زور من غلاء وقحط ایلا ابلاء ایدرمن
الارغه خوف وتشویش لار برورمن وهم اغیاره مغلوب ایلا یور من
نیچون کیم أول گروه گوته اندیش منی خوفنی قلبیدن قیلیب پیش
کیمی کیم بنده لیگ وصفن یوقاتسه غضب غه مستحق دور اویله کیمسه
ینه ایتمیش جناب رب العزت که اسرا سوره سنده قیل تلاوت
اگر ایتسام اراده بر گور وهی هلاك اولسون تمام مال وملکی
فسوق وظلم له مشغول بولغای خلاف شرع غه مشغوف بولغای
ولیکن بیلمایور لار آنی قبحن غضب غه مستحق لار بولدوغندن
لهذا آنلار اوزره حکم ایدر من هلاك جسم ومالن خاهلایور من
کیمی کیم ایلا یور ظلم وتعدی أو ظالم غه دیگر ظالم معدی
ینه ایتمیش قیامت دن برون راق
هلاك ایتغوچی من بار شهر وقیشلاق
ویا تعذیب ایدر من آنی اهلن عذاب سخت له بیلگیل وساقن
کتابت ایتمیشم در لوح محفوظ وهم قرآنده آنی لفظی ملفوظ
خدانی امریغه بولسنك مخالف ومنهی ایشلاره بولسنك مقارف
خدا بر گای جزا یکباره سنگا
قالورسن أول زمان أحوال تنگ غه
دیمیشدور شیخ أفقه فخر رازی بو آیتده نیچه فائده جاری
خدا تهدید ایتمیش کافرین غه وهم فساق وفجار مسلمین غه
نیچه آفات له بولغای گرفتار بری جوع وبری خوف نگونسار
او قریه شأنیده بار دور خلافی بری مکه دیمیش دیگر فروضی
ولیکن ظاهر نظم شریف دور
هر آن بر قریه کیم موصوف صفت دور

نه یبرده قریه بولسه أهلی عادل خدانی رحمتی دور انگا نازل
کیمی کیم شکر ایتمس وسع عیشه لسان وقلب وهم رجل وبطیشه
اولور فضل خدادن بارچه محروم وهم آچ ویالانغاج بوله مرجوم
خلاص بولغای بولای قهر وغضب دن کیمی کیم توبه ایتسه صدق دلدن
خدا امر ایتدی بارچه خاص وعامی جمیع خیر وطاعاته تمامی
کیمی کیم خلف ایتسه أمر حق غه ایرور فاسق انی نامی جهان غه
شو دور مرضای کشاف التفاسیر وهم فخر وطبری ایله ناصیر
کیشی کیم أمر حق غه دور مخالف او دور عصیان وکفرانه مجازف
کیمی کیم نعمتی اسراف ایتمیش حدود شرع دن اخراج ایتمیش
انگا نازل بولور حق نی عذابی بونگا تصریح ایتدی فخر رازی
سن ایمدی تورك وتورکانه نظر ایت ینه روسیه ملکیغه نظر ایت
یا غان طوفان بولشیگه نظر سال جمیع خلق نی أول قلدی پامال
سبب انگا بزی کفرانیمیز دور شریعت نامیدین هزیانیمیز دور
قیلیب فکر وتأمل توبه ایلانك خدا أمرنچه انگاچاره ایلانك
که شاید لطف احسان ایلاسه حق بلانی باشیمیزدن ایلاسه محق
رجب آینده بول کون مرغینانده

بنك اوچیوز اوتوز یتی ایردی آنده

میرحاجی بای افندی منزلنده نیچه أحباب ویاران محفلنده
ینه فاروق حاجی شونده ایردی ینه عبد الرحیم له صدیق حاجی
احمد آخوند دیگان خذمتده ایردی زمانه فتنه سی طغیان ده ایری
بولار له صحبت ایتدوك نیچه کونلار

اوقلدی کوپ کتب له چوق فنون لار

إفاده ایلادم نیچه حقائق وهم کشف ایلادم نیچه دقائق
خدا چون نیچه أمر ونهی ایتدم خجندی معصوی فعلیغه نادم

ینه ده صحبت ایتدوك شیخ خلیل له انی آغا سی حیدر قاری ایله
ینه عثمان أعلم گوگ مزار ده أحمد خان مخدومی هم دور مشده
جلال قاری عمر هم تاش خواجه ینه برنیچه بایان ایله خواجه

مال لار وفرزندلار وأولاد لارنی بعض سی باعث فتنة وسبب بلآء بولور ایکان وبول واقعه لار کوب تجربه لار قلنوب أظهر من الشمس بولغاندور . وانك بیانی ایچون جناب الله رب العالمین وحکیم وعلیم أنفال سوره سنده دیمیشدور :

﴿ واعلموا انما أموالکم وأولادکم فتنة والله عنده أجر عظیم ﴾ وتغابن سوره سنده دیمیشدورکه ﴿ یا أیها الذین آمنوا ان من أزواجکم وأولادکم عدواً لکم فاحذروهم، وان تعفوا وتصفحوا وتغفروا فان الله غفور رحیم * انما أموالکم وأولادکم فتنة والله عنده أجر عظیم * فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا وأطیعوا وأنفقوا خیراً لأنفسکم ، ومن یوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون ﴾ الآیات « ١٣٣٧ »

دیدی رازی امام دین ودنیا مفاتیحنده تفسیراً مبیناً
اراده ایلاسه بر کیمسه هجرت مسلمان ملکیغه از دار شقوت
یا پوشگای انگا ازواجیله أولاد قایبرغابارغوسن دیب دادوفریاد
دیور لارسن اگر هجرت ایدرسن
بزی ضایع قیلیب گیمغه قویورسن
براق مای میز سنی بوندن کیتارغه اطاعت ایلادی أول شخص الآرغه
مقیم اولدی الآر نزدیده أول کس شریك ظالمین بولدی بو ناکس
لهذا نازل ایتدی حق تعالی الأنفال سوره سنده بویله آلآء
بیلینك أی مؤمنین لار سیزنی أولاد سیزه دشمن ایرور أزواج أولاد
خاتون هم مالینگیز سیزغه بلا دور الآرنی اکثری سیزغه جفا دور
حذر قیل آنلارنك فتنة لارندن وعفو وصفح ایت تقصیر لارندن

خـــداوند جهاندور غافر الذنب ولیکن سن حذرقیل جملهٔ ذنب
ینـــه حصر ایلادی إنما ایله وان إنما تأکید لار ایله
نیچونکیم أولادیم دیب کوپ اولوغلار توشارلار معصیت لارله بلالار
بیلینك لارنیچه انسان بوله مفتون ینه فرزند وزن دیب بوله مغبون
الآرنی صرفی چون الله عاصی قیلور فعل حرام هم رشوه راشی
ایدر غدر وخیانت غصب ونهبه ینه کذب وخلاف وعد وخله
ولیکن کیمسه کیم حق غه موافق ایدر أولادیغه وفق وتوافق
قیلور بیع وشرآء شرعه موافق جمیع خیر ایشلارغه مسابق
ایدر انفاق بالعـــدل والعدالة بقدر طاقتی بالتقوی وطاعة
او دور الله نی نزدیده مکرم خدا انـگا ویرر أجر معظم
اولئك مفلحون وعدیغه نائل ینه جنات فردوسیغه نازل
دیدی عبـاس اوغلی حبر امت حسن بصری قتـادة خیر امت
تحمل ایلا هربر صعب دشـــوار حذر قیل بولماغیل من حزب فجار
مباشر بولما عصیانه اوغول دیب

هلاك ایتمه اوزونك فرزند ومال دیب

ایرور أولادنـگی گوبراقی دوشمن که بلـکیم اکثری فتنة ده خرمن
مشاهد دور بو أی صاحب بصیرت مجربدورقبول ایت بول نصیحت
أمین بول باطننك نی صـــاف ایله موافق ایت ظواهر باطننك له
أوتار دنیانی دوری برنیچه کون شودور دنیانی شأنی برنیچه تون
اولورسن بعده قبر ایچره ملحود کوررسن انده أعمالـکنی مشهود
کوررسن ذرّه ذرّه خیر وشرنی یاپال ماس سن او یرده ذره شرنی
اگر غالب اولور شرنك او یرده هلاك لیك دورسنی شأننك أویرده
مگر کیم حق تعالی عفو ایدرسه ویا کیم خیرنك شره غالب اولسه
بولورسن انده شادان وفراوان الهی روزی ایت جمله یه غفران

بو عبدنك معصومی دور غرق عصیان انی حالی نه بولغای انغا حیران
فقط اومید ایدر فضل وکرم دن رجا سی منقطع دور غیر سندن
اوزونك دارینینی آباد ایله اوزونك بوستانی سیراب ایله
ختام ایت عمرینی خیر الکلام له ینه أولاد وأحفادین کرم له
موفق ایله أولادیمی یارب جمیع خیر دارین ایله یارب

یو کوندور سابع شعبان شهری

بنك اوچیوز اوتوز یتی ایردی ارخی

بو هم فرغانه شهری مرغینانده یازلدی فکرلار تشویش لی آنده
نیجون کیم بولشو ویك ومزدکی لار همه افساد ویغماده ایدی لار
ینه باسماچی شیگا دیگانلار قیلور ایردی کیچه لارده تالانلار
خدایا دفع ایت اوشبو بلانی اوزونك آزادقیل أهل توران نی

توبه واستغفار نی خاصیتی نی بیانی . وتوبهٔ صحیحه واستغفار عن صمیم القلب سبب دفع بلآء . وباعث جلب منفعت وسرآء دور . وعفو کناه لارغه موجب اولور . اننك ایچون جناب الله رب العالمین هود ونوح سوره لارنده برنیچند آیت کریمه لارنی لطفاً انزال ایتمیشدور .

﴿ فقلتُ استغفروا ربکم انه کان غفارا . یرسل السماء علیکم مدرارا . ویمددکم بأموال وبنین ویجعل لکم جنات ویجعل لکم أنهارا ﴾ ﴿ وان استغفروا ربکم ثم توبوا إلیه یمتعکم متاعاً حسناً إلی أجل مسمی ویؤت کل ذی فضل فضله * ویا قومی استغفروا ربکم ثم توبوا إلیه یرسل السماء علیکم مدرارا ویزدکم قوة إلی قوتکم ولا تتولوا مجرمین ﴾ الآیة . أوشبو آیت لارنی تفسیری نظماً ١٣٣٧ نجی یلنده مرغنانده یا زلغان ایدی . بعده بعد الهجرة ١٣٤٩ نجی یلنده ایله وغولچه شهرنده اقامت وقتنده اوشبو آیاتی سید الاستغفار بیانیده (تحفة الأبرار فی بیان فضائل سید الاستغفار) نام لیك بر رسالهٔ منظومة یا زوب ، بعده صین حکومتی نی کوره شهرنده غی مطبعه سنده ١٣٥٠ نجی یلنده ٢٥٠٠ نسخه طبع ایدوب نشر قلغان دور . والحمد لله رب العالمین علی هذه النعمة

بسم الله ديب بدء ايلائن كلامم نى حق شكرى له مشغول ايلاى لسانم نى
حق مصطفى دور ودينى ايتآئن من اندين فيض وفتوحات لار الآئين من
آل وأصحاب مجتهد لار علم أهل لارى

رضوان الله نازل بولسون فضل أهل لارى

بعداً ديور عبد الضعيف سلطان محمد حق تعالى برسون منكا حب أحمد
وظيفم دور تلاوت كلام الله صبح ومسآء من ديورمن شكر لله

جلوة ايتدى نيچه نيچه شريف آيات

استغفاره أمر ايتميشدور قاضى الحاجات

رسول الله ترغيب ايتدى استغفارده دنيا عقبا سعادتى استغفار ده
هر كيم ايستار مالى ملكى زياد اولسون سوگوپايوب ميوه غله زياد اولسون
فرزند لارى صالح بولوب خادم بولسون همه اتباع أولادلارى همدم بولسون
ايتميشدور حق شونگا نازل استغفارنى نوح سوره سين تلاوت ايت نور عينى
قلت استغفر فانه غفار ديميش ويرسل السماء عليك مدرار ديميش
ايكينچى سى ويمددكم بأموال غافل بوله استغفار دين باحوال
اوچونچى سى أولاد لار له مدد ويرم وجنات نعمت لارى انعام قيلام
هم ديميشدور هود سوره سى اولنده استغفروا ثم توبوا جزاء سنده
تمتع ليك قلغوچى من مستغفر نى سعادت ليك ايتغوچى من مستفضلنى
ويرم ديدى فضل أهليغه فضل لارينى وعده قلدى مستغفرغه نعمت لارى
ينه ديميش شول سوره نى اور تاسنده وياقومى استغفروا سياقنده
تاخير ايتماى توبه ايلانك خدايم غه
يا مغور لارنى گوپ يا غدورور أو عالم غه
قوة تنكين زياد اولغاى فوق القوة
سين بولور سين اوشال كونده ذوى شوكة
ولى توتمنك اوزنگين غه مجرم لارنى
دوست توتمانگين أى يارانلار ظالم لارنى

دیمیشدور بول آیتلارنی تفسیرنده فخر الرازی مفاتیح الکبیرنده
هر قومی کیم حق أمر لارین ترك ایلاغای
منهی ایشلار أول قوم ایچره شایع بولغای
حق تعالی سمآء سوئین حبس ایلاغای
سو سیز لیکدین قحط لار ایلاب هلاك ایتغای
هر کیم ایستر أول قحط لاردن تابسه نجات
نعمت لارغه نائل بولوب کورسه خیرات
شونگا سبب أمر الله غه مطیع بولماق تقصیراتغه استغفارله مشغول بولماق
دیمیشدور أول فخر رازی اولوغ امام
کفر وظلم له خراب اولغای بارچه أنام
بوننك دفعی بولور توبه استغفار له صدق دل دن نه صورة بلا حسله
امام دین حسن بصری حضورنده قلدی بروسوسیز لیکدن شکوه انده
دیدی امام استغفار ایت صبح مسآء گلوریامغور ادرار ایلان من السماء
ایکنچی ذات أول مجلسده قلدی عرضه فقیر مسکین هلاك ایتمیش فقر وفاقه
دیدی امام بونگا أیضاً استغفار ایت
بای اولورسن استغفاری وظیفه ایت
عرضه قلدی اوچونچی سی هم أول آنده یوقدور منده برار فرزند بو دنیاده
دیدی امام استغفار ایت دائم مدام حق تعالی فرزند لارنی قلور انعام
تورتنچی هم عرضه ایتدی شو مجلسده منی بیریم حاصل بیرمازیوق دورغله
دیدی امام استغفار ایت بلا غفلة کثیر چیقار بیرلارنك دن ریع وغله
دیدی انده بعض مجلس حضارندن
نیچه تور لوك سؤآل اولدی حاضر سندن
أمر ایلادنك بارچه سیغه استغفار له
بونی سری نه دور بیان ایلانك بیزغه

دیدی امام نوح سوره سن تلاوت ایت تدبر وتعمق له تفکر ایت
الله ویرور سنغا جمله نعمت لارنی دنیا عقبا آباد اولور بوله عانی
استغفار له کناه لارنك بولور مغفور اعداء لارنك دائم بولورسندن مقهور
قایده بارسنك سن بولورسن انده منصور خاراولمازسن الله ایتارسعینك مشکور
أی نور عین استغفاردن بوله غافل حق ذکریدن لسانکنی قیلمه عاطل
ظاهر باطن أمر حق غه مطیع بول غیل ممکن قدر حق أمر لارین ادآ قلغیل
منهی ایشدن ممکن قدر بول غیل اوزاق مکروه حرام مالایعنی قیل غیل طلاق
رشوه ربا کذب وغیبت بارچه سیدن ساقلااوزونك زنا لواط هم قماردن
غدر ایتما گیل وعده لارغه خلاف ایتمه نا محرم دن ساقلااوزونك نظر سالمه
بر اولارغه ایذاء بریب ظلم ایتما غیل یخشی سوزلایخشی حق لار ادآ قیلغیل
خیانت چی آخر اولور حالی تباه قیامت کون انی بولغای روی سیاه
خداوندا هدایت ایت معصومینی أولادینی أشیاعینی أحبابنی
ایردی بوکون یوم أحد شهر شعبان بنك واوچیوزاوتوزیتی فی مرغینان

قیامت علامت لاری . وآخر زمان فتنة لاری بیانیده . وینه بول بنده غریب نی اوستیغه عارض بولغان بعض حوادث لارنی بیانیده دور « ۱۳۳۷ »

حق مصطفی بیان ایتدی معجزات دن أعنی فتن آخر زمان أحوالی دین
أمت لارین تحذیر ایتدی شول زمانده
حاذر بولونك هلاك بولمانك اوشال آنده

امت لاریم أحداث ایتغای کوب بدعتلار بنی آدم أحوال لاری بولغای ناچار
صبر ایدنگیز اوشال آنده دین حق غه حفظنگیزنی الله قیلورقیلماس ضیعه
دیدی رسول روایات صحیح لارده بخاری ومسلم کبی کتابلارده
سفاهت له ظلم وطغیان گوپا یورمیش حرامی لارحاکم أمیر بولار ایرمیش
علامتی شریعت غه عمل بولماس
هرج مرج شایع بولغای انصاف بولماس
یعنی خون بغیر حق گوپ توکولغای أمر معروف نهی منکر هیچ قالماغای

همه طبع وهوآء بلان عمل قلغای قرآن حدیث لارغه أکثر منکر بولغای
أول زمانده هلاك بولور أمت لاریم یأجوج مأجوج ظهور ایدوب دنیاهادم
سؤال ایتدی برأصحاب کیم أیا رسول أنهلك وفینا صالحون رجول
دیدی نعم اگر خبیث بولور أغلب مؤمن لارغه تیریك چیلیك بولور اصعب
ینه روایت ایلادی أبو موسی الأشعری امام دین ایتمه مرآء
قیامتغه بولور بلسنك نیچه نشان اولنده مرفوع بولغای علم أدیان
دین علمینی ترك ایلاغای بارچه إنسان معرفتدن هیچ قالماغای بولور نسیان
همه جهل نی دریاسیغه بولغایلار غرق بس قالماغای حلال ایله حرامه فرق
وهکذا زمانه نی فتنة لاری کوندن کونغه زیاد اولغای فساد لاری
مسلمانلار بربر اوله اوروشقایلار بس کافر لار قول آستنده قالادور لار
کافر لارغه نوکر بولوب ملت ساتار اقچه ویا منصب ایچون وطن ساتار
قلور دعوی مسلم لیك نی أول سفیه لار لیك بیلمایور اسلام نه دور أول قبیح لار
اور وشغایلار مسلمان له کفره عوناً قتل ایدر لار مسلمانی سهلا هوناً
هر کیمسه کیم کافر لارغه قیلسه یاردم کافر اولغای جزا سیدور چاه مظلم
حذیفه کیم امام دین اولوغ أصحاب اکوع ایلان خدری هم ابن الخطاب
دیدی آنلار رسول الله دیدی عیان قیامت دن بورون بولور فتن طوفان
بارچه خلق دن أمانت لار مرفوع بولغای برکیمسه ده أمین لیك یوق خائن بولغای
خلایق نی قصدی بولور جمع أموال حرام ایله طولوب فاسد بولغای أحوال
غصب نهبه خلائق غه شعار اولغای مؤمن قل لار اوشال کونده حزین بولغای
مشکل بولور اوشال کونده دین ساقلاماق مگر الله حفظ ایلاسه فاحفظ حالاك
کالقابض جمراً گلدی بر حدیث ده بس مشکل دور وانه بولغای بزلار انده
یا الهی حفظ ایلا غیل اوزونك بزنی أولاد یمنی أتباعمنی أحبابمنی
اوشال وقتده دیدی رسول هجرت ایتغیل
فاغ وتاش غه مأوی قیلغیل شهردن قاچ غیل
قوی باقیبان طاغلار ارا منزل قیلغیل دیننك ایچون قاچپ طاغقه مخفی بولغیل

ابی بکره حضرتلری هم اشعری دیدی رسول قیامت ننك أعلام لاری
ایرلار اولور خاتون‌لارغه مطیع منقاد حکومتده خاتون قیز لار بولور منقاد
فرق اولماغای بو خاتونو بو ایر گاگ دیب
همه یورور بیهوده ده من انسان دیب
حق تعالی جزی‌برور شول لوروه غه صالح فاجریکسان بولور أول کوروه‌ده
لیکن هر کیم محشور بولور وفق النیة ان خیراً خیر ان شراً شر بلا مریه
ینه دیدی امام دین بو هریرة قیامت دن بورون بولور قانچه فتنة
أول فتنة نی شدتیدن اوشال وقتده بولور دیندار مؤمن‌قل‌لار گوپ‌عذابده
قبر ستانغه باریب آنلار دیور ایمیش
أی گاشگی من بو قبر ایچره مدفون بولمیش
شول زمانده خاتوتلارنی دونبه لاری
تیتراب یورور ایر گاك آرا زینت لاری
اوشال وقتده گوپ کیشیلار دیندان چقار
دین قلبی دیب دین أحکامن همه بوزار
اور وشگایلار دنیا ایچون بربر اوله مؤمن قل لار بیغلا یورلار مثل ژاله
ینه دیدی رسول الله نیچه آیت جمله سندن دجال چیقار بلا فریت
اعور ایرور حق دن گورو باطل بینا فاسد باطل أعمال لارده ها ها نا نا
انده بولور نانو سونی مخزن لاری تکلیف ایدر بارچه خلق‌نی‌اوزی‌ساری
ینه دیور هر کیم منگا مطیع بولسه نان برورمن اگر سوزوم قبول ایتسه
همه پیر وسولارمنی قولو مده دور هر کیم ایستر پیر وسونی منگا گلور
اوشال وقتده جاهل خلق‌لار انده بارار
نان وسو دیب بارچه شرع ودین نی بو زار
مطیع بولغای انگا کافر منافق لار
معین اولغای انگا فاجر معاهر لار

أيضا يأجوج مأجوج ديگان فرقه چيقار
فاسد باطل أشيآء لارنى خلق غه ساچار
اوشال وقتده كفر وظلم له عالم تولغاى
ايمان اسلام علامتى هيچ قالماغاى
حاصل شو دور بخارينى حديث لارى
فتن ديگان كتاب لارنى مضمون لارى
اوشبو زمان حالاتيغه مناسب دور
حق مصطفى معجزات شريفى دور
واقع بولدى اوشال ايشلار اوشبو كونده
اعنى اوتوز آلتى يتى بنك اوچيوز ده
إباحيله مزدكى لار خروج ايتدى
بولشو ويك له اندين سونگره مشهور اولدى
بر فرقه سى ليوى سيرى بيز ديور لار
ايكى سينى جامعى دور گامونيست لار
معنى سيدور تورك وعرب عاتنده
اشتراكى ديور آنلار عرف لارنده
يعنى أشيآء مشترك دور بارچه خلق غه
يوق خصوصى نه ايرگاگ ونه خاتون غه
دعوى ايدر بو فرقه لار مساوات نى
باى ايدرميش بارچه مسكين فقير لارنى
شونتك ايچون يوق ايتديلار پادشاه لارنى
ينه والى أمير حاكم ديگان لارنى
ينه بارچه اغنيانى يوق ايتدى لار
همه أموال أملاك لارين ضبط ايتديلار

کمیتیت غه أول مال لارنی جمع ایتدیلار
دکان بازار أسودا لار دین منع ایتدیلار
بیع وشراء تجارت دن زجر ایتدی لار
بو ایشلارنی کمیتیت غه حصر ایتدی لار
بارچه باغ وزمین حولو خلق ملکی دور
شول سببدن بیع وشرآء انگا محظور
بر او ساتماس بر او آلماس حولو بیرنی
خصوصی یوق مشترك دور مال وملکی
بیر وسوغه کمیتیت لار ترتیب ایتدی
هر کیم انگا راضی بولسه أعضا قیلدی
اعلان ایتدی گامونیستلار بارچه خلق غه
مال وملك وبارچه أشیآء همه بیزده
هر کیم ایستر بزدن آلسون زمین یا مال
بزنی مذهب قبول ایتسون آلور در حال
شول سببدن بو تورکستان جاهل خلقی
مال وملك دیب قبول ایتدی گامونیستی
دین حق دین آجر الدیلار گوپ راق لاری
بارچه غصب ونهبه بولدی أرزاق لاری
گامونیستلار دجال لیك غه صادق گلور
چونکه نان وزمین وسو بیزده دیور
قیز وخاتون اوغول ایرگاگ جمع بولدیلار
جنت شول دیب فواحشغه غرق اولدیلار
هر کیم دهری بولسه گیرار شول جنت غه
گر بولماسه دوچار بولور کلفت لارغه

حرب ایتدیلار بونلار دائم مسلمان له
أعنی بخار تورکمان توران فرغانه له
شول اثناده ایردی بو کون شهر شعبان
آلدی آنلار عسکر لیکمه بارچه شبان
یکرمه دن ایلیك یاشنی جمع ایتدیلار
دفتر لارغه اسمآء لارین قید ایتدیلار
اوشال کونده منی ایضا تکلیف ایتدی
قبول ایتمای بول کمینه صحرا باردی
نیچه کونلار أول خبیث لار تفتیش ایتدی
أهل وعیال فرزند لاریم بی تینج قیلدی
حبس ایتدیلار بیوك اوغلوم عبد الکریم
برادرم عبد القیوم ایتمیش ندیم
اوتوز ساعت مقدارنده حبس ایتمیشلار
اندین سونگره آزاد ایدوب زجر ایتمیشلار
أما فقیر حیرت ایچره حیران بولوب
نیچه کون لار صحرا لارده سرسان بولوب
آخر گلدیم شهر ایچیغه رجوع ایلاب
تکرار ایلاب صدق دل دن حفظ ایت یارب
صرف ایلادم خلاصم چون اوچ بنك روبله
بفضل الله خلاص بولدوم بی شك شبهه
فضلی ایلان الله حفیظ بولدی مینگا
ایا ربم اعتمادم بتون سینگا
یا الهی حفظ ایلا گیل بلا لار دین
گور گوز ما گیل شو دنیاده ظلم بی دین

يا الهى نصيب ايتگيل هجرت منگا
حرمين شريفين غه يا كه شامگا
اقلى سى بخارا غه واصل ايتگيل
من غريب نى بحر غم دن آزاد ايتگيل
طاقتم يوق بول خجند غه تور ميشيم غه
خويش وتبار همسايه نى كور ميشيم غه
أقربآء لار عقارب دور بيشك وريب
همسايه لار حسود جهول بيلما يور عيب
همه جهل ننك بال چيقيله ملوث دور
بارچه حسد باتقاقيغه بتون غرق دور
أعوذ بالله حاسد لارنى شر لارندن
نعوذ بالله جاهل لارنى جهل لارندن
هم استعيذ همسايه لار شر لارندن
أيضا أعوذ أقربآء لار حقد لارندن
ايردى بوكون تاسع عشر شهر شعبان
معصومى دور حق فضليدن راجى غفران
تحرير ايتدى گامونيستلار أحوالينى
ايرور آنلار دجال صفت بيلگيل آنى
حذر قيل غيل بول گوروه غه يقين بولما
جاننك بارچه بول گوروه له صحبت ايتما
ظالم لارغه محبت دور شرك نشانى
قرآن ده دور بونى حكمى بيلگيل آنى
گوتاه قيلغيل كلامنك نى أى معصومى
ذكر حق غه مشغول بول غيل بولمه عامى

بول أبيات نی یازغان زمانده بخارا أمارة اسلامیه سی موجود بولوب عالم‌خان ابن عبد الأحد خان امیر ایدی یعنی ١٩١٨ نجی یلنده ، بعده ١٩١٩ نجی یلنده بولشو ویك ایستیلاء ایدوب بولشو ویکیستان بولدی

حرب عمومی نی اوچونچی یلنده نیقولای حکومتی تورکستان اهالیسندن جبراً رباط چی آلوشی ، وشول وقعه ده واقع بولغان بعض حادثه لارنی بیانی ، وشول مناسبتله فقیر نی تاشکند غه ویسی وتورکستانغه باروشی وانگا متعلق بعض مبحث لار دور . ١٣٣٤ یلنده

سفر قلغان ایدیم فی بعض الأیام — خجندنی تشویشندن بی سرانجام
او ایردی نیقولای نی ظلم وجبری — مسلمانلارغه قلغان ظلم وقهری
رباط چی سالدی تورکستان ایلیغه — یبارور میش انی حرب میدانیغه
خجندغه توشدی اندن ایکی مینك لار — آلندی برنیچه یاش وقری لار
بولوب فتنة آتلدی گوپ گیشیلار — مسلمانلارغه بولدی جبر وظلم لار
شو اثناده نیچه مفسد گیشیلار — دیمیش لازم رباط چی غه امام لار
بریغه حاجی عبد الله نی یازمیش — بریغه بنـــده نی اسمینی آلمیش
منگا مسموع بولدی بول وقیعه — سفر قلدیم تاشکند ایله یسیغه
شو ایردی ثامن ذی الحجة شهری — بنك اوچیوز اوتوز تورتنچیده ارخی
نزول ایتدیم فصیح الدین اوبیغه — نیچه گونلار اقامت قلدیم انده
اننك برله نیچه تدبیر ایلاب — سیلاموفدن شهادت حاضر ایلاب
محمد جان اورازایوف دیگانلار — ینه ایلادی آنلار گوب مدد لار
یسی بائی انار بای شونده ایردی — یسی غه بار ماقه دعوت لار ایتدی
قبول ایلاب فقیر باردم یسیغه — نزول ایتدیم انار بای منزلیغه
اوایتدی بیزنی گوپ اعزاز واکرام — ینه ایتدی بزه گوپ نرسه انعام
یسوی گون بذین قلدوق تماشا — ینه گاته قازان له نیچه اشیـــا
یسوی قبری بولمیش شرك اوچاغی — صنم بولمیش وثن بولمیش مزاری

خدانی لعنتیغه مستحق دور
گومونیست بولشویك غه مستحق دور

رسول الله یولیدن بیك آد اشقان اسیر اولمیش آلار با نفس وشیطان
گوروب بونلارنی معصومی خداغه ناله لار قلدی
رجوع ایتدی خجند ساری سوراب الله دین یاری

إیمان بالله وتقوی الله وأعمال صالحه لار کما أمر الله سبب نزول رحمت الهیة وموجب امن وأمان ورفاهیت وأمان چیلیك بولور . چنانچه الله رب العالمین أعراف سوره سنده بیمیشدور ﴿ ولو أن أهل القری آمنوا واتقوا لفتحنا علیهم برکات من السماء والأرض . ولکن کذبوا فأخذناهم بما کانوا یکسبون ﴾

دیدی الله تعالی ذو العنایت که أعراف سوره سنده نیچه آیت
اگر بر قریه أهلی بولسه مؤمن وهم تقوی ایدرسه سوء شردن
آچار من آنلاره فضل وکرم دن برکه بابنی أرض وسمآء دن
ویرورمن آنلاره وسعت له فرحت ینه رزق فراوان ایله جنت
ولکن تکذیب ایلار أول جهول لار کلامم نی وهم قول رسول لار
شو ننك چون آنلاری قهروغضب له أخذناهم بما کانوا کسب له
شولار بولغای می کفری ایله ایمین منی عدل وعذابم دین ایمین
قوتولماس أول گروه گوته اندیش عذابم له قلورمن دل لارین دیش
هرآن قومیکه عاصی دور خداغه دوچار اولغای عذاب کونا کونغه
سبب دور اوزینی ذنب وشروری وهم ظلمی ایله جبر وجفا سی
شو دور مضمون قرآن المعظم بیلیب آ گاه بول غیل أی مکرم
بصیرت له نظر قیل شول کلامه سنگا روشن بولور حکم زمانه
گامونه اشتراکی لار إباحی هلاك اولغای غضبله بولمه شاکی

خدانی قهری کوندن کون زیاده مخالف لار گرفتار دور بلاده
بو گونکی قحط وتورلوك تورلو فتنة شیوع فسق ویغما لار له کلفه

شودور الله نی قهری هم عتابی بیل وتوبه ده بول غیل بوله آنی
خدایا لطف ایت بز لارغه فضلا خلاص ایت بول گروه دن بزنی لطفاً
الآرتی ظلم وشریدن نجات بر الآرتی سوء صنعتدن نجات بر
سنی مرضاتنك غه بیزراضی دورمیز سنی أحبابنگ گی أحبابی دورمیز
سنی دشمن لارنك غه دشمنیز بیز همه فجار وفساق دشمنی بیز
نحب نبغض فی الله صدقاً نفر عن فتن لله حقاً
خدایا حفظ ایلا معصومینی همه أولاد وهم أتباع لارینی
بوکوندور آخر شوال شهری بنك اوچیوز اوتوزیتی اردی ارخی

ینه جناب رب العالمین علیم وحکیم وقدیر علی کل شیء یونس سوره سنده دیمیشدور ﴿ ولقد أهلکنا القرون الأولی لما ظلموا ﴾ الآیة . والظلم وضع الشیء فی غیر موضعه ١٣٣٧

دیدی الله یونس سوره سنده عموم خلق عالم باره سنده
جزانی شرط غه تعقیب ایتمیش اننك له حال لاری توضیح ایتمیش
لقد لفظیله تأکیداً دیمیش دور أهلکنا قبلکم قرنا دیمیش دور
شودور لما ظلمونی جزا سی کیمی کیم ظالم أولسه شول سزا سی
ویا پیغمبرنك قولن رد ایتسه ویا حکم رسول غه منکر اولسه
کذلك نجزی قوم المجرمین دور شو کلی قانون رب الحکیم دور
زمانه غه بونی تطبیق ایتغیل بولان ایشلارغه باق گوزنگنی آچغیل
بوکونده بار خلائق ظلمه موصوف همه نفس وهواده بولدی مشغوف
همه نی قلبیده غدر وخیانت ینه غصب وتعدی بولدی عادت
خدانی شرعیدن یوق غیر نامی مسلمانمن دیور لیك بیلماس آنی
بودور اشراط ساعتدن بلا شك خراب اولغای أو وقت عالم بلاشك
سن ایمدی توبه استغفار قلغیل خدانی امریله مشغول بول غیل
یو عبدنك معصومی غرق گناه دور اگر عفو ایتماسنك حالی تباه دور

فتنهٔ عامه نی ضرری اشددور فتنهٔ خاصه دن چنانچه الله رب العالمین انفال

سوره سنده دیور ﴿ واتقوا فتنة لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصة . واعلموا ان الله شدید العقاب ﴾ الآیة

پنه دیدی جناب حق در أنفال — نیچه آیات لار فی حکم الأعمال
دیدی پر هیز ایدنك فتنة فساد دن — حذر ایلانك همه شر وفساد دن
چراکیم فتنة دور شوم وکسافت — عموم ایلا یور شری اصابت
فتن نی شومی عام اولغای همیشه — شودور مضمون قرآن بارمه بیشه
شدید وسخت دور الله عذابی — بولونك هو شیارکورونك نص کتابی
سن ایمدی عبرت ایله آچ گوزونك نی — کور رسن فتنه لار باسدی جهانی
بو تأریخ دن مقدم نیچه دفعه — بولوبدور تجربه بو نوع وقعه
همیشه فتنه بولغانده بولوبدور — هرج مرج لار نیچه پاگ لاراولوبدور
قوامط عصریده بولدی شوننك دیك — ینه چینگیز هلاکولار اننك دیك
بوکونده بارچه عالم بولدی فتنه — عمومی لاخصوصی أیه فتنه
سبب بونگا یوروپده ضربلی دور — ایکنچی سی مجار وو ینگری دور
الی الآن فتنه اوتی اندر ایقاد — یوروپا آسیا لار بولدی برباد
رسی قاقفاز وهم قازانده — اورنبورغ وبخارا ؤتورانده
توکولدی نیچه ملیون خون معصوم — همه أموال أملاك بولدی معدوم
سن ایمدی عبرت ایله گوزونی اچغیل — نمنغان شهر خان خوقندنی گورغیل
همه تاراج وویران وخرابه — همه فرغانه ملکی شو مثابه
بونلك قلغوچیلار دن بولمه غافل
بولشو ویك گامو نیست دیگان دجاجل

ینه زندیق ومرتد فرقه سیدور — ینه تورتنچی اسملی شیعه سیدور
ینه شیگا دیگان برنیچه جاهل — تالان تاراج لارنی قلدی خاذل
شولای فواره ایتدی نار فتنه — هلاك اولدی نیچه معصومه فتیه
خداوندا اوزونك حفظ ایله آندن — جمیع مؤمنین قل لارنی ایمین

خدایا معصومیغه قل عنایت اوزونك أشراردن ایلا حمایت
بوکون ذو القعدة آئی مرغینانده بنك اوچیوز اوتوزیتی ایردی آنده

بولشو ویك لارنی وجودی وتورکستان وبشقه مملکت لارغه ایستیلاء سبی بزلار لارنی أمر الله وتوحید الله وشرع الله‌نی تغییر بریب هوآءوهوس وخواهش نفس لاریمیز غه اسیر بولدوغیمیز دور . چنانچه الله رب العالمین العلیم الحکیم الذی یتصرف فی ملکه کیف یشآء ینه أنفال سوره سنده دیمیشدور ﴿ ذلك بأن الله لم یك مغیراً نعمة أنعمها علی قوم حتی یغیروا ما بأنفسهم * وان الله سمیع علیم ﴾ ﴿ کدأب آل فرعون والذین من قبلهم کذبوا بآیات ربهم فأهلکناهم بذنوبهم ﴾ الآیات . وینه أحادیث قدسیه وارد بولغان دورکه « إذا عصانی من یعرفنی سلطت علیه من لا یعرفنی » « وان لی عباداً أبغضهم انتقم بهم ممن أبغضهم »

خداوند عمیم الجود واحسان قیلیب بز لارغه جمله شیء نی تبیان
سن ایمدی اوقو انفال سوره سینی قیلیب فکر وتأمل معنی سینی
خداوند جهان دور بیشك عادل همه أوصاف محمود دور وکامل
همه کفار ومشرك لار لعین دور همیشه لعنت الله غه قرین دور
شو دور آنلارنی کفرینی جزا سی ینه أفعال سوئینی سزا سی
خدا بر قومه نعمت قیلسه انعام تغیر برماس أول نعمت نی مادام
اذا قیلسه الآر نعمتنی شکرین بولور زائد الآرغه فضل حددین
اگر کیم تغییر ایتسه أول جماعة عبودیت مقامی ایله طاعة
اوشال آنده کیتار نعمت الآردین گوزونگ آچ بوله غافل هر ازاندن
جناب حق علیم وهم بصیر دور همه اشیایه أول بیشك خبیر دور
اوقو تأریخ بلورسن گوب نمرسه کورورسن حال فرعون عبوسه
اگرسن حق کلامن عبرت ایله اوقورسن جمله سینی فکرت ایله
منور قیلغو سیدور باطننك نی مزین قیلغوسی دور ظاهرینك نی

اگرسن حق غه دائم شکر ایدرسن زبان وجمله أعضاله قیلورسن
خدانی نعمتی سنگا فراوان همیشه أی عزیزم ایتمه کفران
اگر حق أمر لارین ترك ایلاغای سن اینك قهر وعتابیغه قالور سن
بو کونده باشمیز ده غی بلیه قامو نیست بولشوویك سالغان أذیه
همه سی سوء أعمالینك جزا سی شودور مضمون قرآن بولمه عاصی
بو تورکستانده جمله خلق بوزولدی همه اسلام أرکانینی بوزدی
عقائد لار بوزولدی باخرافات طبایع غرق بولدی با خلافات
خدانی وحدتیغه مشرك اولدی مزار وأولیا غه سجـــده ایتدی
خطاب ایلار مزارغه یا فلان دیب روا قیل حاجتم خواجم فلان دیب
کمان ایلار اولوکدور عالم الغیب شودور مردم نی حالی یوق بونه ریب
ینه کبر وحسد بحریغه غرقان عداوات ونمیمات ایله ملیان
خصوصاً علم دعوی قلغوچیلار ویا ایشان ومن توره دیگانلار
بولارده شرع قرآنغه عمل یوق ایرور جاهل حقیقت دن خبر یوق
جمیع خلق عالم یاکی جاهل همه غیبت ایرور أفعالی باطل
نمازی دور ریآء لیك یاکسالا مرادی ایلاماق خلق غه مدارا
چراکیم کیم که مسجد غه بارورگان اوشال آش وضیافتغه بارورگن
اگرسورسنك نمازده نیچه فرض بار بلال ماس فرض ایله مندو بنی زینهار
قرآئت علمیده فأفآء ولحان ولیکن خلق اراسنده قاریخان
زکاة وعشر نی برماز بایانلار ربا پیر اسنت ایله مشغول سارانلار
قمار وشرب خمر وبچه بازلیك زنآؤ فحش ایله ایلار سارانلیق
کیشی کیم عالم ودیندار بولسه ینه علمینه اول کس عامل اولسه
قیلور خلق ایچره أمرمعروف اظهار ینه منکر لاری أول ایلار انکار
همه جهال طعنیغه قالور شول همیشه بغض وعدوان ده قالور شول
اگر یورسه خلائق مذهبنچه الآر له بارچه ایشده بولسه برگه

جميع خلق انى اكرام ايتغاى همه مدح ايلاب آنى مخلص اولغاى
بولور باشليق عوام وجاهلين غه سبب بولغاى فساد غافلين غه
شو دور أحوال خلق بوزمانه ويرور سنگا جزا سيدن نشانه
جزا سيدور خدانى عدل وقهرى شو دور مضمون قرآن بوله جهلى
تلاوت ايت كلام الله نى هر دم تدبر له بولور أول سنگا همدم
بوكونده پيدا بولمش بولشوويك لار ليوى سيرى گامو نيستى ديگانلار
اباحى مزدكى دهرى وزنديق همه مرتد وطاغى باغى ميز زيق
شولار دور كفر نعمت نى جزاسى شو دور تغيير امر الله سزا سى
الهى معصومينى ايت وقايت همه اتباعيله ايلا حفاظت
كفايت ايت حلالنك له حرامدن وفضلنك له غنى ايت جمله خلق دن
رسول الله دعا سى شويله ايردى سلف لارنى نشانى هم شو ايردى
جميع خير سلفلار يوليده دور جميع شر خلف لار نزديده دور
سلف نى مذهبى قرآن وسنت انگا ملحق ايرور اجماع امت

توبه سوره سندن اوشبو توباندغى آيت جليله نى بيانيدور

﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا آباءكم واخوانكم اولياء ان استحبوا الكفر على الايمان * ومن يتولهم منكم فأولئك هم الظالمون * قل ان كان آباؤكم وأبناؤكم واخوانكم وأزواجكم وعشيرتكم وأموال اقترفتموها وتجارة تخشون كسادها ومساكن ترضونها أحب اليكم من الله ورسوله وجهاد فى سبيله فتربصوا حتى يأتى الله بأمره * والله لايهدى القوم الفاسقين ﴾

ديدى الله عميم الفضل احسان برآه سوره سنده بوله تبيان
أيا أى مؤمن ديندار بنده اگر مؤمن ليگينگ صدق بولسه موندە
پدر هم مادر نگ نى دوست توتمه الآرنى صحبتيغه قربت ايتمه
اگر آنلار ضلالت ده ايرور لار ويا كفر وفسوقنك دوست تو تارلار
كيمى كيم سيزدن آنلارغه يقين دور أولئك ظالمون وخاسرون دور

ديـگيل أى أحمد مختار روشن ... اگر دور سيزنى آباء نـگيز له فرزن
ويا اخوان وأزواج وعشيره ... ينه أملاك وأموال وتجـاره
وهم بوستان وزينت لى عمارة ... سيزنك مرضاى طبعينـگيز له عادة
اگر بونلار سيزه محبوب ومرغوب ... خدادن هم رسول دن بوله مطلوب
جزا سيغه مهيا انتظار أول ... بولور نازل بيـگباره حذر بول
هدايت ايتمس الله فاسقين نى ... ينه لعنت ايدر أول كافرين نى
شو دور منطوق آيات الهى ... تدبر له تلاوت قيل سن آنى
هميشه خاطرنك ده حفظ ايتغيل ... اننگ مفهوميدن سن بولمه غافل
بو عصرنى حادثاتيغه نظر ايت ... انى سرينى فهم ايلاب عمل ايت
بوكون برنيچه لار أملاك ومال ديب ... ويا اخوان وهم فرزند وزن ديب
الآر كفر وفسوقه مائل اولدى ... ينه ايمان واسلامينى بوزدى
اباحى مزدكى بابى اولدى ... گاموئيست فرقه سيله شهرت آلدى
شولار تغيير دين أحمد ايتدى ... قيليب تحريف حق نى تبديل ايتدى
وجود واجبه منـكر گاموئيست ... اباحى مانوى مذهب گاموئيست
شولار دجال وصفيغه مناسب ... كه بل يأجوج مأجوج بوله غاصب
الهى سن اوزونك شونلارنى دفع ايت ... جهنم قعرينه آنلارنى دفع ايت
ويا توفيق ايلان ايلا هدايت ... كريمى مهربان سن قيل عنايت
اوزونك اسلامه حاميلار عطا ايت ... الآرغه فتح ونصرت لار عطا ايت
الآر پاك ايلاسون عالمنى شرك دن ... الهى سن حفيظ بس حفظ سندن
ينه ديدى رسول الانس والجان ... صحاح ستة لارده بوله روشان
منى امتـــلاريم دن بر جماعه ... هميشه حق ده قائم تا قيامه
ضرر ايتماس الآرغه مكر دشمن ... ولو كفر أهلى بولسه بارچه خرمن
حرا كيم ناصر الحق حق اوزيدور ... شولار مضمون قرآن وحديث دور
الهى بيزنى اوشبو حزب دن ايت ... هميشه پيرو راه صواب ايت

كتاب وسنت وأهل جماعه سلف لار يولى تا روز قيامه
شو دور معصومينى سندن رجا سى اوزونك فضلنكله مقبول ايت دعاسى
بو كون ذو القعدة آنى مرغينانده بنك اوچيوز اوتوز يتى اردى آنده

١٣٤٦ نجى يلنده بول فقير مرغينانده اقامت زمانده صابر خان توره حولو سنده تذكار ايچون يا زلغان دور « من لم يشكر الناس لم يشكر الله » حديث شريفى موجبنچه

مرغنان شهرنده گوردم بر عجب عاليجناب
اسم صابرخان توره دور خوش عجب عاليجناب
بولدى انده جمع بر نيچه مدرس مفتى لار
باى لاردن حاجيلاردن جمع ايدى نيچه جناب
مثل ذاكر حاجى عليخان باى هم حكيم
حاجى احسان على له خزنه چى صاحب لباب
باز محيى الدين آخوند عالم نيكو صفات
خير لى مجلس اولوب اوقولدى برنيچه كتاب
چوق حديث لار ذكر ايدلدى فضل قرآن بايده
يغلا ديلار أهل مجلس بولدى بغرى لار كباب
أى خدايا بارچه ميزنى يتكور أطراف حرم
كعبة الله نى گوروب ديده لاريم بولسون پرآب
كعبة نى آستانيغه باشيم اوروب تاشين اوپوپ
سجده قيلسام من خطيمده ايشيتيب حق دن خطاب
چاه زمزم باشيغه بارسام همشه صبح وشام
هم صفآؤ مروه اوزره سعى قيلسام دل كباب
گوه نور اوزره باريب غار حرآء ده يغلاسام
نازل اولسه باشيمه نور الهى چون سحاب

ربنا لبيك ديب بارسام ميناڤ خيف غه
حق تعالى رحمت ايتسه بار گناهم بى حساب
مصطفى نى مسجدنده اوقو سام بيش وقت نماز
روضه سن قيلسام زيارت بعد ازان من دل كباب
معصوميغه روزى ايلا استقامت شرع غه
سنت حق مصطفى غه يعنى قرآن وكتاب

١٣٤٢ نجى يلنده خجند شهرنده ارحاميميزدن نعمت باى نى توڤى مناسبتله آت گوشتى قزى سى حقنده بر نوع مباحثه لار بولوب ، بس انى حلى ايچون يازلميشدور

منى درد منى قزيدور كه گويا مرهم جانم قزيدور
قزىٌ قرطه دورمطلوب ومرغوب كه گويا حور وغلمان نى قيزيدور
اگر ايتسه ضيافت بر كمرسه پلاو باشينى تاجى بيل قزيدور
قزى لفظى قيزيله دور مجانس شو چون لذتده گويا بر قيزيدور
انگك چون طالبى هريرده گوپدور هزاران بيوه دن أفضل قيزيدور
أمير وشاه غه منظور اولور ميش قزىٌ قرطه ياكيم بر قيزيدور
شو چون معصومى ايلا دور تمنا انى دردى دوا سى هم قزيدور
رجب باشىٌ جمعه گيچه سنده طلب مشغب يلنده بر قيز يدور

١٣٤٢

انگك حكمى حلال دور بى كراهت شوچون مرغوب هرياشىء قزيدور
اگر چنديكه بعض ديسه مكروه كراهت سيز أصح قول ده قزيدور
نظر قلغيل بدايع رد مختار وهم هنديه ده شرح قزيدور
إمام دين طحاوى ديدى بيشك كراهت سيز حلال بلسنك قزيدور
ديدى آثار شرحنده مصرح پيمبر رخصت ايتميش دن قزيدور
نيچه شىء دن رسول منع ايتميش ايردى
ازآن جمله بلنگك لحم فرس دور

گیئین رخصتله حجر نی نسخ ایتدی خیولنگ لجمینی بلسنك قزیدور
ورخص فی لحوم الخیل گلدی صحاح ستة ده مروی حدیث دور
بخـــاری مسلم داود نسآئی وهم ترمذی ده شوندای کلیدور
انی شراحی عینی عسقلانی فرس لجمینی شرحینی قلیبـــدور
به نأخذ له أول ذات کرام لار قزینی حکمینی روشن قلیب دور
دیمیشدور نیچه ذات معتبر لار شو عینی بو حنیفه مذهبی دور
إمام دین بول خصوصده کوب روایت
فتاوائو شروح لارده کلیب دور
دیمیشدور أولا مکروه أول ذات رجوع ایلاب گیئین رخصت بربدور
کراهت منسوخ اولدی قالدی رخصت محقق لار شونه فتوی بریب دور
اگر تفصیل أقوال ایستا یورسن طحاوی شرحیده روشن قلیب دور
وهم اتحاف شرحیفـــه نظر سال عجائب شرح تحقیق قیلیب دور
سیکیزیوز یتمیش ایکی باب گورغیل حلال طیب مرغوب قزیدور
شو دور معصومی دن بولکون نشانه
رجب آیی بنك اوچیوز قرق ایکیدور
سبب سیز هیچ شیء موجود بولماس سبب بول تحریره أصل قزیدور

١٩٢٠ نجی یلنده بول فقیر محمد امین بیك ایلان قوش تیکیرمان قیشلاقنده ملاقات ایدوب وانی یانده غی فرغانة جان سپار عسکر لارینی تشویق لاری ایچون ، وبولشو ویك لارغه قارشی جهاد ایتماق وغزا قلماق لارینی فرض ولازم لیگی ، وعسکر لارغه مشق وحرکت ساعت لارنده نغمهٔ عسکریه تقدیم قلیشدور

أی اسلام اوغلی جمع بول غیل بوکون دین اسلام نی حمایه سی ایچون
بایلا بیلینگ غه همت کا رین مینیب آتینگن دین حفظی ایچون
آل غیل قولونگغه اوتگور قیلیج نی بیش آتار ملتیق دشمن دفعی چون

حاضر له بومبا بولشیگ غه آتغیل　　اتغیل پولا میت گامون قتلی چون
گیل غیل فرغانه امین یانینه　　یاردم بر آنغا دین ساقلاش ایچون
گوپای سون انده اسلام سربازی　　قلسون جهاد لار اسلامی ایچون
ایلگاری باسغیل قدم لار نگنی　　نصرت برور حق اخلاصنگ ایچون
الله ناصر دور مؤمن قولی غه　　غزا قلور میز رضا سی ایچون
اولدورسگ غازی اولسگ شهید بیز　　حق نی یولیده شریعت ایچون
ایرور کمینه معصومی مشرب　　یازدی بو سوزنی ملتی ایچون

١٩٢٤ نجی یلنده بولشو ویك لارنی پیدا بولوشیغه سبب بولغان برنیچند مشایخ لار وسجاده نشین لار وعلمآء نما لار وقاری وحافظ من دیگان لار وقلندر وصوفی ودعا گوی لار وقاضی ومفتی لار . هربر لاری بلا استثنآء علم وذکر وتلاوت لارینی تحصیل جاه وریاست وجمع مال ودولت ایچون قلدق لارینی محتوی بر أرجوزهٔ عجیبة دور مع بعض أمور تأریخیهٔ عصریه

انسان نی مقصدی پل　　ایشان نی معبدی پل
ملانی مطلبی پول　　هر یرده مدعا پول
خانه قاه لارده هو هو　　هم گوچه لارده غوغا
هم انده مدعا پول　　هم مونده مدعا پول
ملا دیگان جماعة　　قلور بزه امامة
قرآن تلاوت ایلار　　هم شونده مدعا پل
پل بارچه مقصدی دور　　ملاؤ خواجه لارنی
هم صوفی لارنی قصدی　　جاه ریاست پل
لر سنده بولسه شهة　　بول سوز لارمغه ریبه
سن تجربه قیل انده　　یوق شبهه مدعا پل
قرآن نی ختم ایلار　　تسبیح وتهلیل ایلار
آلغای نیچه درم لار　　بس بولدی مدعا پل

أی مؤمن حقیقی حق یولیده صدیق
جنت ده بول رفیقی سن ایتمه مدعا پل
طاعتنی حق غه خاص ایت اخلاص ایله ادا ایت
شرك وریانی ترك ایت سن قیلمه مدعا پل
روزی برر خدایینك غم ییمه رزق وروزنك
قرآن نی اوقو اوزینك شرك ایتمه حق غه سن پل
بول بنده معصومی دور حق یولیده فدا دور
طاعت خدا غه خاص دور بس ایتمه مدعا پل
تدریس ایدر نیچه لار تعلیم ایدر فقیه لار
افتی ایدر مفتی لار بارچه ده مدعا پل
قاری بولور نیچه لار حافظ بولور حفیظ لار
ختمه اوتار امام لار اصلیده مدعا پل
عجب بوزولدی دنیا أهلی دین دن معرا
شریعت حکمی قیدا نیچو نکیم مدعا پل
الله رسول أمر ایتدی کسب ایتمك غه بیوردی
تجارت ایله دیدی گر بولسه مدعا پل
هم دیدی صنعت ایتغیل زراعت بابن آچگیل
عشر وزکاتی برگیل اگرده مدعا پل
همه أهل دیانت رسول حق غه امت
ایرور أهل أمانت تجارت ایلادی پل
وسیله ایتما دیلار عبادتنی یارانلار
بو دنیاغه کرام لار یوق ایردی مدعا پل
بصر آج هم بصیرت گوررسن نیچه عبرت
کتاب لارده مثبت نیچو گدور أهل بول پل

حدیث مصطفی گور صحاح لارده تولا دور
عبر لار بوله منظور حقیر دور أهل بول پل
خجندی معصومی دور خدانی بنده سی دور
خدایا ایلا مغفور بیریب انگا حلال پل
گمونه آقچه لاری ملیانی بر پول اولدی
چیروان دیگانی چیقدی بلندی قدر بول پل
جیروانی اون منات دور آلتمیش ملیون زینك دور
طلاغه آلتی صوم دور عجب بوزولدی بول پل
بوکون جمادی الآخر شغلی بیلی له بابر

۱۳٤۲

بزدن ایرور مآثر تبیان أهل بول پل
ینورنی اون بیشیدور بنك توقوز یوزییلی دور

۱۹۲٤

یکرمه تورت ینه دور بیل ایمدی سن شونی پل
پل حقنی خاتمی دور هر کیم غه بو له منظور
شو دور حقیقت ای حور پل سیزنی قدری بر پل
پل سیز سوزی عبثدور پل لیك ایشی هوس دور
بول جمله شبهه سیز دور همه نی دردی دور پل
دنیا داگی سوغوش لار جهانگیر لیك هوس لار
حقیقتا بول ایشلار اصلیـــده مدعا پل
انصاف سیز بایانلار دیانت ســـیز غنی لار
فقیر قانن ایچار لار جمع ایلاماق ایچون پل
فقیر غه رحم قیلماس زکاة وعشری بر ماس
خدادن خوف قیلماس جمع ایلاماق ایچون پل
آدم دیماس فقیر نی قطار غه آلماس آنی

توی لارغه ایتماس آنی نی چون فقیر ده یوق پل
شوا چون خدای قهار ظالم غه قلدی دوچار
أول سالدی آنی فی النار درد وبلا بولدی پول
بول شیك پولینی آلدی قیناب اوتوردی بای نی
گویدوردی مال واوی نی بلا بولدی مال وپل
خجندی معصومی سن وطن نی خادمی سن
دنیانی سباحی سن بلورسن قدر بول پل
عجب بوزولدی دنیا أهلی دین دن بریا
دین اسمی دن فریا جمع ایلاماق ایچون پل
ایشان دیگای مریدبول با با لاریم غه قول بول
خلیفه وصوفی بول جمع ایلاماك ایچون پل
پیر سیزنی پیری شیطان سن بول غلام ایشان
اوزونك بولورسن شیطان

جمع ایلاماك ایچون پل

ایشان بارور مرید غه شرع دن خبر سیز ایل غه
قیشلاق وصحرا لارغه جمع ایلاماق ایچون پل
ایتور بابام غه نذر ایت قوی وتویه ویا ایت
کلیم وپوستك بیت جمع ایلایور شولای پل
شو دور خلاف اسلام شوچون بوایش ایرورخام
خلاف عقل ونیظام جمع ایلاماق شولای پل
دین غه شو افترآء دور شریعت غه خلاف دور
دین مجوسی دن دور چون مقصدی ایرور پل
گورای محب ملت قرآن وکتب سنت
بلورسن انده حکمت طریق کسب ایله پل

دین له کسب ایتمه دیدی دینك نی ساتمه دیدی
تجارت ایلا دیدی اگرده مدعا پول
آه وفغان ایتار من ایشاندن داد ایتار من
صوفی نما خبیث دن چراکه مقصدی پل
مسجد که وقف گوپدور طالب إمام چوق دور
وقف سیز امامی یوقدور نیجون کیم انده یوق پل
شوچون باغرم تولهقان یورك لاریم بولوب قان
گوزوم یاشی دور آقان نا حق له جمع اولور پل
قادر خدآئی بیچون یوق ایت مرآئی مجنون
حق أهلی بولسون ممنون ناحقلی پول بولسون گل
خدانی دوشمنی دور خورافاتجی ایشان دور
ملائی فتوی چی دور فتوی سی پول ایچون پل
پل چون حرام حلال دور پل سیز حلال حرام دور
فتوی شولای مدام دور جمع ایلاماق ایچون پل
ایشان غه نذر برورسن جنت غه سن بارورسن
مخلص ولی بولور سن نذر ایتگانانك ایچون پل
روم پاپاسی شولای دی مرید لاری بار ایردی
گر نذر بیرور ایردی قویو تویه ویا پول
خط برآت برووردی گناه دین صاف بولوردی
جنت تامان بارووردی نذر ایتگانی ایچون پل
شولای پاپا گوپایدی دجال لار گوپای دی
دین اسمی دن یور گوزدی جمع ایلاماق ایچون پل
لوطیر دیگانی چیقدی پاپا غه نذر بردی
خط برآئت آلدی بریب نیچه درم پول

دیدی پاپا لوطیر غه بارورسن جنتمغه
گنا هنك بارچه مغفور نذرایتگاننك ایچون پل
شو آنده لوطیر اوزی طپانچه قولغه آلدی
پوپ نی آتب اوتوردی گناه سیز نذر ایچون پل
روما شهریده شـــول وقت
پوپ لارغه بولدی گون سخت
قولیدن کیتدی بد بخت جمع ایلاغان همه پول
پوپ سلطه سی آز ایدی لوطیران یوز گه چیقدی
حریت بابن آجدی پوپ لارنی یوق ایتدی پل
شـــولای بلا ایا دوست
بز لارده مغز وهم پوست
حق گوزینی قیلیب اوست
بارچـــه نی دردی دور پول
ایشان غه نذر برسنك طومار وتعویذ آلسنك
جنت تامان بارورسن ایشان غه نذرایچون پول
گرخاتونی توغماسه ایشـان غه نذر ایلاسه
ایشان انـگا دم سالسه ایشان غه نذرایچون پول
خاتونی اوغول توغگای پیری انـگا دم سالغای
جاهل مرید ایشان غای نذر ایلا یور همه پول
مزار لارغه سیغینغای حلقه سن بوسه قلغـای
چیقب ینه ایچیر غای شیخ لارغه نذر بریب پل
شو شرك وکفردور بیل بولای ایشدن حذر قیل
ایشانی تیپ اوتغیل اگر دور مقصدی پول
بوکون همه ایشان لار گویا ایرور شیطان لار

خلقنی حق‌دن توز غانلار جمع ایلا ماق ایچون پل
ایشان نی اعتقادی مریدنی بارچه مالی
گویا ایشان نی ملکی قویو تویه ویاپول
بز گا خدا لطف ایتسه امام مهدی چیقسه
ایشان لاربوی‌نن اورسه جمع ایلا گان ایچون پل
دینی نبی پاك اولغای حقنی قویاشی چیقغای
دین سیز ایشانلار بتغای قالور مال وملك وپل
اگرده مهدی چیقسه فتوی أهلن باش اورسه
خائن لار توخمن قرسه دنیا اولور مثل گل
دین نی خلاصه اوزی قالسه نمازنی اوزی
زکوة وروزه اوزی قاری لار مثل بلبل
صدق وأمانت بولسه عدل ودیانت قالسه
قرآن نی اوزی قالسه حلال له جمع اولور پل
جاهل ایشان یوق اولسه ما جن مفتی یوق اولسه
مزارغه نذر یوق‌اولسه انده اولور حلال پل
نادان امام لار اولسه علم أهلی یوز گه چیقسه
خائن توخمی قیر یلسه دین سیز بلان حرام پل
خائن بای لار یوق اولسون
ظلم أهل لاری قیر یلسون
قراگون لار آقارسون دنیا بولسون مثل گل
حریتده یشاسون خلقنی همه سی ممنون
دنیاده ربع مسکون کسب ایلاسون‌حلال پل
بول شیك‌لار قیر یلسون آثاری یوق بولسون
جهنم آستی بارسون
بولشیك گویوب بولسون گل

حق یولیده فدا من خدانی خاص قلی من
حق سیزنی دشمنی من الهی ویر حلال پول
شو کون رجب باشیدور
بنك اوچیوز قرق ایکیدور
راقم که معصومی دور ویر انگاسن حلال پل

روسیه ده عموماً وتورکستان وتاتارستان ده خصوصاً چغرافی مسلمانلار بوزولوب تغییر أحکام الله وتبدیل شرع الله وتحقیر شعآئر الله یعنی شعآئر اسلامیه لارنی اوزکار توروب بوزولغان لارینی بیانیده کما هو الواقع یازلغان دور ، ١٣٣٨ نجی یلنده ، ومن الله التوفیق والهدایة

وادریغا اوشبو ملت ده دیانت قالمادی
حکم شرع وأمر حق غه هیچ اطاعت قالمادی
بولدی جاری بدعت وظلمت شریعت اورنیغه
قابقارانغو بولدی أنوار هدایت قالمادی
تاشلادی برچیت گه بو ملت سلفلار یولینی
مصطفی نی سنتنده استقامت قالمادی
أهل کفره ایلا ماق تقلید سانولدی کمال
آبرازاونی لیق دن اورگه بر شرافت قالمادی
باشده شابقه بیلده زنار آرقاده روس پالتاسی
بو مسلمان دور دیورگه بر علامت قالمادی
حب ملت‌نی قیلور دعوی اوزی‌دین‌سیزایرور
سوز لارنده ایشلارنده بر صداقت قالمادی
تاشلا دیلار هپ آیاق آستیغه دین آثارینی
فرض وواجب سنته ذره رعایت قالمادی

من ضیالی من دیور تحقیر ایدر دین اهلینی
ایچلارنده برکیشی دینی سلامت قالمادی
آقچه دور بار مقصدی بیلماس حلال ایله حرام
مال ایچون ایشلانماگان هیچ بر قباحت قالمادی
بارچه ایشده ایلاماق تقلید ضلالت اهلینـــه
بونلار اوچون شوندن اوزگا بر شرافت قالمادی
دینینی تحقیر ایلان ملت نچوگ آلغه بارار
واعجب بونلار ایچنده ذی درایت قالمادی
بونلارنگ حالینه دین أهلی نچوگ قان بیغلاماس
بتدی انصاف وحیا ذره خجالت قالمادی
معرفت دن دم أورار اوز دینینی تعیب ایدر
دین ومذهب ایشلارنده بر صلابت قالمادی
هیچ یا شورماس هر حرام ایشنی قلور شرأ یره
بونلارنك فسق وفسادینه نهایت قالمادی
من مسلمانمن دیور بلماس نماز وروزه نی
بو گروه قاشنده هیچ نوع عبادت قالمادی
عورتی مکشوف یورورخاتون قیزنده یوق حجاب
یوق حمیت هم أدب دین ودیانت قالمادی
شرعنی تأویل ایله منهی لاری تجویز ایدر
ایشلا دیلر جمله سن هیچ بر قباحت قالمادی
أوینا دیلر دین ایله طابطاب شریعت حکمینی
خادم الملت دیگان گه هیچ بر انابت قالمادی
أمر ومعروف دن دم اورغان لارغه ایتدیلار هجوم
بونلارنـگ طغیانینه بز لرده طاقت قالمادی

سوندی سنت نی چراغی باسدی بدعت ظلمتی
بتدی تقوی لیق شریعت نی صیانت قالمادی
اسم مسلم بولسه ده اسلام شعاری هیچده یوق
دینی حق غه ظاهرنده بر دلالت قالمادی
أهل ایمان ایر دیگینه طیشلارنده بیلکی یوق
ایچلارنده ذره چه فیض وسعادت قالمادی
عادت مشئوم لارندن سن براق بول معصومی
بو گروه عندنده هیچ بر یخشی عادت قالمادی
بولشوویکی من دیور بعضی سی ایتور گامونیست
مزدگی بابی بولوب اسلام نشانی قالمادی
ایردی بول کون شهر ذی القعدة خچند نی شهریده
بنك اوچیوز اوتوز سیگیزده منده طاقت قالمادی
أی خدایا قادر احفظ ایلا غیل بول عاجزی
روزی قیل هجرت حرم غه بونده اسلام قالمادی
أی خدایا قیل هلاك بولشیك لاری جمله تمام
چونکه مسجد مدرسه هیچ بر سلامت قالمادی
بولشوویك لاردهری دور ایشانلاری مشرك ایرور
بونلاری گومارق غه معصومیده طاقت قالمادی

بولشویك لارنی أوائل ایستیلاء لارنده تضلیل مسلمین ایچون بعض آیات قرآنیة لارنی تبدیل وتحریف لاری واسلام نامندن کوپ مفاسد لارنی احداث ایتیش لاری نی وقرآن کریم نی معجزاتی بیاننده دور

بسم الله دیب تلاوت غه مشغول بولدوم — حق تعالی کلامیغه مشغوف اولدوم
شروع ایتدیم اندین نسآء سوره سنده — واقف اولدوم نیچه آیت معناسیغه
روزه آئی رمضان المبارك ده — اوقوب ایردیم ناکهانی سحر وقتده

خدادوست توتما یور جهر ایلاماق نی
یمان قول ویمان سوز سوز لاماق نی

کبیره دور یمان سوز سوز لاماق لار
أقبح راقدور کذب وغیبت أی یارانلار

مگر کیم که مظلوم اولسه بغیر الحق
ویا مشتوم ویا مضروب بغیر الحق

انکا جائز اظهار ایتسه ظلم ظالم
زیرا إلا من ظلم دور انکا حاکم

دیمیشلار کوپ اولوغ تفسیر ایکالاری
کیم که سنکا سوء قول له ایتسه جهری

أول خدانی لعنتیغه دور سزا وار
خدایم نی رحمتیدن دور بعید لار

ینه دونیا ده آخر خار بول غای
ینه عقباده ذورخ ایچره قالغای

شونلك چون أی عزیز مؤمن برادر
یمان سوزدن حذر قیل أی برادر

دیدی حق کیمسه نی کیم کافر اولغای
خدآؤ مرسلین غه منکر أول غای

ینه ایستر شو قوم شوم وبد کار
تفرق بین الله ورسول لار

دیور لار أول گروه بی دیانت
ایرور بعض سی مقبول بعض سی رد

شولای تفریق وتمزیق وبدل له
دیگر مسلك چیقارر میش نظام له

بیلیب آگاه بول غیل أی ذوی العقل
شو دور کفر صریح واجب القتل

مهیا دور بو خیل کفار لارغه
جهنم آستیده قعر جحیم ده

بو دور منطوق قرآن المعظم
بلا تبدیل وتحریف أی مکرم

که اندن سونکره نیچه فکر ایتدم
تفاسیر کرامه نیچه باقدم

دیمیشلار راسخین اندر تفاسیر
کتب لارده مثبت دور بو تقریر

أی دور واجب جمیع عقل ایلیغه
ایمان ایتمك جمیع کتب رسل غه

کیمی کیم منکر اولسه بعض سیغه
ولو بر آیتی یا بر رسول غه

بولور کافر اوشال منکر بلا شك
شو دور مضمون قرآن ایلامه شك

بونی تطبیق ایتدم شول زمانغه
بنك اوچیوز اوتوز سکز ایردی بیلغه

که اعنی بولشوویك من دیغو جیلار
گاموئیست اشتراکی بیز دیگان لار

ایرور لار بول گروه گوته اندیش
خدانی حکمیغه منکر شو بدکیش

بر اومالینی غصب ایتمق مباح میش
شریعت دین چی لار قتلی مباح میش

بولارنی مذهبی نهب تعدی وهم فسق وفوجور ایله تغذی
شوننك چون نیچه مال وملك لار بولو بدور غصب ونهب ایله تالانلار
ازان جمله ایرور بول عبد عاجز ایرور مظلوم ومحسود ومناجز
منی مالمنی آلدی أول گروه لار نیچه جبر وستم له أول خبیث لار
آلنغان مال مندین اوشبو گونده ایکی یوزمنك روبل دن دور زیاده
ینه غصب ایتدی حولو منزلمنی انگا گلدی نیچه زندیق وعونی
عجائب کیم شولای قلغوچی أشخاص قرابت لیك صداقت لیك بد احلاس
ایدر اسلامیت دعوی شو بد بخت باشیده کاته دستار وچپان رخت
خداوند اخلاص ایتغیل شولار دن بو عبد عاجزینك نی جمله شردن
اوزونك هجرت نصیب ایتگیل حجازغه جمیع أهل وأولاد له بارور غه
ویا قبض ایت منی روحمنی یا رب همه أولاد واتباعم له یا رب
نیچو نگیم بولدی تورکستان بلادی همه کفر وفسوق وظلم له تولدی
خداوندا منی راه صواب دن جدا ایتمه شودور اومید سنـــدن
بو عبد عاجزنك معصومی مشرب ایدر سندن رجا أول خیر مذهب

فی سورة المائدة ﴿ لتجدنّ أشد الناس عداوة للذین آمنوا الیهود والذین أشرکوا ، ولتجدن أقربهم مودة للذین آمنوا الذین قالوا إنا نصاری ذلك بأن منهم قسیسین ورهباناً وأنهم لا یستکبرون ﴾

خدا مائده سوره سنده دیدی خطابا مصطفی غه أمر ایتدی
تاپارسن آدمی دن أی محمد عداوت لیك ایرور مؤمن غه بیحد
سنگا أو مؤمنین أمت لار نك غه ینه أهل دیانت دوست لار نك غه
یهودیلارله مشرك لار ایرورلار حقیقی دشمن ذاتی ایرور لار
همه وقت مؤمن ایذا سی پیده کمین ایتغان شب وروز وسحرده
یهودی دوست بولماس مؤمنین غه نه سنگاؤنه بر مؤمن کشیگه
ایرور لینین ملعون از یهودی آنی آلدیده بار نیچه جهودی

شوجون روسیه نی قلدی اوبرباد مسلمان لارنی قلدی بارچه برباد
خراب ایتدی مساجد له معابد سلامت قالمادی هیچ بریرده ساجد
شوچون دیدی خدای عالم الغیب یهودیلار ایرور لار منبع العیب
ینه مؤمن موحد لارغه دوشمن خداغه شرك ایتگان بوله خرمن
قبور لارعابدی أول جمله دن دور أرواح لارداعی لاری بد ترین دور
ولیکن مؤمنین غه دوریقین راق محبت ده مودت ده فزون راق
اوشال فرقه که بزنصرانی دیر لار چراکم آنلاره بار دور راهبلار
ینه قسیس وعابد لاری موجود شو لارده علم ایله ادراك موجود
بولار حقنی بلور انکار ایتماس خدا امریغه استکبار ایتماس
منی معصومیغه کرات ومرات مجرب بولدی یوقدور ذره شبهات
نصارا ملکی هر بر بیرده آباد رعیت بارچه سی فی الجمله دلشاد
وأما روسیا ملکی سرا سر یهود بولشو ویك له بولدی ابتر
یهود یلار له ایمدی ایتمه ألفت باشینکغه سالغوسیدور نیچه کلفت
ینه شرك أهلی له قلمه مودت سنی ایتغای انی حبی به بد بخت
چراکیم دوست بولماس سنگا آنلار شودور قرآن نی حکمی أی یارانلار
ولیکن بول زمانده کوپ سفیه لار یهود مشرك لاره أول بولدی نوکر
بو دور اسلام شأنیغه مخالف حذر ایت شول اسارت کافی حالف
همه کفار وفساق دن براق بول دیانت سیز کیشیلاردن اوزاق بول
سن ایمدی معصومی نفسنکنی ساقلا همه فجار جنسیدن اوزاق لا

بول بندهٔ عاجز نی بولشو ویك لار مرغینان شهرنده حبس ایدوب بعده أموال لارینی مصادره قیلوب واوزینی حکم بالاعدام ایتگانده ، بفضل الله حبس خانه دن فرار ایدوب . ونماز گاه مقبره سنده اختفآء بعدنده قاقیر قریه سیغه باریب اندین شهرخان ومای گیر وخوقند قیشلاق لار أطرافی بلان آخرا تاشکند قریة لارندن کوك تیراك توقای لاری ایچینده اکبر حاجی مزرعه

سنده اختفآء ایدوب . انده تدبیر أمور ایدوب تورغان زمانده آنه سی وأولادیغه یازغان وداع نامه سیدور

السلام أی مادر بغری کبابم الوداع
معصومی کیتدی بو یردن هجرت ایلاب الوداع

آنه جانم سیز بولونك راضی منی دل خسته دن
خذمتنگیز قیلما دم جان آنه جانم الوداع

بول غریب نی باشیغه توشدی مصیبت گونه گون
مال وملکیدن جدا بولدی دیدی الوداع

اوشبو لاردن دور مشقت أهل وأولاددن اوزاق
أول صغیر عبد الحفیظ جانم غه ایتای الوداع

نور چشمم قرة العینم همه اوغلان لاریم
هم نبیره أقربآء لارغه دیورمن الوداع

بول غریب گریان ونالان بولشوویك نی ظلمیدن
لا علاجا قان ییغلاب ایتا دور من الوداع

سیز دعا ایلانك که الله ایلاسون لطف وکرم
امنیت قیلسون نصیب بوق بولسون الوداع

معصومی ایلار دعا سیز غه ایا آی دوست لار
وصلت صحبت نصیب اولسون بجاء الوداع

کوك تیراك توقای لاری ایچنده اکبر حاجی مزرعه سنده یا زلغان دور

مناجات جناب رب العالمین ومجیب الدعوات وقاضی الحاجات اولان الله ذو الجلال غه دور .

أی خداوند خالق الاکوان روزی قیل بنده لارغه امن وأمان
گرچه بزلار غریق عصیان بیز سن خداوند صاحب غفران

بنده نی شأنی جرم وعصیاندرور عفو ایله کرم له یا رحمان
اوشبو عالم همه سنی ملکینك عدل أهلینی ایلا گیل پاسپان
بولشو ویك اوشبو کونده آلدی رواج
ایلاب انکار ذاتنك أی سبحان
دین اسلامی ایلادی تخریب رسم ایمانی ایلادی ویران
خط اسلامی ایلادی معدوم همده یوق قلدی مصحف وقرآن
دین أهلینی ایلادی اذلال أنبیآء لارغه ایلادی بهتان
أمرآء أغنیانی ایلادی قتل قالمادی روسیه ده کیمسه أمان
شول سببدن بوزولدی معبد لار مسجد ومدرسه بولوب ویران
قالمادی مکتب مسلمانی أهل دین بولدی جمله سی گریان
آلدی بیر لارنی أهلیدن غصباً بولدی أربابی زار وسر گردان
أغنیآء لار مالینی ایلادی نهب قالمادی آلدی ساتدی نه دکان
کسب وصنعت أیلی بولوب محجور همه شهر اهلی بولدی لار سرسان
ایلادی ضبط جملهٔ أشیآء قالمادی خلق ایلنده لقمهٔ نان
دشت وصحراغه گر چیقیب کورسنك
کوز یاشی ایلا یور همه دهقان
بر نیچه مشت پر قیز وخاتون بولدی لار دراسات شیطان
قیز اوغول مکتب ایچره قلدی جمع قیزنی ناموسن ایلادی ویران
هکذا یوق بولدی شرم وحیآء ابن آدم همه بولور حیران
ایمدی ای پادشاه بی همتا اوشبو مشکل نی ایلا غیل آسان
قیل منور اوزونك کرم ایلاب صبح اقبال ایلاسون جولان
بول غریب نی خلاص قیل یارب عز واقبال ایلا گیل احسان
راضی دور بول غریب حکمنك غه صبر ایلار بلالاره الآن
اوشبو کونلارده دور یاشم ایلیك
بنك اوچیوز قرق توقوز ایدی دوران

أی خدا معصومینی ایلاعزیز ایلا اومید دائماً احسان
ینه شول کوك تیرا کده یازلغان دور

اوشبو کونده روسیه خلقی همه حیرتده دور
کیمنی کورسنك اول الم دن دائما حسرتده دور

انقلاب روس قلدی حال مردم نی تباه
شول سببدن بولشوویك دن عقل ایلی نفرتده دور

جملهٔ خلق رسینی قلدی ملکی دن جدا
کیمنی کورسنك شول سببدن دهریغه لعنتده دور

بول جماعه منکر خلاقی دور ازروی جهل
شول سببدن دین آثارینی اول بوز مکده دور

شیطنت ایلاب جمیع خلقنی قلدی اسیر
عاقبت بیچاره لار سرسان بولوب کلفتده دور

هکذا روسیه ملکی بولدی ویران سر بسر
بلما رام که حق تعالی حکمتی شونده نه دور

لیك بز تغییر فرمان الهی ایلا دوك
عاصی نی حالی خراب اولغای بوسوز مصحفده دور

جمله میز کبر وریا له مبتلا اولدوك تمام
کیتدی اخلاص وصفا مقصد همه دولت ده دور

مسکین وبیچاره لارنی ایلادوك خار ذلیل
بای وایشان توره ملا ایلا دوك کبر وغرور

عاقبت بولدی مسلط اوستیمیز بولشوویك
آلدی مال وملك ودولت هم ینه سور مکده دور

باشیمیز ده گرچه بولسه شول طریق جبر وجفآء
توبهٔ یاکیم تدارك ایلامای غفلت ده دور

أی خدایا عفو ایله جرمیمیزنی سن اوزونك
گر اوزونك عفو ایتماسنك أحوالیمیز هلکتده دور
ای خدایا بر نجات ظلمت نی ایلا ناپدید
جمله موجودات عالم بارچه سی حکمنك ده دور
مالك الملك کریم سن قدرتنك دور کامله
طرفة العینی ده یکسان ایلاسنك شأننکده دور
معصومیغه بر نجات حفظ ایلا ما دام الحیـــاة
سن اوزگا بارچه اشیادن اومید اوز مقده دور

ینه شول موضعده شدائد أیام ومصائب کوناکون دن فراراً حجازباطرازه عودت آرز وسیله یاز لمیشدور «١٣٤٨»

أی خدایا روزی قیل هجرت سوی ء بیت الحرم
تا باریب طوف ایلائن تاشن اوپوپ در ملتزم
یا إلهی سینگا آسان فتح وتیسیر سبیل
مشکلمنی ایلا آسان سن اوزونك ایلاب کرم
اوشبو عالم ظلمت کفر ایله طولدی بو سبتون
بس اوزونك هجرت نصیب ایتغیل مینگاسوی حرم
اوشبو اقلیم خلق لاری دهری طبیعی بولد یلار
حفظ ایلا یا الهی سن اوزونك ایلاب کرم
بولدی تاراج جملهٔ أموال وأملاك رسی
کوپ مساجد هم مدارس لار خراب اولدی هدم
قیز خاتون لاردن ادب کیتدیﷺ بولدی بی حیآء
قالمادی ناموس وعفت ذره چه ای محترم
ایمدی طاقت قالمادی بر ذرهٔ دین أهلیغه
شولسببدن لازم اولدی هجرت از دار ظلم

أی خدایا سن اوزونك لطفنك له قیل مینگا نصیب
آب زمزم دن ایچیب بغرم سورای در ملتزم
کعبة الله جلوه قیلسه کوزلارمغه چون عروس
من گیر ای باب السلام دن هروله ایلاب قدم
ایکی رکعت أول خلیل الله مقامنده اوقوب
شکر ایلاب بعد ازان تسلیم جان ایتسام اودم
گر نصیب ایتسه خدایم روضهٔ حق مصطفی
قالماغای قلبمده اول دم ذرهٔ درد والم
أی خـــدا خیر ایلا آخر عمرم منی
معصومی ایلار اومید سیندن أیا رب الحرم

تنبیه : اوشبو موضوع لارده کوپ نمرسه لار یازلغان ایدی نظماً ونثراً ، ولیکن چوق چوق افسوس که الآرنی اکثر یسی خجند ده ویا مرغینـــانده وباغولچه ده قالدی . الآرنی آلو ممکن بولمادی

أما رجب آینده ، ١٣٤٨ نجی یلی بفضل الله وحوله وقوته غولچه شهریغه وصول ایدوب استقرار وآرام بعیدنده تذکاراً اوشبو کلمات آتیه یازلمیشدور

شکر لله بولشو ویك نی شری دن تابدیم نجات
حق تعالی فضایدن باقی ایگان مینـگا حیات
خیر لی ساعتده بولدوم چین ملکیغه دخیل
ملجاءئیم درگاه مولی مشغلیم نعم الوکیل
غولچه غه بولدوم مشرف ربی ادخلنی ایله
مدخلا صدقاً دیبان گیردم بو گون اندر ایله
أول زمان کیم داخل اولدوم حاصل اولدی ابتهاج
دور بولدی خوف وغم لار بلکه بارچه اختلاج

غولچه شهری اوشبو کون بی شبه‌دوردارالامان
شول سببدن مأمنم ایلاب دیدیم کیم الامان
بس که دور اوشبو مکان اوشبو زمان دارالامان
دین ودنیا دا ر لار گلدی از اطراف جهان
ایمدی بیل اسلام ایلی هر پیرده دور لاربرجسد
اتفاق واتحاد ایلاب قیلور ترك حسد
مصطفی دیدیکه مؤمن لار تشابك ایلاسون
قبهٔ اسلامی احکامی له بنیان ایلاسون
خواه عرب دور خواه عجم خواه قرآؤ خواه آق
سنت وقرآن اعمالینه ایتسون اتفاق
الحذرکل الحذر بغض وعداوت دن دیدی
اتفاق أول اتفاق اول اتفاق ایلا دیدی
اختلاف ایت سنك بولورسن بول جهاندن ناپدید
اتفاق ایتگان کیشیلار صاحب بطش شدید
ایمدی یا ربی کرم له بز غه ایلا التفات
روزی ایت اسلام ایلینه‌سن‌اوزونك‌فوز ونجات
مستقیم ایله صراط المستقیم اوزره بزی
اول ایرور شرع محمد آل وأصحاب نبی
من غریب ناتوان من عاجز وبیچاره من
سندن اوزگا یا الهی بارچه دن بیگانه من
هجرت ایلاب اوشبو گون گلدیم ایله اطرافینه
یا الهی مشفق ایلا بارچه اهلینی بنـــه
خدمت ایلای من الآرغه شرع أحکامن اوقوب
اتفاق ایله یا شایلوك بربرین قولن توتوب

أی خدایا خیر ایلا حال وأطوار الامم
مهربان قیل أی خدایا بیز گه سن أهل همم
مستقیم ایت أی خدایا تا إلی یوم الوفات
سنت حق مصطفی غه تا نصیب اولسون نجات
آخر عمرمده ایلا مستقیم اندر حرم
طوف بیت ایلاب قیلای تسلیم جان در ملتزم
یا إلهی أنت ربی أنت حسبی کل حال
ألتجی فی بابك یا ربی أنت ذو الجـــلال
بولدی تحریر اوشبو جمله ایله شهریده بو کون
١٣٤٨ اون بشنجی ئی رجب آئی ایدی هم جمعه تون

غولچه شهرنده برنجی مرتبة رمضان المبارك روزه سن توتوب عید کونی بول غانده عید الفطر نی تبریك ایچون یا زلمیشدور
مبـارك روزه آئی اوشبو کونده مدتی بتدی
خدا توفیق برگان قول لار آنی روزه سن توتتی
انی قدرن بیلیب بعضیلار ایتدی حرمت واکرام
بلا لماس منـکه کیم کیمدن رضآؤنا رضا اوتدی
بوکون یوم ضیافت دور بولونك أی دوستلار شادان
ریاضت آئینی اورنیغه عید باصفـا گلدی
ایا أی ایله أهلی شـکر نعمت ایلا نـگیز هردم
سیزه دین خدمتی چون اوشبو شهره معصوی گلدی

فقیر وضعیف معصومینی غریب لیك ومسافر لیك دن متأثر بولوب یا زگان نوائی مسافرانه سیدور
مسافر گرچه سلطان بولسه ده آخر مسافر دور
اگر چندیکه یوزییل تورسه دیر لار مسافر دور

بولوب علامهٔ دوران ویا کیم صاحب سلطان
ولیکن بعض مورد لارده ایتور لار مسافر دور
اگر چندیکه ملیون لار تاپیب نشوونما ایتسه
تعصب دن او شهر نی اهلی ایتاد ومسافر دور
اگر چندیکه خرسندلیك له عمرین اوتکوزورهردم
ولیکن اوز وطن دن آیر یلو بر له مسافر دور
آته آنه ایله فرزند زن دن آیر یلیب ییغیـــلار
چیگر سوز مهربانلار قایده دور آها مسافر دور
غریب نی خاطریدن کیتما یور حب وطن هرکز
لهذا قان ییغلاب آیتا دورمن من مسـافر دور
گیلیب معصومیء مسکین خجند دن ایله شهریغه
اگر چندیکه سلطان بولسه مو دیرلارمسافردور
الهی لطف ایلاب اوز وطن نی ایلا غیل اصلاح
بولوب بغرم کباب کوز یاش ایله دیرمن مسافر دور

حکمت لیك نصیحت دور . وعمر انسانی أعز أشیا دور . وتدارك ما فات ممکن د گلدور . ودنیا زراعت گاه آخرت دور

عمردن دم بدم کیتار أنفاس — لیك بز بیخبر بولوب وسواس
لر تأمل قیلیب نظر قلسنك — اوتا دور عمردن نفس بلسنك
عمردن ایلیك اوتدی معصومی — غفلت وخوابده ویا بزمی
ایمدی قالمیش لارینی قدرن بیل — تاکه محشر کونیده بولمه خجل
دار عقبایه رحلت ابتغـای بیز — تحفه ؤ زاده جمله محتـــاجیز
زاد سیزکس خجل اولوراول کون — راحله سیز سفر ده دور مغبون
گاروان ایلا یور ندآء رحیل — راحله سیز بولور او دم ده خجل
ایمدی عقبا ایچون عمارت قیل — عمل صالحه بلان أول بیل

آخرت یولی منزلی دونیا سعی قیل ایمدی سن سوی عقبی
اوشبو دنیا ده هیچکیم تورماس آنی حرصیغه هیچ کیم تویماس
دوست توتمه وفاسی یوق دنیا چونکه غدار دور غرور بولما
اوزینی گرچه جلوه قلدور سه عشوهٔ وناز لار بلان بولسه
ایرته غه بشقه نی قوچاغیده دور هر کونی بر کوروه دور مغرور
آدمی حالی مثل آش ونان آغزیده دور لذید وآخر فان
اعتبار ایتمه قند قورص غه کیم آخری بولغو سی نجیس وریم
عاقله اوشبو لار ایرور کافی سعی ایت أی عزیز سوی وافی
لاجرم شخص عارف وکامل اوشبو دونیا غه قویمایدور دل
یخشی وهم یمان اولور آخر مرد اولدورکه حق غه دور شاکر
قبریغه تحفه قیلسه خیر عمل انده بارسه دیورکه نعم بدل
تحفهٔ بولماسه قولنکده اگر هیچ کلماس سنی قولنکغه شکر
آقچه سی یوق کیشیغه یوقدور قند بولما مغرور وبس بیماسن فند
هرنه ایك ساکیشی آنی آلغای آرپه دن آرپه حنطه دن بوغدای
عمرینی ضایع ایلاسه آدم بس پوشیمان بولور آخیر دم
هیچ شیء عمر دن عزیز اولماس عقلی بار اوشبو سوزه شك ایتماس
تاپلور آلتون وکموش کوهر یخشی حولو یوباغ وهم دلبر
لیك اوتکان عمر یانب کلماس واعجب اوشبو سری کس بیلماس
اوشبو دور مرد لیك یولی ای مرد مرد بول غیل اگر ایرورسن مرد
سعدی بوستانیده دیدی بول پند سن عمل ایلا سنك ییورسن قند
ایله ده یازدی معصومی یول سوز کوزیده یاش ایله بولوب دل سوز
وقتینی قای زمان دیسنگیز اگر بنك اوچیوز ایلیك ایردی ماه صفر
أی خدا حق یولیده ایلا مقیم قلبیمیزنی الهی ایلا سلیم

سنت مصطفی غه عامل ایت　　آخر عمر نی اوزونك خیر ایت
ای خدا سن اوزونك کریم ورحیم　　رازق مهربان رؤف وحکیم
ای خدا بنده نی عزیز ایلا　　معصـــومی عیشی نی لذیذ ایلا
شر دوشمن دن ایلا گیل محفوظ　　دائماً شکر وحمد له قیل محظوظ
شر حاسد دن ایلا گیل ایمین　　بنده نی ایلا صاحب تمکین
وطنین ایلا غیل اوزونك اصلاح　　أهل وأولادین ایلا أهل فلاح
همه سینجان ییری بوسون آباد　　بارچه دولت ایله یا شاب دل شاد
سن اوزونك ای خدا مجیب دعا　　کرم ایلاب قبـــول ایلا دعا
هر کیم آمین دیسه رحمت ایت　　جمله مقصود لارغه واصل ایت
اوشیو دور آخر سوزوم ای یار　　قیش نی اورنیغه کلدی فصل بهار

ایله ولا تیغه وصول بعدنده . سید الاستغفار نی فضائیلی بیاننده بر منظومهٔ تورکیهٔ یا زیلوب ، وینه تجارت وکسب وصنعت بیاننده رسالهٔ دیگر تحریر ایدیلوب ۱ نجی نی تحفة الأبرار فی فضائل سید الاستغفار اسم قویولوب و ۲ نجی نی تجارت نظامی وهدیهٔ معصومی اسم بیر یلیب . بعده بعض أرباب دیانت وأصحاب همت اولان لارنی همت لاری ایله گوره شهرنده غی حکومت مطبعه سنده طبع ونشر اید لغاندور . وانی شکرانه سی ایچون اوشبو أبیات آتیة یازلغاندور »

۱۳۵۱ یلنده

بو تحفة چاپ اولوب ازفضل سبحان　　گوزل بولدی عجائب مثل ریحان
بو تحفة دور أهل عقـــوله　　نه جاهل یا که حاسد یا که عمیان
بو تحفة دور نظام دین ودونیا　　عمل ایتگان کیشی بولغوشی شادان
چرادیسنك بونی أصل وأساسی　　حقیقت ده ایرور أول مغز قرآن
اگر شبهه خطورایتسه دیلینك غه　　رجوع ایلاب قرا تفسیر قرآن
منار ابن الکثیر تفسیر لارین باق　　ینه تفسیر أول صدیق حسن خان

اودم ده دفع بولغای بارچه شبهه بلا شك قلبنگیز بولغی کلستان
نظام ایتمك ایچون یا زدم بو تحفه ضروری دور عمل قیل أی مسلمان
اگر بولسه خطا اصلاح ایلانك چرا کیم شانیمیز دور بیزنی نسیان
کریمنك شأنیدور عفو ای برادر شوچون حق ایلایور عصیان نی غفران
خطا میزنی اگر اصلاح قلسنك خدا برسون سنگا کوپ حور وغلمان
بونی چاپیغه همت قلدی چندان نیچه علم سوَن أصحاب یاران
خصوصاً نوغای ایله کاشغر لیق الآرنی قلبیده دور حب عرفان
ایله لیق دن قوشول دی برنیچه ذات واما اوزبکی دن ایکی شبان
کیمی کیم علم فضلین بلدی قلدی نثار مال ودنیا رو درم جان
گوره ده نیچه یاش لارقلدی یاردم خدا اجرن عطا قلسون بهرآن
بونی تحریر ایدن از بهر تذکار تخلص معصومی نامی سلطان
بونی ختمی رجب نی اون بیر یدور کرم باشی بلان دور لفظ غفران

١٣٣١ ٢٠

١٣٥١

تنبیه : معلوم برادران دینی لاریم بولسونکیم بول بندهٔ غریب غولچه وایله شهرنده بیش سنه لار مقدارنده سکونت ایدوب . انده کوپ اثر لار یازمیش ایدیم . ولیکن مطبعه یوق لیکی سببلی الآرنی طبع ونشرینه موفق بولا آلمادم . وگناه شوم لیغندن ١١ /٩/١٣٥٢ نجی مطابق ١٩٣٤/١/١ ده بولشو ویك لار نیرنك لار ایلان اوز نام لارینی طور بوغوطای ومنچوریسکی ایدرك اوشبو مملکت غه استیلاء ایتدیلار . بول فقیر الآرنی مشاهده ایتغان همان جد وجهد ایلاب بارچه کتابلار وآثار لار وأولاد لار وأزواج لارنی قالدوروب تغییر اسم ولقب ایدوب ، توکل آخوند آقسو لیق بولوب ذی القعده آئینی اخیرلارنده آقصو شهرینه واصل اولدوم بفضل الله وحوله وقوته ، وبونده ده أمواج فتن متلاطم بولوب فیرغیز لار وتونغان لار وخواجه نیاز لار بربر اولاریله قتال وتالان وتاراج ده ایکانلار . اوشبو سببلی بر نوع تحفظ لازم بولوب توقف

غه لزوم کورولدی . تقریباً ایکی آی بونده اقامت ایدوب اوشبو أیام نی ضائع ایتماق ایچون زمان وحال مناسبتیله سورهٔ حدید نی توركی لساننده بیان وتفسیر ایتماق غه ملهم اولدوم . وانی آتینی « القول السدید فی تفسیر سورة الحدید » دییلدی . وانغا اشعاراً اشبو أبیات تنظیم ایدیلمیشدور :

حرم ساری سفر قلدم ایله دن — یتوشماقنی رجآء ایتدم خدادن
دوا نلارنی آشوب آقصوغه کلدیم — شولای بولغان ایکان تقدیرازلدن
ایله ده قالدی ایکی نور چشمم — یتوب کلغای ایدی اومید خدادن
بو یرده فتنهٔ دور اندر تلاطم — انی دفعن طلب ایلانك خدادن
زبسکیم یول لار ایمین ایماس دی — توقف لازم اولمیشدور خرددن
عزیز عمریمنی ضایع ایتماق چون — بونی تحریرنی سوردم خدادن
جناب حق منگا ایتسه اعانت — حدید تفسیرینی ایلای أثر دن
چراکیم جملهٔ قوت حدید ده — اگر نصرت طلب ایتسنك خدادن
خدانی نصرنی تیمور له بولغای — یازور معصومی اوشبونی خدادن
بو کون ذوالحجة آئی آقسوده — یازلدی اوشبولار قلب حزین‌دن

ینه شول موضع ده فقیر نی تشتت أحوال وبی قرار لیق دن آناً فآناً مترحل بولوب . تذکر حالاتی ایچون علامهٔ سعد الدین التفتازانی نی شرح تلخیصی اولان مختصر المعانی نام أثر یغه اقتدآء یازیلدی

بر کونی جذواده دور من بر کونی اندر عقیق
بر کونی مسکوده بولدوم بر کونی اندر طریق
بر کونی شام وعراق وبر کونی بیروت ومصر
بر کونی أرض حجاز وبر کونی بصراؤ بصر
بر کونی گافگازده بولدوم بر کونی اندر بخار
بر کونی در تاشکند وبر کونی اندر حصار
بر کونی فرغانه ده او بر کونی اندر خجند

بر کونی آلما توده او بر کونی در چارگند
بر کونی ایله ده بولدوم ساعتی در آقسو
بولمادی مینگا قراری جاری بولدوم مثل سو
انقلاب دهر قلدی حالیمزنی شول طریق
ایلادی دشمن أخیراً خلق نی نیچه فریق
شویله حالتده یازلدی اوشبو تألیف أی عزیز
عیب ایتمنك گر خطا بولسه آیایار عزیز
معصومی معصوم ایمسدور بلکه برناسی ایرور
مغفرت ایتغای ایدی عصیانینی رب غفور
اوشبو حالتده یوق ایردی مؤنسی یا همدمی
دفع غم ایتماق ایچون بانیمده یوقدور محرمی
جملهٔ دفتر لاریم قالدی خجند و مرغنان و ایله‌ده
بولمادی موجود بر تفسیر بو شهر آقصو ده
حق کلامیغه رجوع ایتدیم نیچه دفعات له
اولیدن آخریچه اوقودوم کرات له
جلوه ایتدی مینگا آندین بر نیچه أسرارلار
بولغوسی مقبول گر کورسه انی أبرار لار

ینه علمآ ئیکه دعوی ورائت أنبیآء علیهم الصلوة والسلام ایدرلار آنلارنی وظیفه لاری وواجبات لاری بیاننده یازلمیشدور

رسول نی وارثی بولسنك اگرسن — همیشه دین تبلیغن ایدرسن
رضائی حق ایچون اوشبونی قلسنك — حقیقی علم أهلیدن بولورسن
سن ایمدی جهد قیل أی نورچشمم — رضائی حق نی سن شونده تاپارسن
اوقوب قرآن نی قیل فکر وتأمل — شولای قلسنك حقیقت غه یتورسن
اگر معنی سیدن بولسنك خبر سیز — مغزسیز پوشت تاشلاندوق بولورسن
بونی معصومی یازدی آق سوده — خدایا مقصدیغه یتکوز ورسن

محرم آخر لارنده بولشو ویك لار آقسو غه ایستیلا ایدوب وتونغانیلار کاشغر تامان قاچوب . شول اثناده فقیر بحول الله تشبث ایدوب روزی آخوند الختنی اسمنده بولوب ختن تامان عازم بولدوم آسوق آباد وغوبی طریق له صفر آئینی اخیر لارنده ختن نی ایلچی شهریغه داخل بولوب واندە غی هیجان لارنی کوروب زیاده حیرتده بولوب اوشبونی تحریر ایتمیشدور للتذکار إلی یوم القرار « ٢٤ / ٢ / ١٣٥٣ »

صفر آینده معصومی ختن شهریغه کلمیشدور
بو شهر أهلینی حالینی کوروب حیرتده قالمیشدور
فقیر ظن ایلایوردیم کیم بولار علم ایله دین أهلی
ولیکن بونلاری مقصدلاری دونیاده بولمیشدور
نیچه لار علم أهلی بولسه لار مولیك یوزافسوس
تکبر هم حسد نی دردیغه مغروق بولمیشدور

بعده تونغان عسکری زاوه اسم لی موضع ده ختن سر داری محمد أمین وعسکر لاری علیه لاریغه هجوم ایدوب . وختن لیك لار تار مار بولوب وتونغانیلار ختن غه ایستیلاء لاری بیانیده . وشول أیام ده فقیر یورونقاش بلده سینی قریه لارندن ایگیز اوستان ده یعقوب حاجی سر گز بوستانیده یا زغاندور

بتون سینجان سین ولایتی ده واقع بولغان حوادث لارغه مشتمل منظومهٔ عجیبة دور « ٢٤ / ٢ / ١٣٥٣ »

دوست لاریم آ گاه بولونك حادیثه لار بولماقده دور
شرقی تورکستان ایلی نا حق بلان اولماقده دور
بولدی پیدا انقلاب وچوش اوردی فتنه لار
اوشبو فتنة آخریده مهلکه بولماقده دور

چیقدی طوفان وقومولدن طاغ لیق خوجه نیاز
أول خطای‌نی اولدورب حرب وجهادایتماقده‌دور

أولا الله أعلم مقصـــدی ایردی صحیح
شول سببلیك اول خطای‌لارنی‌هلاك‌ایتماقده دور

ایکی ییل لار مدتی اوردی خطایلارنی باشین
اوشبو نصرت حفظ ملت قصدیدن کلماقده دور

أول زمان اسلام ایلینی بارچه سی ایردی وفاق
جنتو تونغان بربولوب دشمن نی اولدور ماقده‌دور

ظن ایدردك بزکی بارچه آلتی شهر أهلی تمـام
حفظ ملت هم وطن چون اتفاق ایتماقده دور

اوشبو نی سایه سیده تابغای بولار نصر وظفر
چونـکه بونلار دین وملت‌چون‌جهاد ایتماقده‌دور

اوشبو ظنم کون بکون قوت نی کسب ایلار ایدی
چوتـکه بارچه آلتی شهر أهلی قیام ایتماقده دور

اوشبونی سایه سیده قاچدی خطایلار هر تامان
شرقی تورکستانده اسلامی علم اورماقده دور

آخراً چنك چونك قاچوب کیتدی رسینی‌ملـکیغه
شیندوبن آتلیق کیشی آورنیغه اولتور ماقده دور

بول کیشی‌دهری بولوب بولشیك‌نی‌حزبیدن ایگان
شول سببلیك بولشوویك له سرده‌بربولماقده دور

بول خبیث تدبیر ونیرنك لارنی آغاز ایلادی
اتفاق لارنی بوزوب تفریق غه سالماقده دور

اوشبو لار تدبیریدن دور بیخبر خواجه نیاز
شول سببدن أول مسلمـانی هلاك ایتماقده دور

شیندوبن آلداب نیازنی ننلوغه قلدی سیلینك
گاسیلینك تونغانیغه طورفان لاری برماقده دور
اوشبو له تفریق قلدی بول ایکسا واورتا سینی
جهل دن بونلار عداوت یولیغه یورماقده دور
بول ایکاونی نیتی فاسد بولوب ایتدی نزاع
حب منصب یاتفرد یولیده یور ماقده دور
بول کیشی ایتدی عداوت فرقهٔ تونغانیلا
چنتو لار تونگان لاربربرنی اولدورماقده دور
آلتی شهر أهلی خبر سیز دور سیاست علمیدن
شول سببلیك بربر اوینی هلاك ایتماقده دور
بولدی طوفان وقومول هم سنجولار دریای قان
کاشغر هم یارقنده قان لار آق ماقده دور
اوشبو شهر لار أهلی مسلم بولسه لارمولیك آلار
عصبیت یا حب منصب لائیده باتماقده دور
اوشبو یورت لار علم أهلی دعوی‌ده دورلارفرید
حب منصب حرصی له نفسانیت قلماقده دور
گرچه عالم بولسه مو اسرار دین دن بیخبر
رسم وعادت نی حقیقت ظنیله یورماقده دور
گرچه أول بولسه غنی مالك بولوب ملیون‌لاره
اول دعاکومن دیوب صدقه لاری آلماقده دور
کالهمج برنیچه لار قارون نی حزبیدن بولوب
فخ فخه له کبر ایلاب نفسه قول اولماقده دور
اوشبو لار ایشنی باشیده صاحب منصب بولوب
بربر اوغه هورمایوب بغض و نفاق ایتماقده دور

بسكه بونلار مقصدى حفظ وطن ايرماس ايكان
حق تعالى نصر تيدن بى نصيب اولماقده دور
بربر اونى اولدوروب باشين كيسوب ما لن تالاب
قيزخا تونلارنى بو خائن لار هلاك ايتماقده دور
بيخبر دور بول جماعة شيندوبن تدبير يدن
أول ايسه نيرنك ايله ارقه سيدن كلماقده دور
نيچه ييل لاردن بيرى روسيه دن كلغان ايدى
صورتن ايلاب مهاجر بولشو ويك كلماقده دور
بولشوويك لاشكان خطا يلاردن ينه كلغان ايدى
آتينى خونخوزهؤ منجوريلار قويماقده دور
آخراً اوتدى رسيدن طوربوطاى نامى بلان
ايله شهريغه كليب دونيا لارى آلماقده دور
ينوار آتينى باشيده ايلادى اوشبو هجوم
تأريخ اوتوز تورت ده شول واقعه بولماقده دور
اوزينى مخفى توتوب برنيچه تدبير لار بلان
أول اوروبجى دن اوتوب ننلوتامان بارماقده دور
آخراً كلدى گچاؤ آقسو غه أول كوروه
ليك اما آلتى شهر أهلى همه غفلت ده دور
قلدى ايستيلاء قيزيل لار شيندوبن نامى بلان
بولشوويك لارغه قومول ليك لارمالاى يولماقده دور
تجربه له ثابت اولدى فاسق وفاجر نياز
يا كه أحمق ليك بلان ملت نى خار ايتماقده دور
نيچه منك لارقان توكولدى بول خبيثنى شوميدن
آلتى شهرنى دولتى بارچه تلف بولماقده دور

نیچه منك لار سرچه آلتون لارنی بیردی روس غه
شویله ایلاب آلتی شهرنی دولتی کیتماقده دور
حبس وقید ایتدی او ملعون بر نیچه عالم لاری
جملهٔ أهل دیانت غه غضب ایتماقده دور
جملهٔ محبوس لاردن ثابت وقاری ظریف
بو نگا باعث هم سبب محمودانی سیچانکی دور

محمود سیجانك ظریف قاری وثابت آخوند کالی لارنی یارکند ده دردست ایدوب وقید ایدوب آباد غه آلوب کلوب بعده آقسو ده بولشو ویك س گ پ ئوسیغه تابشوردی . الآر آباده محبوس لیك حالنده فقیر آباده نزول ایدوب بعده ختن تامان سفر ایتدم

وادریغا صد هزار افسوس بیزنی حال غه
شرقی تورکستان ایلی نا حق هلاك اولماقده دور
معصومی کلدی ختن غه واقف اولدی حال غه
چیگری پاره بولوب گوزیاش لاری آقماقده دور
بیخبر لیك برله قلغانلار ایگانلار ایشلارن
بی أساس بولغان سببلیك دن هلاك اولماقده دور
أی خدایا سن گه آسان دور بزه بر سنك نجات
گراوزونك لطف ایتماسنك أحوالیمیز هلکتده دور

ینه شول ایگیز اوستانده یعقوبجاجی سرگز بوستانیده صفر آئینی أخیرنده یازیلغاندور . عموم عالم اسلام ده بولغان مسلمانلارنی تغیرات وخورافات وبدعات لارینی بیاننده یازلمیشدور

جناب حق بزه دستور ایچون قرآن یبار میشدور
محمد امتیدن متقی لارغه او برهان هدایت دور

اننك بر له عمل قلغان كيشيلار جمله سى شادان
جهانده مالك دوران اولوب سلطان وخاقان دور
ايدر ارشاد بر ليك غه محبت دوست ليك برلان
شولای بولغان جماعة نائل رضوان رحماندور
طبيعى علمينى تسخير ايلان كسب وهنر ايلاب
تيمور الآتينى ممكن قدر تكميل واحسان دور
جناب حق همه قوت تيمورده ديب بيان ايتدى
تيمورنى ايشلا تانلار شبهه يوق سلطاندور اندور
خدا أمرى شودور أما هزار افسوس بز لارغه
صداقت اورنيغه أطوار يميز بغض ايله عدواندور
تبرك چون اوقوب قرآن عمل دن جمله ميز غفلان
كه بل مقصد اننكدن خلق دن دنيانى آلماق دور
بز ينك روحانيلار دور لاركه كويا بايزيد ينكليغ
واما ايشلارى ملت نى بر يارماق غه ساتماق دور
الآرنى تأثيريدن جمله ميز فاســـد عمل اولدوق
خورافاتغه عمل ايتماق بزه كليه عادت دور
مسلمان قايده بولسه بارچه سى بولسه برادروار
تعاوون هم تناصر هم محبت برله بر ليك دور
وليك افسوس صدافسوس بزلارفرقه چى بولدوق
بوفرقه اوزگا فرقه لار بلان اكثرده دوشمندور
برى اويغور برى اوزبك برى سارت وتارانجى دور
برى آرتوچى من ديدور اوشهر ليك برله دوشمندور
قزاق وقير غيز وتونگان ونوغاى ايله تاچيك لار
عرب لار تورك لارهم اورته سى دائم كدورت دور

بزی سنی بری بدعی بری هنـــدی بر سندی
بری کشمیری کجراتی شولار بربر له دوشمن دور
بزه لازم ایدی اسلام حکمی برله بر بولماق
محمد امتنی شأنی هربر یبرده برلیك دور
سبب بونفسانه دور بزگه بیان ایلا ایا اوستاذ
بوسون روشن حقیقت جمله میز غفلتده قالغاندور
بزی تفریقه سالغان أولا مذهب دور أی مسلم
کتاب وسنتی تأویل ایلان تفریق ایتمیشدور
ایکینچیده طریقت دیب نیچه شیخ خورافیلار
مسلمان وحده تینی نیچه نیچه پاره قیلیمشدور
شوننك له سنی شیعی یاکه وهابی یازیدی
رفاعی قادری یاکیم سنوسی حزبی بولمیشدور
الآرنی اوستیغه هر بر یبرده بر قبه بناء ایلاب
جهالتدن أو جاهل لار مزار لارغه اشانمیشدور
قیلیب نذر ونیاز آنلارغه خلق جاهل ونادان
اعانت ایلایور ظن خطا سنده بولو نمیشدور
شوننك له اوشبو جاهل لارخراب ایتدی دیانتنی
جناب حق غضب ایلاب بلاء لارنی یبارمیشدور
بهاؤ الدین مزارنده اوتور غانلارنی گرکورسنك
بلا شك شول جماعه حکم قرآن ایله مشرك دور
زبسکیم ایلا دوك تغییر أرکان دیانت نی
خدا دولت نی بز لاردن جزا طرزنده آلمیشدور
عبادت لاررياء ليكدور تلاوت لارخطا ليكدور
غنی بولغان جناب حق قاشنده مردود اولمیشدور

ریآء لیك نفل و بدعت لارغه جمله منهمك مشغول
وأما فرض عینیء ضروری دن خبر سیز دور
بناء ایلار مساجد نی ریآء چون بعض بایانلار
ولی مکتب ایشیدن بارچه سی اعمآ و ابکم دور
ریآء لیك توی لار یا نذر لار ایلار مآتم ده
ولی عشر وزکاتی حقیله حق لیق غه بر مایدور
یتیم لار کوچه لارده تربیت سیز زار وسرگردان
فقیه لارهم غنی لار اوشبو لاردن کور بولمیشدور
بولای فرقه خدانی حکمیله مشرك قطارنده
شولار حق نی بلا سیغه بلا شك أهل بولمیشدور
قیلیب غدروخیانت لاربیش اون پُل پُل تا پار بولسه
که کویا کبر ونخوت دن عزازل قارون اولمیشدور
فقیر مسکین لاری تحقیر ایدوب حقیغه ظلم ایلار
خو چائن بای پاچانامیله مغرور بولمیشدور
ضعیف الدین اولان بر نیچهٔ عالم یا مدرس لار
غنی لارغه تواضع له دیانت دن آیر میشدور
شوننك چون حق تعالی ایلادی ارسال طوفانی
او طوفان دهر یلار طوفانیدن طغیان ایتمیشدور
سمر قند وبخار وملك فرغانه ایله قافقاز
ینه روسیه ملکی جمله سی بر باد بولمیشدور
آلیب بایانلاری مالن اوزینی قتل ونفی ایلاب
وهم روحانیلارنی حبس ایدوب اعدام ایتمیشدور
یوزوب مسجد لاری معبد لاری هربر محل لارده
اننك اورنیغه لیغین صورتن منصوب قیلمیشدور

رسی دن بعد سینجان اهلینی هم شول طریق کوردم
انلك چون اوشبو کونلارده اوشال طوفان یاغ میشدر
مسلط بولدی ظالم لارغـــه ظالم راق ظالم لار
جزآء جنس العمل بیشك کلام الله ده کلمیشدر
نیچند ییل لار مقدم بول کیسنه ایله أهلیغه
نصیحت لار قیلیب انذار وهم تنذیر ایتمیشدر
الآر بولدی أصم أبکم نصیحت غه قولاق سالمای
أخیراً باشلاریغه دهرینی طوفانی یا غمیشـدور
غریب معصومی هجرت قلدی تاشلاب مال وأولادن
حرم قصدی بلان بولکون ختن شهریغه کلمیشدور
توشوب ایلجی نی شهریغه انی أهلینی کورگانده
غریب معصومیء مسکین عجب حیرتده قالمیشدور
پلی بار لار مکرم دور اگر چندیکه جاهل دور
پولی یوق لار الآرنی نزدیده محروم بولمیشدر
خصوصا اندجان لیق برنیچه جاهل غنی اولمیش
تکبر فخ نخه له کوئیا قارون أول میشـــدور
حکومت أهلینی هر واحدی کویا که بر سلطان
اوزینی حد دین آرتوق عجائب نام بر میشدور
غسا کر دار کبرا سی ینه سلطان سر آئی دور
باقینك اوشبو علم لارغه نچوك سلطانی بولمیشدور
شروط سلطنت قایده قوروق دعوا له بولغـایمو
قنات سیز اوشبو قوشلار آسمان سادیغه اوچمیشدور
قناتی یوق اوچان قوشلار مرادیغه یتالمـای دور
شوچون قویروق قناتلاری بیکباره قیریلمیشدور

بولار بلماس حقیقتده الآرنی دشمنی کیم دور
شو چون هم دین وهم مذهب قریندا شینی قیر میشدور
محتم فرض عینی دورکه بر بولسون همه مسلم
شو یوله أهل حق بولغان کیشیلار جمله یو رمیشدور
خـــدانی دوشمنی کفار دهریله جهاد ایلانك
اورومچی نی آلیب آنلار کچا آقسوغه کلمیشدور
أو شیطانلار سیاسی علمیده ابلیس دن آرتوق
شوله سینجان ایلینی جمله سن اغفال ایتمیشدور
ایدی لازم ختن أهلیغه تأسیس أساس ایتمك
بریطان یا که أفغان لار بلان مربوط بولماق دور
الآرنی نجدتی برلان مهیا ایلا یان آلات
ختن نی عسکری نامیله احضار عساکر دور
چنانچه بولشوویك لارطور بوطای منجوری نامیله
قیزیل عسکر لارینی غولچه غه ادخال قیلمیشدور
ولیك افسوس صد افسوس بو نلار بیخبر دور لار
ختن لیك کاشغر لیك اوزبك و تونگان بولمیشدور
بو جهل نی سوء تأثیری بلان بول کون غچه اولمیش
هزاران بیکناه معصوم مؤمن لار قیر یلمیشدور
نصیحت کار ایتمز اوشبو لارغه اوشبو کو نلارده
چرا کیم بو نلاری فاسد تفکر غرق ایتمیشدور
سیاست دن خبر دار کیمسه لاردن بیخبردور لار
الآرنی أهل شورا سی پولی بار بای بولمیشدور
نه بلسون اویله لار أسرار بولتیقه سیاستنی
ینه محرم شعاریله چوان لار یار بولمیشـــدور

یور ایمدی معصومی بو نلارنی عندندن حرم ساری
نجات یولی شودور بیشك خدا ارشاد ایتمیشدور

ینه تورکستان شرقی وغربی ده مسلمانلار أحوالاتینی کوروب افسوس ایدرك حقیقتنی بیانی ایچون ینه ایکیز اوستانده یازلغاندور

مصطفی نی سنتینی بیلمایان سنی میـــدور
مصطفی نی سنتینی قیلمایان امت میـــدور
رب العالم حق کلامن بیلمایان مسلم میدور
آنی وفقنچه عمل نی قیلمایان مؤمن میدور

یوق یوق والله یوق کاذب ایرور — اوزینی آلداقچی بر خائن ایرور
أول کیشینی دعوی سی باطل ایرور — شویله کیمسه حقیله مسلم میدور
امتنك معنی سی پیرو لیك ایرور — مصطفی نی یولیدن یورمك ایرور
آنی هربر امرینی قیلمـــاق ایرور — اوشبو یولده یورمایان امت میدور
مصطفی نی سوزینی محکم توتوب — آنی یورگان یولیدن البت یوروب
اوشبو غه صبر ایلایان محکم بولوب — یور مایان کیمسه انگا أمت میدور
مصطفی سنت غه تشویق ایلادی — حق ایله شول یولغه ترغیب ایلادی
خلفیدین تحذیر وتنفیر ایلادی — اوشبو لارنی بیلمایان امت میدور
مصطفی بدعت ضلالت دور دیدی — بدعت أهلی حقدن آزمیش دور دیدی
مبتدع نی أمتم ایرماس دیدی — بدعت ایتگان کیمسه لار أمت میدور
واعجب بز سنتی ترك ایلا دوك — مصطفی نی سیرتینی بیلما دوك
هرزمان بدعت نی أحداث ایلا دوك — حالی شویله کیمسه لار سنی میدور
اهتدآء ایتدی رسول نی مقصدی — اتفـــاق ایردی محمد مطلبی
حبل حق غه دور تمسك مسلکی — اختلاف ایتگان کیشی أمت میدور
الحذر بغض وعداوتدن دیدی — بربر اوینك غه حسد ایتمه دیدی
متحد أول اتحاد ایلا دیدی — بغض وعدوان لیك کیشی امت میدور

نفس أماره‌نك سنى ايلار هلاك
قيل انى اغواسيدن نفسينكنى پاك

اول سنى ايلار أخيراً چاك چاك
نفسيغه تابع كيشى امت ميدور

بيل جناب حق احد دور هم صمد
انكا اخلاص ايلا سنك ايلار مدد

شرك ايتمه سن خدا غه دور احد
شرك ايتكان كيمسه‌لار مؤمن ميدور

استعانت ايتمه از غير خدا
چونكه هربر غير بولغو سى فنادء

حق دن اوزگا بشقه‌ده يوقدور بقا
حق غه‌اشراك ايلا گان مسلم ميدور

اعتماد ايتمه خدادن بشقه غه
بو ولى ديب قالمه اندر وسوسه

چونكه حق دن بشقه سى كلا شبه
اوشبو لارنى بيلمايان مؤمن ميدور

سن جناب حق غه ايلا اعتماد
آنى وحدانيتن قيل اعتقاد

شويلا ايتگان قول تاپار جمله مراد
اوشبو حال ده بولمايان مؤمن ميدور

نمرود اوتيده خليل الله ديدى
حسبى الله وردينى انده ديدى

جبرئيل دن من مدد سورمام ديدى
اعتقادى بويله مس مؤمن ميدور

حاجتن امواتدن سورگان كيشى
ميتى عالم كمان ايتگان كيشى

يا تصرف ايلا يور ديگان كيشى
مصطفى غه شول كيشى أمت ميدور

مصطفى نى مسلكى توحيد دور
شرك نى آثارى دن تهذيب دور

جاهليت اسميدن تحذير دور
اوشبو لارنى بيلمايان أمت ميدور

يا رفاعى يا بهاؤ الدين ديگان
ياكه جيلانى يا غوثم ديگان

المدد غوثم مدد ايلانك ديگان
واعجب كيم اوشبو لار مؤمن ميدور

حسبى الله معنى سى بيلكيل نه دور
هم ينه اياك نى حصرى نه دور

هم صمد نى معنى سى بيلكيل نه دور
اوشبو لارنى بيلمايان مؤمن ميدور

معصومى كلدى ختن غه اوشبو كون
چيكرى پاره بولوب هم بغرى خون

اعتماد رب عالم غه بتون
اوشبو سر نى بيلمايان محرم ميدور

معصومى عازم ايدى سوى حرم
استر ايردى بولغه يار محترم

حاجى يعقوب نى خدا قلدى كرم
اوشبو بولغه يورمايان همدم ميدور

اوشبو كون شهر صفر اندر ختن بنك اوچيوز ايليك اوج اوج فتن
بارچه مسلم لار ايدى اندر محن بس سفر ايتماق بو كون آسان ميدور
ليك أما حق ايكم ايتسه كرم جملهٔ مانع لارى ايتسه عدم
معصومى يورسه ايدى سوىء حرم اوشبوغه شك ايلاغان صادق ميدور

مناجات بدر گاه قاضى الحاجات . والدعاء والطلب من الله المجيب الدعوات وطلب صلاح وإصلاح مسلمانان تورکستان بو هم ختن ده يازلغاندور

أى خدايا معصوميغه سن اوزونك ايله كرم
لطف وإحسانك بلان بيتكورانى اندر حرم
سنگا آسان بارچه مشكل لارنى آسان ايلاماك
دشت وچول نى قدرتنك برلان كلستان ايلامك
أى خدايا قيل هدايت جملهٔ انسان لارى
أهل انصاف ايلا گيل سن جملهٔ مسلم لارى
هرنه ييرده مسلم اولسه بربره بولسون رفيق
امنيت برلان يا شاب مفتوح ايتسون لار طريق
أى خدايا بارچه ميز غه ايلا توفيق نى رفيق
گونكلى ميزنى صاف ايلاب بربره ايلا شفيق
معصومى كلدى ختن غه قصديدور بارماق حرم
تا كه كعبه غه باريب كيتسه همه درد وألم
نيچه ييل لار ايله ده قلدى اقامت بول غريب
آنى أهلى اكثرى مفتون دونيا غه عجيب
آنلارنك نزدنده يكساندور حلال ايله حرام
مأكلى ليچان بولوب مشرب لارى شرب مدام
عالمى وجاهلى يكسان ايرور شول بابده
آنلارى مقصد لارى دونيا ايلان دور فائده

شویله حالتده ایدیلار حق مسلط ایلادی
دهریلار بولشیك‌لار یکباره طغیان آیلادی
ایله غه قلدی تسلط برنیچه تدبیر ایلان
تحت حصر ایتدی حدودی برنیچه تدبیر ایلان
ایله أهلی بارچه سی غفلت ایچنده بولسه مو
لیك اما معصومی قیلدی تشبث چار ســـو
ایله دن چیقدی خفیاً موزداو انلارنی آشوب
آقسو شهریغه گلدی کوپ مشقت لار کوروب
آقسو أهلن کورو له معصومی بولدی حزین
چونکه آنی أهلی هم موصوف أوصاف لعین
آخراً گلدی الآرنی باشیغه هم دهریلار
خدعه ؤ نیرنك ایله آنلارنی اغفال ایتدیلار
معصومی اندین چیقیب یوردی ختن ملکی تامان
ظن وحسبان ایلابان بوشهر بوغو سی امان
کوردی یولده آسوق وآباد ده بر حادثه
أول ایسه خواجه نیاز محمود سیجانك دن ناشئه
أو یکی ملعون حبس ایتمیش ایکی علم اهلینی
ثابت آخـــوند کالی برله ظریف قارینی
قول آیاقیغه سالیب زنجیر تیمور اشکانی
بولشو ویك غه بردی ایلتیب بوایکی ذات عالمی
اوشبو نی کورغان زمان قاچدیم فقیر آباد دن
غور وچول غوبی بلان اوتدی توکل قریه دن
آخراً کلدی ختن غه کوردی آنلار حالینی
حق تعالی غه مناجات ایلادی اول رازینی

خواه عسكر خواه رعية خواه سلطان وأمير
بارچه سی نفس وهوآلاریغه بولمیشلار أسیر
اوشبو لار حالین کوروب مأیوس بولدی معصومی
رازینی ایتور غه موجود اولمادی بر محرمی
اوشبو لارنی حالی هم الله أعلم دور خراب
آز فرصت ظرفیده یاغمگای مو طوفان عذاب
جد وجهد ایلاب سفر غه حاضر اولدوم هند غه
قافله لار حاضر ایردی ایرته یورغای یول غه
لیك یول لار مسدود اولدی عسکر تونغانیله
بس توقف لازم اولدی چونکه یوق بزده حیله
حاجی یعقوب برله بولدوق نیچه کون بوستانده
چونکه شهر اهلی ایدی کاته کیچیك بهران ده
أی خدایا حفظ ایله سن اوزونك ایلاب کرم
تا که معصومی باریب طوف ایلاسون بیت الحرم
سنکا آسان دور خدایا بارچه نی قلسنك امان
أنت ربی أنت حسبی أنت مولی المستعان
أی خدایا من غریب من عاجز وبیچاره من
سندن اوزگا بارچه اشیادن اومیداوزما کده من
انت صاحب فی السفر یا ربنا أنت الوکیل
نجنا مما نخاف ومثل ابراهیم خلیل
معصومی یازدی یونی یونقاشنی صحرا سیده
آخر ماه صفر یعقوب بنی بوستانیده
یغه شونده یا زلمیشدور ١٣٥٣
مسلمان میز ولیکن دین اسلامی نی بیلمایمیز
حقیقت قای سیدور آنی خورافات دن آیر مایمیز

اسیر اولدوق خرافاته قیلیب عادت خیالاته
مجوس عادت لاری قای سی انی حقیله بیلمایمیز
مجوس عادت لارندندور اشانماق روح أمواته
انکدن استعانت کفر وشرك دور آنی بیلمایمیز
مزارلاردن مددسورماگ ویا آنلارغه نذرایتمك
عبثدور شرك دور ممنوع دور بیز آنی بیلمایمیز
درخت لاریا که تاشلاریا که جن لاردن مددسورمك
خیالات وحماقت دور عجب أحمق حماقت میز
فلان أرواح بولای ایتمیش فلان صوفی شولای قیلمیش
شولارنی تصدیق ایلاب اعتمادا یتگان حماقت میز
ایمیش میش غه اشانورمیز بو عادت بزده جاری دور
ایمیش میش غه اشانغاندن حقیقتدن آیر غانمیز
نیچه یوز لار دوامی دور بزی ملت شولای ایلار
کیتیب دولت بزی قولدن خیالاته بر یلغان میز
جهان خلقی بوکونلارده بتون کوزینی آچگانده
بزی ملت ایمیش میش له ینه غفلت ده یاتقانمیز
کیریب کلدی کامونیستلار ایله چوچاك اورومچی غه
الآرقای تپ کیتارایرمیش شونی گپ دیب اشانورمیز
مغولیستان وآلطای غه یاپونیلار کیلار ایرمیش
شولای میش میش بلان بزلارکونیمیزنی کیچورغایمیز
کلور ایرمیش یاپونیلار بو تورکستان شرقیغه
فلان ایرمیش کذا ایرمیش فلان لارغه ایشانورمیز
بریطانلار کلور ایرمیش مدد امداد ایدر ایرمیش
ویاافغان کلورایرمیش شونتك له کون کیچورغایمیز

كيلان لار آق او روس ايرميش تونغان دفعى ايچون كليش
يانب سونكره كيتار ايرميش سوسوزلارغه اشانورمين

نياز حاجى سى مفتون دور ختن سرداري غافل دور
خبر سين دور حقيقت دن نه چون بونغا اشانورمين

شولاى غفلت بلان بين لار وطن أهلن هلاك ايتدوك
حماقت دن قلان ايشنى تفكر سين قيلا دور مين

ايميش ميش له خراب اولدوك شوايش بين نى هلاك ايتدى
خراب اولغان ساري بز لار خيالاته انانور مين

كورونك سينجان نى حالينى كورونك كاشغرنه بولميشدور
شو أحوالى كورار سك مو ينه ميش غه اشانور مين

خدايا ايت هدايت بز لارى لطفنك بلان يارب
سنى احسان ولطفنك غه بلا شبهه اشانور مين

هدايت ايت بزى ربم صراط المستقيم اوزره
سنى هادى ليكينكغه بى شك وشبهه اشانور مين

غريب معصومى عبدنك دور عزيز ايلا اوزونك ربم
سنى وهاب ورزاق وصف عالينكغه اشانور مين

ينه شول موضع ده يا زلغان دور ١٣٥٣/٣/٢٨

غريب معصومى ناسى من همه ايشده خطا قلديم
بولوب غافل حقيقت دن قلان ايشده خطا قلديم

توروب ازهر رياضيده سليمانى رواقى ده
انى قدرين بلا لماسدن رجوعم ده خطا قلديم

دمشق وشام يورتنده حديث دارى سراينده
يوسف بدرى نى غندنده انى بلماى خطا قلديم

مدینه طیبه شهرنده رسول الله نی عندنده
تور وقدرینی بیلماس دن خروجم ده خطا قلدیم
حرم ده کعبه نزدنده صفاؤ مروه اوستنده
حمیدی بابی عندنده یانیشیمده خطا قلدیم
اگر تورسام ایدی انده بولوب مشغول تعلیمه
وطن أولاد حبیله کلوشیمده خطا قلدیم
وطن غه کلدوغمدن سونك قیلیب تعمیر عماراتی
ایدوب مصروف دنیانی بو ایشده هم خطا قلدیم
نیچه منك لار کموش آلتون لاری جمع ایلادیم انده
حرم ساری سفر قلمای تورویمده خطا قلدیم
رسی حریت اولغانده مسلمان لار بیغلغانده
توزوب شورآئی اسلامی ریاستده خطا قلدیم
ینه مسکو سیتز دنده مسلمانلار حضورنده
طلب ایلاب حکومت نی فرارنده خطا قلدیم
بولوب مشغول حکومت غه اشانب غیر مولا غه
بولوب مشغوف دونیا غه طریقتده خطا قلدیم
بولوب غافل منی جاهل حقیقت هم شریعت دن
توروب فرغانه ملکیده حرم بار مای خطا قلدیم
أخیراً آلدی دهریلار اوشال آلتون کموش لارنی
ایفك شاهی فلوش لار هم عجب طرفه خطا قلدیم
بولوب محبوس زندانغه تو شوب دهرینی بندیغه
قاچیب اندن یریم تونده حرم بارمای خطا قلدیم
فرار ایتغان زمانیمده ایله ساری یورو ویمده
خاتون أولادیمی آلمای کلو ویمده خطا قلدیم

الآر قالدی بولوب کریان خجندشهرنده سرگردان
خصوصاً آنه جانم نی آلیب کلمای خطا قلدیم
ایله شهریغه کلغانده اگر چندیکه بردیم درس
حرم ساری سفر ایتمای توروشیمده خطا قلدیم
آلیب اندن زمین حولو بنا ایلاب عمارات نی
یولوب غافل زمانه دن بو ایشده هم خطا قلدیم
أخیراً قلدی ایستیلاء قیزیل لار دهریلار انده
ایکی اوغلوم نی آلماسدن خروجم ده خطا قلدیم
نیچه نافع أثر لارنی قیلیب تألیف وجمع انده
بولوب خائف قاچان وقتده انی آلمای خطا قلدیم
غم ایتمام مال دونیا غه چراکیم أول ایرور فانی
فقط علمیه آثار لارنی ترکیمده خطا قلدیم
بو فانی مال دونیاوی ایمس مقصود اندر ذات
فقط مقصود اولان آثار وعرفانده خطا قلدیم
نه بیرده بولسه بر مخلوق دن ایتمك رجآء اومید
منی غافل شولای ایلاب شو فکرم ده خطا قلدیم
مسلمان لار قیام ایتدی بتون سینجان نی ملکیده
الآردن خیر بولغای دیب اومیدیم ده خطا قلدیم
کیلیب کوردوم ختن اهلن اومیدیم بی ثمر بولدی
خیالم خام اولوب بارچه خیالیمده خطا قلدیم
خدایا قیل عنایت لطف واحساننك بلان یا رب
منی عاصی یو روب غفلت بلان سهو وخطا قلدیم
الهی توبه قلدیم توبه می ایلا اوزونك مقبول
اوزونك دن بشقه لارغه اعتماد مده خطا قلدیم
کریم مهربان دور سن رحیمی صاحب احسان

شو دور قلبمده ایمانم سبب ده من خطا قلدیم
قولنك دور معصومی یارب اوزونك آیلا انی شادان
سنینك دن بشقه دن اومید قلماقده خطا قلدیم
الهی ایلا اسان بزغه هندوستان تامان بارماق
منی غافل بوسینجان ده تورو ویمده خطا قلدیم

صفر آئینی اخیر لارنده ۱۳۵۳ نجی یلی ده تونغان لار ختن لیك لار علیهنده هجوم ایدوب زاوه اسم لیك موضع ده محاربة ومقاتلة بولوب ختن لیك لاردن ابکی منك نفردن زیاده بغیر حق مقتول بولوب . أما أمیر اوز تابع لاری ایلان هندوستان طرفیغه قاچووی بیاننده دور ۲۸ نی ربیع الأول ده زنکو قریة سنده یازلغان دور

قیلیب زاوه ده استحکام لارنی تیراك اوستیده آیلا بدور آقوبنی
صفر نی آخری شنبه کونیده قیریلدی شونده عسکر مثل بیده
اوشنبه کون فرار ایتدی امیر لار کیریب کلدی ختن غه تونگانیلار
تلف ایتدی نیچه مینك عسکرینی خلائق با شیغه سالدی بلانی
خیانت قلدی بول أهل وطن غه خصوصاً بی نوا اهل ختن غه
خدانی لعنتی خائن غه بولسون

شو لاردن بارچه مؤمن لار قوبولسون

بیلینگیز اوشبو وقعه آخرنده بولوب تونگانیلار غالب وزنده
گیلان تونگانیلار ایلچی غه توشدی ملك حضرت الآرنی قارشی آلدی
کمینه غه وصول ایتدی شو اخبار یوق ایردی معصومی واقف بأسرار
الآر برلان ملاقات ایلاماق چون او گیردی شهر غه بازارلی کون
ملاقات ایلادوك تونگا نیلار له عساکر لارینه سردار لار له
الآرنی قائدی لوچانك امیری ایگان محمد نبی أصلی خوچو وی
الآر ایردی ایله شهریده ساکن کمینه معصومی بر له مساکن
بشاشات لار بلان قلدی ملاقات چیقیب کیتدی دلیزدن کدورات

بولوب يك ديگر أحوالينه واقف الآرنی نيتی حق يولده عاكف
كمينه غه الآر ايردی برادر خوچو اهلی ايدی لار مثل دادر
فقيری ايتديلار اعزاز واكرام ينه ايلاب حصان يامبونی انعام
زبس معصومی هند غه عازم ايردی سفر اسبابنی آماده ايتـــدی
سفر خرجی ايچون قلدی اعانت كه كويا اوشبو ايش بولدی كرامت
حقيقتده ايرور بونلار خدادن كرامتلار ايكان تقدير أزل دن
خدايم اوشبو لارنی قلدی حاضر كمينه معصومی غه قلدی ناصر
زبسكيم احسان غه لازم احسان شو دور حكم خداوندی بقرآن
جناب حق الآرغه ناصر اولسون هلاكت هم بلادن حافظ اولسون
شولارنی دشمنيغه غالب ايتسون مرادينه كرم له واصل ايتسون
مسلمان بربريله دوست بولسون تعاوون هم تناصر له يشاسون
خوچو دونغانلاری حق يولده دور لار
همه سنت جماعت أهلی دور لار
نياز حاجی الآرغه بولدی دوشمن او اصليده ايگان دين داره دوشمن
شونلك چون قان توكولدی نيچه منك لار
كيسيلدی قوت وكلدی اوروســـلار
خدايم أهل حق غه ناصر اولغای مسلمانلار رذالتدن قوتولغای
الهی بزلاری ايلا هدايت مسلمان لارغه ايلا غيل عنايت
كيمی كيم أهل حق دور شاد اولسون همیشه دولت وشوكتده بولسون
خدايا معصوميغه قيل عنايت اوزنك حاجتلارن ايلا كفايت
قولنك دور معصومی بيشك وشبهه اشانور سنگا أول بی ريب وريبه
خدايا مقصديغه يتكور آنی آلهی مطلبيـــنی بر كيل آنی
اوسندن بشقه نی بلماس مدد رس چرا كيم ما سوی الله دور مهوس
يازلدی اوشبو لار ازبهر تذكار حقيقت دور حقيقت بولسه اظهار
يازلدی ما هو الواقع بلا ريب جناب حق بلور والله يوق ريب

بول بندهٔ غریب یکرمه بر نجی ربیع الأول عام ١٣٥٣ هجریده ختن ولایتی نی عاصمه سی ایلچی شهریدن هندوستان تامان حرکتینی بیانی دور

حرم ساری سفر قلدیم ایله دن — وصولینی طلب ایتدیم خـــدادن
دوان لارنی آشوب آقسو غه کلدیم — شولای بولغان ایکان تقدیر أزلدن
چیقیب اندن ختن تی غوبی برله — یو روب قوملار وچنکلار ایچیدن
یریم آیده ختن شهریغه کلدیم — طلب ایلاب مدد ربم ایکم دن
ختن ده جد وجهد ایلاب همیشه — سهولت نی طلب ایتدیم خدادن
بحمد الله خدایم یار بولدی — حرم ساری سفر ایتدیم ختن دن
مرور ایتدوك قاراقاش زاوه لاردن — ینه قوم لوق لار ایله چول لاردن
پی آله دن اوتوب زنکوغه کلدوك — بوایش لارنی کورور میز بیز خدادن
خدانی فضلیدن اومید واریز — چراکیم جمله اشیا دور خدادن
خدایم ایلاسه لطف وعنایت — آشوب کیتساك ایدی سانجودواندن
خدایا اعتمادم دور اوزونك غه — اوزونك لطفنك بلان آشور دواندن
کمینه معصومی مسکین قولنکدور — طلب ایتماس مدد هیچ ما سوی دن

زنکو قریهٔ سنده یازلغان دور

دیار اسلامی گیز دم همه ویرانه لار کوردوم
دیار کفری کیز دیم خانه لار کاشانه لارکوردوم
کیلیب سینجان دیاریغه انی اهلینی کوگانده
تحسر هم ندامت لار قیلیب کیریانه لار بولدوم
کیلیب ایردیم خجنددن هجرت ایلاب ایله شهریغه
انی اهلن جهالتده همه طوما صفت کور دوم
ایرور لار دعویده مسلم ولیك أعمال ده دیگر
همه حرص وهوا له بربره أعدآ صفت کور دوم

خصوصاً اندجانليك تاشكند ليك لار اماميله
همه سينى أسير نفس أماره لارى كور دوم
ايرور مقصد لارى دونيا ديانت دن خبرسيز لار
حقيقت يوليدن جمله سينى بيكانه دك كوردوم
شريعت نامیدن ايلار نيچه منكر لارى اعمال
الآرنى بشيخينى كويا كه بر ايشك صفت كوردوم
شريعت نى قورال ايلاب شو خائن راهب وأحبار
همه سن خائن وغدار وأكال ربا كور دوم
اوقوب قرآن حديث نى اوشبولار قبر ومزار لارده
انى مضمونى قايسى دور انكدين كورديك كوردم
ايرور بايانلارى احمق همه اوز اوزينه دوشمن
چرا كيم بونلارى علم وعمل دن بهره سيز كوردوم
حقيقى منفعت ليك مكتبى يوق اوشبو ملت نى
الآرنى اوقوميش درسن همه افسانه لار كور دوم
اوقور لار خواجه حافظ هم فضوليله نوائى نى
چوچوق لارغه بو دفتر لار ضرر ليك درس دن كوردوم
الآر عشقيه دفتر دور بوزار چوچوق لارى طبعن
بزى طبعى فساديغه شو دفتر لار سبب كوردوم
قراقاش وقراكوزنى ثنآء ايلار او دفتر لار
صبى لارغه بونى تأثيرينى آهن رباكور دوم
حقيقى علم أخلاق دن الآرده دفترى يو قدور
حقيقى درس دن آنلار كتابينى فناء كور دوم
چوچوق لار بيش ياشندن تايكرمه ياشقه بارغونچه
همه سينى كوچه لارده اويون افسانه ده كور دوم

حماقت دن بو احمق لار اوزیغه اوزی دوشمن دور
اوقو تماسدن اوأولادن عجب طرفه بلآء کور دوم
قیلور پَه پَه او اوغلینی حماقت لیك محبت دن
شوننك له اوشبو اوغلانلارنی جمله سن سفه کوردوم
شوننك بر له مسلمان لار قیویر ده قیو فرقه
همه سینی جهالتدن حماقت ده یوران کور دوم
ایماس ایله اوزی تنها همه سینجان شو دور حالی
ختن ایلچی فاراشنی همه سینی شولای کور دوم
بیان ایلاب حقیقتنی دیدیم بعض بایان لارغه
عبث ایتمه اوز اوغلونك نی انی أهل طلب کوردوم
دیدی آناسی قوی مایدور اوی ایچره خدمته درکار
بونا دان نی بو سوزینی اوز اوغلینه ضرر کور دوم
عجب واحسرتا افسوس بزلار آتیمیز مسلم
مسلمانلار فنونینی همه بیکانه ده کور دوم
قیلیب آنلار تشبث لار بنا ایلاب مدارسنی
قیلیب تهذیب أخلاقن حقیقت لیك کیشی کوردوم
قیلیب مصروف دنیا نی فنون وعلمه ملیون لار
الآر علم ومعارف ده صنایعده ملك کور دوم
شوننك سایه سیده آنلار جهانغه بولدیلار خواجه
زمین اوستین قیلیب تسخیر بو کون اوچماقینی کوردوم
بولوب معصومی چیگر خون کوروب ملتنی حالینی
حرم ساری سفر ایلاب بو کون زنکوسینی کوردوم

زنکو ختن دن تور تونچی منزل بولوب آت چیلار شونده آمادهٔ أسباب سفر ایتار ایگانلار . ولیکن آت چیلارنی أخلاق ومعامله لاری انسانیت دائره سندن بعید ایگان وانغا اشارة اوشبو لار یا زلدی ٥٣/٣/٢٩

حرم ساری سفر قلدیم ختن دن وصولینی سوراب رب الرحیم دن
مرور ایلاب قاراقاش زاوه لاردن ینه اوتدوك پی آله قریه سیدن
کلیب زنکوسیغه قوندوق نیچه تون مهیا ایتکالی نان وقوناق دن
تشبث له مهیا بولدی بون لار کور رمن اوشبو لار فضل خدادن
قیلیب تونغانیلار آماده أسباب مسخر بولدیلار فضل خدادن
خدانی فضلیدن دل شاد وخرم خداغه همه دور قلبم دلیم دن
ولیکن طبعیمیز بولدی مکدر گراکش فرقه سی هم آتجیلاردن
خبیث الطبع خائن آتجیلار دور یا لانچی بی دیانت بلکه بی دین
الآرده یوق ایکان بر ذره انصاف ایرور آنلارنی فعلی بد ترین دن
الآر بیلماس ایکان فایده ضرر نی نصیحت غه قولاق سالماس سفه دن
همیشه آغزیده فحش وحقارت ایرور أفعالی أقبح راق ایشك دن
الآرنی صحبتی کویاکه دوزخ سوزی أشنع ایرور زهر وزقوم دن
الآرله زنکو ده توردوق نیچه کون منکا آغر راق اول دی نیچه ییل دن
وفا یوقدور الآرنی وعده سیغه یا زلدی اوشبو کوز بر له کورودن
خیانت غدر دور آنلارنی شأنی بلا شك ظاهر اولدی دوراوبی دین
انی طبعی ایکان ایت دن خبیث راق اوزین قی ئن ییکان بی عقل وبی دین
خدانی لعنتی بولسون شولارغه چرا کیم دور شولار غدار وبی دین
وگان پاراخودنی قدری بلندی خدایا ایلا آزاد آت جیلاردن
بوکون زنکوده دل لارزنکین اولدی بولارمو معصومی آزاد غم دن

هندوستان تامان یورونی بیانی

یوروب زنکو سیدن سانجوغه کلدوق ایکی کون دن کئین چو چونی آشدوق
یوروب اندن عجائب تاغ وتاش دن بشینچی ده اوتوب شانچو داوان دن
نیچه مره اوتوب نیچه سولاردن سلامت لیك بلان اوتدوك سوکتدن
یتیب کلدوق کونی قاراقورام غه ینه آشدوق سلامت أول داواندن

اتوب اندن سَسی دریاغه کلدوق خدانی فضلی برلان اندن اوتدوق
یوروب ایرته دوانندن هم اوتدوق سلامت کوب داوان طاغلاردن آشدوق
او طاغلار قارو موزنی معد نیسدور جنوبیله شمال اوزره آقا دور
کونی کلدوق پاناموق غه سلامت انده بار دور حکومت دن علامت
یوروب اندن ستی دریادن اوتدوق یوروب گردون دوانیدن هم اوتدوق
لیه لدّاخ تبت غه داخل اولدوق ایلیك اوچونچی کونده شونده یتدوق
نیچه کیمسه یه ایتمیش دم اعانت او هم کلدی بزینك برله سلامت

شول سفرده بر نیچه کمرسه لارغه اعانت ایلاب اوزوم برابر مده تبت غچه کلتوردوم . ولیکن أول خبیث الطینت لار کفران نعمت ایدوب خبائت لارینی اظهار ایتکان لارینی بیانی

ولیکن یخشی لیق نی بیلما دیلار أول حرامیلار
ختن لیك اندجانلیك دور اوشال أولاد زانیلار
خدانی لعنتیغه مستحق دور لار شو بد بخت لار
هلاك اولغای رذیل بولغای بلا شبهه شوخائن لار
یو روب اندن کینه سوی کشمیره روان اولدوم
کیلیب سرنیگر کشمیره صفا گل ده مقیم اولدوم
کوروب کشمیر اهلینی قالوب معصومی درحیرت
مسلمان لار ایکان لار مبتلا بر فرقت وبدعت
خصوصا اندجان لیك کاشغر لیك تاجری کوردوم
منافق دورا گرچه حاجیدور اوز کوز ایله کودوم
همیشه فکریدور غدر وخیانت أول خبیث لارنی
مثالینی اگر سورسنك ایرور بد بخت فرغانی
منی آلداب قیلیب وعده ولی انکا وفا ایتمای
طلب قلسام وفا سینی جوابیده دیدی وای وای

خدا برکای جزا سینی بولور خار واذل خائن
شولای بولغای بلا شبهه همیشـــه جملهٔ خائن
فقط کشمیر أهلندن یوسف میر واعظی کوردوم
او دور فاضل اودورواعظ بفضل الله سرور اولدوم
یوروب اندن کلیب لاهور أمرتسر ینه دهلی سیله بمبیء
مهاجر لارنی حالینی کوروب دیدیم ایماس بر شیء
ایرور کوبراق لاری فاجر صلاح أهلی ایرور نادر
خورافات وخیـالاته بر یلغـان دور بولوب ناشر
قسم والنجم ایله ایلاب قیلیب تصنیف بر جاهل
طلب ایلاب مدد حاجت اولوك لاردن بولوب خاذل
بلا شبهه بولارنی شومیدن یا غـگـای بلا طوفان
شولارنی شومیدن بولدی خرابه ملك ترکستان
ایگـان هند اهلیده بدعت مروج از کمال جهل
قبوره سجده ایلاب نذر ایلار من کمال الجهل
عکوف ایلاب قبور اوزره تیلاب حاجتلارن اندن
ایرور غافل أو مسکین لار بو أفعالی ایرور شرك دن
امام لار مولوی لار اکثری غافل حقیقتدن
فقط روپیه ایرور آلماق ایگـان مقصد امامت دن
بری شیخ طریقت دیب اوزین مجنون صفت ایلاب
آلور روپیه قوماش لارنی نیچه جاهل لاری آلداب
بری أهل حدیث من دیر بری قبری بری بدعی
بری شیعی بری رفضی بری أحناف وبر شفعی
بولوب أحزاب بو مسکین لار دوچار اولمیش فلا کتغه
کیتیب قوة لاری قولدن تو شوبدور لار رذالتغه

ایرور بایان لاری جاهل خبر سیز لار حقیقت دن
ایرور غافل طریقت دن وهم حکم شریعت دن
بولوب مغرور خیالاته ایرور مفتون دونیا غه
طیلاب امداد بولشیك دن قیلیب اخلاص شوراغه
شولای حمق وحماقت دن بولوب مفتون جهالتدن
یقین فرصتده بونلار هم بولور محروم دولت دن
چرا کفران نعمت لار بولارده هم ایگان شایع
خدا أمری رسول حکمی بولو بدور جمله دن ضایع
شو چون خوف ایلا یور بنده بولارغه هم یاغارطوفان
ایدر غرق مولوی سید کورور بایانلاری خسران
مگر عفو ایلاسه الله بریب توفیق بونلارغه
خدانی فضلی شامل دور کرم دن برسه بونلارغه
بو کون روز دوشنبه روزه آئی دور یکرمه اوچ
بولوب معصومی بمبیء ده کوروب اهلینی مغزی پوچ
بولارده یوق ایگان عالم نه بلسون عالمی قدرن
بولارده یوق ایگان فاضل نه بلسون فاضلی قدرن
کمان ایلار ایدیم هند أهلی دور لار عاقل ودانا
خبر دار واقف أسرار وعالم حالیغه بینا
کیلیب کور دوم کوزوم برلان کانم بی ثمر بولدی
شو چون بونلار بوکون لارچه بریطانه أسیر اولدی
بو کون کور دوم بریطان لارنی هم دور لار همه غافل
سویت لار بولشوویك لار پولتیقه سیدن ایرور جاهل
آیا افسوس صد افسوس هر بر بیرده مسلم وار
ایرور خار وذلیل وجاهل ونادان وبدگر دار

بتون دونیا ده دیر لار تورت یوز ملیون مسلمان بار
ولی محکوم ومأسور وخدیم الکفر والأشرار
اوقوب قرآن حدیث نی مسجـــد وبازار ومحفل ده
ولی معنی نه دور مقصد نه دور دورمیز جهالتده
خدا امری تدبر دور تفکر دور تلاوت ده
عمل ایتماك ایرور انگا حقیقت لیك صلابتده
عمل ایتمای شو قرآن غه فقـــط قاری بولوب قالدوق
شو چون بز لار جهان سلطانیدن عاری بولوب قالدوق
أیا أی معصومی مسکین سو زونك نی ایلا گیل کوتاه
ایرور نادر بودور انده سن ایتگان مردم آ گاه
ایدر بنده بشارت هم نذارت حکم قرآن له
نصیب ایلا بنگا یا رب عمل أحکام قرآن غه

اوشبو موضع ده (آئینهٔ تورکستان) لقب لیك منظومه میز ختام اولوب انشآء الله الکریم اگر عمرم باقی اولسه حجاز باطراز وحرمین محترمین ده یازا چق نمرسه لاریم بتون أفضل اللسان اولان عربی لسانیده تحریر ایده ییورم بحول الله وقوته الا بمقتضی الحال والضرورة ومن الله التوفیق ١٣٥٣/٩/٢٨ فی رباط صابو صدیق الکائن فی بمبئ والله الموفق والمستعان

اوشبو أثر تورکی بولو مناسبتیله ینه بر تورکی اولان محمد مراد رمزی قازانی مکی حضر تلرینی شعبان آینده ١٣٢٨ نجی ییلی ده خجند غه تشریف‌قدوم ایدوب بول فقیر نی منزلیغه نزول ایدوب اوشبو کلمات آتیه نی یازغان دور . تذکره ایچون بوندہ تحریر ایدرمیز . شیخ مراد افندی مشهور عالم جلیل بولوب چوق آثار لاری بار دور . چنانچه تعریب المکتوبات . تعریب الرشحات . تلفیق الأخبار . مشایعة حزب الرحمن کبی لار . بولارنی هربری مطبوع ومنشور دور

عمارت ایلادی اوشبو مدارس عالی بنیانی
کتبخانه مسافر خانه یعنی بیت مهمانی
رضآئی باری ایچون صرف ایدوب بنکلر چه دیناری
منور ایلادی نشر معارف ایله دونیانی
ملاذ أهل عرفان ملجآء أرباب استبصار
جمال أهل تقوی مفخر طلاب رحمانی
جناب شیخ میر سلطان افندی نسبتی نقشی
تخلص معصومی اوشبو ایلان دور شهرة شأنی
فرید الدهر دور حقا وحید العصر دور صدقا
علوم ظاهر وباطنده کچدی بارچه أقرانی
مقام قرب ده چون بایزید ثانیدور بلکین
فقاهتده هم از بر ایلا میشدور فقه نعمانی
خجند شهری اگر فخر ایلا سه ارشاد ایله جمله
بلاد اوزره بخارا غبطه ایتسه وار دور امکانی
کلینك أی طالب صادق خلوص ایله بو درگاهه
یاپش دامان ارشـــاده فدا ایت مال ایله جانی
بو دولت وار ایکان حالا قاچیرمه فرصتی ایلدن
ایش اوتسه نفع ایتمز کیمسه یه بیلکیل پشیمانی
ساقن آلدانماسن منکر لرنك انکاری حسادنك
دروغی أهل فسقنك افتراسی له وبهتـــانی
عجب میدور اگر انکار ایدر منکر کمالاتن
چنانچه چشم خفاش کورمیور خورشیـــد تابانی
بو انکاری ایله منکر او ذاته هیچ ضرر ایتمس
قزانمز کندینه لیکن بونلك له غیر خسرانی

نه بلسون علم فضلی علم فضلی اولمایان جاهل
مساویدور غوامنك نزدیده جوهر له سیلانی
خدایم ایلا سون عمرنك دراز أی صـــاحب کامل
مشرف ایلا سون ارشادنك ایله جمله أقرانی
إلی یوم القیامة باقی قالغای ایدی آثارنك
مخادیم کرامه یار اولوب توفیق رحمانی
بو عالی مدرسه معمور اوله علم ومعارف له
ریاض علم دین اولسون دوام ایتدکچه بنیانی
آچلسون انده أزهار فنون نافعه هر دم
ظهور ایتسون بو پیردن هر طرف آداب ایمانی
کلینك أی طالب آداب اسلام بو مقام اوزره
غنیمت بیل بو دهرنك صفحه سنده بو کبی جانی

١٣٢٢

عجب روض علوم الدین دور تأریخ اتمامی
ولیکن بیش عدد ضم ایتمك ایله بوله تبیانی

١٣٢٧

ریاض علم دین اولسه بو دیب تأریخینی نظمنك
بیان ایتدی فقیر رمزی خدا عونی ایله آنی
که أعنی بنك اوچیوز برله یکرمه یتی هجریده
خجند شهریده یوم ثانی سنده شهر شعبانی

خاتمة اوله رق معصومینی بعض أبیات ترکیة باقیه سینی بیانیله ختام ایدر میز

هجرتنك نی باطل ایتمه أی مهاجر شرك ایله
طاعتنك نی ضایع ایتمه أی مهاجر کفر ایله

حق يراتى رزق بردى جملهٔ مخلوق غه
رازقنك الله دور سن كيفر ايتمه جهل ايله
أمريغه ثابت لارى ايلار مكرم هر زمان
عاصى لارنى خار وزار ايلار غضب لاب قهر ايله
أى مهاجر هجرت ايت شرك وريانى يور تيدن
هجرت ايت أى نور عينم منهى لاردن عزم ايله
حق حقوقن قيل رعايت حق سنى ايلار عزيز
أول معز دور أول مذل دور حكم ايلار عدل ايله

يا رب نصيب ايت بزه فضلنك له هدايت — پيغمبر وأنبياء يولنده مسعود
مغضوب ضلال يول لاريدن ساقلا — قيل أهل قبور مشركين نى مفقود
پاك ايلا جهانى أى عزيز قادر — بولشيك دن وهم ده أجناس يهود
يوق ايلا فساد أهلى منافق لارنى — بدعت ده غريق اولان جهال عنود
جنسيت وفرقه له تفاخر ايتمك — دور عادت جاهلى شعار نمرود
بز مؤمن ومسلم ايز محمد حزبى — خواهى عرب وعجم ويا أبيض وسود
تورك ليك بزه اولمايور شعار أى مسلم — قلماق وموغول اصل تورك دن معدود
مقبول خداوند فقط مؤمن دور — نه خواجهؤ نه شريف ونه حزب نمرود
أى بار خدا منور ايت بصرم برله بصيرت — ثابت قدم ايت بسنة ذى المقام المحمود

أين داعى بيان نمود ترا بكنج مقصود — گرسازى عمل بفضل حق يابى سود
من ذمهٔ خود برى نمو دم ببيان — چون ناصح مخلصم ترا من نه حسود
حق داد مراد بفضل خود علم كتاب — هم سنت مصطفى صاحب مقام محمود
ليلا ونهاراً بدرس آن مشغولم — در خانهٔ كعبهؤ حريم معبود
جمع اند بنزد بنده مسلمان جهان — مكى مدنى يمانى تركئ هنود
از شام وعراق مصر ارض حبشه — جاواؤ فيلپين سودانى سود
از مغرب تونس بخار وكاشغر — تونغانى صينى تتارى سنود

با جمله مسلمان جهان اخوانیم طلاب حق حقیقت اند جمله مسعود
شکرانهٔ بیشمار برب الأرباب اعطانی عیالا وبیوتاً وکفافا محمود
معصومی نه یست زعیب معصوم یستغفر ربه فی رکوع وسجود

تم الملحق

بیان آثار مؤلفات شیخ محمد سلطان المعصومی الخجندی فارسی وترکی وعربی لسانلارنده بر یوزدن زیاده دور . الآرنی بعضی سی طبع ونشر بولنوب وبعض دیگری هنوز ایدلما میشدور

طبع ایدلغان ترکی أثر لاری توبانده غی چه دور

١ اجابة السلطان لبعض الخلان . فاتحة الکتاب نی ترکچه غه تفسیر وترجمة ایدلوب مصر ده مطبعة عیسی البابیده ١٣٥٦ نجی تأریخنده طبع اولنوب نشر ایدلغاندور

٢ تحفة الأبرار فی فضائل سید الاستغفار . استغفار غه متعلق آیات وأحادیث وآثار لارنی ترکچه غه ترجمه وتفسیر ایدوب نظما ونثراً ایله ولایتی وگوره شهرنده چین حکومتی مطبعه سنده ١٣٥٠ نجی تأریخنده طبع ونشر ایدلمیشدور

٣ تجارت نظامی وهدیهٔ معصومی : کسب وصنعت وتجارت غـــه متعلق آیات وأحادیث وآثار لارنی شرح وبیان ایدوب بوهم گوره شهرنده مطبعهٔ مذکورة ده ١٣٥١ نجی ییلی طبع ونشر ایدلمیشدور

٤ تحفة السلطان فی وتر رمضان . عربی وفارسی وترکی لغت لارنده یازیلوب . ترکی لسانیله ختام ایدلوب مکهٔ مکرمه ده حکومت مطبعه سنده الملك الصالح عبد العزیز بن عبد الرحمن آل سعود مد الله فی عمره نی نفقه وأمری ایله . ١٣٥٧ نجی ییلی طبع ونشر ایدلمیشدور .

٥ خرافهٔ یتی شریف . بیانی ایچون یا زلغان رسالهٔ ترکیهٔ عجیبهٔ دور . تاشکند

شهرنده بور سوف مطبعه سنده ١٣٢٩ نجی ییلی طبع و نشر ایدلغاندور .

أما هنوز غجه طبع ایدلماغان آثار توركیه سی توباننده غی چه دور .

٦ القول السدید فی تفسیر سورة الحدید . مثل كورولماغان تحقیق وبیان ایله . ١٣٥٢ نجی ییلی ده آقسو شهرنده یا زلغاندور .

٧ تحفة الخواص فی تفسیر آیة الكرسی والإخلاص . یاپونیاداغی مسلمان مهاجر لارنی التماس لاری موجبنچه یا زلغاندور . ١٣٦١ نجی یلنده مكة مكرمه ده .

٨ آئینهٔ تورکستان در مظالم بولشو ویگان . اوشبو منظومهٔ توركیه دور .

٩ ختنیات . ختن شهرنده ١٣٥٣ نجی یلنده بتون شرقی ترکستان غه متعلق حوادثات لارغه مشتمل دور .

فارسی لساننده یا زغان أثر لاری توباندغی چه دور

١٠ النصایح الایمانیة والدرر السلطانیة . كوب آیات وأحادیث لارنی تفصیلی صورتده تفسیر وبیان ایدلغاندور .

١١ السیف الصارم السلطانی لقطع عنق البولشو ویك الشیطانی ، ١٣٥٣ نجی یلنده دهلی ده یا زیلوب هند حاكمی التماسنچه بس انگلیز بر یلغاندور ترجمة وطبع ایتماق ایچون انكلیز واوردو تیلنده .

وأما الآثار العربیة فالتی طبع ونشر منها فكما یأتی :

١ أوضح البرهان فی تفسیر أم القرآن . كتاب لم یؤلف مثله فی سورة فاتحة الكتاب قد طبع فی مكة المكرمة مطبعة أم القری ده . ١٣٥٧ نجی یلنده الامام الصالح والملك الفالح عبد العزیز بن عبد الرحمن آل سعود أمر ونفقه سیله طبع ونشر اولو نمیشدور .

٢ تحفة السلطان فی وتر رمضان . وتر نمازینی كیفیت لارینی مفصل بیانیده

دور بو هم سنهٔ مذكوره ده ومطبعهٔ مذكوره ده الامام الصالح عبد العزيز ابن آل سعود نى أمر و نفقه سيله طبع ونشر بولغاندور .

٣ العقود الدرية السلطانية فيما ينسب إلى الأيام النيروزية . ايران وما ورآء النهر ولايت لارنده شايع بولغان مجوس عيدى نوروزنى حكمى وبيانى ده دور . ١٣٢٨ نجى يلنده مصر ده مصطفى البابى مطبعه سنده طبع ونشر بولو نميشدور .

٤ حكم الله الواحد الصمد فى حكم الطالب من الميت المدد . هندوستان مملكتنده وبمبء شهرنده عباد الأرواح والقبور لارغه عموماً وآه مهجوران كفر وشرك لارينى بيانيده خصوصاً يا زلغان نصايح دينية وكبريت أحمر دور . ١٣٥٦ نجى يليده مصر ده عيسى البابى مطبعه سنده طبع بولو نميشدور واندن جلالة الملك عبد العزيز بن آل سعود مد الله فى عمره بر منك نسخة آلوب توزيع ونشر ايتميشدور .

٥ مختصر ترجمة حال محمد سلطان الذى كتبه مقدمة لتفسيره أم القرآن . بيان وقائع بلاد توركستان . ومذهبلار وطريقت لارنى تحقيق وبيانى ده دور ،

١٣٥٦ نجى يلنده بو هم مصر ده مطبعـــهٔ عيسى البابيده طبع ونشر بولو نميشدور .

٦ مفتاح الجنة لا إله إلا الله . أو مفتاح دار السلام . كلمهٔ توحيد لا إله إلا الله نى معنا سى بيانند ه بلا نذير مؤلف دور . بفضل الله ١٣٦٥ نجى يلنده مصر ده مطبعهٔ عيسى البابيده طبع بولو نميشدور

٧ البرهان الساطع فى تبرء المتبوع من التابع . امام أبو حنيفة رحمه الله نى عقيده سى ومذهبى وسآئر مذاهب نى بيانى ومتأخرين نى اختلاقاتى وبدعاتى بيانيده دور . ١٣٦٥ نجى يلنده مصر ده مطبعـــهٔ مذكوره ده طبع بولو نميشدور .

٨ المشاهدات المعصومية عند قبر خير البرية فى المدينة الطيبة . آداب زيارة قبور بيانيده دور . ١٣٦٨ نجى يلنده مصر ده مصطفى البابى مطبعه سنده طبع بولو نميشدور

٩ هدية السلطان الى مسلمى بلاد چاپان . تقليد مذهب معين نى حكمى وبيانى ده دور . مع بيان أصل الايمان والاسلام ١٣٦٨ نجى يلنده مصر ده مطبعة مصطفى الحلبيده طبع ونشر بولونميشدور .

١٠ تمييز المحظوظين عن المحرومين . بر يوز قرق آيت قرآن عظيم الشأن دن . يعنى يا أيها الناس ويا أيها الذين آمنوا خطا بلارى ايله مصدرة آيت لارى تفسيرى دور . مصر ده مصطفى البابى مطبعه سنده ١٣٦٨ نجى يلى ده طبع بولميشدور .

واما الى الآن طبع بولماغان حجاز ده موجود مؤلفاتندن اوشبو توبانده غى لار دور يعنى عربى ده .

١١ حبل الشرع المتين وعروة الدين المبين . أصول عقائد واصول أحكام لارنى جامع بر منك مسئله أرقام ايله يا زيلوب هر بر مسئله ايكى آيت قرآنية وايكى حديث نبوى ايلان مستدله دور ١٣٣٧ نجى يلنده خجند شهرنده تأليف ايدلغاندور .

١٢ رفع التشكيك عن مظالم البولشو ويك . يا خود المكاشفة عن مظالم البلاشفة ١٣٥٤ نجى يلنده تأليف ايدلغان دور . معصومى اوزكوزى ايلان كورغان مشاهداتينى يازغاندور .

١٣ البرهان والسلطان فى الحكايات والعرفان . بر يوز عدد حكايات مفيده وحكميه غه مشتمل دور . ١٣٥٤ نجى يلى مدينة طيبة ده يازلغاندور .

١٤ رحلة السلطان فى الأماكن والبلدان . كورغان شهر لارى وملاقات ايتغان كمرسه لارى بيانيده دور .

١٥ تأريخ سينجان سين . توركستان شرقيغه بولشو ويك لارنى شيندوبن نامى ايلان ايستيلاسى بيانيده دور

١٦ الأجوبة الثمان . دلائل الخيرات وقصيدهٔ برده نى بيانى وجو رب غه مسح نارتونى بيانى وهكذا سكيز مسئلة

١٧ تنبيه النبلآء من العلمآء على قول حامد الفقى ان الملائكة غير عقلآء . حامد فقى نى مجلة الهدى النبوى سنده ملائكه لارده عقل يوق ديگانى ردى

١٨ تنبيه النبلآء فى آية جعلا له شركآء . فى تحقيق آية ﴿ فلما آتاهما صالحاً جعلا له شركآء فيما آتاهما ﴾

١٩ المناسك النبوية والهدية المعصومية فى بيان الحج المسنون

٢٠ رسالة انما يؤثر الجن والشيطان للمشركين وعبدة الأوثان

٢١ افترا آت عبد الرزاق حمزة على الامام أبى حنيفه رحمه الله

٢٢ رسالة منشأ التكايا والزوايا والأربطة

٢٣ العبرات فى التغيرات

٢٤ الخطب المعصومية فى المؤتمرات الاسلامية الباكستانية

٢٥ السفرية المعصومية الى الظهران والبحرين والكراشى والسند وغيرها

٢٦ الدرر المكية فى الوقائع العربية

٢٧ اللطائف فى شئون الطائف

٢٨ الأحاديث المعصومية التى أذاعها فى الراديو المكية السعودية

٢٩ النصائح والحجج التى نشرتها مجلة الحج

٣٠ الدرر السلطانية التى نشرتها الجرائد الهندوستانية

معصومينى مؤلفاتندن خجند شهرنده ومرغينان شهرنده وايله غولچه شهرنده اوز قلميله يا زيلوب أما طبع بولماسدن قالغانلارى كوبدور وايليك دن زياده دور . چنانچه بعض لارينى اسم لارى مقدمة أوضح البرهانده ذكر

قلغاندور . الآرنى مهم بل أهم لارندن توباندا غيلار دور

١ فشو الظلام من موافقة العلمآء للعوام
٢ ارشاد الأمة الإسلامية فى التحذير عن مدارس النصرانية
٣ سيف الأدب فيمن غير النسب
٤ أسامى البلدان من تحرير السلطان
٥ اللآلى العالية فى الرحلة الحجازية
٦ الدرر الفاخرة فى الآثار الخالية
٧ التحف الدرية فى البدع العصرية
٨ بيان المقام فى دار الحرب ودار الاسلام
٩ ايضاح امر الماكينه فى ذبح الشياه دفعة بتسمية واحدة
١٠ هداية المستفتين فى أجرة القضاة والمفتين
١١ الواقعات السلطانية والأجوبة الخجندية
١٢ السيف الصارم الحتوف فى تخطئة موسى بيكييوف
١٣ تنبيه الوسنان فى ترميم الأسنان
١٤ ابطال التشديد فى مسئلة التقليد
١٥ انباء البنين فى بيان فرق الاشتراكيين

ترق ايلا دنيـــاده وليكن دين حفظيله
بو دنيا مدتى آز دور ولى أخرى مؤبد دور
بو دنيا آخرتنى مزرعيدور خيرنى زرع ايت
نه ايك سنك بونده أى انسان تا پارسن آنى آخراده
سنه خير خاه صادق دور كمينة معصومى مسكين
انى نصحن قبول ايتسنك بولورسن صاحب تمكين
اگر مشرك بولوب پيران پيران دن مدد سورسنك
خدانى لعنتيله قعر دوزخ ده تورار بول سنك

اگر أول سنك شو شرك له توبه سيز أى ترك تركستان
سنى حالينك برابر دور بهندوكى هندوستان
نماز وروزهٔ وحجنك همه بر باد وباطل دور
نسب ده تورهٔ وخواجه لغينك يا رماقغه بارمايدور
سقال وسلهٔ وتسبيح ايله كوزونك داغى سرمه
مجوسى سيك هندوكى شئونيدور غرور اولمه
اگر يتميش سنه قيلسنك عبادت كعبه عندنده
وليكن قلبينك ايچره بولسه شرك دن ذرهٔ انده
اوشال طاعت لارنك جمله هبآء دور بيشك وشبهه
تحلى دن مقدم دور تخلى يوق بو نه شبهه
مقـــدم لاى نافى يعنى الا الله اثباته
مقدم سيز نتيجه حاصل اولماز بولمه حيرانه
أيا أى ترك تركستان قلندر هم بولوب ايشان
ديورسن كيچه كوندوز لارده الا الله الا الله
نه دندور اوشبو استثناء نه دندور اوشبو اثباتنك
شو ننك له ايلادينك برباد أى نادان ايمانك
زبسكيم أعجمى دور سن كلام الله نى بيلماى سن
شو ننك چون تورکى قلديم من انى معنا سينى بيل سن
تأمل له اوقور بول بنده يا زغان تورکى آثارى
تفكر قيل تدبر قيل فاتحه له آية الكرسى
سنه تقديم ايتدى معصومى اوشبو نصايحنى
اگر أهليتنك بولسه قبول ايت سن نصائحنى
اگر أصليتنك شماليدور يمين أهلن كوررسن بد
شو ننك له توبه سيز أول سنك جهنم دور سنى مربد
كيل ايمدى توبه ايله ترك ايله جمله فعل بد
خدا ايتسون سنى معفو وهم مغفور الى السرمد

ضيعت عمرك معصومى فى الصغر باللهو لعب
ثم فى كهلك شبابك صرت سكران كاللهب
ثم جاءك الشيب استولى عليك الضعف عجز
بعد ما بلغت ثمانين قد ظهر فيك كل عيب
زالت القوة عن عضوك صرت كالطفل الرضيع
فالأسف ضيعت عمرك كله من غير ريب
فى الصغر باللهو وأما فى الكهولة بالسراب
فى الشيخوخة كالعجآئز صرت فى البيت كالربيب
صرت عاجز عن حضور الجمع جمعات خطب
هكذا شأن البشر عجز وضعف أى حبيب
لله الحمد معصومى ايمانه ثابت قوى
لا يضره ضعف جسمه انه فى الحق ثبيت

* * *

يا عامر الثمانين متى تتوب الى الله
ضيعت عمر فى اللهو متى تتوب الى الله
أأنت ناسى ربك بين يديه وقوفك
ماذا عملت بأمره أما تتوب الى الله
قد صرت عاجز اليوم عن مشى الى المساجد
لزمت قعر بيتك متى تتوب الى الله
جربت طول عمرك أقوام بعد أقوام
هل شفت خل صادق المتصل الى الله
كلا ولا ورباك ما شفت الا منافق
ذو مكر أو ذوى حسد فالمشتكى الى الله

فاقطع رجآء عن الناس قصر أمل مع الله
ولا تبال بالناس فوض أمور الى الله
ولا يكون فى الكون إلا كما يشاء الله
والاشتغال بالناس يبعدك عن الله
إذا أردت تسعد فكن بباب ربك
تنال خير دارين ان اعتمدت على الله
فالاعتماد بالله أسُّ أساس اسلام
من اعتمد على الله حالا يتوب الى الله
يا ربى انى عبدك فاغفر لى كل ذنبى
واستر لى كل عيبى انى أتوب إلى الله
عمرتنى الهى شيبت لى شعورى
فاحفظ عن الاراذل انى أتوب الى الله
معصومى ليس معصوم رجاه أنت وحدك
فالعفو منك يا رب للتآئب الى الله
أنعمت لى الهى أولادى سبع يا رب
يا رب اجعلنهم من تائبين الى الله
وارزق لهم سعادة وعِذهم عن شقاوة
انت الغفور يا رب للتائبين الى الله

* * *

انتبه يا معصومى قد آن أوان الرحيل
ليس عندك زاد ماذا تصنع منزل طويل
اجتهد كى تلحق بالراحلين السابقين
الذين أنعم المولى عليهم بالجميل

اتبع آثارهم لا تنحرف عن سلكهم
كن سليم القلب سلم مثل ابراهيم خليل
لا تشوش بال بالدنيا التى دار الفنآء
لا يدوم فيها أحد لا جليل ولا ذليل
انما الدنيا مزارع دار أعمال وفعال
يحصدون ما زرعوا من خير أو شر دخيل
ليس آنه ذاك تاج لا قصور ولا شموخ
لا تناصر لا تكاتف كلهم السن كليل
اغتنم يا معصومى راجع الى ربك سريع
تب اليه توبة واسأله عفواً بالجميل
انه تواب وغفار يغفر ذنب العباد
أى ذنب كان فاعلم انه رب جليل
كن مداوم معصومى بالذكر ما دام الحياة
راجياً منه تعالى العفو بالستر الجميل
لا تلوّث شيبتك أى معصومى بالوسوسة
اعتمد بالله ربك انه رب جليل

* * *

الوداع اخوان ايمانى أخوكم راحل
عب شدّ فى حقيبه والحقيبة خالى
كيف يلحق بالأكابر والأكابر كامل
فى الحقيقة معصومى عبد غريب غافل
ضيع الأعمار لغواً أو هوآء أو هوس
افتتن بالناس بالتلميذ عن سر جاهل

أكثر الاصحاب والتلميذ حساد وخئون
يكفرون الحق حقاً أنت عنهم غافل
انى راضى عن جميع المؤمنين الصادقين
لا المنافق لا المرآئى لا الكذوب الخاذل
لست راضى عن فلان عن فلان
لعنة المولى عليهم من سماه نازل
يأكلون صبحاً مسآء ميتة لحم الشيوخ
ربنا العلام يجزيهم بخزى خاذل

* * *

بلغت الثمانين يا معصومى أما تستحي شيبك يا معصومى
ذنوبك لا تحصى أما تذكر فتب الى الله يا معصومى
قد أعطيت عهداً لرب السماء بأنه المعبود يا معصومى
أما تستحي تعبد النفس والهوى فتكتم الحق يا معصومى
تدارى تمارى تداهن تنافق لاجل الهوى والاكل يا معصومى
أحاط بك الدآء كى تنتبه لتضرع الى الله يا معصومى
بليت بعرق النسا روماتيز شديد الالم فالصبر يا معصومى
تضرع الَى الله واطلب شفاء فانه الشافى يا معصومى
وتب الى الله مستغفراً فانه الغافر يا معصومى

حرر فى يوم الجمعة ٢١ / ١٠ / ١٣٧٤ فى الطائف